This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

**Usage guidelines**

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

+ *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.

+ *Refrain from automated querying* Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.

+ *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.

+ *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

**About Google Book Search**

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at `http://books.google.com/`

Это цифровая коиия книги, хранящейся для иотомков на библиотечных иолках, ирежде чем ее отсканировали сотрудники комиании Google в рамках ироекта, цель которого - сделать книги со всего мира достуиными через Интернет.

Прошло достаточно много времени для того, чтобы срок действия авторских ирав на эту книгу истек, и она иерешла в свободный достуи. Книга иереходит в свободный достуи, если на нее не были иоданы авторские ирава или срок действия авторских ирав истек. Переход книги в свободный достуи в разных странах осуществляется ио-разному. Книги, иерешедшие в свободный достуи, это наш ключ к ирошлому, к богатствам истории и культуры, а также к знаниям, которые часто трудно найти.

В этом файле сохранятся все иометки, иримечания и другие заииси, существующие в оригинальном издании, как наиоминание о том долгом иути, который книга ирошла от издателя до библиотеки и в конечном итоге до Вас.

**Правила использовапия**

Комиания Google гордится тем, что сотрудничает с библиотеками, чтобы иеревести книги, иерешедшие в свободный достуи, в цифровой формат и сделать их широкодостуиными. Книги, иерешедшие в свободный достуи, иринадлежат обществу, а мы лишь хранители этого достояния. Тем не менее, эти книги достаточно дорого стоят, иоэтому, чтобы и в дальнейшем иредоставлять этот ресурс, мы иредириняли некоторые действия, иредотвращающие коммерческое исиользование книг, в том числе установив технические ограничения на автоматические заиросы.

Мы также иросим Вас о следующем.

- Не исиользуйте файлы в коммерческих целях.
  Мы разработали ирограмму Поиск книг Google для всех иользователей, иоэтому исиользуйте эти файлы только в личных, некоммерческих целях.

- Не отиравляйте автоматические заиросы.
  Не отиравляйте в систему Google автоматические заиросы любого вида. Если Вы занимаетесь изучением систем машинного иеревода, оитического расиознавания символов или других областей, где достуи к большому количеству текста может оказаться иолезным, свяжитесь с нами. Для этих целей мы рекомендуем исиользовать материалы, иерешедшие в свободный достуи.

- Не удаляйте атрибуты Google.
  В каждом файле есть "водяной знак" Google. Он иозволяет иользователям узнать об этом ироекте и иомогает им найти доиолнительные материалы ири иомощи ирограммы Поиск книг Google. Не удаляйте его.

- Делайте это законно.
  Независимо от того, что Вы исиользуйте, не забудьте ироверить законность своих действий, за которые Вы несете иолную ответственность. Не думайте, что если книга иерешла в свободный достуи в США, то ее на этом основании могут исиользовать читатели из других стран. Условия для иерехода книги в свободный достуи в разных странах различны, иоэтому нет единых иравил, иозволяющих оиределить, можно ли в оиределенном случае исиользовать оиределенную книгу. Не думайте, что если книга иоявилась в Поиске книг Google, то ее можно исиользовать как угодно и где угодно. Наказание за нарушение авторских ирав может быть очень серьезным.

**О программе Поиск кпиг Google**

Миссия Google состоит в том, чтобы организовать мировую информацию и сделать ее всесторонне достуиной и иолезной. Программа Поиск книг Google иомогает иользователям найти книги со всего мира, а авторам и издателям - новых читателей. Полнотекстовый иоиск ио этой книге можно выиолнить на странице `http://books.google.com/`

44
2468

ex
AN

А. Конец
1848 г.

В-2653
№ 145

# МАТЕРІАЛЫ

ДЛЯ ПЕРЕСМОТРА

# НАШЕГО УГОЛОВНАГО ЗАКОНОДАТЕЛЬСТВА.

## ТОМЪ ПЕРВЫЙ.

УГОЛОВНЫЯ УЛОЖЕНІЯ ВЕНГРІИ, ГЕРМАНІИ, БЕЛЬГІИ И ФРАНЦІИ И ПРОЕКТЪ ОБЩЕЙ ЧАСТИ ИТАЛЬЯНСКАГО УГОЛОВНАГО УЛОЖЕНІЯ.

ИЗДАНІЕ МИНИСТЕРСТВА ЮСТИЦІИ.

С.-ПЕТЕРБУРГЪ
ТИПОГРАФІЯ ПРАВИТЕЛЬСТВУЮЩАГО СЕНАТА
1880

ДАХ 6266

# ПРЕДИСЛОВІЕ.

Въ видахъ предстоящаго пересмотра Уложенія о наказаніяхъ уголовныхъ и исправительныхъ, и вообще нынѣ дѣйствующихъ уголовныхъ законовъ, Министръ Юстиціи, Статсъ-Секретарь Набоковъ, призналъ необходимымъ собрать предварительно всѣ необходимые для таковаго пересмотра матеріалы и возложилъ, въ маѣ мѣсяцѣ текущаго года, этотъ трудъ на члена Консультаціи, при Министерствѣ Юстиціи учрежденной, Дѣйствительнаго Статскаго Совѣтника Н. А. Неклюдова.

Согласно проектированному въ Министерствѣ Юстиціи плану, Сборникъ матеріаловъ долженъ состоять изъ трехъ частей или томовъ. Первая часть должна заключать въ себѣ переводъ наиболѣе извѣстныхъ современныхъ кодексовъ западной Европы; вторая часть—замѣчанія чиновъ судебнаго вѣдомства касательно нашего Уложенія и Устава о наказаніяхъ, налагаемыхъ мировыми судьями; третья часть—указанія на недостатки отечественныхъ уголовныхъ законовъ, заключающіяся въ нашей юридической литературѣ и выборку изъ имѣющихъ практическое значеніе рѣшеній Уголовнаго Кассаціоннаго Департамента Правительствующаго Сената. По мнѣнію Министерства Юстиціи, такой матеріалъ, какъ обнимающій собою нашу судебную практику, нашу юри-

дическую литературу и постановленія важнѣйшихъ изъ законодательствъ иностранныхъ, можетъ и долженъ служить прочнымъ фундаментомъ для пересмотра отечественнаго уголовнаго законодательства.

Слѣдуя указанному выше плану, выпускаемый нынѣ первый томъ матеріаловъ для пересмотра нашего уголовнаго законодательства, обнимаетъ собою переводъ иностранныхъ кодексовъ и именно: кодексовъ французскаго, бельгійскаго, германскаго, венгерскаго и проекта общей части итальянскаго уложенія. Такой выборъ объясняется вполнѣ нижеслѣдующими соображеніями: переводъ кодекса австрійскаго былъ бы совершенно безцѣленъ, ибо кодексъ этотъ, какъ извѣстно, предназначенъ къ коренному пересмотру; по той же причинѣ былъ бы безцѣленъ и переводъ особенной части дѣйствующаго итальянскаго уложенія, проекта же особенной части его еще не имѣется; что же касается до законодательства англійскаго, то оно не только не приведено еще въ надлежащую систему, но и самый юридическій бытъ Великобританіи имѣетъ мало общаго съ нашимъ юридическимъ строемъ.

Переводъ кодексовъ французскаго, бельгійскаго, германскаго и венгерскаго сдѣланъ Н. А. Неклюдовымъ, переводъ же проекта итальянскаго уголовнаго уложенія—состоящимъ при Министерствѣ Юстиціи кандидатомъ на судебныя должности Башиловымъ, исправленъ и согласованъ съ подлиннымъ текстомъ проекта Н. А. Неклюдовымъ.

## ОТЪ ПЕРЕВОДЧИКА.

При исполненіи перевода имѣлась, главнымъ образомъ, въ виду возможно буквальная передача иностраннаго текста, хотя бы таковая передача страдала нѣкоторою литературною шероховатостью и незакругленностью.

Переводъ кодекса французскаго сдѣланъ съ изданія L. Tripier, les Codes Français, 29 édition, Paris 1879 года. Въ основѣ дѣйствующаго уголовнаго законодательства Франціи лежитъ кодексъ 1810 г., пересмотрѣнный въ 1832 году и дополненный послѣдующими узаконеніями, въ особенности закономъ $\frac{13 \text{ мая}}{1 \text{ іюня}}$ 1863 г. Хотя кодексъ этотъ имѣетъ не мало пробѣловъ, хотя онъ значительно пропитанъ еще системою устрашенія, хотя онъ устарѣлъ во многихъ своихъ частяхъ, даже со стороны языка, но онъ все таки есть одинъ изъ выдающихся памятниковъ нынѣшняго вѣка и, какъ прототецъ многихъ европейскихъ кодексовъ, могъ бы быть оставленъ безъ вниманія при пересмотрѣ нашего уголовнаго законодательства развѣ лишь въ томъ предположеніи, что все хорошее повыбрано уже изъ него другими Вотъ что говоритъ объ этомъ кодексѣ бельгійскій профессоръ Nypels (Complément de la Théorie du Code pénal; le droit pénal Français progressif et comparé, Bruxelles 1863 года): „Уголовное уложеніе Франціи 1810 года есть безспорно одинъ изъ важнѣйшихъ памятниковъ уголовнаго права нашего времени. Въ теченіи свыше полустолѣтія оно было закономъ большей части западной Европы. Въ моментъ же его обнародованія. господство его простиралось отъ Рима до Гамбурга; оно осталось въ силѣ во Франціи, Бельгіи, Нидерландахъ и въ женевскомъ кантонѣ, и

еще недавно оно дѣйствовало въ прирейнскихъ провинціяхъ Пруссіи, Гессена и Баваріи. Многія статьи правда были измѣнены позднѣйшими законами, изданными во Франціи и въ другихъ мѣстахъ, но само уложеніе, его ордонансъ, его великія постановленія остались почти неприкосновенными. Въ странахъ, въ коихъ это уложеніе было замѣнено другими законами, а равно и въ тѣхъ, въ коихъ выработываются новые, предназначенные къ замѣнѣ его, проекты, законодатели не покинули вполнѣ труда своихъ предшественниковъ. Многочисленые слѣды французскаго уложенія встрѣчаются въ уложеніи для итальянскаго королевства (ревидированное сардинское уложеніе), въ кодексахъ Гессенъ Дармштадтскомъ и Прусскомъ, въ нидерландскихъ проектахъ 1839 и 1846 г. и въ проектѣ бельгійскомъ, внесенномъ въ настоящее время на разсмотрѣніе законодательныхъ камеръ этого государства. Въ самомъ дѣлѣ, уложеніе 1810 г. являетъ на ряду съ слишкомъ очевидными недостатками неоспоримыя достоинства и много такихъ постановленій, форма которыхъ можетъ служить образцомъ для законодателей всѣхъ странъ . . . . . Первое достоинство, которымъ должно отличаться уложеніе, это то, чтобы оно было хорошо приноровлено къ потребностямъ практики. Въ этомъ отношеніи уложеніе 1810 г. не уступаетъ никакому иному. Его языкъ ясенъ и точенъ; его постановленія, вообще говоря, легко усвоиваются и примѣняются; оно прекрасно опредѣлило сферу уголовнаго закона, отбросивъ все то, что принадлежитъ чистой нравственности или религіи и все то, что входитъ цѣликомъ въ область доктрины. Все это составляетъ, какъ то основательно говорятъ, великій здравый практическій смыслъ уложенія (le grand bon sens pratique du code), — качество, неоцѣненное въ законѣ, предназначенномъ для суда съ присяжными засѣдателями».

Переводъ *Бельгійскаго* кодекса сдѣланъ съ изданія J. Hoffman и A. Prins, Bruxelles et Liège 1877 г. Кодексъ этотъ получилъ обязательную силу съ 15 октября 1867 г. Хотя въ основѣ Бельгійскаго уложенія лежитъ Французское уложеніе 1810 г., тѣмъ не менѣе ихъ нельзя назвать даже родными братьями, это скорѣе отецъ и сынъ: отецъ конца XVIII и сынъ первой половины XIX вѣка. Красною ниткою проходитъ сквозь бельгійское уложеніе идея смягченія и гуманизированія наказанія; эта идея проглядываетъ даже въ замѣнѣ террористической терминологіи французскаго кодекса «peines afflictives et infamantes» названіемъ «peines criminelles». Общая часть бельгійскаго уложенія представляетъ, сравнительно съ французскимъ, стройное и полное цѣлое. Его особенная часть удачнѣе систематизирована, дополнена многими постановленіями существеннаго свойства и болѣе точными опредѣленіями состава преступленія. Даже статьи прямо заимствованныя изъ французскаго кодекса подвергнуты тщательному пересмотру и измѣнены въ ихъ редакціи.

Переводъ *Германскаго* уложенія сдѣланъ съ изданій O. Schwarze, Leipzig 1876 и E. Lademann, Berlin 1878. Въ основѣ Германскаго уложенія лежитъ Прусское уголовное уложеніе $\frac{14\text{ апрѣля}}{1\text{ іюля}}$ 1851 г., носящее на себѣ замѣтные слѣды французскаго Code Pénal. Обнародованное 31 мая 1870 г. и получившее обязательную силу 1 января 1871 г. подъ именемъ уголовнаго уложенія для сѣверо-германскаго союза, германское уголовное уложеніе вступило въ силу имперскаго закона 1 января 1872 г. и за тѣмъ дополнено и измѣнено на основаніи закона 26 февраля 1876 г.

Переводъ *Венгерскаго* уложенія сдѣланъ съ нѣмецкаго перевода G. Steinbach, изданнаго въ 1879 г. въ Вѣнѣ королевско-венгерскимъ министерствомъ юстиціи подъ за-

главіемъ Das Ungarische Strafgesetzbuch ueber Verbrechen und Vergehen. Когда уложеніе это находилось еще въ состояніи проекта, Holtzendorff предрекалъ ему, что оно возбудитъ въ высшей степени вниманіе уголовныхъ политиковъ, а вѣнскій профессоръ Майеръ (Das Ungar. Strafg, Wien 1878) совершенно справедливо замѣтилъ, по полученіи означеннымъ проектомъ силы закона, что онъ долженъ обратить на себя всеобщее вниманіе какъ въ своемъ отечествѣ, такъ и заграницею не столько по тому, что имъ устраняется невыносимая неурядица въ правоотношеніяхъ Венгріи, сколько потому, что ему, какъ труду, имѣющему истинно научное значеніе и заключающему въ себѣ существенныя нововведенія, предстоитъ важное вліяніе на дальнѣйшее развитіе европейскаго уголовнаго права. И дѣйствительно венгерскому уложенію безспорно принадлежитъ первенство между современными европейскими кодексами. Оно строго и въ тоже время мягко, полно и чуждо мелочной казуистики, спеціально и въ тоже время общедоступно. Его выдающіяся черты могутъ быть сведены къ слѣдующимъ. Въ то время, когда германское уложеніе написано языкомъ крайне своеобразнымъ и не всегда соотвѣтствующимъ книгѣ житейскаго закона, языкъ венгерскаго уложенія на столько простъ и ясенъ, что сохраняетъ эти неоцѣненныя качества даже въ подстрочномъ нѣмецкомъ переводѣ и профессоръ Mayer нисколько не грѣшитъ противу истины, утверждая, что венгерскій законъ диктованъ (ist dictirt) въ формѣ расчитанной на пониманіе его не только правовѣдами, но и народомъ. Его общая часть представляетъ прекрасное стройное цѣлое, чуждое всякихъ фикцій и проникнутое насквозь идеями гуманности и справедливости. Эти идеи выражаются въ основаніяхъ классификаціи преступныхъ дѣяній, въ системѣ наказаній и въ опредѣленіи ихъ мѣ-

ры и въ обстоятельствахъ, освобождающихъ отъ отвѣтственности. Принявъ, подобно германскому уложенію, трехчленное дѣленіе преступныхъ посягательствъ—на преступленія, проступки и нарушенія, венгерское уложеніе съумѣло избѣгнуть извѣстнаго упрека этому дѣленію знаменитаго Росси, провозгласивъ (§ 20), что каждое преступное дѣяніе in concreto квалифицируется преступленіемъ или проступкомъ не по тому наказанію, которое положено за него въ законѣ, а сообразно наказанію, опредѣленному *судебнымъ приговоромъ*. Система наказаній лишенія свободы венгерскаго уложенія весьма проста и не сложна. Она, ежели оставить въ сторонѣ государственную тюрьму, какъ наказаніе болѣе или менѣе спеціальное, ограничивается всего лишь тремя наказаніями: цухтгаузомъ, исправительнымъ домомъ и тюрьмою, наименьшіе сроки которыхъ, въ порядкѣ приведенной постепенности, составляютъ 2 года, 6 мѣсяцевъ и 1 день (§§ 22, 24 и 25). Режимъ одиночнаго заключенія или разобщенія арестантовъ умѣряется правиломъ, воспрещающимъ примѣнять одиночное заключеніе въ тѣхъ случаяхъ, когда оно угрожаетъ непосредственною опасностью тѣлесному здоровью арестанта (§ 32 и 38); суду предоставляется право освободить осужденнаго отъ соединенныхъ съ заключеніемъ въ тюрьмѣ обязательныхъ работъ (§ 41); арестантамъ не только дозволено, но и вмѣнено въ обязанность пользованіе свѣжимъ воздухомъ (§ 31 и 38). Введены институты переходныхъ тюремъ и досрочнаго освобожденія (§ 44 и 49). Лишеніе правъ ограничено лишь служебными и политическими правами; въ общемъ правилѣ, оно не обязательный, а лишь факультативный спутникъ наказаній; самый срокъ его опредѣлятся судомъ въ предѣлахъ указаннаго закономъ максимума (§§ 54 и слѣд.). Подобно германскому

уложенію, противузаконное дѣяніе не вмѣняется въ вину коль скоро оно было совершено въ состояніи безсознательности, безразлично чѣмъ бы ни было вызвано это состояніе. Въ особенной части уложенія обращено особое вниманіе на гарантію гражданъ отъ неправильныхъ дѣйствій должностныхъ лицъ. Какъ далеко и серьезно простирается эта гарантія видно уже изъ того обстоятельства, что § 196 грозитъ чиновникамъ мѣстъ заключенія тюрьмою за одинъ фактъ недонесенія въ теченіи 24 часовъ своему непосредственному начальству о поступленіи кого либо въ тюрьму или въ исправительный домъ, хотя бы заключеніе послѣдовало по требованію полицейскаго или какого либо инаго административнаго учрежденія. Не менѣе знаменательна и гарантія правосудія отъ недобросовѣстныхъ дѣйствій должностныхъ лицъ; такъ § 478 грозитъ цухтгаузомъ до 3 лѣтъ тому публичному чиновнику, который предприметъ какое либо дѣйствіе, имѣющее цѣлью парализировать результатъ уголовнаго преслѣдованія или же сдѣлаетъ клонящееся къ тому распоряженіе. Составъ отдѣльныхъ преступленій очерченъ весьма ясно и опредѣлительно и въ этомъ отношеніи венгерское уложеніе оставляетъ нерѣдко далеко за собою уложеніе германское. При опредѣленіи наказанія за отдѣльныя преступныя дѣянія, обращается значительнѣе другихъ уложеній вниманіе на объективную сторону посягательства, на степень дѣйствительно причиненнаго имъ вреда или опасности. Въ отступленіе отъ остальныхъ уложеній, за каждое дѣяніе опредѣляется всегда одно наказаніе, а не нѣсколько, съ предоставленіемъ выбора ихъ усмотрѣнію суда. Наконецъ тяжесть уголовныхъ санкцій венгерскаго уложенія значительно мягче всѣхъ остальныхъ законодательствъ. При чемъ и это сравнительно снисходительная санк-

ція умѣряется образцовымъ по своей жизненности и гуманности постановленіемъ § 92 общей части, гласящаго, что ежели смягчающія вину обстоятельства будутъ столь важны или столь многочисленны, что даже и самая низшая мѣра опредѣленнаго въ законѣ за дѣяніе наказанія окажется несоразмѣрно строгою. то судъ можетъ приговорить къ самой низшей мѣрѣ даннаго рода наказанія; если же и это наказаніе оказалось бы слишкомъ строгимъ, то судъ можетъ замѣнить временное заключеніе въ цухтгаузѣ исправительнымъ домомъ, исправительный домъ—тюрьмою, тюрьму — денежнымъ штрафомъ и при томъ назначить эти наказанія въ самой низшей ихъ мѣрѣ.

Переводъ проекта общей части *Итальянскаго* уложенія сдѣланъ съ офиціальнаго итальянскаго изданія: Progetto del Codice penale del Regno d' Jtalia. Lavori Della commissione istituita con decreto del 18 maggio 1876 dal Ministro Guardasigilli (Mancini). Переводъ представляетъ собою принятый и исправленный Коммисіею текстъ проекта.

# ОГЛАВЛЕНІЕ.

Предисловіе къ первому тому.

# ВЕНГЕРСКОЕ

## УГОЛОВНОЕ УЛОЖЕНІЕ

### О ПРЕСТУПЛЕНІЯХЪ И ПРОСТУПКАХЪ.

### ЧАСТЬ ПЕРВАЯ.

### Общія постановленія.

Стр.

Раздѣлъ I. Вступительныя опредѣленія (§§ 1—4) . . 3.
— II. Дѣйствіе настоящаго закона по мѣсту и лицамъ (§§ 5—19) . . . . . 5.
— III. Наказанія (§§ 20—64) . . . . . 7.
— IV. Покушеніе (§§ 65—68) . . . . . 17.
— V. Участіе (§§ 69—74) . . . . . 18.
— VI. Умыселъ и неосторожность (§ 75) . . . 19.
— VII. Причины исключающія или смягчающія наказаніе (§§ 76—94) . . . . . 20.
— VIII. Стеченіе (совокупность) нѣсколькихъ наказуемыхъ дѣяній (§§ 95—104) . . . . . 23.
— IX. Причины, исключающія уголовное преслѣдованіе и исполненіе приговора о наказаніи (§§ 105—125). 26.

### ЧАСТЬ ВТОРАЯ.

### Отдѣльные преступленія и проступки и ихъ наказуемость.

Раздѣлъ I. Верховная измѣна (§§ 126—138) . . . 30.

Раздѣлъ II. Насильственныя дѣйствія противу Короля и Членовъ королевскаго дома. Оскорбленіе Короля (§§ 139—141) . . . . . 33.
— III. Государственная измѣна (§§ 142—151) . . 33.
— IV. Возстаніе (§§ 152—162) . . . . . 36.
— V. Насильственныя дѣйствія надъ пратительственными учрежденіями, членами рейхстага и органами власти (§§ 163—170) . . . . . 38.
— VI. Возбужденіе противъ конституціи, законовъ, правительственныхъ учрежденій или органовъ этихъ учрежденій (§§ 171—174) . . . . . 40.
— VII. Насильственныя дѣйствія противу частныхъ лицъ (§§ 175—177) . . . . . 41.
— VIII. Преступленія и проступки противу избирательнаго права (§§ 178—189) . . . . . 42.
— IX. Преступленія и проступки противу свободы религіознаго культа (§§ 190—192) . . . 45.
— X. Нарушеніе публичными чиновниками личной свободы, неприкосновенности жилища, тайны писемъ и телеграммъ (§§ 193—202) . . . . . 47.
— XI. Поддѣлка денегъ (§§ 203—212) . . . 49.
— XII. Лжесвидѣтельство и лжеприсяга (§§ 213—226). 51.
— XIII. Ложный доносъ (§§ 227—231). . . . . 54.
— XIV. Преступленія и проступки противу нравственности (§§ 232—250) . . . . . 56.
— XV. Многобрачіе (§§ 251—253) . . . . . 59.
— XVI. Преступленія и проступки противу семейнаго состоянія (§§ 254—257) . . . . . 60.
— XVII. Клевета и оскорбленія чести (§§ 218—277) . 61.
— XVIII. Преступленія и проступки противу жизни (§§ 278—292) . . . . . 66.
— XIX. Поединокъ (§§ 293—300). . . . . 69.
— XX. Тѣлесныя поврежденія (§§ 301—313) . . 70.
— XXI. Преступленія и проступки противу общественнаго здравія (§§ 314—316) . . . . . 73.
— XXII. Посягательства на личную свободу со стороны частныхъ лицъ (§§ 317—326) . . . 74.

Раздѣлъ XXIII. Нарушеніе тайны писемъ и депешъ частными лицами (§ 327) . . . . . 76.
— XXIV. Нарушеніе чужихъ таинъ (§§ 328—329) . 76.
— XXV. Нарушеніе неприкосновенности жилища частными лицами (§§ 330—332) . . . . 77.
— XXII. Кража (§§ 333—343) . . . . . 78.
— XXVII. Грабежъ и вымогательство (§§ 344—354) . 80.
— XXVIII. Утайка, поврежденіе печатей, наложенныхъ правительственнымъ учрежденіемъ, злоупотребленіе довѣріемъ (§§ 355—364) . . 82.
— XXIX. Противузаконное присвоеніе (§§ 365—369) . 84.
— XXX. Укрывательство похищеннаго и потачка преступнику (§§ 370—378) . . . . . 85.
— XXXI. Мошенничество (§§ 379—390) . . . 86.
— XXXII. Подлогъ документовъ (§§ 391—407) . . 88.
— XXXIII. Выдача и пользованіе фальшивыми медицинскими и общинными свидѣтельствами (§§ 408—411) . . . . . 92.
— XXXIV. Поддѣлка штемпелей (§§ 412—413) . . 93.
— XXXV. Мошенническое и неосторожное банкротство (§§ 414—417) . . . . . 94.
— XXXVI. Поврежденіе имущества (§§ 418—421) . 96.
— XXXVII. Поджогъ (§§ 422—428) . . . . . 97.
— XXXVIII. Причиненіе потопленія (§§ 429—433) . 98.
— XXXIX. Поврежденіе желѣзныхъ дорогъ, судовъ и телеграфовъ и другія общеопасныя дѣянія (§§ 434—446) . . . . . 99.
— XL. Освобожденіе арестантовъ (§§ 447—448) . 101.
— XLI. Преступленія и проступки противу воорруженной силы (§§ 449—460) . . . 102.
— XLII. Преступленія и проступки по службѣ и злоупотребленіе званіемъ адвоката (§§ 461—484) 105.
— XLIII. Заключительныя постановленія (§§ 485—486) 110.

IV

# ГЕРМАНСКОЕ

## УГОЛОВНОЕ УЛОЖЕНІЕ.

Вступительныя постановленія (§ 1—12) . . . . 113.

### ЧАСТЬ ПЕРВАЯ.

### О наказуемости преступленій, проступковъ и нарушеній вообще.

Раздѣлъ I. Наказанія (§§ 13—42) . . . . . 116.
— II. Покушеніе (§§ 43—46) . . . . . 122.
— III. Участіе (§§ 47—50) . . . . . 124.
— IV. Причины исключающія или смягчающія наказанія (§§ 51—72) . . . . . 125.
— V. Стеченіе (совокупность) нѣсколькихъ преступныхъ дѣяній (§§ 73—79) . . . . . 134.

### ЧАСТЬ ВТОРАЯ.

### Объ отдѣльныхъ преступленіяхъ, проступкахъ и нарушеніяхъ и ихъ наказуемости.

Раздѣлъ I. Государственная и земская измѣна (§§ 80—93) . 136.
— II. Оскорбленіе верховнаго правителя (§§ 94—97) . 140.
— III. Оскорбленіе государей союза (§§ 98—101). . . 141.
— IV. Непріязненныя дѣйствія противу дружественныхъ государствъ (§§ 102—104) . . . . . 142.
— V. Преступленія и проступки, касающіеся отправленія правъ гражданства (§§ 105—109) . . 143.
— VI. Сопротивленіе государственной власти (§§ 110—122) . . . . . 144.
— VII. Преступленія и проступки противу публичнаго порядка (§§ 123—145) . . . . . 147.
— VIII. Преступленія и проступки противу монетнаго устава (§§ 146—152) . . . . . 153.
— IX. Лжеприсяга (§§ 153—163) . . . . . 154.
— X. Ложный доносъ (§§ 164—165). . . . 157.
— XI. Проступки, касающіеся релегіи (§§ 166—168) . 157.

Разд. XII. Преступленія и проступки, касающіеся правъ гражданскаго состоянія (§§ 169—170) . . 158.
— XIII. Преступленія и проступки противу нравственности (§§ 171—184) . . . . . 159.
— XIV. Оскорбленія (§§ 185—200) . . . . 162.
— XV. Поединокъ (§§ 201—210) . . . . 165.
— XVI. Преступленія и проступки противу жизни (§§ 211—222) . . . . . 166.
— XVII. Тѣлесное поврежденіе (§§ 223—233) . . 168.
— XVIII. Пресупленія и проступки противу личной свободы (§§ 234—241) . . . . . 171.
— XIX. Кража и утайка (§§ 242—248) . . . 172.
— XX. Грабежъ и вымогательство (§§ 249—256) . . 174.
— XXI. Потачка преступнику и укрывательство похищеннаго (§§ 257—262) . . . . . 176.
— XXII. Мошенничество и злоупотребленіе довѣріемъ (§§ 263—266) . . . . . 178.
— XXIII. Подлогъ документовъ (§§ 267—280) . . . 179.
— XXIV. Банкротство (§§ 281—283) . . . . 183.
— XXV. Преступное своекорыстіе и нарушеніе чужихъ таинъ (§§ 284—302) . . . . . 184.
— XXVI. Поврежденіе имущества (§§ 303—305) . . 188.
— XXVII. Общеопасные преступленія и проступки (§§ 306—330) . . . . . 188.
— XXVIII. Преступленія и проступки по службѣ (§§ 331—359) . . . . . 194.
— XXIX. Нарушенія (§§ 360—370) . . . . 200.

---

# БЕЛЬГІЙСКОЕ

## УГОЛОВНОЕ УЛОЖЕНІЕ.

### КНИГА ПЕРВАЯ.

### О преступныхъ посягательствахъ и наказаніяхъ вообще.

Глава I. О преступныхъ посягательствахъ (ст. 1—6) . . 213.
— II. О наказаніяхъ:

Отдѣленіе I. О различныхъ родахъ наказаній (ст. 7) . . . . . 215.
— II. Объ уголовныхъ наказаніяхъ (ст. 8—24) . . . . . 217.
— III. Объ исправительномъ тюремномъ заключеніи (ст. 25—27) . . 219.
— IV. О полицейскомъ тюремномъ заключеніи (ст. 28—30) . . . . 220
— V. О наказаніяхъ общихъ преступленіямъ и проступкамъ (ст. 31—37) . 221.
— VI. О наказаніяхъ, общихъ всѣмъ тремъ родамъ преступныхъ посягательствъ (ст. 38—43) . . 223.
Глава III. О прочихъ карательныхъ мѣрахъ, которыя могутъ быть опредѣляемы за преступленія, проступки или нарушенія (ст. 44—50) . . . 224.
— IV. О покушеніи на преступленіе или проступокъ (ст. 51—53) . . . . . 226.
— V. О рецидивѣ (ст. 54—57) . . . . . 226.
— VI. О стеченіи (совокупности) нѣсколькихъ преступныхъ посягательствъ (ст. 58—65) . . . 228.
— VII. Объ участіи нѣсколькихъ лицъ въ одномъ и томъ же преступленіи или проступкѣ (ст. 66—69) . 229.
— VIII. О причинахъ оправдывающихъ или извиняющихъ дѣяніе (ст. 70—78) . . . . . 231.
— IX. Объ обстоятельствахъ смягчающихъ вину (ст. 79—85) . . . . . 233.
— X. О погашеніи наказаній (ст. 86—99) . . . 236.
Общее постановленіе (ст. 100) . . . . . 241.

## КНИГА ВТОРАЯ.

## Объ отдѣльныхъ преступныхъ посягательствахъ и ихъ наказуемости.

### РАЗДѢЛЪ I.

### О преступленіяхъ и проступкахъ противу безопасности государства.

Глава I. О посягательствахъ и заговорахъ противу короля, противу королевскаго семейства и противу формы правленія (ст. 101—102) . . . . 242.

Глава II. О преступленіяхъ и проступкахъ противу внѣшней безопастности государства (ст. 113—123) . 244.
— III. О преступленіяхъ противу внутренней безопасности государства (ст. 124—135) . . . 247.
Постановленіе общее настоящему раздѣлу (ст. 136) . . 250.

## РАЗДѢЛЪ II.

**О преступленіяхъ и проступкахъ, посягающихъ на права, гарантированныя конституціею.**

Глава I. О проступкахъ, касающихся пользованія политическими правами (ст. 137—141) . . . 250.
— II. О проступкахъ, относящихся къ свободѣ отправленія богослуженія (ст. 142—146) . . . 251.
— III. О посягательствѣ публичныхъ чиновниковъ на гарантированныя конституціею права (ст. 147—159) . . . . . 252.

## РАЗДѢЛЪ III.

**Преступленія и проступки противу публичнаго довѣрія.**

Глава I. О фальшивой монетѣ (ст. 160—172) . . 255
— II. О поддѣлкѣ или фальсификаціи публичныхъ кредитныхъ бумагъ, акцій, облигацій, процентныхъ купоновъ и билетовъ дозволенныхъ закономъ банковъ (ст. 173—178) . . . . . 257
— III. О фабрикаціи фальшивыхъ и подложныхъ измѣненіяхъ настоящихъ печатей, штемпелей, пробъ, марокъ и т. п. (ст. 179—191) . . . 259.
Постановленія общія всѣмъ тремъ предшедшимъ главамъ (ст. 192) . . . . . 262.
— IV. О подлогахъ, совершенныхъ въ письменныхъ документахъ и телеграфныхъ депешахъ (ст. 193) . 262.
Отдѣленіе I. О подлогахъ въ оффиціальныхъ и публичныхъ документахъ, въ документахъ торговыхъ или банковыхъ и въ частныхъ документахъ (ст. 194—197) . . . . 262.

Отдѣленіе II. О подлогахъ въ паспортахъ, въ дозволеніяхъ на право ношенія оружія, въ книжкахъ личнаго найма, воинскихъ путевыхъ видахъ и свидѣтельствахъ (ст. 198—210) . . . 263.
— III. О подлогахъ въ телеграфическихъ депешахъ (ст. 211—214) . . 266.
Глава V. О лжесвидѣдѣтельствѣ и лжеприсягѣ (ст. 215—226) 267.
— VI. Присвоеніе должностей, титуловъ или имени (ст. 227—232) . . . . . 268.

## РАЗДѢЛЪ IV.

**О преступленіяхъ и проступкахъ противу общественнаго порядка, совершенныхъ должностными лицами въ кругу ихъ дѣйствій по службѣ или духовными пастырями въ кругу ихъ обязанностей**

Глава I. О стачкѣ должностныхъ лицъ (ст. 233—236) . 269.
— II. О присвоеніи административными или судебными властями не принадлежащей имъ власти (ст. 237—229) . . . . . 270.
— III. О присвоеніяхъ и лихоимствахъ, совершаемыхъ публичными чиновниками (ст. 240—244) . . 271.
Особенное постановленіе (ст. 245) . . . 273.
— IV. О взяточничествѣ публичныхъ чиновниковъ (ст. 246—253) . . . . . 273.
— V. О злоупотребленіи властью (ст. 254—259). . 275.
Постановленіе общее предшедшимъ главамъ (ст. 260) . . . . . 276.
— VI. О незаконномъ преждевременномъ вступленіи въ отправленіе публичной должности и о незаконномъ продолженіи отправленія оной (ст. 261—262) 277.
— VII. О нѣкоторыхъ проступкахъ, касающихся веденія актовъ гражданскаго состоянія (ст. 263—265) . 277.
Особенное постановленіе (ст. 266) . . . 278.
— VIII. О противузаконныхъ дѣяніяхъ, совершеиныхъ духовными пастырями при отправленіи ими своихъ обязанностей (ст. 267—268) . . . . 279.

## РАЗДѢЛЪ V.

**О преступленіяхъ и проступкахъ противу публичнаго порядка, совершаемыхъ частными лицами.**

Глава I. О возстаніи (ст. 269—274) . . . . . 279.
— II. Оскорбленіе и насилія надъ министрами, членами законодательныхъ палатъ и блюстителями власти или публичной силы (ст. 275—282) . 280.
— III. О взломѣ печатей (ст. 283—288) . . . 282.
— IV. О помѣшательствѣ исполненію публичныхъ работъ (ст. 289—291) . . . . . 283.
— V. О преступленіяхъ и проступкахъ поставщиковъ (ст. 292—298) . . . . . 284.
— VI. О публикаціи или раздачѣ сочиненій, не заключающихъ въ себѣ означенія имени и мѣста жительства автора или типографщика (ст. 299—300) 285.
— VII. О нарушеніи законовъ и постановленій касательно лотерей, игорныхъ домовъ и кассъ ссудъ подъ залоги (ст. 301—308) . . . . . 286.
— VIII. О противузаконныхъ поступкахъ, касающихся промышленности, торговли и публичныхъ торговъ (ст. 309—314) . . . . . 288.
— IX. О нѣкоторыхъ другихъ посягательствахъ на публичный порядокъ:
Отдѣленіе I. Нарушеніе законовъ о погребеніи (ст. 315) . . . . . 289.
— II. Нарушеніе законовъ и постановленій касающихся запрещеннаго оружія (ст. 316—318) . . . . 290.
— III. Нарушенія, касающіяся падежа скота (ст. 319—321) . . . 290.

## РАЗДѢЛЪ VI.

**О преступленіяхъ и проступкахъ противу публичной безопасности**

Глава I. Объ ассоціаціи, образованной съ цѣлью посягательства на лицъ или на собственность (ст. 322—326) . . . . . 291.
— II. Объ угрозахъ посягательствомъ на лицъ или на собственность (ст. 327—331) . . . . 292.

Глава III. О побѣгѣ арестантовъ (ст. 332—337) . . 293.
— IV. О самовольномъ оставленіи осужденнымъ мѣста жительства и о нѣкоторыхъ укрывательствахъ (ст. 338—341) . . . . . 294.
— V. О проступкахъ противу публичной безопасности, совершенныхъ бродягами или нищими (ст. 342—347) . . . . . 295.

## РАЗДѢЛЪ VII.

**О преступленіяхъ и проступкахъ противу семейнаго быта и противу публичной нравственности.**

Глава I. Объ истребленіи плода (ст. 348—353) . . 296.
— II. Объ удаленія изъ подъ крова и о покинутіи дѣтей (ст. 354—360) . . . . . 297.
— III. О преступленіяхъ и проступкахъ, клонящихся къ воспрепятствованію или уничтоженію доказательствъ гражданскаго состоянія ребенка (ст. 361—366). . . . . 298.
Особенное постановленіе (ст. 367) . . . 300.
— IV. О похищеніи несовершеннолѣтнихъ (ст. 368—371) . . . . . 300.
— V. О посягательствѣ половаго бестыдства и объ изнасилованіи (ст. 372—378) . . . . . 301.
— VI. О проституціи или половомъ развращеніи юношества (ст. 379—382) . . . . . 302.
— VII. О публичномъ оскорбленіи добрыхъ нравовъ (ст. 383—386) . . . . . 303.
— VIII. О прелюбодѣяніи и многобрачіи (ст. 387—391) . 304.

## РАЗДѢЛЪ VIII.

**О преступленіяхъ и проступкахъ противу личности.**

Глава I. О добровольномъ убійствѣ и добровольныхъ тѣлесныхъ поврежденіяхъ (ст. 392) . . . 305.
Отдѣленіе I. Объ умышленномъ убійствѣ и его различныхъ видахъ (ст. 393—397) . 305.
— II. О добровольномъ лишеніи жизни не почитаемомъ умышленнымъ убійствомъ и о добровольныхъ тѣлесныхъ поврежденіяхъ (ст. 398—410) . 306.

Отдѣленіе III. Объ извинительныхъ убійствѣ, ранахъ и ударахъ (ст. 411—415) . 308.
— IV. Объ убійствѣ, ранахъ и ударахъ не преступныхъ (ст. 416—417) . 309.
Глава II. О недобровольномъ убійствѣ и тѣлесныхъ поврежденіяхъ (ст. 418—422) . . . . 310.
— III. О поединкѣ (ст. 423—433) . . . . 311.
— IV. О посягательствахъ на личную свободу и на неприкосновенность жилища, совершенныхъ частными лицами (ст. 434—442) . . . . 312.
— V. Объ оскорбленіяхъ чести или достоинства лица (ст. 443—452) . . . . . 314.
Особенное постановленіе (ст. 453) . . . 318.
VI. О нѣкоторыхъ другихъ проступкахъ противу личности (ст. 454—460) . . . . 318.

## РАЗДѢЛЪ IX.

**Преступленія и проступки противу собственности:**

Глава I. О кражахъ и вымогательствахъ (ст. 461—462) . 321.
Отдѣленіе I. О кражахъ, совершенныхъ безъ насилія и угрозъ (ст. 463—467) . 321.
— II. О кражахъ, совершенныхъ посредствомъ насилія и угрозъ и о вымогательствахъ (ст. 468—476) . . 322.
— III. О значеніи употребляемыхъ въ настоящей главѣ терминовъ (ст. 477—487) . . . . . 324.
Особенное постановленіе (ст. 488) . . . 326.
— II. Объ обманахъ:
Отдѣленіе I. О банкротствѣ (ст. 489—490) . 326.
— II. О злоупотребленіи довѣріемъ (ст. 491—495) . . . . . 327.
— III. О мошенничествѣ и обманѣ (ст. 496—504) . . . . . 328.
— IV. Объ укрывательствѣ вещей, добытыхъ посредствомъ преступленія или проступка (ст. 505—506) . . 330.

Отдѣленіе V. О нѣкоторыхъ другихъ обманахъ (ст. 507—509) . . . . 331.
Глава III. Истребленіе, поврежденіе, причиненіе вреда:
Отдѣленіе I. О зажигательствѣ (ст. 510—520) . 332.
— II. О разрушеніи строеній, паровыхъ машинъ и телеграфныхъ аппаратовъ (ст. 521—525) . . . . 335.
— III. О разрушеніи или поврежденіи надгробныхъ памятниковъ, монументовъ предметовъ искуства, документовъ или иныхъ бумагъ (ст. 526—527) . 336.
— IV. Объ истребленіи или порчѣ съѣстныхъ припасовъ, товаровъ или инаго движимаго имущества (528—534) . 337.
— V. Истребленіе и опустошеніе жатвъ, насажденій, деревьевъ, черенковъ зерноваго хлѣба или фуража, истребленіе земледѣльческихъ орудій (ст. 535—537) . . . . . 338.
— VI. Объ истребленіи животныхъ (ст. 538—542) . . . . . 339.
— VII. Постановленія, общія предшедшимъ отдѣленіямъ (ст. 543—544) . . 340.
— VIII. О разрушеніи строительныхъ преградъ, о перемѣщеніи и уничтоженіи границъ или граничныхъ камней (ст. 545—546) . . . . 341,
— IX. Истребленіе и вредъ, причиненные потопленіемъ (ст. 547—550) . . 341.

## РАЗДѢЛЪ X.

### О нарушеніяхъ.

Глава I. О нарушеніяхъ перваго класса (ст. 551—554) . 342
— II. О нарушеніяхъ втораго класса (ст. 555—558) . 344.
— III. О нарушеніяхъ третьяго класса (ст. 559—562) . 347.
— IV. О нарушеніяхъ четвертаго класса (ст. 563—564) 349.
Постановленія, общія четыремъ предшедшимъ главамъ (ст. 565—566) . . . . . 350.
*Постановленіе переходнаго свойства* (ст. 567). 350.

XIII

# ФРАНЦУЗСКОЕ

## УГОЛОВНОЕ УЛОЖЕНІЕ.

Предварительныя постановленія (ст. 1—5) . . 353.

### КНИГА ПЕРВАЯ.

**О наказаніяхъ за преступленія и проступки и ихъ послѣдствіяхъ** (ст. 6—11) . . . . 354.

Глава I. О наказаніяхъ, налагаемыхъ за преступленія (ст. 12—39) . . . . . 354.
— II. О наказаніяхъ, налагаемыхъ за проступки (ст. 40—43) . . . . . 362.
— III. О наказаніяхъ и иныхъ карательныхъ мѣрахъ, могущихъ быть назначаемыми за преступленія и проступки (ст. 44—55) . . . . . 364.
— IV. О наказаніяхъ за рецидиву преступленій и проступковъ (ст. 56—58) . . . . . 366.

### КНИГА ВТОРАЯ.

**О лицахъ, наказуемыхъ, освобождаемыхъ отъ наказанія или отвѣтственныхъ за преступленія или проступки.**

Глава единственная (ст. 59—74) . . . . . 368.

### КНИГА ТРЕТЬЯ.

**О преступленіяхъ, проступкахъ и ихъ наказуемости.**

#### РАЗДѢЛЪ I.

**Преступленія и проступки противу публичнаго строя.**

Глава I. О преступленіяхъ и проступкахъ противу безопасности государства:
Отдѣленіе I. О преступленіяхъ и проступкахъ противу внѣшней безопасности государства (ст. 75—85) . . . 372.

— II. Преступленія противу внутренней безопасности государства:
§ I. О посягательствахъ и заговорахъ, направленныхъ противу императора и его семейства (ст. 86—90) . 374.
§ II. О преступленіяхъ, стремящихся смутить государство междоусобною войною, незаконнымъ употребленіемъ военной силы, публичными разрушеніемъ и грабежемъ (ст. 91—102) . 376.
— III. О донесеніи и недонесеніи о преступленіяхъ, компрометирующихъ внутреннюю или внѣшнюю безопасность государства (ст. 103—108) . . 379.
Глава II. Преступленія и проступки противу конституціонной хартіи:
Отдѣленіе I. О преступленіяхъ и проступкахъ касающихся пользованія правами гражданства (ст. 109—113) . . . 379.
— II. Посягательства на свободу (ст. 114—122) . . . . . 380.
— III. Стачка должностныхъ лицъ (ст. 123—126) . . . . . 383.
— IV. Присвоеніе административными или судебными властями не принадлежащей имъ власти (ст. 127—131) . 384.
— III. Преступленія и проступки противу общественнаго спокойствія:
Отдѣленіе I. О подлогѣ.
§ I. Фальшивая монета (ст. 132—138). . 386.
§ II. Поддѣлка государственныхъ печатей, банковыхъ билетовъ, публичныхъ кредитныхъ бумагъ, пробирныхъ клеймъ, штемпелей и марокъ (ст. 139—144) 387.
§ III. О подлогѣ въ документахъ публичныхъ или оффиціальныхъ, торговыхъ или банковыхъ (ст. 145—149) . 389.
§ IV. О подлогѣ въ частныхъ документахъ (ст. 150—152) . . . . 390.

§ V. О подлогахъ въ паспортахъ, билетахъ на право охоты, воинскихъ путевыхъ видахъ и свидѣтельствахъ (ст. 153—162) . . . . 391.
Постановленія общія (ст. 163—164) . 394.
Отдѣленіе II. Объ измѣнѣ долгу службы и о преступленіяхъ и проступкахъ публичныхъ чиновниковъ въ кругу ихъ дѣйствій по службѣ (ст. 166—168.) . 395.
§ I. О похищеніяхъ совершаемыхъ публичными хранителями (ст. 169—173) 395.
§ II. О лихоимствѣ публичныхъ чиновниковъ (ст. 174) . . . . 396.
§ III. О проступкахъ должностныхъ лицъ, вмѣшавшихся въ несовмѣстимые съ ихъ званіемъ дѣла или торговые обороты (ст. 175—176) . . . 397.
§ IV. О взяточничествѣ публичныхъ чиновниковъ (ст. 177—183) . . . 398.
§ V. О злоупотребленіяхъ властью:
Классъ первый. О злоупотребленіяхъ властью противу частныхъ лицъ (ст. 184—187) . 400.
Классъ второй. О злоупотребленіяхъ власти, направленныхъ противу публичнаго строя (ст. 188—191) . . 401.
§ VI. О нѣкоторыхъ проступкахъ, касающихся веденія актовъ гражданскаго состоянія (ст. 192—195) . . 402.
§ VII. О незаконномъ преждевременномъ вступленіи въ должность и о незаконномъ продолженіи отправленія оной (ст. 196—197) . . . 403.
Особенное постановленіе (ст. 198) . . . 404.
Отдѣленіе III. О нарушеніи публичнаго порядка духовными пастырями при отправленіи ими своихъ обязанностей:
§ I. О нарушеніяхъ, могущихъ вредно по-

вліять на права гражданскаго состоянія (ст. 199—200) . . . 404.
§ II. О критикахъ, осужденіяхъ или возбужденіяхъ, направленныхъ противу публичной власти въ произнесенной публично пастырской рѣчи (ст. 201—203) . . . . . 405.
§ III. О критикахъ, осужденіяхъ или возбужденіяхъ, направленныхъ противу публичной власти въ пастырскихъ сочиненіяхъ (ст. 204—206) . . 405.
§ IV. О перепискѣ духовныхъ пастырей съ иностранными дворами или державами по предметамъ религіознаго свойства (ст. 204—208) . . . 406.
Отдѣленіе IV. Сопротивленіе, неповиновеніе и прочіе проступки противу публичной власти:
§ I. Возстаніе (ст. 209—221) . . 407.
§ II. Оскорбленія и насилія надъ блюстителями власти и публичной силы (ст. 222—233) . . . . 409.
§ III. Незаконное уклоненіе отъ исполненія служебныхъ обязанностей (ст. 234—236) . . . . . 412.
§ IV. Побѣгъ арестантовъ и укрывательство преступниковъ (ст. 237—248) . . 413.
§ V. Взломъ печатей и похищеніе документовъ изъ мѣстъ публичнаго храненія ихъ (ст. 249—256) . . . 415.
§ VI. Поврежденіе памятниковъ (ст. 257) . 417.
§ VII. Присвоеніе непринадлежащихъ титуловъ или должностей (ст. 258—259) 417.
§ VIII. Помѣшательство свободному отправленію богослуженія (ст. 260—264) . 418.
Отдѣленіе V. Ассоціаціи злоумышленниковъ, бродяжество и нищенство:
§ I. Ассоціаціи злоумышленниковъ (ст. 265—268) . . . . . 419.

§ II. Бродяжество (ст. 269—274) . . 420.
§ III. Нищенство (ст. 274—276) . . 421.
Постановленія общія бродяжеству и нищенству (ст. 277—282) . 421.
Отдѣленіе VI. Проступки, совершаемые путемъ сочиненій, изображеній или гравюръ, раздаваемыхъ безъ имени автора, типографщика или гравера (ст. 283—290) . . . 422.
Отдѣленіе VII. О запрещенныхъ обществахъ или собраніяхъ (ст. 291—294) . . 424.

## РАЗДѢЛЪ II.

**Преступленія и проступки противу частныхъ лицъ.**

Глава I. Преступленія и проступки противу личности.
Отдѣленіе I. Убійство и другія, наказываемыя смертью преступленія; угрозы посягательствомъ на личность:
§ I. Умышленное и предумышленное убійство, отцеубійство, дѣтоубійство, отравленіе (ст. 295—304) . . 425.
§ II. Угрозы (ст. 305—308) . . 427.
Отдѣленіе II. Добровольные раны и удары, не почитаемые умышленнымъ убійствомъ, и прочіе добровольные преступленія и проступки (ст. 309—318) . . . 428.
Отдѣленіе III. Недобровольные лишенія жизни, раны и удары. Извинительные преступленія и проступки и случаи въ которыхъ они не могутъ быть извинены. Лишеніе жизни, раны и удары не почитаемые ни преступленіями, ни проступками:
§ I. Недобровольные лишенія жизни, раны и удары (ст. 319—320) . . 431.
§ II. Преступленія и проступки извинительные и случаи, въ коихъ они извинены быть не могутъ (ст. 321—326) 432.

§ III. Лишеніе жизни, раны и удары не почитаемые ни преступленіями, ни проступками (ст. 327—329) . . 433.
Отдѣленіе IV. Посягательство на нравы (ст. 330—340) . . . . . 434.
Отдѣленіе V. Противузаконное задержаніе и секвестрація (ст. 341—344) . . 436.
Отдѣленіе VI. Преступленія и проступки, клонящіеся къ воспрепятствованію или къ уничтоженію доказательства гражданскаго состоянія ребенка или къ компрометированію его существованія. Похищеніе несовершеннолѣтнихъ. Нарушеніе законовъ о погребеніи мертвыхъ:
§ I. Преступленія и проступки противу ребенка (ст. 345—353) . . . 437
§ II. Похищеніе несовершеннолѣтнихъ (ст. 354—357) . . . . . 439.
§ III. Нарушеніе законоположеній о погребеніи мертвыхъ (ст. 358—360) . 440.
Отдѣленіе VII. Лжесвидѣтельство, клевета, обиды, разглашеніе таинъ:
§ I. Лжесвидѣтельство (ст. 361—366) . 441.
§ II. Клевета, обиды, разглашеніе таинъ (ст. 367—378) . . . . 442.
Глава II. Преступленія и проступки противу собственности.
Отдѣленіе I. Кражи (ст. 379—401) . . 443.
Отдѣленіе II. Банкротства, мошенничества и другіе виды обмана:
§ I. Банкротство и мошенничество (ст. 402—405) . . . . . 451.
§ II. Злоупотребленіе довѣріемъ (ст. 406—409) . . . . . 452.
§ III. Нарушеніе постановленій объ торговыхъ домахъ, лоттереяхъ и кассахъ ссудъ подъ залоги (ст. 410—411) 453.
§ IV. Помѣшательство свободѣ публичныхъ торговъ (ст. 412) . . , . 454.

§ V. Нарушеніе постановленій касательно мануфактуръ, торговли и искусствъ (ст. 413—429) . . . . . 455.
§ VI. Проступки поставщиковъ (ст. 430—433) . . . . . 459.
Отдѣленіе III. Разрушеніе, истребленіе, поврежденіе (ст. 434—462) . . . . 460.
Общія постановленія (ст. 463) . . . . 467.

КНИГА ЧЕТВЕРТАЯ.

**О полицейскихъ нарушеніяхъ и наказаніяхъ.**

Глава I. О наказаніяхъ (ст. 464—470) . . . . . 469.
— II. О нарушеніяхъ и ихъ наказуемости:
Отдѣленіе I. Классъ первый (ст. 471—474) . 470.
Отдѣленіе II. Класъ второй (ст. 475—479) . 472.
Отдѣленіе III. Классъ третій (ст. 479—482) . 476.
Постановленіе общее тремъ предшедшимъ отдѣленіямъ (ст. 483) . . . . . 478.
Общее постановленіе (ст. 484) . . . . 478.

# ПРОЕКТЪ ОБЩЕЙ ЧАСТИ
# ИТАЛІЯНСКАГО УЛОЖЕНІЯ.

КНАГА ПЕРВАЯ.

**О преступныхъ посягательствахъ и наказаніяхъ вообще.**

Предварительныя постановленія (ст. 1—10) . 481.

РАЗДѢЛЪ I.

**О наказаніяхъ.**

Глава I. О различныхъ родахъ наказаній (ст. 11—26) . 484.
— II. О мѣрѣ и степеняхъ наказаній и о переходѣ отъ однаго наказанія къ другому (ст. 27—40) . . 489.
— III. О послѣдствіяхъ и объ исполненіи приговоровъ о наказаніи (ст. 41—57) . . . . . 493.

## РАЗДѢЛЪ II.

### О преступныхъ посягательствахъ.

Глава I. О причинахъ исключающихъ или умаляющихъ вмѣняемость (ст. 56—67) . . . . . 498.
— II. Объ оставленномъ и о неудавшемся посягательствѣ (ст 68—71) . . . . . 501.
— III. О стеченіи нѣсколькихъ лицъ въ одномъ и томъ же преступномъ посягательствѣ, или о совершителяхъ и участникахъ (ст. 72—76) . . . 502.
Глава IV. О стеченіи нѣсколькихъ преступныхъ посягательствъ и нѣсколькихъ наказаній (ст. 77—83) 504.
— V. О рецидивѣ (ст. 84—89) . . . . 506.

## РАЗДѢЛЪ III.

### О причинахъ погашенія уголовнаго преслѣдованія и наказаній.

Глава I. О погашеніи уголовнаго преслѣдованія (ст. 90—98) . . . . . 508.
— II. О погашеніи наказаній (ст. 99—111) . . 511.
— III. Постановленія общія давности уголовнаго преслѣдованія и наказанія (ст. 112) . . . 514.

# ВЕНГЕРСКОЕ

# УГОЛОВНОЕ УЛОЖЕНІЕ

о

ПРЕСТУПЛЕНІЯХЪ И ПРОСТУПКАХЪ.

# ВЕНГЕРСКОЕ УГОЛОВНОЕ УЛОЖЕНІЕ

о

# ПРЕСТУПЛЕНІЯХЪ И ПРОСТУПКАХЪ.

## ЧАСТЬ ПЕРВАЯ.

## ОБЩІЯ ПОСТАНОВЛЕНІЯ.

### РАЗДѢЛЪ I.

### Вступительныя опредѣленія.

§ 1. Преступленіемъ или проступкомъ почитается только такое дѣяніе, которое объявлено таковымъ закономъ.

Никто не можетъ быть наказанъ за преступленіе или проступокъ какимъ либо инымъ наказаніемъ, какъ тѣмъ, которое было опредѣлено закономъ прежде нежели они совершились.

§ 2. Ежели въ промежутокъ времени между совершеніемъ дѣянія и приговоромъ вступили въ силу несходные между собою законы, судебные обычаи и правительственныя постановленія, то примѣненію подлежитъ то изъ нихъ, которое окажется наиболѣе снисходительнымъ.

§ 3. При примѣненіи настоящаго закона, день исчисляется 24 часами, недѣля семью днями, мѣсяцъ же и годъ по календарю.

§ 4. Всѣ упоминаемыя въ настоящемъ законѣ денежныя суммы разумѣются въ ихъ нарицательной цѣнѣ, безотносительно къ курсу золотой или серебряной монеты.

## РАЗДѢЛЪ II.

## Дѣйствіе настоящаго закона по мѣсту и лицамъ.

§ 5. Дѣйствіе настоящаго закона распространяется на всю территорію венгерскаго государства за исключеніемъ Кроаціи и Славоніи.

Совершенныя на этой территоріи подданными или иностранцами преступленія и проступки, наказываются на основаніи постановленій настоящаго закона.

Исключенія, касающіяся лицъ, принадлежащихъ къ вооруженной силѣ, опредѣляются особымъ закономъ.

Въ вопросахъ о правѣ внѣземельности (экстерриторіальности) примѣняются основныя положенія международнаго права.

§ 6. Подъ выраженіемъ „венгерскіе подданные“ разумѣются всѣ тѣ, которые пользуются общественными и политическими правами (Staatsbürgerrecht) въ предѣлахъ венгерскаго государства.

Относительно подданныхъ прочихъ государствъ монархіи примѣняются тѣже самыя постановленія, что и къ иностранцамъ, буде въ настоящемъ законѣ не сдѣлано изъ сего изъятія.

§ 7. Кромѣ того, наказывается по настоящему закону:

1) Венгерскій подданный, учинившій заграницею одно изъ преступныхъ дѣяній, указанныхъ въ раздѣлахъ I, II, III и IV второй части, или совершившій означенную въ раздѣлѣ XI поддѣлку денежныхъ знаковъ, ежели предметомъ этой поддѣлки будутъ бумажныя или металлическія деньги, принимаемыя въ платежъ въ венгерскихъ государственныхъ кассахъ или же какая либо, изъ приравненныхъ настоящимъ закономъ къ деньгамъ, венгерская или кроато-славонская кредитная бумага (§§ 210 и 211).

2) Иностранецъ, учинившій за границею преступленіе или проступокъ изъ числа указанныхъ въ предшедшемъ пунктѣ, за исключеніемъ преступленій и проступковъ, содержащихся во II раздѣлѣ второй части.

Въ помянутыхъ выше случаяхъ, постановленія настоящаго параграфа примѣняются даже и тогда, когда преступникъ былъ осужденъ внѣ венгерской государственной трериторіи и даже отбылъ опредѣ-

ленное ему такимъ приговоромъ наказаніе или же былъ помилованъ, но это помилованіе не было контрасигнировано королевско-венгерскимъ министромъ. Однакоже понесенное виновнымъ наказаніе должно быть по возможности засчитано ему въ наказаніе, назначаемое на основаніи настоящаго закона.

Ежели подданный другого государства монархіи учинитъ указанные въ 1-мъ пунктѣ преступленіе или проступокъ поддѣлки денежныхъ знаковъ или же преступленіе или проступокъ указанные во 2 пунктѣ и понесетъ за то въ своемъ отечествѣ наказаніе или будетъ помилованъ, то уголовное преслѣдованіе противу него можетъ быть возбуждено только по распоряженію Министра Юстиціи.

§ **8**. Равнымъ образомъ и внѣ случаевъ, означенныхъ въ 1 пунктѣ § 7, наказывается по настоящему закону тотъ изъ венгерскихъ подданныхъ, который учинитъ заграницею одно изъ числа значащихся въ настоящемъ законѣ преступленій или проступковъ.

§ **9**. На основаніи постановленій настоящаго закона наказывается также и иностранецъ, учинившій за границею преступленіе или проступокъ, не указанные во 2 пунктѣ § 7, въ случаѣ ежели онъ не подлежитъ выдачѣ въ силу конвенцій или существовавшей до селѣ практики и министръ юстиціи распорядится о возбужденіи уголовнаго преслѣдованія.

§ **10**. Къ венгерскому подданному, учинившему преступленіе или проступокъ и послѣ уже совершенія ихъ перешедшему въ подданство иностраннаго государства, примѣняются постановленія дѣйствующія въ отношеніи къ венгерскимъ подданнымъ; напротивъ того, къ иностранцу, учинившему въ качествѣ таковаго преступленіе или проступокъ и сдѣлавшемуся потомъ венгерскимъ подданнымъ, примѣняются постановленія, дѣйствующія въ отношеніи къ иностранцамъ. Тѣмъ не менѣе содержащееся въ § 17 постановленіе распространяется и на настоящій случай.

§ **11**. Въ случаяхъ, указанныхъ въ §§ 8 и 9, уголовное преслѣдованіе за учиненные за границею преступленіе или проступокъ не можетъ быть возбуждено: ежели дѣяніе не наказуемо по закону мѣста его совершенія или по венгерскому закону, или перестало быть наказуемымъ на основаніи того или другаго изъ сихъ законовъ,

или ежели наказаніе прощено подлежащимъ иностраннымъ правительственнымъ учрежденіемъ (Behörde).

§ **12**. Ежели, въ случаяхъ, указанныхъ въ §§ 8 и 9, наказаніе, слѣдующее виновному по законамъ мѣста совершенія преступленія или проступка, будетъ легче опредѣляемаго туземными законами, то примѣняется болѣе легкое наказаніе.

§ **13**. Въ случаяхъ, указанныхъ въ §§ 8 и 9, отбытая за границею доля наказанія всегда засчитывается въ наказаніе, опредѣляемое венгерскими судами.

§ **14**. Если бы за учиненные внѣ венгерской государственной территоріи преступленія или проступки пришлось бы, примѣняя иностранный законъ, приговорить виновнаго къ такому наказанію, котораго не существуетъ въ настоящемъ законѣ, то оно замѣняется наиболѣе соотвѣтствующимъ ему наказаніемъ настоящаго закона (§ 20).

§ **15**. Ежели венгерскій подданный учинилъ за границею такое дѣяніе, которое влечетъ за собою по настоящему закону лишеніе служебныхъ правъ или временное лишеніе политическихъ правъ, то, для примѣненія сихъ дополнительныхъ наказаній, уголовное преслѣдованіе возбуждается даже въ томъ случаѣ, ежели наказаніе было уже отбыто за границею или прощено подлежащимъ иностраннымъ правительственнымъ учрежденіемъ.

§ **16**. Постановленія настоящаго закона, въ силу которыхъ уголовное преслѣдованіе за нѣкоторые, указанные въ самомъ законѣ, преступленія и проступки можетъ быть возбуждаемо только по жалобѣ потерпѣвшаго лица, примѣняются и въ томъ случаѣ, когда означенныя дѣянія будутъ учинены венгерскимъ подданнымъ, или иностранцемъ за границею, или когда учиненное за границею дѣяніе, по дѣйствующему въ мѣстѣ совершенія его закону, можетъ быть преслѣдуемо только по жалобѣ потерпѣвшаго.

§ **17**. Венгерскій подданный не подлежитъ выдачѣ иностранному государству.

Подданный другаго государства монархіи можетъ быть выданъ только своему родному государству.

§ **18**. Иностранные уголовные приговоры не подлежатъ исполненію въ предѣлахъ венгерской государственной территоріи.

§ **19**. Настоящій законъ сохраняетъ неприкосновенными всѣ прерогативы членовъ рейхстага и делегацій.

## РАЗДѢЛЪ III.

## Наказанія.

§ **20**. Наказанія суть слѣдующія:

1 Смертная казнь;
2 Цухтгаузъ (Zuchthaus);
3 Государственная тюрьма (Staatsgefängniss);
4 Исправительный домъ (Kerker)
5 Тюрьма (Gefängniss);
6 Денежный штрафъ.

Наказанія, значащіяся подъ №№ 1, 2 и 4, налагаются исключительно за преступленія, а наказанія подъ № 5 исключительно за проступки. Государственная тюрьма (№ 3) налагается за проступки—ежели она назначается судомъ на срокъ менѣе пяти лѣтъ; она налагается напротивъ того за преступленія, ежели назначается имъ въ размѣрѣ пяти или болѣе лѣтъ.

Какъ самостоятельное наказаніе денежный штрафъ налагается только за проступки, какъ наказаніе добавочное—и за преступленія и за проступки.

§ **21**. Смертная казнь совершается въ закрытомъ помѣщеніи чрезъ повѣшеніе (Strang).

§ **22**. Заключеніе въ цухтгаузѣ есть пожизненное или срочное. Наибольшій срокъ временнаго цухтгауза—пятнадцать лѣтъ, наименьшій—два года.

§ **23**. Наибольшій срокъ государственной тюрьмы—пятнадцать лѣтъ, наименьшій—одинъ день.

§ **24**. Наибольшій срокъ смирительнаго дома—десять лѣтъ, наименьшій—шесть мѣсяцевъ.

§ **25**. Тюремное заключеніе можетъ быть назначаемо на время не свыше пяти лѣтъ; его кратчайшій срокъ—одинъ день.

§ **26**. Денежный штрафъ можетъ быть назначаемъ, и какъ самостоятельное и какъ дополнительное наказаніе, въ размѣрѣ отъ одного гульдена до четырехъ тысячъ гульденовъ.

§ **27**. Денежные штрафы обращаются въ пособіе неимущимъ освобожденнымъ изъ мѣстъ заключенія, а также на устройство и поддержаніе исправительныхъ заведеній для невзрослыхъ преступниковъ (№ 42). Употребленіе поступающихъ суммъ на означенныя цѣли предоставляется министру юстиціи.

§ **28**. Наказаніе цухтгаузомъ отбывается въ центральныхъ карательныхъ заведеніяхъ (Landesstrafanstalten).

§ **29**. Приговоренный къ цухтгаузу (арестантъ цухтгауза—Zuchthaussträfling) употребляется на устроенныя въ заведеніи и назначенныя ему дирекціею работы. Онъ содержится въ одиночномъ заключеніи: въ теченіи срока, указаннаго въ § 30—днемъ и ночью; во все же остальное время—только ночью.

Всѣ арестанты цухтгауза носятъ арестантскую одежду, получаютъ пищу на основаніи существующихъ для цухтгаузовъ правилъ и подчиняются какъ этимъ правиламъ, такъ и дисциплинарному режиму цухтгауза.

Внѣ стѣнъ цухтгауза арестанты онаго могутъ быть употребляемы только на общественныя работы и при томъ только въ томъ лишь случаѣ, ежели эти работы будутъ такого рода, что могутъ быть производимы отдѣльно отъ другихъ рабочихъ.

§ **30**. Въ общемъ правилѣ каждый арестантъ цухтгауза начинаетъ отбытіе наказанія въ одиночномъ заключеніи. Арестанты содержатся ночь и день безусловно разобщенными въ одиночномъ заключеніи: приговоренные на трехлѣтній или большій срокъ—въ теченіи года, а приговоренные на срокъ менѣе трехъ лѣтъ—въ теченіи одной третьей части срока ихъ наказанія. Разобщеніе арестантовъ прерывается только на время указанныхъ въ правилахъ цухтгауза посѣщеній, богослуженія и прогулокъ на свѣжемъ воздухѣ (§ 31).

Находящійся въ одиночномъ заключеніи арестантъ отбываетъ назначенную ему работу въ своей кельѣ.

§ **31**. Всѣ здоровые арестанты цухтгауза безразличія проводятъ ежедневно подъ карауломъ одинъ часъ на воздухѣ внутри цухтгауза, согласно постановленіямъ, содержащимся въ особыхъ правилахъ.

Содержащіеся въ одиночномъ заключеніи разобщаются при этомъ отъ остальныхъ арестантовъ. По соображеніямъ санитарнаго свойства, директоръ имѣетъ право, на основаніи заключенія врача, продлить время прогулокъ еще на одинъ часъ.

§ **32**. Одиночное заключеніе не должно имѣть примѣненія въ тѣхъ случаяхъ, когда оно угрожаетъ непосредственно опасностью тѣлесному или душевному здоровью арестанта; оно должно быть прерываемо, коль скоро признаки такой опасности будутъ усмотрѣны и заявлены врачемъ.

§ **33**. Ежели одиночное заключеніе, по изложеннымъ въ предшедшемъ параграфѣ причинамъ, не могло быть примѣнено съ самаго начала отбытія наказанія, или же было примѣнено, но прервано, то, въ случаѣ минованія причинъ перерыва, оно отбывается въ теченіи первой половины срока наказанія арестанта.

По миновании первой половины срока наказанія, примѣненіе одиночного заключенія, за исключеніемъ случаевъ наложенія его какъ дисциплинарнаго взысканія, не дозволяется.

§ **34**. Приговоренные къ пожизненному содержанію въ цухтгаузѣ, должны быть содержимы въ одиночномъ заключеніи только въ теченіи первыхъ десяти лѣтъ; по истеченіи этого времени они могутъ быть подвергаемы одиночному заключенію только какъ дисциплинарному наказанію.

§ **35**. Приговоренные къ заключенію въ государственной тюрьмѣ (государственные арестанты (Staatsgefangene), отбываютъ это наказаніе въ особыхъ государственныхъ тюрьмахъ; они содержатся, по скольку то дозволяетъ устройство заведенія (räumliche Verhältnisse), ночью въ одиночномъ разобщеніи, днемъ же въ общихъ помѣщеніяхъ. Государственные арестанты не употребляются въ работу; однакоже отъ нихъ самихъ зависитъ избрать себѣ такое занятіе, которое совмѣстимо съ устройствомъ заведенія. Кромѣ того, они должны носить свою собственную одежду и продовольствоваться

на свой счетъ. Правила внутренняго порядка и дисциплины, въ особенности относительно караульнаго надзора и сношеній съ посторонними, непринадлежащими къ заведенію лицами, должны быть легче для государственныхъ тюремъ сравнительно съ правилами для цухтгауза и исправительныхъ домовъ.

Содержащіеся въ государственной тюрьмѣ лица должны проводить ежедневно два часа на воздухѣ въ назначенномъ для сего дирекціею мѣстѣ.

§ **36**. Наказаніе исправительнымъ домомъ отбывается въ губернскихъ исправительныхъ домахъ (Distriktskerker) или въ назначенныхъ для сего министромъ юстиціи тюрьмахъ при судахъ второй степени (Gerichtshofgefängnissen).

§ **37**. Приговоренные къ содержанію въ исправительныхъ домахъ употребляются на работы, соотвѣтствующія ихъ положенію; однако же имъ предоставляется право выбрать для себя по своему усмотрѣнію одну изъ существующихъ въ мѣстѣ ихъ заключенія работъ. Внѣ исправительнаго дома они могутъ быть употребляемы только на общественныя работы и притомъ лишь съ ихъ согласія: въ этомъ случаѣ они должны быть разобщаемы какъ отъ арестантовъ цухтгауза, такъ и отъ свободныхъ рабочихъ.

Приговоренные къ исправительному дому содержатся въ одиночномъ заключеніи; относительно одежды, продовольствія, внутренняго порядка и дисциплины они подчиняются особымъ правиламъ, существующимъ для исправительныхъ домовъ; правила эти должны быть однако легче правилъ, существующихъ для цухтгаузовъ.

§ **38**. Содержащіяся въ §§ 30, 31, 32 и 33 постановленія примѣняются и къ приговореннымъ къ содержанію въ исправительномъ домѣ, съ тѣмъ лишь различіемъ, что заключенные должны находиться на воздухѣ въ теченіи двухъ часовъ внутри принадлежащаго къ исправительному дому пространства.

Время это можетъ быть сокращено до одного часа только въ видѣ дисциплинарнаго взысканія; но подобное ограниченіе не должно продолжаться безъ перерыва болѣе двухъ дней.

§ **39**. Наказаніе тюрьмою отбывается въ тюрьмахъ при судахъ второй степени или въ уѣздныхъ тюрьмахъ (Gerichtshofs-oder Bezirksgerichtsgefängnisse).

§ **40**. Приговоренные къ тюремному заключенію подвергаются въ общемъ правилѣ одиночному заключенію днемъ и ночью, ежели они приговорены на срокъ болѣе одного года; въ такомъ случаѣ продолжительность одиночнаго заключенія опредѣляется на основаніи правила, содержащагося въ § 30.

Приговоренные къ тюремному заключенію употребляются на работы, соотвѣтствующія ихъ положенію, но пользуются при этомъ указаннымъ въ § 37 правомъ выбора занятій. Внѣ тюрьмы они могутъ быть употребляемы только на общественныя работы. Они подчиняются правиламъ тюрьмы во всемъ, что касается до продовольствія, внутренняго порядка и дисциплины, но правила эти должны быть менѣе строги противу существующихъ въ цухтгаузахъ и исправительныхъ домахъ.

§ **41**. Въ виду особо уважительныхъ причинъ, судъ можетъ въ своемъ приговорѣ освободить приговариваемаго къ тюрьмѣ отъ работы и дозволить ему продовольствоваться на свой счетъ.

§ **42**. Ежели къ тюрьмѣ приговаривается лицо, не имѣющее 20 лѣтъ, то судъ, можетъ, въ видахъ исправленія, приказать въ своемъ приговорѣ содержать его въ одиночномъ заключеніи: въ теченіи всего срока наказанія, ежели таковой не превышаетъ шести мѣсяцевъ, а въ остальныхъ случаяхъ—въ теченіи не свыше шести мѣсяцевъ.

Судъ можетъ приказать въ своемъ приговорѣ отдать такого невзрослаго преступника, взамѣнъ содержанія его въ одиночномъ заключеніи, въ исправительный пріютъ (Besserungsanstalt). Ежели въ приговорѣ суда не будетъ заключаться подобнаго распоряженія, которое однако же является желательнымъ въ видахъ исправленія, то оно можетъ быть сдѣлано министромъ юстиціи по представленію наблюдательнаго комитета.

§ **43**. Члены наблюдательнаго комитета (Aufsichts-Kommission) суть: предсѣдатель суда второй степени, или лицо, заступающее

его мѣсто, прокуроръ или его субститутъ, директоръ (инспекторъ) духовный пастырь, учитель мѣста заключенія и наконецъ два лица по выбору завѣдывающаго муниципальнымъ управленіемъ комитета (Verwaltungs-Ausschuss des Municipiums).

При обсужденіи вопроса о переводѣ содержащагося въ уѣздной тюрьмѣ невзрослаго преступника въ исправительный пріютъ, выслушивается мнѣніе подлежащаго уѣзднаго судьи.

§ 44. Тѣ изъ приговоренныхъ болѣе чѣмъ къ трехлѣтнему заключенію въ цухтгаузѣ или въ исправительномъ домѣ, которые отбыли двѣ трети опредѣленнаго имъ приговоромъ наказанія и своимъ прилежаніемъ и хорошимъ поведеніемъ представили основательное ручательство въ своемъ исправленіи, переводятся для отбытія остального срока наказанія въ переходную тюрьму (Zwischenanstalt). Содержащіеся въ переходной тюрьмѣ занимаются въ ней во всякомъ случаѣ работами, но подчиняются болѣе легкому режиму.

§ 45. Приговоренные къ пожизненному заключенію въ цухтгаузѣ могутъ быть равнымъ образомъ переводимы въ переходную тюрьму по истеченіи десятилѣтняго срока заключенія, при наличности условій, указанныхъ въ § 44.

§ 46. Переводъ въ переходную тюрьму совершается по распоряженію Министра Юстиціи, по выслушаніи имъ заключенія наблюдательнаго комитета.

§ 47. Содержащіеся въ переходной тюрьмѣ заключенные могутъ, въ случаѣ провинности ихъ въ какомъ либо дисциплинарномъ проступкѣ, быть возвращаемы обратно въ цухтгаузъ или въ исправительный домъ по принадлежности.

§ 48. Содержащіеся въ переходныхъ тюрьмахъ заключенные, ежели они хорошимъ поведеніемъ и прилежаніемъ укрѣпили надежду въ ихъ исправленіи, могутъ быть, вслѣдствіе ихъ собственной просьбы и по представленію наблюдательнаго комитета, освобождаемы условно до истеченія срока наказанія (auf Widerruf entlassen) Министромъ Юстиціи, по отбытіи трехъ четвертей, а приговоренные къ пожизненному заключенію въ цухтгаузѣ—по мень-

шей мѣрѣ пятнадцати лѣтъ, опредѣленнаго имъ приговоромъ срока наказанія.

Условному досрочному освожденію подлежатъ, вслѣдствіе собственной ихъ о томъ просьбы и по представленію наблюдательнаго комитета, также и тѣ лица, которыя были приговорены къ цухтгаузу менѣе чѣмъ на трехлѣтній срокъ, или къ исправительному дому или къ какому либо иному роду лишенія свободы на время свыше одного года, ежели они отбыли три четверти своего наказанія, при чемъ будутъ имѣться на лицо всѣ остальныя, указанныя въ § 44, условія.

§ **49**. Условному досрочному освобожденію не подлежатъ:

1) иностранцы,

2) рецидивисты преступленій и проступковъ означенныхъ въ §§ 333, 344, 350, 355, 370, 379, 422, 423 и 424.

§ **50**. Условно-досрочно освобожденные подчиняются особымъ полицейскимъ правиламъ въ отношеніи мѣста ихъ пребыванія, поведенія и образа жизни. Въ случаѣ нарушенія ими этихъ правилъ, Министръ Юстиціи можетъ прекратить дѣйствіе условнаго досрочнаго освобожденія.

Съ прекращеніемъ дѣйствія условнаго досрочнаго освобожденія, продолжается исполненіе опредѣленнаго приговоромъ наказанія и время проведенное на свободѣ въ наказаніе не засчитывается.

Ежели дѣйствіе условнаго досрочнаго освобожденія не было прекращено, то, съ истеченіемъ опредѣленнаго въ приговорѣ срока, наказаніе считается какъ бы отбытымъ.

§ **51**. Въ крайнихъ случаяхъ, чины администраціи, начальники общинъ и прокуроры имѣютъ право подвергать условно освобожденнаго немедленному задержанію; о послѣдовавшемъ задержаніи и о поводахъ къ оному должно быть неотложно доведено до свѣдѣнія Министра Юстиціи для дальнѣйшихъ съ его стороны распоряженій.

Время проведенное подъ стражею вслѣдствіе такого задержанія, въ случаѣ послѣдовавшаго прекращенія дѣйствія условнаго досрочнаго освобожденія, засчитывается въ неотбытый по приговору срока наказанія.

§ 52. Впредь до устройства соотвѣтствующихъ постановленіямъ настоящаго раздѣла мѣстъ заключенія для исполненія наказаній лишенія свободы, таковыя исполняются согласно существующимъ нынѣ правиламъ.

Постановленія объ условномъ досрочномъ освобожденіи сохраняютъ однакоже свою силу и въ теченіи сего переходнаго времени и при томъ не взирая на продолжительность опредѣленнаго въ приговорѣ наказанія, а также и въ отношеніи лицъ не находившихся въ переходной тюрьмѣ, ежели только они соотвѣтствуютъ прочимъ условіямъ §§ 44 и 48.

По сооруженіи и устройствѣ соотвѣтствующихъ настоящему закону мѣстъ заключенія, Министръ Юстиціи имѣетъ сдѣлать распоряженіе, чтобы осужденные, а также и лица, начавшія уже отбытіе наказанія, были бы переведены въ соотвѣтственныя новыя мѣста заключенія и отбывали бы остальной срокъ своего наказанія сообразно правиламъ настоящаго закона.

§ 53. Размѣръ денежнаго штрафа опредѣляется особо по отношенію къ каждому отдѣльному лицу. Въ приговорѣ, налагающемъ денежные штрафы, должна быть опредѣляема одновременно, на случай не взноса штрафа, и продолжительность замѣняющаго ихъ лишенія свободы. При этомъ денежное взысканіе въ размѣрѣ отъ одного до десяти гульденовъ считается соотвѣтствующимъ одному дню лишенія свободы.

Срокъ замѣняющаго денежный штрафъ лишенія свободы не долженъ однакоже превышать шести мѣсяцевъ—ежели штрафъ налагается какъ главное наказаніе и трехъ мѣсяцевъ—ежели онъ назначается какъ добавочное наказаніе. Въ первомъ случаѣ денежный штрафъ замѣняется тюрьмою, въ послѣднемъ—тѣмъ видомъ лишенія свободы, къ которому онъ служитъ додаткомъ.

Ежели однакожъ главное наказаніе къ которому приговоренъ виновный будетъ пожизненный цухтгаузъ или заключеніе на 15 лѣтъ въ цухтгаузъ или государственную тюрьму, то денежное взысканіе не можетъ быть замѣняемо лишеніемъ свободы.

Взысканіе денежнаго штрафа можетъ быть обращаемо на наслѣдство осужденнаго только въ томъ лишь случаѣ, ежели приговоръ вступилъ въ законную силу еще при его жизни.

§ **54**. Въ опредѣленныхъ настоящимъ закономъ случаяхъ, къ наказанію лишеніемъ свободы могутъ быть присоединяемы, порознь или въ совокупности, и добавочныя наказанія, заключающіяся въ лишеніи правъ служебныхъ и въ срочномъ лишеніи правъ политическихъ.

Означенныя добавочныя наказанія не могутъ быть однакоже примѣняемы въ тѣхъ случаяхъ, когда виновный приговаривается судомъ къ тюрьмѣ или къ государственной тюрьмѣ на срокъ не свыше шести мѣсяцевъ, хотя бы совмѣстно съ симъ онъ былъ приговоренъ еще и къ денежному штрафу, а равно и въ тѣхъ случаяхъ, когда онъ приговаривается къ денежному штрафу какъ къ главному наказанію (§ 92).

§ **55**. Приговоренные къ лишенію правъ служебныхъ (**Amtsverlust**) лишаются:

1) публичныхъ должностей или мѣстъ занимаемыхъ ими по выбору или по назначенію отъ правительства, а равно должностей, мѣстъ и званій (Ämter, Dienste, Stellungen) занимаемыхъ съ утвержденія надлежащаго правительственнаго учрежденія и проистекающихъ отсюда пенсіонныхъ правъ, пенсій или пособій;

2) адвокатуры, нотаріата, публичной профессуры и публичнаго наставничества;

3) ввѣренныхъ осужденному опекъ и попечительствъ;

4) непередаваемыхъ по наслѣдству публичныхъ титуловъ, туземныхъ орденовъ и знаковъ отличій; права носить иностранные ордена и знаки отличія;

5) способности, въ теченіи опредѣленнаго судебнымъ приговоромъ срока (§ 57), занимать должности, мѣста и званія и получать отличія.

§ **56**. Временное лишеніе правъ политическихъ состоитъ въ лишеніи осужденнаго:

1) права быть членомъ рейхстага или муниципальнаго или общиннаго управленія;

2) права быть присяжнымъ засѣдателемъ;

3) права участвовать въ выборахъ въ рейхстагъ, муниципальныхъ или общинныхъ.

§ **57**. Срокъ лишенія правъ служебныхъ и политическихъ опредѣляется судомъ.

Срокъ этотъ можетъ простираться: при осужденіи за проступки—отъ одного года до трехъ лѣтъ, а при осужденіи за преступленія—отъ трехъ до десяти лѣтъ и исчисляется со времени окончанія отбытія наказанія, а въ случаѣ давности приговора—со времени погашенія давностью опредѣленнаго имъ наказанія.

При замѣнѣ смертной казни лишеніемъ свободы, опредѣляется вмѣстѣ съ тѣмъ и продожительность срока лишенія правъ служебныхъ или политическихъ.

§ **58**. Присужденные къ лишенію правъ служебныхъ и къ срочному лишенію правъ политическихъ, могутъ, послѣ отбытія опредѣленнаго имъ приговоромъ наказанія, начиная съ того времени когда къ нимъ возвратилось вновь право пользоваться политическими правами, занимать публичныя должности, или же должности, мѣста и званія, требующія для занятія ихъ утвержденія правительственнаго учрежденія.

Настоящимъ закономъ не возбраняется родителямъ, отбывшимъ опредѣленное имъ наказаніе лишенія свободы, принимать на себя вновь опеку или попечительство надъ своими дѣтьми.

§ **59**. До истеченія срока опредѣленнаго приговоромъ лишенія свободы, осужденные лишаются въ силу самаго закона, хотя бы это и не было прямо выражено въ приговорѣ, всѣхъ упомянутыхъ въ § 55 должностей, мѣстъ и званій, пользованія политическими правами а также употребленія титуловъ и ношенія орденовъ и знаковъ отличія.

На все это время прекращается, равнымъ образомъ, и право пользованія, соединеннымъ съ помянутыми должностями, или службами, орденами и знаками отличія, содержаніемъ или иными преимуществами, а также пенсіонами и пособіями.

§ **60**. Въ особенной части настоящаго закона будутъ опредѣлены тѣ случаи, въ коихъ осужденному можетъ быть воспрещено отправленіе такихъ занятій, которыя требуютъ спеціальнаго образованія.

§ **61.** Предметы, созданные преступленіемъ или проступкомъ, или служившіе къ совершенію преступленія или проступка, ежели они составляютъ собственность виновника или участника, отбираются. Ежели же запрещено самое имѣніе, употребленіе или распространеніе ихъ, то они подлежатъ отобранію и уничтоженію даже и въ томъ случаѣ, когда они составляютъ собственность третьяго лица.

Вырученныя за отобранные и не подлежащіе истребленію предметы, деньги обращаются на тѣ же цѣли, что и денежные штрафы (§ 27).

§ **62.** Ежели преступное дѣяніе будетъ совершено посредствомъ опубликованія или распространенія произведеній печати, письменныхъ сочиненій или образныхъ изображеній, то въ приговорѣ должно быть постановлено объ отобраніи и уничтоженіи, находящихся во владѣніи автора, типографщика, сбытчика или распространителя, или публичнаго ихъ выставителя, экземпляровъ, формъ и досокъ, даже и въ томъ случаѣ, когда уголовное производство противу опредѣленнаго лица начато быть не можетъ.

§ **63.** Подъ произведеніями печати разумѣются всякія размноженія письменъ или образныхъ изображеній посредствомъ печати, гравированія, формы, машины или другими механическими или химическими приспособленіями.

§ **64.** Иностранцы, совершившіе дѣянія, почитаемыя преступленіями, могутъ быть приговариваемы, независимо отъ положенныхъ за нихъ въ особенной части наказаній, еще и къ высылкѣ изъ предѣловъ венгерской территоріи, при чемъ имъ можетъ быть возбраненъ возвратъ навсегда или на опредѣленное время.

## РАЗДѢЛЪ IV.

## Покушеніе.

§ **65.** Дѣйствіе, которымъ начато, но еще не окончено, исполненіе задуманнаго преступленія или проступка, составляетъ покушеніе начатаго преступленія или проступка.

Покушеніе на преступленіе наказуемо во всѣхъ случаяхъ; покушеніе же на проступокъ наказывается только въ случаяхъ, именно въ особенной части настоящаго закона указанныхъ.

§ **66.** Покушеніе должно быть наказываемо легче совершившагося преступленія или проступка.

Наказаніе за покушеніе должно быть ниже нисшей мѣры наказанія, положеннаго за оконченныя преступленія или проступки; судъ можетъ даже приговорить къ другому, болѣе легкому, роду наказанія.

Ежели законъ грозитъ за оконченныя преступленія смертною казнью или пожизненнымъ цухтгаузомъ, то покушеніе наказывается срочнымъ цухтгаузомъ. Срокъ цухтгауза не можетъ быть менѣе пяти лѣтъ, ежели преступленіе угрожаетъ смертною казнью, и трехъ лѣтъ—ежели оно угрожаетъ пожизненнымъ цухтгаузомъ.

§ **67.** Покушеніе не наказуемо:

1) ежели покусившійся отказался отъ совершенія преступленія по собственному побужденію;

2) ежели онъ, прежде обнаруженія его дѣянія, отвратилъ по собственному побужденію принадлежащее къ составу преступленія или проступка послѣдствіе.

§ **68.** Ежели то дѣяніе, въ которомъ выразилось покушеніе, не наказуемо какъ таковое въ указанныхъ въ § 67 случаяхъ, но, однакоже, заключаетъ въ себѣ законный составъ другаго преступнаго дѣянія, то наказуемость сего послѣдняго не устраняется содержащимся въ § 67 постановленіемъ.

## РАЗДѢЛЪ V.

## Участіе.

§ **69.** Участникомъ оконченнаго преступленія или проступка, а также и покушенія на оные—почитается:

1) кто умышленно склонитъ другаго (bestimmt) къ содѣянію преступленія или проступка (подстрекатель—Anstifter);

2) кто умышленно содѣйствуетъ или облегчаетъ учиненіе преступленія или проступка, или склонитъ другаго къ такому содѣйствію или облегченію; а также тотъ, кто войдетъ съ другими заранѣе въ соглашеніе относительно оказанія помощи, прежде или послѣ совершенія преступнаго дѣянія, сокрытія проистекающаго изъ

него прибытка, или парализированія (Vereitelung behördlicher Maszregeln) мѣропріятій правительственныхъ учрежденій (пособникъ—Gehilfe). *)

§ **30**. Совершителями (Thäter—посягателями,—главными физическими виновниками) считаются всѣ тѣ, которые исполняютъ преступленіе или проступокъ совмѣстно или въ сообществѣ (zusammen oder gemeinschaftlich).

§ **31**. Совершители и ихъ подстрекатели подвергаются тому наказанію, которое положено въ законѣ за содѣянное преступленіе или проступокъ.

§ **32**. Наказаніе пособникамъ опредѣляется по правиламъ, преподаннымъ выше для наказуемости покушенія (§ 66).

§ **33**. Ежели совершитель учинилъ дѣяніе, влекущее за собою болѣе тяжкое наказаніе, нежели то, къ которому его склонилъ подстрекатель, то сіе, болѣе тяжко наказуемое, дѣяніе не должно быть вмѣняемо въ вину подстрекателю. То же самое правило примѣняется и къ пособникамъ.

§ **34**. Личныя свойства или отношенія одного изъ совершителей или участниковъ, исключающія наказуемость совершеннаго дѣянія, или же смягчающія или увеличивающія наказаніе, не принимаются въ разсчетъ относительно остальныхъ совершителей или участниковъ.

## РАЗДѢЛЪ VI.

## Умыселъ и неосторожность.

§ **35**. Преступленіемъ считается только умышленно содѣянное дѣяніе.

Тоже самое сохраняетъ свою силу и относительно проступковъ, за исключеніемъ тѣхъ случаевъ, когда учиненное по неосторожности (culpa) дѣяніе, объявлено проступкомъ въ особенной части настоящаго закона.

*) Какъ то явствуетъ изъ §§ 374 и 478, къ настоящему виду пособничества относится, между прочимъ, содѣйствіе, обезпечивающее уклоненіе отъ преслѣдованія и суда, отъ исполненія судебнаго приговора и т. п.

## РАЗДѢЛЪ VII.

## Причины, исключающія или смягчающія наказаніе.

§ **76**. Дѣяніе не должно быть вмѣняемо тому, кто учинитъ его въ состояніи безсознательности или у кого душевныя отправленія разстроены до такой степени, что онъ лишенъ способности свободной самоопредѣляемости.

§ **77**. Дѣяніе не должно быть вмѣняемо его совершителю, ежели онъ былъ вынужденъ на него непреодолимою силою, или угрозою непосредственною (наличною), инымъ образомъ неотвратимою, опасностью для жизни и здоровья его самого, или близкихъ ему лицъ.

§ **78**. Близкими въ этомъ случаѣ почитаются: родственники и свойственники въ восходящей и нисходящей линіяхъ, братья и сестры, дѣти братьевъ и сестеръ и еще болѣе близкіе родственники (*), родители и дѣти по воспитанію и усыновленію, супруги и обрученные, супруги братьевъ и сестеръ и братья и сестры супруговъ.

§ **79**. Дѣяніе не вмѣняется въ вину также и въ томъ случаѣ, когда оно было вызвано необходимою обороною.

Необходимою обороною почитается та защита, которая необходима для того, чтобы отвратить непосредственное и противозаконное нападеніе, направленное или угрожающее личности или имуществу подвергшагося нападенію, или другаго лица.

Превышеніе предѣловъ обороны, происшедшее отъ страха, испуга или смущенія, не наказуемо.

§ **80**. Дѣяніе ненаказуемо, ежели оно совершено въ состояніи крайней необходимости для спасенія отъ безвинной, (**) инымъ образомъ неотвратимой, непосредственной опасности для жизни совершителя, или близкихъ ему лицъ.

*) т. е. родные дяди, тетки, племянники и племянницы, см. Д-ръ Мауег, Das Ungarische Strafgesetzbuch Wien 1878 г., стр. 124, № 2.

**) Д-ръ Мауег толкуетъ слово «unverschuldet въ томъ смыслѣ, что состояніе крайней необходимости не должно быть создано самимъ преступникомъ, въ томъ намѣреніи, чтобы, прикрываясь имъ, совершить преступленіе (стр. 129). D-r Stammler, (Darstellung der strafrechtlichen Bedingung des Nothstandes. Erlangen 1878 г.), напротивъ того, полагаетъ, что означенное выраженіе означаетъ требованіе отсутствія со стороны преступника даже простой culpa. Придерживаясь этого послѣдняго толкованія, мы перевели выраженіе «unverschuldet» словомъ «безвинной».

§ **81.** Невѣдѣніе или ошибочное пониманіе уголовнаго закона вмѣненія не уничтожаютъ.

§ **82.** Фактическія обстоятельства, принадлежащія къ составу преступленія или проступка, или служащія отягчающими вину обстоятельствами, не могутъ быть вмѣняемы въ вину совершителю, ежели онъ находился въ невѣдѣніи относительно ихъ при учиненіи дѣянія.

Къ дѣяніямъ, совершеннымъ по неосторожности, настоящее правило можетъ имѣть примѣненіе только въ томъ лишь случаѣ, когда и самое невѣдѣніе помянутыхъ обстоятельствъ не было послѣдствіемъ неосторожности.

§ **83.** Кто во время совершенія преступленія или проступка имѣлъ не болѣе двѣнадцати лѣтъ отъ роду, тотъ не можетъ подлежать уголовному преслѣдованію.

§ **84.** Кто во время совершенія преступленія или проступка имѣлъ болѣе двѣнадцати, но менѣе шестнадцати лѣтъ, тотъ не подвергается наказанію, ежели онъ не обладалъ разумѣніемъ, необходимымъ для пониманія преступности его дѣянія.

Однако же, такой малолѣтній можетъ быть отосланъ судебнымъ приговоромъ въ исправительный пріютъ, въ которомъ, впрочемъ, онъ не долженъ быть оставляемъ по достиженіи имъ двадцатилѣтняго возраста.

§ **85.** Тѣ изъ невзрослыхъ лицъ указаннаго въ предшедшемъ параграфѣ возраста, которыя обладали во время совершенія дѣянія необходимымъ для пониманія его преступности разумѣніемъ, наказываются на основаніи нижеслѣдующихъ постановленій:

1) за преступленіе, угрожаемое смертной казнью или пожизненнымъ заключеніемъ въ цухтгаузѣ,—содержаніемъ въ исправительномъ домѣ отъ двухъ до пяти лѣтъ;

2) за преступленіе, угрожаемое цухтгаузомъ или заключеніемъ въ государственной тюрьмѣ на время отъ пяти до пятнадцати лѣтъ,—содержаніемъ въ исправительномъ домѣ или въ государственной тюрьмѣ, по принадлежности, на время не свыше двухъ лѣтъ;

3) за остальныя преступленія—заключеніемъ въ тюрьму до двухъ лѣтъ;

4) за проступки опредѣляются полицейскія взысканія.

Наказываемыя на основаніи настоящаго параграфа лица не могутъ быть приговариваемы къ лишенію правъ служебныхъ или временному лишенію правъ политическихъ.

§ **86**. Подлежащія наказанію на основаніи предшедшаго параграфа лица должны быть содержимы во все время заключенія отдѣльно отъ прочихъ заключенныхъ.

§ **87**. Неимѣвшіе во время совершенія преступленія двадцати лѣтъ отъ роду не могутъ быть присуждаемы ни къ смертной казни, ни къ пожизненному цухтгаузу.

§ **88**. Глухонѣмые, необладающіе разумѣніемъ, необходимымъ для пониманія преступности ихъ дѣянія, не должны быть подвергаемы наказанію за преступленія или проступки.

§ **89**. При назначеніи наказанія принимаются въ соображеніе тѣ обстоятельства, которыя имѣютъ вліяніе на отягощеніе или смягченіе вины.

§ **90**. Ежели качественный или количественный перевѣсъ будетъ на сторонѣ обстоятельствъ, отягчающихъ вину, то наказаніе назначается ближе къ высшей мѣрѣ или въ самой высшей мѣрѣ.

§ **91**. Если же, напротивъ того, качественный или количественный перевѣсъ будетъ на сторонѣ обстоятельствъ, смягчающихъ вину, то наказаніе назначается ближе къ нисшей мѣрѣ или въ самой нисшей мѣрѣ.

Въ такомъ случаѣ смертная казнь замѣняется пожизненнымъ цухтгаузомъ, а пожизненный цухтгаузъ пятнадцатилѣтнимъ цухтгаузомъ.

§ **92**. Ежели смягчающія вину обстоятельства будутъ столь важны или столь многочисленны, что даже и самая нисшая мѣра опредѣленнаго въ законѣ за дѣяніе наказанія окажется несоразмѣрно строгою, то судъ можетъ приговорить къ самой нисшей мѣрѣ даннаго рода наказанія; ежели бы и это наказаніе оказалось слишкомъ строгимъ, то судъ можетъ въ такомъ случаѣ замѣнить: временное заключеніе въ цухтгаузъ—исправительнымъ

домомъ; исправительный домъ—тюрьмою; тюрьму—денежнымъ штрафомъ и при томъ назначить сіи наказанія въ самой нисшей ихъ мѣрѣ.

Однако же, даже и въ случаяхъ, предусматриваемыхъ помянутымъ параграфомъ, судъ не можетъ приговаривать: взамѣнъ смертной казни—къ болѣе легкому наказанію, чѣмъ пятнадцатилѣтній цухтгаузъ; вмѣсто пожизненнаго цухтгауза—къ болѣе легкому наказанію, чѣмъ десятилѣтній цухтгаузъ.

§ **93**. Равнымъ образомъ, и внѣ случаевъ, указанныхъ въ предшедшемъ параграфѣ, временное заключеніе въ цухтгаузѣ можетъ быть замѣняемо заключеніемъ въ исправительномъ домѣ, ежели наказаніе цухтгаузомъ оказывалось бы вообще чрезмѣрно тяжелымъ въ виду преклонности возраста или слабости силъ (Schwächlichkeit) преступника.

Однако же, въ такомъ случаѣ срокъ заключенія въ исправительномъ домѣ можетъ быть возвышенъ до высшей мѣры срочнаго цухтгауза.

§ **94**. Ежели обвиняемый подвергся, не по своей винѣ, продолжительному подслѣдственному аресту, то таковой долженъ быть засчитанъ ему въ опредѣляемое ему наказаніе лишеніемъ свободы или денежнымъ штрафомъ. Въ такомъ случаѣ должно быть всегда опредѣляемо въ самомъ приговорѣ, въ какой мѣрѣ назначаемое имъ наказаніе слѣдуетъ считать отбытымъ въ виду подслѣдственнаго ареста. Приэтомъ, однакоже, подслѣдственный арестъ можетъ быть засчитываемъ въ срокъ лишенія свободы, самое большее, день за день.

## РАЗДѢЛЪ VIII.

## Стеченіе (совокупность) нѣсколькихъ наказуемыхъ дѣяній.

§ **95**. Ежели одно и то же преступное дѣяніе нарушаетъ нѣсколько постановленій уголовнаго закона, то примѣняется только тотъ уголовный законъ, который угрожаетъ болѣе тяжкимъ наказаніемъ, или же болѣе тяжкимъ родомъ наказанія.

§ [illegible]. Какое одно и тоже лицо учинило нѣсколько преступныхъ дѣяній, или совершило нѣсколько разъ одно и тоже преступное дѣяніе, то оно приговаривается за всѣ свои отдѣльныя дѣянія въ совокупности къ одному общему наказанію.

Общимъ наказаніемъ должно быть назначено наиважнѣйшее тягчайшее по роду изъ всѣхъ тѣхъ, которыя положены въ законѣ за совершенныя обвиняемымъ преступныя дѣянія: если такимъ наказаніемъ будетъ срочное лишеніе свободы, то наивысшій размѣръ онаго можетъ быть увеличенъ, съ соблюденіемъ указанныхъ въ нижеслѣдующихъ параграфахъ ограниченій.

§ [illegible]. Въ случаѣ совокупности нѣсколькихъ преступленій, или преступленій и нарушеній, примѣняется тягчайшее изъ числа положенныхъ въ законѣ за эти дѣянія наказаній, причемъ опредѣленное закономъ за тягчайшее изъ сихъ дѣяній лишеніе свободы можетъ быть увеличено на одинъ годъ.

§ [illegible]. Въ случаѣ совокупности преступленія съ другими преступными дѣяніями, примѣняется то изъ наказаній, которое положено въ законѣ за преступленіе. Ежели, полагаемое въ законѣ за преступленіе, наказаніе будетъ срочное лишеніе свободы, то оно можетъ быть увеличено на два года, сообразуясь съ тяжестью остальныхъ дѣяній.

§ [illegible]. Въ случаѣ совокупности нѣсколькихъ преступленій, или же въ случаѣ совмѣстной совокупности нѣсколькихъ преступленій съ другими преступными посягательствами, примѣняется тягчайшее изъ числа опредѣленныхъ въ законѣ за эти преступныя дѣянія наказаній: ежели такое наказаніе будетъ заключаться въ срочномъ лишеніи свободы, то высшая мѣра онаго можетъ быть увеличена на пять лѣтъ.

§ [illegible]. Въ указанныхъ въ §§ 98 и 99 случаяхъ продолженіе увеличеннаго наказанія лишеніемъ свободы не должно превышать пятнадцати лѣтъ.

§ [illegible]. Въ кругу различныхъ родовъ наказаній лишенія свободы, тягчайшими должны быть почитаемы наказанія, полагаемыя за преступленія, а внутри ихъ тѣ, которыя болѣе долгосрочны.

При одинаковой продолжительности сроковъ положенныхъ въ законѣ наказаній, относительная ихъ тяжесть опредѣляется сообразно установленной въ § 20 постепенности наказаній.

Ежели, при совокупности преступныхъ дѣяній, угрожаемыхъ государственною тюрьмою и цухтгаузомъ или исправительнымъ домомъ, срокъ содержанія въ государственной тюрьмѣ будетъ продолжительнѣе сроковъ остальныхъ наказаній, то заключеніе въ государственной тюрьмѣ замѣняется тѣмъ изъ опредѣленныхъ въ законѣ наказаній за другія преступныя дѣйствія, которое стоитъ наиближе по продолжительности своего срока къ сроку заключенія въ государственной тюрьмѣ. Продолжительность сего наказанія опредѣляется судьею, сообразуясь съ продолжительностію опредѣленнаго въ законѣ срока заключенія въ государственной тюрьмѣ.

Постановленія настоящаго параграфа примѣняются и въ случаѣ совокупности нѣсколькихъ проступковъ, или проступковъ съ другими преступными дѣяніями.

§ **102.** Размѣръ денежнаго штрафа опредѣляется за каждое преступное дѣяніе порознь.

При замѣнѣ нѣсколькихъ денежныхъ штрафовъ лишеніемъ свободы, наивысшій срокъ сего послѣдняго наказанія не долженъ превышать болѣе чѣмъ вдвое опредѣленныхъ въ § 58 сроковъ.

§ **103.** Постановленія настоящаго закона касательно лишенія правъ служебныхъ, временнаго лишенія правъ политическихъ, высылки иностранцевъ и отобранія предметовъ, примѣняются, съ соблюденіемъ указанныхъ въ § 57 ограниченій, даже въ томъ случаѣ, когда эти добавочныя наказанія положены въ особенной части сего закона, хотя бы только за одно изъ содѣянныхъ преступныхъ дѣяній.

§ **104.** Постановленія настоящаго раздѣла примѣняются въ равной мѣрѣ и въ томъ случаѣ:

1) ежели кто либо приговоренъ различными приговорами къ различнымъ наказаніямъ лишенія свободы;

2) ежели осужденный будетъ снова приговоренъ, во время отбытія наказанія лишеніемъ свободы, къ срочному лишенію свободы за другое преступное дѣяніе, учиненное имъ прежде вступленія перваго обвинительнаго приговора въ законную силу.

## РАЗДѢЛЪ IX.

## Причины, исключающія уголовное преслѣдованіе и исполненіе приговора о наказаніи.

§ **105**. Уголовное преслѣдованіе уничтожается:
1) смертью обвиняемаго;
2) помилованіемъ;
3) давностію.

§ **106**. Уголовное преслѣдованіе уничтожается за давностію:

1) по истеченіи двадцати лѣтъ, ежели содѣянное преступленіе угрожается смертью или пожизненнымъ цухтгаузомъ;

2) по истеченіи пятнадцати лѣтъ, ежели содѣянное преступленіе угрожается лишеніемъ свободы на время свыше десяти лѣтъ;

3) по истеченіи десяти лѣтъ, ежели содѣянное преступленіе угрожается лишеніемъ свободы на время свыше пяти лѣтъ;

4) по истеченіи пяти лѣтъ, ежели содѣянное преступленіе угрожается болѣе легкимъ наказаніемъ.

Уголовное преслѣдованіе проступковъ погашается трехлѣтнею давностью.

§ **107**. Давность начинается:

1) для оконченныхъ преступленій или проступковъ—со дня ихъ совершенія;

2) для преступленій или проступковъ, остановившихся на покушеніи,—со дня учиненія послѣдняго изъ дѣйствій, направленнаго на совершеніе дѣянія.

§ **108**. Давность прерывается постановленіями и опредѣленіями суда, направленными противу кого либо изъ совершителей или участниковъ по поводу содѣяннаго преступленія или проступка; однакоже, со дня такого постановленія или распоряженія теченіе давности начинается вновь.

Давность считается прерванною только въ отношеніи тѣхъ лицъ, противу которыхъ было направлено судебное опредѣленіе.

§ **109**. Ежели возбужденіе или продолженіе уголовнаго преслѣдованія обусловливается разрѣшеніемъ какого либо предварительнаго вопроса вошедшимъ въ законную силу рѣшеніемъ

подлежащей власти, то теченіе давности пріостанавливается до окончательнаго разрѣшенія предварительнаго вопроса.

§ **110**. Уголовное преслѣдованіе за преступленіе или проступокъ, могущіе подлежать преслѣдованію не иначе, какъ по жалобѣ потерпѣвшаго, не можетъ быть возбуждаемо, ежели не имѣется жалобы уполномоченнаго къ тому лица.

§ **111**. Ежели, однакожъ, въ указанномъ въ § 95 случаѣ, вмѣстѣ съ дѣяніемъ, преслѣдуемымъ не иначе, какъ по жалобѣ потерпѣвшаго, будетъ учинено другое преступное дѣяніе, подлежащее преслѣдованію по долгу службы (von Amtswegen—безъ жалобы потерпѣвшаго), то уголовное преслѣдованіе послѣдняго не уничтожается, хотя бы потерпѣвшій не воспользовался присвоеннымъ ему правомъ жалобы или даже заявилъ, что онъ отъ таковаго права отказывается.

§ **112**. Жалоба потерпѣвшаго должна быть заявлена въ теченіи трехъ мѣсяцевъ, начиная съ того дня, въ который имѣющій право жалобы узналъ о содѣянномъ преступленіи или проступкѣ и объ личности учинившаго оный лица, ежели только въ теченіи этого времени наказуемость дѣянія не покрылась давностію.

Исключеніе имѣетъ мѣсто только въ томъ случаѣ, когда уголовное преслѣдованіе за дѣяніе, преслѣдуемое въ общемъ правилѣ только по жалобѣ потерпѣвшаго, должно быть возбуждаемо по долгу службы, не смотря на отсутствіе жалобы потерпѣвшаго.

§ **113**. Право принесенія уголовной жалобы принадлежитъ самому потерпѣвшему, ежели ему минуло шестнадцать лѣтъ; въ остальныхъ случаяхъ право это принадлежитъ его законнымъ представителямъ.

Право жалобъ за малолѣтнихъ и состоящихъ подъ опекою расточителей, коль скоро преступленіе или проступокъ направлены противу имущества, принадлежитъ ихъ законному представителю.

Законные представители остальныхъ, состоящихъ подъ опекою лицъ, имѣютъ право жалобы и по всѣмъ остальнымъ преступленіямъ или проступкамъ.

Въ случаѣ совершенія противу потерпѣвшаго преступленія или проступка самимъ его законнымъ представителемъ или опекуномъ, уголовное преслѣдованіе возбуждается по долгу службы.

§ **114.** Ежели право жалобы въ отношеніи къ одному и тому же преступленію или проступку принадлежитъ нѣсколькимъ частнымъ лицамъ, то непринесеніе жалобы или отказъ отъ таковой одного изъ нихъ не уничтожаютъ права жалобы остальныхъ.

§ **115.** Ежели преступленіе учинено совмѣстно нѣсколькими (совершителями—участниками) лицами и уголовное преслѣдованіе противу каждаго изъ нихъ можетъ быть возбуждено не иначе, какъ жалобою потерпѣвшаго, то подача жалобы противу одного изъ нихъ влечетъ за собою возбужденіе уголовнаго преслѣдованія и противу всѣхъ остальныхъ.

Ежели въ числѣ содѣявшихъ преступное дѣяніе лицъ находятся и такія, преслѣдованіе противу которыхъ можетъ быть возбуждено по долгу службы, то неподача жалобы потерпѣвшимъ лицомъ не препятствуетъ возбужденію уголовнаго преслѣдованія противу послѣднихъ.

§ **116.** Принесшій жалобу имѣетъ право—поскольку въ законѣ не сдѣлано изъ сего изъятія—взять свою жалобу обратно до объявленія приговора. Въ случаѣ предусмотрѣнномъ въ § 115, отказъ отъ жалобы противу одного изъ соучастниковъ влечетъ за собою прекращеніе преслѣдованія и противу всѣхъ остальныхъ.

Отказъ отъ жалобы послѣ объявленія приговора оставляется безъ послѣдствій.

§ **117.** Обращеніе къ исполненію вошедшихъ въ законную силу приговоровъ о наказаніи уничтожается:

1) смертью осужденнаго;
2) помилованіемъ;
3) давностію.

§ **118.** Отобраніе означенныхъ въ §§ 61 и 62 предметовъ смертью ихъ собственника не уничтожается. Предметы эти отбираются даже въ томъ случаѣ, ежели обвиняемый умеръ прежде постановленія обвинительнаго приговора.

Относительно взысканія денежныхъ штрафовъ примѣняется правило, содержащееся въ § 53.

§ **119.** Помилованіе не распространяется ни на возвращеніе отобранныхъ предметовъ, ни на освобожденіе отъ издержекъ производства или процесса, или отъ слѣдующаго въ пользу потерпѣвшаго денежнаго штрафа.

§ **120**. Исполненіе приговоровъ о наказаніи уничтожается за давностью:

1) по истеченіи двадцати пяти лѣтъ, ежели опредѣленное приговоромъ наказаніе будетъ смертная казнь или пожизненный цухтгаузъ;

2) по истеченіи двадцати лѣтъ, ежели опредѣленное приговоромъ наказаніе будетъ срочный цухтгаузъ или заключеніе въ государственной тюрьмѣ на время болѣе десяти лѣтъ;

3) по истеченіи пятнадцати лѣтъ, ежели опредѣленное приговоромъ наказаніе будетъ лишеніе свободы на время отъ пяти до десяти лѣтъ;

4) по истеченіи десяти лѣтъ, ежели опредѣленное приговоромъ наказаніе будетъ менѣе строгое противу указаннаго въ предшедшемъ пунктѣ.

Исполненіе приговоровъ, осуждающихъ за проступки, погашается пятилѣтнею давностью.

§ **121**. Давность начинается со дня вступленія приговора въ законную силу, а ежели исполненіе наказанія уже началось, то со дня прерванія исполненія побѣгомъ осужденнаго.

§ **122**. Денежный штрафъ, назначаемый какъ добавочное наказаніе къ лишенію свободы, погашается давностью одновременно съ главнымъ наказаніемъ.

§ **123**. Дѣйствіе давности не распространяется ни на лишеніе правъ служебныхъ, опредѣленное вступившимъ въ законную силу приговоромъ, ни на срочное лишеніе правъ политическихъ.

§ **124**. Давность прерывается всякимъ распоряженіемъ подлежащаго привительственнаго учрежденія, направленнымъ на исполненіе наказанія и на личность осужденнаго, въ особенности же задержаніемъ послѣдняго.

Со дня такого распоряженія теченіе давности начинается, однако же, снова.

§ **125**. Давность и условія ея перерыва въ отношеніи присужденнаго приговоромъ вознагражденія за вредъ и убытки, опредѣляются законами гражданскими.

# ЧАСТЬ ВТОРАЯ.

## ОТДѢЛЬНЫЕ ПРЕСТУПЛЕНІЯ И ПРОСТУПКИ И ИХЪ НАКАЗУЕМОСТЬ.

### РАЗДѢЛЪ I.

### Верховная измѣна.

§ **126**. Преступленіе верховной измѣны совершаетъ тотъ:

1) кто злодѣйски (предумышленно) умертвитъ, или умышленно убьетъ короля, или покусится на содѣяніе одного изъ этихъ дѣяній;

2) кто причинитъ королю тѣлесное поврежденіе или разстройство здоровья, или сдѣлаетъ его неспособнымъ къ управленію;

3) кто предастъ короля въ руки непріятеля, воспрепятствуетъ ему пользованіе правами управленія, или силою или угрозами лишитъ его личной свободы;

4) кто покусится на совершеніе дѣяній, въ послѣднихъ двухъ пунктахъ указанныхъ.

§ **127**. Преступленіемъ верховной измѣны почитается, кромѣ того, дѣяніе, направленное непосредственно къ тому, чтобы:

1) измѣнить насильственно законный порядокъ престолонаслѣдія;

2) измѣнить насильственно венгерское государственное устройство, существующее государственное единство между землями венгерскаго государства, или же союзъ между венгерскимъ государствомъ и другимъ государствомъ австро-венгерской монархіи;

3) присоединить насильственно къ иностранному государству, или насильственно отдѣлить отъ существующаго государственнаго союза территорію венгерскаго государства, или другаго государства австро-венгерской монархіи, или же часть этихъ территорій.

§ **128**. Верховная измѣна наказывается: въ случаѣ 1 пункта § 126—смертною казнью; въ случаѣ 2 и 3 пунктовъ § 126—пожизненнымъ цухтгаузомъ, а въ случаѣ 4 пункта § 126—цухтгаузомъ на время отъ десяти до пятнадцати лѣтъ.

§ **129**. Кто учинитъ преступленіе верховной измѣны, указанное въ 1 и 2 пунктахъ § 127, тотъ будетъ наказанъ государственною тюрьмою отъ пяти до пятнадцати лѣтъ.

Тотъ же, кто учинитъ преступленіе верховной измѣны, означенное въ 3 пунктѣ § 127, будетъ наказанъ пожизненнымъ цухтгаузомъ.

§ **130**. Сообщество, образовавшееся съ цѣлію совершенія верховныхъ измѣнъ, означенныхъ въ § 126, будетъ наказано: ежели оно не совершитъ никакого приготовительнаго дѣянія, направленнаго на исполненіе преступленія,—цухтгаузомъ на время до пяти лѣтъ а въ случаѣ совершенія приготовительнаго дѣйствія—цухтгаузомъ, отъ пяти до десяти лѣтъ.

§ **131**. Сообщество, образовавшееся съ цѣлью содѣянія верховныхъ измѣнъ, означенныхъ въ 1 и 2 пунктахъ въ § 127, наказывается, сообразно сдѣланному въ § 130 различію, государственною тюрьмою до пяти или же отъ пяти до десяти лѣтъ.

Сообразно тому же различію, будетъ наказано цухтгаузомъ до пяти или же отъ пяти до десяти лѣтъ, сообщество, образовавшееся съ цѣлію совершенія преступленія, означеннаго въ 3 пунктѣ § 127.

§ **132**. Такое сообщество считается образовавшимся, ежели двое или болѣе людей рѣшились по взаимному соглашенію на исполненіе посягательства верховной измѣны.

§ **133**. Кто учинитъ приготовленія для совершенія означенной въ § 127 верховной измѣны, не вступая для сего въ сообщество съ другими, тотъ наказывается цухтгаузомъ на время до пяти лѣтъ.

§ **134**. Кто въ собраніи, публично и словесно, или кто, посредствомъ распространенія сочиненій, печатныхъ произведеній или образныхъ изображеній, или посредствомъ публичнаго ихъ выставленія, возбуждаетъ непосредственно къ верховной измѣнѣ, будетъ, ежели

ему было извѣстно содержаніе или значеніе сочиненій, произведеній печати или образныхъ изображеній, наказанъ цухтгаузомъ отъ пяти до десяти лѣтъ. Однако же, въ случаѣ непосредственнаго возбужденія къ учиненію верховныхъ измѣнъ, означенныхъ въ 1 и 2 пунктахъ § 127, виновный подвергается государственной тюрьмѣ на время отъ пяти до десяти лѣтъ.

Ежели возбужденіе осталось совершенно безъ послѣдствій, то наказаніе не должно быть строже заключенія въ государственную тюрьму на время до пяти лѣтъ.

**135.** Кто узнаетъ о замыслѣ совершить дѣяніе, почитаемое верховною измѣною, въ такое время, когда возможно воспрепятствовать его осуществленію и не доведетъ о томъ до свѣдѣнія власти, будетъ наказанъ государственною тюрьмою до трехъ лѣтъ, за исключеніемъ того случая, когда замышленное преступленіе осталось безъ осуществленія.

Близкія (§ 78) совершителю или участнику лица не подвергаются наказанію за недонесеніе.

§ **136.** Наказуемость означенныхъ въ §§ 126, 127, 130, 131, 133 и 134 дѣяній отпадаетъ, если виновный, добровольно, прежде обнаруженія дѣянія, отступитъ отъ приготовленія или начатаго исполненія, и ежели при этомъ созданныя дѣйствіями совершителя, участника, или члена сообщества вредныя послѣдствія будутъ устранены имъ самимъ или правительственнымъ учрежденіемъ вслѣдствіе его своевременнаго доноса.

§ **137.** Участіе въ сообществѣ, образованномъ съ цѣлію верховной измѣны, ненаказуемо по отношенію къ тому, кто прежде предпріятія чего либо, кромѣ образованія самого сообщества и прежде нежели сообщество будетъ открыто властью, выйдетъ изъ сего послѣдняго и не только сообщитъ объ этомъ прочимъ членамъ сообщества, но и будетъ стараться отклонить ихъ отъ ихъ предпріятія или донесетъ о сообществѣ правительственному учрежденію.

§ **138.** За преступленія, означенныя въ настоящемъ раздѣлѣ, виновные подвергаются независимо отъ наказаній лишенія свободы еще и лишенію правъ политическихъ.

## РАЗДѢЛЪ II.

## Насильственныя дѣйствія противу короля и членовъ королевскаго дома. Оскорбленіе короля.

§ **139**. Кто учинитъ насильственное дѣйствіе противу короля, тотъ совершаетъ,—ежели дѣяніе не составляетъ преступленія государственной измѣны,—преступленіе оскорбленія короля дѣйствіемъ и наказывается цухтгаузомъ отъ десяти до пятнадцати лѣтъ, лишеніемъ правъ служебныхъ и временнымъ лишеніемъ правъ политическихъ.

§ **140**. Кто оскорбитъ короля, тотъ совершаетъ проступокъ и наказывается тюрьмою до двухъ лѣтъ и лишеніемъ правъ служебныхъ.

Однако же, если кто учинитъ оскорбленіе посредствомъ распространенія или публичнаго выставленія сочиненій, произведеній печати или образныхъ изображеній, тотъ совершаетъ проступокъ и наказывается государственною тюрьмою до трехъ лѣтъ и лишеніемъ правъ служебныхъ.

§ **141**. Кто учинитъ насиліе противу королевскаго дома, тотъ совершаетъ,—ежели дѣяніе его не составляетъ другаго болѣе тяжкаго преступленія,—преступленіе оскорбленія дѣйствіемъ члена королевскаго дома и наказывается цухтгаузомъ до пяти лѣтъ, лишеніемъ правъ служебныхъ и временнымъ лишеніемъ правъ политическихъ.

Кто оскорбитъ члена королевскаго дома, тотъ совершаетъ проступокъ и наказывается тюрьмою до одного года. Ежели же оскорбленіе было учинено посредствомъ распространенія или публичнаго выставленія сочиненій, произведеній печати или образныхъ изображеній, то назначается государственная тюрьма до двухъ лѣтъ.

## РАЗДѢЛЪ III.

## Государственная измѣна.

§ **142**. Подданный венгерскаго государства, вошедшій въ соглашеніе съ иностраннымъ правительствомъ, или вступившій съ

нимъ, посредственно или непосредственно, въ сношенія, для того, чтобы побудить его къ враждебному дѣйствію противу венгерскаго государства или же противу австро-венгерской монархіи; равно и тотъ, кто станетъ возбуждать иностранное государство къ войнѣ съ австро-венгерскою монархіею, совершаетъ преступленіе государственной измѣны и наказывается цухтгаузомъ отъ десяти до пятнадцати лѣтъ.

Если же вспыхнула война, или же воспослѣдовало объявленіе войны, то государственная измѣна наказывается пожизненнымъ цухтгаузомъ.

§ **143**. Подданный венгерскаго государства, вступившій въ службу непріятельскаго войска послѣ объявленія войны или послѣ начатія оной, совершаетъ преступленіе государственной измѣны и наказывается государственною тюрьмою отъ десяти до пятнадцати лѣтъ.

Подданный венгерскаго государства, состоявшій въ иностранной военной службѣ ранѣе помянутаго выше времени, ежели онъ добровольно останется въ ней и станетъ сражаться противу вооруженной силы австро-венгерской монархіи, или противу, вмѣстѣ съ нею дѣйствующихъ или союзныхъ, военныхъ силъ, наказывается государственною тюрьмою до пяти лѣтъ.

§ **144**. Кромѣ того, наказывается, какъ за государственную измѣну, пожизненнымъ заключеніемъ въ цухтгаузѣ тотъ изъ подданныхъ венгерскаго государства, который:

1) предастъ въ руки непріятеля, или вступитъ съ нимъ съ этою цѣлью въ соглашеніе, крѣпости, города, форты, укрѣпленныя мѣста, берега, проходы или военныя позиціи, склады оружія, военныхъ матеріаловъ или жизненныхъ припасовъ, корабли, офицеровъ или солдатъ австро-венгерской арміи;

2) сообщитъ непріятелю планы военныхъ дѣйствій, или же планы военныхъ лагерей, крѣпостей или фортовъ;

3) окажетъ содѣйствіе вторженію непріятеля или поступательному движенію его впередъ въ территоріи венгерскаго государства или австро-венгерской монархіи;

4) окажетъ непріятелю содѣйствіе деньгами или же увеличеніемъ его вооруженной силы, его военнаго матеріала или жизнен-

ныхъ припасовъ для его войска, или же облегченіемъ ему пріобрѣтенія оныхъ;

5)окажетъ непріятелю содѣйствіе посредствомъ склоненія къ вѣроломству принадлежащихъ къ австро-венгерской военной силѣ лицъ;

6) подожжетъ, разломаетъ, разрушитъ или инымъ образомъ сдѣлаетъ негодными къ употребленію, ко вреду австро-венгерской военной силы, или къ выгодѣ непріятеля, склады оружія, военнаго матеріала или жизненныхъ припасовъ австро-венгерской военной силы, а также мосты, плотины, гати, желѣзныя или другія дороги;

7) сообщитъ непріятелю позиціи, расположенія, или движенія австро-венгерской военной силы, скроетъ непріятельскаго шпіона, или посланнаго для развѣдокъ непріятельскаго солдата, или же будетъ содѣйствовать имъ, дѣломъ или словомъ, для достиженія ихъ цѣлей, или же для спасенія ихъ;

8) совершитъ одно изъ означенныхъ въ настоящемъ параграфѣ дѣяній противу государства, находящагося въ союзѣ съ австро-венгерскою монархіею, или же противу военной силы дѣйствующей совмѣстно съ австро-венгерскимъ войскомъ.

§ **145**. Съ иностранцами, въ указанныхъ §§ 142 и 144 случаяхъ, поступается на основаніи международныхъ военныхъ обычаевъ.

Къ подданнымъ же другаго государства монархіи примѣняются постановленія настоящаго закона даже и въ случаяхъ, указанныхъ въ §§ 142, 143 и 144.

§ **146**. Наказывается какъ за преступленіе государственной измѣны цухтгаузомъ отъ десяти до пятнадцати лѣтъ тотъ, кто, благодаря своему служебному положенію, или особо возложенному на него порученію, получитъ въ свое владѣніе, или узнаетъ содержаніе такихъ секретныхъ документовъ, данныхъ или свѣдѣній, которые касаются безопасности, или важныхъ интересовъ венгерскаго государства, или другаго государства австро-венгерской монархіи и сообщитъ ихъ непосредственно или посредственно непріятелю.

Тотъ же, кто сообщитъ такіе секретные документы, данныя или свѣдѣнія иностранному правительству, безъ намѣренія довести ихъ до свѣдѣнія непріятеля, или кто огласитъ гдѣ либо содержа-

ніе такихъ документовъ, данныхъ и свѣдѣній, тотъ наказывается государственною тюрьмою до пяти лѣтъ.

§ **147**. Цухтгаузомъ отъ десяти до пятнадцати лѣтъ наказывается и тотъ, кто, посредствомъ насилія, кражи, утайки или хитрости, получитъ въ свое владѣніе или узнаетъ содержаніе означенныхъ въ § 146 документовъ, данныхъ или свѣдѣній и сообщитъ ихъ посредственно или непосредственно непріятелю.

Тотъ же, кто, узнавъ содержаніе тайныхъ документовъ, данныхъ, или свѣдѣній, хотя и не указаннымъ въ настоящемъ параграфѣ способомъ, сообщитъ ихъ посредственно или непосредственно непріятелю, зная однако же, что они должны быть сохраняемы въ тайнѣ, тотъ наказывается цухтгаузомъ отъ пяти до десяти лѣтъ.

§ **148**. Образовавшееся для совершенія одного изъ означенныхъ въ §§ 142, 1 ч. 143 и 144 дѣяній, сообщество (§ 132) наказывается: при отсутствіи какого либо приготовительнаго дѣйствія цухтгаузомъ до пяти лѣтъ, а въ остальныхъ случаяхъ—цухтгаузомъ отъ пяти до десяти лѣтъ.

§ **149**. Публичное и непосредственное возбужденіе къ учиненію означенныхъ въ §§ 142, 143 и 144 государственныхъ измѣнъ, совершенное указаннымъ въ § 134 способомъ, наказывается цухтгаузомъ отъ пяти до десяти лѣтъ.

§ **150**. Въ предусмотрѣнныхъ настоящимъ раздѣломъ случаяхъ, виновные должны быть подвергаемы также лишенію правъ служебныхъ и временному лишенію правъ политическихъ.

§ **151**. Постановленіе § 137 о ненаказуемости сообщества примѣняется въ равной мѣрѣ, при наличности указанныхъ въ немъ условій—за исключеніемъ случаевъ § 142—и къ сообществамъ съ цѣлью государственной измѣны.

## РАЗДѢЛЪ IV.

## Возстаніе.

§ **152**. Скопище, направленное противу:

1) рейхстага, одной изъ его палатъ или коммисій;

2) делегаціи, одной изъ делегацій или делегаціонной коммисіи;

3) венгерскаго правительства,

съ цѣлію, силою или опасными угрозами, воспрепятствовать свободному отправленію ихъ дѣятельности или принудить ихъ къ постановленію или распоряженію, или же не допустить ихъ до таковыхъ,—составляетъ преступленіе возстанія и наказывается государственною тюрьмою отъ десяти до пятнадцати лѣтъ.

§ **153.** Возстаніемъ почитается также скопище съ цѣлью вооруженнаго нападенія на отдѣльные классы, національности или религіозныя единенія народонаселенія.

Виновные въ такомъ дѣяніи подвергаются: подстрекатели и коноводы (Rädelsführer)—государственной тюрьмѣ отъ пяти до десяти лѣтъ, а всѣ прочіе—государственной тюрьмѣ до двухъ лѣтъ.

§ **154.** Ежели возставшее скопище напало или захватило въ свою власть общину, домъ, складъ оружія, военныхъ припасовъ или пороха, желѣзную дорогу, телеграфное или почтовое учрежденіе, то виновные, буде не совершено болѣе строго наказуемаго преступленія, подвергаются: подстрекатели и коноводы—государственной тюрьмѣ отъ десяти до пятнадцати лѣтъ, а всѣ прочіе—государственной тюрьмѣ отъ двухъ до пяти лѣтъ.

§ **155.** Ежели, однакожъ, возставшее скопище учинитъ грабежъ (Raub), поджогъ, разрушеніе или насиліе надъ отдѣльными личностями, то виновные—буде ими не совершено болѣе строго наказуемаго преступленія—подвергаются: подстрекатели и коноводы—цухтгаузу отъ десяти до пятнадцати лѣтъ, а всѣ прочіе—цухтгаузу до пяти лѣтъ.

§ **156.** Сообщество, образовавшееся съ цѣлію подстрекательства къ возстанію, наказывается,—ежели не было совершено какого либо приготовительнаго къ содѣянію преступленія дѣйствія,—государственною тюрьмою отъ одного до трехъ лѣтъ, а въ остальныхъ случаяхъ—государственною тюрьмою отъ двухъ до пяти лѣтъ.

§ **157.** Если, однако же, сообщество было образовано съ цѣлію содѣянія преступленія означеннаго въ § 155, то члены онаго подвергаются, сообразно установленному въ предшедшемъ параграфѣ различію, цухтгаузу до трехъ или же до пяти лѣтъ.

§ **158**. Кто будетъ возбуждать къ учиненію означенныхъ въ предшедшихъ параграфахъ настоящаго раздѣла дѣяній упомянутымъ въ § 134 способомъ, тотъ, буде его возбужденіе повлекло за собою совершеніе дѣянія или покушеніе на оное, наказывается какъ подстрекатель.

Ежели же возбужденіе осталось совершенно безъ всякихъ послѣдствій, то онъ подвергается государственной тюрьмѣ отъ шести мѣсяцевъ до двухъ лѣтъ.

§ **159**. Наказанію за возстаніе не подвергаются тѣ изъ возставшихъ, за исключеніемъ подстрекателей и коноводовъ, которые, по требованію гражданскаго или военнаго правительственнаго учрежденія, оставятъ мѣсто возстанія и не будутъ принимать въ немъ болѣе участія.

Однако же, эта безнаказанность не распространяется на тѣ преступныя дѣянія, которыя кто либо учинитъ во время возстанія совмѣстно съ участіемъ въ оном.

§ **160**. Постановленіе § 137 о ненаказуемости сообщества примѣняется въ указанныхъ въ немъ случаяхъ и съ соблюденіемъ означенныхъ въ немъ условій въ равной мѣрѣ и къ участникамъ сообщества, образованнаго съ цѣлію произведенія возстанія.

§ **161**. Кто, не имѣя намѣренія учинить преступленія, означенныя въ раздѣлахъ I, III и IV, станетъ, безъ дозволенія закона или венгерскаго правительства, набирать, вооружать, экипировать или обучать войска; равнымъ образомъ, и тотъ, кто займетъ въ такихъ войскахъ мѣсто предводителя или офицера, дѣлается виновнымъ въ возстаніи и наказывается государственною тюрьмою отъ двухъ до пяти лѣтъ и денежнымъ штрафомъ до четырехъ тысячъ гульденовъ.

§ **162**. Преступленіе возстанія влечетъ за собою, кромѣ лишенія свободы, лишеніе правъ служебныхъ, а въ случаяхъ, указанныхъ въ §§ 152 и 155, еще и временное лишеніе правъ политическихъ.

## РАЗДѢЛЪ V.

## Насильственныя дѣйствія надъ правительственными учрежденіями, членами рейхстага и органами власти.

§ **163**. Скопище, имѣющее цѣлью, силою или опасными угрозами, воспрепятствовать свободному отправленію дѣятельности пра-

вительственныхъ учрежденій, или же принудить къ постановленію или распоряженію, или же не допустить ихъ до таковыхъ,—составляетъ преступленіе насилія противу правительственныхъ учрежденій и наказывается заключеніемъ въ исправительномъ домѣ до пяти лѣтъ.

Если же насиліе или опасныя угрозы, въ видахъ достиженія означенныхъ выше цѣлей, будутъ учинены только однимъ лицомъ, то виновный подвергается исправительному дому до трехъ лѣтъ.

Такому же наказанію, съ соблюденіемъ вышеустановленныхъ различій, подвергаются и виновные въ причиненіи насилія или опасныхъ угрозъ, въ видахъ достиженія означенныхъ цѣлей, члену рейхстага или делегацій.

§ **184**. Подъ выраженіемъ „правительственныя учрежденія“ (Behörde) разумѣются всѣ административныя, судебныя и военныя учрежденія; подъ выраженіемъ же „административныя правительственныя учрежденія“ (Verwaltungsbehörde) понимаются, напротивъ того, всѣ государственныя, муниципальныя и общинныя учрежденія за исключеніемъ судовъ.

§ **185**. Наказывается какъ за преступленіе насилія противу правительственныхъ учрежденій исправительнымъ домомъ до трехъ лѣтъ тотъ, кто, силою или опасными угрозами, препятствуетъ депутаціи, комитету, коммисіи, чиновнику или иному какому либо органу правительственныхъ учрежденій, или же члену или органу депутаціи, комитета или коммисіи въ исполненіи предписаній закона или правительственныхъ учрежденій, или же принуждаетъ ихъ къ какому либо распоряженію, или же оскорбляетъ ихъ дѣйствіемъ во время отправленія ими обязанностей службы.

Тоже наказаніе опредѣляется и въ томъ случаѣ, когда дѣяніе будетъ совершено противу лицъ, поставленныхъ или явившихся для защиты вышеназванныхъ установленій и лицъ.

§ **186**. Органами правительственныхъ учрежденій, кромѣ поименованныхъ выше, почитаются еще:

1) публично поставленная военная или гражданская стража;

2) члены наблюдательнаго и служащаго персонала, состоящихъ въ публичной эксплоатаціи желѣзныхъ дорогъ и государственныхъ телеграфовъ;

3) полицейская стража, со включеніемъ въ нее полевыхъ, лѣсныхъ, рѣчныхъ, плотинныхъ сторожей и смотрителей охоты, поскольку они употребляются соотвѣтственно указанному въ законѣ назначенію.

§ **167**. Опасною угрозою почитается такая угроза преступленіемъ или проступкомъ, которая въ состояніи, при данныхъ обстоятельствахъ, возбудить въ личности угрожаемаго основательный страхъ неминуемаго наступленія опасности.

§ **168**. Ежели преступленіе, означенное въ § 163, было совершено скопищемъ вооруженныхъ людей, а означенное въ § 165 нѣсколькими лицами, то виновные—буде не совершено другаго, болѣе строго наказуемаго дѣянія—подвергаются: подстрекатели и коноводы—цухтгаузу до пяти лѣтъ, а прочіе—исправительному дому до пяти лѣтъ.

Цухтгаузомъ до пяти лѣтъ наказывается также и тотъ, кто учинитъ означенное въ § 163 преступленіе хотя и одинъ, но будучи вооруженъ, а равно и тотъ, кто, при содѣяніи означеннаго въ § 165 преступленія, имѣлъ при себѣ оружіе.

§ **169**. За преступленія, означенныя въ настоящемъ раздѣлѣ, налагается совмѣстно съ лишеніемъ свободы и лишеніе правъ служебныхъ.

§ **170**. Сообщество съ цѣлію совершенія насильственныхъ дѣйствій надъ правительственными учрежденіями наказывается: буде не воспослѣдовало какого либо приготовительнаго дѣйствія—тюрьмою отъ трехъ мѣсяцевъ до одного года, а въ противномъ случаѣ—тюрьмою отъ одного до трехъ лѣтъ.

## РАЗДѢЛЪ VI.

## Возбужденіе противу конституціи, законовъ, правительственныхъ учрежденій или органовъ этихъ учрежденій.

§ **171**. Кто словами публично передъ собраніемъ, или кто посредствомъ распространенія, публичнаго выставленія произведеній печати или образныхъ изображеній, возбуждаетъ непосредственно къ содѣянію преступленія или проступка, тотъ, въ случаѣ дѣйствительнаго учиненія, вслѣдствіе такого возбужденія преступленія или проступка, наказывается какъ подстрекатель.

Если же возбужденіе осталось безъ послѣдствій, то оно—буде не подходитъ подъ особыя постановленія настоящаго закона—наказывается государственною тюрьмою до двухъ лѣтъ и денежнымъ штрафомъ до двухъ тысячъ гульденовъ.

§ **172.** Кто указаннымъ въ § 171 способомъ непосредственно возбуждаетъ къ неповиновенію закону или же изданнымъ правительственными учрежденіями въ законномъ кругѣ ихъ дѣйствія правиламъ, постановленіямъ и распоряженіямъ, или же распространяетъ такія возбужденія, тотъ наказывается государственною тюрьмою до двухъ лѣтъ и денежнымъ штрафомъ до тысячи гульденовъ.

Тому же наказанію подвергается и тотъ, кто, указаннымъ въ § 171 способомъ, возбуждаетъ одинъ классъ населенія, національности или религіознаго единенія ко взаимной враждѣ, а равно и тотъ, кто станетъ возбуждать противу правовыхъ институтовъ собственности или брака.

§ **173.** Государственною тюрьмою до пяти лѣтъ наказывается тотъ, кто, указаннымъ въ § 171 способомъ, посягаетъ на неприкосновенность особы короля, порядокъ престолонаслѣдія, сообразную съ конституціею форму правленія, или на обязательную силу законовъ, а равно и тотъ, кто возмущаетъ противу отдѣльныхъ учрежденій конституціи, противу связи съ другими государствами монархіи, противу государственнаго единенія существующаго между землями венгерскаго государства, или же противу законныхъ правъ короля, рейхстага, его коммисій или делегацій.

§ **174.** Кто восхваляетъ, указаннымъ въ § 171 способомъ, дѣяніе, объявленное закономъ преступленіемъ или проступкомъ, или же кто такимъ же способомъ восхваляетъ или публично превозноситъ совершителя преступленія или проступка за содѣянное имъ дѣяніе, тотъ наказывается тюрьмою до шести мѣсяцевъ.

Уголовное преслѣдованіе можетъ, однакоже, имѣть мѣсто только въ томъ лишь случаѣ, когда дѣяніе было доведено до свѣдѣнія суда въ теченіи трехъ мѣсяцевъ со времени его совершенія.

## РАЗДѢЛЪ VII.

## Насильственныя дѣйствія противу частныхъ лицъ.

§ **175.** Ежели скопище, въ намѣреніи учинить насиліе надъ лицами или вещами, вторгнется въ чье либо жилище, дѣловое

помѣщеніе (Geschäftsraum), или обнесенное оградою владѣніе, то каждый членъ такого скопища наказывается за преступленіе насилія надъ частными лицами исправительнымъ домомъ до двухъ лѣтъ.

§ **176**. Ежели же скопище учинитъ насиліе надъ лицами и вещами на открытомъ мѣстѣ (an einem offenen Orte), то каждый членъ его наказывается исправительнымъ домомъ до трехъ лѣтъ.

§ **177**. Наказывается за проступокъ насилія противу частныхъ лицъ тюрьмою до шести мѣсяцевъ: кто, ради возвышенія или пониженія рабочей платы, учинитъ противу рабочаго или нанимателя насиліе, оскорбитъ его словомъ или дѣйствіемъ, или будетъ угрожать ему насиліемъ.

Тому же наказанію подвергаются также и тѣ, которые соберутся предъ фабриками, мастерскими, или такими мѣстами, въ которыхъ заняты работники, или же передъ жилищемъ или мѣстопребываніемъ нанимателя, или завѣдывающаго работами лица, въ видахъ воспрепятствованія началу или продолженію работъ, или склоненія рабочихъ къ прекращенію работы.

## РАЗДѢЛЪ VIII.

## Преступленія и проступки противу избирательнаго права.

§ **178**. Кто препятствуетъ избирателю, силою или угрозами, въ свободномъ пользованіи его избирательнымъ правомъ, тотъ—безразлично, будетъ ли это имѣть мѣсто при выборахъ члена рейхстага, муниципальнаго или общиннаго чиновника, члена завѣдывающаго муниципальнымъ управленіемъ комитета, или представителя общины,—совершаетъ проступокъ посягательства на избирательное право и наказывается тюрьмою до шести мѣсяцевъ и денежнымъ штрафомъ до двухсотъ гульденовъ.

§ **179**. Предсѣдатели, члены или секретари коммисій, уполномоченные на составленіе списковъ избирателей, которые не внесутъ въ избирательные списки имя избирателя, признаннаго имѣющимъ право участвовать въ выборѣ, или внесутъ въ избиратель-

ные списки имя лица, признаннаго коммисіею не имѣющимъ права участвовать въ выборахъ, наказываются исправительнымъ домомъ до двухъ лѣтъ.

Тому же наказанію подвергаются, равнымъ образомъ, члены или секретари центральной коммисіи, совершившіе одно изъ означенныхъ въ настоящемъ параграфѣ дѣяній при составленіи общаго списка избирателей.

§ **180**. Публичный чиновникъ, который въ документѣ, подлежащемъ на основаніи закона о выборахъ въ рейхстагъ сообщенію составляющей списки избирателей коммисіи, помѣститъ ложныя свѣдѣнія, съ тою цѣлію, чтобы чрезъ то противозаконно лишить другаго его избирательнаго права, или противозаконно предоставить другому избирательное право; равнымъ образомъ, членъ коммисіи, который подложно измѣнитъ, утаитъ, уничтожитъ или приведетъ въ негодное состояніе ввѣренный ему по службѣ документъ, касающійся выборовъ, или составленія общаго списка изъ списковъ муниципальныхъ или общинныхъ коммисій,—наказывается исправительнымъ домомъ до двухъ лѣтъ и денежнымъ штрафомъ до двухъ тысячъ гульденовъ.

Тому же наказанію подвергается публичный чиновникъ, совершившій означенныя въ настоящемъ параграфѣ дѣянія при составленіи общаго списка платящихъ наивысшій размѣръ налога, обусловливающаго право на муниципальное или общинное представительство.

§ **181**. Исправительнымъ домомъ до пяти лѣтъ наказывается тотъ изъ членовъ избирательной коммисіи, который, въ случаѣ указанныхъ въ § 178 выборовъ:

1) лишитъ, принятый имъ въ мѣстѣ выбора въ качествѣ должностнаго лица, избирательный билетъ его назначенія, или сдѣлаетъ его подложнымъ тѣмъ, что впишетъ въ него безъ согласія подающаго голосъ лица не то имя, которое было написано на немъ при его врученіи;

2) подмѣнитъ, служившіе для баллотированія шары или другіе знаки голосованія, или же противузаконнымъ образомъ уменьшитъ или увеличитъ количество оныхъ;

3) покажетъ голосъ поданнымъ въ пользу не того кандидата, за котораго онъ былъ поданъ; покажетъ голосъ какъ бы подан-

нымъ такимъ избирателемъ, который не подавалъ голоса, или не покажетъ голоса избирателя, подавшаго голосъ;

4) устранитъ или уничтожитъ листъ голосованія или помѣщеніе, содержащее въ себѣ голоса, или инымъ образомъ сдѣлаетъ невозможнымъ исчисленіе голосовъ;

5) фальшиво сосчитаетъ голоса.

§ **182.** Тюрьмою до одного года наказывается то изъ непринадлежащихъ къ избирательной коммисіи лицо, которое, въ случаѣ указанныхъ въ § 178 выборовъ:

1) похититъ переданный ему избирательный билетъ, или сдѣлаетъ его подложнымъ, черезъ то, что напишетъ на немъ безъ согласія подающаго голосъ лица иное имя, чѣмъ то, которое было написано на немъ во время его передачи;

2) подмѣнитъ служившіе для баллотировки шары или другіе знаки голосованія, или же противузаконнымъ образомъ уменьшитъ или увеличитъ количество оныхъ;

3) устранитъ или уничтожитъ листъ голосованія или помѣщеніе, содержащее въ себѣ голоса, или инымъ образомъ сдѣлаетъ невозможнымъ исчисленіе голосовъ.

§ **183.** Въ указанныхъ въ §§ 181 и 182 случаяхъ уголовное преслѣдованіе можетъ имѣть мѣсто только въ томъ лишь случаѣ, когда протестъ противу злоупотребленія былъ заявленъ избирательной коммисіи или же тому учрежденію, отъ коего была послана коммиссія, во время самыхъ выборовъ, или не позднѣе восьми дней по объявленіи результатовъ выборовъ.

§ **184.** Кто голосуетъ или выступитъ для голосованія подъ чужимъ именемъ, тотъ совершаетъ проступокъ и наказывается тюрьмою до одного мѣсяца и денежнымъ штрафомъ до ста гульденовъ.

Тому же наказанію подвергается тотъ, кто подаетъ нѣсколько разъ голосъ въ одномъ и томъ же избирательномъ округѣ или кто, подавъ голосъ въ одномъ избирательномъ округѣ, станетъ голосовать въ другомъ.

§ **185.** Кто предлагаетъ или обѣщаетъ избирателю, или, съ его вѣдома, кому либо изъ близкихъ ему лицъ (§ 78) деньги, де-

нежныя цѣнности, или иныя выгоды за то, чтобы онъ подалъ голосъ за опредѣленнаго кандидата, или же не подавалъ голоса за опредѣленнаго кандидата, или воздержался бы вовсе отъ голосованія, тотъ наказывается тюрьмою до шести мѣсяцевъ и денежнымъ штрафомъ до тысячи гульденовъ.

Тому же наказанію подвергается тотъ изъ избирателей, который приметъ деньги или другія выгоды, предложенныя ему самому или, съ его вѣдома, близкимъ ему лицамъ, ради означенныхъ въ настоящемъ параграфѣ цѣлей.

§ **186**. Тюрьмою до трехъ мѣсяцевъ и денежнымъ штрафомъ до тысячи гульденовъ наказывается тотъ, кто, ради указанныхъ въ предшедшемъ параграфѣ цѣлей, раздаетъ кушанья или напитки, а равно и тотъ, кто ихъ принимаетъ.

§ **187**. Публичный чиновникъ, который, посредствомъ дѣянія, входящаго въ кругъ его служебныхъ обязанностей, или посредствомъ находящихся въ связи съ ними обѣщаній, старается склонить избирателя къ подачѣ голоса за или противу опредѣленнаго кандидата, или къ воздержанію отъ голосованія, наказывается тюрьмою до двухъ лѣтъ.

§ **188**. Означенные въ настоящемъ раздѣлѣ преступленія и проступки влекутъ за собою, кромѣ опредѣленныхъ за нихъ наказаній, еще и временное лишеніе правъ политическихъ.

Къ лишенію же правъ служебныхъ приговаривается только тотъ, кто занималъ во время содѣянія преступленія или проступка публичную должность.

§ **189**. Въ указанныхъ въ §§ 178, 184, 185, 186 и 187 случаяхъ уголовное преслѣдованіе можетъ имѣть мѣсто только въ томъ случаѣ, когда заявленіе о преступномъ дѣяніи предъявлено суду въ теченіи тридцати дней со времени его совершенія.

## РАЗДѢЛЪ IX.

## Преступленія и проступки противу свободы религіознаго культа.

§ **190**. Кто, указаннымъ въ § 171 способомъ, произведетъ публичный соблазнъ посредствомъ поносительныхъ выраженій

противу Бога, равно тотъ, кто силою препятствуетъ или прерываетъ религіозную службу какого либо изъ признанныхъ государствомъ вѣроисповѣданій, тотъ совершаетъ проступокъ и наказывается тюрьмою до одного года и денежнымъ штрафомъ до тысячи гульденовъ.

Покушеніе наказуемо.

§ **191**. Кто произведетъ публичный соблазнъ въ мѣстѣ, предназначенномъ для богослужебныхъ дѣйствій, признаннаго государствомъ вѣроисповѣданія, или же кто дѣйствіемъ или возбуждающими соблазнъ словами поругаетъ въ мѣстѣ, посвященномъ богослуженію, или хотя и внѣ онаго, но во время отправленія службы, предметы богослуженія, или предметы, предназначенные для религіозныхъ службъ, тотъ совершаетъ проступокъ и наказывается тюрьмою до шести мѣсяцевъ и денежнымъ штрафомъ до двухсотъ гульденовъ.

§ **192**. Кто духовнаго пастыря одного изъ признанныхъ государствомъ вѣроисповѣданій, во время отправленія имъ религіозныхъ службъ, публично оскорбляетъ или угрожаетъ словами или дѣйствіемъ, тотъ совершаетъ проступокъ и наказывается тюрьмою до одного года и денежнымъ штрафомъ до пятисотъ гульденовъ.

Тотъ же, кто причинитъ духовному пастырю во время религіозной службы тѣлесное поврежденіе,—совершаетъ преступленіе и наказывается—буде дѣяніе не составляетъ болѣе тяжкаго преступленія—исправительнымъ домомъ до двухъ лѣтъ.

## РАЗДѢЛЪ X.

## Нарушеніе публичными чиновниками личной свободы, неприкосновенности жилища, тайны писемъ и телеграммъ.

§ **193**. Публичный чиновникъ (§ 461), который, злоупотребляя своею властью, противузаконно прикажетъ взять подъ стражу, возьметъ подъ стражу, или будетъ держать подъ стражею другаго,—совершаетъ проступокъ противу личной свободы и наказывается тюрьмою до одного года.

§ **194**. Публичный чиновникъ, въ кругъ служебныхъ обязанностей котораго входитъ исполненіе уголовныхъ приговоровъ, или

надзоръ за помѣщеніями, предназначенными для отбытія наказаній, лишенія свободы, или для содержанія подслѣдственныхъ арестантовъ, совершаетъ означенный въ § 193 проступокъ, ежели онъ, съ нарушеніемъ своей обязанности, держитъ заключеннаго подъ стражею долѣе срока, опредѣленнаго въ приговорѣ, или въ постановленіи подлежащаго должностнаго лица, и наказывается тюрьмою до одного года.

§ **195**. Указанныя въ §§ 193 и 194 законопротивныя дѣянія наказываются тюрьмою до двухъ лѣтъ, ежели противузаконное лишеніе свободы продолжалось болѣе семи, но не свыше пятнадцати дней.

Они наказываются исправительнымъ домомъ до трехъ лѣтъ, ежели противузаконное лишеніе свободы продолжалось болѣе пятнадцати дней, но не свыше одного мѣсяца.

Если же противузаконное лишеніе свободы продолжалось болѣе одного, но не свыше трехъ мѣсяцевъ, то назначается цухтгаузъ до пяти лѣтъ, а когда лишеніе свободы продолжалось свыше трехъ мѣсяцевъ, то—цухтгаузъ отъ пяти до десяти лѣтъ.

Когда, въ означенныхъ §§ 193 и 194 и въ настоящемъ параграфѣ случаяхъ, было учинено надъ задержаннымъ лицомъ насиліе или истязаніе, то опредѣленные указанными параграфами сроки наказаній—буде несовершено дѣянія, влекущаго за собою болѣе тяжкое наказаніе—могутъ быть увеличены еще до одного года.

§ **196**. Чиновникъ надзора (Директоръ), который, дѣйствуя вопреки существующимъ правиламъ, приметъ какое либо лицо въ назначенное для исполненія наказанія лишенія свободы и подвѣдомое его надзору помѣщеніе; равно и тотъ, который не доведетъ до свѣдѣнія своего непосредственнаго начальства въ теченіи двадцати четырехъ часовъ о поступленіи кого либо въ тюрьму или исправительный домъ,—все равно, хотя бы заключеніе послѣдовало по требованію полицейскаго, или какого либо инаго административнаго учрежденія,—совершаетъ проступокъ и наказывается тюрьмою до одного мѣсяца.

§ **197**. Публичный чиновникъ, который, получивъ служебное свѣдѣніе о противузаконномъ задержаніи или заключеніи кого

либо, не донесетъ объ этомъ немедленно своему подлежащему начальству, равнымъ образомъ и начальство, которое, получивъ посредствомъ подобнаго донесенія или инымъ образомъ служебное свѣдѣніе о такихъ поступкахъ, отложитъ изслѣдованіе и потребное разрѣшеніе болѣе, чѣмъ на двадцать четыре часа,—совершаетъ проступокъ противу личной свободы и наказывается тюрьмою до одного мѣсяца.

§ **198**. Независимо отъ опредѣленныхъ въ предшедшихъ параграфахъ настоящаго раздѣла наказаній лишенія свободы, виновные подвергаются, по требованію лица, подвергшагося противузаконному заключенію, взысканію въ его пользу вознагражденія за вредъ въ размѣрѣ отъ пяти до десяти гульденовъ за каждый день заключенія.

Въ такомъ случаѣ не можетъ быть вчинаемо еще инаго иска о вознагражденіи за вредъ.

§ **199**. Публичный чиновникъ, который, злоупотребляя своею служебною властью, противузаконно проникнетъ, или же будетъ продолжать оставаться въ жилищѣ, дѣловомъ помѣщеніи, или въ помѣщеніяхъ, къ нему принадлежащихъ, или находящихся съ нимъ въ связи, или же въ обнесенномъ оградою мѣстѣ, вопреки волѣ проживающихъ въ помѣщеніи или распоряжающихся имъ лицъ,—совершаетъ проступокъ нарушенія неприкосновенности чужаго жилища и наказывается тюрьмою до шести мѣсяцевъ.

Ежели же при этомъ былъ произведенъ еще и домашній обыскъ, то онъ подвергается тюрьмѣ до одного года.

§ **200**. Почтовый чиновникъ или почтовый служитель, который сданные на почту письма или пакеты, внѣ опредѣленныхъ закономъ случаевъ, вскроетъ, удержитъ или уничтожитъ, дозволитъ совершить эти дѣянія другому, или окажетъ ему въ томъ содѣйствіе,—совершаетъ проступокъ нарушенія тайны почтовой корреспонденціи и наказывается тюрьмою до шести мѣсяцевъ.

§ **201**. Телеграфный чиновникъ или телеграфный служитель, который сдѣлаетъ подлогъ въ ввѣренной телеграфному учрежденію депешѣ, противузаконно ее вскроетъ, удержитъ или уничтожитъ, сообщитъ противузаконно ея содержаніе другому, дозволитъ другому такія дѣйствія, или окажетъ ему въ томъ содѣй-

ствіе—совершаетъ проступокъ нарушенія тайны телеграфной корреспонденціи и наказывается тюрьмою до шести мѣсяцевъ.

§ **202**. Означенные въ §§ 193—196 преступленія и проступки влекутъ за собою, кромѣ положенныхъ за нихъ наказаній, еще и лишеніе правъ служебныхъ; въ остальныхъ же случаяхъ настоящаго раздѣла виновный присуждается къ удаленію отъ занимаемой имъ должности или мѣста.

## РАЗДѢЛЪ XI.

## Поддѣлка денегъ.

§ **203**. Преступленіе поддѣлки денегъ совершаетъ тотъ, кто, съ цѣлію выпустить въ обращеніе подъ видомъ настоящихъ или же полноцѣнныхъ денегъ:

1) поддѣлаетъ самъ или чрезъ другаго металлическія или бумажныя деньги, имѣющія курсъ внутри государства или за границею;

2) произведетъ самъ или чрезъ другаго въ таковыхъ настоящихъ металлическихъ или бумажныхъ деньгахъ такія измѣненія, которыя придаютъ имъ видъ болѣе высокой цѣнности;

3) какимъ бы то ни было образомъ уменьшитъ самъ или чрезъ другаго вѣсъ золотыхъ или серебряныхъ монетъ.

То же преступленіе совершаетъ и тотъ, кто, ради упомянутыхъ выше цѣлей, произведетъ самъ или чрезъ другаго такія измѣненія въ вышедшихъ изъ обращенія деньгахъ, которыя придадутъ имъ видъ денегъ, находящихся еще въ обращеніи.

§ **204**. Поддѣлка денегъ наказывается: въ означенныхъ въ пунктахъ 1 и 2 предшедшаго параграфа случаяхъ, а также и въ случаѣ поддѣлки вышедшихъ изъ обращенія денегъ—цухтгаузомъ отъ пяти до десяти лѣтъ, а въ случаѣ, означенномъ въ 3 пунктѣ—исправительнымъ домомъ до пяти лѣтъ.

Ежели же предметомъ означенной въ предшедшемъ параграфѣ поддѣлки будетъ размѣнная монета (Sheidemünze), или замѣняющія ее бумажныя деньги, то дѣяніе разсматривается какъ проступокъ и наказывается тюрьмою отъ шести мѣсяцевъ до трехъ лѣтъ.

Покушеніе наказуемо.

§ **205**. Сообщество (§ 132), имѣющее цѣлью совершеніе означеннаго въ § 203 преступленія, наказывается, въ случаѣ учиненія приготовительнаго дѣйствія, тюрьмою до трехъ мѣсяцевъ.

§ **206**. Наказаніямъ, опредѣленнымъ въ § 204 и сообразно установленнымъ въ немъ различіямъ, подвергается тотъ:

1) кто выпуститъ въ обращеніе фальшивыя или поддѣлкою измѣненныя настоящія деньги, изготовленныя имъ не для указанныхъ въ § 203 цѣлей;

2) кто, по соглашенію съ совершителемъ или его участниками и въ видахъ выпуска въ обращеніе, привезетъ въ страну, приметъ или пріобрѣтетъ фальшивыя или поддѣлкою измѣненныя настоящія деньги.

§ **207**. Преступленіе мошенническаго употребленія (сбыта) фальшивыхъ или поддѣлкою измѣненныхъ настоящихъ денегъ совершаетъ тотъ, кто, кромѣ случаевъ означенныхъ въ §§ 203 и 206, выпуститъ такія деньги въ обращеніе подъ видомъ настоящихъ или же полноцѣнныхъ.

Ежели же будетъ выпущена въ обращеніе фальшивая или поддѣльно измѣненная настоящая размѣнная монета, или замѣняющія ее бумажныя деньги, то дѣяніе составляетъ проступокъ, покушеніе на который, равнымъ образомъ, наказуемо.

§ **208**. Мошенническое употребленіе фальшивыхъ или поддѣлкою измѣненныхъ настоящихъ денегъ наказывается на слѣдующемъ основаніи:

1) цухтгаузомъ до трехъ лѣтъ, ежели стоимость фальшивыхъ или поддѣлкою измѣненныхъ настоящихъ денегъ превышаетъ пятьсотъ гульденовъ;

2) исправительнымъ домомъ до трехъ лѣтъ, ежели стоимость фальшивыхъ или поддѣлкою измѣненныхъ денегъ будетъ ниже пятисотъ гульденовъ;

3) исправительнымъ домомъ до двухъ лѣтъ, ежели мошенническое употребленіе имѣетъ своимъ предметомъ золотыя или серебряныя монеты, уменьшенныя въ ихъ вѣсѣ;

4) тюрьмою до шести мѣсяцевъ, ежели дѣяніе будетъ учинено посредствомъ фальшивой или поддѣлкою измѣненной настоящей размѣнной монеты или замѣняющихъ ее бумажныхъ денегъ.

§ **208**. Кто фальшивыя или поддѣлкою измѣненныя деньги, полученныя имъ какъ настоящія, завѣдомо выпуститъ въ обращеніе подъ видомъ настоящихъ или полноцѣнныхъ, тотъ совершаетъ проступокъ мошеннической передачи фальшивыхъ денегъ и наказывается тюрьмою до шести мѣсяцевъ и денежнымъ штрафомъ до тысячи гульденовъ.

Покушеніе наказуемо.

§ **210**. Къ бумажнымъ деньгамъ приравниваются: печатныя облигаціи на предъявителя (gedruckte Obligationen), банковые билеты, акціи или замѣняющія ихъ временныя свидѣтельства, переводные билеты или квитанціи, равно какъ и принадлежащіе къ симъ бумагамъ процентныя, дивидендныя или обмѣнныя свидѣтельства (купоны и талоны), выпускаемые государственною властью или уполномоченными на выпускъ такихъ бумагъ публичными кассами, общинами, обществами, товариществами, корпораціями или частными лицами.

Настоящее постановленіе сохраняетъ свою силу и въ томъ случаѣ, когда въ такихъ печатныхъ бумагахъ подпись выпускающаго ихъ или нѣкоторыя слова или числа будутъ рукописныя.

§ **211**. Кромѣ того, къ бумажнымъ деньгамъ приравниваются тѣ изъ именныхъ облигацій вмѣстѣ съ ихъ купонами и талонами, которыя выпускаются венгерскимъ правительствомъ или одною изъ венгерскихъ публичныхъ кассъ и составляютъ предметъ биржеваго оборота.

§ **212**. За означенные въ настоящемъ раздѣлѣ преступленія и проступки назначается наряду съ наказаніемъ еще и лишеніе правъ служебныхъ и временное лишеніе правъ политическихъ.

## РАЗДѢЛЪ XII.

## Лжесвидѣтельство и лжеприсяга.

§ **213**. Кто, будучи свидѣтелемъ въ судѣ по уголовному дѣлу, дастъ ложное показаніе по обстоятельству, имѣющему существенное значеніе и подтвердитъ свое показаніе присягою, тотъ совершаетъ преступленіе лжесвидѣтельства и наказывается цухтгаузомъ до пяти лѣтъ.

Ежели ложное показаніе было сдѣлано во вредъ обвиняемому и этотъ послѣдній былъ приговоренъ къ смертной казни, то лжесвидѣтель наказывается цухтгаузомъ отъ десяти до пятнадцати лѣтъ. Когда же обвиняемый приговоренъ къ лишенію свободы на время свыше пяти лѣтъ, то лжесвидѣтель наказывается цухтгаузомъ отъ пяти до десяти лѣтъ.

§ **214**. Ложное показаніе по обвиненію въ нарушеніяхъ (Uebertretungen) почитается проступкомъ и наказывается тюрьмою до одного года и денежнымъ штрафомъ до тысячи гульденовъ.

§ **215**. Кто въ гражданскомъ спорѣ дастъ ложное показаніе по обстоятельству, имѣющему существенное значеніе, и подтвердитъ его присягою, тотъ наказывается исправительнымъ домомъ до пяти лѣтъ и денежнымъ штрафомъ до четырехъ тысячъ гульденовъ.

§ **216**. Если, однакожъ, предметъ гражданскаго спора не превышаетъ по своей цѣнности ста гульденовъ, то лжесвидѣтельство наказывается исправительнымъ домомъ до одного года и денежнымъ штрафомъ до четырехсотъ гульденовъ.

§ **217**. Опредѣленному за лжесвидѣтельство наказанію подвергается также и свѣдущее лицо, которое дастъ ложное показаніе или заключеніе по существенному обстоятельству уголовнаго или гражданскаго процесса, а равно и переводчикъ или толмачъ, который представитъ суду или другому правительственному учрежденію, словесно или письменно, ложный переводъ.

§ **218**. Почитается равносильнымъ присяжному удостовѣренію:

1) подкрѣпленіе свидѣтелемъ показанія торжественнымъ увѣреніемъ или ссылкою на свою совѣсть, въ тѣхъ случаяхъ, когда законъ придаетъ такому увѣренію или ссылкѣ такую же доказательную силу какъ и присягѣ;

2) подкрѣпленіе объясненія свѣдующаго лица, переводчика или толмача ссылкою на служебную или же на общую присягу свѣдущихъ лицъ и толмачей по принадлежности;

3) подкрѣпленіе показанія или объясненія помянутыми лицами ссылкою на прежде принятую по тому же дѣлу и въ томъ же качествѣ присягу.

§ **219**. Кто въ спорномъ гражданскомъ дѣлѣ приметъ ложную рѣшительную, дополнительную, оцѣночную или объявительную присягу (Haupt—Erfüllungs—Schätzungs oder Offenbarungseid) *), тотъ наказывается исправительнымъ домомъ до пяти лѣтъ и денежнымъ штрафомъ до четырехъ тысячь гульденовъ, а въ случаѣ указанномъ въ § 216—исправительнымъ домомъ до одного года и денежнымъ штрафомъ до четырехсотъ гульденовъ.

§ **220**. Кто, въ возникшемъ противу публичнаго чиновника или адвоката дисциплинарномъ производствѣ, дастъ ложное показаніе и подтвердитъ оное присягою, тотъ наказывается исправительнымъ домомъ до одного года.

Когда же ложное показаніе было дано ко вреду лица, привлеченнаго къ дисциплинарной отвѣтственности и сей послѣдній былъ удаленъ отъ должности или мѣста, то лжесвидѣтельство наказывается исправительнымъ домомъ до трехъ лѣтъ; а ежели виновный былъ приговоренъ дисциплинарнымъ приговоромъ къ болѣе легкому наказанію,—то исправительнымъ домомъ до двухъ лѣтъ.

Настоящія постановленія примѣняются также и къ тому случаю, когда лицо гражданскаго вѣдомства дастъ ложное показаніе по дѣлу, производящемуся въ военномъ судѣ чести.

§ **221**. Лжесвидѣтельство, ложныя объясненія свѣдущихъ людей или переводы, а также лжеприсяга, бывшіе послѣдствіемъ неосторожности, наказываются тюрьмою до одного года.

§ **222**. Кто пытается склонить другаго къ лжесвидѣтельству въ уголовномъ процессѣ или же на одно изъ дѣяній, означенныхъ въ §§ 217 и 219, тотъ наказывается исправительнымъ домомъ до трехъ лѣтъ, а ежели лицо обвиняется лишь въ нарушеніи,—то тюрьмою до шести мѣсяцевъ.

---

(*) Рѣшительная присяга, по взаимному соглашенію сторонъ (juramentum voluntarium); дополнительная—присяга, назначаемая судомъ (jur. necessarium, suppletorium); оцѣночная—присяга въ подтвержденіе стоимости или размѣра убытковъ и т. п. (jur. quantitatis или in litem); объявительная—присяга въ подтвержденіе того обстоятельства, что лицо указало все имущество безъ утайки.

Кто учинитъ такое же дѣяніе въ отношеніи къ гражданскому процессу, тотъ наказывается тюрьмою до двухъ лѣтъ и денежнымъ штрафомъ до тысячи гульденовъ, а въ случаѣ, указанномъ въ § 216,—тюрьмою до шести мѣсяцевъ и денежнымъ штрафомъ до четырехсотъ гульденовъ.

Кто учинитъ такое дѣяніе въ дисциплинарномъ производствѣ, тотъ наказывается тюрьмою до шести мѣсяцевъ.

§ **223**. Тѣ изъ означенныхъ въ настоящемъ раздѣлѣ дѣяній, которыя почитаются преступленіями, влекутъ за собою кромѣ главнаго наказанія еще и лишеніе правъ служебныхъ.

§ **224**. Наказанію за означенныя въ настоящемъ раздѣлѣ дѣянія не подвергается тотъ:

1) кто дачею правдиваго показанія обвинялъ бы самаго себя въ преступномъ дѣяніи;

2) кто имѣлъ право, въ уголовномъ или дисциплинарномъ дѣлѣ, отказаться отъ свидѣтельства или дачи заключенія въ качествѣ свѣдущаго лица, но судъ не сдѣлалъ ему указанія на такое право.

§ **225**. Не подвергается наказанію также и тотъ, кто откажется передъ подлежащимъ правительственнымъ учрежденіемъ отъ своего ложнаго показанія или объясненія (§ 217), или отъ лжеприсяги прежде, нежели былъ сдѣланъ на него извѣтъ или возбуждено противу него уголовное производство и прежде, чѣмъ означенныя преступныя дѣйствія причинили вредъ другому.

§ **226**. Кто откажется отъ своего правдиваго свидѣтельства или объясненія, или отъ несправедливо принятой присяги, и объявитъ ихъ ложными, хотя бы онъ не подкрѣпилъ этого отказа присягою или инымъ равносильнымъ ей способомъ (§ 218), равно и тотъ, кто будетъ пытаться склонить къ такому ложному отказу другаго,—наказываются на основаніи §§ 213—219, 220, 222 и 223, смотря по роду дѣла и свойству дѣйствія.

## РАЗДѢЛЪ XIII.

## Ложный доносъ.

§ **227**. Виновнымъ въ ложномъ доносѣ признается тотъ, кто передъ правительственнымъ учрежденіемъ заѣдомо и ложно обви-

няетъ другаго въ преступномъ дѣяніи или завѣдомо выдумываетъ или представляетъ противу него ложныя улики или доказательства.

Ежели предметомъ ложнаго доноса будетъ преступленіе или проступокъ, то таковой считается преступленіемъ и наказывается цухтгаузомъ до пяти лѣтъ; ежели же, напротивъ того, предметомъ его будетъ нарушеніе или дисциплинарный проступокъ, то онъ считается проступкомъ и наказывается тюрьмою до одного года и денежнымъ штрафомъ до тысячи гульденовъ.

Если обвиненное ложнымъ доносомъ лицо было осуждено, то примѣняются постановленія §§ 213 и 220, съ соблюденіемъ указанныхъ въ нихъ различій.

Въ случаѣ настоящаго параграфа опредѣляется, наряду съ главнымъ наказаніемъ, еще и лишеніе правъ служебныхъ.

§ **228**. Ложный доносъ тогда только преслѣдуется безъ жалобы потерпѣвшаго, когда уголовное преслѣдованіе противу лица, обвинявшагося доносомъ, было возбуждено, равнымъ образомъ, по долгу службы.

§ **229**. Ежели ложный доносъ не повлекъ за собою уголовнаго преслѣдованія, то уголовное преслѣдованіе за него возбуждается лишь жалобою ложно обвиненнаго имъ лица, и въ такомъ случаѣ ложный доносчикъ наказывается тюрьмою до одного года и денежнымъ штрафомъ до тысячи гульденовъ.

§ **230**. Кто знаетъ такія обстоятельства и доказательства, отъ которыхъ зависитъ оправданіе невинно-привлеченнаго къ слѣдствію, или освобожденіе невинно-осужденнаго, и не сообщитъ ихъ самому такому лицу, его близкимъ, или надлежащему правительственному учрежденію, въ то время, когда онъ могъ это сдѣлать безъ всякой опасности для себя, своихъ близкихъ или невинныхъ третьихъ лицъ, тотъ совершаетъ проступокъ и наказывается тюрьмою до трехъ лѣтъ.

§ **231**. Въ случаѣ признанія кого либо виновнымъ въ ложномъ доносѣ, приговоръ, по требованію потерпѣвшаго, подлежитъ опубликованію чрезъ пропечатаніе его въ газетахъ на счетъ осужденнаго.

## РАЗДѢЛЪ XIV.

## Преступленія и проступки противу нравственности.

§ **232**. Наказывается за преступленіе изнасилованія заключеніемъ въ цухтгаузъ до десяти лѣтъ тотъ:

1) кто силою или угрозами принудитъ лицо женскаго пола къ внѣбрачному половому совокупленію;

2) кто воспользуется для внѣбрачнаго половаго совокупленія состояніемъ безсознательности, отсутствія воли (Willenslosigkeit) или беззащитности (Wehrlosigkeit) лица женскаго пола, безразлично, было ли, или нѣтъ, такое состояніе вызвано самимъ виновнымъ.

§ **233**. За преступленія насильственнаго непотребства наказывается исправительнымъ домомъ до пяти лѣтъ тотъ, кто, внѣ супружества, учинитъ надъ лицомъ женскаго пола силою или угрозами, или же надъ лицомъ женскаго пола, находящимся въ одномъ изъ состояній, означенныхъ во 2 п. § 232, непотребныя дѣйствія, не составляющія болѣе тяжко наказуемаго преступленія.

§ **234**. Подъ угрозою въ смыслѣ настоящаго раздѣла понимается такая угроза, которая въ состояніи возбудить въ угрожаемомъ основательный страхъ непосредственно предстоящей тяжкой опасности для жизни и здоровья его самого или находящихся на лицо близкихъ ему лицъ.

§ **235**. Означенное въ § 232, преступленіе наказывается цухтгаузомъ отъ десяти до пятнадцати лѣтъ, а преступленіе, означенное въ § 233,—цухтгаузомъ отъ пяти до десяти лѣтъ, ежели они будутъ совершены:

1) надъ родственниками восходящей или нисходящей линіи, или надъ сестрою;

2) надъ лицомъ, ввѣреннымъ опекѣ, попечительству, обученію, воспитанію, надзору, леченію или попеченію совершителя.

§ **236**. Кто совершитъ половое совокупленіе съ невинною дѣвочкою моложе четырнадцати лѣтъ, тотъ учиняетъ преступленіе растлѣнія и наказывается цухтгаузомъ до пяти лѣтъ.

§ **237**. Ежели одно изъ означенныхъ въ предшедшихъ параграфахъ преступленій, или же употребленныя для совершенія его средства причинятъ смерть потерпѣвшаго лица, то виновный подвергается пожизненному цухтгаузу.

§ **238**. Уголовное преслѣдованіе означенныхъ въ предшедшихъ параграфахъ преступленій можетъ быть возбуждаемо въ общемъ правилѣ только жалобою лица потерпѣвшаго. Однако же, однажды поданная жалоба не можетъ быть взята обратно.

§ **239**. Уголовное преслѣдованіе возбуждается безъ жалобы потерпѣвшаго:

1) ежели совершитель обвиняется въ другомъ, преслѣдуемомъ по почину власти преступленіи, находящемся въ связи, въ отношеніи ко времени или мѣсту совершенія, съ однимъ изъ преступленій, означенныхъ въ предшедшихъ параграфахъ настоящаго раздѣла;

2) ежели преступленіе причинило смерть потерпѣвшаго;

3) ежели будетъ имѣться на лицо одинъ изъ случаевъ, означенныхъ въ § 235.

§ **240**. Изнасилованіе, насильственныя непотребныя дѣйствія и растлѣніе ненаказуемы, ежели совершитель вступитъ въ бракъ съ потерпѣвшимъ лицомъ женскаго пола прежде объявленія уголовнаго приговора.

§ **241**. Противуестественное непотребство лицъ мужескаго пола между собою или людей съ животными составляетъ проступокъ и наказывается тюрьмою до одного года.

§ **242**. Противуестественное непотребство составляетъ преступленіе и наказывается исправительнымъ домомъ до пяти лѣтъ, ежели оно совершено между лицами мужескаго пола при помощи силы или угрозъ; если же преступленіе причинитъ смерть потерпѣвшаго, то оно наказывается пожизненнымъ цухтгаузомъ.

§ **243**. Половое совокупленіе съ родственниками восходящей и нисходящей линіи составляетъ кровосмѣшеніе и наказывается: въ отношеніи къ первымъ—цухтгаузомъ до пяти лѣтъ, а по отношенію къ послѣднимъ—тюрьмою до двухъ лѣтъ.

Прочія непотребныя дѣйствія между родственниками восходящей и нисходящей линіи наказываются, въ отношеніи къ первымъ—цухтгаузомъ до трехъ, а въ отношеніи къ послѣднимъ—тюрьмою до одного года.

Родственники въ нисходящей линіи не подвергаются, однако же, наказанію, ежели они имѣли во время совершенія преступленія менѣе восемнадцати лѣтъ.

§ **244**. Половое совокупленіе между братьями и сестрами составляетъ равнымъ образомъ преступленіе кровосмѣшенія и наказывается исправительнымъ домомъ до двухъ лѣтъ.

Тому же наказанію подлежитъ и противуестественное непотребство между братьями.

Уголовное преслѣдованіе возбуждается только жалобою родителей или попечителя.

Въ указанномъ въ § 242 случаѣ преступленіе преслѣдуется по долгу службы и подвергаетъ виновнаго опредѣленному въ томъ параграфѣ наказанію.

§ **245**. Кто обманными пріемами выдастъ себя передъ женщиною за ея мужа и воспользуется ея ошибкою для совершенія съ нею половаго совокупленія, тотъ учиняетъ преступленіе непотребства и наказывается исправительнымъ домомъ до трехъ лѣтъ.

Уголовное преслѣдованіе возбуждается только жалобою оскорбленной женщины или ея супруга.

§ **246**. Прелюбодѣяніе, повлекшее за собою, въ силу вступившаго въ законную силу рѣшенія, разлученіе супруговъ или разводъ, наказывается тюрьмою до трехъ мѣсяцевъ.

Предъявленіе просьбы о разлученіи или о разводѣ прерываетъ давность, теченіе которой начинается, впрочемъ, снова со дня вступленія рѣшенія въ законную силу.

Преслѣдованіе возбуждается только жалобою оскорбленнаго супруга.

§ **247**. Родители, склонившіе своихъ законныхъ или незаконныхъ дочерей къ половому совокупленію съ другими, а также склонившіе своихъ законныхъ или незаконныхъ дѣтей къ половому или противуестественному непотребству съ другими, со-

вершаютъ преступленіе сводничества и наказываются цухтгаузомъ до пяти лѣтъ.

Тому же наказанію подвергаются также и тѣ, которые вовлекутъ въ подобныя дѣянія лицъ, ввѣренныхъ ихъ опекѣ, попечительству, воспитанію, обученію или надзору.

§ **248**. Кто непотребныя сочиненія, произведенія печати или образныя изображенія выставляетъ въ публичномъ мѣстѣ, продаетъ или распространяетъ, тотъ совершаетъ проступокъ противу нравственности и наказывается тюрьмою до трехъ мѣсяцевъ и денежнымъ штрафомъ до ста гульденовъ.

Сочинитель, изготовитель или печатникъ такихъ сочиненій, печатныхъ произведеній или образныхъ изображеній, ежели ихъ воспроизведеніе, распространеніе или публичное выставленіе послѣдовали съ его вѣдома, наказывается тюрьмою до шести мѣсяцевъ и денежнымъ штрафомъ до пятисотъ гульденовъ.

§ **249**. Кто возбудитъ публичный соблазнъ посредствомъ нарушающаго стыдливость дѣйствія, тотъ наказывается тюрьмою до трехъ мѣсяцевъ и денежнымъ штрафомъ до двухсотъ гульденовъ.

§ **250**. Означенныя въ предшедшихъ параграфахъ настоящаго раздѣла преступленія влекутъ за собою, сверхъ опредѣленныхъ за нихъ наказаній, еще и лишеніе правъ служебныхъ.

## РАЗДѢЛЪ XV.

## Многобрачіе.

§ **251**. Кто, состоя въ имѣющемъ обязательную силу (giltig) бракѣ, вступитъ снова въ супружество, равно и то, не состоящее въ бракѣ, лицо, которое вступитъ въ супружество съ другимъ, зная, что онъ состоитъ въ бракѣ, совершаетъ преступленіе многобрачія и наказывается исправительнымъ домомъ до трехъ лѣтъ.

Тотъ же, кто введетъ въ заблужденіе, относительно существованія прежняго брака, вступающее съ нимъ въ супружество лицо,— наказывается исправительнымъ домомъ до пяти лѣтъ.

§ **252**. Духовный пастырь, который повѣнчаетъ стороны завѣдомо о томъ, что совершаемый бракъ есть бракъ многобрачный, наказывается исправительнымъ домомъ до пяти лѣтъ.

§ **253**. Духовный пастырь, повѣнчавшій многобрачный бракъ вслѣдствіе несоблюденія правилъ осторожности, совершаетъ проступокъ и наказывается тюрьмою до одного года.

## РАЗДѢЛЪ XVI.

## Преступленія и проступки противу семейнаго состоянія.

§ **254**. Кто ребенка подкинетъ, подмѣнитъ, устранитъ (bei Seite schafft), скроетъ или удалитъ изъ подъ крова и покинетъ въ обыкновенно людномъ мѣстѣ, лишитъ его инымъ образомъ его семейнаго состоянія или измѣнитъ это состояніе, тотъ совершаетъ преступленіе противу семейнаго состоянія и наказывается исправительнымъ домомъ до одного года.

Если же дѣяніе было совершено ради корыстной цѣли, то оно наказывается цухтгаузомъ до пяти лѣтъ.

§ **255**. Кто, при вступленіи въ бракъ, умолчитъ передъ другою стороною о существованіи расторгающаго бракъ препятствія, или побудитъ ее ко вступленію въ супружество посредствомъ такого обмана, который повлекъ за собою расторженіе брака или признаніе его недѣйствительнымъ, тотъ совершаетъ преступленіе противу семейнаго состоянія и наказывается исправительнымъ домомъ до двухъ лѣтъ.

Уголовное преслѣдованіе настоящаго преступленія возбуждается только жалобою потерпѣвшей стороны.

§ **256**. Духовный пастырь, который повѣнчаетъ стороны, завѣдомо о наличности такого препятствія къ браку, которое дѣлаетъ бракъ расторжимымъ или недѣйствительнымъ, наказывается исправительнымъ домомъ до трехъ лѣтъ.

§ **257**. Духовный пастырь, совершившій по неосторожности недѣйствительный или подлежащій расторженію, вслѣдствіе наличности брачныхъ препятствій, бракъ, совершаетъ проступокъ и наказывается тюрьмою до шести мѣсяцевъ.

## РАЗДѢЛЪ XVII.

## Клевета и оскорбленіе чести.

§ **258**. Кто, въ присутствіи нѣсколькихъ постороннихъ лицъ, или передъ нѣсколькими, хотя бы и не находящимися въ одномъ и томъ же мѣстѣ, лицами, утверждаетъ относительно другаго такой фактъ, который, въ случаѣ правдивости его, составляетъ поводъ къ возбужденію уголовнаго преслѣдованія противу того, кому онъ былъ приписанъ, или дѣлаетъ его презрѣннымъ въ общественномъ мнѣніи, тотъ совершаетъ проступокъ клеветы и наказывается тюрьмою до шести мѣсяцевъ и денежнымъ штрафомъ до пятисотъ гульденовъ.

§ **259**. Клевета наказывается тюрьмою до одного года и денежнымъ штрафомъ до тысячи гульденовъ, ежели клеветникъ опубликуетъ или распространитъ свое утвержденіе посредствомъ печати или публично выставленнаго образнаго изображенія.

§ **260**. Наказывается за клевету тюрьмою до одного года тотъ, кто обвиняетъ другаго предъ правительственнымъ учрежденіемъ въ преступномъ дѣяніи, ежели обвиненіе окажется ложнымъ и не подойдетъ подъ понятіе преступленія или проступка ложнаго доноса (§ 227).

§ **261**. Кто употребляетъ противу другаго оскорбительное выраженіе или совершаетъ оскорбительное дѣйствіе, тотъ—буде поступокъ его не подходитъ подъ дѣйствіе § 258—совершаетъ проступокъ оскорбленія чести и наказывается денежнымъ штрафомъ до пятисотъ гульденовъ. Если же оскорбленіе было опубликовано или распространено означеннымъ въ § 259 способомъ, то виновный подвергается тюрьмѣ до трехъ мѣсяцевъ и денежному штрафу до пятисотъ гульденовъ.

Когда же дѣяніе причинитъ тѣлесное поврежденіе, то примѣняются постановленія закона о причиненіи тѣлесныхъ поврежденій.

§ **262**. Публичныя, хотя и совершаемыя не путемъ прессы, оклеветанія и оскорбленія чести образованныхъ на основаніи закона общественныхъ установленій, правительственныхъ учрежденій или

ихъ депутацій и членовъ, наказываются тюрьмою до одного года и денежнымъ штрафомъ до двухъ тысячъ гульденовъ.

§ **283**. При обвиненіи въ клеветѣ или въ оскорбленіи чести допускается доказательство истины утверждаемыхъ фактовъ или употребленныхъ выраженій:

1) ежели оскорбленный есть публичный чиновникъ или членъ правительственнаго учрежденія, а утвержденіе или выраженіе касаются отправленія имъ его служебныхъ обязанностей;

2) ежели по поводу утверждаемыхъ фактовъ было уже возбуждено уголовное преслѣдованіе во время самаго утвержденія;

3) ежели утверждаемый фактъ признанъ справедливымъ, вошедшимъ въ законную силу приговоромъ;

4) ежели самъ обиженный требуетъ допустимости доказательства истины;

5) ежели обвиняемый докажетъ, что цѣлью его утвержденія было охраненіе или споспѣшествованіе публичнымъ или правомѣрнымъ частнымъ интересамъ.

Доказанность справедливости утвержденія или выраженія имѣетъ своимъ послѣдствіемъ ненаказуемость обвиняемаго.

§ **284**. Доказываніе истины утвержденія или выраженія не можетъ имѣть мѣста и не должно быть допускаемо, даже не смотря на требованіе того обиженнымъ:

1) ежели клевета или оскорбленіе чести совершены противу указанныхъ въ § 272 лицъ;

2) ежели утвержденіе или выраженіе касается такого дѣянія, уголовное преслѣдованіе за которое можетъ быть возбуждено только жалобою потерпѣвшаго, а имѣющее право на заявленіе жалобы лицо (§ 113) такого заявленія не сдѣлало или взяло свое заявленіе обратно;

3) ежели въ отношеніи къ утверждаемому факту состоялся, вступившій въ законную силу, оправдательный приговоръ или же опредѣленіе о прекращеніи дѣла;

4) ежели утвержденіе или выраженіе касаются отношеній семейной жизни или посягаютъ на женское цѣломудріе.

§ **265**. Не дозволяется доказывать истину ссылкою на то обстоятельство, что утверждаемый фактъ общеизвѣстенъ.

§ **266**. Уголовное преслѣдованіе за клевету или оскорбленіе чести не можетъ имѣть мѣста, ежели приписываемый другому фактъ или оскорбительное выраженіе употреблено на словахъ или на бумагѣ при производствѣ дѣла, подлежащаго вѣдѣнію правительственнаго учрежденія, въ отношеніи къ этому дѣлу и одной изъ участвующихъ въ немъ сторонъ, или ежели оскорбительныя послѣдствія выведены изъ фактовъ или обстоятельствъ, вытекающихъ изъ самаго дѣла.

Настоящее постановленіе не исключаетъ, однако, ни дисциплинарнаго производства противу подлежащаго адвоката или нотаріуса, ни примѣненія другихъ постановленій закона, касающихся взысканій за клеветническія или оскорбительныя выраженія.

§ **267**. Если по поводу утверждаемаго факта будетъ возбуждено уголовное или дисциплинарное производство прежде, нежели судъ разрѣшилъ, вошедшимъ въ законную силу, приговоромъ дѣло о клеветѣ или оскорбленіи чести, то сужденіе дѣла о клеветѣ или оскорбленіи чести отлагается впредь до окончанія уголовнаго или дисциплинарнаго производства.

§ **268**. Уголовное преслѣдованіе означенныхъ въ настоящемъ раздѣлѣ преступныхъ дѣяній возбуждается только жалобою потерпѣвшаго.

§ **269**. Ежели клевета или обида совершены противу рейхстага, одной изъ палатъ онаго, кроато-славоно-далматскаго ландтага, коммисіи этихъ установленій, противу делегацій или одной изъ нихъ, или же противу депутаціи одного изъ сихъ установленій, то уголовное преслѣдованіе возбуждается по долгу службы, но съ разрѣшенія оскорбленнаго установленія, или того установленія, которымъ избрана оскорбленная коммисія или депутація.

§ **270**. Уголовное преслѣдованіе возбуждается по долгу службы:

1) когда о правительственномъ учрежденіи, или его депутаціи (§ 271), или

2) о публичномъ чиновникѣ, по поводу его служебныхъ обязанностей, будетъ утверждаемъ такой фактъ, справедливость котораго должна повлечь за собою уголовную или дисциплинарную отвѣтственность;

3) когда клевета или оскорбленіе чести учинены противу общей арміи или военнаго флота, противу общаго ландвера, или же противу самостоятельныхъ частей ихъ.

Ежели клевета или оскорбленіе направлены противу королевско-венгерскаго министра, или же противу общаго королевскаго и императорскаго министра по предмету ихъ служебной дѣятельности, то уголовное преслѣдованіе можетъ быть возбуждено только съ разрѣшенія оскорбленнаго министра.

Ежели клевета или оскорбленіе направлены противу всего правительства, то для возбужденія уголовнаго преслѣдованія необходимо разрѣшеніе совѣта министровъ, а въ случаяхъ, указанныхъ въ 3 пунктѣ,—разрѣшеніе общаго военнаго министра или же министра народной обороны по принадлежности.

§ **231**. Ежели о судахъ, судьяхъ, судебныхъ чиновникахъ, прокуратурѣ или ея членахъ будутъ утверждаемы по поводу ихъ служебныхъ обязанностей такіе факты, справедливость которыхъ должна повлечь за собою уголовную или дисциплинарную отвѣтственность, то уголовное преслѣдованіе за клевету возбуждается по долгу службы, но, однако же, съ разрѣшенія министра юстиціи.

§ **232**. Ежели клевета или оскорбленіе направлены:

1) противу монарха или главы иностраннаго государства;

2) противу аккредитованнаго при Его Величествѣ посла или повѣреннаго въ дѣлахъ (chargé d'affaires) иностраннаго государства, то уголовное преслѣдованіе возбуждается по долгу службы, когда будетъ заявлено о семъ требованіе, въ порядкѣ дипломатическихъ сношеній, со стороны подлежащаго государства, посла или повѣреннаго въ дѣлахъ по принадлежности.

§ **233**. Клеветы или оскорбленія умершихъ наказываются, равнымъ образомъ, на основаніи постановленій настоящаго раздѣла.

Право жалобы принадлежитъ, впрочемъ, только дѣтямъ, родителямъ, братьямъ и сестрамъ или супругу умершаго.

Постановленіе это сохраняетъ свою силу и въ томъ случаѣ, когда оклеветанный находился въ живыхъ во время клеветы или оскорбленія, но не подалъ при жизни своей просьбы о возбужденіи уголовнаго преслѣдованія.

§ **274**. Въ случаѣ взаимности клеветы или оскорбленій чести, доколѣ начатое по жалобѣ одной стороны уголовное преслѣдованіе не будетъ закончено, противная сторона имѣетъ право возбудить уголовное преслѣдованіе за нанесенную ей обиду, хотя бы таковая была уже погашена давностью (§ 112).

§ **275**. Ежели оскорбленіе было тотчасъ же возвращено обратно, то судъ, установивъ виновность, можетъ освободить отъ наказанія обѣ стороны или же одну изъ нихъ.

§ **276**. Ежели уголовное преслѣдованіе было возбуждено по жалобѣ потерпѣвшаго (§ 113) и онъ взялъ свою жалобу назадъ, или если обвиняемый былъ оправданъ вошедшимъ въ законную силу приговоромъ, то послѣдній,—буде дѣйствія обвинителя не составляютъ ложнаго доноса,—можетъ, въ теченіи трехъ мѣсяцевъ, со дня взятія назадъ жалобы или оправданія, возбудить противу него уголовное преслѣдованіе.

§ **277**. Въ случаѣ осужденія за клевету или оскорбленіе, судъ, по требованію обиженнаго, постановляетъ о напечатаніи, на счетъ осужденнаго, приговора въ полномъ его объемѣ вмѣстѣ съ принятыми за основаніе его соображеніями въ одной изъ газетъ той мѣстности, въ которой совершено преступное дѣяніе, а ежели въ означенной мѣстности не выходитъ никакой газеты, то въ одной изъ туземныхъ газетъ по указанію потерпѣвшаго.

Такое требованіе должно быть, однако же, заявлено во время производства дѣла.

Если же преступное дѣяніе совершено въ періодическомъ печатномъ изданіи, то приговоръ, вмѣстѣ съ принятыми за основаніе его соображеніями, долженъ быть опубликованъ во главѣ перваго, выходящаго послѣ объявленія или врученія вошедшаго въ законную силу приговора, номера того изданія.

## РАЗДѢЛЪ XVIII.

## Преступленія и проступки противу жизни.

§ **278**. Кто убьетъ человѣка съ заранѣе обдуманнымъ намѣреніемъ, тотъ совершаетъ преступленіе злодѣйскаго убійства и наказывается смертью.

§ **279**. Кто убьетъ человѣка умышленно, но безъ обдуманнаго заранѣе намѣренія, тотъ совершаетъ преступленіе умышленнаго лишенія жизни и наказывается цухтгаузомъ отъ десяти до пятнадцати лѣтъ.

§ **280**. Умышленное лишеніе жизни наказывается пожизненнымъ цухтгаузомъ, ежели оно будетъ учинено совершителемъ надъ законнымъ родственникомъ восходящей линіи, надъ супругомъ или надъ нѣсколькими людьми, или же если оно будетъ учинено незаконнорожденнымъ надъ своею кровною матерью, или же, въ случаѣ легитимаціи, надъ своимъ естественнымъ отцомъ.

§ **281**. Ежели намѣреніе возникло въ состояніи сильнаго возбужденія совершителя и было тотчасъ же приведено въ исполненіе, то умышленное убійство наказывается цухтгаузомъ до пяти лѣтъ.

Когда же сильное возбужденіе было вызвано тѣмъ, что убитый противозаконно тяжко истязалъ или оскорбилъ совершителя или близкихъ ему лицъ, причемъ самое убійство въ такомъ возбужденномъ состояніи послѣдовало немедленно за возникновеніемъ умысла, то виновный подвергается исправительному дому до пяти лѣтъ.

Учиненное въ состояніи сильнаго раздраженія, умышленное убійство родственника восходящей или нисходящей линіи или супруга наказывается цухтгаузомъ отъ пяти до десяти лѣтъ.

§ **282**. Кто былъ побужденъ къ убійству человѣка прямо и положительно выраженною просьбою послѣдняго, тотъ наказывается исправительнымъ домомъ до трехъ лѣтъ.

§ **283**. Тюрьмою до трехъ лѣтъ наказывается тотъ, кто склонитъ другаго къ самоубійству, или доставитъ ему завѣдомо для этой цѣли средства и орудія.

Если, однако же, два лица уговорились между собою предоставить жребію, по заранѣе условленному способу, рѣшить кто изъ нихъ двухъ долженъ будетъ убить самого себя, и если вслѣдствіе того направленное на самоубійство дѣяніе было приведено въ исполненіе, то, въ случаѣ невоспослѣдованія смерти, оба виновные наказываются государственною тюрьмою отъ одного до пяти лѣтъ.

Ежели же смерть воспослѣдовала, то оставшійся въ живыхъ подвергается государственной тюрьмѣ отъ пяти до десяти лѣтъ.

§ **284**. Мать, которая умышленно убьетъ своего незаконнаго ребенка во время, или непосредственно вслѣдъ за родами, наказывается исправительнымъ домомъ до пяти лѣтъ.

§ **285**. Беременное лицо женскаго пола, которое умышленно изгонитъ свой плодъ, или убьетъ его въ своей утробѣ, или учинитъ тоже самое чрезъ посредство другаго, подвергается: въ случаѣ незаконной беременности—исправительному дому до двухъ лѣтъ, а въ противномъ случаѣ—исправительному дому до трехъ лѣтъ.

Тому же наказанію подвергается и тотъ, кто совершитъ настоящее преступленіе съ согласія самой женщины; а ежели дѣяніе совершено имъ изъ корыстныхъ видовъ, то онъ подвергается исправительному дому до пяти лѣтъ.

§ **286**. Кто умышленно изгонитъ или умертвитъ плодъ беременной безъ вѣдома ея и желанія, тотъ наказывается цухтгаузомъ до пяти лѣтъ.

Если же послѣдствіемъ сего будетъ смерть беременной, то назначается цухтгаузъ отъ десяти до пятнадцати лѣтъ.

§ **287**. Родители, которые своего безпомощнаго, вслѣдствіе его возраста или состоянія, ребенка удалятъ изъ подъ крова и затѣмъ бросятъ въ уединенномъ или обыкновенно не людномъ мѣстѣ, или оставятъ его въ такомъ положеніи, что самое спасеніе его будетъ дѣломъ случая,—совершаютъ преступленіе оставленія на произволъ судьбы дѣтей и наказываются цухтгаузомъ до пяти лѣтъ.

Кто безпомощное, вслѣдствіе его возраста или состоянія, лицо, о которомъ оно обязано попеченіемъ, или которое находится подъ

его надзоромъ, удалитъ изъ подъ крова и затѣмъ броситъ на произволъ судьбы или покинетъ въ безпомощномъ положеніи, тотъ наказывается исправительнымъ домомъ до трехъ лѣтъ.

Если послѣдствіемъ брошенія или покинутія будетъ тяжкое тѣлесное поврежденіе брошеннаго или покинутаго, то дѣяніе наказывается цухтгаузомъ до пяти лѣтъ, а ежели послѣдствіемъ ихъ будетъ смерть, то цухтгаузомъ до десяти лѣтъ.

§ **288**. Сообщество, имѣющее своею цѣлью совершеніе означеннаго въ § 278 преступленія, наказывается, въ случаѣ учиненія приготовительнаго дѣйствія, исправительнымъ домомъ до двухъ лѣтъ.

§ **289**. Совмѣстно съ опредѣленными въ предшедшихъ параграфахъ настоящаго раздѣла наказаніями опредѣляется и лишеніе правъ служебныхъ.

§ **290**. Кто причинитъ неосторожностью смерть человѣка, тотъ совершаетъ проступокъ неосторожнаго лишенія жизни и наказывается тюрьмою до трехъ лѣтъ.

§ **291**. Если же смерть человѣка произошла отъ незнанія виновнымъ своей профессіи или своихъ занятій, или отъ небрежнаго ихъ исполненія, или отъ несоблюденія существующихъ въ нихъ правилъ, то опредѣляется заключеніе въ тюрьмѣ до трехъ лѣтъ и денежный штрафъ отъ ста до двухъ тысячъ гульденовъ.

Въ означенныхъ въ настоящемъ параграфѣ случаяхъ судъ можетъ запретить виновному, по своему усмотрѣнію, на время или навсегда, отправленіе его профессіи или занятій и поставить возвращеніе ему сихъ правъ въ зависимость отъ новаго испытанія, или представленія инаго доказательства пріобрѣтенія требуемыхъ познаній.

§ **292**. Если послѣ лица, подвергшагося злодѣйскому убійству, или иному преступному лишенію жизни, остались такія лица, попеченіе о содержаніи которыхъ лежало на его обязанности, то судъ присуждаетъ въ ихъ пользу приличное вознагражденіе, которое, сообразуясь съ обстоятельствами, можетъ состоять въ уплатѣ единожды навсегда капитала, или въ производствѣ ежегодной ренты.

## РАЗДѢЛЪ XIX.

## Поединокъ.

§ **293**. Вызовъ на поединокъ, равно какъ и принятіе вызова составляютъ проступокъ и наказываются государственною тюрьмою до шести мѣсяцевъ.

§ **294**. Опредѣленному въ предшедшемъ параграфѣ наказанію подвергаются также и секунданты, а равно и всѣ тѣ, которые препятствуютъ улаженію ссоры (§ 300).

§ **295**. Кто прямо возбуждаетъ кого либо къ поединку, или грозитъ ему презрѣніемъ за то, что онъ не вызываетъ другаго на поединокъ, или не принимаетъ вызова, тотъ наказывается государственною тюрьмою до одного года.

§ **296**. Кто явится вооруженнымъ на поединокъ, тотъ наказывается государственною тюрьмою до одного года.

§ **297**. Ежели стороны откажутся отъ поединка, то никто не долженъ быть подвергаемъ наказанію.

§ **298**. Кто ранитъ своего противника на поединкѣ, тотъ наказывается государственною тюрьмою до двухъ лѣтъ.

Ежели раненый лишится одного изъ членовъ или чувствъ тѣла, или если пораненіе повлечетъ за собою неизлечимое разстройство здоровья, то назначается государственная тюрьма до трехъ лѣтъ.

Если же кто убьетъ на поединкѣ своего противника, тотъ, хотя бы смерть послѣдовала и не на мѣстѣ поединка, наказывается государственною тюрьмою до пяти лѣтъ.

§ **299**. Кто преступитъ обычныя, или установленныя по общему согласію правила поединка и вслѣдствіе сего убьетъ своего противника, тотъ подвергается наказанію, опредѣленному за умышленное убійство; если же онъ ранитъ своего противника, то подлежитъ наказанію, опредѣленному за преступленіе тяжкаго тѣлеснаго поврежденія (§ 302).

Въ этомъ случаѣ секунданты наказываются на основаніи правилъ объ участникахъ.

§ **300**. Не подвергаются наказанію присутствующіе при поединкѣ свидѣтели и врачи; а также, за исключеніемъ случая въ предшедшемъ параграфѣ означеннаго, и секунданты, старавшіеся воспрепятствовать поединку.

## РАЗДѢЛЪ XX.

## Тѣлесныя поврежденія.

§ **301**. Кто умышленно, но безъ намѣренія, лишить жизни, тѣлесно истязуетъ другаго (Misshandlung), или причиняетъ разстройство его здоровья, тотъ, ежели бывшее послѣдствіемъ такого истязанія тѣлесное поврежденіе, болѣзнь, или умственное разстройство продолжались болѣе двадцати дней, совершаетъ преступленіе тяжкаго тѣлеснаго поврежденія. Если же означенныя послѣдствія продолжались менѣе двадцати, но болѣе восьми дней, то будетъ проступокъ тяжкаго тѣлеснаго повреждения, а ежели они продолжались не болѣе восьми дней, то проступокъ легкаго тѣлеснаго поврежденія.

§ **302**. Преступленіе тяжкаго тѣлеснаго поврежденія наказывается исправительнымъ домомъ до трехъ лѣтъ; проступокъ тяжкаго тѣлеснаго поврежденія—тюрьмою до одного года и денежнымъ штрафомъ до пяти сотъ гульденовъ; проступокъ легкаго тѣлеснаго поврежденія—тюрьмою до шести мѣсяцевъ и денежнымъ штрафомъ до двухъ сотъ гульденовъ.

Ежели тѣлесное поврежденіе будетъ учинено надъ родственниками восходящей линіи, то виновные наказываются: за преступленія тяжкаго тѣлеснаго поврежденія—исправительнымъ домомъ до пяти лѣтъ; за проступокъ тяжкаго тѣлеснаго поврежденія—тюрьмою до трехъ лѣтъ; за проступокъ легкаго тѣлеснаго поврежденія—тюрьмою до двухъ лѣтъ.

§ **303**. Тѣлесное поврежденіе наказывается исправительнымъ домомъ до пяти лѣтъ: ежели потерпѣвшій лишится чрезъ него важнаго члена тѣла, или органа чувствъ, языка, слуха, зрѣнія или способности дѣторожденія; ежели членъ, или органъ, или одна изъ сихъ способностей перестанутъ служить своему назначенію, или потерпѣвшій сдѣлается чрезъ то увѣчнымъ, ежели онъ впадетъ въ душевную болѣзнь, или въ явственно долго длящуюся

иную болѣзнь; ежели онъ сдѣлается не способнымъ къ продолженію своихъ обычныхъ занятій навсегда, или на явственно продолжительное время, или ежели онъ будетъ страшно обезображенъ.

Ежели же тѣлесное поврежденіе было причинено родственнику въ восходящей линіи, то виновный подвергается цухтгаузу до пяти лѣтъ.

§ **304**. Опредѣленное въ § 303 наказаніе примѣняется въ равной мѣрѣ и къ случаю причиненія тѣлеснаго поврежденія беременной женщинѣ, ежели послѣдствіемъ сего будетъ выкидышъ плода.

**305**. Ежели умыселъ преступника былъ направленъ на одно изъ указанныхъ въ §§ 303 и 304 послѣдствій и таковое наступило въ дѣйствительности, то онъ наказывается цухтгаузомъ до пяти лѣтъ.

§ **306**. Ежели послѣдствіемъ тяжкаго тѣлеснаго поврежденія была смерть потерпѣвшаго, то виновный подвергается цухтгаузу до десяти лѣтъ; если же умыселъ преступника былъ направленъ на означенныя въ §§ 303 и 304 послѣдствія, то онъ, въ случаѣ смерти пострадавшаго, подвергается цухтгаузу отъ пяти до десяти лѣтъ.

**307**. Ежели въ первомъ изъ числа указанныхъ въ § 306 случаевъ, причинившее смерть тѣлесное поврежденіе было учинено въ состояніи сильнаго возбужденія совершителя, то онъ наказывается исправительнымъ домомъ отъ одного до пяти лѣтъ.

Когда же состояніе сильнаго возбужденія было вызвано тѣмъ, что умершее отъ тѣлеснаго поврежденія лицо противузаконно тяжко истязало совершителя или близкихъ ему лицъ, при чемъ и самое тѣлесное поврежденіе, вызванное такимъ состояніемъ возбужденія, послѣдовало немедленно вслѣдъ за возникновеніемъ умысла, то назначается заключеніе въ исправительномъ домѣ до трехъ лѣтъ.

Постановленія настоящаго параграфа не примѣняются, ежели причинившее смерть тѣлесное поврежденіе было учинено надъ восходящими родственниками совершителя.

§ **308**. Если тяжкое тѣлесное поврежденіе произошло отъ истязанія, совершеннаго нѣсколькими лицами, и не возможно

опредѣлить кѣмъ именно оно было учинено, то каждый изъ принимавшихъ умышленно участіе въ истязаніи, наказывается исправительнымъ домомъ до двухъ лѣтъ и денежнымъ штрафомъ до двухъ сотъ гульденовъ; когда же послѣдствіемъ истязаній было причиненіе смерти человѣка, то каждый наказывается исправительнымъ домомъ до трехъ лѣтъ и денежнымъ штрафомъ до четырехъ сотъ гульденовъ.

§ **309**. Кто, въ намѣреніи повредить здоровье другаго, дастъ ему (скрытно) ядъ или другія вредныя вещества, или же какимъ либо инымъ образомъ сдѣлаетъ изъ нихъ употребленіе, тотъ наказывается исправительнымъ домомъ до пяти лѣтъ. Если же вещества опасны для жизни, но были даны или употреблены не съ намѣреніемъ лишить жизни, то назначается цухтгаузъ отъ трехъ до пяти лѣтъ.

Если же дача или употребленіе опасныхъ для жизни веществъ повлекли за собою одно изъ означенныхъ въ §§ 303 и 304 послѣдствій или смерть, то виновный наказывается цухтгаузомъ отъ десяти до пятнадцати лѣтъ.

§ **310**. Кто неосторожно причинитъ другому тяжкое тѣлесное поврежденіе, тотъ наказывается тюрьмою до трехъ мѣсяцевъ и денежнымъ штрафомъ до двухъ сотъ гульденовъ.

Когда же тяжкое тѣлесное поврежденіе произошло отъ незнанія виновнымъ своей профессіи или своихъ занятій, или отъ небрежнаго ихъ исполненія, или же отъ несоблюденія существующихъ въ нихъ правилъ, то онъ наказывается тюрьмою до одного года и денежнымъ штрафомъ до пяти сотъ гульденовъ.

Постановленія § 291, касательно воспрещенія отправленія занятія и возстановленія сего права, должны быть примѣняемы и къ настоящему случаю.

§ **311**. Въ указанныхъ въ настоящемъ раздѣлѣ случаяхъ, присуждается, по требованію потерпѣвшаго и въ его пользу, приличное вознагражденіе, которое, въ случаѣ продолжительности болѣзни или неспособности къ занятіямъ, можетъ заключаться, сообразно личному или семейному положенію потерпѣвшаго, въ уплатѣ единожды навсегда капитала или ежегодной ренты.

§ **312**. Уголовное преслѣдованіе за легкія тѣлесныя поврежденія возбуждается лишь жалобою потерпѣвшаго.

§ **313**. Легкое тѣлесное поврежденіе не наказуемо, ежели оно причинено лицомъ, имѣющимъ право на употребленіе мѣръ домашняго исправленія, во время пользованія предоставленнымъ ему правомъ.

## РАЗДѢЛЪ XXI.

## Преступленія и проступки противу общественнаго здравія.

§ **314**. Кто въ предметы, служащіе для общественнаго продовольствія и предназначенные для продажи или для раздачи, примѣшаетъ самъ или чрезъ другаго опасныя для жизни или вредныя для здоровья вещества; равно и тотъ, кто подмѣшанные такимъ образомъ или опасные для жизни жизненные продукты держитъ для продажи или для раздачи въ своемъ дѣловомъ или товарномъ помѣщеніи, тотъ совершаетъ проступокъ противу общественнаго здравія и наказывается тюрьмою до одного года и денежнымъ штрафомъ отъ ста до тысячи гульденовъ.

§ **315**. Кто отравитъ находящіеся въ употребленіи колодцы, водопроводы или водохранилища, или кто продаетъ, держитъ для продажи или раздаетъ жизненные продукты съ подмѣсью опасныхъ для жизни или вредныхъ веществъ, умалчивая о сихъ опасныхъ или вредныхъ свойствахъ, тотъ наказывается цухтгаузомъ отъ пяти до десяти лѣтъ. Ежели послѣдствіемъ этого будетъ тяжкое тѣлесное поврежденіе или смерть человѣка, то онъ, буде дѣяніе его не составляетъ злодѣйскаго убійства, подвергается цухтгаузу отъ десяти до пятнадцати лѣтъ.

§ **316**. Кто нарушитъ мѣры изолированія или надзора, предписанныя для предупрежденія и распространенія заразительной болѣзни, тотъ наказывается тюрьмою до шести мѣсяцевъ.

Если же послѣдствіемъ нарушенія мѣръ изолированія или надзора было зараженіе человѣка прилипчивою болѣзнію, то назначается тюрьма до трехъ лѣтъ.

Покушеніе наказуемо.

## РАЗДѢЛЪ XXII.

## Посягательства на личную свободу со стороны частныхъ лицъ.

§ **317.** Кто ребенка, не достигшаго четырнадцатилѣтняго возраста, противу его воли, силою, угрозами или хитростію, похититъ изъ подъ власти его родителей, попечителя или лица, имѣющаго за нимъ надзоръ, или будетъ удерживать его въ своей власти, тотъ совершаетъ преступленіе похищенія дѣтей и наказывается цухтгаузомъ до пяти лѣтъ.

§ **318.** Похищеніе дѣтей наказывается цухтгаузомъ отъ пяти до десяти лѣтъ, когда оно будетъ совершено съ цѣлію употребленія похищеннаго для прошенія милостыни, или же для иныхъ корыстныхъ или безнравственныхъ цѣлей.

§ **319.** Когда же похищенному или удержанному ребенку будетъ причинено тяжкое тѣлесное поврежденіе или учинено надъ нимъ изнасилованіе или растлѣніе, то виновный подвергается цухтгаузу отъ десяти до пятнадцати лѣтъ.

§ **320.** Кто дѣвушку моложе четырнадцати лѣтъ, съ ея согласія, похититъ изъ подъ власти родителей, попечителя или лица, имѣющаго за нею надзоръ, или удерживаетъ ее въ своей власти, тотъ наказывается тюрьмою до пяти лѣтъ.

Если же будетъ имѣться на лицо, указанный въ §§ 318 и 319, составъ преступленія, то виновные подвергаются опредѣленнымъ въ этихъ параграфахъ наказаніямъ.

§ **321.** Кто лицо женскаго пола, противу его воли, силою, угрозами или хитростію, захватитъ въ свою власть, похититъ или удержитъ съ намѣреніемъ совершить съ нимъ непотребное дѣйствіе, или вступить съ нимъ въ бракъ, тотъ наказывается цухтгаузомъ до пяти лѣтъ.

§ **322.** Въ указанныхъ въ §§ 317—321 случаяхъ, уголовное преслѣдованіе, ежели не будетъ на лицо ни одного изъ дѣйствій, предусмотрѣнныхъ § 239 или тяжкаго тѣлеснаго поврежденія, начинается только по жалобѣ потерпѣвшаго лица. Жалоба не можетъ быть взята обратно.

§ **322.** Кто человѣка противузаконно подвергнетъ заключенію самъ, или чрезъ другаго, будетъ держать его въ заключеніи, или инымъ способомъ лишитъ его личной свободы; а равно и тотъ, кто держитъ человѣка въ заключеніи въ дозволенномъ закономъ случаѣ и не доведетъ объ этомъ такъ скоро, какъ только возможно, до свѣдѣнія правительственнаго учрежденія, тотъ совершаетъ проступокъ лишенія личной свободы и наказывается тюрьмою до трехъ мѣсяцевъ.

Ежели лишеніе свободы продолжалось болѣе семи, но не болѣе пятнадцати дней, то виновный подвергается тюрьмѣ до одного года; ежели оно продолжалось болѣе пятнадцати дней, но, однако же, не болѣе одного мѣсяца, то виновный подвергается тюрьмѣ до двухъ лѣтъ; ежели оно продолжалось болѣе одного мѣсяца, но не болѣе трехъ мѣсяцевъ, то виновный подвергается исправительному дому до трехъ лѣтъ; если же, наконецъ, оно продолжалось болѣе трехъ мѣсяцевъ, то онъ наказывается цухтгаузомъ до пяти лѣтъ.

Ежели лишенное свободы лицо подверглось какимъ либо другимъ насильственнымъ дѣйствіямъ или истязанію, то, буде въ семъ не заключается другаго, болѣе тяжко наказуемаго дѣянія, опредѣленныя настоящимъ параграфомъ наказанія могутъ быть увеличены на время до одного года.

§ **324.** Лишеніе личной свободы наказывается цухтгаузомъ отъ десяти до пятнадцати лѣтъ:

1) если заключенному было причинено посредствомъ лишенія свободы или истязанія одно изъ тѣлесныхъ поврежденій, означенныхъ въ §§ 303 и 304;

2) если заключенный былъ переданъ въ иностранную военную службу или рабство.

§ **325.** Лишеніе личной свободы наказывается цухтгаузомъ отъ десяти до пятнадцати лѣтъ, если заключенный умеръ вслѣдствіе лишенія свободы, или причиненныхъ при семъ истязаній, и если такая его смерть не составляетъ злодѣйскаго убійства.

§ **326.** Совмѣстно съ опредѣленными въ семъ раздѣлѣ наказаніями, назначается и лишеніе правъ служебныхъ; а въ случаѣ присужде-

нія къ цухтгаузу на основаніи § 323, а равно и въ случаѣ примѣненія §§ 324 и 325, виновные подвергаются, сверхъ того, еще и временному лишенію правъ политическихъ.

## РАЗДѢЛЪ XXIII.

## Нарушеніе тайны писемъ и депешъ частными лицами.

§ **327**. Кто, не имѣя на то права, завѣдомо вскроетъ обращенныя къ другому письма, запечатанныя бумаги или телеграфическія депеши; а также, кто завладѣетъ, хотя и не запечатанными, обращенными къ другому, письмами или телеграфическими депешами съ тою цѣлью, чтобы узнать ихъ содержаніе, или кто противузаконно передастъ ихъ съ тою же цѣлью другому, тотъ совершаетъ проступокъ и наказывается тюрьмою до восьми дней и денежнымъ штрафомъ до ста гульденовъ.

Если же кто либо узнанную имъ, означеннымъ выше образомъ, тайну огласитъ, или же воспользуется письмами, бумагами или депешами ко вреду отправителя или адресата, тотъ наказывается тюрьмою до трехъ мѣсяцевъ и денежнымъ штрафомъ до тысячи гульденовъ.

Уголовное преслѣдованіе возбуждается только жалобою потерпѣвшаго лица.

## РАЗДѢЛЪ XXIV.

## Нарушеніе чужихъ тайнъ.

§ **328**. Публичные чиновники, адвокаты, врачи, хирурги, аптекаря и акушерки, которые откроютъ третьему лицу безъ достаточныхъ основаній опасную для доброй славы семьи или лица тайну, ввѣренную имъ или сдѣлавшуюся имъ извѣстною только въ силу занимаемой ими должности, званія ихъ или профессіи,— совершаютъ проступокъ и наказываются по жалобѣ потерпѣвшаго лица тюрьмою до трехъ мѣсяцевъ и денежнымъ штрафомъ до тысячи гульденовъ.

Настоящее постановленіе примѣняется и къ пособникамъ вышеозначенныхъ лицъ.

§ **329**. Постановленіе предшедшаго параграфа не распространяется на тотъ случай, когда означенныя лица, о сдѣлавшихся имъ извѣстными или ввѣренныхъ имъ тайнахъ, доведутъ, соотвѣтственно своимъ обязанностямъ, до свѣдѣнія правительственнаго учрежденія, или же откроютъ ему тайну вслѣдствіе его запроса или дачи показаній въ качествѣ свидѣтелей.

## РАЗДѢЛЪ XXV.

## Нарушеніе неприкосновенности жилища частными лицами.

§ **330**. Кто силою, угрозами, или посредствомъ поддѣльныхъ ключей проникнетъ въ жилище или дѣловое помѣщеніе другаго, или въ помѣщенія, находящіяся съ ними въ связи, или къ нимъ принадлежащія, или въ обнесенное оградою пространство, не имѣя на то права и противу воли живущихъ въ помѣщеніи или распоряжающихся имъ лицъ, тотъ—буде дѣяніе его не составляетъ другаго, болѣе тяжко наказуемаго, дѣйствія—совершаетъ преступленіе нарушенія спокойствія жилища и наказывается исправительнымъ домомъ до двухъ лѣтъ.

§ **331**. Нарушеніе спокойствія жилища наказывается исправительнымъ домомъ до трехъ лѣтъ:

1) ежели совершитель ложно выдастъ себя за должностное лицо или также ложно сошлется на правительственное распоряженіе;

2) ежели нарушеніе неприкосновенности чужаго жилища будетъ учинено ночью или сообща многими лицами;

3) ежели оно совершено вооруженнымъ лицомъ.

§ **332**. Кто, не имѣя къ тому законнаго основанія, посредствомъ хитрости или противу воли проживающихъ въ помѣщеніи или распоряжающихся имъ лицъ, войдетъ или будетъ оставаться въ жилищѣ или дѣловомъ помѣщеніи другаго, или въ помѣщенія, находящіяся съ нимъ въ связи, или къ нему принадлежащія, тотъ наказывается тюрьмою до трехъ мѣсяцевъ и денежнымъ штрафомъ до ста гульденовъ.

Уголовное преслѣдованіе возбуждается только жалобою потерпѣвшаго лица.

## РАЗДѢЛЪ XXVI.

## Кража.

§ **333.** Изъявшій чужую движимую вещь изъ владѣнія или охраны другаго, безъ его на то согласія, въ намѣреніи противузаконно присвоить ее себѣ, совершаетъ кражу.

§ **334.** Ежели цѣнность украденной вещи не превышаетъ пятидесяти гульденовъ, то кража составляетъ проступокъ, въ противномъ же случаѣ—преступленіе.

Цѣною украденной вещи почитается та стоимость оной, которую она имѣла во время совершенія кражи.

§ **335.** При разрѣшеніи вопроса о томъ, составляетъ ли кража преступленіе или же проступокъ, складывается цѣна всѣхъ тѣхъ вещей, которыя тотъ же самый воръ похитилъ или пытался похитить, или въ похищеніи которыхъ онъ принималъ участіе, хотя бы и при различныхъ кражахъ или покушеніяхъ на кражу.

§ **336.** Кража считается преступленіемъ, не смотря на цѣнность похищеннаго:

1) когда будутъ украдены предметы, посвященные богослуженію, религіозной или благотворительной цѣли, изъ помѣщенія, предназначеннаго для отправленія божественныхъ службъ одного изъ признанныхъ государствомъ исповѣданій;

2) когда будутъ украдены съ кладбища предметы, которые предназначаются для воспоминанія о покойномъ или находятся на трупѣ умершаго;

3) когда кража совершена въ зданіи, огороженномъ помѣщеніи, или же на кораблѣ посредствомъ взлома или влѣзанія, или когда съ цѣлью кражи были взломаны замки или другія приспособленія для безопасности;

4) когда воръ употребилъ для отомкнутія фальшивые или украденные ключи;

5) когда кража совершена на мѣстѣ сраженія, пожара или наводненія, или другихъ тому подобныхъ общественныхъ бѣдствій, или же вблизи такихъ мѣстъ;

6) когда въ совершеніи дѣянія принимало участіе двое или болѣе членовъ грабительской или воровской шайки;

7) когда кража будетъ совершена находящимися въ услуженіи лицами у ихъ господъ или у ихъ домашнихъ;

8) когда кража совершена у такого лица, которое живетъ съ воромъ общимъ домомъ или общимъ хозяйствомъ;

9) когда кража будетъ совершена публичнымъ чиновникомъ, пользуясь своимъ служебнымъ положеніемъ;

10) когда воръ или—въ случаѣ совершенія кражи многими лицами—одинъ изъ воровъ, съ цѣлію совершенія кражи, ложно выдастъ себя за должностное лицо или также ложно сошлется на правительственное распоряженіе.

§ **337**. Кража составляетъ преступленіе, не смотря на цѣну похищеннаго, если воръ при совершеніи дѣянія имѣлъ при себѣ оружіе, хотя бы онъ не употреблялъ его въ дѣло и даже не показывалъ его.

Тому же самому наказанію подвергаются тѣ совершители и участники, которые знали объ этомъ обстоятельствѣ прежде, чѣмъ было приступлено къ покушенію.

§ **338**. Кража составляетъ преступленіе, не смотря на цѣну похищеннаго, ежели совершитель былъ уже передъ тѣмъ дважды наказанъ за преступленіе или проступокъ грабежа, вымогательства, кражи, утайки или укрывательства.

Настоящее постановленіе не примѣняется, однакоже, въ томъ случаѣ, когда, со времени отбытія предшествующаго послѣдней кражѣ наказанія, прошло уже десять лѣтъ.

§ **339**. Проступокъ кражи наказывается тюрьмою до шести мѣсяцевъ.

Покушеніе наказуемо.

§ **340**. Преступленіе кражи наказывается исправительнымъ домомъ до пяти лѣтъ, а въ случаяхъ, указанныхъ въ пунктахъ 3, 4, 5 и 6 § 336, а равно и въ случаѣ, означенномъ въ § 338—цухтгаузомъ до пяти лѣтъ.

§ **341.** На ряду съ наказаніемъ лишенія свободы, виновные въ кражѣ подвергаются лишенію правъ служебныхъ и временному лишенію правъ политическихъ.

§ **342.** Кражи между супругами, родственниками въ восходящей и нисходящей линіи, братьями и сестрами, или живущими однимъ общимъ хозяйствомъ родственниками; равно какъ и кражи опекаемыми у своихъ опекуновъ, состоящими подъ попечительствомъ у своихъ попечителей, или воспитанниками у своихъ воспитателей, преслѣдуются только по жалобѣ лица потерпѣвшаго.

§ **343.** Кто совершитъ кражу у того, у кого онъ состоитъ въ услуженіи или отъ кого получаетъ плату, или въ чьемъ хозяйствѣ онъ живетъ, или надъ близкими послѣднему и живущими съ нимъ однимъ общимъ хозяйствомъ лицами (§ 78), тотъ можетъ быть подвергнутъ уголовному преслѣдованію только по жалобѣ нанимателя, главы семейства, или потерпѣвшаго лица.

## РАЗДѢЛЪ XXVI.

## Грабежъ и вымогательство.

§ **344.** Кто чужую движимую вещь отниметъ у ея владѣльца или держателя посредствомъ употребленія силы или угрозъ (§ 347) противу нихъ или же противу посторонняго присутствующаго лица, въ намѣреніи противузаконно присвоить ее себѣ, тотъ совершаетъ преступленіе грабежа.

§ **345.** Почитается грабежемъ, ежели пойманный на мѣстѣ преступленія воръ употребитъ насиліе, или будетъ грозить насиліемъ въ видахъ выполненія кражи или въ видахъ удержанія за собою владѣнія украденною вещью.

§ **346.** Кража почитается грабежемъ, ежели, въ видахъ совершенія ея, лицо будетъ приведено въ состояніе безсознательности или беззащитности.

§ **347.** Подъ угрозою въ смыслѣ §§ 344 и 345 понимается стращаніе непосредственнымъ совершеніемъ такого дѣянія, которое подвергаетъ тяжкой опасности жизнь, здоровье или имущество угрожаемаго, близкихъ ему, или присутствующихъ лицъ.

§ **348**. Наказаніе за грабежъ заключается въ цухтгаузѣ отъ пяти до десяти лѣтъ, а въ случаѣ § 346—въ цухтгаузѣ до пяти лѣтъ.

§ **349**. Грабежъ наказывается цухтгаузомъ отъ десяти до пятнадцати лѣтъ:

1) ежели совершитель былъ уже передъ тѣмъ наказанъ за грабежъ или вымогательство и со времени отбытія послѣдняго изъ наказаній не прошло еще десяти лѣтъ;

2) ежели при ограбленіи совершено покушеніе на умышленное убійство, или на тяжкое тѣлесное поврежденіе.

Въ случаѣ же совершенія умышленнаго убійства, виновный подвергается пожизненному заключенію въ цухтгаузѣ.

§ **350**. Кто, для того чтобы доставить себѣ или другому противузаконную имущественную выгоду, силою или угрозами, принуждаетъ другаго къ содѣянію, къ воздержанію или къ допущенію (къ перенесенію) дѣйствія, тотъ—буде дѣяніе не подлежитъ болѣе тяжкому наказанію—совершаетъ проступокъ вымогательства и наказывается тюрьмою до трехъ лѣтъ.

§ **351**. Кто, для того чтобы доставить себѣ или другому противузаконную имущественную выгоду, угрожаетъ другому оглашеніемъ въ печатномъ произведеніи клеветническихъ или оскорбительныхъ утвержденій, тотъ совершаетъ проступокъ вымогательства и наказывается на основаніи § 350.

§ **352**. Покушеніе на проступокъ вымогательства наказуемо.

§ **353**. Вымогательство составляетъ преступленіе и наказывается цухтгаузомъ до пяти лѣтъ:

1) когда вымогатель угрожаетъ злодѣйскимъ убійствомъ, тяжкимъ тѣлеснымъ поврежденіемъ, поджогомъ, или инымъ тяжкимъ поврежденіемъ имущества;

2) когда дѣяніе совершено при помощи выдачи себя ложно за должностное лицо или за лицо, дѣйствующее по распоряженію правительства.

§ **354**. Преступленія грабежа и вымогательства, а равно и означенный въ § 351 проступокъ вымогательства влекутъ за собою кромѣ лишенія свободы еще и лишеніе правъ служебныхъ и временное лишеніе правъ политическихъ.

## РАЗДѢЛЪ XXVIII.

## Утайка, поврежденіе печатей, наложенныхъ правительственнымъ учрежденіемъ, и злоупотребленіе довѣріемъ.

§ **355.** Утайку (присвоеніе и растрата) совершаетъ тотъ, кто, находящуюся въ своемъ владѣніи или храненіи чужую движимую вещь, противузаконно присвоитъ себѣ или отдастъ въ закладъ.

Присвоеніе почитается содѣяннымъ, когда владѣлецъ или держатель отчудитъ, потребитъ, отрицаетъ принадлежность ея лицу, имѣющему право требовать ея возвращенія, или вообще распорядится вещью какимъ либо инымъ способомъ какъ своею собственностью.

§ **356.** Утайка составляетъ проступокъ, когда цѣнность утаеннаго имущества не превышаетъ ста гульденовъ; въ противномъ же случаѣ она составляетъ преступленіе.

§ **357.** Кромѣ того, утайка составляетъ преступленіе и въ означенномъ въ § 338 случаѣ, съ соблюденіемъ, однакоже, установленнаго тамъ ограниченія.

§ **358.** Проступокъ утайки наказывается тюрьмою до одного года, а преступленіе утайки—исправительнымъ домомъ до пяти лѣтъ.

Независимо отъ наказанія лишеніемъ свободы, виновные подвергаются, во всякомъ случаѣ, лишенію правъ служебныхъ и временному лишенію правъ политическихъ.

Содержащіяся въ §§ 342 и 343 постановленія примѣняются и къ утайкѣ.

§ **359.** Ежели собственникъ вещи, взятой подъ секвестръ по распоряженію суда или инаго правительственнаго учрежденія, учинитъ по отношенію къ оставленной у него или ввѣренной ему такой вещи одно изъ дѣяній, означенныхъ въ § 355, то дѣяніе почитается утайкою и наказывается, сообразно установленному въ § 358 различію, или тюрьмою до одного года, или же исправительнымъ домомъ до пяти лѣтъ.

На ряду съ лишеніемъ свободы, виновные подвергаются и лишенію правъ служебныхъ.

§ **360**. Кто, въ случаѣ секвестра, сопровождаемаго опечатаніемъ имущества, наложенную судебнымъ или другимъ правительственнымъ органомъ печать, самовольно устранитъ, сломаетъ или повредитъ, или же самовольно вскроетъ мѣсто или помѣщеніе, служащее для храненія секвестрованныхъ вещей, тотъ—буде дѣяніе его не подходитъ подъ дѣйствіе § 359—наказывается за нарушеніе секвестра тюрьмою до шести мѣсяцевъ и денежнымъ штрафомъ до пяти сотъ гульденовъ.

§ **361**. Кто, будучи облеченъ опекою, попечительствомъ или надзоромъ за чужимъ имуществомъ, причинитъ въ этомъ качествѣ, завѣдомо и намѣренно, имущественную невыгоду тому, оберегать интересы котораго составляло его обязанность, тотъ совершаетъ проступокъ злоупотребленія довѣріемъ и наказывается тюрьмою до трехъ мѣсяцевъ.

Уголовное преслѣдованіе возбуждается только жалобою потерпѣвшаго лица.

§ **362**. Ежели проступокъ злоупотребленія довѣріемъ учиненъ, въ кругу ихъ обязанностей или полномочія, опекунами, попечителями, кураторами конкурсной массы, секвестрованнаго, или составляющаго фундушъ, имущества, душеприкащиками, членами правленія, или наблюдательнаго совѣта акціонернаго общества или товарищества, или вообще лицами, которымъ ввѣрено правительственнымъ учрежденіемъ управленіе чужимъ имуществомъ, или которыя уполномочены имъ на управленіе чужимъ имуществомъ, то уголовное преслѣдованіе возбуждается по долгу службы.

§ **363**. Злоупотребленіе довѣріемъ составляетъ преступленіе и наказывается исправительнымъ домомъ до пяти лѣтъ, ежели совершитель учинитъ его съ цѣлью противузаконно доставить чрезъ то себѣ или другому имущественную выгоду.

§ **364**. На ряду съ наказаніемъ лишенія свободы, виновные въ злоупотребленіи довѣріемъ подвергаются еще и лишенію правъ служебныхъ.

## РАЗДѢЛЪ XXIX.

## Противузаконное присвоеніе.

§ **365.** Кто найдетъ чужую вещь и не передастъ ее въ теченіи восьми дней правительственному учрежденію или тому, кѣмъ она потеряна, тотъ совершаетъ проступокъ противузаконнаго присвоенія найденной вещи и наказывается тюрьмою до трехъ мѣсяцевъ и денежнымъ штрафомъ до пяти сотъ гульденовъ.

§ **366.** Кто откроетъ кладъ и не доведетъ о томъ въ теченіи восьми дней до свѣдѣнія правительственнаго учрежденія, тотъ совершаетъ проступокъ противузаконнаго присвоенія клада и наказывается денежнымъ штрафомъ до тысячи гульденовъ. Когда же правительственному учрежденію было напередъ заявлено о приступѣ къ розыску, то наказаніе имѣетъ мѣсто только въ томъ лишь случаѣ, ежели найденные предметы не будутъ заявлены правительственному учрежденію въ теченіи тридцати дней.

Найденный кладъ подлежитъ въ означенныхъ случаяхъ отобранію.

§ **367.** Кто противузаконно присвоитъ себѣ случайно или вслѣдствіе ошибки попавшую въ его обладаніе принадлежащую другому движимую вещь, тотъ совершаетъ проступокъ и наказывается тюрьмою до шести мѣсяцевъ.

§ **368.** Кто свою собственную движимую вещь или и чужую движимую вещь, съ согласія или въ интересахъ собственника ея, противузаконно возьметъ у ея узуфруктора или у того, у кого она находилась въ закладѣ, или кому принадлежало право пользованія или оставленія той вещи за собою, тотъ совершаетъ проступокъ и наказывается тюрьмою до шести мѣсяцевъ и денежнымъ штрафомъ до тысячи гульденовъ.

§ **369.** Ежели учинившій противузаконное присвоеніе причинилъ тѣмъ вредъ своему супругу, родственнику въ восходящей или нисходящей линіи, братьямъ или сестрамъ, родственникамъ живущимъ съ нимъ однимъ общимъ хозяйствомъ, своему опекуну, попечителю или воспитателю, то уголовное преслѣдованіе возбуждается не иначе, какъ по жалобѣ потерпѣвшаго.

## РАЗДѢЛЪ XXX.

## Укрывательство похищеннаго и потачка преступнику.
(Begünstigung).

§ **370**. Кто, зная, что вещи достались въ руки ихъ держателя посредствомъ преступленій кражи, утайки, грабежа или вымогательства, имущественной выгоды ради, пріобрѣтетъ, скроетъ или содѣйствуетъ отчужденію такихъ вещей, тотъ совершаетъ преступленіе укрывательства похищеннаго и наказывается исправительнымъ домомъ до пяти лѣтъ.

Если же вещь досталась въ руки ея владѣльца или держателя посредствомъ проступковъ кражи, вымогательства, утайки или противозаконнаго присвоенія, то укрывательство почитается проступкомъ и наказывается тюрьмою до двухъ лѣтъ.

§ **371**. Укрывательство составляетъ преступленіе, ежели оно будетъ учинено такимъ лицомъ, которое было уже дважды наказано за грабежъ, вымогательство, кражу, утайку или укрывательство. Настоящее постановленіе не примѣняется, впрочемъ, въ томъ случаѣ, ежели со времени отбытія послѣдняго наказанія прошло уже десять лѣтъ.

§ **372**. Ежели законъ грозитъ совершителю преступленія болѣе строгимъ наказаніемъ, нежели заключеніе въ цухтгаузѣ на время до десяти лѣтъ, и укрыватель зналъ при совершеніи укрывательства то обстоятельство, которое влечетъ за собою означенное болѣе тяжкое наказаніе, или ежели укрыватель занимается укрывательствомъ въ видѣ ремесла, то онъ наказывается цухтгаузомъ до пяти лѣтъ.

§ **373**. Осужденные за укрывательство подвергаются на ряду съ лишеніемъ свободы еще и лишенію правъ служебныхъ и временному лишенію правъ политическихъ.

§ **374**. Кто помогаетъ совершителю или участнику преступленія или проступка избѣгнуть преслѣдованія правительственнаго учрежденія, парализировать исходъ уголовнаго производства, или остаться ненаказаннымъ, тотъ,—буде онъ не вступалъ по-

сему предмету въ соглашеніе съ означенными лицами прежде совершенія преступленія или проступка,—оказывается виновнымъ въ потачкѣ преступнику и наказывается тюрьмою до одного года.

§ **375.** Какъ за потачку преступнику, подвергается опредѣленному въ предшедшемъ параграфѣ наказанію тотъ, кто, не вступая по сему предмету въ соглашеніе прежде совершенія преступленія или проступка съ совершителемъ или участникомъ, содѣйствуетъ обезпеченію проистекающаго изъ преступленія или проступка прибытка.

§ **376.** Кто учинитъ потачку преступнику, ради доставленія себѣ или другому имущественной выгоды, тотъ наказывается тюрьмою до двухъ лѣтъ.

§ **377.** Виновные въ потачкѣ преступнику подвергаются наряду съ главнымъ наказаніемъ еще и лишенію правъ служебныхъ въ томъ случаѣ, когда лицо потакало такому преступленію или проступку, которое влечетъ за собою лишеніе служебныхъ правъ.

§ **378.** Постановленія §§ 374 и 375 не имѣютъ примѣненія, если одно изъ означенныхъ въ нихъ дѣяній совершено въ пользу близкаго потатчику лица (§ 78).

## РАЗДѢЛЪ XXXI.

## Мошенничество.

§ **379.** Кто, въ намѣреніи доставить себѣ или третьему лицу противузаконную имущественную выгоду, вовлечетъ другаго въ заблужденіе, или же будетъ поддерживать въ немъ таковое посредствомъ коварныхъ обманныхъ пріемовъ (listige Vorspiegelungen) и тѣмъ причинитъ ему имущественный вредъ, тотъ совершаетъ мошенничество.

§ **380.** Мошенничество составляетъ проступокъ, когда причиненный вредъ не превышаетъ пятидесяти гульденовъ; въ противномъ же случаѣ оно составляетъ преступленіе.

§ **381**. Мошенничество почитается преступленіемъ, не смотря на величину причиненнаго ущерба:

1) если мошенникъ для совершенія дѣянія выдавалъ себя за должностное лицо или за лицо, дѣйствующее по порученію правительственнаго учрежденія;

2) если мошенничество учинено публичными чиновниками, адвокатами, уполномоченными, завѣдывающими дѣлами, или же частными должностными лицами (служащими по вольному найму privatbeamte) въ кругу ихъ должности или полномочія;

3) если мошенникъ былъ уже дважды наказанъ за мошенничество и со времени отбытія послѣдняго наказанія, до новаго мошенничества, не прошло еще десяти лѣтъ.

§ **382**. Мошенничество составляетъ преступленіе, не смотря на величину причиненнаго вреда, когда оно совершается кѣмъ либо посредствомъ уничтоженія или разрушенія принадлежащаго ему самому застрахованнаго имущества.

§ **383**. Проступокъ мошенничества наказывается тюрьмою до одного года и денежнымъ штрафомъ до пятисотъ гульденовъ, а преступленіе мошенничества—исправительнымъ домомъ до пяти лѣтъ и денежнымъ штрафомъ до двухъ тысячъ гульденовъ.

Если же цѣнность причиненнаго вреда превышаетъ двѣ тысячи гульденовъ, то мошенничество наказывается цухтгаузомъ до пяти лѣтъ.

Тоже самое наказаніе полагается и за мошенничества, предусмотрѣнныя въ 3 п. § 381 и въ § 382.

§ **384**. Ежели кто либо, хотя и безъ мошенническаго умысла, введетъ другаго въ заблужденіе или будетъ поддерживать въ немъ таковое посредствомъ коварныхъ обманныхъ пріемовъ, для того, чтобы побудить его къ оказанію или къ продленію кредита, то дѣяніе почитается мошенничествомъ и наказывается тюрьмою до одного года.

§ **385**. Кто, въ намѣреніи доставить себѣ или другому прибыль, употребитъ во зло неопытность, легкомысліе или крайне стѣсненное положеніе несовершеннолѣтняго или состоящаго подъ

попечительствомъ лица, для того, чтобы побудить его къ выдачѣ документа, въ которомъ онъ, въ явную для себя невыгоду, принимаетъ на себя имущественныя обязательства, распоряжается правомъ или же вполнѣ или отчасти освобождаетъ другаго отъ имущественной обязанности,—тотъ совершаетъ мошенничество и наказывается сообразно установленнымъ въ настоящемъ раздѣлѣ различіямъ.

§ **386**. Кто, въ намѣреніи причинить ущербъ своимъ кредиторамъ и въ виду угрожающаго ему понудительнаго исполненія чрезъ правительственное учрежденіе обязательства, скроетъ, утаитъ, отчудитъ или разрушитъ входящія въ составъ его имущества цѣнности, или же сдѣлаетъ вымышленные долги или сдѣлки, тотъ подвергается опредѣленному въ § 383 наказанію, сообразно величинѣ причиненнаго имъ вреда.

§ **387**. Несостоятельный должникъ, учинившій одно изъ означенныхъ въ § 414 дѣяній съ намѣреніемъ причинить ущербъ своимъ кредиторамъ, подвергается, если открытіе конкурса не послѣдовало только потому, что имѣется всего лишь одинъ кредиторъ, или же потому, что принадлежащаго несостоятельному имущества недостаточно на покрытіе конкурсныхъ расходовъ,—опредѣленному въ § 383 наказанію, сообразно величинѣ причиненнаго вреда.

§ **388**. Наказаніе за мошенничество сопровождается лишеніемъ правъ служебныхъ и политическихъ.

§ **389**. Если мошенничество учинено относительно означенныхъ въ § 342 лицъ, то уголовное преслѣдованіе возбуждается лишь по жалобѣ потерпѣвшаго.

§ **390**. За исключеніемъ случаевъ, означенныхъ въ §§ 381 и 382 уголовное преслѣдованіе за мошенничество возбуждается жалобою потерпѣвшаго, а въ указанномъ въ § 384 случаѣ—жалобою кредитора.

## РАЗДѢЛЪ XXXII.

## Подлогъ документовъ.

§ **391**. Кто составитъ фальшивый публичный документъ, или поддѣлаетъ настоящій публичный документъ, посредствомъ измѣ-

ненія его содержанія, тотъ, въ случаѣ если изъ сего возникаетъ или можетъ возникнуть нарушеніе права другаго, безразлично, будетъ ли документъ туземный или иностранный,—совершаетъ преступленіе подлога публичнаго документа и наказывается исправительнымъ домомъ до пяти лѣтъ.

§ **392**. Кто означенное въ предшедшемъ параграфѣ дѣяніе учинитъ въ томъ намѣреніи, чтобы доставить себѣ или третьему лицу противузаконную имущественную выгоду, или же причинитъ вредъ имуществу другаго, тотъ наказывается цухтгаузомъ до пяти лѣтъ.

§ **393**. Публичные чиновники и вексельные нотаріусы (Wechselnotare), которые, въ кругу своихъ служебныхъ обязанностей, составятъ фальшивые публичные документы или поддѣлаютъ настоящіе публичные документы, если изъ сего возникаетъ или можетъ возникнуть нарушеніе правъ другаго,—наказываются цухтгаузомъ отъ пяти до десяти лѣтъ.

§ **394**. Публичные чиновники и вексельные нотаріусы наказываются, какъ за подлогъ, на основаніи § 393, если они ложно занесутъ существенное обстоятельство въ протоколы или въ иныя служебныя книги, которыя они ведутъ въ силу ихъ служебнаго положенія, или же въ документы, принятые ими также въ силу ихъ служебнаго положенія, или если они изготовятъ фальшивыя засвидѣтельствованныя выписи, или же измѣнятъ поддѣльнымъ образомъ заключающуюся въ служебныхъ протоколахъ или другихъ служебныхъ книгахъ существенную запись.

§ **395**. Наказываются за подлогъ въ публичныхъ документахъ исправительнымъ домомъ до трехъ лѣтъ, тѣ изъ публичныхъ чиновниковъ, которые изготовятъ фальшивыя засвидѣтельствованныя копіи съ документовъ или засвидѣтельствованныя копіи съ несуществующихъ документовъ.

§ **396**. Постановленія § 395 распространяются и на фальшивые переводы, сдѣланные съ засвидѣтельствованіемъ ихъ вѣрности.

§ **397**. Метрическія книги и засвидѣтельствованныя выписи и свидѣтельства изъ оныхъ почитаются публичными документами. Лица, на коихъ возложено веденіе метрикъ и составленіе изъ нихъ

засвидѣтельствованныхъ выписей, свидѣтельствъ и документовъ, разсматриваются въ отношеніи къ таковымъ ихъ дѣйствіямъ, какъ публичные чиновники.

Настоящее постановленіе распространяется въ равной мѣрѣ на членовъ, протоколистовъ и персоналъ архива существующихъ для брачныхъ дѣлъ духовныхъ судовъ; а также и на тѣхъ лицъ, на коихъ возложены надзоръ и завѣдываніе, имѣющими характеръ публичныхъ учрежденій, архивами капитуловъ и конвентовъ, а равно составленіе изъ такихъ архивовъ засвидѣтельствованныхъ документовъ.

§ **398.** Признается равносильнымъ подлогу публичнаго документа и наказывается цухтгаузомъ отъ пяти до десяти лѣтъ: если публичные чиновники, вексельные нотаріусы или оффиціальные переводчики, въ намѣреніи лишить другаго существеннаго доказательства какого либо права или затруднить ему представленіе такого доказательства, уничтожатъ, сдѣлаютъ непригодными къ употребленію, вполнѣ или отчасти, сокроютъ или выдадутъ противнику публичныя книги, протоколы или оригиналы документовъ, ввѣренные ихъ веденію или храненію въ силу ихъ служебнаго положенія.

Если же означенныя въ настоящемъ параграфѣ дѣянія совершены публичными чиновниками, вексельными нотаріусами или оффиціальными переводчиками, относительно ввѣренныхъ ихъ храненію засвидѣтельствованныхъ копій, то они подвергаются исправительному дому до трехъ лѣтъ.

§ **399.** Подлогъ публичныхъ документовъ влечетъ за собою, кромѣ означенныхъ въ предшедшихъ параграфахъ наказаній, еще и лишеніе правъ служебныхъ и временное лишеніе правъ политическихъ.

Вмѣсто лишенія правъ служебныхъ, означенныя въ § 397 лица приговариваются судебнымъ приговоромъ къ лишенію права участвовать въ рѣшеніи брачныхъ дѣлъ и вести по такимъ дѣламъ протоколы, или права составленія, веденія или храненія публичныхъ документовъ.

§ **400.** Кто умышленно содѣйствуетъ тому, чтобы ложные факты, обстоятельства или заявленія, имѣющіе значеніе для правъ

или право-отношеній другаго, были бы занесены въ публичную книгу или въ иной публичный документъ, тотъ наказывается тюрьмою до одного года.

Если же кто либо учинитъ такое дѣяніе въ намѣреніи доставить себѣ или другому противузаконную выгоду, тотъ наказывается цухтгаузомъ до пяти лѣтъ.

§ **401.** Кто составитъ самъ или чрезъ другаго фальшивый частный документъ, или же поддѣлаетъ самъ или чрезъ другаго въ цѣломъ или въ части настоящій частный документъ и воспользуется такимъ документомъ для того, чтобы доказать существованіе, погашеніе или видоизмѣненіе требованія (претензіи) или права, тотъ признается виновнымъ въ подлогѣ частнаго документа.

§ **402.** Подлогъ частныхъ документовъ составляетъ проступокъ и наказывается тюрьмою до одного года и денежнымъ штрафомъ до пяти сотъ гульденовъ, ежели документъ относится до доказательства существованія, погашенія или видоизмѣненія такихъ правъ или обязанностей, цѣнность которыхъ не превышаетъ пятидесяти гульденовъ.

Если же цѣнность обязанности, составляющей предметъ фальшиваго или поддѣльнаго документа, превышаетъ пятьдесятъ гульденовъ, то подлогъ почитается преступленіемъ и наказывается исправительнымъ домомъ до трехъ лѣтъ и денежнымъ штрафомъ до двухъ тысячъ гульденовъ.

§ **403.** Подлогъ частныхъ документовъ наказывается цухтгаузомъ до пяти лѣтъ:

1) когда онъ заключается въ составленіи фальшиваго векселя или въ поддѣлкѣ настоящаго векселя;

2) когда поддѣланы такія купеческія или торговыя книги, коимъ законъ придаетъ безусловную или условную доказательную силу;

3) когда будутъ поддѣланы купеческіе переводы, книжки сберегательной кассы, варранты, накладныя, коносаменты, или же иныя находящіяся въ общественномъ обращеніи цѣнныя бумаги, не приравненныя закономъ къ бумажнымъ деньгамъ (§ 210 и 211);

4) когда цѣнность, составляющихъ предметъ подлога правъ или обязанностей, превышаетъ двѣ тысячи гульденовъ.

§ **404**. Наказанію за подлогъ въ документѣ, и сообразно сдѣланнымъ въ настоящемъ раздѣлѣ различеніямъ, подвергается тотъ, кто пробѣлъ бланковой бумаги, снабженной именною подписью другаго, пополнитъ безъ его на то согласія или завѣдомо въ противность послѣдовавшему по сему предмету соглашенію и воспользуется такимъ пополненнымъ бланкомъ для доказательства, противу бланкоподписателя, существованія, прекращенія или видоизмѣненія обязанности или права.

§ **405**. Постановленіе предшедшаго параграфа распространяется и на тѣхъ, кто пользуется завѣдомо составленными другимъ фальщивыми или поддѣльными публичными или частными документами.

§ **406**. Наказывается какъ за проступокъ подлога документовъ тюрьмою до двухъ лѣтъ и денежнымъ штрафомъ до пяти сотъ гульденовъ тотъ, кто въ намѣреніи причинить ущербъ другому, противозаконно уничтожитъ, повредитъ или скроетъ документъ, вовсе ему непринадлежащій, или же принадлежащій не исключительно ему одному.

§ **407**. Наказывается за проступокъ перемѣщенія границъ тюрьмою до трехъ лѣтъ тотъ, кто въ намѣреніи причинить ущербъ другому, уничтожитъ, устранитъ или перемѣститъ пограничный камень или признакъ, или предметъ, служащій для означенія границы.

## РАЗДѢЛЪ XXXIII.

## Выдача и пользованіе фальшивыми медицинскими и общинными свидѣтельствами.

§ **408**. Врачъ, выдавшій, для представленія въ правительственное учрежденіе или страховое общество, ложное свидѣтельство о состояніи здоровья человѣка, совершаетъ проступокъ и наказывается тюрьмою до одного года.

§ **409**. Подвергается за проступокъ выдачи ложнаго свидѣтельства опредѣленному въ предшедшемъ параграфѣ наказанію

тотъ, кто, не будучи врачемъ, выдастъ подъ прикрытіемъ сего званія или подъ именемъ другаго врача, или же подъ вымышленнымъ именемъ, для представленія въ правительственное учрежденіе или въ страховое общество, свидѣтельство о состояніи здоровья человѣка, а также и тотъ, кто поддѣлаетъ, для той же цѣли, настоящее свидѣтельство.

§ **410**. Кто завѣдомо употребляетъ фальшивое медицинское свидѣтельство для того, чтобы тѣмъ обмануть относительно состоянія своего здоровья правительственное учрежденіе или, въ случаѣ застраховки, страховое общество, тотъ наказывается тюрьмою до одного года и лишеніемъ правъ служебныхъ.

§ **411**. Начальникъ общины, выдавшій завѣдомо ложное свидѣтельство о нравственномъ поведеніи или имущественномъ положеніи какого либо лица, совершаетъ проступокъ и наказывается тюрьмою до шести мѣсяцевъ, денежнымъ штрафомъ до двухъ сотъ гульденовъ и лишеніемъ правъ служебныхъ.

## РАЗДѢЛЪ XXXIV.

## Поддѣлка штемпелей.

§ **412**. Кто изготовитъ фальшивые или поддѣлаетъ настоящіе, выпускаемые государствомъ, гербовые, почтовые или иные, предназначенные для взиманія налоговъ, марки, снимки печатей и штемпелей; далѣе, кто изготовитъ фальшивые или поддѣлаетъ настоящіе знаки государственныхъ или правительственныхъ учрежденій, служащіе для опредѣленія емкости сосудовъ или рода и качества (пробы) благородныхъ металловъ; равно тотъ, кто такіе гербовыя марки, или же оттиски марокъ, печатей и штемпелей завѣдомо выпуститъ въ обращеніе, или же вновь употребитъ ихъ въ дѣло, уничтоживъ предварительно тѣ видимые знаки, коими удостовѣряется ихъ погашеніе, тотъ—буде дѣяніе, въ виду размѣра того ущерба (§ 380), который дѣйствительно причинилъ или покушался причинить виновный, не влечетъ за собою болѣе тяжкаго наказанія—совершаетъ проступокъ поддѣлки штемпелей и наказывается тюрьмою до одного года, денежнымъ штрафомъ до тысячи гульденовъ и лишеніемъ занимаемой имъ должности или занимаемаго имъ служебнаго положенія.

§ 413. Кто противозаконно выставляетъ на товарахъ или на предметахъ ихъ упаковки марки (клейма) фирмы или производства туземнаго фабриканта, промышленника, производителя или торговца съ тою цѣлью, чтобы ввести въ заблужденіе публику относительно происхожденія, свойства и качества товаровъ, тотъ совершаетъ проступокъ поддѣлки ограждающихъ промышленность марокъ и наказывается тюрьмою до трехъ мѣсяцевъ и денежнымъ штрафомъ до тысячи талеровъ.

Тому же наказанію подвергается и тотъ, кто учинитъ настоящій проступокъ посредствомъ употребленія марокъ фирмы или производства иностранныхъ фабрикантовъ, промышленниковъ, производителей и торговцевъ, ежели въ семъ отношеніи государственнымъ трактатомъ или конвенціею обезпечена взаимность со стороны того государства, въ чьемъ подданствѣ состоитъ потерпѣвшій.

Въ обоихъ случаяхъ преслѣдованіе настоящаго проступка возбуждается только жалобою потерпѣвшаго.

## РАЗДѢЛЪ XXXV.

## Мошенническое и неосторожное банкротство.

§ 414. Преступленіе мошенническаго [злостнаго] банкротства совершаетъ тотъ изъ подпавшихъ подъ конкурсъ должниковъ, который, въ намѣреніи причинить ущербъ своимъ кредиторамъ:

1) скроетъ, передастъ на сторону, отчудитъ за безцѣнокъ, или подаритъ, принадлежащія къ его имуществу, цѣнныя вещи, простить другому, имѣющееся у него на него, требованіе или скроетъ таковое, или же произведетъ удовлетвореніе по вымышленному обязательству;

2) признаетъ долги или обязательства, вымышленные сполна или въ части;

3) удовлетворитъ одного или многихъ кредиторовъ, или окажетъ имъ содѣйствіе предоставленіемъ имъ залоговаго права или же права удержанія имущества за собою, или же части своего имущества;

4) прекратитъ веденіе торговыхъ книгъ, вести которыя онъ обязанъ по закону, или же уничтожитъ ихъ, скроетъ или ведетъ ложно, или же измѣнитъ ихъ такимъ образомъ, что изъ нихъ невозможно будетъ вывести его актива и пассива или хода его предпріятія.

§ **415**. Преступленіе мошенническаго банкротства наказывается цухтгаузомъ до пяти лѣтъ, а ежели причиненный вредъ не превышаетъ двѣ тысячи гульденовъ, то исправительнымъ домомъ до трехъ лѣтъ.

Наряду съ лишеніемъ свободы, виновный приговаривается къ лишенію правъ служебныхъ и къ временному лишенію правъ политическихъ.

§ **416**. За проступокъ неосторожнаго банкротства наказывается тюрьмою до двухъ лѣтъ и лишеніемъ правъ служебныхъ тотъ изъ подпавшихъ подъ конкурсъ должниковъ, который:

1) пришелъ въ несостоятельность отъ расточительности, легкомысленнаго веденія дѣлъ, чрезъ биржевую игру или чрезъ такія рискованныя предпріятія, которыя были чужды обыденному роду его занятій;

2) совершилъ одно изъ дѣяній, означенныхъ въ 3 пунктѣ § 414 безъ намѣренія причинить тѣмъ вредъ своимъ кредиторамъ;

3) не составлялъ ежегодно правильнаго баланса своего актива и пассива, въ то время, когда былъ обязанъ веденіемъ торговыхъ книгъ;

4) сдѣлалъ, послѣ того, когда уже зналъ или долженствовалъ знать неоплатность своихъ долговъ, новые долги или же упущеніемъ ходатайства о немедленномъ открытіи конкурса былъ причиною того, что нѣкоторые изъ его кредиторовъ пріобрѣли на его имущество залоговое право или же право удержать имущество за собою.

§ **417**. Ежели конкурсъ будетъ открытъ надъ имуществомъ торговаго общества или компаніи, то, при наличности преступленія § 414 или проступка § 416, уголовной отвѣтственности подвергаются тѣ изъ уполномоченныхъ на завѣдываніе дѣлами лицъ, которыя совершили преступное дѣяніе.

## РАЗДѢЛЪ XXXVI.

## Поврежденіе имущества.

§ 519. Кто умышленно, и не имѣя на то права, повредитъ или истребитъ чужую движимую вещь, тотъ совершаетъ преступленіе и наказывается тюрьмою до трехъ лѣтъ и денежнымъ штрафомъ отъ пятидесяти до тысячи гульденовъ.

Покушеніе наказуемо.

Преслѣдованіе возбуждается только жалобою потерпѣвшаго.

§ 520. Дѣяніе составляетъ преступленіе и наказывается исправительнымъ домомъ отъ одного до трехъ лѣтъ и денежнымъ штрафомъ отъ пяти сотъ до двухъ тысячъ гульденовъ, если оно будетъ учинено надъ имуществомъ свидѣтелей, слѣдящихъ лицъ или публичныхъ чиновниковъ, вслѣдствіе, за время показанія, заключенія или служебныхъ дѣйствій.

§ 520. Согласно содержащемуся въ § 415 постановленію, наказывается также и тотъ, кто противузаконно повредитъ, разрушитъ или уничтожитъ: посвященные богослуженію зданія или предметы, гробницы или надгробные памятники, публичные памятники, хранящіеся въ публичныхъ библіотекахъ книги и рукописи, предметы, хранящіеся въ публичныхъ коллекціяхъ въ интересахъ науки, искусства или промысла; наконецъ, хранящіеся въ публичныхъ архивахъ письма, документы или иные предметы.

§ 521. Кто завладѣетъ противузаконно принадлежащею другому недвижимою вещью или повредитъ ее умышленно, или же потребитъ плоды земли еще отъ нея не отдѣленные, тотъ,—буде сіе не представляетъ болѣе тяжко наказуемаго дѣянія и ущербъ превышаетъ пять гульденовъ,—совершаетъ проступокъ и наказывается тюрьмою до трехъ мѣсяцевъ и денежнымъ штрафомъ до двухъ сотъ гульденовъ.

Уголовное преслѣдованіе возбуждается только жалобою потерпѣвшаго.

## РАЗДѢЛЪ XXXVII.

## Поджогъ.

§ 422. Наказывается за преступленіе поджога цухтгаузомъ отъ пяти до десяти лѣтъ:

1) кто умышленно подожжетъ, въ такое время, когда тамъ ни кого не было, домъ, шалашъ, мельницу, зданіе или какое бы то ни было помѣщеніе, служащее или предназначенное для людскаго жилья или же служащее сборнымъ пунктомъ нѣсколькихъ лицъ;

2) кто умышленно подожжетъ магазинъ, хозяйственное строеніе, значительные запасы открыто сложенныхъ товаровъ или продуктовъ, неотдѣленные еще отъ почвы или неубранные еще съ поля полевые плоды, лѣсъ, значительные запасы строительнаго матеріала и топлива, мостъ, судно или рудникъ.

Настоящія постановленія не имѣютъ, однакоже, примѣненія, ежели подожженный предметъ составляетъ собственность поджигателя и будетъ такого свойства и въ такомъ положеніи, что поджогъ не можетъ подвергнуть опасности ни личность, ни имущество третьяго лица.

§ 423. Наказывается цухтгаузомъ отъ десяти до пятнадцати лѣтъ тотъ поджигатель:

1) который умышленно подожжетъ одинъ изъ означенныхъ въ 1 пунктѣ § 422 предметовъ въ такое время, когда въ немъ находились одинъ или нѣсколько человѣкъ;

2) который подожжетъ, хотя бы и въ такое время, когда тамъ никого не было, церковь, публичную библіотеку, публичный архивъ или зданіе, въ которомъ хранятся предназначенныя для публичнаго пользованія коллекціи по части наукъ или искуствъ или въ которомъ выдѣлываются или хранятся порохъ или другія воспламеняющіяся или взрывчатыя вещества.

§ 424. Поджогъ наказывается пожизненнымъ цухтгаузомъ:

1) когда находившійся во время поджога въ подожженномъ помѣщеніи человѣкъ лишился отъ огня жизни, если при этомъ поджигатель могъ знать о нахожденіи кого либо въ помѣщеніи и дѣяніе не заключаетъ въ себѣ признаковъ злодѣйскаго убійства;

2) когда одинъ и тотъ же совершитель сдѣлалъ одновременно или въ короткіе промежутки времени нѣсколько поджоговъ или же хотя бы и одинъ только поджогъ, но въ сообществѣ съ нѣсколькими лицами;

3) когда поджогъ совершенъ шайкою съ цѣлью ограбленія и разрушенія.

§ **425**. Кто зажжетъ одинъ изъ означенныхъ въ §§ 422 и 423 предметовъ по неосторожности, тотъ наказывается за проступокъ неосторожнаго причиненія опасности отъ огня тюрьмою до одного года и денежнымъ штрафомъ до тысячи гульденовъ. Если же послѣдствіемъ происшедшаго отъ неосторожности пожара было причиненіе смерти какому либо лицу, то виновный подвергается тюрьмѣ до пяти лѣтъ.

§ **426**. Преступленіе поджога влечетъ за собою кромѣ лишенія свободы еще и лишеніе правъ служебныхъ, а также временное лишеніе правъ политическихъ.

§ **427**. Поджогъ не подвергается наказанію, когда онъ былъ потушенъ самимъ зажигателемъ или вслѣдствіе принятыхъ имъ для того мѣръ и остановленъ въ дальнѣйшемъ своемъ распространеніи прежде, нежели дѣяніе было обнаружено и причинило большой вредъ.

§ **428**. Сообщество, имѣющее цѣлью совершенія преступленія зажигательства (§ 132), наказывается, въ случаѣ учиненія имъ приготовительнаго дѣйствія, исправительнымъ домомъ до двухъ лѣтъ.

## РАЗДѢЛЪ XXXVIII.

## Причиненіе потопленія.

§ **429**. Преступленіе причиненія потопленія совершаетъ тотъ, кто умышленно и противузаконно прорветъ, разрушитъ или откроетъ плотины, запруды, шлюзы и причинитъ чрезъ произведенное такимъ образомъ потопленіе поврежденіе чужаго имущества.

§ **430**. Преступленіе умышленнаго причиненія потопленія наказывается цухтгаузомъ до пяти лѣтъ; если же причиненный имъ вредъ не будетъ превышать двухсотъ гульденовъ, или же когда оно было учинено для спасенія своего собственнаго имущества, то виновные, за исключеніемъ случая, означеннаго въ слѣдующемъ параграфѣ, подвергаются исправительному дому до трехъ лѣтъ.

§ **431**. Ежели преступленіе причиненія потопленія угрожало опасностью для жизни одного или нѣсколькихъ лицъ и эта опасность могла быть предвидѣна, то совершитель наказывается цухтгаузомъ отъ пяти до десяти лѣтъ.

Если же въ настоящемъ случаѣ одинъ или нѣсколько людей лишились жизни отъ потопленія и это обстоятельство могло быть предвидѣно совершителемъ, то онъ—буде дѣяніе не заключаетъ въ себѣ признаковъ злодѣйскаго убійства—наказывается пожизненнымъ цухтгаузомъ.

§ **432**. Кто причинитъ потопленіе по неосторожности, тотъ совершаетъ проступокъ и буде отъ него грозила опасность для жизни или имущества другаго, наказывается тюрьмою до одного года и денежнымъ штрафомъ до тысячи гульденовъ. Въ случаѣ же причиненія такимъ потопленіемъ смерти человѣку, виновный подвергается тюрьмѣ до пяти лѣтъ.

§ **433**. Преступленіе причиненія потопленія влечетъ за собою лишеніе правъ служебныхъ.

## РАЗДѢЛЪ XXXIX.

## Поврежденіе желѣзныхъ дорогъ, судовъ и телеграфовъ и другія общеопасныя дѣянія.

§ **434**. Кто, посредствомъ умышленнаго поврежденія желѣзныхъ дорогъ, пароходовъ и другихъ судовъ или принадлежащихъ къ нимъ предметовъ, подвергнетъ опасности находящихся на желѣзной дорогѣ или суднѣ людей или товары, тотъ совершаетъ преступленіе общеопаснаго поврежденія и наказывается цухтгаузомъ до пяти лѣтъ.

§ **435**. Если означеннымъ въ предшедшемъ параграфѣ преступленіемъ причинено тяжкое тѣлесное поврежденіе, то на-

значается цухтгаузъ отъ пяти до десяти лѣтъ; а когда послѣдствіемъ онаго было лишеніе жизни человѣка, то совершитель, буде дѣяніе его не составляетъ злодѣйскаго убійства, наказывается пожизненнымъ цухтгаузомъ.

§ **436**. Кто, находящіеся на желѣзной дорогѣ или вблизи оной, лица или товары умышленно подвергнетъ опасности не сдѣланіемъ требуемаго существующими правилами сигнала, или же посредствомъ фальшиваго сигнала, тотъ совершаетъ общеопасное преступленіе и наказывается, смотря по послѣдствіямъ, на основаніи постановленій, содержащихся въ §§ 434 и 435.

§ **437**. Кто учинитъ одно изъ означенныхъ въ §§ 434 и 436 дѣяній или упущеній по неосторожности, тотъ совершаетъ проступокъ и наказывается тюрьмою до одного года и денежнымъ штрафомъ до тысячи гульденовъ. Когда же такое дѣяніе или упущеніе причинило смерть человѣку, то виновный подвергается тюрьмѣ до пяти лѣтъ и денежному штрафу до тысячи гульденовъ.

§ **438**. Тюрьмою отъ двухъ до пяти лѣтъ наказываются тѣ изъ служащихъ на желѣзной дорогѣ лицъ, которыя, вслѣдствіе нарушенія возложенныхъ на нихъ службою обязанностей, подвергнутъ, находящіеся на желѣзно-дорожномъ поѣздѣ или вблизи него, лица или товары опасности личнаго вреда или товаро-поврежденія отъ желѣзной дороги.

§ **439**. Кто умышленно повредитъ телеграфъ или его принадлежности, или же дѣяніемъ или упущеніемъ (бездѣйствіе) помѣшаетъ или прерветъ пользованіе телеграфомъ, тотъ совершаетъ проступокъ и наказывается тюрьмою до двухъ лѣтъ и денежнымъ штрафомъ до тысячи гульденовъ.

§ **440**. Кто по неосторожности учинитъ такое дѣяніе или упущеніе, которое прерветъ пользованіе телеграфомъ, тотъ совершаетъ проступокъ и наказывается тюрьмою до трехъ мѣсяцевъ и денежнымъ штрафомъ до ста гульденовъ.

§ **441**. Телеграфные чиновники или, состоящія на телеграфной службѣ, должностныя лица, приставленныя для надзора или для службы по телеграфу, которыя нарушеніемъ лежащей на нихъ служебной обязанности прервутъ пользованіе телеграфомъ, наказываются тюрьмою до шести мѣсяцевъ и денежнымъ штрафомъ до пяти сотъ гульденовъ.

§ 442. Если кто либо изъ означенныхъ въ §§ 438 и 441 лицъ будетъ осужденъ за одно изъ преступныхъ дѣяній, поименованныхъ въ предшедшихъ параграфахъ настоящаго раздѣла, то судъ приговариваетъ его вмѣстѣ съ тѣмъ къ удаленію отъ должности или отъ службы.

§ 443. Завѣдывающій желѣзно-дорожнымъ или пароходнымъ предпріятіемъ чиновникъ, который не удалитъ, немедленно по сообщеніи ему вступившаго въ законную силу приговора, приговоренное къ удаленію отъ должности или службы лицо, совершаетъ проступокъ и наказывается денежнымъ штрафомъ отъ ста до тысячи гульденовъ.

§ 444. Кто посредствомъ умышленнаго дѣянія или упущенія произведетъ крушеніе, потопленіе или разрушеніе судна и тѣмъ подвергнетъ опасности жизнь или имущество другихъ, тотъ совершаетъ преступленіе и наказывается цухтгаузомъ отъ пяти до десяти лѣтъ, а если послѣдствіемъ такого дѣянія или упущенія было тяжкое тѣлесное поврежденіе, то цухтгаузомъ отъ десяти до пятнадцати лѣтъ. Когда же чрезъ то лишился кто либо жизни, то виновный, буде дѣяніе его не составляетъ злодѣйскаго убійства, подвергается пожизненному цухтгаузу.

§ 445. Если дѣяніе или упущеніе, произведшія крушеніе, потопленіе или разрушеніе судна, были учинены по неосторожности и подвергли опасности жизнь или имущество другихъ, то виновный наказывается какъ за проступокъ тюрьмою до одного года, а въ случаѣ причиненія смерти какому либо лицу—тюрьмою до пяти лѣтъ.

§ 446. Кто нарушитъ мѣры изолированія или надзора, предписанныя правительственнымъ учрежденіемъ для предупрежденія распространенія падежа скота, тотъ совершаетъ проступокъ и наказывается тюрьмою до трехъ мѣсяцевъ.

Если послѣдствіемъ такого нарушенія будетъ зараженіе скота, то завѣдомый нарушитель помянутыхъ мѣропріятій наказывается тюрьмою до одного года и денежнымъ штрафомъ до тысячи гульденовъ

Покушеніе наказуемо.

## РАЗДѢЛЪ XI.

## Освобожденіе арестантовъ.

§ 447. Кто помогаетъ бѣгству арестанта изъ подъ стражи или изъ подъ власти правительственнаго учрежденія (behördlichen

Obhut), тотъ совершаетъ преступленіе и наказывается исправительнымъ домомъ до двухъ лѣтъ.

Кто, для осуществленія побѣга, доставитъ арестанту оружіе, ключи или другія орудія, тотъ наказывается исправительнымъ домомъ до трехъ лѣтъ.

§ **448**. Стражи, надзиратели или органы правительственныхъ учрежденій, которые умышленно дадутъ убѣжать ввѣреннымъ ихъ надзору арестантамъ, наказываются цухтгаузомъ до пяти лѣтъ.

Ежели же побѣгъ арестанта, ввѣреннаго надзору означенныхъ лицъ, произошелъ отъ ихъ неосторожности, то дѣяніе составляетъ проступокъ, который наказывается тюрьмою до шести мѣсяцевъ.

Въ обоихъ случаяхъ настоящаго параграфа виновные присуждаются наряду съ главнымъ наказаніемъ къ лишенію правъ служебныхъ.

## РАЗДѢЛЪ XLI.

## Преступленія и проступки противъ вооруженной силы.

§ **449**. Кто употребитъ хитрые обманные пріемы для того, чтобы освободить себя отъ воинской повинности, или же для того, чтобы освободить отъ этой повинности другихъ, тотъ наказывается тюрьмою до одного года и денежнымъ штрафомъ до двухъ тысячъ гульденовъ.

§ **450**. Кто пытается уклониться отъ воинской повинности тѣмъ, что оставляетъ территорію австро-венгерской монархіи или остается во время набора внѣ предѣловъ монархіи, тотъ наказывается тюрьмою до одного года и денежнымъ штрафомъ до тысячи гульденовъ.

§ **451**. Кто умышленно изувѣчитъ самаго себя или приведетъ себя въ такое состояніе, въ которомъ онъ не пригоденъ для отбыванія воинской повинности; равно и тотъ, кто произведетъ или будетъ участникомъ произведенія изувѣченія или негодности къ службѣ обязаннаго воинскою повинностію лица, тотъ наказывается тюрьмою до трехъ лѣтъ и денежнымъ штрафомъ до двухъ тысячъ гульденовъ.

Тому же наказанію подвергается и тотъ, кто совершитъ одно изъ означенныхъ въ настоящемъ параграфѣ дѣяній надъ лицомъ,

состоящимъ въ военной службѣ, или же кто дѣйствуетъ при этомъ въ качествѣ участника.

Настоящій параграфъ оставляетъ неприкосновеннымъ постановленіе § 48 зак. XL. 1868 г.

§ **452**. Кто, находящееся во временномъ отпуску, въ резервѣ или въ безсрочномъ отпуску, принадлежащее къ войску, къ воинскому флоту или къ ландверу лицо, склонитъ къ неповиновенію приказу о призывѣ, тотъ, въ случаѣ совершенія дѣянія въ мирное время, наказывается тюрьмою до трехъ мѣсяцевъ. Когда же дѣяніе будетъ учинено послѣ объявленія войны, то онъ подвергается исправительному дому до пяти лѣтъ и денежному штрафу до тысячи гульденовъ.

Склоненіе къ неповиновенію приказу о призывѣ, принадлежащаго къ запасному резерву, наказывается, равнымъ образомъ, согласно установленному выше различію.

§ **453**. Кто въ мирное время склонитъ къ дезертированію принадлежащее къ войску, къ военному флоту или къ ландверу лицо, тотъ наказывается тюрьмою до двухъ лѣтъ. Ежели дѣяніе учинено послѣ объявленія войны, то онъ подвергается исправительному дому до пяти лѣтъ и денежному штрафу до двухъ тысячъ гульденовъ.

§ **454**. Согласно установленному въ предшедшемъ параграфѣ различію наказывается также и тотъ, кто, принадлежащему къ войску, къ военному флоту или ландверу лицу, о которомъ онъ знаетъ, что онъ дезертиръ, дастъ во время бѣгства убѣжище у себя или въ мѣстѣ, состоящемъ подъ его надзоромъ, или же помогаетъ ему какимъ бы то ни было образомъ укрыться или спастись.

§ **455**. Кто въ мирное время, посредствомъ нарушенія запрета, введенія въ заблужденіе, обманомъ или другими хитростными дѣйствіями, вывѣдаетъ, зная или имѣя возможность знать, что они должны быть сохраняемы въ тайнѣ, распоряженія и обстоятельства, касающіяся военной силы или военной обороны государства, съ тою цѣлью, чтобы сообщить ихъ иностранному государству, тотъ наказывается государственною тюрьмою до пяти лѣтъ и денежнымъ штрафомъ до четырехъ тысячъ гульденовъ.

§ **456**. Государственною тюрьмою до пяти лѣтъ и денежнымъ штрафомъ до четырехъ тысячъ гульденовъ наказывается тотъ, кто опубликуетъ путемъ печати свѣдѣнія о дизлокаціи, движеніи, численности и операціяхъ вооруженной силы австро-венгерской монархіи, о состояніи крѣпостей и укрѣпленій, о количествѣ оружія, военнаго матеріала и предметовъ экипировки, о храненіи, количествѣ, качествѣ и транспортировкѣ жизненныхъ припасовъ, если воспослѣдовало запрещеніе оглашенія такихъ свѣдѣній или изъ самаго свойства свѣдѣній или изъ другихъ обстоятельствъ явствовало, что сообщеніемъ подобныхъ свѣдѣній нарушается государственный интересъ. Исключаются такія сообщенія, которыя заключаютъ въ себѣ свѣдѣнія, обнародованныя самими правительствами.

§ **457**. Кто, въ военное время или послѣ того, какъ армія или часть оной приведена въ боевое положеніе, не выполнитъ заключеннаго съ правительственнымъ учрежденіемъ договора о поставкахъ для вооруженной силы, или выполнитъ несогласно съ условіями договора, тотъ наказывается тюрьмою до двухъ лѣтъ и денежнымъ штрафомъ до двухъ тысячъ гульденовъ.

Тому же наказанію подвергаются суб-поставщики (рядчики), принявшіе на себя по договору, зная цѣль поставки, сполна или частію, исполненіе принятыхъ на себя поставщикомъ обязанностей, а равно и уполномоченные и коммисіонеры (Vermittler-посредники), буде непроизводство или не надлежащее исполненіе поставки составляютъ ихъ неосторожную вину.

На основаніи постановленія настоящаго параграфа наказываются также и тѣ изъ транспортныхъ подрядчиковъ или состоящихъ въ услуженіи транспортнаго учрежденія лицъ, благодаря умышленнымъ или неосторожнымъ дѣйствіямъ или упущеніямъ коихъ не могло быть осуществлено совершенно или надлежащимъ образомъ транспортированіе войскъ или военныхъ потребностей.

§ **458**. Постановленія настоящаго раздѣла имѣютъ примѣненіе только въ томъ лишь случаѣ, когда дѣяніе не составляетъ преступленія, означеннаго въ § 144.

§ **459**. Означенныя въ настоящемъ раздѣлѣ преступленія влекутъ за собою лишеніе правъ служебныхъ и временное лишеніе правъ политическихъ.

§ 480. Постановленія § 46 и 47 зак. XL, 1868 г., касательно вступленія въ бракъ безъ дозволенія начальства и дезертирства, а равно и участія въ подобныхъ дѣяніяхъ, сохраняютъ свою силу.

## РАЗДѢЛЪ XLII.

## Преступленія и проступки по службѣ и злоупотребленіе званіемъ адвоката.

§ 481. Публичными чиновниками считаются всѣ тѣ, которые обязаны, въ силу должности своей или службы, или особаго полномочія, отправлять служебныя дѣйствія въ государственной администраціи или юстиціи, или же въ муниципальномъ или общинномъ управленіи; а также и тѣ, которые употребляются въ качествѣ смотрителей, врачей, чиновниковъ или служителей при находящихся въ непосредственномъ завѣдываніи государства, города или общины общественныхъ учрежденіяхъ, больницахъ и домахъ для умалишенныхъ.

Королевскіе нотаріусы почитаются, равнымъ образомъ, публичными чиновниками.

§ 482. Публичный чиновникъ, который утаитъ деньги или имѣющія денежную цѣнность вещи, полученныя имъ въ качествѣ должностнаго лица или же ввѣренныя его управленію или охранѣ,—совершаетъ преступленіе служебной утайки и наказывается исправительнымъ домомъ отъ двухъ до пяти лѣтъ.

Если же стоимость утаенной вещи превышаетъ тысячу гульденовъ, то виновные подвергаются цухтгаузу до пяти лѣтъ.

§ 483. Служебная утайка наказывается цухтгаузомъ отъ пяти до десяти лѣтъ, ежели совершитель, для того, чтобы воспрепятствовать, или затруднить обнаруженіе его дѣянія, сдѣлаетъ фальшивыя записи или же поддѣлаетъ настоящія записи, въ служащихъ для записи или контроля книгахъ, счетахъ или протоколахъ; уничтожитъ или сдѣлаетъ негодными къ употребленію книги, счета, протоколы или другіе, относящіеся до утайки, документы или бумаги, и вообще если онъ совершитъ кромѣ утайки еще другое, находящееся съ ней въ связи, преступленіе или проступокъ, не влекущіе за собою болѣе тяжкаго наказанія.

§ **464**. Служебная утайка составляетъ проступокъ и наказывается тюрьмою отъ одного года, если не будетъ учинено ни одного изъ означенныхъ въ § 463 дѣйствій, а стоимость утаенной вещи можетъ быть возмѣщена изъ служебнаго залога учинившаго утайку чиновника.

§ **465**. Публичный чиновникъ, который потребуетъ или приметъ подарокъ или вознагражденіе, или не отвергнетъ обѣщанія подарка или вознагражденія за совершеніе или несовершеніе такого дѣйствія, которое онъ долженъ совершить въ силу обязанностей своей службы, наказывается, буде дѣяніе или упущеніе не соединены съ нарушеніемъ служебной обязанности, за проступокъ взяточничества тюрьмою до одного года. Если же дѣяніе или упущеніе заключаетъ въ себѣ нарушеніе обязанностей службы, то онъ подвергается тюремному заключенію до двухъ лѣтъ.

Тѣмъ же наказаніямъ подвергаются публичные чиновники и въ томъ случаѣ, когда подарокъ или вознагражденіе были, съ ихъ согласія, переданы или обѣщаны какому либо постороннему лицу.

§ **466**. Не подлежатъ дѣйствію постановленія предшедшаго параграфа: сборы и вознагражденія, получаемыя на основаніи законовъ или правилъ; гонорары, добровольно платимые свыше таксы нотаріусамъ, за дѣйствія, совершенныя ими не въ качествѣ судебныхъ коммисаровъ; вознагражденія, даваемыя публичнымъ чиновникамъ за особенные труды ихъ въ пользу какой либо стороны, когда таковыя вознагражденія дозволены служебными правилами и, наконецъ, обыкновенные небольшіе подарки, даваемые служителямъ, буде подарокъ данъ не вслѣдствіе требованія со стороны служителя, и принятіе его не воспрещено спеціально служебными правилами.

§ **467**. Публичный чиновникъ, нарушившій дѣйствіемъ или упущеніемъ свою служебную обязанность за полученные или обѣщанные подарки или вознагражденіе, наказывается за преступленіе взяточничества цухтгаузомъ до пяти лѣтъ.

§ **468**. Тому же наказанію подвергается судья, судебный слѣдователь или присяжный засѣдатель, который потребуетъ по-

дарка или вознагражденія, приметъ ихъ или не отвергнетъ направленныхъ къ тому обѣщаній, за дѣйствіе или бездѣйствіе, несоединенныя съ нарушеніемъ долга службы и обязательныя для него въ силу его должности. Постановленіе это примѣняется и въ томъ случаѣ когда, подарокъ или вознагражденіе даны или обѣщаны съ согласія вышепоименованныхъ лицъ какому либо третьему лицу.

§ **469**. Наказывается цухтгаузомъ отъ пяти до десяти лѣтъ:

1) судья, который противузаконно судитъ или рѣшаетъ то уголовное или гражданское дѣло, по которому онъ подкупленъ;

2) судебный слѣдователь, который своими поступками или распоряженіями по тому уголовному дѣлу, по которому онъ подкупленъ, нарушитъ дѣйствіемъ или бездѣйствіемъ свою обязанность;

3) публичный чиновникъ, который, принимая, въ силу своей должности или особаго полномочія, участіе въ совершаемыхъ правительственнымъ учрежденіемъ публичныхъ торгахъ и контрактахъ, поставкахъ и публичныхъ работахъ, поступаетъ, вслѣдствіе подкупа, противузаконно въ томъ, что касается до передачи, пріема, надзора или повѣрки, ежели при этомъ причиненный имъ ущербъ превышаетъ пять тысячъ гульденовъ.

§ **470**. Тюрьмою до одного года и денежнымъ штрафомъ до тысячи гульденовъ наказывается тотъ, кто даетъ или обѣщаетъ подарокъ публичному чиновнику за нарушеніе имъ своей обязанности.

Учинившій же подобное дѣяніе относительно судьи, судебнаго слѣдователя или присяжнаго засѣдателя наказывается тюрьмою до пяти лѣтъ и денежнымъ штрафомъ до двухъ тысячъ гульденовъ.

§ **471**. Публичный чиновникъ, который, для того чтобы противузаконно доставить другому выгоду или причинить ущербъ, или какой либо вредъ, нарушитъ своими поступками или распоряженіями обязанность службы, совершаетъ проступокъ злоупотребленія власти и наказывается тюрьмою до пяти лѣтъ.

Покушеніе наказуемо.

§ **472**. Наказывается за преступленіе превышенія власти цухтгаузомъ до пяти лѣтъ, тотъ публичный чиновникъ, который, безъ законнаго къ тому основанія, употребитъ въ дѣло военную силу или же потребуетъ вмѣшательства ея въ дѣло.

Когда же, чрезъ употребленіе въ такомъ случаѣ въ дѣло оружія, было учинено болѣе строго наказуемое преступленіе, то онъ подвергается опредѣленному за это преступленіе наказанію.

§ **473**. Публичный чиновникъ, который при отправленіи своей должности, причинитъ кому либо самъ или чрезъ другаго истязаніе дѣйствіемъ, совершаетъ—буде дѣяніе его не составляетъ болѣе строго наказуемаго посягательства—проступокъ злоупотребленія властью и наказывается тюрьмою до шести мѣсяцевъ.

§ **474**. Преступленіе § 472-го и проступокъ § 473-го не вмѣняются въ вину тому публичному чиновнику или принадлежащему къ военной силѣ лицу, которые совершая ихъ, исполняли лишь исходящій отъ ихъ законнаго начальства и входящій вкругъ его власти приказъ.

§ **475**. Наказывается тюрьмою до пяти лѣтъ за проступокъ злоупотребленія власти тотъ публичный чиновникъ, который употребитъ во зло свою власть для того, чтобы противузаконно принудить другаго къ дѣйствію, бездѣйствію или допущенію (перенесенію).

Покушеніе наказуемо.

§ **476**. Наказывается за преступленіе злоупотребленія властью цухтгаузомъ до трехъ лѣтъ: судья, или судебный слѣдователь, который начнетъ уголовное слѣдствіе противу такого лица, невинность котораго ему извѣстна.

§ **477**. Исправительнымъ домомъ до пяти лѣтъ наказывается тотъ публичный чиновникъ, который, самъ или чрезъ другаго, употребитъ противузаконныя принудительныя средства для того, чтобы вымочь показаніе или объясненіе отъ обвиняемаго, свидѣтеля или свѣдущаго лица.

§ **478**. За означенное въ § 476 преступленіе и опредѣленному тамъ наказанію подвергается тотъ публичный чиновникъ, который,

для того, чтобы освободить другаго отъ слѣдующаго ему по закону наказанія, не исполнитъ своевременно служебной обязанности, злоупотребляя своею властью по отношенію къ уголовному преслѣдованію; предприметъ дѣйствіе, имѣющее цѣлью парализировать результатъ уголовнаго преслѣдованія, или же сдѣлаетъ клонящееся къ тому же распоряженіе.

Тому же наказанію подвергается публичный чиновникъ, который, съ указаннымъ выше намѣреніемъ, не исполнитъ возложенной на него обязанности приведенія въ исполненіе вошедшаго въ законную силу приговора.

§ **479**. Государственною тюрьмою до одного года наказывается публичный чиновникъ, который сообщитъ другому или обнародуетъ, ко вреду государства или частныхъ лицъ, сдѣлавшіяся ему извѣстными, въ силу его служебнаго положенія, служебныя производства и совѣщанія (amtliche Verhandlungen), распоряженія или сообщенія, или же дошедшую къ нему по службѣ бумагу, зная, что содержаніе ихъ составляетъ служебную тайну.

§ **480**. Наказывается за проступокъ злоупотребленія властію тюрьмою до трехъ мѣсяцевъ тотъ публичный чиновникъ, который откажется отъ исполненія своей служебной обязанности.

§ **481**. Отказъ отъ исполненія служебной обязанности составляетъ преступленіе и наказывается исправительнымъ домомъ до трехъ лѣтъ, когда онъ послѣдовалъ вслѣдствіе стачки двухъ или болѣе публичныхъ чиновниковъ.

§ **482**. Адвокатъ, который служитъ, вопреки своей обязанности, словомъ или дѣломъ, обѣимъ сторонамъ по дѣлу, ввѣренному ему въ качествѣ адвоката, или который въ теченіи процесса оставитъ или заявитъ объ отказѣ отъ защиты своей стороны и приметъ безъ ея дозволенія защиту противной стороны, наказывается тюрьмою до трехъ лѣтъ. Тотъ же адвокатъ, который по стачкѣ съ противною стороною, дѣйствуетъ во вредъ своей собственной стороны, наказывается исправительнымъ домомъ до пяти лѣтъ.

§ **483**. Адвокатъ, который, будучи подкупленъ подаркомъ или обѣщаніемъ, поступаетъ въ уголовномъ дѣлѣ, вопреки своей

обязанности, во вредъ своему кліенту, подвергается: ежели предметъ уголовнаго дѣла есть нарушеніе—тюрьмѣ до трехъ мѣсяцевъ; ежели предметъ его проступокъ—тюрьмѣ до одного года, а ежели предметъ его преступленіе—исправительному дому до пяти лѣтъ. Если же предметъ уголовнаго дѣла будетъ преступленіе, угрожаемое закономъ пожизненнымъ цухтгаузомъ или смертью, то онъ подвергается цухтгаузу до пяти лѣтъ.

§ **484**. Содержащіяся въ настоящемъ раздѣлѣ преступленія влекутъ за собою, совмѣстно съ положенными за нихъ наказаніями, лишеніе правъ служебныхъ и временное лишеніе правъ политическихъ. Содержащіеся въ настоящемъ раздѣлѣ проступки влекутъ за собою лишеніе занимаемой должности или званія, или же, въ соотвѣтствующихъ случаяхъ, адвокатуры.

## РАЗДѢЛЪ XLIII.

### Заключительныя постановленія.

§ **485**. Со вступленіемъ въ дѣйствіе настоящаго закона, теряютъ свою силу, противорѣчащіе ему, законы, постановленія и судебные обычаи.

§ **486**. Исполненіе настоящаго закона возлагается на Министра Юстиціи. Время вступленія настоящаго закона въ дѣйствіе и переходныя правила будутъ опредѣлены въ особомъ законѣ о введеніи въ дѣйствіе.

# УГОЛОВНОЕ УЛОЖЕНІЕ

# ГЕРМАНСКОЙ ИМПЕРІИ.

# УГОЛОВНОЕ УЛОЖЕНІЕ
# ГЕРМАНСКОЙ ИМПЕРІИ.

## Вступительныя постановленія.

§ 1. Дѣяніе, угрожаемое смертью, цухтгаузомъ или крѣпостью на время свыше 5 лѣтъ есть преступленіе (Verbrechen).

Дѣяніе, угрожаемое крѣпостью на время до 5 лѣтъ, тюрьмою или денежнымъ штрафомъ свыше 150 марокъ, есть проступокъ (Vergehen).

Дѣяніе, угрожаемое арестомъ или денежнымъ штрафомъ не свыше 150 марокъ, есть нарушеніе (Uebertretung).

§ 2. Дѣяніе можетъ быть подвергнуто какому либо наказанію только въ такомъ случаѣ, когда это наказаніе было опредѣлено за него закономъ, прежде нежели оно совершилось.

При несходствѣ законовъ времени совершенія дѣянія съ законами, послѣдовавшими послѣ сего вплоть до рѣшенія дѣла, примѣняется законъ наиболѣе снисходительный.

§ 3. Уголовные законы Германской Имперіи примѣняются ко всѣмъ, совершеннымъ на ея территоріи преступнымъ дѣяніямъ, хотя бы совершитель былъ иностранецъ.

§ 4. За преступленія и проступки, совершенные за границею, уголовное преслѣдованіе, въ общемъ правилѣ, мѣста имѣть не можетъ.

Однако же можетъ быть преслѣдуемъ по уголовнымъ законамъ Германской Имперіи:

1) нѣмецъ или иностранецъ, совершившій за границею государственную измѣну противу Германской Имперіи или одного изъ государствъ союза, или же преступленіе противу монетнаго устава.

или же совершившій въ качествѣ чиновника Германской Имперіи или однаго изъ государствъ союза такое дѣяніе, которое считается по законамъ Германской Имперіи преступленіемъ или проступкомъ по службѣ;

2) нѣмецъ, совершившій за границею земскую измѣну противу Германской Имперіи или одного изъ государствъ союза, или оскорбленіе одного изъ государей союза;

3) нѣмецъ, совершившій за границею дѣяніе, почитаемое преступленіемъ или проступкомъ по законамъ Германской Имперіи и запрещенное подъ страхомъ наказанія законами того мѣста, гдѣ оно учинено.

Преслѣдованіе можетъ имѣть мѣсто и въ томъ случаѣ, когда совершитель не былъ еще германскимъ подданнымъ во время совершенія дѣянія. Однако въ этомъ случаѣ необходимо предъявленіе требованія о преслѣдованіи со стороны подлежащаго правительственнаго учрежденія той страны, въ которой совершено преступное дѣяніе, при чемъ къ виновному примѣняется иностранный уголовный законъ, по скольку онъ будетъ снисходительнѣе туземнаго.

§ **5**. Въ случаѣ § 4 № 3, уголовное преслѣдованіе не допускается, если:

1) дѣло разрѣшено уже вступившимъ въ законную силу приговоромъ иностраннаго суда и обвиняемый или оправданъ или отбылъ опредѣленное ему наказаніе;

2) по законамъ иностраннаго государства уголовное преслѣдованіе или исполненіе обвинительнаго приговора погашены давностію или наказаніе прощено, или

3) не будетъ жалобы со стороны потерпѣвшаго, заявленіемъ коей обусловливается по иностраннымъ законамъ самое возбужденіе уголовнаго преслѣдованія за данное дѣяніе.

§ **6**. Учиненныя за границею нарушенія наказываются лишь въ томъ случаѣ, когда это предписано особыми законами или трактами.

§ **7**. Отбытое за границею наказаніе, въ случаѣ осужденія вновь за то же самое дѣяніе въ предѣлахъ Германской Имперіи, должно быть засчитываемо въ опредѣляемое приговоромъ наказаніе.

§ **8**. За границею въ смыслѣ настоящаго уголовнаго закона почитается всякая территорія, не принадлежащая къ Германской Имперіи.

§ **9**. Нѣмецъ не долженъ быть выдаваемъ иностранному правительству для преслѣдованія или наказанія его.

§ **10**. Къ нѣмцамъ военнаго званія примѣняются общіе уголовные законы Имперіи, по скольку противнаго тому не постановлено въ законахъ военныхъ.

§ **11**. Никакой членъ ландтага или камеры принадлежащаго къ Имперіи государства не долженъ быть привлекаемъ къ отвѣтственности, кромѣ какъ передъ тѣмъ собраніемъ, сочленомъ котораго онъ состоитъ, за поданный имъ голосъ, или за сдѣланныя имъ при отправленіи своихъ обязанностей заявленія.

§ **12**. Согласныя съ истиною отчеты о совѣщаніяхъ, происходившихъ въ ландтагѣ или камерѣ принадлежащаго къ Имперіи государства, свободны отъ всякой отвѣтственности.

---

# ЧАСТЬ ПЕРВАЯ.

## О НАКАЗУЕМОСТИ ПРЕСТУПЛЕНІЙ, ПРОСТУПКОВЪ И НАРУШЕНІЙ ВООБЩЕ.

### РАЗДѢЛЪ I.

### Наказанія.

§ **13** Смертная казнь исполняется отсѣченіемъ головы.

§ **14** Заключеніе въ цухтгаузѣ (Zuchthaus) есть или пожизненное, или срочное.

Наивысшій размѣръ срочнаго заключенія въ цухтгаузѣ есть 15 лѣтъ, наименьшій 1 годъ.

Тамъ, гдѣ законъ угрожаетъ цухтгаузомъ, не опредѣляя положительно, что онъ пожизненный—таковой почитается срочнымъ.

§ **15**. Приговоренные къ цухтгаузу употребляются въ самомъ мѣстѣ заключенія на введенныя въ немъ работы.

Они могутъ быть также употребляемы и на работы внѣ мѣста заключенія, въ особенности на работы публичныя или производящіяся подъ наблюденіемъ какого либо правительственнаго учрежденія. Подобный родъ занятій можетъ имѣть мѣсто лишь въ томъ случаѣ, ежели работа арестантовъ будетъ производиться отдѣльно отъ другихъ свободныхъ рабочихъ.

§ **16**. Наивысшій размѣръ тюремнаго заключенія (Gefängniss) есть 5 лѣтъ, наименьшій 1 день.

Приговоренные къ тюрьмѣ могутъ быть занимаемы въ мѣстѣ заключенія соотвѣтственно ихъ способностямъ и положенію; въ случаѣ ихъ просьбы, доставленіе имъ такихъ занятій обязательно.

Занятія внѣ мѣста заключенія (§ 15) допускаются лишь въ случаѣ согласія на то заключенныхъ.

§ **17**. Заключеніе въ крѣпости (Festungshaft) есть или пожизненное, или срочное.

Наивысшій размѣръ срочнаго заключенія въ крѣпости есть 15 лѣтъ, наименьшій 1 день.

Когда законъ угрожаетъ заключеніемъ въ крѣпости безъ положительнаго указанія что оно пожизненное, то наказаніе сіе почитается срочнымъ.

Наказаніе заключеніемъ въ крѣпости состоитъ въ лишеніи свободы съ надзоромъ за занятіями и образомъ жизни заключенныхъ; оно отбывается въ крѣпостяхъ или въ иныхъ, назначенныхъ для сего, мѣстахъ.

§ **18**. Наивысшій размѣръ ареста (Haft) есть 6 недѣль, наименьшій 1 день.

Наказаніе арестомъ состоитъ въ простомъ лишеніи свободы.

§ **19**. Относительно наказаній лишенія свободы, день считается въ 24 часа, недѣля въ 7 дней, мѣсяцъ же и годъ исчисляются по календарю.

Время заключенія въ цухтгаузѣ назначается всегда полными мѣсяцами, а время другихъ видовъ лишенія свободы—полными днями.

§ **20**. Когда законъ предоставляетъ выборъ между цухтгаузомъ и крѣпостью, то наказаніе цухтгаузомъ назначается лишь въ томъ случаѣ, ежели будетъ признано, что подлежащее наказанію дѣяніе совершено по безчестному побужденію (ehrlose Gesinnung).

§ **21**. Восьми мѣсячный цухтгаузъ соотвѣтствуетъ одному году тюрьмы, а восемь мѣсяцевъ тюрьмы одному году крѣпости.

§ **22** Наказанія цухтгаузомъ и тюрьмою могутъ быть, въ теченіи всего или части опредѣленнаго судомъ срока наказанія, отбываемы такимъ образомъ въ одиночномъ заключеніи (Einzelhaft), что заключенный будетъ содержаться непрерывно отдѣльно отъ остальныхъ арестантовъ.

Безъ согласія заключеннаго, одиночное заключеніе не можетъ продолжаться болѣе 3-хъ лѣтъ.

§ **23**. Приговоренные къ долгосрочному цухтгаузу или тюрьмѣ, могутъ, съ ихъ согласія, подлежать условному досрочному освобожденію (vorläufige Entlassung) по отбытіи трехъ четвертей, а ежели этотъ срокъ составитъ менѣе года, то по меньшей мѣрѣ одного года, опредѣленнаго приговоромъ наказанія, буде они при этомъ отличались во все время заключенія хорошимъ поведеніемъ.

§ **24**. Условное досрочное освобожденіе можетъ быть во всякое время прекращено, ежели освобожденный будетъ дурно вести себя или поступать вопреки возложенныхъ на него при освобожденіи обязательствъ.

Прекращеніе условнаго досрочнаго освобожденія имѣетъ то послѣдствіе, что время, протекшее со дня условнаго досрочнаго освобожденія до возвращенія осужденнаго обратно въ мѣсто заключенія, не засчитывается въ срокъ опредѣленнаго приговоромъ наказанія.

§ **25**. Опредѣленіе объ условномъ досрочномъ освобожденіи, а также и о прекращеніи онаго, исходитъ отъ высшаго завѣдывающаго юстиціею учрежденія (oberste Justiz—Aufsichtsbehörde). Передъ постановленіемъ опредѣленія объ освобожденіи должно быть выслушано тюремное управленіе (Gefängnissverwaltung).

При наличности настоятельныхъ опасеній за общественную безопасность, временное задержаніе условно освобожденнаго можетъ послѣдовать по распоряженію полицейской власти того мѣста, въ которомъ онъ имѣетъ пребываніе. Вслѣдъ за симъ должно быть исходатайствовано немедленно надлежащее опредѣленіе о прекращеніи условнаго освобожденія.

Ежели временное задержаніе повлечетъ за собою прекращеніе условнаго освобожденія, то прекращеніе онаго считается послѣдовавшимъ какъ бы въ самый день временнаго задержанія.

§ **26**. Если опредѣленный приговоромъ срокъ заключенія протекъ такимъ образомъ, что прекращеніе условнаго освобожденія не послѣдовало, то наказаніе лишенія свободы почитается какъ бы отбытымъ сполна.

§ **27**. Наименьшій размѣръ денежнаго штрафа (Geldstrafe) за преступленія и проступки полагается въ три марки, а за нарушенія въ одну марку.

§ **28**. Денежный штрафъ, взыскать который невозможно, замѣняется тюрьмою, а если онъ наложенъ за нарушеніе, то арестомъ.

Ежели проступокъ угрожается закономъ только однимъ денежнымъ штрафомъ, или денежнымъ штрафомъ, стоящимъ во главѣ другихъ наказаній, или, смотря по усмотрѣнію суда, денежнымъ штрафомъ или арестомъ, то денежный штрафъ можетъ быть замѣняемъ арестомъ, ежели опредѣленный судомъ размѣръ онаго не превышаетъ 600 марокъ, а замѣняющее его наказаніе лишенія свободы не превышаетъ по своей продолжительности 6 недѣль.

Въ случаѣ совмѣстнаго присужденія къ денежному штрафу и къ цухтгаузу, слѣдующее въ замѣнъ денежнаго штрафа заключеніе въ тюрьмѣ замѣняется заключеніемъ въ цухтгаузѣ, въ мѣрѣ, опредѣленной въ § 21.

Осужденный можетъ уплатою денежнаго штрафа, поколику онъ не погашенъ еще отбытіемъ замѣняющаго его наказанія лишенія свободы, освободиться отъ этого послѣдняго наказанія.

§ **29**. При замѣнѣ денежнаго штрафа, присужденнаго за преступленія или проступки, сумма отъ 3-хъ до 15 марокъ, а при замѣнѣ денежнаго штрафа, присужденнаго за нарушенія, сумма отъ одной марки до 15 марокъ считаются равными одному дню лишенія свободы.

Наименьшій размѣръ замѣняющаго денежный штрафъ лишенія свободы есть одинъ день, а наивысшій: по отношенію къ аресту—шесть недѣль, а по отношенію къ тюрьмѣ—одинъ годъ. Ежели однакожъ срокъ опредѣленнаго въ законѣ на ряду съ денежнымъ штрафомъ наказанія лишеніемъ свободы, въ томъ случаѣ, когда выборъ между сими наказаніями предоставленъ усмотрѣнію суда, будетъ менѣе продолжителенъ противу указаннаго наивысшаго размѣра, то и замѣняющее денежный штрафъ лишеніе свободы не должно превышать сего, менѣе продолжительнаго, срока.

§ **30**. Взысканіе денежнаго штрафа можетъ быть обращено на наслѣдство только въ томъ лишь случаѣ, когда приговоръ вступилъ въ законную силу при жизни осужденнаго.

§ **31**. Осужденіе къ заключенію въ цухтгаузѣ влечетъ за собою въ силу закона лишеніе навсегда права службы въ нѣмецкомъ войскѣ и въ Императорскомъ флотѣ, а равно и лишеніе навсегда права занимать публичныя должности.

Подъ публичными должностями въ смыслѣ настоящаго уголовнаго закона разумѣются и адвокатура, стряпчество (anwaltschaft), нотаріатъ, а также служба присяжныхъ засѣдателей и шеффеновъ.

§ **32**. Вмѣстѣ съ осужденіемъ къ смертной казни и къ цухтгаузу виновный можетъ быть приговоренъ къ лишенію почетныхъ гражданскихъ правъ (bürgerliche Ehrenrechte); осужденный же къ тюрьмѣ можетъ быть приговариваемъ къ лишенію таковыхъ правъ только въ томъ лишь случаѣ, когда опредѣленный ему срокъ тюремнаго заключенія будетъ не менѣе трехъ мѣсяцевъ и когда при этомъ или самъ законъ положительно допускаетъ лишеніе гражданскихъ почетныхъ правъ или же виновный присуждается къ тюрьмѣ въ замѣнъ цухтгауза, въ виду признанія смягчающихъ вину обстоятельствъ.

Срокъ лишенія почетныхъ гражданскихъ правъ полагается въ отношеніи къ срочному цухтгаузу—отъ двухъ до десяти лѣтъ, а въ отношеніи къ тюрьмѣ отъ одного года до пяти лѣтъ.

§ **33**. Лишеніе почетныхъ гражданскихъ правъ влечетъ за собою потерю навсегда правъ пріобрѣтенныхъ осужденнымъ въ силу публичныхъ выборовъ, а также потерю навсегда публичныхъ должностей, званій, титуловъ, орденовъ и знаковъ отличія.

§ **34**. Лишеніе почетныхъ гражданскихъ правъ влечетъ, кромѣ того, за собою лишеніе права, въ теченіи всего опредѣленнаго судебнымъ приговоромъ срока:

1) носить національную кокарду;

2) служить въ германскомъ войскѣ или въ Императорскомъ флотѣ;

3) пріобрѣтать публичныя должности, званія, титулы, ордена и знаки отличія;

4) подавать голосъ по публичнымъ дѣламъ, избирать или быть избираемымъ или пользоваться иными политическими правами;

5) быть свидѣтелемъ при совершеніи письменныхъ актовъ;

6) быть опекуномъ, соопекуномъ (членомъ семейнаго совѣта), кураторомъ, судебнымъ заступникомъ (gerichtlicher Beistand) или членомъ семейнаго совѣта, развѣ бы дѣло касалось родственниковъ въ нисходящей линіи и высшее опекунское мѣсто или семейный совѣтъ изъявили на то свое согласіе.

§ **35**. При осужденіи къ тюремному заключенію, могущему влечь за собою лишеніе почетныхъ гражданскихъ правъ вообще, виновный можетъ быть приговариваемъ только къ потерѣ права занимать публичныя должности на время отъ одного года до пяти лѣтъ.

Лишеніе права занимать публичныя должности влечетъ за собою въ силу закона лишеніе навсегда занимаемыхъ осужденнымъ должностей.

§ **36**. Дѣйствіе лишенія почетныхъ гражданскихъ правъ вообще, равно какъ и права занимать публичныя должности въ особенности, начинается со времени вступленія приговора въ законную силу; срокъ же исчисляется со дня отбытія, погашенія давностію или прощенія того наказанія лишенія свободы, къ которому присоединено въ приговорѣ лишеніе правъ.

§ **37**. Ежели Нѣмецъ былъ наказанъ за границею за преступленіе или проступокъ, влекущіе или могущіе влечь за собою по законамъ Германской Имперіи лишеніе почетныхъ гражданскихъ правъ вообще или же нѣкоторыхъ изъ сихъ правъ, то противу него можетъ быть возбуждено новое уголовное производство, на тотъ конецъ, дабы, въ случаѣ признанія его по тому производству виновнымъ, приговорить его къ означеннымъ послѣдствіямъ наказанія.

§ **38**. Въ случаяхъ именно указанныхъ въ законѣ, съ опредѣляемыми приговоромъ наказаніями лишенія свободы можетъ быть соединяемо предоставленіе права учредить надъ осужденнымъ полицейскій надзоръ (Zulässigkeit von Polizei Aufsicht).

Въ силу такого приговора, высшее полицейское вѣдомство страны (Landespolizeibehörde) получаетъ право, по выслушаніи администраціи мѣста заключенія осужденнаго, учредить надъ нимъ полицейскій надзоръ на время не свыше пяти лѣтъ.

Срокъ этотъ исчисляется со дня отбытія, погашенія давностію или прощенія наказанія лишенія свободы.

§ **39**. Полицейскій надзоръ имѣетъ слѣдующія послѣдствія:

1) высшее полицейское вѣдомство страны можетъ запретить осужденному пребываніе въ нѣкоторыхъ опредѣленныхъ мѣстностяхъ;

2) высшее полицейское вѣдомство страны имѣетъ право удалить иностранца изъ территоріи союза;

3) домовые обыски не подлежатъ никакимъ ограниченіямъ относительно времени ихъ производства.

§ **40**. Предметы, созданные умышленнымъ преступленіемъ или проступкомъ, или же употребленные или предназначенные для совершенія умышленнаго преступленія или проступка, могутъ быть подвергаемы конфискаціи (Einziehung), ежели они принадлежатъ самому совершителю или его соучастникамъ.

Постановленіе о конфискаціи должно содержаться въ самомъ судебномъ приговорѣ.

§ **41**. Ежели содержаніе сочиненія, снимка (Abbildung) или изображенія будетъ признано преступнымъ, то приговоръ опредѣляетъ, что всѣ экземпляры, а равно и предназначенные къ ихъ воспроизведенію доски и формы должны быть приведены въ негодное къ употребленію состояніе.

Правило сіе касается однакоже лишь тѣхъ экземпляровъ, которые находятся во владѣніи автора, типографщика, издателя или книгопродавца, а также тѣхъ, которые выставлены публично или находятся въ публичномъ предложеніи (продажа, раздача).

Ежели преступное содержаніе будетъ признано только въ части сочиненія, снимка или изображенія, то судъ приговариваетъ, по скольку подобное частичное выдѣленіе окажется возможнымъ, лишь къ уничтоженію преступныхъ мѣстъ сочиненія и тѣхъ частей досокъ или формъ, которыя заключаютъ въ себѣ преступное содержаніе.

§ **42**. Ежели, въ случаяхъ, указанныхъ въ §§ 40 и 41 преслѣдованіе или осужденіе опредѣленнаго лица оказывается невозможнымъ, то предписанныя въ нихъ мѣры могутъ быть опредѣляемы судомъ самостоятельно.

## РАЗДѢЛЪ II.

## Покушеніе.

§ **43**. Кто осуществитъ рѣшимость совершить преступленіе или проступокъ въ такихъ дѣйствіяхъ, которыя заключаютъ въ

себѣ начало исполненія того преступленія или проступка, тотъ, въ случаѣ если умышленное имъ преступленіе или проступокъ не совершились, подлежитъ наказанію за покушеніе (Versuch).

Покушеніе на проступокъ наказывается однакоже лишь въ случаяхъ именно въ самомъ законѣ указанныхъ.

§ 44. Покушеніе на преступленіе или проступокъ наказывется менѣе строго нежели совершеніе.

Ежели совершившееся преступленіе угрожается смертною казнею или пожизненнымъ заключеніемъ въ цухтгаузѣ, то назначается заключеніе въ цухтгаузѣ на срокъ не менѣе трехъ лѣтъ, съ которымъ можетъ быть соединено и право учрежденія надъ осужденнымъ полицейскаго надзора.

Ежели совершившееся преступленіе угрожается пожизненнымъ заключеніемъ въ крѣпости, то назначается заключенія въ крѣпости на срокъ не менѣе трехъ лѣтъ.

Въ остальныхъ случаяхъ наказаніе можетъ быть уменьшено до одной четверти низшей мѣры опредѣленнаго за совершеніе преступленія или проступка лишенія свободы или денежнаго штрафа. Если въ результатѣ такого уменьшенія наказанія будетъ цухтгаузъ на срокъ не менѣе одного года, то наказаніе это замѣняется тюрьмою, въ мѣрѣ, указанной въ § 21.

§ 45. Ежели наказаніе за совершеніе преступленія или проступка влечетъ или можетъ влечь за собою лишеніе почетныхъ гражданскихъ правъ или же даетъ суду право допустить учрежденіе надъ виновнымъ полицейскаго надзора, то всѣ сіи послѣдствія сохраняютъ свою силу и по отношеніи къ покушенію.

§ 46. Покушеніе само по себѣ взятое ненаказуемо, ежели виновный:

1) отказался отъ исполненія умышленнаго дѣянія, не бывъ принужденъ къ сему обстоятельствами отъ его воли независѣвшими, или

2) отвратилъ собственною дѣятельностію, въ то время когда дѣяніе не было еще обнаружено, наступленіе того послѣдствія, которое требуется для совершенія преступленія или проступка.

## РАЗДѢЛЪ III.

## Участіе (Theilnahme).

§ 47. Ежели нѣсколько лицъ учинятъ сообща преступное дѣяніе, то каждый изъ нихъ наказывается какъ совершитель (Thäter—посягатель, главный физическій виновникъ).

§ 48. Какъ подстрекатель (Anstifter) наказывается тотъ, кто умышленно склонитъ (bestimmt) другаго къ учиненію содѣяннаго имъ преступнаго дѣянія подарками, обѣщаніями, угрозами, злоупотребленіемъ авторитета (Ansehen) или власти (Gewalt), умышленнымъ вовлеченіемъ въ заблужденіе или пользуясь его заблужденіемъ (ошибкою) или другими средствами.

Наказаніе подстрекателю опредѣляется по тому закону, который примѣняется къ дѣянію, къ коему онъ завѣдомо подстрекалъ.

§ 49. Какъ пособникъ (Gehilfe) наказывается тотъ, кто завѣдомо помогалъ совершителю (Thäter) совѣтомъ или дѣломъ (durch Rath oder That) въ содѣяніи преступленія или проступка.

Пособникъ присуждается къ наказанію, опредѣленному въ томъ законѣ, который примѣняется къ дѣянію коему онъ оказывалъ завѣдомое содѣйствіе, со смягченіемъ однако же сего наказанія, по правиламъ, предписаннымъ для наказуемости покушенія.

§ 49 а. Кто возбуждаетъ (auffordert—предлогаетъ) другаго къ совершенію преступленія или къ участію въ оном, а равно и тотъ, кто приметъ такое предложеніе, тотъ, буде въ законѣ не положено за то инаго наказанія, наказывается: ежели преступленіе угрожается смертью или пожизненнымъ цухтгаузомъ—тюрьмою на время не менѣе 3 лѣтъ, а ежели оно угрожается болѣе легкимъ наказаніемъ, то тюрьмою до двухъ лѣтъ или заключеніемъ въ крѣпости на тотъ же срокъ.

Тому же наказанію подвергается тотъ, кто вызывается (sich erbietet—предлогаетъ свои услуги) на совершеніе преступленія или на участіе въ преступленіе, а равно и тотъ, кто приметъ такое предложеніе.

Однако же возбужденіе или предложеніе а также и принятіе ихъ, выраженныя единственно только на словахъ, наказываются только въ томъ случаѣ, когда возбужденіе или предложеніе связаны съ предоставленіемъ (Gewährung—обѣщаніе) выгоды какого то бы ни было рода.

Совмѣстно съ тюремнымъ заключеніемъ судъ можетъ приговорить къ лишенію почетныхъ гражданскихъ правъ и предоставить право учредить надъ осужденнымъ полицейскій надзоръ.

§ **50**. Ежели законъ усиливаетъ или смягчаетъ наказуемость дѣянія, сообразуясь съ личными свойствами или отношеніями учинившаго оное лица, то эти особенныя обстоятельства примѣняются только къ тому изъ совершителей или участниковъ (сообщникъ, подстрекатель, пособникъ), относительно которыхъ они дѣйствительно имѣются въ наличности.

## РАЗДѢЛЪ IV

## Причины, исключающія или смягчающія наказаніе.

§ **51**. Нѣтъ преступнаго дѣянія, ежели виновникъ находился во время совершенія онаго въ состояніи безсознательности (Bewusstlosigkeit) или болѣзненнаго нарушенія душевныхъ отправленій (krankhafter Störung der geistesthätigkeit), исключавшемъ свободу его самоопредѣляемости (freie Willensbestimmung).

§ **52**. Нѣтъ преступнаго дѣянія, ежели виновникъ вынужденъ былъ къ совершенію его непреодолимою силою (unwiderstehliche Gewalt) или угрозою (Drohung), сопровождавшеюся наличною (gegenwärtig), инымъ образомъ неотвратимою, опасностію для жизни или здоровья (Leib oder Leben) его самаго или близкихъ ему лицъ.

Близкими лицами (Angehörige) въ смыслѣ настоящаго уголовнаго закона почитаются родственники и свойственники въ восходящей и нисходящей линіи, родители и дѣти по усыновленію или воспитанію, супруги, братья и сестры съ ихъ супругами и обрученные.

§ **53**. Нѣтъ преступнаго дѣянія, ежели оно было вызвано необходимою обороною (Nothwehr).

Необходимою обороною почитается такая защита, которая является необходимою для отвращенія отъ себя или другихъ наличнаго, противозаконнаго нападенія. Превышеніе предѣловъ необходимой обороны (überschreitung der Nothwehr) ненаказуемо, ежели виновникъ переступилъ предѣлы защиты находясь въ состояніи смущенія, страха или испуга.

§ **54**. Нѣтъ преступнаго дѣянія, когда оно учинено хотя и не вслѣдствіе необходимой обороны, но въ состояніи крайней необходимости (Nothstand)—произшедшемъ не по винѣ учинившаго то дѣяніе лица и не отвратимымъ иными средствами—ради спасенія отъ наличной опасности для жизни и здоровья совершителя или близкаго ему лица.

§ **55**. Кому во время учиненія дѣянія не было полныхъ двѣнадцати лѣтъ, тотъ не можетъ быть подвергнутъ за это дѣяніе уголовному преслѣдованію.

Однако же, сообразно дѣйствующимъ въ государствѣ постановленіямъ закона, противу него могутъ быть приняты соотвѣтственныя мѣры для исправленія и надзора. Въ особенности можетъ имѣть мѣсто отдача въ воспитательное или исправительное заведеніе, послѣ того какъ заключеніемъ опекунскаго учрежденія будетъ установленъ фактъ совершенія дѣянія и признано необходимымъ помѣстить его въ означенныя заведенія. (*)

---

*) **Законъ о помѣщеніи (призрѣніи) порочныхъ дѣтей.**

**§ 1. Кто учинитъ преступное дѣяніе, послѣ того какъ ему исполнилось шесть лѣтъ, но ранѣе нежели ему исполнилось двѣнадцать лѣтъ, можетъ быть помѣщенъ правительствомъ въ подходящее семейство или въ воспитательное или исправительное заведеніе, ежели такое помѣщеніе оказывается необходимымъ, въ виду свойства преступнаго дѣянія, личности родителей или иныхъ воспитателей ребенка и вообще обстановки его жизни, ради предупрежденія дальнѣйшей его нравственной порчи.**

**§ 2. Помѣщеніе съ цѣлію принудительнаго воспитанія имѣетъ мѣсто послѣ того какъ опекунскій судъ установитъ въ своемъ заключеніи наличность указанныхъ въ § 1 условій, съ означеніемъ почитаемыхъ доказанными фактовъ, и признаетъ необходимость помѣщенія.**

**§ 3. Опекунскій судъ постановляетъ свое заключеніе или по долгу службы или по жалобѣ потерпѣвшаго лица. Прокурорскій надзоръ обязанъ сообщать опекунскому суду о дошедшихъ до его свѣдѣнія, означенныхъ въ § 1, преступныхъ дѣяніяхъ.**

**Опекунскій судъ долженъ выслушать передъ постановленіемъ своего заключенія родителей, или, буде ихъ нѣтъ въ живыхъ, дѣда и бабку, опекуна, воспитателя, общинное управленіе, буде выслушаніе ихъ можетъ послѣдовать безъ особыхъ затрудненій, а также, во всѣхъ безусловно случаяхъ, мѣстную полицейскую власть или иного представителя государственнаго управленія, назначаемаго министромъ внутреннихъ дѣлъ.**

**Опекунскій судъ можетъ допрашивать свидѣтелей подъ присягою.**

§ **56**. Обвиняемый, учинившій преступное дѣяніе въ то время, когда ему было двѣнадцать, но менѣе восемнадцати лѣтъ, подлежитъ оправданію, ежели онъ при содѣяніи того дѣянія не обладалъ разумѣніемъ (Einsicht), необходимымъ для пониманія его преступности.

Въ приговорѣ должно быть опредѣлено, подлежитъ ли обвиняемый возвращенію въ свою семью или же отдачѣ въ воспитательное или исправительное заведеніе. Въ заведеніи онъ содержится до тѣхъ поръ, покуда то признаетъ необходимымъ управленіе заведеніемъ, однако же не долѣе достиженія имъ полныхъ двадцати лѣтъ.

§ **57**. Ежели обвиняемый, учинившій преступное дѣяніе въ то время, когда ему было двѣнадцать, но менѣе восемнадцати лѣтъ, обладалъ при содѣяніи его необходимымъ для пониманія его преступности разумѣніемъ, то съ нимъ поступается на основаніи нижеслѣдующихъ правилъ:

---

Заключеніе опекунскаго суда объявляется въ заключительномъ засѣданіи. О днѣ, назначенномъ для заключительнаго засѣданія, увѣдомляются, кромѣ лицъ и властей поименованныхъ во 2 части настоящаго параграфа, школьное управленіе и сиротскій совѣтъ. Они имѣютъ право, въ этотъ срокъ или до наступленія онаго, представить письменно свое мнѣніе по предмету совѣщанія.

§ 4. Поименованныя во 2 и 4 частяхъ § 3 лица и вѣдомства, имѣютъ право принести на заключеніе опекунскаго суда жалобу; такое право принадлежитъ родителямъ или дѣду и бабкѣ по принадлежности только въ томъ лишь случаѣ, когда заключеніе опекунскаго суда послѣдовало въ пользу помѣщенія.

Жалоба останавливаетъ исполненіе заключенія, ежели она подана опекунскому суду въ теченіе недѣли, считая со дня объявленія заключенія.

§ 5. Если предписанное § 3 выслушаніе родителей или же дѣда и бабки, по принадлежности, опекуна или воспитателя не могло быть исполнено, то они имѣютъ во всякое время право требовать возобновленія производства.

§ 6. Опекунскій судъ препровождаетъ свое, послѣдовавшее въ пользу помѣщенія, заключеніе къ подлежащему (§ 7) коммунальному союзу Kommunalverband; черезъ посредство ландрата (Амтсгауптманнъ, Оберъ-Амтсгауптманъ), а въ городскихъ округахъ и въ такихъ городахъ, которые не подчинены ландрату ни въ коммунальныхъ, ни въ полицейскихъ дѣлахъ—черезъ посредство общиннаго управленія.

§ 7. Провинціальные союзы или, по принадлежности, коммунально-сословные союзы Висбадена и Касселя, Лауенбургскій земскій комму-

1) ежели дѣяніе угрожается смертною казнью или пожизненнымъ заключеніемъ въ цухтгаузѣ, то онъ присуждается къ тюремному заключенію на время отъ трехъ до пятнадцати лѣтъ;

2) ежели дѣяніе угрожается пожизненнымъ заключеніемъ въ крѣпости, то онъ присуждается къ содержанію въ крѣпости отъ трехъ до пятнадцати лѣтъ;

3) ежели дѣяніе угрожается цухтгаузомъ или инымъ наказаніемъ, то наказаніе назначается въ предѣлахъ установленнаго уложеніемъ наименьшаго размѣра того рода наказанія коимъ угрожается виновному и половины высшей мѣры опредѣленнаго въ законѣ за данное дѣяніе наказанія.

Ежели опредѣленное такимъ образомъ наказаніе будетъ заключеніе въ цухтгаузѣ, то оно замѣняется заключеніемъ на тотъ же срокъ въ тюрмѣ.

4) ежели дѣяніе будетъ составлять проступокъ или нарушеніе, то судъ можетъ въ особенно неважныхъ случаяхъ приговорить къ выговору.

---

нальный союзъ, земскій коммунальный союзъ Гогенцолернскаго государства, а равно и городскіе округа Берлина и Франкфурта на Майнѣ обязаны, въ силу заключенія опекунскаго суда, произвести помѣщеніе указаннымъ въ настоящемъ законѣ способомъ и сообразно болѣе подробнымъ постановленіямъ имѣющаго быть изданнымъ устава объ управленіи (§ 13). Союзы должны составить правила касательно надзора и, по скольку это окажется необходимымъ, заботиться о пріисканіи подходящаго мѣста по окончаніи принудительнаго воспитанія.

Помѣщеніемъ ребенка обязанъ тотъ коммунальный союзъ, въ территоріи котораго находится постановившій заключеніе опекунскій судъ.

§ 8. Дѣти не должны быть помѣщаемы въ заведенія, предназначенныя для заключенія означенныхъ въ § 362 уголовнаго уложенія лицъ или же для помѣщенія больныхъ, идіотовъ, бѣдныхъ и немощныхъ.

§ 9. Сиротскіе совѣты имѣютъ за помѣщенными на основаніи настоящаго закона, не состоящими въ вѣдѣніи опеки, дѣтьми, такой же надзоръ, который предоставленъ имъ надъ состоящими подъ опекою несовершеннолѣтними Опекунскимъ Уставомъ отъ 5 іюля 1875 г. въ особенности же §§ 53 и 54.

Коммунальные союзы обязаны поставлять въ извѣстность мѣстные сиротскіе совѣты о помѣщеніи питомца и о всякой перемѣнѣ имъ мѣстопребыванія.

Равнымъ образомъ должно быть сообщаемо и опекунскому суду о помѣщеніи и освобожденіи питомцевъ.

§ 10. Право принудительнаго воспитанія (Zwangserziehung) прекращается, не касаясь отмѣны заключенія о помѣщеніи, въ случаѣ § 5.:

5) судъ не можетъ приговаривать ни къ лишенію почетныхъ гражданскихъ правъ вообще, ни къ потерѣ тѣхъ или другихъ изъ сихъ прагъ въ отдѣльности, ни къ предоставленію права учредить за осужденнымъ полицейскій надзоръ.

Наказаніе лишеніемъ свободы отбывается въ особенныхъ заведѣніяхъ или мѣстахъ, предназначенныхъ для невзрослыхъ преступниковъ.

§ **58.** Глухонѣмой, не обладавшій разумѣніемъ, необходимымъ для пониманія преступности учиненнаго имъ дѣянія, подлежитъ оправданію.

§ **59.** Ежели кто при содѣяніи преступнаго дѣянія не зналъ наличности тѣхъ фактическихъ обстоятельствъ, которыя принадлежатъ къ законному составу преступленія или увеличиваютъ наказуемость дѣянія, то эти обстоятельства не вмѣняются ему въ вину.

---

1) по достиженіи питомцемъ полныхъ шестнадцати лѣтъ;

2) по воспослѣдованіи заключенія объ освобожденіи отъ принудительнаго воспитанія.

Подлежащій коммунальный союзъ постановляетъ заключеніе объ освобожденіи изъ мѣста принудительнаго воспитанія, коль скоро достиженіе цѣли такого воспитанія обезпечено въ какомъ либо иномъ мѣстѣ или же коль скоро эта цѣль будетъ достигнута. Въ случаѣ сомнѣнія, союзъ можетъ освободить питомца условно, съ правомъ возвращенія его обратно каковое освобожденіе не прекращаетъ права на принудительное воспитаніе.

Ежели родители или же дѣдъ или бабка, по принадлежности, опекунъ или воспитатель, будутъ ходатайствовать объ освобожденіи отъ принудительнаго воспитанія, ссылаясь на то, что цѣль такого воспитанія обезпечена въ иномъ мѣстѣ, то, въ случаѣ несогласія на такое ходатайство коммунальнаго союза, вопросъ сей разрѣшается, по просьбѣ ходатайствующаго лица, опекунскимъ судомъ. Право принесенія жалобы принадлежитъ: на заключенія отказывающія въ ходатайствѣ—ходатайствующему лицу, а на заключенія объ освобожденіи—союзу. Жалоба должна быть подана въ опекунскій судъ въ теченіи недѣли и останавливаетъ исполненіе заключенія.

Ходатайство оставленное безъ послѣдствій не должно быть возобновляемо до истеченія шести мѣсяцевъ.

Въ чрезвычайныхъ случаяхъ право принудительнаго воспитанія можетъ по ходатайству обязаннаго коммунальнаго союза, быть продолжено заключеніемъ опекунскаго суда до достиженія питомцемъ полныхъ,

При наказуемости дѣяній, учиненныхъ по неосторожности (Fahrässigkeit), настоящее правило примѣняется лишь по стольку, по скольку само невѣденіе не было послѣдствіемъ неосторожности.

§ **80**. Подслѣдственный арестъ можетъ быть зачтенъ, сполна или въ извѣстной части, въ опредѣляемое приговоромъ наказаніе.

§ **81**. Дѣяніе, преслѣдуемое лишь по жалобѣ (Antrag) потерпѣвшаго, оставляется безъ преслѣдованія, ежели имѣющее право на принесеніе жалобы лицо не предъявитъ таковую въ теченіи трехъ мѣсяцевъ. Теченіе сего срока начинается съ того дня, въ который событіе преступленія и виновное въ томъ лице сдѣлались извѣстными имѣющему право жалобы.

§ **82**. Ежели одно изъ имѣющихъ право на принесеніе жалобы лицъ пропуститъ трехъ мѣсячный срокъ, то принадлежащее другимъ лицамъ право жалобы таковымъ пропускомъ не утрачивается.

---

восемнадцати лѣтъ, ежели это оказывается необходимымъ для достиженія цѣли принудительнаго воспитанія.

§ 11. Производство въ судѣ освобождается отъ всякихъ сборовъ и пошлинъ. Издержки относятся на счетъ государственной казны.

Жалобы разрѣшаются существующими для опекунскихъ дѣлъ инстанціями.

§ 12. Поименованные въ § 7 коммунальные союзы должны заботиться объ устройствѣ публичныхъ воспитательныхъ и исправительныхъ заведеній, ежели и по скольку не представляется фактически возможнымъ помѣщеніе испорченныхъ дѣтей въ подходящія семьи, ферейны и частныя заведенія или въ существующія публичныя заведенія.

Расходы на отправку въ семью или заведеніе, на необходимое при этомъ, сообразное уставу, первоначальное обзаведеніе питомца и на возвратный путь освобожденнаго, упадаютъ на тотъ мѣстный союзъ для бѣдныхъ, въ предѣлахъ коего находится благотворительное мѣстожительство питомца (Unterstützungswohnsitz—т. е. на тотъ благотворительный союзъ къ раіону котораго принадлежитъ питомецъ); всѣ остальные расходы по содержанію и воспитанію, а равно и по заботѣ при окончаніи принудительнаго воспитанія упадаютъ на помянутые выше союзы, въ той мѣрѣ, въ какой они не могутъ быть покрыты собственнымъ имуществомъ питомца или взысканы съ тѣхъ лицъ, на коихъ въ силу гражданскихъ правовыхъ отношеній лежитъ обязанность содержанія ребенка.

Союзы имѣютъ право употреблять на покрытіе издержекъ дарованные имъ изъ государственной кассы ренты и фонды, на основаніи за-

§ **83**. Принадлежащее потерпѣвшему право возбужденія преслѣдованія не дѣлимо. Суду подлежатъ всѣ принимавшія участіе въ дѣяніи лица (совершители и участники), а также и потатчики преступнику (Begunstiger) (*), хотя бы жалобщикъ ограничилъ свою жалобу требованіемъ наказанія только одного изъ этихъ лицъ.

§ **84**. Взятіе обратно жалобы допускается только въ случаяхъ именно въ самомъ законѣ указанныхъ и лишь до объявленія обвинительнаго приговора.

Своевременный отказъ отъ жалобы противу одного изъ поименованныхъ выше лицъ влечетъ за собою прекращеніе производства и противу всѣхъ остальныхъ.

§ **85**. Потерпѣвшій, которому исполнилось восемнадцать лѣтъ, имѣетъ самостоятельное право заявлять просьбу о наказаніи.

Во время несовершеннолѣтія потерпѣвшаго, право жалобы принадлежитъ законному его представителю, независимо отъ таковаго же права самаго потерпѣвшаго.

---

коновъ 8 іюля 1875 г. (собр. узак., стр. 497), 7 марта 1868 г. (собр. узак. стр. 223), Высочайшаго Кабинетъ-ордера 16 сентября 1867 г. (собр. узак. стр. 1528) и закона 11 марта 1872 г. (собр. узак. стр. 257) Они получаютъ на сей предметъ изъ государственной кассы пособіе, въ размѣрѣ половины относящихся къ ихъ обязанности, согласно 2 отдѣленію настоящаго параграфа, расходовъ, каковой размѣръ опредѣляется или по соглашенію министра внутреннихъ дѣлъ съ отдѣльными союзами—въ каковомъ случаѣ пособіе производится въ формѣ періодическихъ платежей или же, въ противномъ случаѣ, самимъ министромъ внутреннихъ дѣлъ по окончаніи каждаго года и по расчету сдѣланныхъ въ предшедшемъ году расходовъ.

Въ видахъ взысканія издержекъ съ собственнаго имущества питомца или съ лицъ обязанныхъ его содержаніемъ въ силу гражданскихъ правовыхъ отношеній, опредѣляется министромъ внутреннихъ дѣлъ, по выслушаніи коммунальнаго союза, размѣръ слѣдующихъ за помѣщеніе въ заведеніе платежей.

§ 13. Подробныя правила касательно завѣдыванія коммунальными союзами передаваемою имъ настоящимъ закономъ отраслью управленія, а равно и касательно подлежащихъ устройству воспитательныхъ и исправительныхъ заведеній, опредѣляется особыми уставами, издаваемыми представительствами подлежащихъ союзовъ.

Уставы эти должны быть одобрены министромъ внутреннихъ дѣлъ и министромъ дѣлъ духовнаго просвѣщенія и врачебныхъ, въ отношеніи тѣхъ изъ постановленій, которыя касаются принятія, обхожденія,

(*) См. § 257 и слѣд.

Право жалобы за состоящихъ подъ опекою душевно-больныхъ и глухонѣмыхъ принадлежитъ опекуну.

§ **66**. Давностью (Verjährung) погашается уголовное преслѣдованіе и обращеніе приговора къ исполненію.

§ **67**. Уголовное преслѣдованіе преступленій погашается:

ежели они угрожаются смертною казнью или пожизненнымъ заключеніемъ въ цухтгаузѣ—черезъ двадцать лѣтъ;

ежели они угрожаются лишеніемъ свободы, высшая мѣра котораго будетъ продолжительнѣе десяти лѣтъ—черезъ пятнадцать лѣтъ;

ежели они угрожаются болѣе кратковременнымъ лишеніемъ свободы—черезъ десять лѣтъ.

Уголовное преслѣдованіе проступковъ, угрожаемыхъ тюремнымъ заключеніемъ, высшая мѣра котораго будетъ продолжительное трехъ мѣсяцевъ, погашается черезъ пять лѣтъ, а остальныхъ проступковъ—черезъ три года.

---

(Behandlung), обученія и освобожденія питомцевъ.

Частныя заведенія подчиняются попрежнему существующимъ нынѣ правиламъ.

§ 14. Подлежащія государственныя учрежденія, коимъ вѣрено наблюденіе за означенными въ § 7 коммунальными союзами и, въ качествѣ высшей инстанціи, министръ внутреннихъ дѣлъ, должны имѣть высшій надзоръ за мѣропріятіями касательно помѣщенія питомцевъ; они уполномочены производить надлежащія для сего ревизіи.

§ 15. Ежели какой либо изъ помянутыхъ въ § 7 союзовъ откажется исполнить или не будетъ исполнять обязательныхъ для него по настоящему закону и возложенныхъ на него правительственнымъ учрежденіемъ въ предѣлахъ его подвѣдомственности дѣйствій, то дѣло, по жалобѣ президента, а въ Гогенцоллернскихъ земляхъ по жалобѣ правительственнаго президента, разрѣшается высшимъ административнымъ судомъ (Oberverwaltungsgericht)

§ 16. Постановленія закона, коими дозволяется принудительное помѣщеніе дѣтей въ подлежащія семейства или въ воспитательное или исправительное заведеніе, хотя бы и не въ силу совершенія ими преступнаго дѣянія, оставляются настоящимъ закономъ неприкосновенными.

§ 17. Постановленія закона касательно религіознаго воспитанія дѣтей сохраняютъ неизмѣнно свою силу и по отношенію къ установленному настоящимъ закономъ принудительному воспитанію.

§ 18. Настоящій законъ вступаетъ въ силу съ 1 октября 1878 г.

§ 19. Министръ внутреннихъ дѣлъ уполномоченъ исполненіемъ сего закона.

Уголовное преслѣдованіе нарушеній погашается черезъ три мѣсяца.

Давность начинается съ того дня, въ которой учинено дѣяніе, не принимая въ расчетъ времени наступленія его послѣдствій.

§ **68**. Каждое дѣйствіе судьи, направленное, въ виду содѣяннаго дѣянія, противу виновника онаго, прерываетъ давность.

Перерывъ давности имѣетъ силу только въ отношеніе къ тому лицу противу котораго направляется судейское дѣйствіе.

Послѣ перерыва начинается теченіе новой давности.

§ **69**. Ежели начало или продолженіе уголовнаго производства зависитъ отъ предварительнаго вопроса, подлежащаго разрѣшенію отъ дѣла сего особо (срав. §§ 164 и 191), то теченіе давности пріостанавливается вплоть до окончательнаго разрѣшенія сего вопроса.

§ **70**. Обращеніе къ исполненію вошедшихъ въ законную силу приговоровъ о наказаніи погашается:

1) въ случаѣ осужденія къ смерти или къ пожизненному заключенію въ цухтгаузѣ или въ крѣпости—черезъ тридцать лѣтъ;

2) въ случаѣ осужденія къ заключенію въ цухтгаузѣ или въ крѣпости на срокъ свыше десяти лѣтъ—черезъ двадцать лѣтъ;

3) въ случаѣ осужденія къ заключенію въ цухтгаузѣ на срокъ до десяти лѣтъ или къ заключенію въ крѣпости на срокъ отъ 5—10 лѣтъ или въ тюрьмѣ на срокъ свыше пяти лѣтъ—черезъ пятнадцать лѣтъ;

4) въ случаѣ осужденія къ заключенію въ крѣпости или въ тюрьмѣ отъ двухъ до пяти лѣтъ или къ денежному штрафу свыше шести тысячъ марокъ—черезъ десять лѣтъ;

5) въ случаѣ осужденія къ заключенію въ крѣпости или въ тюрьмѣ на срокъ не свыше двухъ лѣтъ или къ денежному штрафу свыше стапятидесяти и до шести тысячъ марокъ—черезъ пять лѣтъ;

6) въ случаѣ осужденія къ аресту или къ денежному штрафу не свыше стапятидесяти марокъ—черезъ два года.

Давность начинается со дня вступленія приговора въ законную силу.

§ **71**. Обращеніе къ исполненію приговора о денежномъ штрафѣ, присужденномъ за то же самое дѣяніе совмѣстно съ лишеніемъ свободы, погашается не ранѣе какъ съ истеченіемъ срока давности для обращенія къ исполненію приговора о лишеніи свободы.

§ **72**. Всякое дѣйствіе исполняющей приговоръ власти, направленное на обращеніе приговора къ исполненію, равно какъ и задержаніе осужденнаго, послѣдовавшее въ видахъ исполненія приговора, прерываетъ давность.

Послѣ перерыва исполненія наказанія начинается теченіе новой давности.

## РАЗДѢЛЪ V.

### Стеченіе (совокупность—Zusammentreffen mehrerer strafbahrer Handlungen) нѣсколькихъ преступныхъ дѣяній.

§ **73**. Ежели одно и тоже преступное дѣяніе нарушаетъ нѣсколько уголовныхъ законовъ, то примѣняется только тотъ законъ, въ которомъ положено болѣе тяжкое наказаніе, а ежели въ сихъ законахъ опредѣлены различные роды наказаній—то законъ, угрожающій наиболѣе тяжкимъ родомъ наказанія.

§ **74**. Тѣ, которые, черезъ содѣяніе нѣсколькихъ самостоятельныхъ дѣяній, учинили нѣсколько преступленій или проступковъ или совершили нѣсколько разъ то же самое преступленіе или проступокъ и вслѣдствіе того подлежатъ нѣсколькимъ срочнымъ лишеніямъ свободы, присуждаются къ одному общему наказанію, заключающемуся въ возвышеніе мѣры тягчайшаго изъ слѣдующихъ имъ наказаній.

Въ случаѣ стеченія неоднородныхъ наказаній лишенія свободы, увеличивается мѣра тягчайшаго по роду изъ сихъ наказаній.

Мѣра общаго наказанія должна быть менѣе суммы отдѣльныхъ слѣдующихъ виновному наказаній и не должна превышать пятнадцати лѣтъ заключенія въ цухтгаузѣ, десяти лѣтъ тюремнаго заключенія или пятнадцати лѣтъ заключенія въ крѣпости.

§ **75**. Въ случаѣ стеченія заключенія въ крѣпости съ однимъ лишь тюремнымъ заключеніемъ, виновный приговаривается къ каждому изъ сихъ родовъ наказаній въ отдѣльности.

Въ случаѣ стеченія нѣсколькихъ наказаній крѣпостью или тюрьмою, виновный приговаривается внутри каждаго изъ сихъ двухъ родовъ наказаній по правилу о стеченіи наказаній одного и того же рода.

Въ этихъ случаяхъ общій срокъ наказаній не долженъ превышать пятнадцати лѣтъ.

§ **76.** Присужденіе къ общему наказанію не исключаетъ лишенія почетныхъ гражданскихъ правъ, ежели только таковое лишеніе предписано или дозволено закономъ, хотя бы въ отношеніе къ одному изъ слѣдующихъ виновному наказаній.

Равнымъ образомъ съ общимъ наказаніемъ можетъ быть соединяемо право учредить надъ осужденнымъ полицейскій надзоръ, ежели только этотъ послѣдній можетъ имѣть мѣсто, хотя бы только въ отношеніи къ одному изъ преступныхъ дѣяній.

§ **77.** Въ случаѣ стеченія ареста съ другимъ наказаніемъ лишенія свободы, судъ приговариваетъ къ первому изъ сихъ наказаній отдѣльно отъ прочихъ.

Въ случаѣ стеченія нѣсколькихъ наказаній арестомъ, судъ приговариваетъ къ ихъ суммѣ, но во всякомъ случаѣ на срокъ не превышающій трехъ мѣсяцевъ.

§ **78.** Денежные штрафы, налагаемые за нѣсколько преступныхъ дѣяній самостоятельно или совмѣстно съ лишеніемъ свободы, назначаются въ полной суммѣ за кажде преступное дѣяніе.

При замѣнѣ нѣсколькихъ денежныхъ штрафовъ лишеніемъ свободы, высшій размѣръ сего наказанія есть два года тюремнаго заключенія, а ежели денежные штрафы присуждены лишь за нарушенія—то три мѣсяца ареста.

§ **79.** Содержащіяся въ §§ 74—78 постановленія имѣютъ примѣненіе также и къ тому случаю, когда, прежде отбытія, погашенія давностію или прощенія опредѣленнаго приговоромъ наказанія, послѣдуетъ осужденіе за такое преступное дѣяніе, которое было совершено прежде первоначальнаго осужденія.

## ЧАСТЬ ВТОРАЯ.

## ОБЪ ОТДѢЛЬНЫХЪ ПРЕСТУПЛЕНІЯХЪ, ПРОСТУПКАХЪ И НАРУШЕНІЯХЪ И ИХЪ НАКАЗУЕМОСТИ.

### РАЗДѢЛЪ I.

### Государственная и земская измѣна.

(Hochverrath und Landesverrath).

§ **80**. Злодѣйское (предумышленное) убійство и покушеніе на такое убійство Императора, своего Государя или Государя входящаго въ составъ союза государства, во время пребыванія въ семъ послѣднемъ, наказывается, какъ государственная измѣна, смертію.

§ **81**. Кто, кромѣ случаевъ, указанныхъ въ § 80, совершитъ попытку (es unternimmt):

1) убить, лишить свободы, предать во власть непріятеля или сдѣлать неспособнымъ къ управленію одного изъ государей союза;

2) измѣнить насильственнымъ образомъ государственное устройство германской имперіи или одного изъ государствъ союза или существующій въ немъ порядокъ престолонаслѣдія;

3) предать насильственно всю или часть территоріи союза иностранному государству или отдѣлить часть ея отъ цѣлаго, или

4) предать насильственно всю или часть территоріи одного изъ государствъ союза другому государству союза или отдѣлить часть оной отъ цѣлаго,

наказывается за государственную измѣну пожизненнымъ заключеніемъ въ цухтгаузѣ или пожизненнымъ заключеніемъ въ крѣпости.

При наличности обстоятельствъ смягчающихъ вину, опредѣляется заключеніе въ крѣпости на срокъ не менѣе 5 лѣтъ.

Совмѣстно съ заключеніемъ въ крѣпости судъ можетъ приговорить къ лишенію занимаемыхъ публичныхъ должностей, а также къ потерѣ правъ, пріобрѣтенныхъ публичными выборами.

§ **82**. Попыткою (Unternehmen), почитаемою оконченнымъ преступленіемъ государственной измѣны, признается всякое дѣяніе, посредствомъ коего злоумышленіе должно быть непосредственно обращено къ исполненію (unmittelbar zur Ausfuerung gebracht werden soll).

§ **83**. Ежели нѣсколько лицъ сговорились между собою привести въ исполненіе попытку на государственную измѣну, но однако же не приступили еще къ тому преступному дѣянію, за которое положено наказаніе въ § 82, то они наказывается заключеніемъ въ цухтгаузѣ на срокъ не менѣе пяти лѣтъ или заключеніемъ въ крѣпости на тотъ же срокъ.

При наличности смягчающихъ вину обстоятельствъ, опредѣляется заключеніе въ крѣпости на срокъ не менѣе двухъ лѣтъ.

Совмѣстно съ заключеніемъ въ крѣпости судъ можетъ приговорить къ лишенію занимаемыхъ публичныхъ должностей, а также къ потерѣ правъ, пріобрѣтенныхъ публичными выборами.

§ **84**. Опредѣленнымъ въ § 83 наказаніямъ подвергается равнымъ образомъ и тотъ, кто въ видахъ приготовленія государственной измѣны войдетъ въ соглашеніе съ иностраннымъ правительствомъ или употребитъ во зло ввѣренную ему Имперіею или однимъ изъ государствъ союза власть, или станетъ вербовать солдать или обучать ихъ употребленію оружія.

§ **85**. Кто публично, въ присутствіи толпы людей, или же посредствомъ распространенія или публичнаго аффишированія (Anschlag) или публичнаго выставленія сочиненій или иныхъ изображеній, будетъ возбуждать къ содѣянію караемаго въ § 82 дѣянія, тотъ наказывается заключеніемъ въ цухтгаузѣ на срокъ до 10 лѣтъ или заключеніемъ въ крѣпости на таковой же срокъ.

При наличности смягчающихъ вину обстоятельствъ, опредѣляется заключеніе въ крѣпости отъ 1—5 лѣтъ.

§ **86**. Всякое иное дѣйствіе, составляющее приготовленіе къ попыткѣ государственной измѣны, наказывается заключеніемъ въ цухтгаузѣ на время до 3 лѣтъ или заключеніемъ въ крѣпости на таковой же срокъ.

При наличности смягчающихъ вину обстоятельствъ, опредѣляется заключеніе въ крѣпости отъ 6 мѣсяцевъ до 3 лѣтъ.

§ **87**. Нѣмецъ, вступившій въ соглашеніе съ иностраннымъ правительствомъ, въ видахъ склоненія его къ войнѣ съ герман-

скою Имперіею, наказывается, какъ за земскую измѣну, заключеніемъ въ цухтгаузѣ на срокъ не менѣе 5 лѣтъ, а въ случаѣ воспослѣдованія войны, пожизненнымъ заключеніемъ въ цухтгаузѣ.

При наличности смягчающихъ вину обстоятельствъ, опредѣляется заключеніе въ крѣпости отъ 6 мѣсяцевъ до 5 лѣтъ, а въ случаѣ воспослѣдованія войны—заключеніе въ крѣпости на время не менѣе 5 лѣтъ.

Совмѣстно съ заключеніемъ въ крѣпости судъ можетъ приговорить къ лишенію занимаемыхъ публичныхъ должностей, а также къ потерѣ правъ, пріобрѣтенныхъ публичными выборами.

§ **88**. Нѣмецъ, который вступитъ во время войны съ Германскою Имперіею на службу въ непріятельское войско или будетъ носить оружіе (Waffen tragen—участвовать въ войнѣ) противу Германской Имперіи или ея союзниковъ, наказываттся за земскую измѣну пожизненнымъ заключеніемъ въ цухтгаузѣ или пожизненнымъ заключеніемъ въ крѣпости.

При наличности смягчающихъ вину обстоятельствъ, опредѣляется заключеніе въ крѣпости на время не менѣе 5 лѣтъ.

Нѣмецъ, который состоялъ уже прежде на военной службѣ иностранной державы, ежели онъ останется на ней и послѣ воспослѣдованія войны или будетъ носить оружіе противу Германской Имперіи или ея союзниковъ, наказывается за земскую измѣну заключеніемъ цухтгаузѣ на время отъ 2—10 лѣтъ или заключеніемъ въ крѣпости на таковой же срокъ. При наличности смягчающихъ вину обстоятельствъ, опредѣляется заключеніе въ крѣпости до 10 лѣтъ.

Совмѣстно съ заключеніемъ въ крѣпости судъ можетъ приговорить къ лишенію занимаемыхъ публичныхъ должностей, а также къ потерѣ правъ, пріобрѣтенныхъ публичными выборами.

§ **89**. Нѣмецъ, который во время войны съ Германскою Имперею станетъ умышленно содѣйствовать непріятельской державѣ или причинитъ вредъ войскамъ Германской Имперіи или ея союзниковъ, наказывается за земскую измѣну заключеніемъ въ цухтгаузѣ до 10 лѣтъ или заключеніемъ въ крѣпости на таковой же срокъ. При наличности смягчающихъ вину обстоятельствъ, опредѣляется заключеніе въ крѣпости на время не свыше 10 лѣтъ.

Совмѣстно съ заключеніемъ въ крѣпости судъ можетъ приговорить къ лишенію занимаемыхъ публичныхъ должностей, а также къ потерѣ правъ, пріобрѣтенныхъ публичными выборами.

§ 90. Пожизненному заключенію въ цухтгаузѣ подвергается нѣмецъ, который умышленно, во время войны съ Германскою Имперіею:

1) предастъ во власть непріятеля крѣпости, проходы, укрѣпленныя мѣста или другіе оборонительные пункты, германскіе или союзные войска или отдѣльныхъ офицеровъ или солдатъ;

2) предастъ во власть непріятеля или въ выгодахъ послѣдняго разрушитъ, приведетъ въ негодное состояніе крѣпостные верки, корабли или другіе суда военнаго флота, денежныя кассы, арсеналы, магазины или другіе склады оружія, боевыхъ припасовъ или другихъ воинскихъ потребностей, а также мосты и желѣзныя дороги;

3) навербуетъ непріятелю людей или склонитъ солдатъ Германской или союзной арміи перейти къ непріятелю;

4) сообщитъ непріятелю планы военныхъ дѣйствій или планы крѣпостей или укрѣпленныхъ мѣстъ;

5) служитъ непріятелю въ качествѣ шпіона или принимаетъ къ себѣ, укрываетъ или оказываетъ содѣйствіе непріятельскимъ шпіонамъ, или

6) возбудитъ возстаніе между Германскими или союзными войсками.

При наличности смягчающихъ вину обстоятельствъ, опредѣляется заключеніе въ крѣпости на срокъ не менѣе 5 лѣтъ.

Совмѣстно заключеніемъ въ крѣпости, судъ можетъ приговорить къ лишенію занимаемыхъ публичныхъ должностей, а также къ потерѣ правъ, пріобрѣтенныхъ публичными выборами.

§ 91. Ежели указанныя въ §§ 87, 89 и 90 дѣянія будутъ учинены иностранцами, то съ ними поступается на основаніи обычаевъ войны (Kriegsgebrauche)

Ежели же означенныя дѣянія будутъ совершены ими въ то время, когда они пребывали на территоріи союза, находясь подъ защитою Германской Имперіи или однаго изъ государствъ союза, то они подвергаются тѣмъ наказаніямъ, которыя положены въ §§ 87, 89 и 90.

§ **92**. Кто умышленно:

1) сообщитъ другому правительству или опубликуетъ во всеобщее свѣдѣніе государственныя тайны, планы крѣпостей или такіе документы, акты или свѣдѣнія относительно которыхъ онъ знаетъ, что сохраненіе ихъ въ тайнѣ отъ другихъ правительствъ необходимо для блага германской имперіи или однаго изъ государствъ союза;

2) истребитъ, подложно измѣнитъ или устранитъ (unterdrückt), во вредъ правамъ Германской имперіи или однаго изъ государствъ союза по отношенію къ другому правительству, трактующіе о сихъ правахъ документы или доказательства;

3) поведетъ, порученное ему германскою имперіею или однимъ изъ государствъ союза, государственное дѣло съ другимъ правительствомъ ко вреду того, кто далъ ему порученіе;—

тотъ наказывается цухтгаузомъ на время не менѣе 2 лѣтъ.

При наличности смягчающихъ вину обстоятельствъ, назначается заключеніе въ крѣпости на время не менѣе 6 мѣсяцевъ.

§ **93**. Ежели, въ указанныхъ въ §§ 80, 81, 83, 84 и 87 по 92 случаяхъ, будетъ приступлено къ слѣдствію, то, впредь до завершенія онаго вступившимъ въ законную силу опредѣленіемъ (rechtskräftige Beendigung), можетъ быть наложено запрещеніе на принадлежащее обвиняемому, а также и могущее достаться ему впослѣдствіи имущество.

## РАЗДѢЛЪ II.

## Оскорбленіе Верховнаго Правителя.

§ **94**. Кто провинится въ насильственномъ дѣйствіи противу Императора, противу своего Верховнаго правителя или же въ насильственномъ дѣйствіи, во время пребыванія своего въ одномъ изъ государствъ союза, противу Верховнаго правителя этого государства, тотъ наказывается пожизненнымъ цухтгаузомъ или пожизненнымъ заключеніемъ крѣпости, а въ случаяхъ менѣе тяжкихъ—цухтгаузомъ на время не менѣе 5 лѣтъ или заключеніемъ въ крѣпости на таковой же срокъ. Совмѣстно съ заключеніемъ въ крѣпости, судъ можетъ приговорить къ лишенію занимаемыхъ публичныхъ должностей, а равно и правъ публичными выборами пріобрѣтенныхъ.

При наличности смягчающихъ вину обстоятельствъ, назначается заключеніе въ крѣпости на время не менѣе 5 лѣтъ.

§ **95.** Кто оскорбитъ Императора, своего Верховнаго правителя или, во время прибыванія въ одномъ изъ государствъ союза, Верховнаго правителя этого государства, тотъ наказывается тюрьтою на время не менѣе 2 мѣсяцевъ или заключеніемъ въ крѣпости на время отъ 2 мѣсяцевъ до 5 лѣтъ.

Совмѣстно съ тюрьмою, судъ можетъ приговорить къ лишенію занимаемыхъ публичныхъ должностей, а также правъ публичными выборами пріобрѣтенныхъ.

§ **96.** Кто провинится въ насильственномъ дѣйствіи противу дома (семейства) Верховнаго провителя своего государства или же въ насильственномъ дѣйствіи, во время пребыванія своего въ одномъ изъ государствъ союза, противу члена дома Верховнаго правителя сего государства или же противу регента этого государства, тотъ наказывается цухтгаузомъ на время не менѣе 5 лѣтъ или же заключеніемъ въ крѣпости на таковой же срокъ, а въ менѣе тяжкихъ случаяхъ—цухтгаузомъ до 5 лѣтъ или заключеніемъ въ крѣпости на таковой же срокъ.

При наличности смягчающихъ вину обстоятельствъ, назначается заключенія въ крѣпости отъ 1—5 лѣтъ.

§ **97.** Кто оскорбитъ члена дома Верховнаго правителя своего государства или регента своего государства или, во время своего пребыванія въ одномъ изъ государствъ союза, члена дома Верховнаго правителя этого государства или регента этого государства, тотъ наказывается тюрьмою отъ 1 мѣсяца до 3 лѣтъ или заключеніемъ въ крѣпости на тотъ же срокъ.

## РАЗДѢЛЪ III.

## Оскорбленіе государей союза.

§ **98.** Кто, внѣ указаннаго въ § 94 случая, провинится въ насильственномъ дѣйствіи (Thaetlichkeit) противу однаго изъ государей союза, тотъ наказывается цухтгаузомъ отъ 2—10 лѣтъ или заключеніемъ въ крѣпости на тотъ же срокъ.

При наличности смягчающихъ вину обстоятельствъ, назначается заключеніе въ крѣпости на время отъ 6 мѣсяцевъ до 10 лѣтъ.

§ **99**. Кто, внѣ указаннаго въ § 95 случая, оскорбитъ однаго изъ государей союза, тотъ наказывается тюрьмою отъ 1 мѣсяца до 3 лѣтъ или заключеніемъ въ крѣпости на тотъ же срокъ.

Преслѣдованіе начинается только съ разрѣшенія оскорбленнаго.

§ **100**. Кто, внѣ указаннаго въ § 96 случая, провинится въ насильственномъ дѣйствіи противу члена дома однаго изъ государей союза или регента однаго изъ государствъ союза, тотъ наказывается цухтгаузомъ до 5 лѣтъ или заключеніемъ въ крѣпости на тотъ же срокъ.

При наличности смягчающихъ вину обстоятельствъ, назначается заключеніе въ крѣпости отъ 1 мѣсяца до 3 лѣтъ.

§ **101**. Кто, внѣ случая § 97, оскорбитъ регента однаго изъ государствъ союза, тотъ наказывается тюрьмою отъ 1 недѣли до 2 лѣтъ или заключеніемъ въ крѣпости на тотъ же срокъ.

Преслѣдованіе начинается только съ разрѣшенія оскорбленнаго.

## РАЗДѢЛЪ IV.

## Непріязненныя дѣйствія противу дружественныхъ государствъ.

§ **102**. Нѣмецъ, который, въ своемъ отечествѣ или за границею, или иностранецъ, который во время пребыванія своего въ германской имперіи, предприметъ, противу непринадлежащаго къ германской имперіи государства или противу его Верховнаго Правителя, такое дѣяніе, которое, если бы онъ учинилъ его противу однаго изъ государствъ союза, или однаго изъ государей союза, подлежало бы наказанію на основаніи постановленій §§ 81 по 86—наказывается въ случаяхъ § 81 по 84—крѣпостью отъ 1—10 лѣтъ, или, при наличности смягчающихъ вину обстоятельствъ, крѣпостью отъ 6 мѣсяцевъ до 10 лѣтъ; въ случаяхъ же §§ 85 и 86—крѣпостью отъ 1 мѣсяца до 3 лѣтъ—если только въ другомъ государствѣ, обезпечена взаимность по отношенію къ германской имперіи.

Преслѣдованіе начинается только по требованію иностраннаго правительства. Требованіе можетъ быть взято обратно.

§ **103**. Кто провинится въ оскорбленіи Верховнаго Правителя, или регента не принадлежащаго къ Германской имперіи государства, тотъ наказывается тюрьмою отъ 1 недѣли до 2 лѣтъ, или

заключеніемъ въ крѣпости на тотъ же срокъ, если только въ этомъ государствѣ обезпечена взаимность по отношенію къ германской имперіи.

Преслѣдованіе начинается только по требованію иностраннаго правительства. Требованіе можетъ быть взято обратно.

§ **103** a. Кто публичный знакъ власти не принадлежащаго къ Германской Имперіи Государства или державный знакъ такого государства злоумышленно сниметъ (wegnimmt), разрушитъ или повредитъ или совершитъ надъ нимъ оскорбительное безчинство, тотъ наказывается денежнымъ штрафомъ до 600 марокъ или тюрьмою до 2 лѣтъ.

§ **104**. Кто провинится въ оскорбленіи, аккредитованнаго при имперіи, при дворѣ одного изъ государствъ союза или при Сенатѣ одного изъ вольныхъ ганзейскихъ городовъ, посланника или повѣреннаго въ дѣлахъ, тотъ наказывается тюрьмою до 1 года, или крѣпостью на тотъ же срокъ.

Преслѣдованіе начинается только по требованію оскорбленнаго. Требованіе можетъ быть взято обратно.

## РАЗДѢЛЪ V.

## Преступленія и проступки касающіеся отправленія правъ гражданства (Staatsbürgerliche Rechte).

§ **105**. Кто совершитъ попытку разогнать Сенатъ или муниципалитетъ однаго изъ вольныхъ ганзейскихъ городовъ, законодательное собраніе имперіи или однаго изъ государствъ союза, принудить ихъ къ составленію постановленій, или недопустить ихъ къ составленію таковыхъ, или же насильственно удалить изъ нихъ ихъ членовъ, тотъ наказывается цухтгаузомъ на время не менѣе 5 лѣтъ, или же крѣпостью на тотъ же срокъ,

При наличности смягчающихъ вину обстоятельствъ, назначается заключеніе въ крѣпости на время не менѣе 1 года.

§ **106**. Кто, силою, или угрозою преступнымъ дѣяніемъ, недопуститъ (verhindert) члена однаго изъ означенныхъ выше собраній отправиться въ мѣсто собранія или подавать голосъ, тотъ наказывается цухтгаузомъ до 5 лѣтъ, или заключеніемъ въ крѣпости на тотъ же срокъ.

При наличности смягчающихъ вину обстоятельствъ, назначается крѣпость до 2 лѣтъ.

§ **107**. Кто силою, или угрозою преступнымъ дѣяніемъ, недопуститъ нѣмца избирать, или подавать голосъ при отправленіи имъ принадлежащаго ему права гражданства, тотъ наказывается тюрьмою на время не менѣе 6 мѣсяцевъ, или заключеніемъ въ крѣпости на время до 5 лѣтъ.

Покушеніе наказуемо.

§ **108**. Кто, будучи уполномоченъ въ публичномъ дѣлѣ собираніемъ избирательныхъ или голосовательныхъ записокъ или знаковъ, или же веденіемъ, удостовѣряющаго исходъ выборовъ или голосованія акта (Fuehrung der Beurkundungsverhandlung), выведетъ умышленно невѣрный результатъ баллотировки, или же подложно измѣнитъ (фальсифицируетъ) настоящій результатъ оной, будетъ наказанъ тюрьмою отъ 1 недѣли до 3 лѣтъ.

Ежели дѣяніе учинено такимъ лицомъ, которое не было уполномочено собираніемъ записокъ или знаковъ, или исполненіемъ иной обязанности по производству выборовъ, то назначается тюрьма до 2 лѣтъ.

Виновный можетъ быть приговоренъ также къ лишенію почетныхъ правъ гражданства.

§ **109**. Кто въ публичномъ дѣлѣ купитъ, или продастъ избирательный голосъ, тотъ наказывается тюрьмою отъ 1 мѣсяца до 2 лѣтъ; онъ можетъ быть присужденъ также къ лишенію почетныхъ правъ гражданства.

## РАЗДѢЛЪ VI.

## Сопротивленіе государственной власти.

(Widerstand gegen die Staatsgewalt).

§ **110**. Кто публично, передъ толпою, или же посредствомъ распространенія, или публичнаго аффишированія, или публичнаго выставленія сочиненій, или иныхъ изображеній, взываетъ (auffordert) къ неповиненію законамъ, или имѣющимъ силу закона постановленіямъ, или же распоряженіямъ власти, послѣдовавшимъ въ предѣлахъ ея подвѣдомственности, тотъ наказывается денежнымъ штрафомъ до 600 сотъ марокъ или тюрьмою до 2 лѣтъ.

§ **111**. Кто взываетъ означеннымъ выше образомъ къ учиненію преступнаго дѣянія, тотъ наказывается наравнѣ съ подстрекателемъ, буде воззваніе имѣло своимъ послѣдствіемъ преступное дѣяніе или же преступное покушеніе на оное.

Ежели возваніе осталось безъ послѣдствій, то назначается денежный штрафъ до 600 марокъ или тюрьма до 1 года. Во всякомъ случаѣ наказаніе не должно быть строже, по роду и мѣрѣ, того, которымъ угрожается за самое дѣяніе.

§ **112**. Кто будетъ взывать, или возбуждать нижнихъ воинскихъ чиновъ, безразлично нѣмецкой арміи или Императорскаго флота, къ оказанію неповиновенія приказу начальника; кто въ особенности будетъ взывать, или возбуждать (anreizen) отпускныхъ чиновъ ослушаться призыва на службу, тотъ наказывается тюрьмою до 2 лѣтъ.

§ **113**. Кто чиновнику, призванному къ исполненію законовъ, повелѣній и распоряженій административныхъ правительственныхъ учрежденій, или же судебныхъ рѣшеній и постановленій, окажетъ силою или угрозою насилія сопротивленіе во время законосообразнаго отправленія имъ своихъ служебныхъ обязанностей, или же кто, во время законосообразнаго отправленія такимъ чиновникомъ своихъ служебныхъ обязанностей, учинитъ насильственное на него нападеніе (thätlich angreift), тотъ наказывается тюрьмою отъ 14 дней до 2 лѣтъ.

При наличности смягчающихъ вину обстоятельствъ, назначается тюрьма до 1 года или денежный штрафъ до 1000 марокъ.

Тѣже уголовныя постановленія примѣняются и въ томъ случаѣ, когда дѣяніе будетъ учинено противу лицъ, призванныхъ въ подмогу чиновнику, или же противу чиновъ вооруженной силы, или же общинной, охранительной, или національной стражи во время отправленія ими службы.

§ **114**. Кто пытается силою или угрозою принудить правительственное учрежденіе или чиновника къ содѣянію или къ не совершенію служебнаго дѣйствія, тотъ наказывается тюрьмою на время не менѣе 3 мѣсяцевъ.

При наличности смягчающихъ вину обстоятельствъ, назначается тюрьма до 2 лѣтъ.

§ **115**. Кто приметъ участіе въ публичномъ скопищѣ, учинившемъ совокупными силами одно изъ означенныхъ въ §§ 113 и 114 дѣяній, тотъ наказывается за возстаніе (Aufruhr) тюрьмою на время не менѣе 6 мѣсяцевъ.

Коноводы, а также тѣ изъ бунтовщиковъ, которые совершатъ одно изъ означенныхъ въ §§ 113 и 114 дѣяній, наказываются

цухтгаузомъ до 10 лѣтъ; судъ можетъ сверхъ того предоставить право учредить надъ осужденными полицейскій надзоръ.
При наличности смягчающихъ вину обстоятельствъ, назначается тюремное заключеніе на время не менѣе 6 мѣсяцевъ.

§ **116**. Если собравшаяся на публичныхъ дорогахъ, улицахъ, или площадяхъ толпа, будетъ приглашена подлежащимъ чиновникомъ или начальникомъ вооруженной силы удалиться, то всякъ тотъ изъ собравшихся, который не удалится послѣ третьяго приглашенія, наказывается за преступное сходбище (Auflauf) тюрьмою до 3 мѣсяцевъ или денежнымъ штрафомъ до 1500 марокъ.

Ежели преступное сходбище окажетъ соединенными силами чиновнику или вооруженной силѣ активное (thaetlicher) сопротивленіе или учинитъ надъ ними насиліе, то принимавшія участіе въ подобныхъ дѣйствіяхъ лица, подвергаются наказаніямъ, опредѣленнымъ за возстаніе.

§ **117**. Кто лѣсному чиновнику, чиновнику охоты, лѣсовладѣльцу, лицу имѣющему право охоты или пользованія лѣсомъ, или же кому либо изъ приставленныхъ ими надсмотрщиковъ, во время законосообразнаго отправленія ими ихъ службы или пользованія принадлежащими имъ правами, окажетъ силою или угрозою насиліемъ сопротивленіе, или же кто, во время отправленія помянутыми лицами службы или пользованія принадлежащими имъ правами, учинитъ на нихъ насильственное нападеніе (thätlich angreift), тотъ наказывается тюрьмою отъ 14 дней до 3 лѣтъ.

Ежели сопротивленіе или нападеніе сопровождались угрозою огнестрѣльнымъ оружіемъ, топоромъ или иными опасными орудіями, или же были учинены съ насиліемъ надъ личностью, то назначается тюрьма на время не менѣе 3 мѣсяцевъ.

При наличности смягчающихъ вину обстоятельствъ, назначается: въ случаяхъ указанныхъ въ первомъ отдѣленіи—тюрьма до 1 года а въ слуяхъ втораго отдѣленія—тюрьма на время не менѣе 1 мѣсяца.

§ **118**. Если сопротивленіемъ или нападеніемъ причинится тѣлесное поврежденіе тому лицу противу котораго было совершенс дѣяніе, то виновный приговаривается къ цухтгаузу на время до 10 лѣтъ.

При наличности смягчающихъ вину обстоятельствъ, назначается тюрьма на время не менѣе 3 мѣсяцевъ.

§ **119**. Если одно изъ означенныхъ въ §§ 117 и 118 дѣяній будетъ учинено сообща нѣсколькими лицами, то наказаніе можетъ быть увеличено до половины положеннаго въ законѣ наивысшаго размѣра онаго; тюремное же заключеніе не можетъ быть назначаемо на время болѣе 5 лѣтъ.

§ **120**. Кто умышленно освободитъ или умышленно помогаетъ самоосвобожденію арестанта изъ мѣста заключенія или изъ подъ власти вооруженной силы, чиновника, или того, у кого онъ находится подъ присмотромъ, конвоемъ или карауломъ, тотъ наказывается тюрьмою до 3 лѣтъ.

Покушеніе наказуемо.

§ **121**. Кто умышленно дастъ убѣжать или будетъ содѣйствовать освобожденію такого арестанта, который порученъ его присмотру или конвоированію, тотъ наказывается тюрьмою до 3 лѣтъ.

Ежели побѣгъ совершился отъ неосторожности, то назначается тюрьма до 3 мѣсяцевъ или денежный штрафъ до 300 марокъ.

§ **122**. Арестанты, которые составятъ скопище и соединенными силами нападутъ на чиновника мѣста заключенія или на уполномоченныхъ присмотромъ за ними лицъ, окажутъ имъ сопротивленіе или же пытаются принудить ихъ къ дѣйствію или бездѣйствію, будутъ наказаны за возмущеніе (Meuterei) тюрьмою на время не менѣе 6 мѣсяцевъ.

Тоже наказаніе опредѣляется въ томъ случаѣ, когда арестанты образуютъ скопище и пытаются соединенными силами учинить насильственный взломъ.

Тѣ изъ возмутившихся, которые совершатъ насильственныя дѣйствія надъ чиновниками мѣста заключенія или же надъ лицами, коимъ порученъ за ними присмотръ, наказываются цухтгаузомъ до 10 лѣтъ; судъ можетъ также предоставить право учредить надъ ними полицейскій надзоръ.

## РАЗДѢЛЪ VII.

## Преступленія и проступки противу публичнаго порядка.

(Verb. und Verg. wieder öffentliche Ordnung).

§ **123**. Кто проникнетъ противузаконно въ жилищѣ, дѣловыя помѣщенія (Geschäftsraeume) или въ обнесенное оградою владѣніе дру-

гаго (das befriedete Besitztum) или же въ запертыя мѣста (abgeschlossene Raeume), единаначенныя для публичнаго пользованія (Dienst), а равно и тотъ, кто, оставшись тамъ безъ дозволенія, не удалится оттуда по требованію уполномоченнаго лица,—наказывается за нарушеніе неприкосновенности жилища (Hausfriedensbruch) тюрьмою до 3 мѣсяцевъ или денежнымъ штрафомъ до 300 марокъ.

Преслѣдованіе возбуждается только по жалобѣ потерпѣвшаго.

Если же дѣяніе будетъ учинено лицомъ, снабженнымъ оружіемъ, или же сообща нѣсколькими лицами, то назначается тюрьма отъ 1 недѣли до 1 года.

§ **124**. Если соберется публично скопище людей и, въ намѣреніи совершить соединенными силами насильственныя дѣйствія надъ лицами или надъ вещами, противузаконно проникнетъ въ жилищѣ, дѣловое помѣщеніе или въ обнесенное оградою владѣніе другаго или въ запертыя мѣста, предназначенныя для публичнаго пользованія, то каждый изъ принимавшихъ участіе въ такихъ дѣяніяхъ наказывается тюрьмою отъ 1 мѣсяца до 2 лѣтъ.

§ **125**. Если соберется публично скопище людей и учинитъ соединенными силами насильственныя дѣйствія надъ лицами или вещами, то каждый изъ принимавшихъ участіе въ такомъ скопищѣ наказывается за нарушеніе земскаго мира (Landfriedensbruch) тюрьмою на время не менѣе 3 мѣсяцевъ.

Коноводы, а равно и тѣ, которые учинили насильственныя дѣйствія надъ лицами или расхищали, уничтожали или разрушали вещи, наказываются цухтгзузомъ до 10 лѣтъ; судъ можетъ также предоставить право учредить надъ ними полицейскій надзоръ. При наличности смягчающихъ вину обстоятельствъ, назначается тюрьма на время не менѣе 6 мѣсяцевъ.

§ **126**. Кто нарушитъ общественное спокойствіе угрозою общеопаснымъ преступленіемъ, тотъ наказывается тюрьмою до 1 года.

§ **127**. Кто, не имѣя на то права, составитъ вооруженный скопъ (Haufen) или же приметъ надъ нимъ начальство, или же снабдитъ оный оружіемъ или воинскими принадлежностями, зная что онъ собрался безъ законнаго права, тотъ наказывается тюрьмою до 2 лѣтъ.

Кто присоединится къ такому вооруженному скопу, тотъ наказывается тюрьмою до 1 года.

§ **128**. Участіе въ сообществѣ существованіе, устройство или цѣль котораго должны быть хранимы въ тайнѣ отъ правительства, или въ которомъ обѣщано повиновеніе неизвѣстному начальнику или же безусловное повиновеніе извѣстному начальнику, наказывается, по отношенію къ членамъ, тюрьмою до 6 мѣсяцевъ, а по отношенію къ учредителямъ и начальникамъ сообщества—тюрьмою отъ 1 мѣсяца до 1 года.

Чиновники могутъ быть приговариваемы сверхъ того къ лишенію права занимать публичныя должности на время отъ 1 до 5 лѣтъ.

§ **129**. Участіе въ сообществѣ, имѣющемъ своею цѣлью или предметомъ своихъ занятій противудѣйствовать или обезсиливать противузаконными средствами мѣропріятія администраціи или же исполненіе законовъ, наказывается: по отношенію къ членамъ—тюрьмою до 1 года, а по отношенію къ учредителямъ и начальникамъ сообщества—тюрьмою отъ 3 мѣсяцевъ до 2 лѣтъ.

Чиновники могутъ быть сверхъ того приговорены къ лишенію права занимать публичныя должности на время отъ 1 до 5 лѣтъ.

§ **130**. Кто, угрожающимъ общественному спокойствію способомъ, публично возбуждаетъ (anreizt) различныя классы населенія къ насильственнымъ другъ противу друга дѣйствіямъ, тотъ наказывается денежнымъ штрафомъ до 600 марокъ или тюрьмою до 2 лѣтъ.

§ **130** a. Священникъ или иной служитель религіи, который, при отправленіи или по поводу отправленія обязанностей своего званія, публично передъ толпою, или который въ церкви или въ иномъ, предназначенномъ для религіозныхъ собраній мѣстѣ, въ присутствіи нѣсколькихъ лицъ, сдѣлаетъ предметомъ своей проповѣди или разсужденія дѣла государственнаго свойства и станетъ трактовать о нихъ угрожающимъ публичному спокойствію образомъ, наказывается тюрьмою или крѣпостью до 2 лѣтъ.

Тому же наказанію подвергается тотъ священникъ или иной служитель религіи, который, при отправленіи или по поводу отправленія обязанностей своего званія, издастъ или распространитъ сочиненія, въ которыхъ дѣла государственнаго свойства сдѣланы предметомъ проповѣди или разсужденія и трактуются угрожающимъ публичному спокойствію образомъ.

§ **137**. Кто вещи, описанныя или арестованныя подлежащимъ правительственнымъ учрежденіемъ или должностнымъ лицомъ, умышленно устранитъ (похитить), разрушитъ или инымъ образомъ вполнѣ или частію освободитъ изъ подъ опечатанія, тотъ наказывается тюрьмою до 1 года.

§ **138**. Кто, будучи призванъ въ качествѣ свидѣтеля, присяжнаго засѣдателя, или шеффена, сошлется въ свое оправданіе на ложный фактъ, тотъ наказывается тюрьмою до 2 мѣсяцевъ.

Тоже самое примѣняется и къ тѣмъ свѣдущимъ людямъ, которыя обязаны къ явкѣ закономъ.

Содержащіяся въ настоящемъ параграфѣ постановленія не исключаютъ наложенія опредѣленныхъ судопроизводственными законами взысканій за неявку.

§ **139**. Кто, получивъ, въ такое время, когда возможно еще предупрежденіе преступленія, заслуживающее вѣроятія свѣдѣніе о злоумышленіи верховной или земской измѣны, поддѣлки монетъ, злодѣйскаго убійства, грабежа, похищенія людей или общеопаснаго преступленія, не доведетъ о томъ своевременно до свѣдѣнія правительственнаго учрежденія или угрожаемаго преступленіемъ лица, тотъ, въ случаѣ совершенія преступленія или наказуемаго покушенія на оное, подвергается тюремному заключенію.

§ **140**. Наказывается за нарушеніи воинской повинности:

1) обязанный воинскою повинностью, который, въ намѣреніи уклониться отъ поступленія въ сухопутную или морскую военную службу, безъ дозволенія, или оставитъ союзную территорію, или будетъ пребывать, по достиженіи имъ обязывающаго къ воинской повинности возраста, внѣ предѣловъ территоріи союза: денежнымъ штрафомъ 150—3000 марокъ или тюрьмою отъ 1 мѣсяца до 1 года;

2) офицеръ или имѣющій чинъ офицера врачь принадлежащій къ разряду отпускныхъ, который переселится безъ дозволенія за границу (auswandert)—денежнымъ штрафомъ до 3000 марокъ или арестомъ или тюрьмою до 6 мѣсяцевъ;

3) всякій обязанный воинскою повинностію, который, послѣ обнародованія особаго изданнаго ИМПЕРАТОРОМЪ на время войны или въ видахъ опасенія войны, приказа, переселится, вопреки сему приказу за границу—тюрьмою до 2-хъ лѣтъ, совмѣстно съ которою можетъ быть назначенъ денежный штрафъ до 3000 марокъ.

Покушеніе наказуемо.

Имущество обвиняемаго можетъ быть подвергнуто секвестру въ томъ размѣрѣ, въ какомъ это окажется необходимымъ, по усмотрѣнію судьи, для возмѣщенія могущаго быть присужденнымъ съ обвиняемаго денежнаго штрафа и издержекъ производства.

§ **141.** Кто завербуетъ нѣмца въ военную службу иностраннаго государства или же доставитъ его вербовщикамъ послѣдняго, а равно и тотъ, кто умышленно склонитъ нѣмецкаго солдата къ дезертированію или умышленно содѣйствуетъ его дезертированію, тотъ наказывается тюрьмою отъ 3 мѣсяцевъ до 5 лѣтъ.

Покушеніе наказуемо.

§ **142.** Кто умышленно, посредствомъ самоизувѣченія, или инымъ какимъ либо способомъ, сдѣлаетъ себя непригоднымъ къ отбыванію воинской повинности, или же предоставитъ сдѣлать себя непригоднымъ къ сему другому, тотъ наказывается тюрьмою на время не менѣе 1 года; онъ можетъ быть приговоренъ сверхъ того къ лишенію почетныхъ правъ гражданства.

Тому же наказанію подвергается и тотъ, кто сдѣлаетъ другого, вслѣдствіе его о томъ просьбы, непригоднымъ къ отбыванію воинской повинности.

§ **143.** Кто, въ намѣреніи уклониться вполнѣ или отчасти отъ отбыванія воинской повинности, употребитъ разсчитанныя на обманъ средства, тотъ наказывается тюрьмою; онъ можетъ быть приговоренъ сверхъ того къ лишенію почетныхъ правъ гражданства.

Тому же наказанію подвергаются и участники.

§ **144.** Кто обратитъ въ промыселъ склонять нѣмцевъ къ переселенію за границу посредствомъ обманной выдачи за истинные ложныхъ фактовъ или посредствомъ завѣдомо неосновательныхъ данныхъ, или же посредствомъ иныхъ разсчитанныхъ на обманъ средствъ, тотъ наказывается тюрьмою отъ 1 мѣсяца до 2 лѣтъ.

**145.** Кто нарушитъ изданныя Императоромъ постановленія для предупрежденія столкновенія на морѣ судовъ, о поведеніи шкипера послѣ такого столкновенія, или же касающіяся сигналовъ на случай опасности или лоцманскихъ сигналовъ для судовъ на морѣ или въ прибрежныхъ водахъ, тотъ наказывается денежнымъ штрафомъ до 1500 марокъ.

## РАЗДѢЛЪ VIII.

## Преступленія и проступки противу монетнаго устава.

(Muenzverbrechen und Vergehen).

§ **146.** Кто поддѣлаетъ туземныя или иностранныя металлическія или бумажныя деньги, для того, чтобы употреблять фальшивыя деньги какъ настоящія или инымъ образомъ пустить ихъ въ обращеніе, или же кто съ тѣмъ же намѣреніемъ придастъ настоящимъ деньгамъ, посредствомъ измѣненія ихъ, видъ денегъ высшей цѣнности или же придастъ вышедшимъ изъ употребленія деньгамъ, посредствомъ измѣненія ихъ, видъ денегъ еще не вышедшихъ изъ употребленія, тотъ наказывается цухтгаузомъ на время не менѣе 2 лѣтъ и судъ можетъ предоставить право учредить надъ нимъ полицейскій надзоръ.

При наличности смягчающихъ вину обстоятельствъ, назначается тюрьма.

§ **147.** Тѣже самыя уголовныя постановленія примѣняются къ тому, кто выпуститъ въ обращеніе, подъ видомъ настоящихъ, деньги имъ поддѣланныя или измѣненныя (nachgemachte oder verfälschte) даже безъ означеннаго выше намѣренія, а равно и къ тому, кто добудетъ фальшивыя или измѣненныя настоящія деньги и, или выпуститъ ихъ въ обращеніе, или же ввезетъ ихъ изъ за границы съ цѣлью распространенія.

§ **148.** Кто фальшивыя или измѣненныя настоящія деньги получитъ за настоящія и, узнавъ потомъ, что они не настоящія, выпуститъ ихъ подъ видомъ настоящихъ въ обращеніе, тотъ наказывается тюрьмою до 3 мѣсяцевъ или денежнымъ штрафомъ до 300 марокъ.

Покушеніе наказуемо.

§ **149.** Къ бумажнымъ деньгамъ приравниваются облигаціи на предъявителя, банковые билеты, акціи или замѣняющія ихъ временныя свидѣтельства или квитанціи, а также принадлежащіе къ такимъ бумагамъ процентныя, дивидендныя или обмѣнныя свидѣтельства, выпускаемыя Имперіею, Сѣверо-германскимъ союзомъ, однимъ изъ государствъ союза или иностраннымъ государствомъ или же имѣющими права выпуска такихъ бумагъ общинами, корпораціями, обществами или частными лицами.

§ **150**. Кто настоящія, предназначенныя къ обращенію, монеты, уменьшитъ (въ ихъ вѣсѣ) посредствомъ обрѣзанія, отпиливанія или инымъ какимъ либо способомъ и выпуститъ ихъ въ обращеніе подъ видомъ полновѣсныхъ, а равно и тотъ, кто выпуститъ такія уменьшенныя монеты въ обращеніе какъ полновѣсныя въ видѣ промысла или по уговору съ лицомъ ихъ уменьшившимъ, тотъ наказывается тюрьмою, и можетъ быть подвергнутъ сверхъ того денежному штрафу до 3000 марокъ, а также и лишенію почетныхъ правъ гражданства.

Покушеніе наказуемо.

§ **151**. Кто добудетъ или изготовитъ, съ цѣлію совершенія одного изъ преступленій противу монетнаго устава, штемпеля, печати, гравюры, доски, или иныя пригодныя для изготовленія металическихъ и бумажныхъ денегъ или приравниваемыхъ къ послѣднимъ бумагъ, формы, тотъ наказывается тюрьмою до 2 лѣтъ.

§ **152**. Отобраніе фальшивыхъ или измѣненныхъ денегъ, а равно и означенныхъ въ § 151 предметовъ опредѣляется судомъ даже и въ томъ случаѣ, когда никакое опредѣленное лицо не было подвергнуто преслѣдованію или осужденію.

## РАЗДѢЛЪ IX.

## Лжеприсяга (Meineid).

§ **153**. Кто приметъ завѣдомо ложную присягу, предложенную (противною стороною) или потребованную (отказавшеюся отъ предложенной ей присяги противною стороною) или назначенную (судомъ), тотъ наказывается цухтгаузомъ до 10 лѣтъ.

§ **154**. Тому же наказанію подвергается и тотъ, кто передъ компетентнымъ къ отобранію присяги правительственнымъ учрежденіемъ подтвердитъ присягою завѣдомо ложное свидѣтельское показаніе или завѣдомо ложное заключеніе свѣдущаго лица или же нарушитъ завѣдомо ложнымъ показаніемъ или заключеніемъ принятую имъ передъ его допросомъ присягу.

Если ложное свидѣтельское показаніе или заключеніе свѣдущаго лица даны по уголовному дѣлу ко вреду обвиняемаго и сей послѣдній будетъ приговоренъ къ смерти, къ цухтгаузу, или къ иному наказанію лишенія свободы на время свыше 5 лѣтъ, то назначается цухтгаузъ на время не менѣе 3 лѣтъ.

§ **155**. Почитается равносильнымъ принятію присяги, ежели:

1) членъ такого религіознаго общества, которому законъ дозволяетъ употребленіе вмѣсто присяги извѣстныхъ клятвенныхъ формулъ, даетъ увѣреніе (т. е. удостовѣряетъ справедливость своего уже отобраннаго или имѣющаго быть отобраннымъ показанія) подъ клятвенною формулою своею вѣроисповѣданія;

2) лицо, принявшее уже присягу въ качествѣ стороны, свидѣтеля, или свѣдущаго лица, даетъ въ томъ же качествѣ увѣреніе со ссылкою на принятую уже прежде по тому же дѣлу присягу, или свѣдущее лице, будучи какъ таковое, единожды на всегда приведено къ присягѣ, даетъ увѣреніе со ссылкою на эту присягу;

3) чиновникъ даетъ по долгу службы увѣреніе со ссылкою на свою служебною (на вѣрность службы) присягу.

§ **156**. Кто передъ правительственнымъ учрежденіемъ, компетентнымъ къ принятію вмѣсто присяги торжественныхъ увѣреній (Versicherung an Eidesstatt) (1), дастъ завѣдомо ложно такое увѣреніе или же дастъ завѣдомо ложное показаніе со ссылкою на такое увѣреніе, тотъ наказывается тюрьмою отъ 1 мѣсяца до 3 лѣтъ.

§ **157**. Ежели свидѣтель или свѣдущее лицо окажется виновнымъ въ лжеприсягѣ (§§ 154, и 155) или же въ ложномъ вмѣсто присяги торжественномъ увѣреніи, то слѣдующее виновному наказаніе назначается въ размѣрѣ отъ одной четверти до половины онаго, если

1) объявленіе истины могло бы повлечъ за собою возбужденіе противу него самого преслѣдованіе за преступленіе или проступокъ, или

2) показывающій, не будучи предупрежденъ о принадлежащемъ ему правѣ устранить себя отъ показанія, далъ ложное показаніе въ пользу такого лица, относительно котораго онъ могъ бы устранить себя отъ свидѣтельства.

Если пониженное такимъ образомъ наказаніе будетъ цухтгаузъ на время менѣе 1 года, то онъ замѣняется заключеніемъ въ тюрьму сообразно § 21.

---

(1) Напр., показанія передъ слѣдственнымъ судьею.

§ **158**. На семъ основаніи опредѣляется наказаніе и тому, кто, провинившись въ ложной присягѣ или въ ложномъ вмѣсто присяги торжественномъ увѣреніи, отзоветъ ихъ передъ тѣмъ правительственнымъ учрежденіемъ, передъ которымъ они были учинены, прежде нежели былъ сдѣланъ извѣтъ, или начато противу него слѣдствіе и прежде нежели ложное показаніе причинило какой либо ущербъ правамъ другого.

§ **159**. Кто пытается склонить другого къ учиненію завѣдомо ложной присяги, будетъ наказанъ цухтгаузомъ до 5 лѣтъ, а кто пытается склонить другого къ дачѣ завѣдомо ложнаго торжественнаго вмѣсто присяги увѣренія, тотъ наказывается тюрьмою до 1 года.

§ **160**. Кто сконитъ другого къ учиненію ложной присяги, тотъ наказывается тюрьмою до двухъ лѣтъ и можетъ быть присужденъ сверхъ того къ лишенію почетныхъ правъ гражданства, а кто склонить другою къ сдѣланію заводомо ложнаго торжественнаго вмѣсто присяги увѣренія, тотъ наказывается тюрьмою до 6 мѣсяцевъ. [1])

Покушеніе наказуемо.

§ **161**. Всѣ осужденные за ложную присягу приговариваются, за исключеніемъ случаевъ §§ 157 и 158, къ лишенію почетныхъ правъ гражданства и сверхъ того къ лишенію на всегда права давать присяжныя показанія въ качествѣ свидѣтелей или свѣдущихъ лицъ.

Въ случаяхъ §§ 156—159, виновные могутъ быть приговорены, совмѣстно съ тюремнымъ заключеніемъ, къ лишенію почетныхъ правъ гражданства.

§ **162**. Кто поступаетъ умышленно вопреки данному передъ судомъ подъ присягою торжественному обѣщанію вмѣсто поручительства [2]) или же во преки содержащемуся въ объявительной присягѣ обѣщанію [3]), тотъ наказывается тюрьмою до 2 лѣтъ.

---

[1]) Преступное дѣяніе § 160 отличается отъ преступнаго дѣянія §§ 159, тѣмъ существеннымъ признакомъ, что предполагаетъ (160) сокрытіе подстрекателемъ отъ физическаго виновника ложности того показанія, къ дачѣ котораго склоняется послѣдній (см. Hugo Meyer, Lehrb. des Deuts. Strafr., 1875 г., стр. 580).

[2]) Напр. обѣщаніе не уклоняться отъ суда (Cautionseid).

[3]) Не скрывать своего имущества и показать все свое состояніе передъ кредиторами безъ утайки (Offenbarungseid).

§ **163**. Когда одно изъ означенныхъ въ §§ 153 по 156 дѣяній будетъ совершено по неосторожности, то назначается тюрьма до 1-го года.

Наказаніе не примѣняется если совершитель отзоветъ свое показаніе, передъ тѣмъ правительственнымъ учрежденіемъ передъ которымъ оно было дано, прежде нежели сдѣланъ былъ противу него извѣтъ, или начато противу него слѣдствіе и прежде нежели ложное показаніе причинило ущербъ правамъ другаго.

## РАЗДѢЛЪ X.

## Ложный доносъ (falsche Anschuldigung).

§ **164**. Кто сдѣланнымъ правительственному учрежденію извѣщеніемъ обвиняетъ кого либо завѣдомо ложно въ учиненіи преступнаго дѣянія или же въ нарушеніи служебной обязанности, тотъ наказывается тюрьмою на время не менѣе 1 мѣсяца и можетъ быть сверхъ того присужденъ къ лишенію почетныхъ правъ гражданства.

Покуда продолжается возбудившееся вслѣдствіи послѣдовавшаго извѣщенія дѣло, дотолѣ должно быть пріостановлено производство и рѣшеніе дѣла о ложномъ доносѣ.

§ **165**. Ежели лжедоносчикъ будетъ присужденъ къ наказанію, то судъ предоставляетъ вмѣстѣ съ тѣмъ потерпѣвшему право опубликовать обвинительный приговоръ на счетъ виновнаго. Способъ опубликованія а равно и срокъ для публикаціи опредѣляются въ приговорѣ.

Копія съ приговора выдается потерпѣвшему за счетъ виновнаго.

## РАЗДѢЛЪ XI.

## Проступки, касающіеся религіи.

§ **166**. Кто производитъ соблазнъ тѣмъ, что публично хулитъ Бога въ поносительныхъ выраженіяхъ, или же поноситъ публично какую либо изъ христіанскихъ церквей или иное религіозное общество пользующееся корпоративными правами внутри территоріи союза, или же ихъ учрежденія и обряды, равно и тотъ, кто совершитъ оскорбительное безчинство (Unfug) въ церкви или въ иномъ, предназначенномъ для религіозныхъ собраній мѣстѣ, тотъ наказывается тюрьмою до 3-хъ лѣтъ.

§ 167. Кто насиліемъ (Thätlichkeit) или угрозою препятствуетъ кому либо отправлять богослуженіе одного изъ существующихъ въ государствѣ вѣроисповѣданій, равно и тотъ, кто въ церкви или въ иномъ, предназначенномъ для религіозныхъ собраній мѣстѣ, посредствомъ произведенія шума или безпорядка, умышленно помѣшаетъ или прерветъ богослуженіе или отдѣльныя религіозныя службы существующаго въ государствѣ религіознаго общества, тотъ наказывается тюрьмою до 3 лѣтъ.

§ 168. Кто, не имѣя на то права, похититъ трупъ изъ охраны (Gewahrsam) уполномоченнаго къ тому лица, равно тотъ, кто, не имѣя на то права, разрушитъ или повредитъ могилу, или же кто совершитъ на могилѣ оскорбительное безчинство, будетъ наказанъ тюрьмою до 2-хъ лѣтъ и можетъ быть сверхъ того присужденъ къ лишенію почетныхъ правъ гражданства.

## РАЗДѢЛЪ XII.

## Преступленія и проступки, касающіеся правъ гражданскаго состоянія.

§ 169. Кто подкинетъ (unterschiebt) или умышленно подмѣнитъ (verwechselt) ребенка, или же кто инымъ образомъ умышленно измѣнитъ или скроетъ (unterdrückt) права гражданскаго состоянія (Personenstand) другаго, тотъ наказывается тюрьмою до 3-хъ лѣтъ, а если дѣяніе было совершено съ корыстнымъ намѣреніемъ — цухтгаузомъ до 10 лѣтъ.

Покушеніе наказуемо.

§ 170. Кто при совершеніи брака коварно умолчитъ передъ другою стороною о существованіи законнаго къ браку препятствія, или же кто коварно склонитъ другую сторону къ браку посредствомъ такого обмана, который даетъ обманутому право домогаться признанія недѣйствительности брака, тотъ, если послѣдуетъ по одному изъ сихъ поводовъ расторженіе брака, наказывается тюрьмою на время не менѣе 3-хъ мѣсяцевъ.

Преслѣдованіе возбуждается только жалобою обманутой стороны.

## РАЗДѢЛЪ XIII.

## Преступленія и проступки противу нравственности (wider die Sittlichkeit).

§ **171**. Супругъ, который вступитъ въ новый бракъ, прежде нежели его бракъ будетъ расторгнутъ, признанъ не имѣющимъ обязательной силы или ничтожнымъ, равно несостоящее въ бракѣ лицо, которое вступитъ въ бракъ съ супругомъ, зная, что онъ состоитъ въ бракѣ—наказывается цухтгаузомъ до 5 лѣтъ.

При наличности смягчающихъ вину обстоятельствъ, назначается тюрьма на время не менѣе 6 мѣсяцевъ.

Давность уголовнаго преслѣдованія начинается съ того дня, въ который одинъ изъ двухъ браковъ былъ расторгнутъ или объявленъ недѣйствительнымъ или ничтожнымъ.

§ **172**. Прелюбодѣяніе (Ehebruch), ежели по причинѣ его бракъ былъ расторгнутъ,—наказывается тюрьмою до 6 мѣсяцевъ, какъ по отношенію къ виновному супругу, такъ и по отношенію къ его совиновнику.

Преслѣдованіе возбуждается только жалобою потерпѣвшаго.

§ **173**. Половое совокупленіе (Beischlaf) между родственниками восходящей и нисходящей линіи будетъ наказано по отношенію къ первымъ цухтгаузомъ до 5 лѣтъ, а по отношенію къ послѣднимъ—тюрьмою до 2-хъ лѣтъ.

Половое совокупленіе между свойственниками восходящей и нисходящей линіи, а также между братьями и сестрами будетъ наказано тюрьмою до 2-хъ лѣтъ.

Независимо отъ тюремнаго заключенія, виновные могутъ быть приговорены къ лишенію почетныхъ правъ гражданства.

Родственники и свойственники нисходящей линіи освобождаются отъ наказанія, ежели они не достигли восемнадцати лѣтъ.

§ **174**. Будутъ наказаны цухтгаузомъ до 5 лѣтъ:

1) опекуны, которые учинятъ непотребныя дѣйствія (unzuchtige Handlungen) съ ихъ опекаемыми, родители по усыновленію и по воспитанію—съ ихъ дѣтьми, духовные, учителя и воспитатели—съ ихъ несовершеннолѣтними учениками или воспитанниками;

2) чиновники, учинившіе непотребныя дѣйствія съ лицами, надъ которыми они должны производить слѣдствіе, или которыя ввѣрены ихъ надзору (Obhut).

3) чиновники, врачи или другія лица медицинскаго вѣдомства, занимающіеся или состоящіе при тюрьмахъ или въ публичныхъ заведеніяхъ, предназначенныхъ для больныхъ, бѣдныхъ или иныхъ безпомощныхъ лицъ, если они учинятъ непотребныя дѣйствія съ лицами, находящимися въ тюрьмѣ или въ заведеніи.

При наличности смягчающихъ вину обстоятельствъ, назначается тюрьма на время не менѣе 6 мѣсяцевъ.

§ **175**. Противуестественный блудъ (widernatuerliche Unzucht), совершаемый между лицами мужескаго пола или человѣкомъ съ животными, будетъ наказанъ тюрьмою и сверхъ того виновный можетъ быть приговоренъ къ лишенію почетныхъ правъ гражданства.

§ **176**. Цухтгаузомъ до 10 лѣтъ будетъ наказанъ тотъ, кто:

1. учинитъ (vornimmt) силою непотребное дѣйствіе надъ лицомъ женскаго пола или принудитъ его къ допущенію непотребныхъ дѣйствій угрозою наличной опасности для жизни или здоровья (Leib oder Leben);

2. совершитъ (missbraucht) внѣбрачное половое совокупленіе съ лицомъ женскаго пола, находящимся въ состояніи отсутствія сознанія или воли, или душевнобольнымъ;

3. учинитъ (vornimmt) непотребныя дѣйствія съ лицомъ недостигшимъ четырнадцатилѣтняго возвраста или склонитъ (verleitet) его къ совершенію или къ допущенію (Duldung) непотребныхъ дѣйствій.

При наличности смягчающихъ вину обстоятельствъ, назначается тюрьма на время не менѣе 6 мѣсяцевъ.

§ **177** Будетъ наказанъ цухтгаузомъ тотъ, кто, силою или угрозою наличною опасностью для жизни или здоровья, принудитъ лицо женскаго пола къ допущенію внѣбрачнаго половаго совокупленія, или же кто совершитъ (missbraucht) внѣбрачное половое совокупленіе съ лицомъ женскаго пола, приведши его для этой цѣли въ состояніе отсутствія сознанія или воли.

При наличности смягчающихъ вину обстоятельствъ, назначается тюрьма на время не менѣе 1-го года.

§ **178** Ежели одно изъ означенныхъ въ §§ 176 и 177 дѣяній причинило смерть потерпѣвшему лицу, то назначается цухтгаузъ на время не менѣе 10 лѣтъ или же пожизненный цухтгаузъ.

§ **179** Кто склонитъ лицо женскаго пола къ согласію (Gestattung) на половое совокупленіе, тѣмъ, что выдастъ ему обманомъ какое либо дѣйствіе за обрядъ вѣнчанія, или вовлечетъ или же воспользуется иною его ошибкою, находясь въ которой оно считало, что совершаетъ половое совокупленіе съ своимъ мужемъ (den Beischlaf fur einen ehelichen hielt), будетъ наказанъ цухтгаузомъ до 5 лѣтъ.

При наличности смягчающихъ вину обстоятельствъ, назначается тюрьма на время не менѣе 6 мѣсяцевъ.

Преслѣдованіе возбуждается только жалобою потерпѣвшаго лица.

§ **180**. Кто обычно (gewohnheitsmässig) или корысти ради содѣйствуетъ непотребству (Unzucht) своимъ посредствомъ или же доставленіемъ или пріисканіемъ удобнаго случая (Gewährung ode Verschaffung von Gelegenheit), будетъ наказанъ за сводничество (Kuppelei) тюрьмою; онъ можетъ быть приговоренъ сверхъ того къ лишенію почетныхъ правъ гражданства и къ предоставленію права учредить надъ нимъ полицейскій надзоръ.

§ **181** Сводничество наказывается цухтгаузомъ до 5 лѣтъ, хотя бы оно совершалось и не обычно и не изъ корысти, если:

1) для оказанія содѣйствія непотребству, были употребляемы коварныя уловки (hinterlistige Kunstgriffe—предательскія продѣлки) или,

2) виновный находится съ тѣми лицами, съ которыми происходило непотребство, въ отношеніи родителей къ дѣтямъ, опекуновъ къ опекаемымъ, духовныхъ, учителей или воспитателей—къ обучаемымъ или воспитываемымъ ими лицамъ.

Совмѣстно съ цухтгаузомъ виновные присуждаются къ лишенію почетныхъ правъ гражданства и судъ можетъ сверхъ того предоставить право учредить надъ ними полицейскій надзоръ.

§ **182**. Кто соблазнитъ (verführt) къ половому совокупленію недостигшую шестнадцати лѣтъ цѣломудренную дѣвушку (unbescholtenes Mädchen, незазорнаго поведенія), будетъ наказанъ тюрьмою до 1 года.

Преслѣдованіе возбуждается только жалобою родителей или опекуна обольщенной.

§ **183**. Кто непотребнымъ дѣйствіемъ произведетъ публично соблазнъ—будетъ наказанъ тюрьмою до 2 лѣтъ или денежнымъ штрафомъ до 500 марокъ.

Совмѣстно съ тюремнымъ заключеніемъ виновный можетъ быть присужденъ къ лишенію почетныхъ правъ гражданства.

§ **184**. Кто продаетъ, раздаетъ или инымъ образомъ распространяетъ непотребныя сочиненія, рисунки или иныя изображенія, или же выставляетъ или прибиваетъ ихъ въ мѣстахъ доступныхъ для публики, будетъ наказанъ денежнымъ штрафомъ до 300 марокъ или тюрьмою до 6 мѣсяцевъ.

## РАЗДѢЛЪ XIV.

## Оскорбленіе (Beleidigung).

§ **185**. Оскорбленіе будетъ наказано денежнымъ штрафомъ до 600 марокъ или арестомъ или тюрьмою до 1 года, а если оскорбленіе будетъ учинено посредствомъ насильственнаго дѣйствія надъ личностію (Thätlichkeit)—то денежнымъ штрафомъ до 1500 марокъ или тюрьмою до 2 лѣтъ.

§ **186**. Кто утверждаетъ или распространяетъ относительно другаго такой фактъ, который можетъ сдѣлать его презрѣннымъ (verächtlich) или унизить въ общественномъ мнѣніи, тотъ, въ случаѣ недоказанности правдивости факта, будетъ наказанъ за оскорбленіе денежнымъ штрафомъ до 600 марокъ или арестомъ или тюрьмою до 1-го года, а ежели оскорбленіе учинено публично или посредствомъ распространенія сочиненій, рисунковъ или иныхъ изображеній—то денежнымъ штрафомъ до 1500 марокъ или тюрьмою до 2 лѣтъ.

§ **187**. Кто утверждаетъ или распространяетъ относительно другаго завѣдомо ложный фактъ, могущій сдѣлать его презрѣннымъ или унизить его въ общественномъ мнѣніи или подорвать его кредитъ, будетъ наказанъ за клеветническое оскорбленіе (verleumderischer Beleidigung) тюрьмою до 2 лѣтъ, а ежели клевета (Verleumdung) была совершена публично или посредствомъ распространенія сочиненій, рисунковъ или иныхъ изображеній, то тюрьмою на время не менѣе 1 мѣсяца.

При наличности смягчающихъ вину обстоятельствъ, наказаніе можетъ быть уменьшено до 1 дня тюрьмы, или же виновный можетъ быть подвергнутъ денежному штрафу до 900 марокъ.

§ **188**. Въ случаяхъ, указанныхъ въ §§ 186 и 187, виновный, потребованію обиженнаго, можетъ быть присужденъ, независимо отъ наказанія, къ уплатѣ оскорбленному вознагражденія въ размѣрѣ до 6000 марокъ, ежели оскорбленіе повлекло за собою вредныя послѣдствія въ отношеніи имущества, зароботка или средствъ существованія обиженнаго.

Присужденіе такого вознагражденія исключаетъ право предъявленія какого либо дальнѣйшаго иска объ убыткахъ.

§ **189**. Кто поноситъ память умершаго тѣмъ, что утверждаетъ или распространяетъ завѣдомо такой ложный фактъ, который могъ бы, при жизни его, сдѣлать его презрѣннымъ или унизить его въ общественномъ мнѣніи, будетъ наказанъ тюрьмою до 6 мѣсяцевъ.

При наличности смягчающихъ вину обстоятельствъ, можетъ быть назначенъ денежный штрафъ до 900 марокъ.

Преслѣдованіе возбуждается только жалобою родителей, дѣтей или супруга умершаго.

§ **190**. Ежели утверждаемый или распространяемый фактъ составляетъ преступное дѣяніе, то доказательство истины считается какъ бы представленнымъ, если оскорбленный былъ осужденъ за это дѣяніе вошедшимъ въ законную силу приговоромъ. Напротивъ того, доказательство истины событія не допускается, ежели оскорбленный былъ оправданъ въ такомъ дѣяніи приговоромъ, вошедшимъ въ законную силу прежде утвержденія или распространенія.

§ **191**. Ежели о преступномъ дѣяніи сдѣланъ извѣтъ правительственному учрежденію съ цѣлію возбужденія уголовнаго производства, то, впредь до воспослѣдованія опредѣленія о не производствѣ слѣдствія или же впредь до окончанія начатаго слѣдствія, должно быть пріостановлено производство и рѣшеніе дѣла объ оскорбленіи.

§ **192**. Доказанность истины утверждаемаго или распространяемаго факта не исключаетъ наказуемости на основаніи § 185, ежели наличность оскорбленія вытекаетъ изъ формы утвержденія или распространенія или изъ тѣхъ обстоятельствъ при которыхъ они имѣли мѣсто.

§ **193** Порицательныя сужденія (отзывы) произведеній наукъ, искусствъ и промышленности, равно и заявленія, сдѣланныя для осуществленія или защиты правъ или для огражденія правовыхъ интересовъ, а также замѣчанія и выговоры начальниковъ подчиненнымъ, служебныя извѣщенія или сужденія со стороны чиновника и подобные сему случаи наказуемы лишь по стольку, по скольку наличность оскорбленія вытекаетъ изъ формы заявленія или изъ тѣхъ обстоятельствъ, при которыхъ оно было сдѣлано.

§ **194**. Преслѣдованіе оскорбленія возбуждаются только жалобою потерпѣвшаго. Жалоба (§§ 185—193) можетъ быть взята обратно.

§ **195**. Ежели будутъ оскорблены замужнія женщины или находящіяся подъ отеческою властію дѣти, то право приносить просьбу о наказаніи принадлежитъ какъ самимъ оскорбленнымъ, такъ и ихъ супругамъ и отцамъ.

§ **196**. Ежели оскорбленіе нанесено правительственному учрежденію, чиновнику, духовному пастырю или члену вооруженной силы при исполненія ими ихъ обязанностей, то право возбужденія уголовнаго преслѣдованія принадлежитъ не только самимъ непосредственно оскорбленнымъ, но и ихъ начальству.

§ **197**. Заявленіе просьбы о наказаніи не требуется, если оскорбленіе нанесено законодательному собранію имперіи или одного изъ государствъ союза, или же иному политическому учрежденію. Тѣмъ не менѣе такія оскорбленія могутъ быть преслѣдуемы лишь съ разрѣшенія оскорбленнаго учрежденія.

§ **198**. Если при взаимности оскорбленій одна изъ сторонъ заявила просьбу о наказаніи, то другая сторона обязана, подъ опасеніемъ потери своего права, заявить свою просьбу о наказаніи въ первой инстанціи суда, самое поздное передъ заключеніемъ преній (Verhandlung), каковое право принадлежитъ ей даже и въ томъ случаѣ, когда въ это время истекъ уже трехмѣсячный срокъ.

§ **199**. Если оскорбленіе будетъ тотчасъ же возвращено обратно, то судья имѣетъ право освободить отъ наказанія обоихъ оскорбителей или одного изъ нихъ.

§ **200**. Въ случаѣ присужденія кого либо къ наказанію за оскорбленіе, учиненное публично или посредствомъ распространенія сочиненій, рисунковъ или изображеній, судъ предоставляетъ вмѣстѣ съ тѣмъ обиженному право опубликовать приговоръ на счетъ виновнаго. Способъ опубликованія и срокъ для онаго опредѣляются въ приговорѣ.

Если оскорбленіе было нанесено въ газетѣ или повременномъ изданіи, то рѣшительная (диспозитивная) часть приговора суда (der verfügende Theil) подлежитъ, по требованію оскорбленнаго, опубликованію черезъ публичные листки и именно по возможности черезъ ту же самую газету или повременное изданіе и при томъ въ томъ же самомъ отдѣлѣ и тѣмъ же самымъ шрифтомъ, что и оскорбленіе.

Оскорбленному выдается за счетъ виновнаго копія съ приговора.

## РАЗДѢЛЪ XV.

## Поединокъ.

§ **201**. Вызовъ на поединокъ (Zweikampf) смертоноснымъ оружіемъ, а равно и принятіе такого вызова, будутъ наказаны крѣпостью до 6 мѣсяцевъ.

§ **202**. Если намѣреніе окончить поединокъ смертію однаго изъ противниковъ было или условно или явствуетъ само собою изъ избраннаго способа поединка, то назначается крѣпость отъ 2 мѣсяцевъ до 2 лѣтъ.

§ **203**. Тѣ, которые примутъ и выполнятъ полномочіе на вызовъ (картельщики—kartellträger), будутъ наказаны крѣпостью до 6 мѣсяцевъ.

§ **204**. Наказаніе, опредѣленное за вызовъ и за принятіе онаго, а также наказаніе, положенное картельщикамъ, отпадаетъ, ежели стороны добровольно отступились отъ поединка прежде начала его.

§ **205**. Поединокъ будетъ наказанъ крѣпостью отъ 3 мѣсяцевъ до 5 лѣтъ.

§ 206. Кто убьетъ на поединкѣ своего противника, будетъ наказанъ крѣпостью на время не менѣе двухъ лѣтъ, а ежели поединокъ былъ такой, который долженъ былъ окончиться смертью одного изъ нихъ, то крѣпостью на время не менѣе 3-хъ лѣтъ.

§ 207. Если смерть или тѣлесное поврежденіе произошли отъ умышленнаго нарушенія условленныхъ или обычныхъ правилъ поединка, то нарушитель, буде онъ на основаніи предшедшихъ постановленій не подлежитъ болѣе тяжкому наказанію,—наказывается на основаніи общихъ постановленій о преступленіи убійства или тѣлеснаго поврежденія.

§ 208. Если поединокъ происходилъ безъ секундантовъ, то опредѣленное закономъ наказаніе можетъ быть увеличено до половины, но не должно впрочемъ превышать 15 лѣтъ.

§ 209. Не подвергаются наказанію картельщики, серьезно старавшіеся воспрепятствовать поединку, секунданты, а равно и приглашенные на поединокъ свидѣтели, врачи и хирурги.

§ 210. Кто умышленно возбуждаетъ другаго къ поединку съ третьимъ лицомъ, въ особенности посредствомъ оказанія презрѣнія или угрозы онымъ, тотъ, въ случаѣ если поединокъ состоялся, будетъ наказанъ тюрьмою на время не менѣе 3-хъ мѣсяцевъ.

## РАЗДѢЛЪ XVI.

## Преступленія и проступки противу жизни.

§ 211. Кто умышленно убьетъ человѣка, тотъ, буде убійство (Tödtung) учинено имъ предумышленно (mit Ueberlegung—обдуманно) будетъ наказанъ за злодѣйское убійство (Mord) смертью.

§ 212. Кто умышленно убьетъ человѣка, тотъ, буде онъ совершилъ убійство безъ предумышленія, будетъ наказанъ за умышленное убійство (Todschlag) цухтгаузомъ на время не менѣе 5 лѣтъ.

§ 213. Если умышленный убійца былъ не по собственной винѣ приведенъ въ раздраженное состояніе (zum Zorne gereizt) истязаніемъ (Misshandlung) или тяжкимъ оскорбленіемъ, причиненнымъ убитымъ ему самому или его близкимъ, вслѣдствіе чего

тотчасъ же совершилъ повлекшее за собою смерть дѣйствіе, или если будутъ на лицо иныя обстоятельства смягчающія вину, то назначается тюрьма на время не менѣе 6 мѣсяцевъ.

§ **214**. Кто, предпріявъ какое либо преступное дѣяніе, умышленно убьетъ человѣка для того, чтобы устранить представлявшіяся къ совершенію сего дѣянія препятствія или для того, чтобы избѣжать поимки на мѣстѣ преступленія (auf frischer That), будетъ наказанъ цухтгаузомъ на время не менѣе 10 лѣтъ или же пожизненнымъ цухтгаузомъ.

§ **215**. Умышленное убійство родственника восходящей линіи наказывается цухтгаузомъ на время не менѣе 10 лѣтъ или же пожизненнымъ цухтгаузомъ.

§ **216**. Кто совершитъ убійство вслѣдствіе явственно выраженной и серьезной просьбы убитаго, будетъ наказанъ тюрьмою на время не менѣе 3 лѣтъ.

§ **217**. Мать, которая умышленно убьетъ своего незаконнорожденнаго ребенка во время или же тотчасъ послѣ родовъ, будетъ наказана цухтгаузомъ на время не менѣе 3 лѣтъ.

При наличности смягчающихъ вину обстоятельствъ, назначается тюрьма на время не менѣе 2 лѣтъ.

§ **218**. Беременная, которая умышленно изгонитъ свой плодъ или же умертвитъ его въ своей утробѣ, будетъ наказана цухтгаузомъ до 5 лѣтъ.

При наличности смягчающихъ вину обстоятельствъ, назначается тюрьмою на время не менѣе 6 мѣсяцевъ.

Тѣмъ же наказаніямъ подвергается и тотъ, кто, съ согласія беременной, употребитъ средства для изгнанія или умерщвленія ея плода или же дастъ ей (beibringt) таковыя.

§ **219**. Цухтгаузомъ до 10 лѣтъ будетъ наказанъ тотъ, кто за денежное вознагражденіе доставилъ средства изгнавшей или умертвившей свой плодъ беременной или же далъ, или употребилъ ихъ.

§ **220**. Кто умышленно изгонитъ или умертвитъ плодъ беременной безъ ея вѣдома или воли, будетъ наказанъ цухтгаузомъ на время не менѣе 2 лѣтъ.

Если дѣяніе причинило смерть беременной, то назначается цухтгаузъ на время не менѣе 10 лѣтъ или же пожизненный цухтгаузъ.

§ 221. Кто умышленно удалитъ изъ подъ крова и затѣмъ броситъ на произволъ судьбы (aussetzt) (*) безпомощное, вслѣдствіе малолѣтства, нѣмощи или болѣзни лицо, или если кто такое лицо, буде оно состоитъ подъ его охраной (Obhut—надзоръ) или если онъ обязанъ заботою о его призрѣніи (помѣщеніи), доставленіи или принятіи, умышленно покинетъ въ безпомощномъ положеніи, будетъ наказанъ тюрьмою на время не менѣе трехъ мѣсяцевъ.

Если дѣяніе будетъ учинено кровными родителями относительно ихъ ребенка, то назначается тюрьма на время не менѣе 6 мѣсяцевъ.

Ежели дѣяніемъ причинено такое тѣлесное поврежденіе брошеннаго или покинутаго лица, то назначается цухтгаузъ до 10 лѣтъ, а ежели дѣяніемъ причинилась смерть, то цухтгаузъ на время не менѣе 3 лѣтъ.

§ 222. Кто причинитъ неосторожностію смерть человѣку, будетъ наказанъ тюрьмою до 3 лѣтъ.

Ежели совершитель былъ особенно обязанъ къ той внимательности, которую онъ упустилъ изъ виду, самою своею должностью, занятіемъ или промысломъ, то наказаніе можетъ быть увеличено до заключенія въ тюрьму на 5 лѣтъ.

## РАЗДѢЛЪ XVII.

## Тѣлесное поврежденіе.

§ 223. Кто умышленно тѣлесно истязуетъ другаго (misshandelt) или повредитъ его здоровье, будетъ наказанъ за тѣлесное поврежденіе тюрьмою до 3 лѣтъ или денежнымъ штрафомъ до 1000 марокъ.

Если дѣяніе совершено противу родственниковъ восходящей линіи, то виновный приговаривается къ тюрьмѣ на время не менѣе 1 мѣсяца.

(*) Aussetzung предполагаетъ удаленіе человѣка изъ подъ крова и затѣмъ оставленіе его въ такомъ мѣстѣ, гдѣ онъ предоставляется самому себѣ, т. е. произволу судьбы.

§ **223** a. Ежели тѣлесное поврежденіе совершено посредствомъ оружія, въ особенности ножа или иного опаснаго орудія, или же посредствомъ коварнаго неожиданнаго нападенія, или сообща нѣсколькими лицами или же посредствомъ опаснаго для жизни обхожденія (Behandlung), то назначается тюрьма на время не менѣе 2 мѣсяцевъ.

§ **224**. Буде тѣлесное поврежденіе имѣло своимъ послѣдствіемъ лишеніе пострадавшаго важнаго (wichtiges) члена тѣла, способности зрѣнія одного или обоихъ глазъ, слуха, дара слова (языка) или способности дѣторожденія, или существенное и не преходящее изуродованіе пострадавшаго (in erheblicher Weise dauernd entstellt wird—важная дефигурація или обезображеніе) или же хилость (разслабленія всего организма—Siechtum), параличъ чувствительныхъ и двигательныхъ нервовъ (Lahmung), или же душевную болѣзнь, то назначается цухтгаузъ до 5 лѣтъ, или же тюрьма на время не менѣе 1 года.

§ **225**. Если виновный имѣлъ намѣреніе причинить и дѣйствительно причинилъ одно изъ означенныхъ выше послѣдствій, то назначается цухтгаузъ отъ 2 до 10 лѣтъ.

§ **226**. Ежели тѣлесное поврежденіе причинило смерть пострадавшаго, то назначается цухтгаузъ на время не менѣе 3 лѣтъ или же тюрьма на время не менѣе 3 лѣтъ.

§ **227**. Если смерть человѣка или тяжкое тѣлесное поврежденіе (§ 224) будутъ причинены дракою (Schlägerei) или нападеніемъ (Angriff) нѣсколькихъ лицъ, то каждый изъ участвовавшихъ въ дракѣ или въ нападеніи наказывается уже за одно свое участіе тюрьмою до 3 лѣтъ, буде онъ вовлекся въ нихъ не безъ своей вины (Verschulden).

Ежели одно изъ означенныхъ выше послѣдствій произошло отъ нѣсколькихъ поврежденій, причинившихъ его не каждое въ отдѣльности, а лишь своею совокупностью, то каждый, кому можетъ быть поставлено въ вину одно изъ такихъ поврежденій, подвергается цухтгаузу до 5 лѣтъ.

§ **228**. При наличности смягчающихъ вину обстоятельствахъ назначается: въ случаяхъ §§ 223 ч. 2 и 223 a,—тюрьма до 3 лѣтъ или денежный штрафъ до 1000 марокъ; въ случаяхъ §§ 224 и 227, ч. 2—тюрьма на время не менѣе 1 мѣсяца, а въ случаѣ § 226—тюрьма на время не менѣе 3 мѣсяцевъ

§ [illegible]. Кто умышленно дастъ другому, [illegible] для того чтобы повредить его здоровью, ядъ или другія вещества, могущія по свойству своему [illegible] или повредить разстройство здоровья, будетъ наказанъ цухтгаузомъ до 10 лѣтъ.

Если дѣяніе причинило тяжкое тѣлесное повреждение, то назначается цухтгаузъ на время не менѣе 5 лѣтъ, а если дѣяніе причинило смерть, то цухтгаузъ на время не менѣе 10 лѣтъ или же пожизненный цухтгаузъ.

§ [illegible]. Кто причинитъ другому тѣлесное повреждение вслѣдствіе неосторожности, будетъ наказанъ денежнымъ штрафомъ до 900 марокъ или тюрьмою до 2 лѣтъ.

Если совершитель былъ особенно обязанъ къ той внимательности, которую онъ упустилъ изъ виду, вслѣдствіе своей должности, профессіей или промысломъ (Amt, Beruf oder Gewerbe), то наказаніе можетъ быть повышено до заключенія въ тюрьму на 3 года.

§ [illegible]. Во всѣхъ случаяхъ тѣлесныхъ повреждений, совмѣстно съ наказаніемъ, можетъ, по требованію потерпѣвшаго, быть присуждено въ его пользу денежное вознагражденіе (Busse) въ размѣрѣ до 6000 марокъ.

Присужденіе такого вознагражденія исключаетъ право предъявленія какого либо дальнѣйшаго иска объ убыткахъ.

Приговоренные къ такому вознагражденію отвѣтствуютъ за платежъ онаго солидарно.

§ [illegible]. Преслѣдованіе легкихъ умышленныхъ, а равно и всѣхъ тѣлесныхъ повреждений, причиненныхъ неосторожностью (§ 223 и 230), возбуждается только жалобою потерпѣвшаго, за исключеніемъ тѣхъ случаевъ, когда тѣлесное повреждение было совершено съ нарушеніемъ обязанностей службы, профессіи или промысла.

Ежели проступокъ учиненъ противъ близкаго виновному лица, то жалоба можетъ быть взята обратно.

Содержащіяся въ §§ 195, 196 и 198 правила примѣняются и въ отношеніи къ тѣлеснымъ повреждениямъ [illegible].

§ [illegible]. Если потерпѣвшій отвѣтитъ тотчасъ же: на легкое тѣлесное повреждение—такимъ же повреждениемъ, на оскорбленія—легкими тѣлесными повреждениями или же на послѣднія—первыми,

то судья можетъ подвергнуть одного или обоихъ обвиняемыхъ наказанію болѣе легкому, по роду или мѣрѣ, противу опредѣленнаго въ законѣ или же вовсе освободить отъ наказанія.

## РАЗДѢЛЪ XVIII.

## Преступленія и проступки противу личной свободы.

§ **234**. Кто, хитростью, угрозою или силою, завладѣетъ человѣкомъ, для того, чтобы бросить его на произволъ судьбы (auszusetzen) (*) или обратить (zu bringen) въ рабство, въ крѣпостное состояніе или же въ иностранную военную или морскую службу, будетъ наказанъ за похищеніе людей (Menschenraub) цухтгаузомъ.

§ **235**. Кто хитростію, угрозою или силою похититъ (entzieht) несовершеннолѣтняго у его родителей или опекуновъ, будетъ наказанъ тюрьмою, а ежели дѣяніе совершено съ намѣреніемъ употребить похищеннаго для нищенства или же для корыстныхъ или безнравственныхъ цѣлей или занятій, то цухтгаузомъ до 10 лѣтъ

§ **236**. Кто хитростію, угрозою или силою похититъ (entführt—увезетъ) противу его воли лицо женскаго пола, съ цѣлію непотребства съ нимъ, будетъ наказанъ цухтгаузомъ до 10 лѣтъ, а ежели увозъ учиненъ съ цѣлію бракосочетанія съ похищенною, то тюрьмою.

Преслѣдованіе начинается только по частной жалобѣ.

§ **237**. Кто похититъ (entführt—увезетъ) несовершеннолѣтнее и несостоящее въ бракѣ лицо женскаго пола, хотя и съ его согласія, но безъ согласія его родителей или опекуновъ, съ цѣлію непотребства или вступленія въ бракъ, будетъ наказанъ тюрьмою.

Преслѣдованіе начинается только по частной жалобѣ.

§ **238**. Если похититель женился на похищенной, то преслѣдованіе можетъ быть возбуждено только послѣ признанія брака недѣйствительнымъ.

§ **239**. Кто умышленно и противузаконно подвергнетъ человѣка заключенію или инымъ образомъ лишитъ его пользованія личною свободою, будетъ наказанъ тюрьмою.

(*) См. § 221.

3) если кража будетъ совершена посредствомъ употребленія, для отомкнутія зданія или входа въ обнесенное оградою помѣщеніе или же для открытія находящихся внутри дверей или хранилищъ, фальшивыхъ ключей или иныхъ не предназначенныхъ для обыденнаго открытія орудій;

4) если на публичной дорогѣ, улицѣ, публичной площади, водяномъ пути, или на желѣзной дорогѣ, или въ почтовомъ домѣ или принадлежащемъ къ нему дворѣ, или на станціи желѣзной дороги, будетъ украдена принадлежащая къ предметамъ багажа пассажировъ или къ другимъ предметамъ перевозки вещь, посредствомъ отрѣзанія или отвязыванія (устраненія) прикрѣпляющихъ или предохранительныхъ средствъ или же посредствомъ употребленія фальшивыхъ ключей или иныхъ орудій, не предназпаченныхъ для обыденнаго открытія;

5) если при содѣяніи кражи воръ или одинъ изъ соучастниковъ кражи имѣлъ при себѣ оружіе;

6) если кража совершена сообща нѣсколькими лицами, составившими изъ себя сообщество для постояннаго (fortgesetzen) совершенія грабежа или кражиилъ,

7) если кража совершена въ ночное время въ обитаемомъ зданіи, въ которое воръ прокрался съ воровскимъ намѣреніемъ, или въ которомъ онъ спрятался съ тѣмъ же намѣреніемъ, хотя бы во время кражи обитатели зданія находились въ отсутствіи. Къ обитаемому зданію приравниваются: принадлежащее къ обитаемому зданію обнесенною оградою пространство и находящіяся въ немъ всякаго рода зданія, а также обитаемые суда.

При наличности смягчающихъ вину обстоятельствъ, назначается тюрьма на время не менѣе 3 мѣсяцевъ.

§ **244**. Кто, будучи наказанъ въ отечествѣ яко воръ, грабитель или какъ учинившій дѣяніе приравниваемое къ грабежу или же какъ укрыватель похищеннаго, совершитъ затѣмъ вновь одно изъ этихъ дѣяній и будетъ за оное наказанъ, тотъ наказывается: ежели онъ совершитъ простую кражу (§ 242)—цухтгаузомъ до 10 лѣтъ, а ежели онъ совершитъ тяжкую кражу (§ 243)—цухтгаузомъ на время не менѣе 2 лѣтъ.

При наличности смягчающихъ вину обстоятельствъ, назначается: за простую кражу—тюрьма на время не менѣе 3 мѣсяцевъ; за тяжкую кражу—тюрьма на время не менѣе 1 года.

§ **245**. Постановленія § 244 примѣняются также и въ томъ случаѣ, когда прежнія наказанія были отбыты только въ части или же были прощены сполна или въ извѣстной части; но примѣненіе ихъ не имѣетъ мѣста, ежели со времени отбытія или прощенія (Erlass) послѣдняго изъ наказаній до времени совершенія новой кражи прошло 10 лѣтъ.

§ **246**. Кто противузаконно присвоитъ себѣ чужую движимую вещь, находящуюся въ его владѣніи или охранѣ (Besitz oder Gewahrsam), будетъ наказанъ за утайку (Unterschlagung) тюрьмою до 3-хъ лѣтъ, а ежели вещь была ему ввѣрена, то тюрьмою до 5 лѣтъ.

При наличности смягчающихъ вину обстоятельствъ, виновный можетъ быть подвергнутъ денежному штрафу до 900 марокъ.

Покушеніе наказуемо.

§ **247**. Кто учинитъ кражу или утайку у близкихъ своихъ, опекуновъ или воспитателей, или кто украдетъ или утаитъ вещи незначительной цѣнности у такого лица къ которому онъ находится въ отношеніяхъ ремесленнаго ученика (Lehrlingsverhältnisse) или домашней прислуги (in deren häuslicher Gemeinschaft er als Gesinde sich befindet), тотъ преслѣдуется только по жалобѣ потерпѣвшаго.

Кража или утайка, совершенныя родственниками восходящей линіи у родственниковъ нисходящей линіи или однимъ супругомъ у другаго супруга, наказанію не подвергаются.

Постановленія эти не имѣютъ примѣненія къ тѣмъ изъ участниковъ или потатчиковъ (Begünstiger), которые не находятся въ означенныхъ выше личныхъ отношеніяхъ къ потерпѣвшему.

§ **248**. Присуждаемые за кражу или утайку къ тюремному заключенію могутъ быть приговариваемы сверхъ того и къ лишенію почетныхъ правъ гражданства, а къ опредѣляемому за кражу цухтгаузу можетъ быть присоединяемо и предоставленіе права учредить надъ осужденнымъ полицейскій надзоръ.

## РАЗДѢЛЪ XX.

## Грабежъ и вымогательство.

§ **249**. Кто насиліемъ надъ личностью или же посредствомъ употребленія угрозы наличною опасностію для жизни и здоровья

похититъ чужую движимую вещь изъ владѣнія другаго (wegnimmt) съ намѣреніемъ противузаконно присвоить ее себѣ, будетъ наказанъ за грабежъ (Raub) цухтгаузомъ.

При наличности смягчающихъ вину обстоятельствъ, назначается тюрьма на время не менѣе 6 мѣсяцевъ.

§ **250**. Судъ приговариваетъ къ цухтгаузу до 10 лѣтъ:

1) если грабитель или одинъ изъ участниковъ въ грабежѣ имѣли при себѣ при содѣяніи грабежа оружіе;

2) если грабежъ учиненъ сообща нѣсколькими лицами, образовавшими изъ себя сообщество съ цѣлію постояннаго совершенія грабежа или кражи;

3) если грабежъ учиненъ на публичной дорогѣ, улицѣ, на желѣзной дорогѣ, на публичной площади, на морѣ или на водяныхъ путяхъ сообщенія (Wasserstrasse);

4) если грабежъ совершенъ въ ночное время въ обитаемомъ зданіи (№ 7 § 243), въ которое совершитель прокрался или проложилъ себѣ путь силою съ цѣлію учиненія грабежа или кражи, или въ которомъ онъ спрятался съ тѣмъ же намѣреніемъ;

5) если грабитель былъ уже однажды наказанъ въ отечествѣ за грабежъ или за преступленіе приравниваемое грабежу. Содержащіяся въ § 245 постановленія примѣняются также и къ настоящему случаю.

При наличности смягчающихъ вину обстоятельствъ, назначается тюрьма на время не менѣе 1 года.

§ **251**. Грабитель будетъ наказанъ пожизненнымъ цухтгаузомъ или же цухтгаузомъ на время не менѣе 10 лѣтъ, ежели онъ подвергалъ человѣка вовремя грабежа пыткамъ (gemartert-мученіямъ) или причинилъ ему посредствомъ совершеннаго надъ нимъ насилія тяжкое тѣлесное поврежденіе или смерть.

§ **252**. Кто, будучи застигнутъ при кражѣ на мѣстѣ преступленія (auf frischer That), учинитъ насиліе надъ личностью или же употребитъ угрозы наличною опасностію для жизни и здоровья, для того, чтобы удержать за собою владѣніе украденнымъ имуществомъ, будетъ наказанъ также какъ и грабитель.

имѣетъ примѣненіе и въ отношеніи близкихъ такому потатчику лицъ.

§ **258**. Кто окажется виновнымъ въ потачкѣ преступнику ради своей выгоды, тотъ наказывается какъ укрыватель (Hehlerei), ежели потакаемый:

1) учинилъ простую кражу или утайку—тюрьмою;

2) учинилъ тяжкую кражу, грабежъ или же наказываемое какъ грабежъ преступленіе—цухтгаузомъ до 5 лѣтъ.

При наличности смягчающихъ вину обстоятельствъ, назначается тюрьма на время не менѣе 3 мѣсяцевъ.

Эти наказанія примѣняются также и въ томъ случаѣ, когда укрыватель будетъ близкимъ (къ преступнику) лицомъ.

§ **259**. Кто ради своей выгоды скроетъ, купитъ, приметъ въ закладъ или инымъ способомъ добудетъ или содѣйствуетъ сбыту другими такихъ вещей, относительно которыхъ онъ знаетъ или по даннымъ обстоятельствамъ долженъ предполагать, что они добыты посредствомъ преступнаго дѣянія, будетъ наказанъ, яко укрыватель, тюрьмою.

§ **260**. Кто занимается укрывательствомъ въ видѣ ремесла или обычно, тотъ наказывается цухтгаузомъ до 10 лѣтъ.

§ **261**. Кто, будучи наказанъ однажды въ отечествѣ за укрывательство, будетъ вторично наказанъ за совершенное послѣ того укрывательство, тотъ, въ случаѣ учиненія имъ вновь укрывательства похищеннаго посредствомъ тяжкаго воровства, грабежа или наказываемаго какъ грабежъ преступленія, подвергается цухтгаузу на время не менѣе 2 лѣтъ. При наличности смягчающихъ вину обстоятельствъ, назначается тюрьма на время не менѣе 1 года.

Если же укрывательство относится къ какому либо иному преступному дѣянію, то виновный подвергается цухтгаузу на время до 10 лѣтъ. При наличности смягчающихъ вину обстоятельствъ, назначается тюрьма на время не менѣе 3 мѣсяцевъ.

Содержащіяся въ § 245 постановленія примѣняются и къ случаю предусматриваемому настоящимъ параграфомъ.

§ **262**. Присуждаемые за укрывательство къ тюремному заключенію, могутъ быть приговариваемы къ лишенію почетныхъ

[redacted]

крушенію судно застрахованное само по себѣ, или въ своемъ грузѣ или фрахтѣ, будетъ наказанъ цухтгаузомъ до 10 лѣтъ и сверхъ того денежнытъ штрафомъ отъ 150—6000 марокъ.

При наличности смягчающихъ вину обстоятельствъ, назначается тюрьма на время не менѣе 6 мѣсяцевъ, совмѣстно съ которой виновный можетъ быть подвергнутъ денежному штрафу до 3000 марокъ.

§ **266**. Наказываются за злоупотребленіе довѣріемъ (Untreue) тюрьмою, къ которой можетъ быть присоединяемо и лишеніе почетныхъ правъ гражданства:

1) опекуны, попечители, администраторы, кураторы секвестрованнаго имущества и конкурсной массы, душеприкащики и завѣдывающіе фундушами, если они дѣйствуютъ намѣренно во вредъ ввѣренныхъ ихъ надзору лицъ или вещей;

2) управляющіе акціонерными и торговыми обществами (Bevollmächtigte-уполномоченные) [1]), которые намѣренно распоряжаются во вредъ уполномочившему лицу принадлежащими ему имущественными требованіями (Forderungen—претензіями) или инымъ его имуществомъ;

3) землемѣры, аукціонисты, маклера, экспедиторы (Gueterbestätiger), коммисіонеры (Schaffner), вѣсовщики, мѣрильщики, браковщики, досмотрщики (Schauer), нагрузчики и прочія лица, на коихъ возложена правительствомъ обязанность отправленія ихъ профессіи, если они при исполненіи порученныхъ имъ дѣлъ намѣренно причинятъ вредъ тѣмъ, чьими дѣлами они завѣдуютъ.

Если злоупотребленіе довѣріемъ будетъ совершено для того чтобы доставить себѣ или другому имущественную выгоду, то совмѣстно съ тюремнымъ заключеніемъ можетъ быть назначенъ денежный штрафъ до 3000 марокъ.

## РАЗДѢЛЪ XXIII.

## Подлогъ документовъ.

§ **267**. Кто съ противузаконнымъ намѣреніемъ измѣнитъ настоящій (фальсицифируетъ—verfälscht) или же составитъ фальшивый туземный или иностранный публичный документъ или такой частный документъ, который имѣетъ существенное значеніе для доказательства правъ или правовыхъ отношеній, и сдѣлаетъ изъ

[1]) Такъ комментируетъ это выраженіе F. Schwarze Стр. 216—217.

§ **272**. Кто учинитъ означенное выше дѣяніе въ намѣреніи доставить себѣ или другому имущественную выгоду или же причинить другому вредъ, будетъ наказанъ цухтгаузомъ до 10 лѣтъ и можетъ быть присужденъ сверхъ того къ денежному штрафу отъ 150—6000 марокъ.

При наличности смягчающихъ вину обстоятельствъ, назначается тюремное заключеніе, къ которому можетъ быть присоединенъ денежный штрафъ до 3000 марокъ.

§ **273**. Кто заводомо употребитъ съ цѣлію обмана одну изъ тѣхъ ложныхъ документировокъ, кои означены въ § 271, будетъ наказанъ на основаніи сего (271) параграфа, а ежели намѣреніе было направлено къ тому, чтобы доставить себя или другому имущественную выгоду или причинить другому вредъ, то на основаніи § 272.

§ **274**. Тюрьмою, къ которой можетъ быть присоединенъ денежный штрафъ до 3000 марокъ, будетъ наказанъ тотъ, кто

1) уничтожитъ, повредитъ или скроетъ (устранитъ—unterdrückt), въ намѣреніи причинитъ вредъ другому, документъ, совершенно ему не принадлежащій или же принадлежащій не исключительно ему одному;

2) устранитъ, уничтожитъ, сдѣлаетъ не примѣтнымъ, перемѣститъ или ложно поставитъ, въ намѣреніи причинить вредъ другому, граничный камень или иной знакъ, предназначенный для означенія границъ или уровня воды.

§ **275**. Тюрьмою на время не менѣе 3-хъ мѣсяцевъ будетъ наказанъ тотъ, кто

1) завѣдомо употребитъ фальшивую или поддѣльно измѣненную штемпельную бумагу, фальшивые или поддѣльно измѣненные штемпельныя марки, штемпельные бланки, штемпельные снимки (Stempelabdrücken—печати, знаки) или почтовыя или телеграфныя марки или же почтовые штемпельные куверты;

2) изготовитъ, въ намѣреніи употребить ихъ какъ настоящія, фальшивую штемпельную бумагу, фальшивые штемпельныя марки, штемпельные бланки или штемпельные снимки для игральныхъ картъ, паспортовъ, или для иныхъ печатныхъ предметовъ или для бумагъ (für Drucksachen oder Schriftstuecke), а также фальшивые почтовыя и телеграфныя марки или почтовые штемпельные куверты, или

## РАЗДѢЛЪ XXIV.

## Банкротство.

§ **281**. Купцы, которые прекратятъ свои платежи, наказываются какъ за мошенническое банкротство (betrueglicher Bankrutt), цухтгаузомъ, ежели они, въ намѣреніи причинить ущербъ своимъ кредиторамъ:

1) скрыли или устранили (bei Seite geschafft) имущественные предметы;

2) признавали или показывали вымышленные въ цѣломъ или въ части долги или сдѣлки;

3) не вели такихъ торговыхъ книгъ, вести которыя они были обязаны по закону. или

4) уничтожили или скрыли свои торговыя книги, или же вели или измѣнили (передѣлали) ихъ такимъ образомъ, что по нимъ нельзя сдѣлать никакого заключенія о положеніи ихъ имущества.

При наличности смягчающихъ вину обстоятельствъ, назначается тюрьма на время не менѣе 3-хъ мѣсяцекъ.

§ **282**. Цухтгаузомъ до 10 лѣтъ наказывается тотъ, кто

1) въ интересахъ прекратившаго свои плажети купца скроетъ или устранитъ принадлежащіе ему имущественные предметы, или

2) въ интересахъ купца прекратившаго свои платежи или же для доставленія себѣ или другому имущественной выгоды, предъявитъ вымышленныя претензіи отъ своего имени или же отъ имени подставнаго лица.

При наличности смягчающихъ вину обстоятельствъ, назначается тюрьма или денежный штрафъ до 6000 марокъ.

§ **283**. Купцы, которые прекратили свои платежи, будутъ наказаны за простое банкротство тюрьмою до 2 лѣтъ, если они

1) издержали или задолжали чрезмѣрныя суммы вслѣдствіе роскотной жизни, игры или же сдѣлокъ на разность въ курсѣ биржевыхъ бумагъ или товаровъ;

2) не вели такихъ торговыхъ книгъ, веденіе которыхъ для нихъ обязательно по закону, или же скрыли ихъ, уничтожили или вели столь безпорядочно, что по нимъ нельзя сдѣлать никакого заключенія о положеніи ихъ имущества, или

3) не составляли баланса своему имуществу въ предписанное закономъ время.

## РАЗДѢЛЪ XXV.

### Преступное своекорыстіе и нарушеніе чужихъ тайнъ
(Staatbarer Eigennutz und Verletzung fremder Geheimnisse).

§ **284**. Кто сдѣлаетъ изъ азартной игры промыселъ, тотъ наказывается тюрьмою до 2 лѣтъ и сверхъ того можетъ быть подвергнутъ денежному штрафу отъ 300—6000 марокъ, а также лишенію почетныхъ правъ гражданства.

Если осужденный иностранецъ, то полицейское вѣдомство страны (Landespolizeibehörde) имѣетъ право выслать его изъ предѣловъ союзной территоріи.

§ **285**. Владѣлецъ (Inhaber) мѣста публичныхъ собраній, который дозволитъ въ немъ азартныя игры или же содѣйствуетъ тайному производству оныхъ, наказывается денежнымъ штрафомъ до 150 марокъ.

§ **286**. Кто безъ разрѣшенія власти устроитъ публичныя лотеріи, тотъ наказывается тюрьмою до 2 лѣтъ или денежнымъ штрафомъ до 3000 марокъ.

Къ лоттереямъ приравниваются публично устраеваемые розыгрыши движимаго или недвижимаго имущества [1]).

§ **287**. [2]) Кто ложно клеймитъ товары или ихъ упаковку именемъ или фирмою туземнаго фабриканта, производителя или купца, или же завѣдомо пуститъ въ оборотъ такіе ложно заклейменные товары, тотъ наказывается денежнымъ штрафомъ отъ 50 до 3000 марокъ или же тюрьмою до 6 мѣсяцевъ.

То-же наказаніе опредѣляется и въ томъ случаѣ, когда дѣяніе будетъ направлено противу подданныхъ такого иностраннаго государства, въ которомъ, въ силу опубликованныхъ между народныхъ договоровъ или законовъ, обезпечена взаимность.

Наказаніе не устраняется тѣмъ обстоятельствомъ, что имя или фирма воспроизведены при клейменіи товара съ такими незначительными измѣненіями, что эти послѣднія могутъ быть усмотрѣны только при употребленіи особенной внимательности.

---

[1]) Подъ лоттереями (Lotterien) разумѣется лишь розыгрышъ денежныхъ суммъ.

[2]) Этотъ § утратилъ нынѣ свою силу, какъ замѣненный § 14 закона объ охраненіи фабричныхъ фирмъ 30 Ноября 1874 г.

§ **288**. Кто, въ виду угрожающаго ему понудительнаго исполненія (Zwangsvollstreckung), отчудитъ или устранитъ (bei Seite schafft) составныя части своего имущества, съ намѣреніемъ лишить кредиторовъ удовлетворенія, тотъ наказывается тюрьмою до 2 лѣтъ.

Преслѣдованіе возбуждается только по жалобѣ кредиторовъ.

§ **289**. Кто похититъ (wegnimmt), съ противузаконнымъ намѣреніемъ, свою собственную движимую вещь или чужую движимую вещь въ интересахъ ея собственника, узуфруктора, закладодержателя или же у того, кому принадлежитъ право пользованія вещею или же право оставленія ея за собою, тотъ наказывается тюрьмою до 3 лѣтъ или денежнымъ штрафомъ до 900 марокъ.

Къ тюремному заключенію можетъ быть присоединено лишеніе почетныхъ правъ гражданства.

Покушеніе наказуемо.

Преслѣдованіе возбуждается только жалобою потерпѣвшаго.

Постановленія содержащіяся во 2 и 3 частяхъ § 247 примѣняются и въ настоящемъ случаѣ.

§ **290**. Публичные закладчики, которые пользуются, не имѣя на то права, принятыми ими въ закладъ предметами, наказываются тюрьмою до 1 года и могутъ быть подвергнуты сверхъ того денежному штрафу до 900 марокъ.

§ **291**. Кто противузаконно присвоитъ себѣ выпущенные при артиллерійскихъ упражненіяхъ снаряды или же пули изъ мишеней на стрѣльбищахъ упражняющихся въ стрѣльбѣ войскъ, тотъ наказывается тюрьмою до 1½ года или же денежнымъ штрафомъ до 900 марокъ.

§ **292**. Кто охотится въ такихъ мѣстахъ, въ которыхъ онъ не имѣетъ права охоты, тотъ наказывается денежнымъ штрафомъ до 300 марокъ или тюрьмою до 3 мѣсяцевъ.

Если охотящійся есть близкое имѣющему право охоты лицо, то преслѣдованіе возбуждается только жалобою потерпѣвшаго. Жалоба можетъ быть взята обратно.

§ **293**. Денежный штрафъ можетъ быть увеличенъ до 600 марокъ, а тюремное заключеніе до 6 мѣсяцевъ, если охота совершалась не посредствомъ огнестрѣльнаго оружія или собакъ, а посредствомъ силковъ, сѣтей, западней или иныхъ приспособле-

ній, или ежели проступокъ совершенъ въ запрещенное закономъ время, въ лѣсу, въ ночное время или же сообща нѣсколькими лицами.

§ **294**. Кто занимается самовольною охотою въ видѣ промысла, тотъ наказывается тюрьмою на время не менѣе 3 мѣсяцовъ и можетъ быть сверхъ того подвергнутъ лишенію почетныхъ правъ гражданства, а также предоставленію правъ учредить надъ нимъ полицейскій надзоръ.

§ **295**. На ряду съ наказаніями, опредѣляемыми за проступокъ самовольной охоты, судъ приговариваетъ къ отобранію ружей, охотническихъ припасовъ и собакъ, имѣвшихся при совершителѣ во время самовольной охоты, а также силковъ, сѣтей, западней и другихъ приспособленій, безразлично принадлежатъ ли они или нѣтъ осужденному.

§ **296**. Кто самовольно производитъ ловлю рыбы или раковъ въ ночное время, при свѣтѣ факеловъ или съ употребленіемъ вредныхъ или взрывчатыхъ веществъ, тотъ наказывается денежнымъ штрафомъ до 600 марокъ или тюрьмою до 6 мѣсяцевъ.

§ **296** a. Иностранцы производящіе самовольно ловъ рыбы въ нѣмецкихъ береговыхъ водахъ, наказываются денежнымъ штрафомъ до 600 марокъ или тюрьмою до 6 мѣсяцевъ.

Наряду съ денежнымъ штрафомъ или тюрьмою назначается отобраніе орудій лова имѣвшихся при самовольномъ ловцѣ, а равно и находящейся въ суднѣ рыбы, безразлично принадлежатъ или нѣтъ орудія или рыба осужденному.

§ **297**. Путешественникъ или корабельный служитель, который безъ вѣдома шкипера, а равно и шкиперъ, который безъ вѣдома хозяина корабля приметъ на бортъ такіе предметы, которые грозятъ опасностію кораблю или грузу, въ томъ отношеніи, что могутъ повлечь конфискацію или секвестръ корабля или груза,—наказывается денежнымъ штрафомъ до 1500 марокъ или же тюрьмою до 2 лѣтъ.

§ **298**. Корабельный служитель, который убѣжитъ съ наемною платою или же скроется, для того чтобы уклониться отъ принятой на себя службы, наказывается—безразлично будетъ-ли проступокъ совершенъ въ отечествѣ или за границею—тюрьмою до 1 года.

§ **299**. Кто умышленно и не имѣя на то право вскроетъ, не предназначенное для его свѣдѣнія запечатанное письмо или иной запечатанный документъ, тотъ наказывается денежнымъ штрафомъ до 300 марокъ или тюрьмою до 3 мѣсяцевъ.

Преслѣдованіе начинается только по жалобѣ потерпѣвшаго.

§ **300**. Адвокаты по назначенію отъ правительства (Rechtsanwälte), адвокаты, нотаріусы, защитники по уголовнымъ дѣламъ, врачи, хирурги, акушерки, аптекаря, а равно и помощники этихъ лицъ, которые откроютъ, не имѣя на то права, частныя тайны, ввѣренныя имъ въ силу ихъ должности, званія или промысла, будутъ наказаны денежнымъ штрафомъ до 1500 марокъ или тюрьмою до 3 мѣсяцевъ.

Преслѣдованіе возбуждается только жалобою потерпѣвшаго.

§ **301**. Кто съ корыстнымъ намѣреніемъ и пользуясь легкомысліемъ или неопытностію несовершеннолѣтняго лица заставитъ его выдать себѣ долговыя обязательства, векселя, росписки въ полученіи, поручительные документы (Buergschaftsinstrumente) или иной заключающій въ себѣ обязательство документъ, или даже заставитъ дать себѣ только словесное обѣщаніе платежа, тотъ наказывается тюрьмою до 6 мѣсяцевъ или денежнымъ штрафомъ до 1500 марокъ.

Преслѣдованіе начинается только по жалобѣ потерпѣвшаго.

§ **302**. Кто съ корыстнымъ намѣреніемъ и пользуясь легкомысліемъ или неопытностію несовершеннолѣтняго лица, заставитъ дать себѣ, подъ порукою чести (unter Verpfändung der Ehre), подъ честнымъ словомъ, подъ клятвою или инымъ подобнымъ увѣреніемъ или торжественнымъ обѣтомъ, обѣщаніе платежа денежной суммы или исполненія, проистекающаго изъ правовыхъ сдѣлокъ, иного обязательства, направленнаго на выдачу имѣющихъ денежную цѣнность вещей, тотъ наказывается тюрьмою до 1 года или денежнымъ штрафомъ до 3000 марокъ.

Къ тюремному заключенію можетъ быть присоединено лишеніе почетныхъ правъ гражданства.

Тому же наказанію подвергается и тотъ, кто пріобрѣтетъ по передачѣ такое требованіе, о которомъ онъ знаетъ, что исполненіе его было обѣщано несовершеннолѣтнимъ означеннымъ вышеобразомъ.

Преслѣдованіе возбуждается только жалобою потерпѣвшаго.

## РАЗДѢЛЪ XXVI.

## Поврежденіе имущества.

(Sachbeschadigung)

§ 303. Кто умышленно и противузаконно повредитъ или разрушитъ чужую вещь, тотъ наказывается денежнымъ штрафомъ до 1000 марокъ, или тюрьмою до 2 лѣтъ.

Покушеніе наказуемо.

Преслѣдованіе начинается только по жалобѣ потерпѣвшаго.

Если проступокъ совершенъ противу близкаго лица, то жалоба можетъ быть взята обратно.

§ 304. Кто умышленно и противузаконно повредитъ или разрушитъ предметы почитанія одного изъ существующихъ въ государствѣ религіозныхъ обществъ, или же посвященные богослуженію предметы, или надгробные памятники, публичные памятники, хранящіеся въ публичныхъ коллекціяхъ или же публично выставленные предметы искуства, науки или промышленности, или предметы служащіе для общественнаго пользованія или для украшенія публичныхъ дорогъ (улицъ), площадей или садовъ (Anlagen) —будетъ наказанъ тюрьмою до 3 лѣтъ или же денежнымъ штрафомъ до 1500 марокъ.

Къ тюремному заключенію можетъ быть присоединено лишеніе почетныхъ правъ гражданства.

Покушеніе наказуемо.

§ 305. Кто умышленно и противузаконно, вполнѣ или же только частію, разрушитъ составляющее чужую собственность строеніе, судно, мостъ, плотину, шоссе, желѣзную дорогу или иное строительное сооруженіе, тотъ наказывается тюрьмою на время не менѣе 1 мѣсяца.

Покушеніе наказуемо.

## РАЗДѢЛЪ XXVII.

## Общеопасные преступленія и проступки.

(gemeingefährliche. Verb. und Verg).

§ 306. Наказывается за зажигательство (Brandstiftung) каторгою, тотъ, кто умышленно подожжетъ (in Brand setzt)

1) зданіе, предназначенное для богослужебныхъ собраній;

2) зданіе, судно или шалашъ (Hütte), служащіе для жительства людей, или

3) помѣщеніе, служащее временно для пребыванія людей, и именно въ такое время, въ которое обыкновенно въ немъ пребываютъ люди.

§ **307**. Зажигательство (§ 306) наказывается цухтгаузомъ на время не менѣе 10 лѣтъ или же пожизненнымъ цухтгаузомъ, если

1) пожаръ причинилъ смерть человѣку вслѣдствіе того, что онъ находился во время дѣянія въ одномъ изъ подожженныхъ помѣщеній;

2) зажигательство было учинено съ тѣмъ намѣреніемъ, чтобы, пользуясь имъ, совершить злодѣйское убійство или грабежъ, или же возбудить возстаніе, или

3) зажигатель, для того чтобы воспрепятствовать или затруднить тушеніе огня, удалилъ или сдѣлалъ негодными къ употребленію огнегасительные снаряды.

§ **308**. Наказывается за зажигательство цухтгаузомъ до 10 лѣтъ тотъ, кто умышленно подожжетъ зданія, суда, шалаши, рудники, магазины, склады товаровъ сложенныхъ въ предназначенныхъ для сего публичныхъ мѣстахъ, склады сельско-хозяйственныхъ произведеній или же строительнаго или горючаго матеріала (топлива), плоды на полѣ, лѣса или торфяники, если эти предметы или составляютъ чужую собственность, или же хотя и принадлежатъ въ собственность зажигателю, но по своему свойству и положенію въ состояніи сообщить огонь одному изъ означенныхъ въ №№ 1—3 § 306 помѣщеній или же одному изъ только что означенныхъ чужихъ предметовъ.

При наличности смягчающихъ вину обстоятельствъ, назначается тюрьма на время не менѣе 6 мѣсяцевъ.

§ **309**. Кто причинитъ неосторожностію одинъ изъ означенныхъ въ § § 306 и 308 пожаровъ, будетъ наказанъ тюрьмою до 1 года или денежнымъ штрафомъ до 900 марокъ, а буде отъ пожара причинится смерть человѣка, то тюрьмою отъ 1 мѣсяца до 3 лѣтъ.

310 [illegible]

311. [illegible]

312. [illegible]

313. [illegible]

314 [illegible]

315 [illegible]

дорожной транспортъ, тотъ наказывается тюрьмою до 1 года, а если дѣяніе причинило смерть человѣку, то тюрьмою отъ 1 мѣсяца до 3 лѣтъ.

Тому же наказанію подвергаются и приставленныя для сопровожденія поѣздовъ (кондукторы) и для надзора за дорогою и подвижнымъ составомъ лица, ежели они поставятъ въ опасность транспортъ черезъ небреженіе лежащимъ на нихъ обязанностями.

§ **317**. Кто умышленно учинитъ по отношенію къ служащему для публичныхъ цѣлей телеграфу такія дѣйствія, которыя препятствуютъ или прерываютъ (ferhindern oder stoeren) пользованіе телеграфомъ, тотъ наказывается тюрьмою отъ 1 мѣсяца до 3 лѣтъ.

§ **318**. Кто учинитъ по отношенію къ служащему для публичныхъ цѣлей телеграфу такія неосторожныя дѣйствія, которыя препятствуютъ или прерываютъ пользованіе телеграфомъ, тотъ наказывается тюрьмою до 1 года или денежнымъ штрафомъ до 900 марокъ.

Такому же наказанію подвергаются и приставленныя для надзора и службы при телеграфѣ и его принадлежностяхъ лица, если они препятствуютъ или прерыкаютъ пользованіе телеграфомъ чрезъ небреженіе лежащими на нихъ обязанностями.

§ **319**. Если кто либо изъ упомянутыхъ въ §§ 316 и 318 приставленныхъ лицъ будетъ осужденъ за одно изъ указанныхъ въ §§ 315—318 дѣяній, то онъ можетъ быть признанъ вмѣстѣ съ тѣмъ неспособнымъ къ занятію желѣзнодорожною или телеграфною службою или опредѣленными отраслями оной.

§ **320**. Представители (Директора) желѣзнодорожнаго общества, а также представители служащаго публичнымъ цѣлямъ телеграфнаго учрежденія, которые не удалятъ осужденнаго тотчасъ же по сообщеніи имъ вошедшаго въ законную силу приговора, наказываются денежнымъ штрафомъ до 300 марокъ или тюрьмою до 3 мѣсяцевъ.

Тому же наказанію подвергается и тотъ, кто, будучи признанъ неспособнымъ къ желѣзнодорожной или къ телеграфной службѣ, поступитъ послѣ того снова на службу по желѣзной дорогѣ или телеграфу, а равно и тѣ, которые примутъ его снова на службу, не смотря на то, что имъ было извѣстно воспослѣдовавшее признаніе его неспособности.

§ **321**. Кто умышленно разрушитъ или повредитъ водопроводы, шлюзы, водяные щиты, запруды, плотины или иныя водяныя сооруженія или мосты, паромы (переправы), дороги или гати (шлюзеры), или рудниковыя сооруженія служащія для удержанія воды, для притока воздуха или для спуска и поднятія рабочихъ, или же испортитъ фарватеръ въ судоходныхъ рѣкахъ, рѣчкахъ или каналахъ и создастъ однимъ изъ этихъ дѣяній опасность для жизни или здоровья другихъ, тотъ наказывается тюрьмою на время не менѣе 3 мѣсяцевъ.

Если послѣдствіемъ одного изъ этихъ дѣяній было причиненіе тяжкаго тѣлеснаго поврежденія, то назначается цухтгаузъ до 5 лѣтъ, а если имъ причинена смерть человѣка, то цухтгаузъ на время не менѣе 5 лѣтъ.

§ **322**. Кто умышленно разрушитъ, устранитъ или сдѣлаетъ непригоднымъ къ употребленію одинъ изъ огневыхъ знаковъ предназначенныхъ для безопасности судоходства или же иной, выставленный для сей цѣли знакъ, или же потушитъ такой огневой знакъ или же не выставитъ его вопреки своей обязанности, или же выставитъ ложный знакъ, могущій сдѣлать небезопаснымъ судоходство, въ особенности кто зажжетъ въ ночное время на возвышенности морскаго берега огонь, могущій поставить въ опасность судоходство, будетъ наказанъ цухтгаузомъ до 10 лѣтъ.

Если дѣяніемъ причинено крушеніе судна, то назначается цухтгаузъ на время не менѣе 5 лѣтъ, а если отъ него причинится смерть человѣка—то цухтгаузъ на время не менѣе 10 лѣтъ или же пожизненный цухтгаузъ.

§ **323**. Кто умышленно причинитъ кораблекрушеніе или потопленіе судна и произведетъ тѣмъ, опасность для жизни другаго, тотъ наказывается цухтгаузомъ на время не менѣе 5 лѣтъ, а если дѣяніе причинитъ смерть человѣку—то цухтгаузомъ на время не менѣе 10 лѣтъ или же пожизненнымъ цухтгаузомъ.

§ **324**. Кто колодцы или водовмѣстилища, служащіе для употребленія другихъ, или же предметы, предназначенные для публичной продажи или потребленія, умышленно отравитъ или примѣшаетъ въ нихъ вещества, относительно которыхъ ему извѣстно, что они пригодны для разстройства человѣческаго здоровья, а

равно и тотъ, кто такіе отравленные или смѣшанные съ опасными веществами предметы продастъ, выставляетъ на продажу или инымъ образомъ пускаетъ въ оборотъ, тотъ наказывается цухтгаузомъ до 10 лѣтъ, а если дѣяніемъ причинится смерть человѣку—то цухтгаузомъ на время не менѣе 10 лѣтъ или же пожизненнымъ цухтгаузомъ.

§ **325**. Къ опредѣленному на основаніи постановленій §§ 306—308, 311—313, 315, 321—324 наказанію цухтгаузомъ можетъ быть присоединяемо предоставленіе права учредить надъ осужденнымъ полицейскій надзоръ.

§ **326**. Если одно изъ означенныхъ въ §§ 321—324 дѣяній будетъ учинено по неосторожности, то, въ случаѣ причиненія такимъ дѣяніемъ вреда, назначается тюрьма до 1 года, а ежели имъ причинится смерть человѣку, то тюрьма отъ 1 мѣсяца до 3 лѣтъ.

§ **327**. Кто завѣдомо нарушитъ мѣры изолированія, надзора или запреты ввоза, установленные подлежащимъ правительственнымъ учрежденіемъ, въ видахъ предупрежденія ввоза или распространенія заразительной болѣзни, тотъ наказывается тюрьмою до 2 лѣтъ.

Если вслѣдствіе такого нарушенія человѣкъ заразился болѣзнею, то назначается тюрьма отъ 3 мѣсяцевъ до 3 лѣтъ.

§ **328**. Кто завѣдомо нарушитъ мѣры изолированія, надзора или запреты ввоза, установленные подлежащимъ правительственнымъ учрежденіемъ въ видахъ предупрежденія ввоза или распространенія заразы скота, тотъ наказывается тюрьмою до 1 года.

Если вслѣдствіе такого нарушенія заразился скотъ, то назначается тюрьма отъ 1 мѣсяца до 2 лѣтъ.

§ **329**. Кто заключенные съ правительственнымъ учрежденіемъ договоры о поставкѣ во время войны потребностей для войска или флота или же договоры о поставкѣ жизненныхъ припасовъ для предотвращенія или прекращенія бѣдственнаго положенія (Nothstand), умышленно не исполнитъ въ назначенный срокъ или условленнымъ образомъ, тотъ наказывается тюрьмою на время не менѣе 6 мѣсяцевъ; онъ можетъ быть сверхъ того присужденъ къ лишенію почетныхъ правъ гражданства.

Если неисполненіе договора произошло вслѣдствіе неосторожности, то виновный, въ случаѣ причиненія дѣяніемъ вреда, подвергается тюрьмѣ до 2 лѣтъ.

Тѣ же наказанія примѣняются также и къ суб-поставщикамъ, посредникамъ (коммисіонерамъ) и повѣреннымъ поставщиковъ, которые, зная цѣль поставки, не исполнятъ таковую умышленно, или по неосторожности.

§ **330**. Кто, руководя какою либо постройкою или производя таковую (Leitung oder Ausfuehrung) поступаетъ настолько вопреки общепризнаннымъ правиламъ строительнаго искуства, что послѣдствіемъ сего является опасность для другихъ, тотъ наказывается денежнымъ штрафомъ до 900 марокъ или тюрьмою до 1 года.

## РАЗДѢЛЪ XXVIII.

## Преступленія и проступки по службѣ

(Verbr. und Verg. im Amte.)

§ **331**. Чиновникъ, который за входящее въ кругъ его службы, само по себѣ не нарушающее его обязанностей дѣйствіе, принимаетъ, требуетъ или же вызываетъ обѣщать себѣ (sich versprechen laesst) подарки или иныя выгоды (Vortheile)—наказывается денежнымъ штрафомъ до 300 марокъ или же тюрьмою до 6 мѣсяцевъ.

§ **332**. Чиновникъ, который приметъ, требуетъ или вызываетъ обѣщать себѣ подарки или иныя выгоды за дѣйствіе, заключающее въ себѣ нарушеніе должностной или служебной обязанности, наказывается за взяточничество (Bestechung—подкупъ) цухтгаузомъ до 5 лѣтъ.

При наличности смягчающихъ вину обстоятельствъ, назначается тюрьма.

§ **333**. Кто предлагаетъ, обѣщаетъ или дастъ (gewaehrt) подарки или иныя выгоды чиновнику или члену вооруженной силы, для того чтобы склонить его къ дѣянію, заключающему въ себѣ нарушеніе должностной или служебной обязанности, тотъ наказывается за подкупъ (Bestechung) тюрьмою; онъ можетъ быть также приговоренъ къ лишенію почетныхъ правъ гражданства.

При наличности смягчающихъ вину обстоятельствъ, можетъ быть назначенъ денежный штрафъ до 1500 марокъ.

§ **334**. Судья, третейскій судья, присяжный засѣдатель или шеффенъ, который приметъ, требуетъ или вызываетъ обѣщать себѣ подарки или иныя выгоды, за то, чтобы вести или рѣшить въ пользу или во вредъ одного изъ участвующихъ лицъ, такое судебное дѣло (Rechtsache), веденіе (Leitung), или рѣшеніе котораго лежитъ на его обязанности, наказывается цухтгаузомъ.

Тотъ, кто предлагаетъ, обѣщаетъ или даетъ ради вышеозначенныхъ цѣлей судьѣ, третейскому судьѣ, присяжному засѣдателю или шеффену подарки или иныя выгоды, наказывается цухтгаузомъ. При наличности смягчающихъ вину обстоятельствъ, назначается тюрьма.

§ **335**. Въ случаяхъ §§ 331 по 334, въ приговорѣ должно быть опредѣлено объ обращеніи въ пользу государства взятаго (подарка) или стоимости онаго.

§ **336**. Чиновникъ или третейскій судья, который умышленно провинится въ неправосудіи (Beugung des Rechts) по отношенію къ веденію или рѣшенію судебнаго дѣла въ пользу или во вредъ одной изъ сторонъ,—наказывается цухтгаузомъ до 5 лѣтъ.

§ **337**. [1]) Священникъ или иной служитель религіи, который приступитъ къ религіозному обряду вѣнчанія прежде нежели ему будетъ доказано, что составленъ брачный актъ у чиновника гражданскаго состоянія, наказывается, буде для дѣйствительности брака по гражданскимъ законамъ требуется составленіе брачной записи, денежнымъ штрафомъ до 300 марокъ или же тюрьмою до 3 мѣсяцевъ.

§ **338**. Служитель религіи или чиновникъ гражданскаго состоянія, который совершитъ бракосочетаніе какого либо лица, зная что оно состоитъ уже въ брачномъ союзѣ,—наказывается цухтгаузомъ до 5 лѣтъ.

§ **339**. Чиновникъ, который, посредствомъ злоупотребленія своею служебною властію или посредствомъ угрозы опредѣленнымъ злоупотребленіемъ оной, противузаконно принудитъ кого либо къ дѣйствію, допущенію или бездѣйствію—наказывается тюрьмою.

Покушеніе наказуемо.

---

[1]) Настоящій § утратилъ свою силу вслѣдствіе замѣны онаго § 67 имперскаго закона объ актахъ гражданскаго состоянія отъ 6 Февраля 1875 г.

Въ случаяхъ §§ 106, 107, 167 и 253, назначается положенное въ нихъ наказаніе, если дѣяніе будетъ учинено чиновникомъ, хотя и безъ насилія или угрозъ, но посредствомъ злоупотребленія своею служебною властію или же угрозы опредѣленнымъ злоупотребленіемъ оной.

§ **350.** Чиновникъ, который, при отправленіи своей должности или по поводу отправленія оной, умышленно причинитъ самъ или чрезъ другаго (begeht oder begehen lässt) тѣлесное поврежденіе,— наказывается тюрьмою на время не менѣе 3 мѣсяцевъ. При наличности смягчающихъ вину обстоятельствъ, наказаніе можетъ быть уменьшено до 1 дня тюрьмы или же назначенъ денежный штрафъ до 900 марокъ.

Если тѣлесное поврежденіе будетъ тяжкое, то виновный приговаривается къ пухтгаузу на время не менѣе 2 лѣтъ. При наличности смягчающихъ вину обстоятельствъ, назначается заключеніе въ тюрьмѣ на время не менѣе 3 мѣсяцевъ.

§ **351.** Чиновникъ, который, не будучи къ тому уполномоченъ, умышленно, самъ или чрезъ другаго, подвергнетъ заарестованію или предварительному задержанію и заключенію (Verhaftung oder vorläufige Ergreifung und Festnahme) или понудительному приводу (Zwangsgestellung), или же продлитъ срокъ наказанія лишенія свободы, наказывается на основаніи § 239, причемъ наказаніе не можетъ быть ни въ какомъ случаѣ менѣе заключенія въ тюрьму на 3 мѣсяца.

§ **352.** Чиновникъ, который, при отправленіи или по поводу отправленія своей должности, нарушитъ неприкосновенность (Hausfriedensbruch) жилища (§ 123), наказывается тюрьмою до 1 год. или денежнымъ штрафомъ до 900 марокъ.

§ **353.** Чиновникъ, который, самъ или чрезъ другаго, употребитъ при слѣдствіи (Untersuchung) вымогательныя насильственныя средства, для того, чтобы вынудить сознанія или показанія,— наказывается пухтгаузомъ на время до 5 лѣтъ.

§ **354.** Чиновникъ, который умышленно, во вредъ тому лицу невинность котораго ему извѣстна, дастъ предложеніе или постановитъ (beantragt oder beschliesst) приступить или продолжать слѣдствіе—наказывается пухтгаузомъ.

§ **345**. Тому же наказанію подвергается тотъ чиновникъ, который умышленно обратитъ къ исполненію (vollstrecken lässt) такое наказаніе, о которомъ онъ знаетъ, что оно не должно подлежать исполненію или вообще или же по своему роду или мѣрѣ. [1])

Ежели дѣяніе было совершено вслѣдствіе неосторожности, то назначается тюрьма или крѣпость до 1 года или денежный штрафъ до 900 марокъ.

§ **346**. Чиновникъ, долженствующій содѣйствовать (mitwirken) въ силу своей должности отправленію уголовнаго правосудія или исполненію наказанія, будетъ наказанъ цухтгаузомъ до 5 лѣтъ, ежели онъ, въ намѣреніи противузаконно избавить (entziehen) кого либо отъ законнаго наказанія, не производитъ (unterlässt) преслѣдованія преступнаго дѣянія, или же совершитъ такое дѣяніе, которое по свойству своему въ состояніи произвести оправданіе или присужденіе не къ тому наказанію, которое слѣдуетъ по закону, или не приводитъ (nicht beitreibt) въ исполненіе опредѣленнаго приговоромъ наказанія, или же приведетъ въ исполненіе (zur Vollstreckung bringt) болѣе легкое противу присужденнаго наказаніе.

При наличности смягчающихъ обстоятельствъ, назначается тюрьма на время не менѣе 1 мѣсяца.

§ **347**. Чиновникъ, который умышленно дастъ убѣжать арестанту, ввѣренному его присмотру, конвою или караулу, или же умышленно освободитъ его или содѣйствуетъ его освобожденію, наказывается цухтгаузомъ до 5 лѣтъ.

При наличности смягчающихъ обстоятельствъ, назначается тюрьма на время не менѣе 1 мѣсяца.

Если побѣгъ произошелъ вслѣдствіе неосторожности или былъ облегченъ таковою, то назначается тюрьма до 6 мѣсяцевъ или денежный штрафъ до 600 марокъ.

§ **348**. Чиновникъ, который, будучи уполномоченъ на составленіе публичныхъ документовъ, умышленно невѣрно (falsch) документируетъ въ кругу своего вѣдомства факты, имѣющіе существенное юридическое значеніе или же занесетъ ихъ невѣрно въ публичные реестры или книги,—наказывается тюрьмою на время не менѣе 1 мѣсяца.

---

[1]) Редакція этой статьи подаетъ поводъ къ контроверсамъ и въ Германской литературѣ (См. Meves, у Holtzendorff a, Т. III, стр. 986—980.

не обязанъ или же обязанъ въ меньшемъ размѣрѣ и не представитъ все или же часть противузаконно взятаго въ кассу, наказывается тюрьмою на время не менѣе 3 мѣсяцевъ.

Тому же наказанію подвергается чиновникъ, который, производя по службѣ выдачи деньгами или натурою, умышленно и противузаконно сдѣлаетъ вычетъ (скидку) у получателя и поставитъ выдачи въ счетъ какъ произведенныя сполна.

§ **353** a. Состоящій на службѣ по вѣдомству иностранныхъ дѣлъ Германской Имперіи чиновникъ, который нарушитъ служебную тайну (Amtsverschwiegenheit), тѣмъ, что противузаконно сообщитъ другому оффиціально (amtlich—по службѣ) ему ввѣренные или доступные документы или данную ему начальникомъ его инструкцію (Anweisung), наказывается—буде онъ не подлежитъ болѣе тяжкому наказанію на основаніи другихъ опредѣленій закона—тюрьмою или денежнымъ штрафомъ до 5000 марокъ.

Тому же наказанію подвергается и чиновникъ, на коего возложена иностранная миссія или же состоящій на службѣ въ оной, который поступитъ вопреки оффиціально данныхъ ему его начальствомъ инструкцій, или же который, въ намѣреніи ввести своего начальника въ заблужденіе (irrezuleiten) по предмету служебныхъ дѣйствій, сообщитъ ему вымышленные или искаженные факты.

§ **354**. Почтовый чиновникъ, который вскроетъ или устранитъ (unterdrückt), ввѣренные почтѣ письма или пакеты, внѣ предусмотрѣнныхъ закономъ случаевъ, или завѣдомо дозволитъ совершить подобное дѣяніе другому, или же завѣдомо будетъ ему въ томъ содѣйствовать, наказывается тюрьмою на время не менѣе 3-хъ мѣсяцевъ.

§ **355**. Телеграфные чиновники или иныя лица, коимъ поручено наблюденіе и служба въ предназначенномъ для публичныхъ цѣлей телеграфномъ учрежденіи, которые подложно измѣнятъ ввѣренныя телеграфному учрежденію депеши или же вскроютъ или устранятъ таковыя внѣ предусмотрѣнныхъ закономъ случаевъ, или сообщатъ противозаконно ихъ содержаніе третьему лицу, или завѣдомо дозволятъ другому подобное дѣяніе или же завѣдомо будутъ ему въ томъ содѣйствовать, наказываются тюрьмою на время не менѣе 3 мѣсяцевъ.

§ **356**. Адвокатъ, стряпчій или иной защитникъ на судѣ чужаго интереса (Rechtsbeistand) [1]), который по дѣлу, ввѣренному ему въ силу его служебнаго положенія, служитъ съ нарушеніемъ своихъ обязанностей (pflichtwidrig) въ одномъ и томъ же процессѣ совѣтомъ или ходатайствомъ (Rath oder Beistand) обѣимъ сторонамъ, будетъ наказанъ тюрьмою на время не менѣе 3-хъ мѣсяцевъ.

Если же онъ дѣйствуетъ по стачкѣ съ противною стороною во вредъ своей сторонѣ, то назначается цухтгаузъ до 5 лѣтъ.

§ **357**. Начальникъ, которой умышленно склонитъ или пытается склонить своихъ подчиненныхъ къ совершенію противозаконнаго дѣйствія по службѣ, или же завѣдомо попустить своего подчиненнаго совершить такое противозаконное дѣйствіе, подвергается наказаніямъ за это противузаконное дѣяніе въ законѣ положеннымъ.

Постановленіе сіе примѣняется и къ тому чиновнику, которому ввѣренъ надзоръ или контроль за служебною дѣятельностію другаго чиновника, буде совершенное послѣднимъ противозаконное дѣяніе входитъ въ кругъ надзора или контроля.

§ **358**. Совмѣстно съ присужденіемъ, на основаніи §§ 331, 339 по 341, 352 по 355 и 357, къ заключенію въ тюрьмѣ, виновные могутъ быть приговариваемы къ лишенію права занимать публичныя должности на время отъ 1—5 лѣтъ.

§ **359**. Подъ чиновниками (Beamte), въ смыслѣ настоящаго уголовнаго закона, должны быть понимаемы всѣ лица, опредѣленныя пожизненно, на срокъ или же лишь предварительно (временно) на службу Имперіи, или же на непосредственную или посредственную службу какого либо изъ государствъ союза, безразлично, принесли ли они или нѣтъ служебную присягу, а также нотаріусы, но не адвокаты и стряпчіе.

## РАЗДѢЛЪ XXIX.

## Нарушенія.

§ **360**. Наказываются денежнымъ штрафомъ до 150 марокъ или арестомъ:

---

[1]) Advokat—адвокатъ, присяжный повѣренный; Anwalt—стряпчій, т. е. адвокаты назначаемые Министромъ Юстиціи и состоящіе на службѣ (въ Пруссіи нѣтъ свободной адвокатуры); Rechtsbeistand—адвокаты въ рейнскихъ владѣніяхъ.

1) кто, безъ особеннаго дозволенія, сниметъ или опубликуетъ планы крѣпостей или отдѣльныхъ крѣпостныхъ верковъ;
2) кто, внѣ своей профессіи, тайно или вопреки запрещенію правительственнаго учрежденія, собираетъ запасы оружія или огнестрѣльныхъ снарядовъ;
3) кто, будучи отпускнымъ резервистомъ или служащимъ ландвера или флота, переселится безъ дозволенія за границу; равно и тотъ, кто, будучи запаснымъ резервистомъ (Ersatzreservist) перваго класса, переселится за границу недонесши о своемъ предстоящемъ переселеніи военному начальству;
4) кто, безъ письменнаго уполномочія правительственнаго учрежденія, изготовить или же отпуститъ кому либо, кромѣ правительственнаго учрежденія, штемпеля, печати, гравюры, доски или иныя формы, которыя могутъ служить къ изготовленію металлическихъ или бумажныхъ денегъ или же такихъ бумагъ, которыя приравнены къ деньгамъ въ силу § 149, или же штемпельныхъ бумагъ, штемпельныхъ марокъ, штемпельныхъ бланокъ, штемпельныхъ оттисковъ, публичныхъ удостовѣреній или свидѣтельствъ (Bescheinigungen oder Beglaubigungen);
5) кто безъ письменнаго уполномочія правительственнаго учрежденія предприметъ производство снимковъ, поименованныхъ въ № 4 штемпелей, печатей, гравюръ, досокъ или формъ, или же печатаніе образцовъ (бланокъ) для означенныхъ тамъ публичныхъ бумагъ, удостовѣреній или свидѣтельствъ или же отпуститъ снимки кому либо кромѣ правительственнаго учрежденія;
6) кто изготовляетъ или распространяетъ товаро-рекомендательныя-карты, извѣщенія или иныя печатныя произведенія или снимки, которые сходны по формѣ или орнаментамъ съ бумажными деньгами или съ бумагами, приравниваемыми въ силу § 149 къ бумажнымъ деньгамъ, или если кто изготовляетъ штемпеля, гравюры, доски или иныя формы, могущія служить для приготовленія такихъ печатныхъ произведеній или снимковъ;
7) кто, не имѣя на то права, употребляетъ изображеніе Императорскаго герба, или герба одного изъ государей союза или же земскаго герба (Landeswappen);
8) кто, не имѣя на то права, носитъ мундиръ, форменную одежду, должностной знакъ, орденъ или знакъ отличія, или

присвоить (annimmt) себѣ титулъ, званіе (Würden) или частицу дворянскаго достоинства (Adelsprädikate), а равно и тотъ, кто будетъ называть себя непринадлежащимъ ему именемъ (Namen—фамиліею) предъ компетентнымъ должностнымъ лицомъ;

9) кто, въ противность постановленіямъ закона, безъ разрѣшенія правительственнаго учрежденія, учредитъ кассу приданаго, погребенія или вдовью, страховое учрежденіе или иныя тому подобныя общества или учрежденія, имѣющія своимъ назначеніемъ производить, при наступленіи извѣстныхъ условій или сроковъ, платежъ капитала или ренты за вкупную сумму или за производимые денежные взносы;

10) кто во время несчастныхъ случаевъ, или общей опасности или нужды, будучи призванъ на помощь полицейскою властью или ея замѣстителемъ, не послѣдуетъ сему призыву, не смотря на то, что онъ могъ удовлетворить ему безъ существенной (важной) опасности для самого себя;

11) кто возбудитъ непристойнымъ образомъ нарушающій спокойствіе шумъ или кто совершитъ грубое безчинство (Unfug);

12) кто, будучи закладчикомъ или выкупщикомъ (Rückkaufshandler), дѣйствуетъ при отправленіи своего промысла въ противность изданныхъ по сему предмету постановленій;

13) кто, публично или возбуждающимъ негодованіе (соблазнъ) способомъ, злостно мучитъ или жестоко истязуетъ животныхъ;

14) кто, не имѣя на то права, содержитъ (hält) азартныя игры на публичной дорогѣ, улицѣ, площади или въ мѣстѣ публичнаго собранія.

Въ случаяхъ, означенныхъ подъ №№ 1, 2, 4, 5, 6 и 14, виновный можетъ быть приговоренъ, на ряду съ денежнымъ штрафомъ или арестомъ, къ отобранію плановъ крѣпостей или крѣпостныхъ верковъ, запасовъ оружія или огнестрѣльныхъ снарядовъ, штемпелей, печатей, гравюръ, досокъ или иныхъ формъ, оттисковъ или снимковъ или же денегъ, находящихся на игорномъ столѣ или въ банкѣ, безразлично—принадлежатъ ли они или нѣтъ осужденному.

§ 361. Наказывается арестомъ:

1) кто, будучи отданъ подъ надзоръ полиціи, дѣйствуетъ вопреки наложенныхъ на него въ силу такого надзора ограниченій;

2) кто, будучи высланъ изъ предѣловъ союза или изъ предѣловъ одного изъ государствъ союза, возвратится туда снова безъ дозволенія;

3) кто бродяжничаетъ какъ праздношатающійся (als Landstreicher umherzieht);

4) кто нищенствуетъ или научаетъ нищенству или посылаетъ нищенствовать дѣтей, или же допуститъ нищенствовать лицъ, подлежащихъ его власти и надзору и принадлежащихъ къ его домочадцамъ;

5) кто до такой степени предастся игрѣ, пьянству или праздности, что придетъ въ такое состояніе, что для пропитанія его или лицъ, пропитаніе коихъ лежитъ на его обязанности необходимо будетъ прибѣгнуть, черезъ посредство правительственнаго учрежденія, къ сторонней помощи;

6) лицо женскаго пола, которое, будучи взято подъ надзоръ полиціи за непотребство въ видѣ промысла, поступаетъ въ этомъ отношеніи вопреки полицейскимъ постановленіямъ изданнымъ для огражденія здоровья, публичнаго порядка и публичнаго приличія, или, которое, не состоя подъ надзоромъ полиціи, занимается непотребствомъ въ видѣ промысла;

7) кто, если онъ получаетъ пособіе изъ публичныхъ средствъ для бѣдныхъ, откажется, вслѣдствіе привычки къ праздности, справить указанную ему правительственнымъ учрежденіемъ и соотвѣтствующую его силамъ работу;

8) кто, лишившись прежняго мѣста (Unterkommen), дававшаго ему средства къ существованію, не достанетъ себѣ другаго мѣста (занятій) въ теченіи назначеннаго ему подлежащимъ правительственнымъ учрежденіемъ срока и не будетъ въ состояніи доказать, что онъ не могъ пріискать таковаго не смотря на употребленныя имъ усилія;

9) кто не будетъ удерживать (попуститъ) дѣтей или иныхъ подлежащихъ его власти лицъ, которыя подчинены его надзору и принадлежатъ къ его домочадцамъ, отъ совершенія кражъ, а также отъ совершенія преступныхъ дѣяній противу таможеннаго или податнаго устава (Zoll oder Steuergesetze) или же законовъ ограждающихъ лѣса, полевые плоды, охоту или рыбную ловлю. Симъ не отмѣняются постановленія означенныхъ законовъ, касательно отвѣтственности за упадающія на

§ **364**. Наказывается денежнымъ штрафомъ до 50 марокъ тотъ, кто завѣдомо отчудитъ или держитъ для продажи уже бывшую однажды въ употребленіи штемпельную бумагу послѣ уничтоженія сполна или отчасти выставленныхъ на ней письменныхъ знаковъ, или бывшіе уже однажды въ употребленіи штемпельныя марки, штемпельные бланки или же вырѣзанные или инымъ образомъ отдѣленные снимки штемпелей указаннаго въ § 276 рода.

§ **365**. Кто останется въ питейномъ или въ публичномъ увеселительномъ мѣстѣ позднѣе дозволеннаго полиціею часа, не смотря на то, что хозяинъ, его замѣститель или полицейскій чиновникъ требовали чтобы онъ оттуда ушелъ, тотъ наказывается денежнымъ штрафомъ до 15 марокъ.

Хозяинъ, который терпитъ пребываніе своихъ гостей позднѣе назначеннаго полиціею часа, наказывается денежнымъ штрафомъ до 60 марокъ или арестомъ до 14 дней.

§ **366**. Наказывается денежнымъ штрафомъ до 60 марокъ или арестомъ до 14 дней:

1) кто поступаетъ вопреки постановленіямъ, изданнымъ противъ нарушенія празднованія воскресныхъ и праздничныхъ дней;
2) кто непомѣрно быстро ѣздитъ верхомъ или въ упряжѣ въ городахъ или деревняхъ, или объѣзжаетъ упряжныхъ или верховыхъ лошадей на публичныхъ улицахъ или площадяхъ городовъ и селеній съ опасностью для публики;
3) кто на публичныхъ дорогахъ, улицахъ площадяхъ, или водяномъ пути, шалости ради, препятствуетъ свободному проѣзду другихъ;
4) кто ѣздитъ въ городахъ на саняхъ безъ прочнаго дышла или безъ колокольчиковъ или бубенчиковъ;
5) кто съ нарушеніемъ потребныхъ правилъ безопасности, оставляетъ или водитъ звѣрей въ городахъ или селеніяхъ, на публичныхъ дорогахъ, улицахъ или площадяхъ, или въ иныхъ мѣстахъ, въ коихъ они могутъ причинить вредъ убѣгомъ (Ausreissen—вырываться, рваться), ударами (брыканіемъ) или инымъ образомъ;
6) кто натравливаетъ собакъ на людей;
7) кто бросаетъ камни или иные твердые предметы, или нечистоты въ людей, въ лошадей или въ другихъ ѣздовыхъ

или убойныхъ животныхъ въ чужіе дома, строенія или ограды, или въ сады или въ огороженныя мѣста;

8) кто на улицу или водяной путь канала — Wasser-strasse) или въ такое мѣсто, гдѣ постоянно ходятъ люди, выставитъ или повѣситъ безъ надлежащаго прикрѣпленія предметы, которые могутъ причинить своимъ паденіемъ или паденіемъ вредъ кому либо, или будетъ выбрасывать или выливать что либо такимъ образомъ, что можетъ причинить вредъ или замарать проходящихъ;

9) кто на публичныхъ дорогахъ, улицахъ, площадяхъ или водяныхъ путяхъ выставитъ, положитъ или оставитъ лежать (не прибереть) такіе предметы, которые препятствуютъ свободному движенію;

10) кто нарушитъ полицейскія постановленія, изданныя въ видахъ поддержанія безопасности, удобства, чистоты и спокойствія на публичныхъ дорогахъ, улицахъ, площадяхъ или водяныхъ путяхъ.

§ 366 а. Кто нарушитъ полицейскія правила, изданныя въ видахъ огражденія дюнъ и рѣчныхъ или морскихъ береговъ, а равно и находящихся на нихъ насажденій или бульваровъ (Anlagen), тотъ наказывается денежнымъ штрафомъ до 150 марокъ или арестомъ.

§ 367. Наказывается денежнымъ штрафомъ до 150 марокъ или арестомъ:

1) кто безъ вѣдома правительственнаго учрежденія похоронитъ мертвое тѣло или устранитъ его (bei Seite schafft — спрячетъ, похититъ), или кто, не имѣя на то права, отниметъ часть трупа изъ подъ охраны уполномоченныхъ къ тому лицъ;

2) кто поступаетъ вопреки полицейскимъ распоряженіямъ относительно преждевременнаго погребенія;

3) кто безъ дозволенія полиціи приготовляетъ, держитъ для продажи, продаетъ или инымъ образомъ отпускаетъ другимъ яды или лекарства, изъятые изъ свободной торговли;

4) кто безъ установленнаго разрѣшенія приготовляетъ порохъ или другія взрывчатыя вещества или фейерверки;

5) кто не будетъ соблюдать постановленій, изданныхъ относительно храненія или перевозки ядовитыхъ товаровъ, пороха или фейерверковъ, или не относительно храненія, перевозки.

отпуска, или употребленія (Verwendung—расходованіе) разрывныхъ или иныхъ взрывчатыхъ веществъ, или же, относительно приготовленія или держанія для продажи такихъ предметовъ, а равно и лекарствъ, имѣющими на то право лицами;

6) кто товары, матеріалы или иные припасы, которые легко самовоспламеняются или же легко воспринимаютъ огонь, хранитъ въ такихъ мѣстахъ или хранилищахъ, въ коихъ воспламененіе ихъ можетъ быть опасно, или кто будетъ хранить совмѣстно такія вещества, которыя не могутъ лежать вмѣстѣ, не представляя опасности воспламененія;

7) кто держитъ для продажи или продаетъ подмѣшанные или испорченные напитки или съѣстные припасы, въ особенности мясо, содержащее въ себѣ трихины;

8) кто безъ полицейскаго дозволенія поставитъ въ обитаемыхъ или посѣщаемыхъ людьми мѣстахъ самострѣлы, западни (Schlageisen), или капканы, или же стрѣляетъ въ такихъ мѣстахъ изъ огнестрѣльнаго или инаго оружія, или же сожигаетъ фейерверки;

9) кто, вопреки запрещенія закона, держитъ для продажи или носитъ съ собою колющее, рѣжущее или стрѣляющее оружіе, скрытое въ палкахъ, тростяхъ или инымъ подобнымъ образомъ;

10) кто въ дракѣ, въ которой онъ принялъ участіе не безъ своей вины, или при нападеніи употребитъ оружіе, въ особенности ножъ или иное опасное орудіе;

11) кто безъ полицейскаго дозволенія держитъ опасныхъ дикихъ звѣрей, или пускаетъ свободно бродить дикихъ или злонравныхъ животныхъ, или не приметъ въ отношеніи къ нимъ необходимыхъ для предупрежденія вреда мѣръ предосторожности;

12) кто на публичныхъ улицахъ, дорогахъ или площадяхъ, во дворахъ, въ домахъ и вообще въ мѣстахъ движенія людей, оставитъ колодцы, погреба, ямы, отверстія (Oeffnungen) или спуски, до такой степени неприкрытыми или непредохраненными, что отъ этого можетъ произойти опасность для другихъ;

13) кто, не взирая на требованія полиціи, не исправитъ или не сломаетъ угрожающаго паденіемъ зданія;

8) кто не имѣетъ вовсе или содержитъ въ непригодномъ состояніи предписанныя полицію огнегасительные снаряды или же не исполняетъ другихъ пожарно-полицейскихъ правилъ;

9) кто, не имѣя на то права, ходитъ, ѣздитъ, въ упряжѣ или верхомъ, или прогоняетъ скотъ черезъ сады или виноградники, или черезъ луга или засѣянныя поля до окончанія жатвы, или же черезъ такіе поля, луга, пастбища или заповѣдныя мѣста (Schonungen), которые снабжены оградою, или доступъ въ которые воспрещенъ предостерегательнымъ знакомъ, или же черезъ частную дорогу, доступъ на которую запрещенъ предостерегательнымъ знакомъ;

10) кто не имѣя права или разрѣшенія хозяина охоты будетъ застигнутъ, хотя и не охотящимся, но съ принадлежностями охоты, въ чужомъ охотничьемъ мѣстѣ внѣ предѣловъ публичной, предназначенной для всеобщаго пользованія, дороги;

11) кто, не имѣя на то права, вынимаетъ яйцы или птенцовъ охотничьей пернатой дичи или пѣвчихъ птицъ.

§ **369**. Наказываются денежнымъ штрафомъ до 100 марокъ или арестомъ до 4-хъ недѣль:

1) слесаря, которые, безъ требованія власти или безъ дозволенія хозяина жилища, придѣлаютъ ключи къ комнатамъ или къ находящимся въ нихъ хранилищамъ или отомкнутъ имѣющіяся въ нихъ замки, или сдѣлаютъ безъ дозволенія хозяина дома или замѣняющаго его лица ключъ для входа въ домъ, или же отпустятъ безъ дозволенія полицейскаго учрежденія подборные ключи или отмычки;

2) промышленники, у которыхъ будутъ найдены пригодные для употребленія въ ихъ ремеслѣ, не снабженные законнымъ клеймомъ или невѣрные мѣры, гири или вѣсы, или которые провинятся въ нарушеніи иныхъ полицейскихъ правилъ касательно мѣръ и вѣсовъ;

3) промышленники, работающіе посредствомъ огня, ежели они не соблюдаютъ правилъ, изданныхъ полицейскою властью касательно устройства и содержаніе ихъ горновъ, а равно способовъ и времени пользованія огнемъ.

Въ случаѣ № 2 осужденный приговаривается совмѣстно съ денежнымъ штрафомъ или арестомъ къ отобранію несоотвѣтствую-

# БЕЛЬГІЙСКОЕ

# УГОЛОВНОЕ УЛОЖЕНІЕ.

# БЕЛЬГІЙСКОЕ УГОЛОВНОЕ УЛОЖЕНІЕ.

## КНИГА ПЕРВАЯ.

### О ПРЕСТУПНЫХЪ ПОСЯГАТЕЛЬСТВАХЪ И НАКАЗАНІЯХЪ ВООБЩЕ.

### ГЛАВА ПЕРВАЯ.

### О преступныхъ посягательствахъ.

**1** (1). Преступное посягательство (l'infraction), наказываемое законами уголовнымъ наказаніемъ (peine criminelle), есть преступленіе (crime).

Преступное посягательство, наказываемое законами исправительнымъ наказаніемъ (peine correctionnelle), есть проступокъ (délit).

Преступное посягательство, наказываемое законами полицейскимъ наказаніемъ (peine de police) есть нарушеніе (contravention).

**2** (4). Никакое преступное посягательство не можетъ быть наказано наказаніями, которыя не были положены закономъ прежде нежели то посягательство было содѣяно. [2])

Если наказаніе, положенное во время рѣшенія дѣла, отличается отъ того, которое было опредѣлено во время преступнаго посягательства, то примѣняется наименѣе строгое изъ сихъ наказаній.

**3.** Преступное посягательство, учиненное на территоріи королевства, Бельгійцами или иностранцами, наказывается сообразно постановленіямъ Бельгійскихъ законовъ.

---

[1]) Соотвѣтствующія статьи французскаго кодекса указаны въ скобкахъ.

[2]) Ст. 9 Бельгійской конституціи гласитъ: Никакое наказаніе не можетъ быть опредѣлено, ниже примѣнено, иначе какъ въ силу закона.

# ГЛАВА ВТОРАЯ.

# О наказаніяхъ [1]).

## ОТДѢЛЕНІЕ I.

### О различныхъ родахъ наказаній.

**3** (6—9, 11, 464). Наказанія, опредѣляемыя за преступныя посягательства, суть:

*За преступленія.*

1° Смерть (la mort).

2° Каторжныя работы (travaux forcés).

---

тюремное заключеніе на время свыше 7 дней, каковыя наказанія могутъ быть налагаемы порознь или совмѣстно.—Провинц. зак. 30 апр. 1836 г., ст. 83, II. Совѣтъ можетъ издавать провинціальные регламенты по части внутренней администраціи и полицейскіе ордонансы не могутъ касаться предметовъ относительно которыхъ изданы уже законы или регламенты генеральной администраціи. Совѣтъ можетъ поставить исполненіе ихъ подъ угрозу наказаній, не могущихъ превышать восьми дней тюремнаго заключенія и 200 франковъ денежнаго штрафа.

*Коммунальные регламенты* (Règlements communaux). Зак. 6 марта 1818 г., ст. 4: Коммунальныя управы не могутъ равнымъ образомъ назначать въ своихъ регламентахъ болѣе тяжкихъ наказаній чѣмъ нижеслѣдующія:

1° Управы городовъ избирающихъ отъ городскаго сословія одного или нѣсколькихъ членовъ въ провинціальные штаты и имѣющихъ болѣе 5000 жителей: денежный штрафъ въ 50 флориновъ и тюремное заключеніе на время не свыше 3 дней, порознь или совмѣстно.

2° Управы городовъ, избирающихъ отъ городскаго сословія одного или нѣсколькихъ членовъ въ провинціальные штаты, но имѣющихъ менѣе 5000 жителей—денежный штрафъ въ 25 флориновъ и тюремное заключеніе не свыше 1 дня, порознь или совмѣстно.

3° Управы прочихъ общинъ—денежный штрафъ не свыше 12 флориновъ или тюремное заключеніе не свыше 1 дня, причемъ они не могутъ назначать оба эти наказанія совмѣстно.

Коммун. зак. 30 марта 1836 г:

Ст. 78. Совѣтъ издаетъ регламенты по части внутренней коммунальной администраціи и ордонансы по части коммунальной полиціи.

Эти ордонансы и регламенты не могутъ быть въ противурѣчіи ни съ законами, ни съ регламентами генеральной или провинціальной администраціи....

Коммунальные совѣты могутъ назначать наказаніе за нарушеніе своихъ ордонансовъ, буде таковыя не опредѣлены уже закономъ. Эти наказанія не могутъ выходить за предѣлы наказаній простой полиціи...,.

[1]) Законъ 4 марта 1870 г., касательно сокращенія срока наказаній отбываемыхъ въ одиночномъ заключеніи (sous le regime de la séparation).

[illegible] (Réclusion).

[illegible] заключеніе [illegible] (Détention).

### [illegible] проступки и нарушенія.

[illegible] (Emprisonnement).

### За преступленія и проступки.

1) [illegible] опредѣленныхъ правъ политическихъ и гражданскихъ.

2) [illegible] (Surveillance spéciale de la police).

### За преступленія, проступки и нарушенія.

1) Денежный штрафъ (l'amende).

2) Конфискація отдѣльныхъ предметовъ (la confiscation [illegible]).

[illegible]

Одиночное заключеніе. Приговоренные къ [illegible] одиночно [illegible] будутъ [illegible] разобщенія, по скольку то позволитъ устройство мѣстъ заключенія.

Въ такомъ случаѣ, срокъ опредѣленнаго судомъ [illegible] будетъ уменьшенъ въ слѣдующей постепенности:

На [illegible]/12 — для 1-го года;
На [illegible]/12 — для 2-го, 3-го, 4 и 5-го годовъ;
На [illegible]/12 — для 6, 7, 8 и 9 годовъ;
На [illegible]/12 — для 10, 11 и 12 годовъ;
На [illegible]/12 — для 13 и 14 годовъ;
На [illegible]/12 — для 15 и 16 годовъ;
На [illegible]/12 — для 17, 18, 19 и 20 годовъ.

Сокращеніе исчисляется по [illegible] числа дней заключенія; при [illegible] это же принимается въ расчетъ [illegible] полный день заключенія, [illegible] число дней, которое не можетъ повлечь за собою уменьшенія заключенія за цѣлый день.

Сокращеніе остается не [illegible]. [illegible] одиночное заключеніе непрерывно или же съ промежутками, [illegible] принимаются въ расчетъ только тѣ [illegible], которые [illegible] содержался въ одиночномъ заключеніи.

Приговоренные къ [illegible] каторжнымъ работамъ, и приговоренные къ [illegible] заключенію въ [illegible] могутъ быть [illegible] къ [illegible] одиночномъ заключеніи только въ теченіи первыхъ [illegible] лѣтъ заключенія.

## ОТДѢЛЕНІЕ II.

### Объ уголовныхъ наказаніяхъ.

**8** (12, 13). Приговоренному къ смерти отсѣкается голова.

**9.** (26). Экзекуція совершается публично въ общинѣ, назначенной обвинительнымъ приговоромъ.

Обвиняемый, сопровождаемый духовнымъ пастыремъ, посредничество котораго было имъ потребовано или допущено, будетъ привезенъ на мѣсто казни въ целлюлярной каретѣ (voiture cellulaire).

Онъ будетъ выведенъ изъ нея у подножія эшафота, и немедленно подвергнутъ казни.

**10.** (14, 25). Тѣло казненнаго выдается его семейству, буде оно этого потребуетъ, съ обязательствомъ похоронить его безъ всякихъ торжественныхъ церемоній (sans aucun appareil).

Никакой приговоръ (о смертной казни) не можетъ быть приведенъ въ исполненіе въ дни національныхъ или религіозныхъ праздниковъ или въ воскресные дни.

**11.** (27). Если будетъ удостовѣрено, что присужденная къ смерти женщина беременна, она понесетъ свое наказаніе только послѣ разрѣшенія отъ бремени.

**12.** (7, 19). Каторжныя работы суть или вѣчныя или срочныя.

Срочныя каторжныя работы назначаются судомъ на время отъ 10—15 или отъ 15—20 лѣтъ.

**13.** (21, ч. 2). Срокъ заключенія въ смирительномъ домѣ полагается отъ 5—10 лѣтъ.

**14.** (21, ч. 1). Приговоренные къ каторжнымъ работамъ будутъ отбывать свое наказаніе въ каторжныхъ домахъ (maison de force).

Приговоренные къ смирительному дому будутъ отбывать свое наказаніе въ смирительныхъ домахъ (maisons de reclusion).

**15.** (15, 16, 21 ч. 1). Каждый осужденный будетъ употребляемъ на назначенную ему работу.

Часть его заработка образуетъ резервный фондъ, который выдается ему при его выходѣ или въ опредѣленные сроки послѣ его выхода.

Эта часть не можетъ превышать четырехъ десятыхъ для приговоренныхъ къ смирительному дому и трехъ десятыхъ для приговоренныхъ къ каторжнымъ работамъ. Остальная часть заработка принадлежитъ государству.

Правительство можетъ распорядиться половиною этого резервнаго фонда въ пользу осужденнаго, во время отбыванія имъ наказанія, или же въ пользу его семейства, буде оно находится въ нуждѣ.

**16.** Заключеніе въ крѣпости есть или вѣчное или срочное.

Срочное заключеніе въ крѣпости есть или простое или экстраординарное (ordinaire ou extraordinaire).

Простое заключеніе въ крѣпости назначается на время отъ 5—10 или отъ 10—15 лѣтъ.

Экстраординарное заключеніе въ крѣпости назначается на время не менѣе 15 и не болѣе 20 лѣтъ.

**17.** Приговоренные къ заключенію въ крѣпости будутъ заключены въ одну изъ крѣпостей королевства или же въ одинъ изъ смирительныхъ или исправительныхъ домовъ (тюрьма), назначаемыхъ для сего королевскимъ повелѣніемъ (arrêté).

**18.** (36). Приговоръ, присуждающій къ смертной казни, къ каторжнымъ работамъ или къ вѣчному заключенію въ крѣпости, будетъ напечатанъ въ экстрактѣ и аффишированъ въ той общинѣ, въ которой совершено преступленіе и въ той, гдѣ былъ постановленъ приговоръ. Приговоръ, присуждающій къ смертной казни, будетъ, сверхъ того, аффишированъ въ той общинѣ, гдѣ будетъ происходить казнь.

**19.** (8, 28, 34). Въ каждомъ приговорѣ, присуждающемъ къ смертной казни, къ каторжнымъ работамъ, къ вѣчному заключенію въ крѣпости или къ экстраординарному заключенію въ оной и къ смирительному дому, должно быть постановлено о лишеніи (destitution) осужденныхъ принадлежащихъ имъ титуловъ, чиновъ (grades), публичныхъ должностей, мѣстъ и службъ (fonctions, emplois et offices publiques).

Ассизному суду предоставляется право приговаривать къ помянутому лишенію и осужденныхъ къ простому заключенію въ крѣпости.

**20**. Всякое осужденіе къ смертной казни влечетъ за собою законное прещеніе (interdiction légale) осужденнаго.

**21**. (29). Будутъ находиться въ состояніи законнаго прещенія во время отбыванія ими наказанія:

1° Приговоренные въ порядкѣ состязательнаго процесса (contradictoirement) [1]) къ каторжнымъ работамъ, къ смирительному дому, къ вѣчному или къ экстраординарному заключенію въ крѣпости;

2° Приговоренные въ порядкѣ состязательнаго процесса къ простому заключенію въ крѣпости, или въ случаѣ рецидивы, или же въ случаѣ стеченія нѣсколькихъ преступленій.

**22**. Законное прещеніе лишаетъ осужденнаго способности управлять своимъ имуществомъ и распоряжаться имъ иначе какъ путемъ духовнаго завѣщанія.

**23**. (29, 30). Осужденному, находящемуся въ состояніи законнаго прещенія, будетъ назначенъ попечитель (curateur) для завѣдыванія его имуществомъ; это назначеніе и завѣдываніе подчиняются правиламъ гражданскаго кодекса касательно опекъ надъ недѣеспособными лицами (interdits).

**24**. (31). Во время продолженія законнаго прещенія не можетъ быть передана осужденному никакая денежная сумма, провизія (provision) или часть его доходовъ.

## ОТДѢЛЕНІЕ III.

### ОБЪ ИСПРАВИТЕЛЬНОМЪ ТЮРЕМНОМЪ ЗАКЛЮЧЕНІИ.

**25**. (40). Продолжительность исправительнаго тюремнаго заключенія (emprisonnement correctionnel — тюрьма) есть не менѣе 8 дней и не болѣе 5 лѣтъ, за исключеніемъ изъятыхъ изъ сего закономъ случаевъ.

---

[1]) т. е. не заочно.

Продолжительность одного дня тюремнаго заключенія составляетъ 24 часа.

Продолжительность однаго мѣсяца тюремнаго заключенія составляетъ 30 дней.

**26** (40). Приговоренные къ исправительному тюремному заключенію будутъ отбывать ихъ наказаніе въ исправительныхъ домахъ (maisons de correction).

Они будутъ употребляемы въ нихъ на одну изъ устроенныхъ или дозволенныхъ въ домѣ работъ, развѣ они будутъ освобождены отъ работъ правительствомъ въ исключительныхъ случаяхъ.

**27** (41). Часть заработка приговореннаго къ исправительному тюремному заключенію употребляется, частію на доставленіе ему нѣкоторыхъ облегченій (adoucissements), буде онъ того заслуживаетъ, частію на образованіе резервнаго фонда, назначаемаго для выдачи ему при его выходѣ или въ опредѣленные сроки послѣ его выхода. Эта часть не можетъ превышать пяти десятыхъ. Остальная часть заработка принадлежитъ государству.

Правительство можетъ распорядиться половиною резервнаго фонда въ пользу семейства осужденнаго, если оно находится въ нуждѣ.

## ОТДѢЛЕНІЕ IV.

### О полицейскомъ тюремномъ заключеніи (emprison. de police—арестъ).

**28** (465). Тюремное заключеніе (арестъ) за нарушеніе не можетъ быть менѣе 1 дня, ни превышать 7 дней, за исключеніемъ изъятыхъ изъ сего закономъ случаевъ.

**29**. Приговоренные къ аресту будутъ отбывать ихъ наказаніе въ назначенныхъ правительствомъ тюрьмахъ (prisons).

Они не будутъ принуждаемы ни къ какимъ работамъ.

### *Постановленіе общее отдѣленіямъ II, III и IV.*

**30** (23). Всякое заключеніе, понесенное, прежде вступленія обвинительнаго приговора въ законную силу, вслѣдствіе того преступнаго посягательства, послѣдствіемъ котораго былъ означенный обвинительный приговоръ, будетъ засчитано въ срокъ наказаній лишенія свободы.

## ОТДѢЛЕНІЕ V.

### О НАКАЗАНІЯХЪ ОБЩИХЪ ПРЕСТУПЛЕНІЯМЪ И ПРОСТУПКАМЪ.

**31** (28). Всѣ приговоры, присуждающіе къ смертной казни или къ каторжнымъ работамъ, приговариваютъ, сверхъ того, осужденныхъ къ вѣчному лишенію права:

1) занимать публичныя должности, мѣста или службы;

2) вотировать, быть избирателемъ и избираемымъ;

3) носить какой либо знакъ отличія или же титулъ почетнаго достоинства (titre de noblesse);

4) быть присяжнымъ засѣдателемъ, экспертомъ, актовымъ свидѣтелемъ (témoin instrumentaire) или актовымъ сертификаторомъ (certificateur); давать на судѣ показанія въ качествѣ свидѣтеля, а не въ смыслѣ простаго сообщенія свѣдѣній (simples renseignements);

5) быть членомъ какого либо семейнаго совѣта, быть опекуномъ, опекуномъ—замѣстителемъ (subrogé tuteur [1]), или попечителемъ, за исключеніемъ своихъ собственныхъ дѣтей, если на то послѣдуетъ согласіе семейнаго совѣта; а равно быть судебнымъ заступникомъ (попечителемъ расточителя—conseil judiciaire) или временнымъ администраторомъ (administrateur provisoire [2]).

6) носить оружіе, быть членомъ гражданской гвардіи (garde civique) или служить въ арміи.

**32** (28). Ассизные суды могутъ лишать приговариваемыхъ къ смирительному дому или къ крѣпости всѣхъ или нѣкоторыхъ, на всегда или на время отъ 10 до 20 лѣтъ, правъ, поименованныхъ въ предшедшей статьѣ.

**33** (42, 43). Суды и трибуналы (cours et tribunaux [3]) могутъ, въ указанныхъ закономъ случахъ, лишать приговариваемыхъ

---

[1]) Subrogé tuteur—опекунъ, назначаемый родственниками и судомъ въ случаяхъ недопущенія опекуна до нарушающихъ интересы несовершеннолѣтняго дѣйствій и въ особенности для огражденія на судѣ правъ несовершеннолѣтняго, въ тѣхъ случаяхъ когда отвѣтчикомъ или истцемъ противу него является самъ опекунъ.

[2]) Временные администраторы надъ умалишенными.

[3]) Cours—названіе присвоенное суду ассизному и всѣмъ судамъ, стоящимъ выше судовъ первой степени; tribunaux—названіе, присвоенное судамъ первой степени.

къ исправительному наказанію лицъ, всѣхъ или нѣкоторыхъ правъ, исчисленныхъ въ ст. 31, на время отъ 5—10 лѣтъ.

**34.** Теченіе назначеннаго въ обвинительномъ приговорѣ или рѣшеніи (arrêt ou jugement) [1]) срока лишенія правъ начинается съ того дня, въ который осужденный отбылъ или погасилъ давностію (prescrit) свое наказаніе.

Сверхъ того, дѣйствіе лишенія правъ начинается съ того дня, въ который заочный или состазательный приговоръ вступилъ въ законную силу.

**35** (44—50). Отдача подъ особый надзоръ полиціи даетъ правительству право опредѣлить извѣстныя мѣста, въ которыхъ будетъ запрещено появляться осужденному, послѣ отбытія имъ своего наказанія.

Прежде своего освобожденія, осужденный объявитъ то мѣсто, которое онъ избираетъ для своего жительства; онъ получитъ путевое свидѣтельство (feuille de route), опредѣляющее маршрутъ, отъ котораго онъ не можетъ уклоняться, и продолжительность пребыванія его въ каждомъ лежащемъ по его пути мѣстѣ.

Онъ будетъ обязанъ явиться, въ теченіи 24 часовъ со времени своего прибытія, къ указанному въ путевомъ свидѣтельствѣ должностному лицу; онъ не можетъ перемѣнить мѣста своего пребыванія, не предувѣдомивъ объ этомъ, за три дня впередъ, то же самое должностное лицо, которое и передаетъ ему первоначальное путевое свидѣтельство съ визою, для отправки въ новое мѣстопребываніе.

**36** (47). Приговоренные къ уголовному наказанію, могутъ быть отданы обвинительнымъ приговоромъ подъ особый надзоръ полиціи, на время не менѣе 5 и не болѣе 20 лѣтъ.

Если они будутъ приговорены снова къ уголовному наказанію, они могутъ быть отданы подъ такой надзоръ на всю ихъ жизнь.

**37** (50). Приговоренные къ исправительному тюремному заключенію будутъ отдаваемы подъ особый надзоръ полиціи только въ опредѣленныхъ закономъ случаяхъ.

---

[1]) Arrêt — приговоръ исходящій отъ cour; jugement — рѣшеніе судовъ первой степени (см. ст. 33).

## ОТДѢЛЕНІЕ VI.

### О НАКАЗАНІЯХЪ, ОБЩИХЪ ВСѢМЪ ТРЕМЪ РОДАМЪ ПРЕСТУПНЫХЪ ПОСЯГАТЕЛЬСТВЪ.

**38** (466). Денежный штрафъ за нарушеніе опредѣляется въ размѣрѣ не менѣе 1 и не болѣе 25 франковъ, за исключеніемъ указанныхъ въ законѣ изъятій.

Денежный штрафъ за преступленіе или проступокъ опредѣляется въ размѣрѣ не менѣе 26 франковъ.

Денежные штрафы взимаются въ пользу государства.

**39** (55). Денежный штрафъ опредѣляется особо и лично (individuellement) [1]) съ каждаго изъ осужденныхъ за одно и тоже преступное посягательство.

**40** (52, 53, 467). Въ случаѣ неуплаты денежнаго штрафа въ теченіи двухъ мѣсяцевъ со дня приговора или рѣшенія [2]), если они состоялись въ порядкѣ состязательномъ, или со дня ихъ объявленія, если они постановлены заочно, онъ можетъ быть замѣненъ тюремнымъ заключеніемъ, срокъ котораго будетъ опредѣленъ обвинительнымъ приговоромъ или рѣшеніемъ и не будетъ превышать 6 мѣсяцевъ для осужденныхъ за преступленіе, 3-хъ мѣсяцевъ для осужденныхъ за проступокъ и 3 дней (ареста) для осужденныхъ за нарушеніе.

Осужденные, подвергнутые добавочному тюремному заключенію (emprisonnement subsidiaire), могутъ быть оставлены для отбыванія его въ томъ же домѣ, въ которомъ они отбыли главное наказаніе [3]).

Если виновный былъ приговоренъ только къ денежному штрафу, то, слѣдующее ему, въ виду неплатежа онаго, лишеніе свободы, будетъ заключаться въ исправительномъ или полицейскомъ тюремномъ заключеніи, смотря по свойству того дѣянія, въ которомъ онъ признанъ виновнымъ.

---

[1]) т. е. вопреки 55 ст. французскаго уложенія, безъ солидарной отвѣтственности въ платежѣ штрафа одного участника за другаго.

[2]) См. ст. 34.

[3]) Настоящая статья имѣетъ въ виду тотъ случай, когда кто либо присужденъ къ лишенію свободы сверхъ или въ добавокъ къ денежному штрафу, замѣненному въ свою очередь лишеніемъ свободы, вслѣдствіе неплатежа онаго къ назначенному сроку.

**41** (53, 467). Во всякомъ случаѣ, осужденный можетъ освободиться отъ такого тюремнаго заключенія, уплативъ денежный штрафъ; онъ не можетъ избавиться отъ обращенія взысканія на его имущество предложеніемъ подвергнуться тюремному заключенію.

**42** (11, 464). Конфисканія отдѣльныхъ предметовъ примѣняется:

1) къ вещамъ, составляющимъ предметъ преступнаго посягательства, а также и къ тѣмъ, которыя служили или были предназначены для совершенія онаго, ежели право собственности на нихъ принадлежитъ осужденному;

2) къ вещамъ, составляющимъ продуктъ преступнаго посягательства.

**43** (470). Конфискація отдѣльныхъ предметовъ будетъ всегда опредѣляема судомъ за преступленіе или проступокъ.

Она будетъ опредѣляема за нарушеніе только въ указанныхъ закономъ случаяхъ.

## ГЛАВА III.

## О прочихъ каратальныхъ мѣрахъ, которыя могутъ быть опредѣляемы за преступленія, проступки или нарушенія.

**44** (10). Присужденіе къ опредѣленнымъ въ законѣ наказаніямъ не избавляетъ отъ обязанности возвратить сторонѣ, то, на что она имѣетъ право и вознаградить ее за вредъ или убытки (sans préjudice des restitutions et dommages-intérêts).

**45** (51). Если законъ не опредѣлилъ размѣра вознагражденія за вредъ и убытки, то таковой опредѣляется судомъ или трибуналомъ, которые не могутъ, впрочемъ, даже съ согласія потерпѣвшей стороны, постановить объ употребленіи вознагражденія сего на какое либо иное дѣло (т. е. дать ему иное назначеніе).

**46.** (52, 53, 469). Исполненіе приговоровъ, присуждающихъ къ возвращенію предметовъ, къ вознагражденію за вредъ или убытки и къ платежу издержекъ, можетъ быть преслѣдуемо путемъ понудительнаго личнаго задержанія (par la voie de la contrainte par corps).

Однакоже такое понужденіе не можетъ имѣть мѣста ни противу гражданскаго истца (partie civile), ни противу лицъ, несущихъ

за дѣйствіе другаго гражданскую [illegible]
sables du fait), развѣ оно будетъ [illegible]
n'est en vertu d'une décision du juge [illegible]

**47.** (53, 469). Продолжительность [illegible]
задержанія по отношенію къ издержкамъ [illegible]
зу государства, опредѣляется приговоромъ [illegible]
34) въ размѣрѣ не менѣ 8 дней и не [illegible]

Однакоже тѣ ихъ осужденныхъ, которые [illegible]
стоятельность, порядкомъ предписаннымъ для [illegible]
ловнаго Судопроизводства, будутъ выпущены на [illegible]
тіи ими семи дней задержанія.

**48.** Понудительное личное задержаніе не можетъ [illegible]
наемо, ни продолжаемо относительно тѣхъ изъ осужденныхъ [illegible]
торые достигли семидесяти лѣтъ отъ роду.

**49.** (54, 468). Если имущества осужденнаго будетъ недостаточно для покрытія денежнаго штрафа и стоимости присужденныхъ возвращенію предметовъ, то оба послѣдніе рода взысканій пользуются правомъ преимущественнаго удовлетворенія (auront la préférence).

Въ случаѣ стеченія денежнаго штрафа и причитающихся государству судебныхъ издержекъ, произведенные осужденными платежи обращаются прежде всего на покрытіе этихъ издержекъ.

**50** (55). Всѣ лица, осужденныя за одно и тоже преступное посягательство, несутъ солидарную отвѣтственность въ платежѣ стоимости подлежащихъ возвращенію предметовъ и вознагражденія за вредъ и убытки.

Они несутъ солидарную отвѣтственность и въ платежѣ издержекъ, если они были осуждены однимъ и тѣмъ же рѣшеніемъ или приговоромъ (см. ст. 34).

Тѣмъ не менѣе судья можетъ освободить всѣхъ или нѣкоторыхъ изъ осужденныхъ отъ солидарной отвѣтственности, указавъ причины такого освобожденія и опредѣливъ количество издержекъ, упадающее на каждаго изъ нихъ лично.

---

[1]) т. е. когда гражданскій судъ признаетъ ущербъ причиненнымъ по винѣ лица, несущаго за другаго гражданскую отвѣтственность и допуститъ личное его задержаніе.

Лица, осужденныя состоявшимися о каждомъ изъ нихъ порознь приговорами или рѣшеніями (см. ст. 34), несутъ солидарную отвѣтственность только за тѣ изъ производствъ преслѣдованія (actes de poursuite), которыя касаются ихъ всѣхъ нераздѣльно.

## ГЛАВА IV.

## О покушеніи на преступленіе или проступокъ.

**51** (2-3). Будетъ преступное покушеніе (tentative), ежели рѣшимость совершить преступленіе или проступокъ была обнаружена внѣшними дѣйствіями (actes extérieurs), которыя составляютъ начало исполненія (commencement d'exécution) этого преступленія или проступка и которыя были пріостановлены или не достигли своего результата (не удались) только по обстоятельствамъ, отъ воли совершителя ихъ независѣвшимъ.

**52** (2). Покушеніе на преступленіе наказывается наказаніемъ непосредственно слабѣйшимъ противу того, которое положено за самое преступленіе, сообразно ст. 80 и 81.

**53** (3). Законъ опредѣляетъ въ какихъ случаяхъ и какими наказаніями наказываются покушенія на проступки.

## ГЛАВА V.

## О рецидивѣ (réçidive-повтореніе).

**54** (56). Тотъ, кто, бывъ приговоренъ къ уголовному наказанію, совершитъ преступленіе, влекущеее за собою смирительный домъ, можетъ быть приговоренъ къ каторжнымъ работамъ отъ 10—15 лѣтъ.

Если преступленіе влечетъ за собою каторжныя работы отъ 10—15 лѣтъ, виновный можетъ быть приговоренъ къ каторжнымъ работамъ отъ 15—20 лѣтъ.

Онъ будетъ приговоренъ не менѣе какъ къ 17 годамъ этого наказанія, если преступленіе влечетъ каторжныя работы отъ 15—20 лѣтъ.

**55**. Тотъ, кто, бывъ приговоренъ къ уголовному наказанію, совершитъ преступленіе, наказуемое крѣпостью отъ 5—10 лѣтъ, можетъ быть приговоренъ къ крѣпости отъ 10—15 лѣтъ,

Если преступленіе наказуемо крѣпостью отъ 10—15 лѣтъ, виновный можетъ быть приговоренъ къ экстраординарному заключенію въ крѣпости.

Онъ будетъ приговоренъ къ крѣпости на время не менѣе 17 лѣтъ, ежели преступленіе влечетъ за собою экстраординарное заключеніе въ крѣпости.

**56**. (57, 58). Тотъ, кто, послѣ присужденія его къ уголовному наказанію, совершитъ проступокъ, можетъ быть приговоренъ къ наказанію въ двое противу максимума опредѣленнаго въ законѣ за проступокъ.

Тоже самое наказаніе можетъ быть назначено въ случаѣ предшедшаго осужденія къ тюремному заключенія на время не менѣе одного года, если осужденный совершилъ новый проступокъ до истеченія пяти лѣтъ со времени отбытія или погашенія имъ давностью своего наказанія.

Въ обоихъ этихъ случаяхъ, осужденный можетъ быть отданъ, приговоромъ или рѣшеніемъ (см. ст. 34), подъ особый надзоръ полиціи на время не менѣе 5 и не болѣе 10 лѣтъ.

**57**. Установленныя для рецидивы правила будутъ примѣняемы сообразно предшедшимъ статьямъ, въ случаѣ предшедшаго осужденія военнымъ судомъ за дѣяніе, почитаемое преступленіемъ или проступкомъ обыкновенными (общими) уголовными законами, если притомъ виновный былъ приговоренъ къ наказанію опредѣленному этими послѣдними законами.

Если виновный былъ приговоренъ за такое дѣяніе къ наказанію, опредѣленному военными законами, то суды и трибуналы (см. ст. 33) будутъ принимать въ соображеніе, при опредѣленіи наказанія за рецидиву, минимумъ того наказанія, которое могло бы повлечь за собою по обыкновеннымъ уголовнымъ законамъ наказанное первымъ военнымъ рѣшеніемъ дѣяніе.

## ГЛАВА VI.

## О стеченіи (совокупности) нѣсколькихъ преступныхъ посягательствъ (du concours de plusieurs infractions) [1].

**58.** Изобличенный въ нѣсколькихъ нарушеніяхъ подвергается опредѣленному за каждое изъ нихъ наказанію.

**59** Въ случаѣ стеченія одного или нѣсколькихъ проступковъ съ однимъ или съ нѣсколькими нарушеніями, всѣ денежные штрафы и наказанія исправительнымъ тюремнымъ заключеніемъ будутъ сложены (seront cumulées), въ предѣлахъ, установленныхъ нижеслѣдующею статьею.

**60** (365 Уст. Угол. Суд.) Въ случаѣ стеченія нѣсколькихъ проступковъ, наказанія будутъ сложены, съ тѣмъ однакоже, чтобы они не превышали двойнаго максимума тягчайшаго изъ наказаній.

**61** (365 Уст. Угол. Суд.) Въ случаѣ стеченія преступленія или съ однимъ или нѣсколькими проступками, или съ однимъ или нѣсколькими нарушеніями, назначается только наказаніе слѣдующее за преступленіе.

**62** (365 Уст. Уг. Суд.) Въ случаѣ стеченія нѣсколькихъ преступленій, назначается только тягайшее изъ наказаній. Это на-

---

[1] Ученіе о совокупности преступныхъ посягательствъ помѣщено во французскомъ законодательствѣ въ Уставѣ Уголовнаго Судопроизводства, который гласитъ: 1) въ случаѣ признанія обвиняемаго виновнымъ въ нѣсколькихъ преступленіяхъ или проступкахъ, онъ приговаривается только къ одному тягчайшему (la plus forte) изъ наказаній (art. 365, ч. 2); 2) Если во время предшествующихъ обвинительному приговору дебатовъ подсудимый будетъ уличенъ документами или показаніями свидѣтелей въ другихъ преступленіяхъ кромѣ того, за которое онъ преданъ суду, то ассизный судъ, буде вновь обнаруженныя преступленія навлекаютъ болѣе важное grave наказаніе чѣмъ первое или если подсудимый имѣетъ собщниковъ, которые находятся подъ стражею, приказываетъ начать противу него за это дѣяніе преслѣдованіе, по правиламъ, предписаннымъ настоящимъ уставомъ. Въ обоихъ этихъ случаяхъ генеральный прокуроръ откладываетъ исполненіе перваго обвинительнаго приговора впредь до исхода втораго процесса (art. 379).

казаніе можетъ быть даже увеличено пятью годами противу максимума, ежели оно состоитъ въ каторжныхъ работахъ, въ срочномъ заключеніи въ крѣпости или въ смирительномъ домѣ.

**63** Тягчайшимъ наказаніемъ почитается то, которое болѣе продолжительно по своему сроку. Если продолжительность наказаній одинакова, то каторжныя работы и смирительный домъ почитаются болѣе тяжелыми наказаніями нежели заключеніе въ крѣпости.

**64** Наказанія конфискаціею отдѣльныхъ предметовъ, опредѣляемыя за нѣсколько преступленій, проступковъ или нарушеній, будутъ всегда назначаемы совмѣстно.

**65** Если одно и тоже дѣяніе представляетъ собою нѣсколько преступныхъ посягательствъ то назначается лишь тягчайшее изъ наказаній.

## ГЛАВА VII.

## Объ участіи (participation) нѣсколькихъ лицъ въ одномъ и томъ же преступленіи или проступкѣ.

**66** (59 60). Будутъ наказаны какъ виновники (auteurs) преступленія или проступка:

Тѣ, которые исполнили его, или которые содѣйствовали непосредственно (auront coopéré directement) его исполненію;

Тѣ, которые, какимъ бы то ни было дѣйствіемъ, оказали исполненію такое содѣйствіе (aide), что безъ ихъ помощи преступленіе или проступокъ не могли бы быть совершены;

Тѣ, которые подарками, обѣщаніями, угрозами, злоупотребленіемъ авторитета или власти (abus d'autorité ou de pouvoir), кознями или ухищреніями преступными (machinations ou artifices coupables) непосредственно возбудили (auront directment provoqué—склонили) къ этому преступленію или проступку;

Тѣ, которые, или посредствомъ рѣчей произнесенныхъ ими въ собраніяхъ или мѣстахъ публичныхъ, или посредствомъ аффи-

пированныхъ воззваній (placards affichés), или же посредствомъ печатныхъ или не напечатанныхъ сочиненій (écrits), проданныхъ или розданныхъ, непосредственно возбудили къ совершенію его, некасаясь наказаній, опредѣляемыхъ закономъ виновникамъ возбужденія къ преступленіямъ или проступкамъ, даже и въ томъ случаѣ когда возбужденіе осталось безъ послѣдствій [1]).

(60). Будутъ наказаны какъ участники (complices) преступленія или проступка:

Тѣ, которые дали наставленія для совершенія его (auront donné des instructions pour le commettre).

Тѣ, которые доставили оружіе, орудія или какое либо иное средство, послужившее для преступленія или проступка, зная, что они должны будутъ служить для этой цѣли.

Тѣ, которые, внѣ случая, предусмотрѣннаго § 3 статьи 66, завѣдомо помогали или пособляли виновнику или виновникамъ преступленія или проступка въ дѣйствіяхъ его предуготовившихъ

---

[1]) Законъ 7 іюля 1875 г., заключающій въ себѣ карательныя постановленія касательно предложеній совершить нѣкоторыя опредѣленныя преступленія.

1. Кто помимо (непосредственно) предложитъ себя или другому (ait offert ou proposé) совершить преступленіе, наказуемое смертною казнью или каторжными работами, или приметъ участіе въ такомъ преступленіи; кто приметъ такое предложеніе—будетъ наказанъ тюрьмою отъ 3 мѣсяцевъ до 5 лѣтъ и денежнымъ штрафомъ отъ 50—500 франковъ, за исключеніемъ случая примѣненія 85 ст. уголовнаго уложенія, при наличности смягчающихъ вину обстоятельствъ.

Виновный можетъ, сверхъ того, быть приговоренъ къ лишенію правъ, сообразно ст. 33 уголовнаго уложенія, и отданъ подъ надзоръ полиціи на время не менѣе 5 и не болѣе 10 лѣтъ.

Во всякомъ случаѣ не будетъ подлежать взысканію ни одно лишь словесное предложеніе, буде оно не сопровождалось подарками или обѣщаніями или не было поставлено въ зависимость (subordonné) отъ подарковъ или обѣщаній, иное принятіе (acceptation) такого предложенія.

2. Слѣдующее постановленіе прибавляется къ № 9 ст. 1 зак. 15 Марта 1874 о выдачѣ преступниковъ:

„За предложеніе совершить преступленіе или участвовать въ немъ и за принятіе такого предложенія.“

или облегчившихъ (dans les faits qui l'ont preparé ou facilité) или же въ дѣйствіяхъ, въ коихъ выразилось его совершеніе (qui l'ont consommé).

**88** (61). Тѣ, которые, зная преступное поведеніе злодѣевъ (la conduite criminelle des malfaiteurs), производящихъ разбои или насилія (brigandages ou violences) противу безопасности государства, общественнаго спокойствія, лицъ или собственности, доставляли имъ обычно (habituellement) жилье, мѣсто убижища или сборища, будутъ наказаны какъ ихъ участники.

**89** (59). Участники преступленія будутъ наказаны наказаніемъ непосредственно слабѣйшимъ противу того, которому они поверглись бы, если бы они были виновниками этого преступленія, сообразно ст. 80 и 81 настоящаго уложенія.

Наказаніе, назначаемое участникамъ проступка не будетъ превышать двухъ третей того наказанія, которому они подверглись бы, если бы они были виновниками этого проступка.

## ГЛАВА VIII.

## О причинахъ оправдывающихъ или извиняющихъ дѣяніе (causes de justification et d'excuse).

**90** (327). Нѣтъ преступнаго посягательства, ежели дѣяніе было предписано закономъ и приказано властью.

**91** (64). Нѣтъ преступнаго посягательства ежели обвиняемый (accusé ou le prévenu) [1]), находился во время дѣянія въ состояніи разстройства умственныхъ способностей (démence), или ежели онъ былъ принужденъ (contraint) силою, противу которой онъ не могъ устоять (à laquelle il n'a pu résister).

**92** (66). Обвиняемый (accusé ou le prévenu) [11]), которому не исполнилось во время дѣянія шестнадцати лѣтъ, будетъ оправданъ, ежели рѣшено, что онъ дѣйствовалъ безъ разумѣнія (sans discernement).

---

[1]) Accusé—подсудимый, преданный суду ассизъ; prévenu—лицо привлеченное къ слѣдствію или обвиняемый вообще.

[11]) См. ст. 71.

Онъ можетъ быть предоставленъ въ распоряженіе правительства (à la disposition du gouvernement), на время, которое не будетъ простираться далѣе достиженія имъ двадцати одного года.

Въ такомъ случаѣ, онъ будетъ помѣщенъ въ одно изъ спеціальныхъ заведеній для исправленія (de reforme) или же въ одно изъ благотворительныхъ заведеній. Правительство можетъ отослать его къ его родителямъ, ежели онъ съ теченіемъ времени представитъ достаточное ручательство въ своей нравственности.

**72** (67). Ежели рѣшено, что онъ дѣйствовалъ съ разумѣніемъ, то наказаніе назначается на слѣдующемъ основаніи:

Если онъ навлекъ на себя смертную казнь, вѣчныя каторжныя работы или вѣчное заключеніе въ крѣпости, онъ будетъ приговоренъ къ тюрьмѣ на время отъ 10—20 лѣтъ.

Если онъ навлекъ на себя срочныя каторжныя работы или экстраординарное заключеніе въ крѣпости, онъ будетъ приговоренъ къ тюрьмѣ на время отъ 5—10 лѣтъ.

Если онъ навлекъ на себя смирительный домъ или простое заключеніе въ крѣпости, онъ будетъ приговоренъ къ тюрьмѣ на время отъ 1—5 лѣтъ.

**73** (69). Ежели обвиняемый, недостигшій полныхъ шестнадцати лѣтъ, совершитъ съ разумѣніемъ проступокъ, то наказаніе не можетъ превышать половину того, къ которому онъ былъ бы приговоренъ, если бы имѣлъ шестнадцать лѣтъ.

**74** (67 ч. 4, 68). Не имѣющій полныхъ шестнадцати лѣтъ обвиняемый (accusé ou le prévenu) [1]), не можетъ быть ни въ какомъ случаѣ отданъ подъ особый надзоръ полиціи, ни приговоренъ къ лишенію правъ, исчисленныхъ въ ст. 31.

**75**. Ежели глухонѣмой (sourd—muet), имѣющій болѣе полныхъ шестнадцати лѣтъ, совершитъ преступленіе или проступокъ и будетъ рѣшено, что онъ дѣйствовалъ безъ разумѣнія,—онъ будетъ оправданъ.

---

[1]) См. ст. 71.

Онъ можетъ быть помѣщенъ въ опредѣленное закономъ заведеніе, для содержанія и обученія его, на время не свыше 5 лѣтъ.

Ежели будетъ рѣшено что онъ дѣйствовалъ съ разумѣніемъ, то наказаніе ему опредѣляется сообразно статьямъ 73, 74 и 75 настоящаго Уложенія.

**77** Къ смертной казни не будетъ приговариваемъ никто изъ лицъ, имѣвшихъ во время совершенія преступленія менѣе полныхъ восемнадцати лѣтъ.

Она будетъ замѣнена вѣчными каторжными работами.

**78.** (65). Никакое преступленіе или проступокъ не могутъ быть извинены (excusé) внѣ случаевъ, опредѣленныхъ въ самомъ законѣ.

## ГЛАВА IX.

## Объ обстоятельствахъ смягчающихъ вину [1]).

**79.** (463). Если существуютъ обстоятельства смягчающія вину (circonstances atténuantes), то наказанія уголовныя и исправительныя уменьшаются, или замѣняются сообразно нижеслѣдующимъ постановленіямъ.

---

[1]) Законъ 4 Октября 1867 г. уполномочивающій суды и трибуналы входить въ оцѣнку обстоятельствъ смягчающихъ вину.

1. Оцѣнка обстоятельствъ смягчающихъ вину, въ случаяхъ, предусматриваемыхъ Гл. IX, кн. 1 уголовнаго уложенія, предоставляется судамъ и трибуналамъ.

Эти обстоятельства будутъ означаемы въ ихъ приговорахъ и рѣшеніяхъ.

2. Во всѣхъ тѣхъ случаяхъ, въ коихъ, въ виду наличности, или извиняющаго, или смягчающихъ вину обстоятельствъ (excuse ou circonstances atténuantes), надлежало бы примѣнить только исправительное наказаніе, а равно и въ тѣхъ случаяхъ, въ коихъ слѣдовало бы примѣнить 72, 73 и 76 ст. Уголовнаго Уложенія, совѣщательная Камера (Chambre du conseil) можетъ, по единогласному мнѣнію своихъ членовъ, мотивированнымъ постановленіемъ (ordonnance motivée), отослать заподозрѣннаго (prévenu) къ суду полиціи исправительной.

3. Судъ полиціи исправительной, къ коему будетъ отосланъ заподозрѣнный, не можетъ признать дѣла себѣ не подсуднымъ въ силу иного взгляда (en ce qui concerne) на возрастъ, глухонѣмому, извиняющія и смягчающія вину обстоятельства.

Онъ можетъ приговорить къ тюремному заключенію, которое не будетъ ниже минимумовъ опредѣленныхъ двумя послѣдними параграфами 80 ст. Уголовнаго Уложенія, и сообразно установленнымъ въ этихъ

**80.** Смертная казнь будетъ замѣнена вѣчными каторжными работами, или же каторжными работами на время отъ 15—20 лѣтъ.

Вѣчныя каторжныя работы—каторжными работами отъ 15—20, или же отъ 10—15 лѣтъ.

Каторжныя работы отъ 15—20 лѣтъ каторжными работами отъ 10—15 лѣтъ, или смирительнымъ домомъ.

Каторжныя работы отъ 10—15 лѣтъ—смирительнымъ домомъ, или даже тюрьмою на время не менѣе 3 лѣтъ.

Смирительный домъ—тюрьмою на время не менѣе 3 мѣсяцевъ.

**81.** Наказаніе вѣчнымъ заключеніемъ въ крѣпости будетъ замѣнено экстраординарнымъ заключеніемъ въ крѣпости, или же заключеніемъ въ крѣпости отъ 10—15 лѣтъ.

Наказаніе экстраординарнымъ заключеніемъ въ крѣпости—заключеніемъ въ крѣпости отъ 10—15 лѣтъ или же отъ 5—10 лѣтъ.

---

параграфахъ различіямъ, независимо отъ примѣненія другихъ наказаній, означенныхъ въ 84 ст. помянутаго уложенія.
Однако же, въ случаяхъ предусматриваемыхъ 72, 73, 76, и 414 ст. Уголовнаго уложенія, судъ постановитъ приговоръ сообразно содержащимся въ нихъ постановленіямъ.

4. Ежели вмѣняемое въ вину дѣяніе будетъ подлежать наказанію тюрьмою или денежнымъ штрафомъ и если, по предложенію прокурорскаго надзора или по докладу сдѣланному въ совѣщательной камерѣ, судьи придутъ единогласно къ убѣжденію, что наказанія эти слѣдуетъ замѣнить полицейскими наказаніями, они могутъ отослать заподозрѣннаго въ подлежащему мировому судьѣ, указавъ смягчающія вину обстоятельства.
5. Полицейскій Судъ, къ кому будетъ отосланъ заподозрѣнный, не можетъ признать дѣла себѣ неподсуднымъ, въ силу иного взгляда на смягчающія вину обстоятельства и можетъ приговорить къ полицейскимъ наказаніямъ.

6. Въ случаяхъ, предусматриваемыхъ 2 и 4 ст. настоящаго закона, камера предающая суду можетъ, по простому большинству голосовъ, пользоваться тѣмъ же правомъ. Прокурорскій надзоръ и гражданскій истецъ могутъ опротестовать постановленіе Совѣщательной камеры, порядкомъ указаннымъ въ Уставѣ Уголовнаго Судопроизводства.
7. Ст. 4 Зак. 1 мая 1849 г. и ст. 3, 4, 5, и 6 Зак. 15 Мая 1849 отмѣняются.

Наказаніе заключеніемъ въ крѣпости отъ 10—15 лѣтъ—заключеніемъ въ крѣпости отъ 5—10 лѣтъ, или же заключеніемъ въ тюрьмѣ на время не менѣе 2 лѣтъ.

Заключеніе въ крѣпости отъ 5—10 лѣтъ—заключеніемъ въ тюрьмѣ на время не менѣе 2 мѣсяцевъ.

**82.** Въ тѣхъ случаяхъ, когда законъ возвышаетъ минимумъ уголовнаго наказанія, судъ примѣнитъ обыкновенный минимумъ этого наказанія, или даже наказаніе непосредственно слабѣйшее сообразно предшедшимъ статьямъ.

**83.** Денежный штрафъ въ дѣлахъ о преступленіяхъ можетъ быть уменьшаемъ, наблюдая однако же, чтобы онъ не былъ назначаемъ ни въ какомъ случаѣ въ размѣрѣ менѣе 26 франковъ.

**84.** Виновные, коимъ уголовное наказаніе будетъ замѣнено тюрьмою, могутъ быть приговорены къ денежному штрафу отъ 26—1000 франковъ.

Они могутъ быть приговорены къ лишенію всѣхъ или нѣкоторыхъ правъ, упомянутыхъ въ ст. 31 настоящаго уложенія, на время не менѣе 5 и не болѣе 10 лѣтъ.

Они могутъ быть, сверхъ того, отданы приговоромъ подъ особый надзоръ полиціи на тотъ же самый срокъ.

**85.** Если существуютъ обстоятельства, смягчающія вину, то наказанія тюремнымъ заключеніемъ и денежнымъ штрафомъ могутъ быть, по принадлежности, назначаемы на время менѣе 8 дней и въ размѣрѣ менѣе 26 франковъ, но они не должны быть ниже полицейскихъ наказаній.

Судьи могутъ точно также присуждать къ тому или другому изъ сихъ наказаній въ отдѣльности.

Если въ законѣ опредѣлено одно тюремное заключеніе, судьи могутъ замѣнить его денежнымъ штрафомъ, который не долженъ превышать 500 франковъ.

Если лишеніе правъ, исчисленныхъ въ ст. 31, и отдача подъ надзоръ полиціи предписаны или дозволены закономъ, судьи могутъ приговорить къ симъ наказаніямъ на время отъ одного до пяти лѣтъ или же и совершенно освободить отъ оныхъ.

смягченія или прощенія наказанія, будетъ находиться, въ силу самаго закона, если противнаго тому не поставлено въ королевскомъ актѣ помилованія, подъ особымъ надзоромъ полиціи въ теченіи 20 лѣтъ.

**89.** Будутъ находиться въ состояніи законнаго прещенія во весь срокъ ихъ наказанія, тѣ изъ осужденныхъ, наказаніе которыхъ, вслѣдствіе смягченія онаго, замѣнено другимъ, влекущимъ за собою такое прещеніе въ силу 21 статьи.

**90.** Законное прещеніе прекращается, если осужденный удостоится прощенія ему наказанія или замѣны онаго инымъ наказаніемъ, не влекущимъ за собою законнаго прещенія.

---

онъ былъ присужденъ или же сложеніе съ него таковыхъ. Въ случаѣ не представленія такого удостовѣренія, онъ долженъ доказать, что высидѣлъ назначенный закономъ срокъ понудительнаго личнаго задержанія или же что потерпѣвшее лицо отказалось отъ такого способа исполненія. Если онъ осужденъ за злостное банкротство, онъ долженъ представить удостовѣреніе въ уплатѣ капитала, процентовъ и издержекъ своего пасива, или же о прощеніи ему оныхъ.

**694.** Императорскій прокуроръ требуетъ, черезъ посредство субпрефекта, аттестацій муниципальныхъ совѣтовъ тѣхъ общинъ въ которыхъ имѣлъ пребываніе осужденный; въ аттестаціяхъ должно быть обозначено: 1) время пребыванія осужденно въ каждой общинѣ, съ указаніемъ дня его начала и окончанія, 2) поведеніе его во время его пребыванія, 3) средства существованія за тоже время. Въ аттестаціяхъ должно быть съ точностію оговорено, что онѣ составлены въ видахъ оцѣнки ходатайства о возстановленіи въ правахъ. Императорскій Прокуроръ отбираетъ сверхъ того мнѣніе отъ мера тѣхъ общинъ и мироваго судьи тѣхъ кантоновъ, въ коихъ имѣлъ пребываніе осужденный, а равно и отъ суб-префекта округа.

**695.** Императорскій Прокуроръ распоряжается о выдачѣ себѣ: 1) формальной копіи съ обвинительнаго приговора, 2) экстракта изъ реестровъ тѣхъ мѣстъ заключенія, въ коихъ осужденный отбывалъ наказаніе, удостовѣряющаго характеръ поведенія осужденнаго. Онъ передаетъ документы вмѣстѣ съ своимъ мнѣніемъ Генеральному Прокурору.

**696.** Судъ, въ округѣ котораго пребываетъ осужденный, разсматриваетъ ходатайство о возстановленіи въ правахъ. Документы передаются въ канцелярію этого суда попеченіемъ Генеральнаго Прокурора.

**697.** Черезъ два мѣсяца по сдачѣ документовъ, дѣло докладывается предающей суду камерѣ; прокуроръ представляетъ мотивированное и при томъ письменное заключеніе. Онъ можетъ предложить во всякомъ положеніи дѣла и судъ можетъ приказать даже

**91.** (635 уст. угол. суд. [1]). Уголовныя наказанія будутъ погашаться (se prescrivent) протеченіемъ двадцатилѣтней давности, считая со дня присудившаго къ нимъ приговора или рѣшенія (см. ст. 34).

**92.** (636 уст. уг. суд.). Исправительныя наказанія будутъ погашаться прошеніемъ пяти лѣтней давности, считая со дня приговора или рѣшенія послѣдней инстанціи (см. ст. 34), или же съ того дня, когда истекъ срокъ апелляціи на рѣшеніе суда первой степени.

Если опредѣленное судомъ наказаніе будетъ продолжительнѣе 3 лѣтъ, то давность будетъ десятилѣтняя.

---

безъ его требованія, собрать новыя справки, не замедлия тѣмъ производства болѣе 6 мѣсяцевъ.

**628.** Судъ, выслушавъ генеральнаго прокурора, даетъ свое мотивированное заключеніе.

**629.** Если заключеніе суда будетъ не въ пользу реабилитаціи (réhabilitation) то новое ходатайство не можетъ быть заявлено ранѣе двухгодичнаго срока.

**630.** Если заключеніе будетъ въ пользу реабилитаціи, то оно, вмѣстѣ съ представленными къ дѣлу документами, передается генеральнымъ прокуроромъ, въ наивозможно краткій срокъ, Министру Юстиціи, который можетъ спросить мнѣніе суда или трибунала постановившаго обвинительный приговоръ.

**631.** Императоръ разрѣшаетъ дѣло по докладу Министра Юстиціи.

**632.** Въ случаѣ уваженія ходатайства, составляется актъ о возстановленіе въ правахъ (lettres de réhabilitation).

**633.** Актъ о возстановленіи въ правахъ отсылается въ тотъ судъ, который далъ свое заключеніи. Оффиціальная копія съ оного препровождается суду или трибуналу постановившему обвинительный приговоръ. Актъ этотъ прописывается на поляхъ подлинника обвинительнаго приговора или рѣшенія.

**634.** Востановленіе въ правахъ даетъ осужденному право пользоватся впредь всѣми тѣми правами, къ лишенію которыхъ онъ былъ приговоренъ. Прещенія, налагаемыя 612 ст. Торговаго Устава, остаются въ своей силѣ, не смотря на возстановленіе въ правахъ въ силу предшедшихъ постановленій. Никакое лицо, которое, будучи однажды осуждено за преступленіе, совершило снова преступленіе и было вновь приговорено къ тѣлесному или осрамительному наказанію, не можетъ быть допущено къ ходатайству о реабилитаціи. Осужденный снова приговоренный къ наказанію послѣ возстановленія его въ правахъ, не можетъ пользоваться привиллегіею, даруемою предшедшими постановленіями.

[1]) Во французскомъ Уставѣ Уголовнаго Судопроизводства содержатся слѣдующія постановленія о давности:

**93.** (639 уст. уг. суд.). Наказанія полицейскія будутъ погашаться годичною давностью, исчисляя таковую со времени опредѣленныхъ въ предшедшей статьѣ сроковъ.

**94.** Отдача подъ особый надзоръ полиціи, денежный штрафъ и спеціальная конфискація будутъ погашаться въ означенные предшедшими статьями сроки, сообразно тому, будутъ ли они назначены за преступленія, проступки, или нарушенія.

**95.** Если отбывающій наказаніе осужденный бѣжитъ, то теченіе давности начинается со дня побѣга.

Однако же въ этомъ случаѣ засчитывается въ срокъ давности то время, которое осужденный отбылъ: сверхъ пяти лѣтъ, ежели

---

**635.** Наказанія, опредѣленныя приговорами, или рѣшеніями, постановленными по дѣламъ уголовнымъ, погашаются протеченіемъ полныхъ 20 лѣтъ начиная со дня приговора или рѣшенія. Однакоже осужденный не можетъ имѣть пребыванія въ томъ департаментѣ, въ которомъ жительствуютъ, или тотъ надъ которымъ, или противу собственности котораго совершено преступленіе, или же его прямые наслѣдники. Правительство можетъ назначить осужденному опредѣленное мѣсто для его жительства.

**636.** Наказанія, опредѣленныя приговорами или рѣшеніями, постановленными по дѣламъ исправительнымъ, погашаются протеченіемъ полныхъ 5 лѣтъ начиная со дня приговора или рѣшенія не подлежащихъ апелляціи, а наказанія опредѣленныя трибуналами первой инстанціи—начиная со дня истеченія срока, назначеннаго для принесенія апелляціи:

**637.** Гражданскій и публичный иски, проистекающіе изъ преступленія могущаго по свойству своему повлечь смертную казнь, или вѣчныя тѣлесныя наказанія, или изъ всякаго иного преступленія, влекущаго за собою тѣлесное или осрамительное наказаніе, погашаются протеченіемъ полныхъ десяти лѣтъ начиная со дня совершенія преступленія, буде въ этотъ промежутокъ времени не было составлено никакого слѣдственнаго акта, или акта преслѣдованія. Если же въ означенный промежутокъ времени были составлены какіе либо слѣдственные акты или акты преслѣдованія за которыми не послѣдовало рѣшенія, то публичный и гражданскій иски погасятся только по истеченіи полныхъ 10 лѣтъ начиная со дня послѣдняго акта, даже въ отношеніи тѣхъ (причастныхъ дѣлу) лицъ которыхъ не коснулись помянутые акты слѣдствія или преслѣдованія.

**638.** Въ обоихъ означенныхъ въ предшедшей статьѣ случаяхъ и согласно установленнымъ въ нихъ различнымъ срокамъ, срокъ давности сокращается до 3 полныхъ лѣтъ, если дѣло идетъ о проступкѣ, подлежащемъ исправительному наказанію.

**639.** Наказанія, опредѣленныя рѣшеніями, постановленными по дѣламъ о полицейскихъ нарушеніяхъ, погашаются по истеченіи полныхъ 2

наказаніе будетъ срочное уголовное, или сверхъ двухъ лѣтъ—если оно будетъ исправительное.

**96**. Давность наказанія прерывается задержаніемъ осужденнаго.

**97**. (635 уст. уг. суд.). Въ случаѣ погашенія давностію главнаго наказанія, дѣйствіе наказанія отдачи подъ особый надзоръ полиціи начнется со времени наступленія срока давности.

**98**. Каждый осужденный къ смертной казни, къ каторжнымъ работамъ, или къ заключенію въ крѣпости безъ срока, который погасилъ давностью свое наказаніе, будетъ находиться, въ силу самаго закона, подъ особымъ надзоромъ полиціи въ теченіи 20 лѣтъ.

**99**. (642 уст. уг. суд.). Гражданскія взысканія, присужденныя приговорами или рѣшеніями (см. ст. 34), послѣдовавшими по

---

лѣтъ, и именно: для наказаній опредѣленныхъ приговоромъ или рѣшеніемъ неподлежащими апелляціи—со дня приговора, а для наказаній опредѣленныхъ судами первой степени—со дня истеченія срока назначеннаго для принесенія апелляціи.

**640**. Публичный и гражданскій иски, проистекающіе изъ полицейскаго нарушенія погашаются протеченіемъ полнаго года, начиная со дня совершенія нарушенія, хотя бы былъ составленъ протоколъ, наложенъ арестъ, начато слѣдствіе, или преслѣдованіе, если только въ этотъ промежутокъ времени не послѣдовало обвинительнаго приговора; если же состоялось окончательное рѣшенія суда первой степени, могущее подлежать апелляціи, то публичный и гражданскій иски погашаются протеченіемъ полнаго года со дня объявленія объ апелляціи противной сторонѣ (notificaton de l'appel).

**641**. Лица осужденныя заочно, по случаю неявки въ судъ или укрывательства (par défaut ou par contumace) и наказаніе коихъ погашено давностью, не могутъ ни въ какомъ случаѣ быть допущены къ явкѣ въ судъ съ ходатайствомъ о пересмотрѣ состоявшихся заочныхъ рѣшеній или приговоровъ.

**642**. Гражданскія взысканія, присужденныя вступившими въ законную силу приговорами или рѣшеніями, постановленными по дѣламъ уголовнымъ, исправительнымъ и полицейскимъ, погашаются давностью, по правиламъ, установленнымъ гражданскимъ кодексомъ.

**643**. Постановленіями настоящей главы не отмѣняются ни въ чемъ тѣ частные законы, которыми опредѣляется давность исковъ, проистекающихъ изъ нѣкоторыхъ проступковъ или нарушеній.

дѣламъ уголовнымъ, исправительнымъ, или полицейскимъ, будутъ погашаться согласно правиламъ о давности гражданскихъ законовъ, со дня вступленія ихъ въ законную силу.

Впрочемъ, теченіе давности для такихъ взысканій будетъ начинаться со дня приговора, ежели они были присуждены заочно (par contumace).

*Общее постановленіе.*

**100**. При отсутствіи противныхъ сему постановленій въ спеціальныхъ законахъ и уставахъ, постановленія первой книги настоящаго уложенія будутъ примѣняемы къ нарушеніямъ, предусматриваемымъ этими законами и уставами, за исключеніемъ Гл. VII §§ 2 и 3 ст. 72, § 2 ст. 76 и ст. 85.

Это примѣненіе не будетъ имѣть мѣста, если оно можетъ повлечь за собою уменьшеніе денежныхъ взысканій опредѣленныхъ въ законѣ для обезпеченія взиманія фискальныхъ сборовъ.

# КНИГА ВТОРАЯ

## ОБЪ ОТДѢЛЬНЫХЪ ПРЕСТУПНЫХЪ ПОСЯГАТЕЛЬСТВАХЪ И ИХЪ НАКАЗУЕМОСТИ.

### РАЗДѢЛЪ I.

### О ПРЕСТУПЛЕНІЯХЪ И ПРОСТУПКАХЪ ПРОТИВУ ВНѢШНЯЯ БЕЗОПАСНОСТИ ГОСУДАРСТВА.

### ГЛАВА I.

### О посягательствахъ и заговорахъ противу короля, противу королевскаго семейства и противу формы правленія.

**101.** (86). Посягательство (attentat) на жизнь или на личность короля будетъ наказано смертью.

Ежели оно не имѣло результатомъ нарушенія свободы короля (de porter atteinte à la liberté), и ежели оно не причинило ему ни кровоизліянія (effusion de sang), ни раны, ни болѣзни, то посягательство на его особу будетъ наказано вѣчными каторжными работами.

**102.** (87). Посягательство на жизнь наслѣднаго принца будетъ наказано смертью.

Посягательство на его личность будетъ наказано вѣчными каторжными работами.

Ежели оно не имѣло результатомъ нарушенія его свободы и ежели оно не причинило ему ни кровоизліянія, ни раны, ни болѣзни, то посягательство на его особу будетъ наказано каторжными работами отъ 15—20 лѣтъ.

**103** (87). Посягательство на жизнь королевы, родственниковъ и свойственниковъ короля по прямой линіи, братьевъ короля принадлежащихъ къ бельгійскимъ гражданамъ (ayant la qualité de Belges), на жизнь регента или на жизнь министровъ, отправляющихъ, въ предусматриваемыхъ конституціею случаяхъ, конституціонную власть короля, будетъ всегда наказываемо на равнѣ съ совершеніемъ дѣянія (comme le fait consommé).

Посягательство на ихъ личность будетъ наказано каторжными работами отъ 10-15 лѣтъ; оно будетъ наказано смирительнымъ домомъ, ежели оно не имѣло результатомъ нарушенія ихъ свободы и ежели оно не причинило имъ ни кровоизліянія, ни раны, ни болѣзни.

**104** (87). Посягательство, которое будетъ имѣть цѣлью или ниспровергнуть (détruire) или перемѣнить форму правленія (changer la forme du gouvernement) или порядокъ престонаслѣдія, или же заставить гражданъ или жителей поднять оружіе (faire prendre les armes) противу королевской власти, законодательныхъ камеръ или одной изъ нихъ, будетъ наказано вѣчнымъ заключеніемъ въ крѣпости.

**105** (88). Посягательство существуетъ коль скоро имѣется на лицо наказуемое покушеніе.

**106** (86). Заговоръ (complot) противу жизни или личности короля будетъ наказанъ каторжными работами отъ 15-20 лѣтъ, если онъ сопровождался приготовительнымъ къ осуществленію его дѣйствіемъ (s'il a été suivi d'un acte commis pour en préparer l'exécution), а въ противномъ случай каторжными работами отъ 10-15 лѣтъ.

**107** (87). Заговоръ противу жизни или личности наслѣднаго принца будетъ наказанъ каторжными работами отъ 10-15 лѣтъ, если онъ сопровождался приготовительнымъ къ осуществленію его дѣйствіемъ, а въ противномъ случаѣ—смирительнымъ домомъ.

**108** (87). Заговоръ противу жизни или личности, или членовъ королевскаго семейства, исчисленныхъ въ ст. 103, или регента, или министровъ отправляющихъ конституціонную власть короля, будетъ наказанъ смирительнымъ домомъ.

**109** (87). Заговоръ, составленный для достиженія однаго изъ результатовъ поименованныхъ въ ст. 104, будетъ наказанъ крѣпостью отъ 10-15 лѣтъ, если онъ сопровождался приготовительнымъ къ осуществленію его дѣйствіемъ, а въ противномъ случаѣ—крѣпостью отъ 5-10 лѣтъ.

**110**. (89). Заговоръ существуетъ коль скоро нѣсколько лицъ порѣшили привести въ исполненіе задуманное посягательство (dès que la résolution d'agir a été arrêtée entre plusieurs personnes). [1])

**111** (99). Сдѣланное но не принятое предложеніе (la proposition faite et non agréée) составить заговоръ противу жизни или личности короля, наслѣднаго принца, членовъ королевской фамиліи, исчисленныхъ въ ст. 103, регента или министровъ, отправляющихъ конституціоную власть короля, будетъ наказано тюрьмою отъ 1-5 лѣтъ.

Виновный будетъ отданъ подъ особый надзоръ полиціи на время не менѣе 5 и не болѣе 10 лѣтъ; онъ можетъ, сверхъ того, быть приговоренъ къ лишенію правъ, сообразно ст. 33.

**112**. Кто единолично рѣшился (aura formé seul la résolution) учинить посягательство на жизнь или личность короля, наслѣднаго принца, членовъ королевской фамиліи, исчисленныхъ въ ст. 103, регента или министровъ отправляющихъ конституціонную власть короля,—будетъ наказанъ смирительнымъ домомъ, если онъ совершилъ приготовительное къ осуществленію его дѣйствіе.

## ГЛАВА II.

## О преступленіяхъ и проступкахъ противу внѣшней безопасности государства.

**113** (75). Всякій Бельгіецъ, который будетъ носить оружіе (qui aura porté les armes—воевать) противу Бельгіи, будетъ наказанъ экстраординарнымъ заключеніемъ въ крѣпости.

**114** (76). Кто будетъ злоумышлять козни или войдетъ въ тайныя сношенія (aura pratiqué des machinations ou entretenu des intel-

[1]) буквально: коль скоро рѣшимость дѣйствовать была принята нѣсколькими лицами.

ligences) съ иностранными правительствами или ихъ агентами, для того чтобы склонить ихъ (engager) предпринять войну противу Бельгіи, или же для того, чтобы доставить имъ къ тому средства, будетъ наказанъ крѣпостью отъ 10-15 лѣтъ. А буде это повлекло за собою враждебныя дѣйствія (hostilités), онъ будетъ наказанъ вѣчнымъ заключеніемъ въ крѣпости.

**115** (77). Будетъ наказанъ вѣчнымъ заключеніемъ въ крѣпости:

Тотъ, кто облегчитъ врагамъ государства доступъ на территорію королевства;

Тотъ, кто предастъ имъ города, крѣпости, плацы (укрѣпл. мѣста), посты, порты, магазины, арсеналы, корабли или суда принадлежащіе Бельгіи;

Тотъ, кто доставитъ имъ помощь солдатами, деньгами, продовольствіемъ, оружіемъ или военными снарядами;

Тотъ, кто будетъ содѣйствовать успѣху ихъ оружія на территоріи королевства или же противу бельгійскихъ силъ, сухопутныхъ или морскихъ, колебля вѣрность къ королю и государству офицеровъ, солдатъ, матросовъ или прочихъ гражданъ.

Въ означенныхъ выше случаяхъ, наказуемое покушеніе приравнивается самому преступленію.

Заговоръ, имѣющій цѣлью одно изъ этихъ преступленій, будетъ наказанъ заключеніемъ въ крѣпости отъ 10-15 лѣтъ, ежели онъ сопровождался приготовительнымъ къ осуществленію его дѣйствіемъ, а въ противномъ случаѣ—заключеніемъ въ крѣпости отъ 5—10 лѣтъ.

**116** (79). Опредѣленныя въ предшедшей статьѣ наказанія будутъ имѣть примѣненіе, безразлично совершены-ли предусматриваемыя этою статьею преступленія противу Бельгіи, или же противу союзниковъ Бельгіи, дѣйствующихъ противу общаго врага.

**117** (78). Кто будетъ вести (entretenir une correspondance) съ подданными непріятельской державы такую переписку, которая, не имѣя своимъ предметомъ однаго изъ преступленій, означенныхъ въ ст. 115, имѣла тѣмъ не менѣе своею цѣлью и результатомъ доставить непріятелю свѣдѣнія (instructions), вредныя для военнаго положенія Бельгіи или ея союзниковъ, дѣйствующихъ противу общаго врага,—тотъ будетъ наказанъ заключеніемъ въ крѣпости отъ 5—10 лѣтъ.

**118** (80). Будетъ наказанъ вѣчнымъ заключеніемъ въ крѣпости всякъ тотъ, кто, будучи оффиціально или въ силу своего положенія, облеченъ или поставленъ въ извѣстность о тайныхъ переговорахъ или экспедиціи (chargée ou instruite officiellement ou à raison de son état du secret d'une négociation ou d'une expédition), злоумышленно выдастъ эту тайну враждебной державѣ или ея агентамъ.

Онъ будетъ наказанъ крѣпостью отъ 10—15 лѣтъ, ежели онъ выдастъ злоумышленно тайну всякой иной державѣ или ея агентамъ.

**119** (81). Всякій публичный чиновникъ, всякій агентъ правительства или приставленное имъ лицо (fonctionnaire public, agent ou préposé du gouvernement), который, будучи обязанъ въ силу своей службы храненіемъ плановъ укрѣпленій, арсеналовъ, портовъ или рейдовъ, злонамѣренно (méchamment) выдастъ ихъ враждебной державѣ или ея агентамъ, будетъ наказанъ вѣчнымъ заключеніемъ въ крѣпости.

Онъ будетъ наказанъ крѣпостью отъ 5—10 лѣтъ, если онъ выдастъ злонамѣренно эти планы всякой иной державѣ или ея агентамъ.

**120** (82). Всякое иное лицо, которое, достигнувъ, посредствомъ подкупа, обмана или насилія, похищенія сказанныхъ плановъ, злонамѣренно выдастъ ихъ непріятелю или агентамъ иностранной державы, будетъ наказано также какъ чиновникъ или агентъ упомянутый въ предшедшей статьѣ и согласно установленнымъ въ ней различіямъ.

Если эти планы находились, не прибѣгая для сего предварительно къ предосудительному способу (sans emploi préalable de mauvaise voie), въ рукахъ злонамѣренно выдавшаго ихъ лица, то наказаніемъ въ первомъ изъ упомянутыхъ въ 119 ст. случаевъ—крѣпость отъ 5—10 лѣтъ, а въ послѣднемъ случаѣ [illegible]—тюрьма отъ 3 мѣсяцевъ до 2 лѣтъ.

**121** (83). Кто укроетъ самъ или черезъ другихъ (aura recélé ou fait recéler) шпіоновъ или солдатъ непріятельскихъ, посланныхъ для развѣдокъ и которыхъ онъ зналъ за таковыхъ, будетъ приговоренъ къ крѣпости отъ 10—15 лѣтъ.

**122** (95). Если предметы были истреблены зажигательствомъ или разрушены какимъ бы то ни было средствомъ, въ намѣреніи благопріятствовать непріятелю, то опредѣленныя за эти дѣянія въ гл. III разд. IX наказанія замѣняются:

Тюрьма—смирительнымъ домомъ;

Смирительный домъ—каторжными работами отъ 10—15 лѣтъ;

Каторжныя работы отъ 10—15 лѣтъ—каторжными работами отъ 15—20 лѣтъ.

Каторжныя работы отъ 15—20 лѣтъ—вѣчными каторжными работами.

**123** (84 и 85). Кто враждебными, не получившими одобренія правительства дѣйствіями (actions hostiles non approuvées), подвергнетъ государство опасности (aura exposé) враждебныхъ дѣйствій со стороны иностранной державы, будетъ наказанъ крѣпостью отъ 5—10 лѣтъ, а если послѣдовали враждебныя дѣйствія—крѣпостью отъ 10—15 лѣтъ.

## ГЛАВА III.

## О преступленіяхъ противу внутренней безопасности государства.

**124** (91). Посягательство, цѣлью котораго будетъ возбужденіе междуусобной войны (exciter la guerre civile), вооружая или побуждая гражданъ или жителей поднять другъ на друга оружіе, будетъ наказано экстраординарнымъ заключеніемъ въ крѣпости.

Заговоръ, составленный съ тою же цѣлью, будетъ наказанъ крѣпостью отъ 10—15 лѣтъ, если было учинено какое либо приготовительное къ осуществленію его дѣйствія, а въ противномъ случаѣ—крѣпостью отъ 5—10 лѣтъ.

**125** (91). Посягательство; цѣлью котораго будетъ внести погромъ (опустошеніе), рѣзню или грабежъ въ одну или нѣсколько общинъ, будетъ наказано каторжными работами отъ 15—20 лѣтъ.

Заговоръ, составленный съ тою же цѣлью, будетъ наказанъ тѣмъ же наказаніемъ на время отъ 10—15 лѣтъ, если было совершено какое либо приготовительное къ осуществленію его дѣйствіе, а въ противномъ случаѣ—смирительнымъ домомъ.

**126**. Будутъ наказаны заключеніемъ въ крѣпости отъ 5—10 лѣтъ тѣ, которые, будутъ сами или черезъ другаго [1]) набирать вооруженныя войска, нанимать или вербовать сами или черезъ другаго солдатъ, или же снабжать ихъ или доставлять имъ оружіе или военные припасы, безъ приказа или разрѣшенія правительства.

**127** (93). Будутъ наказаны крѣпостью отъ 5—10 лѣтъ:

Тѣ, которые не имѣя ни права, ни законнаго повода, примутъ начальство надъ арміею, отрядомъ (cops d'armée, troupe), военнымъ судномъ, укрѣпленнымъ мѣстомъ, постомъ, портомъ, городомъ.

Тѣ, которые удержатъ за собою, вопреки приказа правительства, какое либо военное начальство (commandement);

Командиры, которые будутъ держать въ сборѣ ихъ армію или войска, послѣ воспослѣдованія приказа о распущеніи или разъединеніи.

**128** (96). Кто, съ цѣлью завладѣнія публичными деньгами, или съ цѣлью насильственнаго захвата (pour envahir) государственныхъ имуществъ, собственности (domaines, propriétés), плацовъ, городовъ, крѣпостей, постовъ, магазиновъ, арсеналовъ, портовъ, кораблей или судовъ принадлежащихъ государству, или же съ цѣлію нападенія или противудѣйствія публичной силѣ, дѣйствующей противу виновниковъ этихъ преступленій, станетъ во главѣ вооруженныхъ бандъ (bande—шайка) или же будетъ отправлять въ нихъ какую либо должность или начальство (fonction ou commandement), будетъ наказанъ экстраординарнымъ заключеніемъ въ крѣпости.

**129** (96). Если эти банды имѣли своею цѣлью грабежъ или раздѣлъ (de pillier ou de partager) публичной или національной собственности или же собственности, принадлежащей какой либо отрасли (généralité) гражданъ, или же нападеніе или противудѣйствіе публичной силѣ, дѣйствующей противу виновниковъ этихъ преступленій, то тѣ, которые станутъ во главѣ этихъ бандъ или будутъ

---

[1]) Французскій и Бельгійскій кодексъ употребляютъ весьма часто выраженіе „auront ou fait," напр. въ данной статьѣ „auront levé ou fait lever"; переводъ будетъ постоянно передавать это выраженіе словами „сами или черезъ другаго", какъ наиболѣе близкими къ мысли законодателя.

отправлять въ нихъ какую либо должность или начальство (fonction ou commandement), будутъ наказаны каторжными работами отъ 15—20 лѣтъ.

**130** (96). Опредѣленныя въ двухъ предшедшихъ статьяхъ наказанія будутъ примѣняемы, по принадлежности, къ тѣмъ, которые руководили сообществомъ (dirigé l'association), набирали или организовали, сами или черезъ другаго, банды.

**131** (97). Въ томъ случаѣ, когда шайка совершитъ одно изъ поименованныхъ въ ст. 101, 102 и 103 преступленій, положеннымъ въ этихъ статьяхъ наказаніямъ подвергнутся, не различія степени участія въ бандѣ (sans distinction de grades), всѣ тѣ, входящія въ составъ шайки лица, которыя будутъ захвачены на мѣстѣ мятежнаго скопища (réunion séditieuse).

Будетъ наказанъ тѣми же наказаніями и тотъ, хотя и не захваченный на мѣстѣ, кто руководилъ мятежемъ или отправлялъ въ шайкѣ какую либо службу (emploi) или начальство.

**132**. (98). Внѣ того случая, когда мятежное скопище имѣло своею цѣлью или результатомъ одно изъ помянутыхъ въ ст. 101, 102, 103 и 104 преступленій, входившія въ составъ бандъ, о коихъ говорено выше, и не отправлявшія въ нихъ никакой службы или начальства лица, въ случаѣ захвата ихъ на мѣстѣ, будутъ наказаны наказаніемъ, стоящимъ непосредственно ниже того, къ которому будутъ приговорены руководители (directeurs) или начальники этихъ бандъ.

**133** (99). Тѣ, которые, зная цѣль или характеръ названныхъ бандъ, доставятъ этимъ бандамъ или ихъ отдѣленіямъ помѣщеніе, убѣжище или мѣсто для сборища, будутъ наказаны: въ случаяхъ статей 101, 102, 103 и 128—смирительнымъ домомъ, а въ случаяхъ, предусматриваемыхъ ст. 104 и 127—заключеніемъ въ крѣпости отъ 5—10 лѣтъ.

**134** (100). Не будутъ подвергнуты никакому наказанію за фактъ возмущенія тѣ, которые, принадлежа къ такимъ шайкамъ и не отправляя въ нихъ никакого начальства и незанимая въ нихъ никакой службы или должности, удалятся по первому требованію гражданскихъ или военныхъ властей, или даже и послѣ

сего, если они были схвачены внѣ мѣста мятежнаго скопища, безъ оказанія сопротивленія и безъ оружія.

Однако же они будутъ наказаны за другіе, лично ими учиненные преступленія или проступки.

**135** (101). Слово *оружіе* (armes) обнимаетъ всѣ машины, инструменты, орудія или иные предметы рѣжущіе, колющіе и тупые (tranchants, perçants ou contondants), захваченные съ собою (dont on se sera saisi) съ цѣлію лишенія жизни, нанесенія ранъ или ударовъ, хотя бы изъ нихъ и не было сдѣлано употребленія.

*Постановленіе общее настоящему раздѣлу.*

**136** (108). Будутъ освобождены отъ наказаній положенныхъ въ настоящемъ раздѣлѣ за преступные заговоры и за преступныя дѣянія, предусмотрѣнныя 111 ст., тѣ изъ виновныхъ, которые, прежде всякаго посягательства и прежде начатія какого бы то ни было преслѣдованія, доведутъ до свѣдѣнія власти о сихъ заговорахъ или преступныхъ дѣяніяхъ и о ихъ виновникахъ или участникахъ.

## РАЗДѢЛЪ II.

## О ПРЕСТУПЛЕНІЯХЪ И ПРОСТУПКАХЪ, ПОСЯГАЮЩИХЪ НА ПРАВА, ГАРАНТИРОВАННЫЯ КОНСТИТУЦІЕЮ.

### ГЛАВА I.

### О простукахъ, касающихся пользованія политическими правами (droits politiques) *)

**137** (109). Тѣ, которые, скопищемъ (attroupement), насиліями (violences) или угрозами помѣшаютъ одному или нѣсколькимъ гражданамъ осуществлять ихъ политическія права, будутъ наказаны тюрьмою отъ 15 дней до 1 года и денежнымъ штрафомъ отъ 26—1000 франковъ.

**138** (111). Будетъ наказанъ тюрьмою отъ 3 мѣсяцевъ до 2 лѣтъ и денежнымъ штрафомъ отъ 50—2000 франковъ каждый

*) Ст. 137—141 включительно были отмѣнены ст. 199, 18° закона, 18 мая 1872 года. См. ст. 89, 90, 112, 121—143 и 188 этого закона, опредѣляющія наказанія за посягательство на избирательное право.

гражданинъ, который, будучи уполномоченъ на выборахъ счетомъ избирательныхъ бюллетеней, будетъ застигнутъ похищающимъ, прибавляющимъ или фальсифицирующимъ (falsifiant) бюллетени, или читающимъ ложно (frauduleusement) не тѣ имена, которыя написаны на бюллетеняхъ.

**139** (112). Будетъ наказанъ тюрьмою отъ 1 года до 2 лѣтъ и денежнымъ штрафомъ отъ 26—1000 франковъ:

Тотъ, кто будетъ застигнутъ похищающимъ бюллетени у избирателей хитростію или насиліемъ, или обманно подмѣнивающимъ показанный или переданный ему бюллетень другимъ;

Тотъ, кто, въ день выборовъ и въ избирательной залѣ, будетъ застигнутъ вписывающимъ въ пустые бюллетени избирателей не тѣ имена, которыя были ему заявлены;

Тотъ, кто, при возглашеніи имени отсутствующаго избирателя, представится подъ его именемъ для вотированія.

**140** (113). Кто купитъ или продастъ на выборахъ голосъ, будетъ наказанъ денежнымъ штрафомъ отъ 50—500 франковъ.

**141**. Въ случаяхъ, исчисленныхъ въ ст. 138 и 139, виновные будутъ, сверхъ того, приговорены къ лишенію права вотировать на время не менѣе 5 и не болѣе 10 лѣтъ.

## ГЛАВА II.

## О проступкахъ, относящихся къ свободѣ отправленія богослуженія.

**142**. (260) Всякъ тотъ, кто насиліями или угрозами, принудитъ или воспрепятствуетъ одному или нѣсколькимъ лицамъ отправлять какое либо богослуженіе, присутствовать при совершеніи сего богослуженія, справлять извѣстные религіозные праздники, соблюдать извѣстные дни отдыха (jours de repos) и, вслѣдствіе сего, открыть или закрыть ихъ мастерскія, лавки или магазины и совершить или прекратить извѣстныя работы, будетъ наказанъ тюрьмою отъ 8 дней до 2 мѣсяцевъ и денежнымъ штрафомъ отъ отъ 26—200 франковъ.

**143** (261). Тѣ, которые, смятеніями (troubles) или безпорядками (dèsordres) воспрепятствуютъ, замедлятъ или прервутъ

(empêché, retardé ou interrompu) отправленіе богослуженія, совершающагося въ мѣстѣ, предназначенномъ или обычно (habituellement) служащемъ для богослуженія или во время публичныхъ религіозныхъ церемоній, будутъ наказаны тюрьмою отъ 8 дней до 3 мѣсяцевъ и денежнымъ штрафомъ отъ 26—500 франковъ.

**144** (262). Всякъ тотъ, кто, дѣйствіями, словами, жестами (gestes-тѣлодвиженія, знаки) или угрозами, оскорбитъ предметы богослуженія, въ мѣстахъ предназначенныхъ или обычно служащихъ для его отправленія или же во время публичныхъ религіозныхъ церемоній, будетъ наказанъ тюрьмою отъ 15 дней до 6 мѣсяцевъ и денежнымъ штрафомъ отъ 26—500 франковъ.

**145** (262, 263). Будетъ наказанъ тѣми же наказаніями тотъ, кто дѣйствіями, словами, жестами или угрозами оскорбитъ духовнаго пастыря при отправленіи имъ своей должности.

Если онъ его ударилъ (a frappé), онъ будетъ наказанъ тюрьмою отъ 2 мѣсяцевъ до 2 лѣтъ и денежнымъ штрафомъ отъ 50 до 500 франковъ.

**146** (264). Если удары причинили кровоизліяніе, рану или болѣзнь, виновный будетъ наказанъ тюрьмою отъ 6 мѣсяцевъ до 5 лѣтъ и денежнымъ штрафомъ отъ 100—1000 франковъ.

## ГЛАВА III.

## О посягательствѣ публичныхъ чиновниковъ на гарантированныя конституціею права.

**147** (114, 115). Всякое должностное лицо или публичный чиновникъ (fonctionnaire ou officier publique), всякій блюститель или агентъ (dépositaire ou agent) власти или публичной силы, который, самъ или черезъ друга (см. ст. 126), незаконно и произвольно арестуетъ или заключитъ одно или нѣсколько лицъ, будетъ наказанъ тюрьмою отъ 3 мѣсяцевъ до 2 лѣтъ.

Тюремное заключеніе назначается на время отъ 6 мѣсяцевъ до трехъ лѣтъ, если противозаконное и произвольное заключеніе продолжалось болѣе 10 дней.

Если же оно продолжалось болѣе одного мѣсяца, виновный будетъ приговоренъ къ тюрьмѣ на время отъ 1 года до 5 лѣтъ.

Онъ будетъ, сверхъ того, наказанъ денежнымъ штрафомъ отъ 50—1000 франковъ и можетъ быть приговоренъ къ лишенію правъ, означенныхъ подъ №№ 1, 2 и 3 ст. 31.

**148** (184). Всякое должностное лицо судебнаго или административнаго вѣдомства, всякій исполнительный судебный или полицейскій чинъ (officier), всякій начальникъ или агентъ публичной силы, который, дѣйствуя въ этомъ качествѣ, проникнетъ (se sera introduit) въ жилище жителя противу его воли, внѣ случаевъ, предусмотрѣнныхъ и безъ формальностей, предписанныхъ закономъ, будетъ наказанъ тюрьмою отъ 6 дней до 6 мѣсяцевъ и денежнымъ штрафомъ отъ 26—200 франковъ.

**149** (187). Будетъ наказанъ тюрьмою отъ 15 дней до 2 мѣсяцевъ и денежнымъ штрафомъ отъ 26—500 франковъ, всякое должностное лицо или агентъ правительства, всякій почтовый или телеграфный служащій, который вскроетъ или устранитъ (не дастъ дойти по назначенію) ввѣренныя почтѣ письма, телеграфическія депеши, или который будетъ содѣйствовать ихъ вскрытію или устраненію (suppression de lettres).

**150**. Тѣ, которые, будучи хранителями (dépositaires) телеграфическихъ депешъ, откроютъ ихъ существованіе или содержаніе, кромѣ того случая когда они призваны свидѣтельствовать передъ правосудіемъ, и того, когда законъ обязываетъ ихъ объявлять существованіе или содержаніе такихъ депешъ, будутъ приговорены къ тюрьмѣ отъ 15 дней до 6 мѣсяцевъ и къ денежному штрафу отъ 26—500 франковъ.

§ **151** (114). Всякое иное произвольное и посягающее на вольности (Libertés) и гарантированныя конституціею права, дѣйствіе, приказанное или исполненное (exécuté) должностнымъ лицомъ или публичнымъ чиновникомъ, блюстителемъ или агентомъ власти или публичной силы, будетъ наказано тюрьмою отъ 15 дней до одного года.

**152** (114 ч. 2). Если обвиняемый (inculpé) докажетъ, что онъ дѣйствовалъ въ силу приказа своихъ начальниковъ (supérieurs), по предметамъ, входящимъ въ кругъ ихъ вѣдомства и по отношенію къ коимъ онъ былъ обязанъ имъ іерархическимъ повиновеніемъ, то опредѣленныя предшедшими статьями наказанія будутъ примѣнены только къ давшимъ приказъ начальникамъ.

**153** (116). Если публичные чиновники или должностныя лица, заподозрѣнные (prévenus) въ приказѣ, разрѣшеніи или содѣйствіи одному изъ дѣйствій, помянутыхъ въ статьяхъ 148—151, утверждаютъ, что подпись ихъ была добыта злоупотребленіемъ (a été surprise—получена обманомъ), они будутъ обязаны, прекративъ въ потребномъ случаѣ дѣйствіе, указать на виновнаго; въ противномъ случаѣ, они будутъ преслѣдуемы лично.

**154** (118). Если одно изъ упомянутыхъ въ 148—151 статьяхъ произвольныхъ дѣйствій было совершено посредствомъ фальшивой подписи публичнаго чиновника, то виновники подлога и тѣ, которые злонамѣренно или обманнымъ образомъ (méchamment ou frauduleusement) сдѣлали изъ него употребленіе, будутъ наказаны каторжными работами отъ 10—15 лѣтъ.

**155** (119). Должностныя лица или публичные чиновники исполняющіе обязанности административной или судебной полиціи, которые, имѣя къ тому власть, пренебрегутъ или откажутся прекратить доведенное до ихъ свѣдѣнія противузаконное заключеніе, будутъ наказаны тюрьмою отъ 1 мѣсяца до 1 года.

**156** (119). Должностныя лица или публичные чиновники исполняющіе обязанности административной или судебной полиціи, которые, не имѣя власти прекратить противозаконное заключеніе, пренебрегутъ или откажутся констатировать то, которое доведено до ихъ свѣдѣнія и донести о немъ подлежащей власти, будутъ наказаны тюрьмою отъ 8 дней до 6 мѣсяцевъ.

**157** (120). Директора, начальники, смотрителя и тюремщики (gardiens et concierges) домовъ для послѣдственныхъ или осужденныхъ арестантовъ (maisons de dépôt, d'arrêt, de justice ou de peine) [1]), которые примутъ арестанта безъ законнаго постановленія о взятіи подъ стражу (sans ordre ou mandat légal) или безъ судебнаго приговора.

Тѣ, которые задержатъ его или откажутъ представить его чиновнику полиціи или предъявителю его приказа, не имѣя запрета со стороны прокурора, короля или судьи;

Тѣ, которые откажутъ предъявить свои реестры (списки) заключенныхъ полицейскому чиновнику,

---

[1]) См. выноску подъ ст. 120 Франц. код.

— будутъ наказаны тюрьмою отъ 15 дней до 2 лѣтъ и денежнымъ штрафомъ отъ 26—200 франковъ.

**158** (121). Будутъ наказаны денежнымъ штрафомъ отъ 200—2000 франковъ и могутъ быть приговорены къ лишенію права занимать публичныя должности, мѣста или службы, всякій судья, всякій чинъ прокурорскаго надзора или судебной полиціи, всякое иное должностное лицо, которые, не имѣя установленныхъ для сего разрѣшеній, вызовутъ (provoquer), дадутъ, подпишутъ или приговоръ противу министра, сенатора или депутата, или приказъ или постановленіе о возбужденіи противу нихъ преслѣдованія или о преданіи ихъ суду, или которые, не имѣя таковыхъ же разрѣшеній, дадутъ или подпишутъ приказъ или постановленіе задержать или арестовать министра, сенатора или депутата, за исключеніемъ, въ отношеніи къ этимъ двумъ послѣднимъ, случая горячихъ слѣдовъ (flagrant délit). [1])

**159** (122). Будутъ наказаны тѣмъ же наказаніемъ, чины прокурорскаго надзора, судьи или публичные чиновники, которые заключатъ сами или черезъ другаго (см. ст. 126 бельг.) какое либо лицо не въ мѣста, назначенныя правительствомъ или публичною администраціею.

## РАЗДѢЛЪ III.

## ПРЕСТУПЛЕНІЯ И ПРОСТУПКИ ПРОТИВУ ПУБЛИЧНАГО ДОВѢРІЯ (la foi publique).

### ГЛАВА I.

### О фальшивой монетѣ (fausse monnaie).

**160** (132). Кто поддѣлаетъ (contrefaçon) золотыя или серебряныя монеты, имѣющія законный курсъ (обязательный—cours légal) въ Бельгіи, будетъ наказанъ каторжными работами отъ 10—15 лѣтъ.

---

[1]) Подъ flagrant délit французскій законъ (ст. 41 уст. угол. суд.) разумѣетъ совершающееся или же только что совершившееся дѣяніе, преслѣдованіе обвиняемаго народною молвою и задержаніе обвиняемаго съ вещами, оружіемъ, орудіями или бумагами, заставляющими предполагать, что онъ есть виновникъ или участникъ, лишь бы это имѣло мѣсто непосредственно вслѣдъ за преступленіемъ (dans un temps voisin du délit).

**161** (132). Будетъ наказанъ смирительнымъ домомъ тотъ, кто повредитъ такія же монеты уменьшеніемъ ихъ вѣса (altération).

**162** (133). Тотъ, кто поддѣлаетъ монеты инаго металла, имѣющія законный курсъ въ Бельгіи, будетъ наказанъ тюрьмою отъ 1 до 3 лѣтъ.

Виновный можетъ, сверхъ того, быть приговоренъ къ лишен правъ, сообразно ст. 33, и отданъ на время не менѣе 5 и не б 10 лѣтъ подъ особенный надзоръ полиціи.

Покушеніе на поддѣлку будетъ наказано тюрьмою отъ 3 цевъ до 2 лѣтъ.

**163** (133). Поврежденіе такихъ же монетъ уменьше вѣса будетъ наказано тюрьмою отъ 3 мѣсяцевъ до 1 г

**164** (134). Тотъ, кто поддѣлаетъ золотыя или серебр неты, не имѣющія законнаго курса въ королевствѣ, буд занъ смирительнымъ домомъ.

**165** (134). Будетъ наказанъ тюрьмою отъ 1 года до 5 тотъ, кто повредитъ такія монеты уменьшеніемъ ихъ вѣса.

Онъ можетъ, сверхъ того, быть приговоренъ къ лишенію правъ, сообразно ст. 33, и къ отдачѣ подъ особенный надзоръ полиціи на время не менѣе 5 и не болѣе 10 лѣтъ.

**166** (134). Поддѣлка монетъ иного металла, неимѣющихъ законнаго курса въ королевствѣ, будетъ наказана тюрьмою отъ 6 мѣсяцевъ до 2 лѣтъ.

Покушеніе на поддѣлку такихъ монетъ будетъ наказано тюрьмою отъ 1 мѣсяца до 1 года.

**167** (134). Поврежденіе такихъ монетъ уменьшеніемъ ихъ вѣса будетъ наказано тюрьмою отъ 2—6 мѣсяцевъ.

**168** (132, 133, 134). Будутъ наказаны какъ поддѣльщики или какъ ихъ участники, сообразно установленнымъ въ предшедшихъ статьяхъ различеніямъ, тѣ, которые, по уговору (de concert) съ ними участвовали или въ выпускѣ въ обращеніе (l'émission) или въ покушеніи на выпускъ въ обращеніе означенныхъ поддѣльныхъ или уменьшенныхъ въ ихъ вѣсѣ монетъ, или же во ввозѣ ихъ (introduction) на бельгійскую территорію или же въ покушеніи на такой ввозъ.

**169**. Тотъ, кто, не будучи виновнымъ въ означенномъ въ предшедшей статьѣ участіи, добудетъ (se sera procuré) завѣдомо, поддѣльныя или испорченныя уменьшеніемъ ихъ вѣса монеты, и пуститъ ихъ въ обращеніе (circulation) или покусится пустить ихъ въ обращеніе, будетъ наказанъ тюрьмою отъ 1 мѣсяца до 3 лѣтъ.

**170** (135). Тотъ, кто, получивъ за настоящія (pour bonnes) поддѣльныя или испорченныя уменьшеніемъ ихъ вѣса монеты, пуститъ ихъ обратно въ обращеніе, послѣ того какъ онъ удостовѣрился лично или черезъ другаго (см. ст. 126) въ ихъ недостаткахъ (vices) будетъ наказанъ денежнымъ штрафомъ отъ 26—1000 франковъ

*Особенное постановленіе.*

**171**. Тѣ, которые провинятся въ обманѣ (fraude) при выборѣ образцовъ, назначенныхъ, во исполненіе монетнаго закона, для повѣрки достоинства и вѣса золотыхъ и серебряныхъ монетъ, будутъ приговорены къ каторжнымъ работамъ отъ 15—20 лѣтъ. [1])

**172**. Тѣ, которые учинятъ такой обманъ при выборѣ образцовъ монетъ инаго металла, будутъ наказаны смирительнымъ домомъ.

## ГЛАВА II.

## О поддѣлкѣ или фальсификаціи публичныхъ кредитныхъ бумагъ (effets publics), акцій, облигацій, процентныхъ купоновъ и билетовъ дозволенныхъ закономъ банковъ.

**173** (139, ч. 2). Будутъ наказаны каторжными работами отъ 15—20 лѣтъ тѣ, которые составятъ фальшивыя (contrefaçon) или под-

[1]) Эта статья объясняется слѣдующими постановленіями монетнаго закона 21 іюля 1866 г.: 1) ст. 1: монетная конвенція, заключенная въ Парижѣ, 23 декабря 1865 г. между Бельгіей и Франціей, Италіей и Швейцаріей, вступаетъ въ полную и совершенную силу; 2) ст. 2. Королевское постановленіе опредѣлитъ: способъ, который долженъ быть соблюдаемъ при повѣркѣ достоинства и вѣса монетъ и для сохраненія тѣхъ отдѣльныхъ монетъ, которыя служили для удостовѣренія свойствъ чеканки (état de la fabrication), причемъ срокъ такого сохраненія не можетъ быть менѣе одного года; 3) ст. 5: монеты національной чеканки будутъ выпускаемы въ обращеніе не иначе, какъ послѣ повѣрки ихъ достоинства и вѣса. Эта повѣрка будетъ происходить въ присутствіи монетнаго комиссара немедленно вслѣдъ за прибытіемъ образцовъ.

ложно измѣнятъ настоящія (falsification), выпускаемыя государственною казною (trésor public) облигаціи, принадлежащіе къ такимъ облигаціямъ процентные купоны, банковые билеты на предъявителя, выпускъ которыхъ дозволенъ закономъ или на основаніи закона.

**174.** Будутъ наказаны каторжными работами отъ 10—15 лѣтъ тѣ, которые составятъ фальшивые или подложно измѣнятъ настоящіе или облигаціи на предъявителя публичнаго долга иностраннаго государства, или принадлежащіе къ нимъ процентные купоны, или банковые билеты на предъявителя, выпускъ коихъ дозволенъ закономъ иностраннаго государства или распоряженіемъ, имѣющимъ тамъ силу закону.

**175.** Тѣ, которые составятъ фальшивыя или подложно измѣнятъ настоящія или акціи, облигаціи, или другія бумаги (titres), законно выпущенныя провинціями, общинами, общественными управленіями или учрежденіями (administrations et établissements) какого бы то ни было наименованія, обществами, товариществами или частными лицами, или процентные или дивидендные купоны, принадлежащіе къ такимъ различнымъ бумагамъ, будутъ наказаны каторжными работами отъ 10—15 лѣтъ, если они были выпущены въ обращеніе въ Бельгіи и смирительнымъ домомъ—если выпускъ ихъ былъ сдѣланъ за границею.

**176.** (139 ч. 2). Будутъ наказаны какъ поддѣльщики или какъ ихъ участники, сообразно установленнымъ предшедшими статьями подраздѣленій, тѣ, которые по уговору (de concert) съ ними участвуютъ или въ выпускѣ въ обращеніе или въ покушеніи на выпускъ такихъ акцій, облигацій, купоновъ или билетовъ, фальшивыхъ или подложно измѣненныхъ, или во ввозѣ ихъ въ Бельгію, или въ покушеніи на такой ввозъ.

**177.** Тотъ, кто, провинившись въ означенномъ въ предшедшей статьѣ участіи, добудетъ себѣ, завѣдомо, такія акціи, облигаціи, купоны, билеты фальшивые или подложно измѣненные и выпуститъ или покусится на выпускъ ихъ, будетъ наказанъ тюрьмою отъ 1 до 5 лѣтъ.

**178.** Тотъ, кто, получивъ за настоящіе фальшивые или подложно измѣненные акціи, облигаціи, купоны или билеты, пуститъ

ихъ обратно въ обращеніе, послѣ того какъ онъ удостовѣрился лично или черезъ другаго (см. ст. 126) въ ихъ недостаткахъ (vices), будетъ наказанъ тюрьмою отъ одного мѣсяца до 1 года и денежнымъ штрафомъ отъ 50—1000 франковъ, или же только однимъ изъ этихъ наказаній.

## ГЛАВА III.

## О фабрикаціи фальшивыхъ и подложныхъ измѣненіяхъ настоящихъ печатей, штемпелей, пробъ, марокъ и т. п.

**179.** (139, ч. 1), Будутъ наказаны каторжными работами отъ 10—15 лѣтъ, тѣ, которые поддѣлаютъ (contrefait) государственную печать, или сдѣлаютъ употребленіе (usage) изъ фальшивой печати.

**180** (140). Будутъ наказаны смирительнымъ домомъ:

Тѣ, которые поддѣлаютъ или подложно измѣнятъ настоящіе или національные штемпеля (timbres nationaux—штемпель съ изображеніемъ *государственнаго* герба, напр. на гербовой бумагѣ и т. п), или пробирныя клейма, служащія для клейменія золотыхъ и серебряныхъ предметовъ (poinçons).

Тѣ, которые сдѣлаютъ употребленіе изъ такихъ фальшивыхъ или подложно измѣненныхъ штемпелей или пробирныхъ клеймъ;

Тѣ, которые поддѣлаютъ или подложно измѣнятъ настоящіе клейма (poinçons), штемпеля (coins) или чеканы (carrés), предназначенные для фабрикаціи монеты;

Тѣ, которые поддѣлаютъ или подложно измѣнятъ настоящіе клейма, матрицы (matrices), стереотипы (clichés), доски или всякій иной предметъ служащій для приготовленія или штемпелей, или акцій, облигацій, процентныхъ и дивидендныхъ купоновъ, или банковыхъ билетовъ, выпускъ которыхъ дозволенъ закономъ или въ силу закона.

**181.** Будутъ наказаны тѣмъ же наказаніемъ тѣ, которые завѣдомо выставятъ для продажи бумаги или же золотыя или серебряныя вещи, заклейменныя фальшивымъ или подложно измѣненнымъ штемпелемъ или пробирнымъ клеймомъ.

**182** (141). Если клейма (marques) наложенныя пробирнымъ учрежденіемъ (bureau de garantie) были злоумышленно (frauduleuse-

ment) наложены на другіе предметы, или если эти клейма или оттиски (empreinte) штемпеля были поддѣланы безъ употребленія поддѣланнаго штемпеля или клейма, виновные будутъ наказаны тюрьмою отъ 6 мѣсяцевъ до 5 лѣтъ.

**183** (140). Тотъ, кто, добывъ завѣдомо бумагу, на коей имѣется фальшивый или подложно измѣненный настоящій штемпель, сдѣлаетъ изъ нея употребленіе, будетъ наказанъ тюрьмою отъ 8 дней до 6 мѣсяцевъ.

**184** (142). Будетъ наказанъ тюрьмою отъ 3 мѣсяцевъ до 3 лѣтъ и можетъ быть приговоренъ къ лишенію правъ, сообразно ст. 33:

Тотъ, кто поддѣлаетъ купоны для перевоза лицъ или предметовъ, или же сдѣлаетъ употребленіе изъ фальшиваго купона.

Тотъ, кто поддѣлаетъ печать, штемпель, или клеймо (marque), или какой нибудь власти, или какого либо частнаго учрежденія, банка, промышленности, или торговли, или какаго либо частнаго лица, или кто сдѣлаетъ употребленіе изъ фальшивыхъ печатей, штемпелей или марокъ.

Покушеніе на эти проступки будетъ наказано тюрьмою отъ 1 мѣсяца до 1 года.

**185** (141, 143). Будетъ наказанъ тюрьмою отъ 2 мѣсяцевъ до 3 лѣтъ, всякъ тотъ, кто, добывъ незаконнымъ образомъ (indument) настоящіе печати, штемпеля, пробирныя или иныя клейма имѣющіе одно изъ назначеній, изъясненныхъ въ ст. 179 и 180, сдѣлаетъ изъ нихъ примѣненіе или употребленіе причиняющее ущербъ интересамъ государства, какой либо власти, или даже и частнаго лица.

Покушеніе на этотъ проступокъ будетъ наказано тюрьмою отъ 15 дней до 1 года.

**186**. Тѣ, которые поддѣлаютъ или подложно измѣнятъ печати, штемпеля, пробирныя или иныя клейма имѣющіе одно изъ назначеній указанныхъ въ ст. 179 и 180 и принадлежащіе иностраннымъ государствамъ, или тѣ, которые сдѣлаютъ употребленіе изъ такихъ фальшивыхъ или измѣненныхъ печатей, штемпелей, пробирныхъ или иныхъ клеймъ, будутъ наказаны смирительнымъ домомъ.

**187.** Будетъ наказанъ тюрьмою отъ 1 мѣсяца до 2 лѣтъ, тотъ, кто, добывъ противузаконно настоящіе печати, штемпеля, пробирныя или иныя клейма, о которыхъ говорено въ предшедшей статьѣ, сдѣлаетъ изъ нихъ примѣненіе или употребленіе причиняющее ущербъ правамъ и интересамъ этихъ государствъ, какой либо власти или даже и частнаго лица.

Покушеніе на этотъ проступокъ будетъ наказано тюрьмою отъ 8 дней до 6 мѣсяцевъ.

**188.** Будутъ наказаны тюрьмою отъ 2 мѣсяцевъ до 3 лѣтъ и могутъ быть приговорены къ лишенію правъ, сообразно ст. 33, тѣ которые поддѣлаютъ почтовые штемпеля (timbres-postes—почтовыя марки) или иные наклеиваемые штемпеля (timbres adhésifs), національные или иностранные, или которые выставятъ на продажу или пустятъ въ обращеніе фальшивые штемпеля.

Покушеніе на поддѣлку будетъ наказано тюрьмою отъ 1 мѣсяца до 1 года.

**189.** Тѣ, которые, добывъ почтовые штемпеля или иные наклеиваемые штемпеля, сдѣлаютъ изъ нихъ употребленіе, будутъ наказаны тюрьмою отъ 8 дней до 1 мѣсяца.

**190.** Будутъ наказаны денежнымъ штрафомъ отъ 26—300 франка:

Тѣ, которые уничтожатъ или на почтовомъ, или на другомъ наклеиваемомъ штемпелѣ, или на купонѣ для перевозки людей и вещей, знакъ, означающій, что они уже были въ употребленіи;

Тѣ, которые сдѣлаютъ употребленіе изъ штемпеля или купона, на которомъ уничтоженъ означенный знакъ.

**191.** Тотъ, кто наложитъ (выставитъ) самъ или чрезъ другого (см. ст. 126) посредствомъ добавленія (addition), исключенія или посредствомъ какого либо искаженія (altération), на предметахъ фабрикаціи имя не того фабриканта, который ихъ произвелъ, или же торговую фирму (la raison commerciale) не той фабрики, на которой они были сфабрикованы, будетъ наказанъ тюрьмою отъ 1 до 6 мѣсяцевъ.

Тому же наказанію будетъ подвергнутъ каждый купецъ, комисіонеръ или торговецъ (débitant), который завѣдомо выставитъ на продажу или пуститъ въ обращеніе предметы заклейменные присвоенными или искаженными чужими именами (supposés ou altérés).

*Постановленія общія всѣмъ тремъ предшедшимъ главамъ.*

**192** (138, 144). Лица, виновныя въ противузаконныхъ дѣяніяхъ, поименованныхъ въ ст. 160—168, 171—176 и въ послѣдней части ст. 180, освобождаются отъ наказанія, если они, прежде всякаго выпуска въ обращеніе фальшивыхъ или испорченныхъ уменьшеніемъ ихъ вѣса монетъ, или же фальшивыхъ или подложно измѣненныхъ настоящихъ бумагъ, и прежде возбужденія какого либо преслѣдованія, доведутъ о нихъ до свѣдѣнія власти и откроютъ ей ихъ виновниковъ.

## ГЛАВА IV.

## О подлогахъ, совершенныхъ въ письменныхъ документахъ и телеграфическихъ депешахъ.

**193**. Подлогъ (faux) совершенный въ письменныхъ документахъ или въ телеграфическихъ депешахъ, съ намѣреніемъ ввести въ заблужденіе или причинить вредъ (avec une intention frauduleuse ou à dessein de nuire), будетъ наказанъ сообразно нижеслѣдующимъ статьямъ.

### ОТДѢЛЕНІЕ I.

### О ПОДЛОГАХЪ ВЪ ОФФИЦІАЛЬНЫХЪ И ПУБЛИЧНЫХЪ ДОКУМЕНТАХЪ, ВЪ ДОКУМЕНТАХЪ ТОРГОВЫХЪ ИЛИ ВАНКОВЫХЪ И ВЪ ЧАСТНЫХЪ ДОКУМЕНТАХЪ.

**194** (145). Всякое должностное лицо или публичный чиновникъ, который, въ кругѣ своихъ обязанностей, совершитъ подлогъ,

Или посредствомъ фальшивыхъ подписей,

Или посредствомъ искаженія настоящихъ (altération) актовъ, документовъ или подписей,

Или посредствомъ составленія акта отъ имени неучаствовавшаго въ немъ лица (supposition de personnes),

Или посредствомъ написанія или вставки письменнаго текста въ реестры или другіе публичные акты послѣ ихъ изготовленія или заключенія (confection ou clôture), будетъ наказанъ каторжными работами отъ 10—15 лѣтъ.

**195.** (146). Будетъ наказанъ каторжными работами отъ 10—15 лѣтъ всякое должностное лицо или публичный чиновникъ, который, составляя входящіе въ кругъ его должности акты, извратитъ, ихъ существо или обстоятельства (en aura dénaturé la substance ou les circonstances),

Или пиша не тѣ договоры, которые были начертаны или диктованы сторонами,

Или же удостовѣряя какъ истинные такіе факты, которые не были таковыми.

**196** (147, 150). Будутъ наказаны смирительнымъ домомъ прочія лица, которыя учинятъ подлогъ въ оффиціальныхъ и публичныхъ документахъ (écritures authentiques et publiques) [1]) и всѣ тѣ, которыя учинятъ подлогъ въ документахъ торговыхъ (de commerce), банковыхъ (de banque) или въ частныхъ (privées) документахъ,

Или посредствомъ фальшивыхъ подписей,

Или посредствомъ составленія фальшивыхъ (contrefaçon) или измѣненія настоящихъ (altération) документовъ или подписей, или посредствомъ составленія договоровъ, распоряженій, обязательствъ или освобожденій отъ оныхъ (obligations ou décharges) [1]), или посредствомъ включенія ихъ въ акты послѣ ихъ составленія (après coup—заднимъ числомъ),

Или посредствомъ добавленія или измѣненія условій (clause), заявленій (déclarations) или фактовъ, ради которыхъ тѣ акты были составляемы, или которые они должны были удостовѣрять.

**197.** (148, 151). Тотъ, кто, въ случаяхъ, означенныхъ въ предшедшемъ отдѣленіи, сдѣлаетъ употребленіе (fait usage) изъ подложнаго документа, будетъ наказанъ такъ, какъ если бы онъ былъ самъ виновникомъ подлога.

## ОТДѢЛЕНІЕ II.

### О ПОДЛОГАХЪ ВЪ ПАСПОРТАХЪ, ВЪ ДОЗВОЛЕНІЯХЪ НА ПРАВО НОШЕНІЯ ОРУЖІЯ, ВЪ КНИЖКАХЪ ЛИЧНАГО НАЙМА, ВОИНСКИХЪ ПУТЕВЫХЪ ВИДАХЪ И СВИДѢТЕЛЬСТВАХЪ.

**198.** (153). Тотъ, кто поддѣлаетъ или измѣнитъ настоящій паспортъ (passe-port), дозволеніе на право ношенія оружія (un port

[1]) См. выноску къ ст. 147 Франц. Уложенія.

[1]) Décharges обнимаетъ собою, случаи погашенія обязательства платежемъ, исполненіемъ, отказомъ противной стороны отъ своего права и т. п.

d'armes), книжку личнаго найма (livret), или же сдѣлать употребленіе изъ фальшиваго или поддѣлкою измѣненнаго паспорта, удостовѣренія на право ношенія оружія, или книжки личнаго найма, будетъ наказанъ тюрьмою отъ 1 мѣсяца до 1 года.

**199** (154, ч. 1). Кто въ паспортѣ, дозволеніи на право ношенія оружія или книжкѣ личнаго найма назовется непринадлежащимъ ему именемъ (aura pris un nom supposé) или же будетъ содѣйствовать въ качествѣ свидѣтеля выдачѣ такихъ документовъ на непринадлежащее лицу имя, будетъ наказанъ тюрьмою отъ 8 дней до 6 мѣсяцевъ.

**200** (156). Будетъ наказанъ тюрьмою на время отъ 1 мѣсяца до 2 лѣтъ, тотъ, кто сфабрикуетъ, составитъ подложный, подложно измѣнитъ настоящій воинскій путевой видъ (feuille de route), или же сдѣлаетъ употребленіе изъ сфабрикованнаго, подложнаго или измѣненнаго воинскаго путеваго вида.

**201.** Всякое лицо, которое выправитъ себѣ (se fera délivré у публичнаго чиновника, назвавшись непринадлежащимъ ему именемъ или ложнымъ званіемъ (fausse qualité), воинскій путевой видъ, будетъ наказано тюрьмою отъ 8 дней до 2 лѣтъ.

**202** (155, 158). Публичный чиновникъ, который выдастъ паспортъ, дозволеніе на право ношенія оружія, воинскій путевой видъ или книжку личнаго найма такому лицу, которое не было ему извѣстно, не потребовавъ удостовѣренія его имени и званія двумя извѣстными ему гражданами, будетъ наказанъ денежнымъ штрафомъ отъ 26—200 франковъ.

Если публичный чиновникъ зналъ о присвоеніи непринадлежащаго имени или званія въ то время, когда онъ выдавалъ эти документы, онъ будетъ наказанъ тюрьмою отъ 6 мѣсяцевъ до 3 лѣтъ.

Онъ будетъ наказанъ тюрьмою отъ 1 года до 5 лѣтъ, ежели онъ былъ побужденъ къ тому подарками или обѣщаніями.

Въ послѣднихъ двухъ случахъ, онъ можетъ, сверхъ того, быть присужденъ къ лишенію правъ, сообразно статьѣ 33.

**203** (159). Будетъ наказанъ тюрьмою отъ 8 дней до 1 года всякъ кто, для того, чтобы освободиться самому или освободить другаго отъ обязательной по закону службы или отъ всякаго иной

обязанности предписанной закономъ (service dû légalement ou obligation imposée par la loi), сфабрикуетъ свидѣтельство (certificat) о болѣзни или немощи (infirmité) или подъ именемъ врача, хирурга или инаго врачебнаго чина (officier de santé), или же подъ какимъ бы то ни было именемъ съ присоединеніемъ къ нему ложно одного изъ этихъ званій (qualité).

**204** (160). Всякій врачъ, хирургъ или иной врачебный чинъ, который, въ видахъ благопріятствованія кому либо, ложно удостовѣрить существованіе болѣзней или немощей, освобождающихъ отъ обязательной по закону службы или отъ всякой иной обязанности предписанной закономъ, будетъ наказанъ тюрьмою отъ 8 дней до 2 лѣтъ.

Если же онъ былъ побужденъ къ тому подарками или обѣщаніями, онъ будетъ наказанъ тюрьмою отъ 1—5 лѣтъ; онъ можетъ сверхъ того быть присужденъ къ лишенію правъ, сообразно ст. 33.

**205.** (161, § 1). Кто сфабрикуетъ подъ (отъ) именемъ должностнаго лица или публичнаго чиновника свидѣтельство, удостовѣряющее хорошее поведеніе, бѣдность или всякое иное обстоятельство, могущее по свойству своему (propre) вызвать относительно означеннаго въ немъ лица благоволѣніе (bienveillance) публичной власти или частныхъ лицъ, или же доставить ему мѣсто, кредитъ или вспомоществованіе (secours), будетъ наказанъ тюрьмою отъ 1 мѣсяца до 1 года.

Если свидѣтельство было сфабриковано подъ именемъ частнаго лица, виновный будетъ наказанъ тюрьмою отъ 8 дней до 6 мѣсяцевъ.

**206** (162). Тѣ, которые сфабрикуютъ подъ именемъ должностнаго лица или публичнаго чиновника какія либо свидѣтельства, могущія по свойству своему компрометировать (compromettre) публичные или частные интересы, будутъ наказаны тюрьмою отъ 6 мѣсяцевъ до 5 лѣтъ и могутъ, сверхъ того, быть приговорены къ лишенію правъ, сообразно ст. 33.

Если свидѣтельство было сфабриковано подъ именемъ частнаго лица, виновный будетъ наказанъ тюрьмою отъ 2 мѣсяцевъ до 1 года.

**207** (161, § 2). Тотъ, кто подложно измѣнитъ настоящее свидѣтельство и тотъ, кто воспользуется измѣненнымъ, ложнымъ

или сфабрикованнымъ (falsifié, faux ou fabriqué) при обстоятельствахъ исчисленныхъ въ ст. 203, 204, 205 и 206 свидѣтельствомъ, будутъ наказаны наказаніями положенными этими статьями и согласно установленнымъ ими различіямъ.

**208**. Всякое должностное лицо или публичный чиновникъ, который, въ кругу своихъ служебныхъ обязанностей, выдастъ ложное свидѣтельство, подложно измѣнитъ настоящее свидѣтельство или сдѣлаетъ употребленіе изъ ложнаго или измѣненнаго свидѣтельства, будетъ наказанъ смирительнымъ домомъ.

**209**. Тѣ, которые содѣйствовали въ качествѣ свидѣтелей выдачѣ ложнаго свидѣтельства публичною властью, будутъ наказаны тюрьмою отъ 8 дней до 2 лѣтъ.

Если они допустили подкупить (corrompre) себя подарками или обѣщаніями, они будутъ наказаны тюрьмою отъ 6 мѣсяцевъ до 3 лѣтъ и могутъ быть приговорены къ лишенію правъ, сообразно ст. 33.

**210** (154, § 2). Содержатели покоевъ для найма и постоялыхъ дворовъ (logeurs et aubergistes), которые завѣдомо впишутъ въ свои реестры, подъ ложными или непринадлежащими имъ именами, квартирующихъ у нихъ лицъ, или которые какимъ либо инымъ способомъ подложно измѣнятъ свои реестры, будутъ наказаны тюрьмою отъ 8 дней до 3 мѣсяцевъ.

## ОТДѢЛЕНІЕ III.

### О подлогахъ, совершенныхъ въ телеграфическихъ депешахъ.

**211**. Должностныя, служащія (employés) и приставленныя (préposés) къ телеграфной службѣ лица, которыя совершатъ подлогъ въ кругу своихъ дѣйствій по службѣ, составляя подложныя или измѣняя настоящія телеграфическія депеши, будутъ наказаны тюрьмою отъ 1—5 лѣтъ.

**212**. Тотъ, кто сдѣлаетъ употребленіе изъ подложной депеши, будетъ наказанъ такъ, какъ если бы онъ самъ совершилъ подлогъ.

### *Постановленія общія четыремъ предшедшимъ главамъ.*

**213** (163). Примѣненіе наказаній, опредѣленныхъ за употребленіе подложныхъ, сфабрикованныхъ или поддѣлкою измѣненныхъ

монетъ, государственныхъ кредитныхъ бумагъ, купоновъ, билѣтовъ (банковъ), печатей, штемпелей, пробирныхъ или иныхъ клеймъ, телеграфическихъ депешъ и письменныхъ документовъ, будетъ имѣть мѣсто только въ томъ лишь случаѣ, когда употребленіе подложнаго предмета было сдѣлано съ намѣреніемъ обмануть или причинить вредъ (dans une intention frauduleuse ou à dessin de nuire).

**214** (164). Въ случаяхъ, предусматриваемыхъ четырьмя предшедшими главами и за которые въ законѣ не положено никакого денежнаго штрафа, виновные приговариваются къ денежному штрафу отъ 26—2000 франковъ.

## ГЛАВА V.

## О лжесвидѣтельствѣ и лжеприсягѣ.

**215** (361). Лжесвидѣтельство (faux témoignage) по уголовному дѣлу, все равно противу обвиняемаго или въ его пользу, будетъ наказано смирительнымъ домомъ.

**216** (361). Если обвиняемый былъ приговоренъ или къ заключенію въ крѣпости на время болѣе 10 лѣтъ, или къ каторжнымъ работамъ, показывавшій противу него свидѣтель подвергнется каторжнымъ работамъ на время отъ 10—15 лѣтъ.

Онъ подвергнется вѣчнымъ каторжнымъ работамъ, ежели обвиняемый былъ приговоренъ къ смерти.

**217.** Опредѣленныя двумя предшедшими статьями наказанія будутъ понижены на одну степень, сообразно ст. 80, ежели виновниками ложныхъ показаній, противу или въ пользу обвиняемаго (въ уголовномъ преступленіи), будутъ лица, призванныя въ судъ для дачи простыхъ разъясненій (simples renseignements).

**218** (362). Виновный въ лжесвидѣтельствѣ по дѣлу исправительному, все равно противу или въ пользу обвиняемаго, будетъ наказанъ тюрьмою отъ 6 мѣсяцевъ до 5 лѣтъ.

**219** (362). Виновный въ лжесвидѣтельствѣ по полицейскому дѣлу, все равно противу обвиняемаго или въ его пользу, будетъ наказанъ тюрьмою отъ 3 мѣсяцевъ до 1 года.

**220** (363). Лжесвидѣтельство по гражданскому дѣлу будетъ наказано тюрьмою отъ 2 мѣсяцевъ до 3 лѣтъ.

**221.** Толмачъ (l'interprète) и экспертъ, виновные въ ложныхъ показаніяхъ (fausses déclarations) или въ уголовномъ дѣлѣ противу или въ пользу обвиняемаго, или въ исправительномъ или полицейскомъ дѣлѣ въ пользу или противу обвиняемаго, или въ гражданскомъ дѣлѣ, будутъ наказаны какъ лжесвидѣтели, сообразно ст. 215, 216, 218, 219 и 220.

Экспертъ въ уголовномъ дѣлѣ, спрошенный безъ принесенія присяги, будетъ наказанъ сообразно ст. 217.

**222.** Въ случаяхъ, предусмотрѣнныхъ пятью предшедшими статьями, виновный можетъ, сверхъ того, быть приговоренъ къ лишенію правъ, сообразно ст. 33.

**223** (365). Виновный въ подстрекательствѣ (подговорѣ) къ ложному показанію (subornation) свидѣтелей, экспертовъ или толмачей, будетъ подвергнутъ тѣмъ же наказаніямъ, что и лжесвидѣтель, сообразно различіямъ, установленнымъ ст. 215—222.

**224** (364). Если виновный въ лжесвидѣтельствѣ или въ ложномъ показаніи получилъ деньги, какую либо награду или обѣщанія, то онъ будетъ приговоренъ сверхъ того къ денежному штрафу отъ 50—3000 франковъ.

Тому же наказанію будетъ подвергнутъ и подстрекатель, независимо отъ другихъ наказаній.

**225.** Предшедшія постановленія касательно ложныхъ показаній не примѣняются ни къ дѣтямъ моложе 16 лѣтъ, ни къ лицамъ, допрашиваемымъ безъ принесенія присяги въ виду соединяющаго ихъ съ обвиняемыми родства или свойства, буде эти показанія даны въ пользу обвиняемыхъ.

**226** (366). Тотъ, кто въ гражданскомъ дѣлѣ учинитъ ложно предложенную или за отказомъ противной стороны на него обращенную присягу (serment déféré ou référé), будетъ наказанъ тюрьмою отъ 6 мѣсяцевъ до 3 лѣтъ и денежнымъ штрафомъ отъ 26—10000 франковъ; онъ можетъ, сверхъ того, быть приговоренъ къ лишенію правъ, сообразно ст. 33.

## ГЛАВА VI.

## Присвоеніе (usurpation) должностей, титуловъ или имени.

**227** (258). Кто присвоитъ себѣ (se sera immiscé—совершитъ

обусловливаемое состояніемъ на службѣ дѣйствіе) публичную должность, гражданскую или военную, будетъ наказанъ тюрьмою отъ 6 мѣсяцевъ до 2 лѣтъ.

**228** (259). Всякое лицо, которое станетъ носить публично непринадлежащую ему форменную одежду (un costume), мундиръ, знакъ отличія, ленту или иные орденскіе знаки, будетъ наказанъ денежнымъ штрафомъ отъ 200—1000 франковъ.

**229**. Бельгіецъ, носящій публично знакъ отличія, ленту или другіе знаки иностраннаго ордена, прежде полученія на то разрѣшенія короля, будетъ наказанъ денежнымъ штрафомъ отъ 20—500 франковъ.

**230** (259). Будетъ наказанъ денежнымъ штрафомъ отъ 500—1000 франковъ тотъ, кто публично присвоитъ себѣ (будетъ именоваться) непринадлежащіе ему дворянскіе титулы (titres de noblesse).

**231**. Кто публично будетъ именоваться непринадлежащимъ ему именемъ, будетъ наказанъ тюрьмою на время отъ 8 дней до 3 мѣсяцевъ и денежнымъ штрафомъ отъ 25—300 франковъ или же только однимъ изъ этихъ наказаній.

**232**. Всякое должностное лицо, всякій публичный чиновникъ, который, въ совершаемыхъ имъ актахъ, присвоитъ значащимся въ нихъ лицамъ непринадлежащіе имъ имена или дворянскіе титулы, будетъ наказанъ, въ случаѣ стачки (en cas de connivence), денежнымъ штрафомъ отъ 200—1000 франковъ.

## РАЗДѢЛЪ IV.

## О ПРЕСТУПЛЕНІЯХЪ И ПРОСТУПКАХЪ ПРОТИВУ ОБЩЕСТВЕННАГО ПОРЯДКА, СОВЕРШЕННЫХЪ ДОЛЖНОСТНЫМИ ЛИЦАМИ ВЪ КРУГУ ИХЪ ДѢЙСТВІЙ ПО СЛУЖБѢ ИЛИ ДУХОВНЫМИ ПАСТЫРЯМИ—ВЪ КРУГУ ИХЪ ОБЯЗАННОСТЕЙ.

### ГЛАВА I.

### О стачкѣ должностныхъ лицъ (coalition des fonctionnaires).

**233** (123). Если противныя законамъ или королевскимъ повелѣніемъ (arrêtés) мѣры будутъ условлены (concertées) или въ собраніи лицъ или учрежденій (corps), облеченныхъ какою либо отраслью

публичной власти, или же посредствомъ взаимной депутаціи или переписки между ними (par députation ou correspondance), то виновные будутъ наказаны тюрьмою отъ 1—6 мѣсяцевъ.

**234** (124). Ежели, посредствомъ одного изъ означенныхъ въ предшедшей статьѣ способовъ, были условлены мѣры противу исполненія закона или королевскаго повелѣнія, то наказаніе будетъ состоять въ тюремномъ заключеніи на время отъ 6 мѣсяцевъ до 5 лѣтъ.

Виновные могутъ, сверхъ того, быть приговорены къ лишенію правъ, поименованныхъ въ первыхъ трехъ нумерахъ ст. 31.

Если стачка (concert) послѣдовала между гражданскими властями и военными учрежденіями (corps militaires) или ихъ начальниками, то подстрекатели къ ней будутъ наказаны крѣпостью отъ 10—15 лѣтъ, а прочіе—крѣпостью отъ 5—10 лѣтъ.

**235** (125). Въ томъ случаѣ, когда гражданскія власти составятъ съ военными учрежденіями или ихъ начальниками заговоръ, (complot), посягающій на безопасность государства, то подстрекатели будутъ наказаны экстраординарнымъ заключеніемъ въ крѣпости, а прочіе—крѣпостью отъ 10—15 лѣтъ.

**236** (126). Будутъ наказаны тюрьмою отъ 1 мѣсяца до 2 лѣтъ и денежнымъ штрафомъ отъ 100—500 франковъ тѣ изъ должностныхъ лицъ, которыя, вслѣдствіе стачки между собою, подадутъ въ отставку, съ цѣлью помѣшать или прекратить отправленіе правосудія, или же исполненіе законной службы (service légal).

Они могутъ быть приговорены, сверхъ того, къ лишенію права занимать публичныя должности, мѣста или службы.

## ГЛАВА II.

## О присвоеніи (empiétement) административными или судебными властями не принадлежащей имъ власти.

**237** (127). Будутъ наказаны тюрьмою отъ 1 мѣсяца до 2 лѣтъ, денежнымъ штрафомъ отъ 50—500 франковъ и могутъ быть приговорены къ лишенію правъ, упомянутыхъ въ первыхъ трехъ нумерахъ ст. 31 на время отъ 5—10 лѣтъ:

Судьи, чины прокурорскаго надзора и судебной полиціи, которые вторгнутся (se seront immiscés) въ законодательную власть или

посредствомъ постановленій (réglements) заключающихъ въ себѣ законодательныя распоряженія, или же посредствомъ остановки или прекращенія исполненія одного или нѣсколькихъ законовъ, или же посредствомъ обсужденія вопроса о томъ, слѣдуетъ ли исполнять эти законы;

Судьи, чины прокурорскаго надзора и судебной полиціи, которые превысятъ свою власть (auront excédé leur pouvoir), вторгнувшись въ кругъ дѣлъ присвоенныхъ власти административной, или посредствомъ составленія касающихся сего круга дѣлъ постановленій, или же посредствомъ воспрещенія исполнять исходящія отъ администраціи распоряженія.

**238** (128). Судьи, которые, въ случаѣ привлеченія къ суду административной власти (lorsque l'autorité administrative est en cause devant eux), приступятъ тѣмъ не менѣе къ рѣшенію дѣла, не смотря на законно возбужденное административною властью пререканіе и прежде нежели воспослѣдуетъ рѣшеніе кассаціоннаго суда, будутъ наказаны каждый денежнымъ штрафомъ отъ 26—500 франковъ.

Чины прокурорскаго надзора, давшіе предложеніе или заключеніе въ пользу признанія дѣла подвѣдомственнымъ суду, будутъ наказаны тѣмъ же наказаніемъ.

**239** (130). Губернаторы, окружные коммисары, бургомистры и члены административныхъ учрежденій (corps administratifs), которые вторгнутся въ законодательную власть, указаннымъ во 2 § статьи 237 образомъ, или которые дозволятъ себѣ сдѣлать распоряженія (prendre des arrêtés), направленныя къ дачѣ судебнымъ мѣстамъ какихъ либо приказаній или запретовъ, будутъ наказаны тюрьмою отъ 2 мѣсяцевъ до 2 лѣтъ и денежнымъ штрафомъ отъ 50—500 франковъ.

Они могутъ, сверхъ того, быть приговорены къ лишенію правъ, поименованныхъ въ трехъ первыхъ нумерахъ ст. 31, на время отъ 5—10 лѣтъ.

## ГЛАВА III.

## О присвоеніяхъ и лихоимствахъ (détournements et concussions) совершаемыхъ публичными чиновниками.

**240** (169, 170, 171, 173, § 1). Будутъ наказаны смиритель-

нымъ домомъ всякое должностное лицо или публичный чиновникъ, всякое лицо облеченное публичною службою, которые присвоятъ публичные или частные деньги, кредитныя бумаги имѣющія достоинство денегъ (les effets en tenant lieu), документы, бумаги, акты, движимыя вещи (pièces, titres, actes, effets mobiliers) находившіеся въ ихъ рукахъ въ силу или вслѣдствіе (en vertu ou à raison) ихъ службы.

Если присвоеніе не превышаетъ залога, виновный будетъ наказанъ тюрьмою отъ 1—6 мѣсяцевъ.

**341** (175, § 1, 255, § 2). Будутъ наказаны смирительнымъ домомъ всѣ должностныя лица или публичные чиновники и всѣ лица облеченныя публичною службою, которые, злобы или вреда ради (mechamment ou frauduleusement), истребятъ или устранятъ (détruit ou supprimé) акты и документы, которыхъ они были хранителями, въ качествѣ таковыхъ лицъ, или которые были имъ переданы вслѣдствіе ихъ служебнаго положенія.

**342** (254). Ежели будутъ похищены или истреблены уголовные документы или производства, или иныя бумаги, реестры, акты или предметы содержащіеся въ публичныхъ архивахъ, канцеляріяхъ или хранилищахъ или переданные публичному хранителю, въ качествѣ таковаго, то виновный въ небреженіи хранитель будетъ наказанъ тюрьмою отъ 8 дней до 6 мѣсяцевъ.

**343** (174). Всякое должностное лицо или публичный чиновникъ и всякое лицо облеченное публичною службою, которые провинятся въ лихоимствѣ (вымогательство), приказавъ взимать, требуя или принимая заѣдомо, то что вовсе не слѣдовало или то, что превышало слѣдуемые права, таксы, налоги, доли, доходы или проценты, (ихъ собственное) жалованье или вознагражденіе, будутъ наказаны тюрьмою отъ 6 мѣсяцевъ до 5 лѣтъ и могутъ быть приговорены, сверхъ того, къ лишенію права исполнять публичныя должности, мѣста или службы.

Наказаніе будетъ заключаться въ смирительномъ домѣ, ежели лихоимство было совершено при помощи насилій или угрозъ.

**344** (172, 173, § 2, 174). Предусмотрѣнныя настоящею главою противузаконныя дѣянія будутъ наказаны, кромѣ того, денежнымъ штрафомъ отъ 50—1000 франковъ.

Тѣмъ же наказаніямъ и согласно установленнымъ выше различіямъ, будутъ подвергнуты и приставленныя лица, или комми должностныхъ лицъ или публичныхъ чиновниковъ, или всякаго инаго лица, облеченнаго публичною службою.

*Особенное постановленіе.*

**245** (175, 176). Всякое должностное лицо, или публичный чиновникъ, всякое лицо облеченное публичною службою, которые, или прямо, или посредствомъ подставныхъ лицъ, или вымышленныхъ актовъ (actes simulés), приметъ или получитъ какую бы то ни было долю участія (intérêt) въ актахъ, публичныхъ торгахъ, подрядахъ и предпріятіяхъ (entreprises) или въ казенныхъ управленіяхъ (régies) [1]), которые находились во время такого поступка, сполна или отчасти, въ его завѣдываніи или подъ его наблюденіемъ, или кто имѣя полномочіе выдать по какому либо дѣлу ассигновку (ordonnancer le payement—распоряженіе о выдачѣ денегъ) или произвести по оному платежъ (liquidation), приметъ въ немъ какую бы то ни было долю участія, будетъ наказанъ тюрьмою отъ 3 мѣсяцевъ до 2 лѣтъ и денежнымъ штрафомъ отъ 50—3000 франковъ и можетъ сверхъ того быть приговоренъ къ лишенію права исполнять публичныя должности, мѣста или службы, сообразно ст. 33.

Предшедшее постановленіе не будетъ имѣть примѣненія къ тому, кто, въ силу обстоятельствъ, не могъ благопріятствовать своимъ служебнымъ положеніемъ собственнымъ личнымъ интересамъ и дѣйствовалъ открыто.

## ГЛАВА IV.

## О взяточничествѣ публичныхъ чиновниковъ (corruption des fonctionnaires)

**246** (177). Всякое должностное лицо или публичный чиновникъ, всякое лицо облеченное публичною службою, который приметъ предложенія или обѣщанія, дары или подарки за совершеніе дѣйствія входящаго въ кругъ служебныхъ обязанностей, хотя бы и справедливаго (juste), но не подлежащаго оплатѣ вознагражденіемъ, будетъ наказанъ тюрьмою отъ 8 дней до 6 мѣсяцевъ и денежнымъ штрафомъ отъ 26—500 франковъ.

[1]) См. выноску къ ст. 175 Франц. Улож.

Онъ будетъ наказанъ тюрьмою отъ 1 мѣсяца до 1 года и денежнымъ штрафомъ отъ 50—1000 франковъ, ежели онъ принялъ предложенія или обѣщанія, дары или подарки, или за то, чтобы совершить въ кругу своихъ служебныхъ обязанностей несправедливое дѣйствіе, или за то, чтобы воздержаться отъ совершенія дѣйствія входящаго въ кругъ его служебныхъ обязанностей; онъ можетъ, сверхъ того, быть приговоренъ къ лишенію права исполнять публичныя должности, мѣста или службы сообразно ст. 33.

**247** (177, § 2). Всякое должностное лицо или публичный чиновникъ, всякое лицо облеченное публичною службою, которое, вслѣдствіе принятыхъ имъ предложеній или обѣщаній, даровъ или подарковъ, совершитъ въ кругу своихъ служебныхъ обязанностей несправедливое дѣйствіе, или воздержится отъ совершенія дѣйствія входящаго въ кругъ его служебныхъ обязанностей, будетъ наказано тюрьмою отъ 3 мѣсяцевъ до 3 лѣтъ и денежнымъ штрафомъ отъ 100—3000 франковъ. Онъ можетъ быть приговоренъ, сверхъ того, къ лишенію правъ, сообразно ст. 33.

**248** (178). Виновный будетъ приговоренъ къ тюрьмѣ на время отъ 1 года до 5 лѣтъ, къ денежному штрафу отъ 200—5000 франковъ и къ лишенію правъ, сообразно ст. 33, ежели онъ принялъ предложенія или обѣщанія, дары или подарки, за то, чтобы совершить, въ кругу своихъ служебныхъ обязанностей, преступленіе или проступокъ.

**249** (181, 182, 183). Судья, арбитръ или присяжный цѣновщикъ (prud'homme) дозволившіе подкупить себя, будутъ наказаны: первый—каторжными работами отъ 10—15 лѣтъ, а оба послѣдніе—тюрьмою отъ 1 года до 5 лѣтъ и лишеніемъ правъ, сообразно ст. 33.

**250** (181, 182). Присяжный засѣдатель, дозволившій подкупить себя, будетъ наказанъ смирительнымъ домомъ.

**251** (181, 182). Ежели дозволившій подкупить себя судья, арбитръ, присяжный цѣновщикъ или присяжный засѣдатель принялъ деньги, какую либо награду или обѣщанія, онъ будетъ приговоренъ, независимо отъ опредѣленныхъ выше наказаній, къ денежному штрафу отъ 200—5000 франковъ.

**252** (179). Тѣ, которые принудятъ насиліями или угрозами или подкупятъ обѣщаніями, предложеніями, дарами или подарками должностное лицо, публичнаго чиновника, лицо облеченное публичною службою, присяжнаго засѣдателя, арбитра или присяжнаго цѣновщика, для того чтобы достигнуть совершенія имъ дѣйствія входящаго въ кругъ его служебныхъ обязанностей, хотя и справедливаго, но не подлежащаго оплатѣ вознагражденіемъ, или же воздержанія отъ дѣйствія входящаго въ кругъ его служебныхъ обязанностей, будутъ наказаны тѣми же наказаніями, что и виновное въ дозволеніе подкупить себя должностное лицо, чиновникъ, присяжный засѣдатель, арбитръ или присяжный цѣновщикъ.

Покушеніе на принужденіе или подкупъ будутъ наказаны тюрьмою отъ 8 дней до 1 года и денежнымъ штрафомъ отъ 26—500 франковъ.

**253** (180). Лиходателю ни въ какомъ случаѣ не будутъ возвращены ни сами данные имъ предметы, ни ихъ стоимость; они будутъ конфискованы и отданы въ распоряженіе той общины, въ которой совершился проступокъ, съ обязательствомъ передать ихъ въ богадѣльни или въ бюро благотворительности (hospices ou bureau de bienfaisance), соображаясь съ потребностью этихъ учрежденій.

## ГЛАВА V.

## О злоупотребленіяхъ властью (abus d'autorité).

**254** (188). Будетъ наказанъ тюрьмою отъ 1—5 лѣтъ, всякій публичный чиновникъ, агентъ правительства или приставленное имъ лицо, какого бы онъ ни былъ званія и чина, который потребуетъ или прикажетъ, прикажетъ потребовать или приказать дѣйствіе или употребленіе публичной силы противу исполненія закона или королевскаго повелѣнія или же противу сбора законно установленнаго налога, или же противу исполненія судебнаго повелѣнія или приказа (ordonnance ou mandat de justice) или всякаго инаго исходящаго отъ власти распоряженія.

Виновный можетъ быть приговоренъ, сверхъ того, къ лишенію правъ, поименованныхъ въ трехъ первыхъ нумерахъ ст. 31.

**255** (189). Если означенное требованіе или приказъ были приведены въ исполненіе (suivi d'effet), виновный будетъ приговоренъ къ крѣпости отъ 5—10 лѣтъ.

**256** (191). Ежели приказы или требованія были прямою причиною иныхъ преступленій, влекущихъ болѣе строгія наказанія нежели тѣ, которыя опредѣлены въ ст. 254 и 255. то эти болѣе строгія наказанія будутъ примѣнены къ тѣмъ изъ должностныхъ лицъ, агентовъ или приставленниковъ, которые виновны въ дачѣ означенныхъ приказовъ или въ предъявленіи означенныхъ требованій.

Однакоже въ этомъ случаѣ смертная казнь будетъ замѣнена вѣчными каторжными работами.

**257** (186). Ежели должностное лицо или публичный чиновникъ, администраторъ, или приставленникъ правительства или полиціи, исполнитель судебныхъ приказовъ или рѣшеній, главный или подначальный командиръ публичной силы, употребитъ или прикажетъ употребить безъ законнаго повода насилія противу лицъ, при отправленіи или по поводу отправленія своихъ служебныхъ обязанностей, то низшая мѣра опредѣленнаго за насилія наказанія будетъ увеличена сообразно ст. 266.

**258** (185). Всякій судья, всякій администраторъ или членъ административнаго учрежденія (corps administratif), который, подъ какимъ бы то ни было предлогомъ, хотя бы подъ предлогомъ молчанія и неясности закона, откажется оказать сторонамъ должное правосудіе (rendre justice), будетъ наказанъ денежнымъ штрафомъ отъ 200—500 франковъ и можетъ быть приговоренъ къ лишенію права исполнять публичныя должности, мѣста или службы.

**259** (234). Всякій командиръ, всякій старшій или младшій чинъ (officier ou sous officier) публичной силы, который, получивъ законное требованіе гражданской власти, откажется обратить въ дѣйствіе состоящую въ его распоряженіи силу, будетъ наказанъ тюрьмою отъ 15 дней до 3 мѣсяцевъ.

*Постановленіе общее предшедшимъ главамъ.*

**260.** (190). Если должностное лицо или публичный чиновникъ, хранитель или агентъ публичной силы, прикажетъ или сдѣлаетъ какое либо дѣйствіе противное закону или королевскому повелѣнію и докажетъ, что онъ дѣйствовалъ по приказу своихъ начальниковъ по предметамъ входящимъ въ кругъ ихъ вѣ-

домства и обязывавшимъ іерархическимъ повиновеніемъ, онъ будетъ освобожденъ отъ наказанія, которое будетъ въ такомъ случаѣ примѣнено только къ давшимъ приказъ начальникамъ.

## ГЛАВА VI.

## О незаконномъ преждевременномъ вступленіи въ отправленіе публичной должности и о незаконномъ продолженіи отправленія оной.

**261** (196). Всякое должностное лицо, которое вступитъ въ отправленіе своей должности не принесши предписанной закономъ присяги, будетъ приговорено къ денежному штрафу отъ 26—500 франковъ.

**262** (197). Всякое должностное лицо законно отозванное, смѣщенное, временно устраненнное (suspendu ou interdit), которое, узнавъ о семъ оффиціально, станетъ продолжать отправленіе своей должности, будетъ наказано тюрьмою отъ 8 дней до одного года и денежнымъ штрафомъ отъ 26—500 франковъ.

Будетъ наказано тѣми же наказаніями всякое должностное лицо, выборное или временное, которое станетъ продолжать отправленіе своихъ обязанностей по истеченіи срока службы (après leur cessation légale).

## ГЛАВА VII.

## О нѣкоторыхъ проступкахъ касающихся веденія актовъ гражданскаго состоянія.

**263** (192). Чиновники, ведущіе акты гражданскаго состоянія (officiers de l'état civil), которые запишутъ ихъ акты на простыхъ летучихъ листкахъ, будутъ наказаны тюрьмою отъ 8 дней до 3 мѣсяцевъ и денежнымъ штрафомъ отъ 50—300 франковъ.

**264**. (193, 194). Будетъ наказанъ денежнымъ штрафомъ отъ 26—500 франковъ, чиновникъ ведущій акты гражданскаго состоянія, который упустилъ означить въ брачномъ актѣ дозволенія

на бракъ (les consentements) или помѣстить въ немъ предписанные закономъ почтительные акты (les actes respectueux *);

Который приступилъ къ совершенію бракосочетанія (célébration d'un mariage), не удостовѣрившись въ существованіи такихъ дозволеній или почтительныхъ актовъ;

Который совершилъ брачный актъ въ означенномъ въ ст. 228 гражданскаго кодекса случаѣ и ранѣе срока предписаннаго этою статьею;

Который приступилъ къ бракосочетанію не истребовавъ доказательства, что женихъ исполнилъ требованія законовъ о національной милиціи.

**265.** Будетъ наказанъ тюрьмою отъ 3 мѣсяцевъ до 1 года и денежнымъ штрафомъ отъ 50—500 франковъ, чиновникъ ведущій акты гражданскаго состоянія, который совершилъ бракосочетаніе противу воли тѣхъ лицъ, согласіе коихъ на бракъ требуется закономъ.

### *Особенное постановленіе.*

**266** (198). За исключеніемъ тѣхъ случаевъ, въ коихъ въ законѣ именно опредѣлены наказанія, слѣдующія за преступленія или проступки, совершенныя должностными лицами или публичными чиновниками, тѣ изъ нихъ, которые провинятся въ другихъ преступленіяхъ или въ другихъ проступкахъ, которые они были обязаны предупреждать, констатировать, преслѣдовать или пресѣкать, будутъ приговорены къ положеннымъ за эти преступленія или проступки наказаніямъ, минимумъ которыхъ будетъ удвоенъ, если дѣло идетъ о тюремномъ заключеніи, и увеличенъ на два года если дѣло идетъ о смирительномъ домѣ, крѣпости или срочныхъ каторжныхъ работахъ.

---

*) На основаніи гражданскаго кодекса, лица, достигшія установленнаго закономъ возраста брачнаго совершеннолѣтія, обязаны спросить совѣта своихъ родителей и т. п. по поводу предполагаемаго брака, посредствомъ почтительнаго и формальнаго акта (de demander par un acte respectueux et formel le conseil de leur père и т. д.)

## ГЛАВА VIII.

## О противузаконныхъ дѣяніяхъ совершенныхъ духовными пастырями при отправленіи ими своихъ обязанностей.

**267** (199, 200). Будетъ наказанъ денежнымъ штрафомъ отъ 50—500 франковъ, всякій духовный пастырь, который, внѣ случаевъ именно изъятыхъ закономъ, приступитъ къ благословенію брака прежде совершенія гражданскаго брака.

Въ случаѣ новаго противузаконія того же рода, онъ можетъ, сверхъ того, быть приговоренъ къ тюрьмѣ на время отъ 8 дней до 3 мѣсяцевъ.

**268** (201, 202, 203). Будутъ наказаны тюрьмою отъ 8 дней до 3 мѣсяцевъ и денежнымъ штрафомъ отъ 26—500 франковъ, духовные пастыри, которые, при отправленіи ими обязанностей своего званія, посредствомъ произнесенныхъ въ публичныхъ собраніяхъ рѣчей, прямо нападутъ (attaqué) на правительство, законъ, королевское повелѣніе или иной какой либо актъ публичной власти.

## РАЗДѢЛЪ V.

## О ПРЕСТУПЛЕНІЯХЪ И ПРОСТУПКАХЪ ПРОТИВУ ПУБЛИЧНАГО ПОРЯДКА СОВЕРШЕННЫХЪ ЧАСТНЫМИ ЛИЦАМИ.

## ГЛАВА I.

## О Возстаніи.

**269** (209). Почитается возстаніемъ (rébellion) всякое нападеніе (attaque), всякое сопротивленіе (résistance) съ насиліями или съ угрозами министеріальнымъ чиновникамъ, полевымъ или лѣснымъ сторожамъ, хранителямъ или агентамъ публичной силы, приставленнымъ для сбора таксъ и податей, предъявителямъ понудительныхъ исполненій (les porteurs de contraintes), таможеннымъ чинамъ, секвестраторамъ, чиновникамъ или агентамъ административной или судебной полиціи, дѣйствующимъ ради исполненія законовъ, приказовъ или распоряженій публичной власти, судебныхъ приказовъ (mandats) или рѣшеній.

**270**. Почитается равнымъ образомъ возстаніемъ, всякое нападеніе, всякое сопротивленіе съ насиліями или угрозами или чиновникамъ и агентамъ государственной телеграфной службы, или же служащимъ и агентамъ частныхъ телеграфовъ, дѣйствующимъ ради передачи депешъ публичной власти.

**271** (212). Возстаніе совершенное только однимъ лицомъ, снабженнымъ оружіемъ, будетъ наказано тюрьмою отъ 3 мѣсяцевъ до 2 лѣтъ; а ежели оно имѣло мѣсто безъ оружія—тюрьмою отъ 8 дней до 6 мѣсяцевъ.

**272** (210, 211). Ежели возстаніе было совершено многими лицами и по предварительному соглашенію, то тѣ изъ бунтовщиковъ, которые были вооружены, будутъ приговорены къ смирительному дому, а прочіе къ тюрьмѣ отъ 1—5 лѣтъ.

Если возстаніе не было результатомъ предварительнаго соглашенія, то вооруженные бунтовщики будутъ наказаны тюрьмою отъ 1—5 лѣтъ, а прочіе тюрьмою отъ 3 мѣсяцевъ до 2 лѣтъ.

**273** (213). Въ случаѣ учиненія возстанія шайкою или скопищемъ (avec bande ou attroupement), ст. 134 настоящаго уложенія будетъ имѣть примѣненіе къ тѣмъ изъ незанимающихъ въ шайкѣ никакой должности или мѣста, которые удалятся по первому предостереженію публичной власти, или и послѣ сего, ежели они были захвачены внѣ мѣста возстанія безъ новаго съ ихъ стороны сопротивленія и безъ оружія.

**274** (218, 221). Во всѣхъ тѣхъ случаяхъ, въ коихъ виновные въ возстаніи будутъ присуждены къ тюремному заключенію, они могутъ быть приговорены, сверхъ того, къ денежному штрафу отъ 26—200 франковъ.

Начальники (chefs) возстанія и подстрекатели къ оному могутъ, сверхъ того, быть приговорены къ отдачѣ подъ особый надзоръ полиціи на время не менѣе 5 и не болѣе 10 лѣтъ и къ лишенію правъ, сообразно ст. 33.

## ГЛАВА II.

## Оскорбленія и насилія надъ министрами, членами законодательныхъ палатъ и блюстителями власти или публичной силы.

**275** (222, 223). Будетъ наказанъ тюрьмою отъ 15 дней

до 6 мѣсяцевъ и денежнымъ штрафомъ отъ 50—300 франковъ, тотъ, кто оскорбитъ дѣйствіями, словами, жестами или угрозами (qui aura outragé par faits, paroles, gestes ou menaces) члена законодательныхъ палатъ при исполненіи или по поводу исполненія его полномочія, министра или должностное лицо (magistrats) административной или судебной магистратуры при отправленіи или по поводу отправленія ими ихъ служебныхъ обязанностей.

Ежели оскорбленіе было учинено въ засѣданіи одной изъ палатъ или въ засѣданіи суда или трибунала (см. ст. 33), то назначается тюрьма отъ 2 мѣсяцевъ до 2 лѣтъ и денежный штрафъ отъ 200—1000 франковъ.

Оскорбленія нанесенныя члену одной изъ палатъ, не могутъ, за исключеніемъ случая горячихъ слѣдовъ (flagrant délit—горячее, неостывшее еще преступленіе) быть преслѣдуемы иначе какъ по жалобѣ обиженнаго лица или по извѣщенію (dénonciation) той Палаты, къ составу которой оно принадлежитъ.

**276** (224, 225). Оскорбленіе словами, дѣйствіями, жестами или угрозами, направленными противу министеріальнаго чиновника, агента блюстителя власти или публичной силы, или противу всякаго инаго лица имѣющаго публичный характеръ, при отправленіи или по поводу отправленія ими обязанностей ихъ службы, будетъ наказано тюрьмою отъ 8 дней до 1 мѣсяца и денежнымъ штрафомъ отъ 26—200 франковъ.

**277**. Оскорбленія совершенныя по отношенію къ учрежденіямъ и установленіямъ (corps constitués) [1]) будутъ наказаны такимъ же образомъ, что и оскорбленія, учиненныя по отношенію къ членамъ этихъ учрежденій, сообразно различіямъ, установленнымъ въ двухъ предшедшихъ статьяхъ.

**278** (228). Будетъ наказанъ тюрьмою отъ 2 мѣсяцевъ до 2 лѣтъ и денежнымъ штрафомъ отъ 50—500 франковъ, тотъ, кто ударитъ (побьетъ) члена законодательныхъ палатъ при отправленіи или по поводу отправленія имъ своего уполномочія, министра или должностное лицо, при отправленіи или по поводу отправленія ими своихъ обязанностей.

---

[1]) Corps constitué означаетъ всякое коллегіальное учрежденіе или общество, основанное закономъ или конституціонною хартіею.

Ежели удары были нанесены въ засѣданіи одной изъ палатъ или въ засѣданіи суда или трибунала (см. ст. 33), виновный будетъ наказанъ тюрьмою отъ 3 мѣсяцевъ до 3 лѣтъ и денежнымъ штрафомъ отъ 200—1000 франковъ.

**279** (231, 232, 233). Ежели нанесенные удары были причиною кровоизліянія, ранъ или болѣзни, виновный будетъ приговоренъ къ тюрьмѣ отъ 6 мѣсяцевъ до 5 лѣтъ и къ денежному штрафу отъ 200—1500 франковъ.

**280** (230). Кто ударитъ, при отправленіи или по поводу отправленія ими ихъ обязанностей, министеріальнаго чиновника, агента блюстителя публичной власти или силы или всякое иное лицо имѣющее публичный характеръ, будетъ наказанъ тюрьмою отъ 1 мѣсяца до 1 года и денежнымъ штрафомъ отъ 50—300 франковъ.

**281** (231, 232, 233). Если удары были причиною кровоизліянія, ранъ или болѣзни, то назначается тюрьма отъ 3 мѣсяцевъ до 2 лѣтъ и денежный штрафъ отъ 100—500 франковъ.

**282.** Опредѣленныя въ ст. 275, 278 и 279 наказанія будутъ имѣть примѣненія и къ случаямъ нанесенія оскорбленія или удара присяжнымъ засѣдателямъ, по поводу ихъ служебныхъ обязанностей, или свидѣтелямъ, по поводу ихъ показаній.

## ГЛАВА III.

## О взломѣ печатей (bris de scellés).

**283** (249). Если печати, наложенныя по распоряженію публичной власти, будутъ сломаны, то хранители (gardiens) будутъ наказаны, за простую неосторожность, тюрьмою отъ 8 дней до 6 мѣсяцевъ.

**284** (252). Тѣ, которые умышленно (à dessein) сломаютъ печати, будутъ наказаны тюрьмою отъ 6 мѣсяцевъ до 2 лѣтъ, а ежели это будетъ учинено самимъ хранителемъ или должностнымъ лицомъ, приказавшимъ наложить или наложившимъ печати, онъ будетъ наказанъ тюрьмою отъ 1—3 лѣтъ.

Покушеніе на этотъ проступокъ будетъ наказано, въ первомъ

случаѣ настоящей статьи, тюрьмою отъ 3 мѣсяцевъ до 1 года, а во второмъ случаѣ—тюрьмою отъ 6 мѣсяцевъ до 2 лѣтъ.

**285** (250). Если сломанныя печати были наложены на бумаги или вещи заподозрѣннаго, привлеченнаго къ слѣдствію, или преданнаго суду лица (inculpé, prévenu, ou accusé) по обвиненію въ преступленіи влекущемъ за собою смертную казнь, вѣчныя каторжныя работы или вѣчное заключеніе въ крѣпости, или лица приговореннаго къ одному изъ этихъ наказаній,—небрежный хранитель будетъ наказанъ тюрьмою отъ 3 мѣсяцевъ до 1 года.

**286** (251). Кто умышленно сломаетъ печати, наложенныя на бумаги или вещи означеннаго въ предшедшей статьѣ свойства, будетъ наказанъ тюрьмою отъ 1—3 лѣтъ, а ежели это будетъ учинено самимъ хранителемъ или приказавшимъ наложеніе печатей публичнымъ чиновникомъ,—виновный будетъ наказанъ тюрьмою отъ 2—5 лѣтъ.

Покушеніе на этотъ проступокъ будетъ наказано въ первомъ изъ предусмотрѣнныхъ настоящею статьею случаевъ, тюрьмою отъ 6 мѣсяцевъ до 2 лѣтъ, а во второмъ случаѣ, тѣмъ же наказаніемъ на время отъ 1—3 лѣтъ.

**287** (256). Если взломъ печатей совершенъ съ насиліемъ надъ личностью, виновный будетъ наказанъ тюрьмою отъ 2—5 лѣтъ.

Покушеніе на такой взломъ печатей будетъ наказано тюрьмою отъ 6 мѣсяцевъ до 3 лѣтъ.

**288**. Въ случаяхъ статей 284, 286 и 287, виновный можетъ, сверхъ того, быть приговоренъ къ денежному штрафу отъ 50—2000 франковъ.

## ГЛАВА IV.

## О помѣшательствѣ исполненію публичныхъ работъ.

**289** (438). Кто, самоуправными дѣйствіями (voies de fait), окажетъ противудѣйствіе (se sera opposé) исполненію работъ, предписанныхъ или разрѣшенныхъ подлежащею властію, будетъ наказанъ тюрьмою отъ 8 дней до 3 мѣсяцевъ.

**290**. (438). Тѣ, которые окажутъ противудѣйствіе исполненію такихъ работъ, скопищами (attroupement) и насиліями, само-

управными дѣйствіями или угрозами, будутъ приговорены къ тюрьмѣ отъ 3 мѣсяцевъ до 2 лѣтъ.

Начальники или зачинщики (chefs ou moteurs) будутъ наказаны тюрьмою отъ 6 мѣсяцевъ до 3 лѣтъ.

**291** (438). Въ случаяхъ, предусмотрѣнныхъ обѣими предшедшими статьями, виновные могутъ, сверхъ того, быть приговорены къ денежному штрафу отъ 26—500 франковъ.

## ГЛАВА V.

## О преступленіяхъ и проступкахъ поставщиковъ.

**292** (430, 431). Лица обязанныя поставками, предпріятіями или подрядами (entreprises ou régies) [1]) за счетъ арміи или флота, которыя добровольно не исполнятъ (auront fait manquer) той услуги (service), которою они обязаны, будутъ наказаны смирительнымъ домомъ и денежнымъ штрафомъ отъ 200—3000 франковъ.

Тѣмъ же наказаніямъ будутъ подвергнуты и агенты поставщиковъ, если эти агенты добровольно невыполнили услуги.

**293** (432). Должностныя лица или агенты, приставленники или получающіе содержаніе отъ правительства, которые побудили виновныхъ или помогали имъ неисполнить услугу, будутъ приговорены къ смирительному дому на время не менѣе 7 лѣтъ и къ денежному штрафу отъ 300—3000 франковъ.

**294** (433). Ежели прекращеніе (cessation) услуги будетъ слѣдствіемъ небрежности поставщиковъ, ихъ агентовъ, должностныхъ лицъ или агентовъ приставленниковъ или получающихъ содержаніе отъ правительства, виновные будутъ наказаны тюрьмою отъ 3 мѣсяцевъ до 2 лѣтъ и денежнымъ штрафомъ отъ 100—1000 франковъ.

**295** (433). Хотя бы услуга и не была не исполнена, но если поставки или работы не были добровольно сдѣланы къ сроку, (ont été retardés) виновные будутъ наказаны тюрьмою отъ 6 мѣсяцевъ до 2 лѣтъ и денежнымъ штрафомъ отъ 200—1000 франковъ.

---

[1]) См. выноску къ ст. 175 Франц. Улож.

Они будутъ наказаны тюрьмою отъ 1 мѣсяца до 1 года и денежнымъ штрафомъ отъ 50—500 франковъ, если промедленіе было слѣдствіемъ нерадѣнія.

**296** (433, § 2). Въ различныхъ случахъ, предусмотрѣнныхъ ст. 294 и 295, § 2, преслѣдованіе можетъ быть возбуждено только по донесенію того министра, до коего касается дѣло.

**297** (433). Если имѣлъ мѣсто обманъ въ родѣ (nature), качествѣ или количествѣ работъ или задѣльныхъ платъ, или поставленныхъ вещей, виновные будутъ наказаны тюрьмою отъ 6 мѣсяцевъ до 3 лѣтъ и денежнымъ штрафомъ отъ 100—10000 франковъ.

Они могутъ быть, сверхъ того, приговорены къ лишенію правъ, сообразно ст. 33.

**298**. Должностныя лица или агенты приставленные или получающіе содержаніе отъ правительства, которые участвовали въ такомъ обманѣ, будутъ наказаны тюрьмою отъ 2—5 лѣтъ и денежнымъ штрафомъ отъ 200—10000 франковъ.

Они будутъ, сверхъ того, приговорены къ лишенію правъ, сообразно ст. 33.

## ГЛАВА VI.

## О публикаціи или раздачѣ сочиненій не заключающихъ въ себѣ означенія имени и мѣстожительства автора или типографщика.

**299** (283). Всякое лицо, которое завѣдомо содѣйствовало публикаціи или раздачѣ (publication ou distribution) какихъ бы то ни было печатныхъ произведеній (imprimés quelconques), въ которыхъ не содержится истиннаго означенія имени и мѣстожительства автора или типографщика, будетъ наказано тюрьмою отъ 8 дней до 2 мѣсяцевъ и денежнымъ штрафомъ отъ 26—200 франковъ или же только однимъ изъ этихъ наказаній.

Однакоже, судъ не можетъ приговорить къ тюремному заключенію ежели печатное произведеніе, опубликованное безъ требуемыхъ означеній, составляетъ лишь часть публикаціи, происхожденіе которой извѣстно изъ предшедшаго ей выпуска.

**300** (284). Будутъ освобождены отъ положеннаго въ предшедшей статьѣ наказанія:

Тѣ, которые укажутъ типографщика;

Глашатаи (crieurs), афишники, продавцы или раздаватели, которые укажутъ то лицо, отъ котораго они получили печатное сочиненіе.

## ГЛАВА VII.

## О нарушеніи законовъ и постановленій касательно лотерей, игорныхъ домовъ и кассъ ссудъ подъ залоги.

**301.** Почитаются лотереями (loteries) всякія предпріятія (opérations), предложенныя публикѣ и назначенныя для доставленія выигрыша посредствомъ жребія.

**302** (410). Учредители (auteurs), антрепренеры, администраторы, приставленники или агенты не разрѣшенныхъ законнымъ образомъ лотерей, будутъ наказаны тюрьмою отъ 8 дней до 3 мѣсяцевъ и денежнымъ штрафомъ отъ 50—3000 франковъ.

Будутъ конфискованы розыгрываемые движимые предметы, а также и тѣ, которые употреблялись или предназначались для лотерейной службы (qui sont employés ou destinés à son service).

Если предметомъ розыгрыша будетъ недвижимое имущество, то судъ не приговариваетъ къ конфискаціи его, а замѣняетъ ее денежнымъ штрафомъ отъ 100—10000 франковъ.

**303** (410). Будутъ наказаны тюрьмою отъ 8 дней до 1 мѣсяца и денежнымъ штрафомъ отъ 26—1000 франковъ, или же только однимъ изъ этихъ наказаній:

Тѣ, которые будутъ помѣщать, разносить или раздавать билеты не разрѣшенныхъ законнымъ образомъ лотерей;

Тѣ, которые, посредствомъ извѣщеній, объявленій, афишъ или инымъ какимъ либо способомъ публикаціи, сдѣлаютъ извѣстнымъ существованіе такихъ лотерей или облегчатъ сбытъ ихъ билетовъ.

Во всѣхъ случаяхъ, билеты, а также и извѣщенія, объявленія или афиши будутъ отобраны или уничтожены.

**304.** Будутъ освобождены отъ опредѣленныхъ предшедшею статьею наказаній тѣ глашатаи и афишники, которые укажутъ

лицо, отъ котораго они получили поименованные выше билеты или публикаціи.

**305** (410). Тѣ, которые, безъ законнаго разрѣшенія, будутъ держать домъ для азартныхъ игръ (auront tenu une maison de jeux de hasard) и допускать въ него публику, или свободно или по рекомендаціи заинтересованныхъ въ томъ лицъ или сочленовъ (intéressés ou affiliés), банкиры, администраторы приставленники или агенты такого дома, будутъ наказаны тюрьмою отъ 8 дней до 6 мѣсяцевъ и денежнымъ штрафомъ отъ 100—5000 франковъ.

Виновные могутъ быть, сверхъ того, приговорены къ лишенію правъ, сообразно ст. 33.

Во всѣхъ случаяхъ, будутъ конфискованы деньги или предметы (fonds ou effets) которые будутъ найдены выставленными для игры, а равно и мебель (meubles), инструменты, орудія, аппараты употребляемые или предназначенные для игорной службы.

**306** (411). Тѣ, которые, безъ законнаго разрѣшенія, будутъ содержать кассы ссудъ подъ закладъ движимости (maisons de prêt sur gages ou nantissement), будутъ наказаны тюрьмою отъ 8 дней до 3 мѣсяцевъ и денежнымъ штрафомъ отъ 26—1000 франковъ.

**307** (411). Тѣ, которые, имѣя разрѣшеніе, не будутъ вести требуемаго постановленіями реестра, заключающаго въ себѣ послѣдовательный, безъ всякихъ пробѣловъ и междустрочій, перечень данныхъ въ ссуду суммъ или предметовъ, имёнъ (фамилій), мѣстожительства и профессій заемщиковъ, рода, качества, цѣнности принятыхъ въ закладъ предметовъ, будутъ наказаны тюрьмою отъ 8 дней до 1 мѣсяца и денежнымъ штрафомъ отъ 26—500 франковъ, или же только однимъ изъ этихъ наказаній.

**308.** Будутъ наказаны тюрьмою отъ 8 дней де 3 мѣсяцевъ и денежнымъ штрафомъ отъ 26—1000 франковъ:

Лица, которыя будутъ закладывать обычно (habituellement) и за извѣстное вознагражденіе чужія вещи въ конторы ссудной казны (mont-de-piété);

Тѣ, которые скупаютъ обычно квитанціи ссудной казны;

Тѣ, которые уступятъ (передадутъ) или купятъ квитанціи этихъ учрежденій, удостовѣряющія выдачу ссудъ подъ закладъ новыхъ (неподержанныхъ) товаровъ.

## ГЛАВА VIII.

## О противузаконныхъ поступкахъ касающихся промышленности, торговли и публичныхъ торговъ.

**309** (417, 418). Кто, злонамѣренно или съцѣлію причинить вредъ (mechamment ou frauduleusement), сообщитъ секреты (secrets) той фабрики, въ которой онъ служилъ или состоитъ еще въ услуженіи, будетъ наказанъ тюрьмою отъ 3 мѣсяцевъ до 3 лѣтъ и денежнымъ штрафомъ отъ 50—2000 франковъ.

**310** (414, 415, 416). Будетъ наказанъ тюрьмою отъ 8 дней до 3 мѣсяцевъ и денежнымъ штрафомъ отъ 26—1000 франковъ или только однимъ изъ этихъ наказаній, всякъ тотъ, кто, съ цѣлью вынудить (forcer) повышеніе или пониженіе заработной платы (salaires) или помѣшать (стѣснить) свободному отправленію (porter atteinte au libre exercice) промышленности или работы, совершитъ насилія, произнесетъ оскорбленія или угрозы, подвергнетъ денежнымъ штрафамъ, запретамъ, прещеніямъ (interdictions) или какой бы то ни было проскрипціи (опалѣ), или тѣхъ которые работаютъ, или тѣхъ, которые заставляютъ работать.

Такимъ же образомъ будетъ поступлено и съ тѣми, которые, посредствомъ сборищъ подлѣ заведеній въ коихъ производится работа, или подлѣ жилища завѣдующихъ ею лицъ, стѣснятъ свободу хозяевъ или рабочихъ.

**311** (419, 420). Лица, которыя, какими бы то ни было мошенническими продѣлками (moyens frauduleux), произведутъ повышеніе или пониженіе цѣны предметовъ продовольствія (denrées) или товаровъ или же публичныхъ кредитныхъ бумагъ или облигацій (papiers ou effets publics), будутъ наказаны тюрьмою отъ 1 мѣсяца до 2 лѣтъ и денежнымъ штрафомъ отъ 300—10000 франковъ.

**312.** Всякій начальникъ военныхъ дивизіоновъ, провинцій или плацовъ (укрѣпленныхъ городовъ) и городовъ, всякій губернаторъ или коммисаръ округа, который, въ предѣлахъ подвѣдомственной его власти мѣстности, совершитъ таковыя продѣлки или приметъ въ нихъ участіе, или открыто, или посредствомъ вымышленныхъ актовъ (actes simulés) или подставныхъ лицъ, будетъ подвергнутъ, независимо отъ наказаній предшедшею статьею опредѣленныхъ, лишенію правъ, означенныхъ въ первыхъ трехъ номерахъ ст. 31.

**312.** Тѣ, которые, посредствомъ сборищъ (attroupement) и насилій или угрозъ, нарушатъ публичный порядокъ (auront troublé l'ordre public—произведутъ смуту) на зерновыхъ рынкахъ или базарахъ, съ намѣреніемъ возбудить грабежъ (pillage) или же только принудить продавцевъ уступить ихъ предметы продовольствія за цѣну ниже той, которая была бы при свободной конкурренціи, будутъ наказаны тюрьмою отъ 3 мѣсяцевъ до 2 лѣтъ.

Начальники или зачинщики (chefs ou moteurs) будутъ наказаны тюрьмою отъ 6 мѣсяцевъ до 3 лѣтъ и отданы подъ особый надзоръ полиціи на время не менѣе 5 и не болѣе 10 лѣтъ.

**313** (412). Лица, которыя, при продажѣ или отдачѣ съ публичныхъ торговъ собственности, узуфрукта или найма движимости или недвижимости, предпріятія, поставки, эксплутаціи или какой либо услуги (service), нарушатъ или помѣшаютъ свободѣ (auront entravé ou troublé) надбавокъ или объявленія условій (soumissions) посредствомъ насилій или угрозъ, все равно до или во время торговъ или объявленія условій, будутъ наказаны тюрьмою отъ 15 дней до 6 мѣсяцевъ и денежнымъ штрафомъ отъ 100—3000 франковъ.

## ГЛАВА IX.

## О нѣкоторыхъ другихъ посягательствахъ на публичный порядокъ.

### ОТДѢЛЕНІЕ I.

### Неисполненіе законовъ о погребеніи мертвыхъ.

**314** (358). Будутъ наказаны тюрьмою отъ 8 дней до 2 мѣсяцевъ или денежнымъ штрафомъ отъ 26—300 франковъ:

Тѣ, которые, безъ предварительнаго разрѣшенія публичнаго чиновника, приступяди или приказали (auront procédé ou fait procéder—распорядились) приступить къ погребенію;

Тѣ, которые нарушатъ, какимъ бы то ни было образомъ, законы и постановленія, касающіеся мѣста погребенія и преждевременныхъ погребеній.

## ОТДѢЛЕНІЕ II.

### Нарушенія законовъ и постановленій касающихся запрещеннаго оружія.

**316** (314). Кто изготовитъ, продастъ, выставитъ на продажу или будетъ раздавать оружіе, запрещенное (armes prohibées) закономъ или постановленіями публичной администраціи, будетъ наказанъ тюрьмою отъ 8 дней до 6 мѣсяцевъ.

**317** (314). Кто будетъ носить (qui sera porteur) запрещенное оружіе—будетъ наказанъ денежнымъ штрафомъ отъ 26—200 франковъ

**318** (314). Въ случаяхъ, предусматриваемыхъ двумя предшедшими статьями, оружіе будетъ конфисковано.

## ОТДѢЛЕНІЕ III.

### Нарушенія касающіяся падежа скота (épizooties).

**319** (459). Всякій держатель (détenteur—фактическій владѣлецъ) или сторожъ (gardien—пастухъ) животныхъ или скотины, подозрѣваемыхъ въ томъ, что они заражены опредѣленными правительствомъ прилипчивыми болѣзнями, который не увѣдомитъ немедленно бургомистра той общины въ которой они находятся, или который, прежде полученія отвѣта бургомистра на его увѣдомленіе, не будетъ держать ихъ взаперти, будетъ наказанъ тюрьмою отъ 8 дней до 2 мѣсяцевъ и денежнымъ штрафомъ отъ 26—200 франковъ.

**320** (460). Будутъ наказаны тюрьмою отъ 2—6 мѣсяцевъ и денежнымъ штрафомъ отъ 100—500 франковъ, тѣ, которые, не взирая на запреты администраціи, допустятъ сообщеніе ихъ зараженной скотины или животныхъ съ другими.

**321** (461). Если послѣдствіемъ помянутаго въ предшедшей статьѣ сообщенія было появленіе заразы между другими животными, то нарушившіе запреты административной власти будутъ наказаны тюрьмою отъ 6 мѣсяцевъ до 3 лѣтъ и денежнымъ штрафомъ отъ 100—3000 франковъ.

## РАЗДѢЛЪ VI.

## О преступленіяхъ и проступкахъ противу публичной безопасности (contre la sécurité publique).

### ГЛАВА I.

### Объ ассоціаціи, образованной съ цѣлью посягательства на лицъ или на собственность.

**322** (265, 266). Всякое сообщество (association), образованное съ цѣлію посягать на личность или на собственность, составляетъ преступленіе или проступокъ, въ силу одного только факта организаціи шайки (bande).

**323** (267). Если сообщество имѣло цѣлью совершеніе (perpetration) преступленій, влекущихъ за собою смерть или каторжныя работы, то подстрекатели (provocateurs) къ такому сообществу, начальники (chefs) такой шайки и тѣ, которые занимали въ ней какой либо начальническій постъ (commandement), будутъ наказаны смирительнымъ домомъ.

Они будутъ наказаны тюрьмою отъ 2—5 лѣтъ, ежели сообществу было образовано для совершенія иныхъ преступленій и тюрьмою отъ 6 мѣсяцевъ до 3 лѣтъ, ежели сообщество было образовано съ цѣлью совершенія проступковъ.

**324** (268) Всѣ прочія, входящія въ составъ сообщества лица и тѣ которыя завѣдомо и добровольно доставляли шайкамъ или ихъ отдѣленіямъ оружіе, военные снаряды, орудія преступленія, помѣщеніе, убѣжище или мѣсто для сборища, будутъ наказаны:

Въ первомъ изъ предусмотрѣнныхъ предшедшею статьею случаяхъ—тюрьмою отъ 6 мѣсяцевъ до 5 лѣтъ;

Во второмъ случаѣ—тюрьмою отъ 2 мѣсяцевъ до 3 лѣтъ;

А въ третьемъ—тюрьмою отъ 1 мѣсяцевъ до 2 лѣтъ.

**325.** Виновные, приговоренные, въ силу 323 и 324 статей, къ тюремному заключенію, могутъ, сверхъ того, быть приговорены къ лишенію правъ, сообразно ст. 33 и отданы на время не менѣе 5 и не болѣе 10 лѣтъ подъ особый надзоръ полиціи.

**326.** Освобождаются отъ опредѣленныхъ въ настоящей главѣ наказаній тѣ изъ виновныхъ, которые, прежде всякаго покушенія

на составляющіе предметъ сообщества преступленія или проступки и прежде начатія какихъ бы то ни было преслѣдованій, откроютъ власти существованіе такихъ шаекъ и имена ихъ главныхъ или подчиненныхъ начальниковъ.

Однако же они могутъ быть отданы подъ особый надзоръ высшей полиціи на время не свыше 5 лѣтъ.

## ГЛАВА II.

## Объ угрозахъ (menaces) посягательствомъ на лицъ или на собственность.

**327**. (305—306). Кто, посредствомъ анонимнаго или подписаннаго письма (écrit), заключающаго въ себѣ требованіе или условіе (avec ordre ou sous condition), станетъ угрожать посягательствомъ на личность или на собственность наказуемымъ смертною казнью или каторжными работами, будетъ приговоренъ къ тюрьмѣ отъ 6 мѣсяцевъ до 5 лѣтъ и къ денежному штрафу отъ 100—500 франковъ.

Если угроза не сопровождалось никакимъ требованіемъ или условіемъ, то виновный будетъ наказанъ тюрьмою отъ 3 мѣсяцевъ до 2 лѣтъ и денежнымъ штрафомъ отъ 50—300 франковъ.

**328** (307). Если, сопровождавшаяся требованіемъ или условіемъ, угроза была словесная, виновный будетъ наказанъ тюрьмою отъ 2 мѣсяцевъ до 1 года и денежнымъ штрафомъ отъ 26—200 франковъ.

**329** (436). Угроза жестами или символическими знаками (gestes ou emblèmes) посягательствомъ на личность или собственность, наказуемымъ смертью или каторжными работами, будетъ наказана тюрьмою отъ 8 дней до 3 мѣсяцевъ и денежнымъ штрафомъ отъ 26—100 франковъ.

**330**. Угроза, посредствомъ анонимнаго или подписаннаго письма, заключающаго въ себѣ требованіе или условіе, посягательствомъ на личность или на собственность, наказуемымъ смирительнымъ домомъ, будетъ наказана тюрьмою отъ 3 мѣсяцевъ до 3 лѣтъ и денежнымъ штрафомъ отъ 100—500 франковъ.

Если угроза не сопровождалась никакимъ требованіемъ или условіемъ, то виновный подвергается тюрьмѣ отъ 15 дней до 6 мѣсяцевъ и денежному штрафу отъ 26—200 франковъ.

**331.** (308). Въ предусматриваемыхъ 327 статьею случаяхъ, виновный можетъ, сверхъ того, быть приговоренъ къ лишенію правъ, сообразно ст. 33, и отданъ подъ особый надзоръ полиціи, на время не менѣе 5 и не болѣе 10 лѣтъ.

## ГЛАВА III.

## О побѣгѣ арестантовъ.

**332** (237). Въ случаѣ побѣга арестантовъ (évasion de détenus), приставленныя для препровожденія ихъ или для присмотра за ними лица (conduite ou garde), будутъ наказаны на слѣдующемъ основаніи:

**333** (238). Если убѣжавшій былъ преслѣдуемъ или осужденъ за проступокъ, или если онъ былъ военноплѣнный, то помянутыя приставленныя лица будутъ наказаны, въ случаѣ небрежности, тюрьмою отъ 8 дней до 3 мѣсяцевъ, а въ случаѣ попустительства (connivence—стачки)—тюрьмою отъ 6 мѣсяцевъ до 2 лѣтъ.

**334** (239, 240). Если убѣжавшій былъ преслѣдуемъ или осужденъ за преступленіе, или если онъ былъ задержанъ въ силу закона о выдачахъ иностранному государству (extraditions), означенныя приставленныя лица будутъ подвергнуты: въ случаѣ небрежности, тюрьмѣ, отъ 15 дней до 1 года, а въ случаѣ попустительства—тюрьмѣ отъ 1 до 5 лѣтъ.

**335** (238, 239, 240, § 2). Тѣ, которые, не будучи обязаны присмотромъ или препровожденіемъ арестанта, освободятъ его или облегчатъ его побѣгъ (auront procuré ou facilité son évasion), будутъ наказаны: въ случаѣ ст. 333—тюрьмою отъ 15 дней до одного года, а въ случаѣ ст. 334—тюрьмою отъ 3 мѣсяцевъ до 2 лѣтъ.

Изъемлются отъ дѣйствія настоящаго постановленія восходящіе или нисходящіе, мужья и жены, хотя бы и разведенные, братья или сестры убѣжавшихъ арестантовъ, или ихъ свойственники въ тѣхъ же степеняхъ.

**336** (241). Если побѣгъ или покушеніе на оный были совершены съ насиліемъ, угрозами или взломомъ тюрьмы, то тѣ

изъ лицъ, которыя содѣйствовали побѣгу доставленіемъ пригодныхъ для сего орудій будутъ наказаны:

Въ случаяхъ, означенныхъ въ ст. 333, приставленныя лица—тюрьмою отъ 2—5 лѣтъ, а прочія тюрьмою отъ 3 мѣсяцевъ до 2 лѣтъ;

Въ случаяхъ, означенныхъ въ ст. 334: приставленныя лица—смирительнымъ домомъ, а прочія—тюрьмою отъ 6 мѣсяцевъ до 3 лѣтъ.

**337** (243). Если побѣгъ или покушеніе на оное были совершены съ насиліемъ, угрозами или взломомъ тюрьмы, то лица, содѣйствовавшія такому побѣгу посредствомъ передачи (арестантамъ) оружія будутъ наказаны:

Въ случаяхъ, означенныхъ въ ст. 333: приставленныя лица—смирительнымъ домомъ, а прочія тюрьмою отъ 2—5 лѣтъ;

Въ случаяхъ, означенныхъ въ ст. 334: приставленныя лица—каторжными работами отъ 10—15 лѣтъ, а прочія лица—смирительнымъ домомъ.

## ГЛАВА IV.

## О самовольномъ оставленіи осужденнымъ мѣстожительства (rupture de ban) и о нѣкоторыхъ укрывательствахъ (recèlements).

**338.** (45). Состоящій подъ особымъ надзоромъ полиціи осужденный, который нарушитъ содержащіяся въ ст. 35 настоящаго уложенія постановленія, будетъ наказанъ тюрьмою отъ отъ 8 дней до 1 года.

**339** (248). Тѣ, которые укроютъ сами или черезъ другаго (см. ст. 126) такихъ лицъ, о которыхъ они знали, что они преслѣдуются или осуждены за преступленіе, будутъ наказаны тюрьмою отъ 8 дней до 2 лѣтъ и денежнымъ штрафомъ отъ 26—500 франковъ.

**340** (359). Кто сокроетъ (recélé) или спрячетъ, самъ или черезъ другаго (см. ст. 126), трупъ убитаго или умершаго вслѣдствіе ранъ или ударовъ лица, будетъ наказанъ тюрьмою отъ 3 мѣсяцевъ до 2 лѣтъ и денежнымъ штрафомъ отъ 50—600 франковъ.

**341** (248, § 2). Отъ дѣйствія обоихъ предшедшихъ постановленій изъемлются, восходящіе или нисходящіе, мужья или жены, хотя бы и разведенные, братья или сестры и свойственники въ тѣхъ же степеняхъ укрытыхъ преступниковъ, виновниковъ или участниковъ убійства, ранъ или ударовъ.

## ГЛАВА V.

## О проступкахъ противу публичной безопасности (sécurité) совершенныхъ бродягами или нищими.

**342** (276). Будутъ наказаны тюрьмою отъ 8 дней до 1 мѣсяца:

Всякій бродяга и всякое лицо, который, съ цѣлью прошенія милостыни, войдетъ, безъ дозволенія собственника или его домашнихъ (personnes de sa maison), въ жилищѣ или въ его принадлежности (dépendances);

Всѣ тѣ, которые прикинутся раненными или немощными;

Всѣ тѣ, которые будутъ просить милостыню въ сообществѣ съ другими, если только это не будетъ мужъ или жена, отецъ и мать и ихъ малолѣтные дѣти, слѣпой или инвалидъ (немощный) и ихъ вожака.

**343** (277). Всякій нищій или бродяга, который будетъ задержанъ переряженнымъ (travesti) [1]) какимъ бы то ни было образомъ, будетъ наказанъ тюрьмою отъ 8 дней до 2 мѣсяцевъ.

**344** (277). Будутъ наказаны тюрьмою отъ 3 мѣсяцевъ до 1 года:

Бродяги или нищіе при которыхъ окажутся фальшивыя свидѣтельства, фальшивые паспорта или фальшивые воинскіе путевые виды (feuille de route);

Тѣ, при которыхъ окажется оружіе;

Тѣ, при которыхъ окажутся напилки, крючья или инструменты пригодные или для совершенія кражъ или иныхъ преступленій или проступковъ, или же для доставленія имъ средствъ для проникновенія въ дома.

**345** (279). Всякое лицо, которое, прося милостыню, угрожаетъ, посягательствомъ на личность или на собственность, будетъ наказано тюрьмою отъ 1 мѣсяца до 1 года.

[1]) se travestir—одѣться въ платье другаго пола или несвойственное тѣмъ условіямъ въ которыхъ находится лицо.

Онъ будетъ приговоренъ къ тюрьмѣ отъ 6 мѣсяцевъ до 3 лѣтъ, ежели онъ совершилъ насильственныя дѣйствія надъ личностью.

**346** (282). Бродяги и нищіе могутъ быть приговариваемы къ отдачѣ, по отбытіи опредѣленныхъ предшедшими статьями наказаній, подъ особый надзоръ полиціи на время не менѣе 5 и не болѣе 10 лѣтъ.

**347** (270). Бродягами почитаются тѣ, которые не имѣютъ ни опредѣленнаго постояннаго мѣстожительства, ни средъ къ существованію, и которые не занимаются обычно ни ремесломъ, ни професіей.

## РАЗДѢЛЪ VIII.

## О преступленіяхъ и проступкахъ противу семейнаго быта и противу публичной нравственности.

### ГЛАВА I.

### Объ истребленіи плода (avortement)

**348** (317, § 1). Кто, съѣстными припасами, напитками, медикаментами, насильственными дѣйствіями или какимъ либо инымъ средствомъ, намѣренно произведетъ выкидышъ плода женщины, не изъявившей на то своего согласія, будетъ наказанъ смирительнымъ домомъ.

Ежели употребленныя средства не достигли своего результата, то примѣняется ст. 52.

**349** (317, § 1). Ежели выкидышъ плода произошелъ вслѣдствіе насильственныхъ дѣйствій, совершенныхъ хотя и добровольно, но безъ намѣренія произвести его, виновный будетъ наказанъ тюрьмою отъ 3 мѣсяцевъ до 2 лѣтъ и денежнымъ штрафомъ отъ 26—300 франковъ.

Ежели насилія были совершены съ предумышленіемъ или завѣдомо о беременности женщины, то назначается тюрьма отъ 6 мѣсяцевъ до 3 лѣтъ и денежный штрафъ отъ 50—500 франковъ.

**350** (317, § 1). Кто съѣстными припасами, напитками, медикаментами, или какимъ либо инымъ средствомъ произведетъ вы-

кидышъ плода женщины изъявившей на то свое согласіе, будетъ приговоренъ къ тюрьмѣ отъ 2—5 лѣтъ и къ денежному штрафу отъ 100—500 франковъ.

**351** (317, § 2). Женщина, которая добровольно произведетъ выкидышъ своего плода, будетъ наказана тюрьмою отъ 2—5 лѣтъ и денежнымъ штрафомъ отъ 100—500 франковъ.

**352**. Ежели употребленныя съ цѣлью выкидыша плода средства причинятъ смерть, то давшее (administrés) или рекомендовавшее ихъ съ этою цѣлью лицо будетъ приговорено къ смирительному дому, ежели женщина изъявила согласіе на изгнаніе плода и къ каторжнымъ работамъ отъ 10—15 лѣтъ, буде ею не было изъявлено согласія.

**353** (317, § 3). Если въ предусматриваемыхъ ст. 348, 350 и 352 случаяхъ, виновникомъ окажется врачъ, хирургъ, акушеръ, акушерка, врачебное должностное лицо или аптекарь, то опредѣленныя означенными статьями наказанія будутъ замѣнены въ порядкѣ ихъ постепенности смирительнымъ домомъ, каторжными работами отъ 10—15 лѣтъ или отъ 15—20 лѣтъ, смотря потому заключаются ли они въ тюремномъ заключеніи, въ смирительномъ домѣ или въ каторжныхъ работахъ отъ 10—15 лѣтъ.

## ГЛАВА II.

## Объ удаленіи изъ подъ крова и о покинутіи дѣтей (exposition et délaissement d'enfants).

**354** (352). Будутъ наказаны тюрьмою отъ 1 мѣсяца до 1 года и денежнымъ штрафомъ отъ 26—100 франковъ, тѣ, которые сами или черезъ другаго (см. ст. 126) удалятъ изъ подъ крова и бросятъ и тѣ которые сами или чрезъ другаго покинутъ въ неуединенномъ мѣстѣ (en un lieu non solitaire) ребенка, коему не исполнилось еще семи лѣтъ.

**355** (353). Предусмотрѣнные предшедшею статьею преступки будутъ наказаны тюрьмою отъ 3 мѣсяцевъ до 2 лѣтъ и денежнымъ штрафомъ отъ 26—200 франковъ, ежели они были совершены законными или естественными отцемъ и матерью, или лицами, коимъ былъ ввѣренъ ребенокъ.

**356.** Ежели вслѣдствіе покинутія ребенокъ сдѣлался увѣчнымъ или калѣкою, виновные будутъ наказаны:

Въ случаѣ, предусматриваемомъ ст. 354, тюрьмою отъ 6 мѣсяцевъ до 2 лѣтъ и денежнымъ штрафомъ отъ 26—200 франковъ;

Въ случаѣ ст. 355—тюрьмою отъ 1—3 лѣтъ и денежнымъ штрафомъ отъ 50—300 франковъ.

**357.** Ежели покинутіе причинило смерть ребенка, виновные будутъ наказаны;

Въ случаѣ ст. 354—тюрьмою отъ 1—3 лѣтъ и денежнымъ штрафомъ отъ 50—300 франковъ;

Въ случаѣ, указанномъ въ ст. 355—тюрьмою отъ 2—5 лѣтъ и денежнымъ штрафомъ отъ 50—300 франковъ.

**358** (349). Будутъ наказаны тюрьмою отъ 6 мѣсяцевъ до 3 лѣтъ и денежнымъ штрафомъ отъ 50—300 франковъ, тѣ которые оставятъ сами или черезъ другаго (см. ст. 126) въ уединенномъ мѣстѣ (dans un lieu solitaire) ребенка, коему не исполнилось еще семи лѣтъ.

**359** (350). Опредѣленное предшедшею статьею тюремное заключеніе назначается въ размѣрѣ отъ 1—5 лѣтъ, а денежный штрафъ въ размѣрѣ отъ 100—500 франковъ, ежели виновными въ покинутіи будутъ законные или естественные отецъ или мать, или лица коимъ былъ ввѣренъ ребенокъ.

**360** (351). Если вслѣдствіе предусмотрѣннаго двумя предшедшими статьями покинутія, ребенокъ сдѣлался увѣчнымъ или калѣкою, виновные будутъ наказаны смирительнымъ домомъ.

Ежели покинутіе причинило смерть, они будутъ приговорены къ каторжнымъ работамъ отъ 10—15 лѣтъ.

## ГЛАВА III.

## О преступленіяхъ и проступкахъ, клонящихся къ воспрепятствованію или къ уничтоженію доказательства гражданскаго состоянія ребенка.

**361** (346). Всякое присутствовавшее (assisté) при родахъ лицо, которое не сдѣлаетъ объявленія, предписаннаго 55, 56 и 57 ст.

гражданскаго кодекса, будетъ наказано тюрьмою отъ 8 дней до 3 мѣсяцевъ и денежнымъ штрафомъ отъ 26—200 франковъ или же только однимъ изъ этихъ наказаній.

**362** (347). Будетъ наказанъ опредѣленными въ предшедшей статьѣ наказаніями, всякъ, тотъ, кто, нашедши новорожденнаго ребенка, не передастъ его въ теченіи трехъ дней чиновнику гражданскаго состоянія, порядкомъ, предписаннымъ 58 ст. гражданскаго кодекса.

Настоящее постановленіе не имѣетъ вовсе примѣненія къ тому, кто согласился бы взять ребенка на свое попеченіе и сдѣлалъ бы соотвѣтствующее сему заявленіе передъ надлежащею властію того мѣста, гдѣ былъ найденъ ребенокъ.

**363** (345, § 1). Будутъ наказаны смирительнымъ домомъ виновные въ устраненіи ребенка изъ семьи (suppression, т. е. въ лишеніи его правъ состоянія), въ подмѣнѣ одного ребенка другимъ (substitution—т. е. въ выдачѣ одного ребенка за другаго и присвоеніи ему такимъ образомъ непринадлежащихъ ему правъ состоянія) или въ выдачѣ ребенка за дитя такой женщины, которая не разрѣшалась отъ бремени (supposition).

Тому же наказанію будутъ подвергнуты тѣ, которые дадутъ порученіе совершить поименованныя въ предшедшемъ параграфѣ дѣянія, ежели такое порученіе было приведено въ исполненіе.

**364** (345, § 1). Кто похититъ (enlevement) самъ или черезъ другаго (см. ст. 126) ребенка, коему не исполнилось еще семи лѣтъ, будетъ наказанъ смирительнымъ домомъ, хотя бы ребенокъ послѣдовалъ добровольно за своимъ похитителемъ.

**365** (345 § 1). Кто скроетъ (recélément) самъ или черезъ другаго (см. ст. 126) ребенка моложе семилѣтняго возраста, будетъ наказанъ тюрьмою отъ 1—5 лѣтъ и денежнымъ штрафомъ отъ 50—500 франковъ.

**366** (348). Тѣ, которые отнесутъ сами или черезъ другаго (см. ст. 126) въ воспитательный домъ (hospice) ввѣреннаго имъ ребенка, коему не исполнилось еще семи лѣтъ, будутъ наказаны тюрьмою отъ 1—6 мѣсяцевъ и денежнымъ штрафомъ отъ 26—100 франковъ.

Однакоже никакое наказаніе не можетъ имѣть мѣста, ежели они не были обязаны или не приняли на себя добровольно обязательства безмезднаго пропитанія или содержанія ребенка и если никто имъ не доставлялъ таковаго.

*Особое постановленіе.*

**267** (345, § 2). Будутъ наказаны тюрьмою отъ 8 дней до 1 года и денежнымъ штрафомъ отъ 26—100 франковъ, тѣ, которые, имѣя на своемъ попеченіи (étant chargés) ребенка, коему не исполнилось еще семи лѣтъ, не возвратятъ его лицамъ, имѣющимъ право потребовать его обратно.

## ГЛАВА IV.

## О похищеніи (enlevement) несовершеннолѣтнихъ.

**268** (354). Будетъ наказанъ тюрьмою отъ 1—5 лѣтъ и денежнымъ штрафомъ отъ 50—500 франковъ, тотъ, кто, посредствомъ насилія, хитрости (ruse) или угрозъ, похититъ самъ или черезъ другаго несовершеннолѣтнихъ лицъ.

Виновный можетъ быть приговоренъ, сверхъ того, къ лишенію правъ, сообразно ст. 33.

**269** (355). Ежели похищенное такимъ образомъ лицо будетъ дѣвушка, коей не исполнилось еще 16 лѣтъ, то виновный наказывается смирительнымъ домомъ.

**270** (356). Кто похититъ самъ или черезъ другаго (см. ст. 126) дѣвушку, которой не исполнилось еще 16 лѣтъ и которая не вышла изъ подъ отеческой власти (non émancipée), согласившуюся на свое похищеніе или добровольно послѣдовавшую за похитителемъ, будетъ наказанъ, ежели онъ совершеннолѣтній—тюрьмою отъ 2—5 лѣтъ и денежнымъ штрафомъ отъ 50—500 франковъ и можетъ быть приговоренъ, сверхъ, того, къ лишенію правъ, сообразно ст. 33.

**271** (357). Похититель, вступившій въ бракъ съ похищенною имъ лично или черезъ другаго (см. ст. 126) дѣвушкою, и тѣ которые участвовали въ похищеніи, могутъ подлежать преслѣдованію только по признаніи недѣйствительности брака вступившимъ въ законную силу рѣшеніемъ.

## ГЛАВА V.

## О посягательствѣ половаго безстыдства (attentat à la pudeur) и объ изнасилованіи (viol).

**372** (331). Всякое посягательство половаго безстыдства (на непотребное дѣйствіе) совершенное безъ насилія и угрозъ, надъ личностію или съ личностію (sur ou á l'aide) ребенка [1]) того или другаго пола, коему не исполнилось четырнадцати лѣтъ, будетъ наказано тюрьмою отъ 1—5 лѣтъ.

Виновный будетъ подвергнутъ смирительному дому, если ребенку не исполнилось еще одинадцати лѣтъ.

**373** (331, 332). Посягательство половаго безстыдства совершенное съ насиліемъ или угрозами, надъ лицами того или другого пола, будетъ наказано тюрьмою отъ 6 мѣсяцевъ до 5 лѣтъ.

Ежели посягательство было совершенно надъ личностію ребенка, коему не исполнилось еще 14 лѣтъ, виновный подвергается смирительному дому.

**374**. Посягательствомъ почитается начало исполненія.

**375** (331, 332). Будетъ наказанъ смирительнымъ домомъ тотъ, кто учинитъ преступленіе изнасилованія, или при помощи тяжкихъ (graves) насилій или угрозъ, или при помощи хитрости, или же воспользовавшись для соитія (en abusant) такимъ лицомъ, которое, вслѣдствіе болѣзни, разстройства своихъ способностей или вслѣдствіе какой либо иной случайной причины, пришло въ безчувственное состояніе (avait perdu l'usage de ses sens—безсознательность) или же было приведено въ него какимъ нибудь искуственнымъ способомъ (artifice).

Если преступленіе было совершено надъ личностью ребенка, коему не исполнилось еще 14 лѣтъ, виновный будетъ наказанъ каторжными работами отъ 10—15 лѣтъ.

**376**. Если изнасилованіе причинило смерть того лица надъ которымъ оно было совершено, виновный будетъ наказанъ каторжными работами отъ 15—20 лѣтъ.

---

[1]) т. е. когда объектомъ непотребнаго дѣйствія является ребенокъ (sur) или когда объектомъ его является самъ посягатель (à l'aide).

**377** (333). Низшая мѣра опредѣленныхъ предшедшими статьями наказаній будетъ увеличена сообразно ст. 266:

Если виновные суть восходящіе родственниками того лица надъ которымъ или съ которымъ (sur ou à l'aide) было совершено посягательство;

Если они принадлежатъ къ классу лицъ имѣющихъ надъ нимъ власть (autorité);

Если они его наставники или состоящая у него на жалованьи прислуга, или же прислуга поименованныхъ выше лицъ;

Если посягательство было совершено или должностными лицами, или духовнымъ пастыремъ, употребившими во зло для содѣянія его свое положеніе, или врачами, хирургами, акушерами или чинами врачебнаго вѣдомства, въ отношеніи къ лицамъ, ввѣреннымъ ихъ уходу (soins).

Наконецъ, если въ случаяхъ статей 373, 375 и 376, виновный, кто бы онъ ни былъ, былъ вспомоществуемъ въ исполненіи преступленія или проступка однимъ или нѣсколькими лицами.

**378** (335, § 3). Въ предусмотрѣннымъ настоящею главою случаяхъ, виновные будутъ приговорены къ лишенію правъ, означенныхъ въ №№ 1, 3, 4 и 5 статьи 31.

Ежели посягательство было учинено отцемъ или матерью, виновный будетъ, сверхъ того, лишенъ правъ и преимуществъ предоставленныхъ ему надъ личностью и имуществомъ ребенка гражданскимъ кодексомъ, кн. I, разд. IX, объ отеческой власти.

## ГЛАВА VI.

## О проституціи или половомъ развращеніи юношества
(prostitution ou corruption de la jeunesse).

**379** (334, § 1). Кто посягнетъ на нравы (mœurs), возбуждая, облегчая, или благопріятствуя обычно, для удовлетворенія страстей другаго, непотребству (débauche) или развращенію [1]) несовершеннолѣтнихъ того или другаго пола, будетъ наказанъ тюрьмою отъ 3 мѣсяцевъ до 2 лѣтъ, ежели несовершеннолѣтніе будутъ имѣть болѣе 14 лѣтъ и тюрьмою отъ 2—5 лѣтъ, ежели несовершеннолѣтніе не достигли этого возраста.

[1]) напр. совершеніе непотребства въ присутствіи несовершеннолѣтняго.

**380** (334, § 1). Означенное въ предшедшей статьѣ дѣяніе будетъ наказано смирительнымъ домомъ, ежели оно было совершено по отношенію къ ребенку, коему не исполнилось 11 лѣтъ.

Покушеніе на это преступленіе не будетъ наказуемо.

**381** (334, § 2). Низшая мѣра опредѣленныхъ предшедшими статьями наказаній будетъ увеличена, сообразно ст. 266:

Если виновные суть восходящіе родственники лица, подвергшагося проституціи иль развращенію;

Если они принадлежатъ къ классу лицъ, имѣющихъ надъ нимъ власть;

Если они его наставники, состоящая у него на жалованьи прислуга, или же прислуга поименованныхъ выше лицъ;

Если они должностныя лица или духовные пастыри.

**382** (335). Въ предусматриваемыхъ настоящею главою случаяхъ, виновные будутъ, сверхъ того, приговорены къ денежному штрафу отъ 50—1000 франковъ и къ лишенію правъ, поименованныхъ въ №№ 1, 3, 4 и 5 статьи 31.

Если посягательство было совершено отцемъ или матерью, виновный будетъ, сверхъ того, лишенъ правъ и преимуществъ предоставленныхъ ему надъ личностію и имуществомъ ребенка гражданскимъ кодексомъ, кн. I, разд. IX, объ отеческой власти.

Виновные могутъ, сверхъ того, быть отданы подъ особый надзоръ полиціи, на время не менѣе 5 и не болѣе 10 лѣтъ.

## ГЛАВА VII.

### О публичномъ оскорбленіи добрыхъ нравовъ (outrages publics aux bonnes moeurs—публичное безстыдство).

**383** (287). Кто выставитъ, продастъ или раздастъ пѣсни, памфлеты или иныя печатныя или непечатныя сочиненія, образныя изображенія или рисунки (figures ou images) противныя добрымъ нравомъ, будетъ приговоренъ къ тюрьмѣ отъ 8 дней до 6 мѣсяцевъ и къ денежному штрафу отъ 26—500 франковъ.

**384** (289). Въ предусматриваемомъ предшею статьею случаѣ, авторъ сочиненія, образнаго изображенія или рисунка, тотъ кто ихъ напечатаетъ или воспроизведетъ какимъ бы то ни было способомъ искусства, будетъ наказанъ тюрьмою отъ 1 мѣсяца до 1 года и денежнымъ штрафомъ отъ 50—1000 франковъ.

**285** (330). Кто публично оскорбитъ нравы оскорбляющими половую стыдливость дѣйствіями (par des actions qui blessent la pudeur), будетъ наказанъ тюрьмою отъ 8 дней до 1 года и денежнымъ штрафомъ отъ 26—500 франковъ.

**286**. Въ предусматриваемыхъ настоящею главою случаяхъ, виновные могутъ, сверхъ того, быть приговариваемы къ лишенію правъ, означенныхъ въ №№ 1, 3, 4 и 5 статьи 31.

## ГЛАВА VIII.

## О прелюбодѣяніи и многобрачіи (adultère et bigamie)

**287** (337). Уличенная въ прелюбодѣяніи жена, будетъ приговорена къ тюрьмѣ отъ 3 мѣсяцевъ до 2 лѣтъ.

Мужъ будетъ властенъ остановить дѣйствіе такого приговора, изъявивъ согласіе продолжать сожитіе съ женою.

**288** (338). Сообщникъ прелюбодѣйной жены будетъ подвергнутъ опредѣленному въ предшедшей статьѣ наказанію.

Единственныя доказательства, которыя могутъ быть допущены противу такого сообщника, будутъ, кромѣ случая горячихъ слѣдовъ, тѣ, которыя вытекаютъ изъ писемъ или другихъ писанныхъ имъ бумагъ.

**289** (339). Мужъ, уличенный въ держаніи наложницы (concubine) въ супружескомъ домѣ, будетъ приговоренъ къ тюрьмѣ отъ 1 мѣсяца до 1 года.

Жена можетъ остановить дѣйствіе такого приговора, потребовавъ освобожденія своего мужа.

**290** (336, 339). Преслѣдованіе или осужденіе за прелюбодѣяніе можетъ имѣть мѣсто только по жалобѣ считающаго себя обиженнымъ супруга.

**291** (340, § 1). Кто, будучи обязанъ узами супружества, вступитъ въ новый бракъ прежде расторженія предшеднаго, будетъ наказанъ смирительнымъ домомъ.

## РАЗДѢЛЪ VIII.

## О ПРЕСТУПЛЕНІЯХЪ И ПРОСТУПКАХЪ ПРОТИВУ ЛИЧНОСТИ.

### ГЛАВА I.

### О добровольномъ убійствѣ (homicide) и добровольныхъ тѣлесныхъ поврежденіяхъ (lésions corporells).

**392.** Почитаются добровольными убійство и тѣлесныя поврежденія, совершенное и причиненныя съ намѣреніемъ посягнуть на личность опредѣленнаго лица (d'un indiv du déterminé) или на личность того кто будетъ найденъ (окажется) или встрѣченъ (qui sera trouvé ou rencontré), хотя бы такое намѣреніе находилось въ зависимости отъ какого либо обстоятельства или отъ какого либо условія и ходя бы совершитель ошибся въ личности того, кто былъ жертвою его посягательства.

#### ОТДѢЛЕНІЕ I

#### Овъ умышленномъ убійствѣ и его различныхъ видахъ.

**393** (295, 304). Человѣкоубійство, совершенное съ намѣреніемъ лишить жизни, почитается умышленнымъ убійствомъ (meurtre). Оно будетъ наказано вѣчными каторжными работами.

**394** (296, 302). Намѣренное убійство, совершенное съ предумышленіемъ (avec préméditation), почитается разбойническимъ убійствомъ (assassinat) [1]). Оно будетъ наказано смертью.

**395** (299, 302). Почитается отцеубійствомъ (parricide) и будетъ наказано смертью, умышленное убійство законныхъ отца или матери или другихъ восходящихъ родственниковъ, а равно и умышленное убійство естественнаго отца или матери.

**396.** (300, 302). Почитается дѣтоубійствомъ (infanticide) умышленное убійство ребенка въ моментъ его рожденія или же непосредственно вслѣдъ за рожденіемъ.

Дѣтоубійство будетъ наказано, смотря по обстоятельствамъ, или какъ умышленное убійство или же какъ разбойничесгое убійство.

[1]) См. выноску къ 296 ст Франц. Улож.

Однакоже мать, совершившая такое преступленіе по отношенію къ своему незаконному ребенку, будетъ наказана каторжными работами отъ 10—15 лѣтъ.

Ежели же она учинила такое преступленіе съ предумышленіемъ, она будетъ наказана каторгою отъ 15—20 лѣтъ.

**397** (301, 302). Почитается оттравленіемъ (empoisonnement) умышленное убійство, совершенное посредствомъ (par le moyen) такихъ веществъ, которыя могутъ произвести смерть въ болѣе или менѣе непродолжительномъ времени, какимъ бы способомъ эти вещества не были употреблены или даны (administrées). Оно будетъ наказано смертью.

## ОТДѢЛЕНІЕ II.

### О ДОБРОВОЛЬНОМЪ ЛИШЕНІИ ЖИЗНИ НЕ ПОЧИТАЕМОМЪ УМЫШЛЕННЫМЪ УБІЙСТВОМЪ И О ДОБРОВОЛЬНЫХЪ ТѢЛЕСНЫХЪ ПОВРЕЖДЕНІЯХЪ.

**398** (311). Кто добровольно причинитъ раны (blessures) или нанесетъ удары (coups—побои), будетъ наказанъ тюрьмою отъ 8 дней до 6 мѣсяцевъ и денежнымъ штрафомъ отъ 26—100 франковъ или же только однимъ изъ этихъ наказаній.

Въ случаѣ предумышленія, виновный будетъ приговоренъ къ тюрьмѣ отъ 1 мѣсяца до 1 года и къ денежному штрафу отъ 50—200 франковъ.

**399** (309, 310). Ежели удары или раны причинили болѣзнь или неспособность къ личному труду (une maladie ou une incapacité de travail personnel), виновный будетъ наказанъ тюрьмою отъ 2 мѣсяцевъ до 2 лѣтъ и денежнымъ штрафомъ отъ 50—200 франковъ.

Виновный будетъ наказанъ тюрьмою отъ 6 мѣсяцевъ до 3 лѣтъ и денежнымъ штрафомъ отъ 100—500 франковъ, ежели онъ дѣйствовалъ съ предумышленіемъ.

**400** (309, 310). Виновные подвергаются тюрьмѣ отъ 2—5 лѣтъ и денежному штрафу отъ 200—500 франковъ, ежели послѣдствіемъ ударовъ или ранъ будетъ или болѣзнь, кажущаяся неизлечимою (paraissant incurable) или непреходящая (permanente) неспособность къ личному труду, или совершенная потеря пользованія (usage absolu) органомъ, или тяжкое увѣчье (mutilation grave).

Въ случаѣ предумышленія, наказаніе будетъ заключаться въ смирительномъ домѣ.

**401** (309) Ежели удары или раны, нанесенные и причиненныя, хотя и добровольно, но безъ намѣренія лишить жизни, тѣмъ не менѣе причинили смерть, то виновный будетъ наказанъ смирительнымъ домомъ.

Онъ будетъ наказанъ каторжными работами отъ 10—15 лѣтъ, ежели онъ учинилъ такія насильственныя дѣйствія съ предумышленіемъ.

**402** (317). Будетъ наказанъ тюрьмою отъ 3 мѣсяцевъ до 5 лѣтъ и денежнымъ штрафомъ отъ 50—500 франковъ, тотъ, кто причинитъ другому болѣзнь или неспособность къ личному труду, давъ ему (безъ его вѣдома) добровольно, но безъ намѣренія убить, такія вещества, которыя могутъ лишить жизни, или же такія, которыя, не будучи смертельными, могутъ однако же тяжко повредить здоровье (altérer gravement la santé).

**403**. Наказаніе будетъ заключаться въ смирительномъ домѣ, ежели такія вещества причинятъ или кажущуюся неизличимою болѣзнь, или непреходящую неспособность къ личному труду, или же совершенную потерю пользованія органомъ.

**404**. Ежели вещества, данныя добровольно, но безъ намѣренія причинить смерть, тѣмъ не менѣе причинили таковую, виновный будетъ наказанъ каторжными работами отъ 15—20 лѣтъ.

**405**. Покушеніе на дачу другому, безъ намѣренія лишить жизни, веществъ означеннаго въ ст. 402 свойства, будетъ наказано тюрьмою отъ 1 мѣсяца до 3 лѣтъ и денежнымъ штрафомъ отъ 26—300 франковъ.

**406**. Будетъ наказанъ смирительнымъ домомъ тотъ, кто добровольно помѣшаетъ движенію (aura entravé la circulation) поѣзда желѣзной дороги, посредствомъ положенія (en déposant) на нее какихъ либо предметовъ, разстройства ея рельсовъ или ихъ подпоръ, похищенія болтовъ или закрѣповъ, или же посредствомъ употребленія какого либо инаго способа, могущаго произвести остановку поѣзда или сходъ его съ рельсовъ.

**407**. Если дѣяніе причинило раны указаннаго въ ст. 399 свойства, виновный будетъ приговоренъ къ каторжнымъ работамъ отъ 10—15 лѣтъ. Онъ будетъ приговоренъ къ каторжнымъ работамъ отъ 15—20 лѣтъ, ежели раны будутъ указаннаго въ 400 ст. свойства.

**408.** Если дѣяніе причинило смерть какому либо лицу, виновный будетъ наказанъ вѣчными каторжными работами.

**409** (315). Лица, приговоренныя, въ силу 399 и 400 статей, къ тюрьмѣ, могутъ, сверхъ того, быть отданы подъ надзоръ полиціи на время не менѣе 5 и не болѣе 10 лѣтъ.

**410** (312). Если въ поименованныхъ въ 398—405 ст. случаяхъ, виновный совершилъ преступленіе или проступокъ по отношенію къ своему отцу или матери, законнымъ, естественнымъ или по усыновленію, или же по отношенію къ своимъ восходящимъ родственникамъ, то низшая мѣра опредѣленныхъ въ означенныхъ статьяхъ наказаній будетъ увеличена сообразно ст. 266.

## ОТДѢЛЕНІЕ III.

### Объ извинительныхъ (excusables) убійствѣ, ранахъ и ударахъ.

**411** (321). Убійство, раны и удары извинительны, если они были непосредственно вызваны (provoqués) тяжкими насиліями надъ личностью.

**412** (322). Упомянутые въ предшедшей статьѣ преступленія и проступки равнымъ образомъ извинительны, если они были совершены противудѣйствуя (repoussant—отражая) днемъ, влѣзу или взлому строительныхъ преградъ (clôtures), стѣнъ или входовъ въ домъ, жилое помѣщеніе или ихъ принадлежности (dépendances), развѣ было бы установлено, что учинившее ихъ лицо не могло предполагать (croire) посягательства на личность, ни какъ прямую цѣль того, кто пытается учинить влѣзъ или взломъ, ни какъ послѣдствіе того сопротивленія, которое встрѣтили бы замыслы сего лица.

**413** (324). Убійство, раны и удары извинительны, буде преступленіе или проступокъ совершены однимъ супругомъ въ отношеніи къ другому супругу и его соучастнику, въ тотъ моментъ, когда онъ застигаетъ ихъ на горячемъ слѣду (en flagrant délit) прелюбодѣянія.

**414** (326). Когда извиняющій фактъ будетъ доказанъ, то:

Если дѣло идетъ о преступленіи влекущемъ смертную казнь или вѣчныя каторжныя работы—наказаніе будетъ низведено къ тюремному заключенію отъ 1—5 лѣтъ и къ денежному штрафу отъ 100—500 франковъ;

Если дѣло идетъ о всякомъ иномъ преступленіи—наказаніе будетъ низведено къ тюремному заключенію отъ 6 мѣсяцевъ до 2 лѣтъ и къ денежноку штрафу отъ 50—200 франковъ;

Если дѣло идетъ о проступкѣ—наказаніе будетъ низведено къ тюремному заключенію отъ 8 дней до 3 мѣсяцевъ и къ денежному штрафу отъ 26—100 франковъ.

**415** (323). Исчисленныя въ настоящемъ отдѣленіи извиняющія причины не принимаются въ уваженіе (ne sont pas admiss bles), ежели виновный учинилъ преступленіе или проступокъ надъ своими законными отцемъ, матерью или иными восходящими, или надъ своими естественными отцемъ или матерью.

## ОТДѢЛЕНІЕ IV.

### О убійствѣ, ранахъ и ударахъ не преступныхъ (justifiés).

**416** (328). Нѣтъ ни преступленія, ни проступка, ежели лишеніе жизни, раны и удары были вызваны (commandés) наличною необходимостію законной обороны (par la nécessité actuelle de la légitime défense) самаго себя или другаго.

**417** (329). Случаи необходимой обороны обнимаютъ собою и два слѣдующіе:

Ежели лишеніе жизни было совершено, ежели раны были причинены, ежели удары были нанесены, противудѣйствуя (отражая) ночью влѣзанію или взлому строительныхъ преградъ (clôtures), стѣнъ или входовъ въ домъ или въ жилое помѣщеніе или въ ихъ принадлежности, развѣ было бы установлено, что учинившее ихъ лицо не могло предполагать посягательства на личность, ни какъ прямую цѣль того, кто пытается учинить влѣзъ или взломъ, ни какъ послѣдствіе того сопротивленія, которое встрѣтили бы замыслы сего лица;

Ежели дѣяніе совершено защищаясь отъ совершителей соединенныхъ съ насиліемъ надъ личностью кражи или грабежа (pillage).

## ГЛАВА II.

## О недобровольныхъ убійствѣ и тѣлесныхъ поврежденіяхъ.

**418** (319). Виновенъ въ неумышленномъ (involontaires—невольномъ) убійствѣ или тѣлесныхъ поврежденіяхъ, тотъ, кто причинилъ зло вслѣдствіе отсутствія предусмотрительности или предосторожности (prévoyance ou précaution), но безъ намѣренія посягнуть на личность другаго.

**419** (319). Кто неумышленно причинитъ смерть кого либо, будетъ наказанъ тюрьмою отъ 3 мѣсяцевъ до 2 лѣтъ и денежнымъ штрафомъ отъ 50—1000 франковъ.

**420** (320). Если послѣдствіемъ отсутствія предусмотрительности или предосторожности будутъ лишь раны или удары, виновный будетъ наказанъ тюрьмою отъ 8 дней до 3 мѣсяцевъ и денежнымъ штрафомъ отъ 50—500 франковъ, или же только однимъ изъ этихъ наказаній.

**421**. Будетъ наказанъ тюрьмою отъ 8 дней до 1 года и денежнымъ штрафомъ отъ 26—200 франковъ, или же только однимъ изъ этихъ наказаній, тотъ, кто неумышленно причинитъ другому болѣзнь или неспособность къ личному труду, посредствомъ дачи ему веществъ такого свойства, которыя могутъ лишить жизни или тяжко повредить здоровье (altérer gravement la santé).

**422**. Ежели поѣздъ желѣзной дороги подвергся приключенію (aura éprouvé un accident) такого свойства, которое можетъ подвергнуть опасности (mettre en péril) находящихся на немъ лицъ, то лицо бывшее неумышленною причиною онаго будетъ наказано тюрьмою отъ 8 дней до 2 мѣсяцевъ и денежнымъ штрафомъ отъ 26—200 франковъ, или же только однимъ изъ этихъ наказаній.

Ежели послѣдствіемъ приключенія были тѣлесныя поврежденія, виновный будетъ наказанъ тюрьмою отъ 1 мѣсяца до 3 лѣтъ и денежнымъ штрафомъ отъ 50—300 франковъ.

Ежели приключеніе причинило смерть какого либо лица, то наказаніе будетъ заключаться въ тюрьмѣ отъ 6 мѣсяцевъ до 5 лѣтъ и въ денежномъ штрафѣ отъ 100—600 франковъ.

## ГЛАВА III.

## О поединкѣ (duel).

**422.** Вызовъ на поединокъ (provocation en duel) будетъ наказанъ тюрьмою отъ 15 дней до 3 мѣсяцевъ и денежнымъ штрафомъ отъ 100—500 франковъ.

**424.** Будутъ наказаны тѣми же наказаніями, тѣ, которые безславятъ публично (décrié) или оскорбляютъ лицо за отказъ его выдти на дуэль.

**425.** Тотъ, кто, обидою какого бы то ни было рода, подастъ поводъ (aura donna lieu) къ вызову на поединокъ, будетъ наказанъ тюрьмою отъ 1—6 мѣсяцевъ и денежнымъ штрафомъ отъ 100—1000 франковъ.

**426.** Кто, въ поединкѣ, сдѣлаетъ такое употребленіе изъ своего оружія (aura fait usage de ses armes) противу своего противника, которое не будетъ имѣть своимъ результатомъ ни смерти, ни ранъ, тотъ будетъ наказанъ тюрьмою отъ 1—6 мѣсяцевъ и денежнымъ штрафомъ отъ 200—1000 франковъ.

Тотъ, кто не сдѣлаетъ употребленія изъ своего оружія, будетъ наказанъ сообразно ст. 423.

**427.** Кто ранитъ своего противника на поединкѣ, будетъ наказанъ тюрьмою отъ 2 мѣсяцевъ до 1 года и денежнымъ штрафомъ отъ 300—1500 франковъ.

**428.** Ежели раны причинили болѣзнь или неспособность къ личному труду, виновный будетъ наказанъ тюрьмою отъ 3 мѣсяцевъ до 2 лѣтъ и денежнымъ штрафомъ отъ 500—2000 франковъ.

**429.** Тюремное заключеніе назначается на время отъ 6 мѣсяцевъ до 3 лѣтъ, а денежный штрафъ въ размѣрѣ отъ 1000—3000 франковъ, ежели нанесенныя въ поединкѣ раны причинили или кажущуюся неизлѣчимою болѣзнь или непреходящую неспособность къ личному труду, или же совершенную потерю пользованія органомъ, или тяжкое увѣчье.

**430**. Кто убьетъ на поединкѣ своего противника, будетъ наказанъ тюрьмою отъ 1—5 лѣтъ и денежнымъ штрафомъ отъ 2000—1000 франковъ.

**431**. Тѣ, которые, какимъ бы то ни было образомъ, возбуждаютъ (auront excité) къ дуэли, будутъ наказаны тѣми же наказаніями, что и дуэллянты (auteurs).

Въ томъ случаѣ, когда поединокъ не состоится, они будутъ подвергнуты тюрьмѣ отъ 1 мѣсяца до 1 года и денежному штрафу отъ 100—1000 франковъ.

**432**. Въ предусмотрѣнныхъ 427, 428, 429 и 430 статьями случаяхъ, секунданты (témoins) будутъ наказаны тюрьмою отъ 1 мѣсяца до 1 года и денежнымъ штрафомъ отъ 100—1000 франковъ.

**433**. Виновные, осужденные въ силу 423 и послѣдующихъ статей, въ случаѣ совершенія ими новыхъ проступковъ того же свойства въ опредѣленный 56 ст. періодъ времени, будутъ приговорены къ максимуму положенныхъ въ означенныхъ статьяхъ наказаній, причемъ наказанія эти могутъ быть увеличены вдвое.

## ГЛАВА IV.

## О посягательствахъ на личную свободу (attentats à la liberté individuelle) и на неприкосновенность жилища (inviolabilité du domicile) совершенныхъ частными лицами.

**434**. (341, 343). Будутъ наказаны тюрьмою отъ 3 мѣсяцевъ до 2 лѣтъ и денежнымъ штрафомъ отъ 26—200 франковъ, тѣ, которые, безъ приказа установленныхъ властей и внѣ тѣхъ случаяхъ, когда законъ дозволяетъ или приказываетъ задержаніе или заключеніе (arrestation ou détention) частныхъ лицъ, сами или чрезъ другаго (см. 126 ст.) задержатъ или заключатъ [1]) какое бы то ни было лицо.

**435** (342). Тюремное заключеніе назначается на время отъ 6 мѣсяцевъ до 3 лѣтъ и денежный штрафъ въ размѣрѣ отъ 50—300 франковъ, ежели противузаконное и произвольное (illégale et arbitraire) заключеніе продолжалось болѣе 10 дней.

[1]) См. выноску къ ст. 341 Франц. Улож.

**436** (342). Ежели противузаконное и произвольное заключеніе продолжалось болѣе однаго мѣсяца, виновный будетъ приговоренъ къ тюрьмѣ отъ 1—5 лѣтъ и къ денежному штрафу отъ 100—500 франковъ.

**437** (344). Виновный будетъ приговоренъ къ смирительному дому, ежели заарестованіе было совершено прикрываясь ложнымъ приказомъ (sur un faux ordre) публичной власти, или форменною одеждою или же именемъ (avec le costume ou sous le nom) одного изъ ея агентовъ, или ежели задержанное или заключенное лицо было угрожаемо лишеніемъ жизни.

**438** (344). Ежели задержанное или заключенное лицо было подвергнуто тѣлеснымъ пыткамъ (tortures corporelles), виновный будетъ наказанъ каторжными работами отъ 10—15 лѣтъ.

Наказаніе будетъ заключаться въ каторжныхъ работахъ отъ 15—20 лѣтъ, ежели послѣдствіемъ пытки были или кажущаяся неизлѣчимою болѣзнь, или непреходящая неспособность къ личному труду, или совершенная потеря пользованія органомъ, или тяжкое увѣчье.

Ежели пытки причинили смерть, виновный будетъ приговоренъ къ вѣчнымъ каторжнымъ работамъ.

**439**. Будетъ наказанъ тюрьмою отъ 15 дней до 2 лѣтъ и денежнымъ штрафомъ отъ 26—300 франковъ, тотъ, кто, безъ приказа власти и внѣ случаевъ, когда законъ дозволяетъ войти въ жилищѣ частныхъ лицъ противу ихъ воли, проникнетъ (se sera introduit) въ домъ, квартиру, комнату или обитаемое другимъ помѣщеніе, или въ ихъ принадлежности, или посредствомъ угрозъ или насилій надъ личностью, или же посредствомъ взлома, влѣза или фальшивыхъ ключей.

**440**. Тюремное заключеніе назначается на время отъ 6 мѣсяцевъ до 5 лѣтъ а денежный штрафъ въ размѣрѣ отъ 100—500 франковъ, ежели дѣяніе было совершено или прикрываясь ложнымъ приказомъ публичной власти, или же форменною одеждою или же именемъ однаго изъ ея агентовъ, или же при одновременной наличности слѣдующихъ трехъ обстоятельствъ:

Ежели дѣяніе было выполнено ночью;

Ежели оно было выполнено двумя или нѣсколькими лицами;

Ежели виновные или одинъ изъ нихъ имѣли при себѣ оружіе.

Виновные могутъ, сверхъ того, быть приговорены къ лишенію правъ, сообразно ст. 33, и отданы, на время не менѣе 5 и не болѣе 10 лѣтъ, подъ особый надзоръ полиціи.

**441.** Покушеніе на предусматриваемый предшедшею статьею проступокъ будетъ наказано тюрьмою отъ 1 мѣсяца до 1 года и денежнымъ штрафомъ отъ 50—300 франковъ.

**442.** Будетъ наказанъ тюрьмою отъ 15 дней до 2 лѣтъ и денежнымъ штрафомъ отъ 26—300 франковъ, тотъ, кто проникнетъ, безъ согласія собственника или жильца, въ означенныя въ ст. 439 мѣста и будетъ застигнутъ тамъ ночью.

## ГЛАВА V.

### Объ оскорбленіяхъ чести или достоинства лица (des atteintes portées á l'honneur ou à la considération des personnes) [1]

**443** (367, 368). Кто, въ означенныхъ ниже случаяхъ, злонамѣренно приписывалъ какому либо лицу точно опредѣленный поступокъ (a méchamment imputé un fait précis), могущій, по свойству своему, повредить чести этого лица или подвергнуть его всеобщему презрѣнію (exposer au mépris public) и въ подтвержденіе котораго не представлено законнаго доказательства (la preuve légale)—тотъ виновенъ въ клеветѣ (calomnie), буде законъ дозволяетъ доказывать справедливость приписываемаго поступка (admet la preuve du fait imputé) и въ диффамаціи (diffamation), буде законъ не допускаетъ подобнаго доказательства.

---

[1] *Оскорбленія иностранныхъ правительствъ.*—См. Законы 20 Декабря 1852 и 12 Марта 1858 г.

*Оскорбленія короля или членовъ королевскаго семейства.* Законъ 6 апр. 1847 г.

Ст. 1. Кто, или въ публичныхъ мѣстахъ или собраніяхъ, посредствомъ рѣчей, криковъ (cris) или угрозъ, или же посредствомъ какихъ либо сочиненій, печатныхъ произведеній, изображеній или символическихъ знаковъ, которые были афишируемы, раздаваемы или продаваемы, пущены въ продажу или выставленны публично, провинится въ оскорбленіи особы короля, будетъ наказанъ тюрьмою отъ 6 мѣсяцевъ до 3 лѣтъ и денежнымъ штрафомъ отъ 300—3000 франковъ.

2. Кто, посредствомъ одного изъ такихъ способовъ, провинится въ оскорбленіи членовъ королевскаго семейства, будетъ наказанъ тюрьмою отъ

**444** (371). Виновный будетъ наказанъ тюрьмою отъ 8 дней до 1 года и денежнымъ штрафомъ отъ 26—200 франковъ, ежели поступокъ былъ приписываемъ (утверждаемъ):

Или въ публичныхъ мѣстахъ или собраніяхъ;

Или въ присутствіи нѣсколькихъ лицъ въ мѣстѣ хотя и не публичномъ, но доступномъ (ouvert—открытомъ) извѣстному числу лицъ, имѣющихъ право въ немъ собираться или посѣщать его;

Или въ какомъ бы то ни было мѣстѣ, въ присутствіи оскорбленнаго лица и передъ свидѣтелями;

Или посредствомъ сочиненій, печатныхъ или непечатныхъ, изображеній или символическихъ знаковъ (images ou emblèmes) аффишированныхъ, розданныхъ или проданныхъ, пущенныхъ въ продажу или публично выставленныхъ;

Или, наконецъ, посредствомъ сочиненій, хотя и не опубликованныхъ (non rendus publics), но разосланныхъ (adressés) или сообщенныхъ нѣсколькимъ лицамъ.

**445** (373). Будетъ наказанъ тюрьмою отъ 15 дней до 6 мѣсяцевъ и денежнымъ штрафомъ отъ 50—1000 франковъ:

Тотъ, кто сдѣластъ власти письменный клеветническій (ложный) доносъ (dénonciation calomnieuse).

Тотъ, кто пошлетъ (aura adressé) письменно лицу клеветническія утвержденія касательно его подчиненнаго.

**446**. Клевета и диффамація противу всякаго учрежденія или установленія (corps constitué—см. ст. 277) будутъ наказаны такимъ

---

3 мѣсяцевъ до 2 лѣтъ и денежнымъ штрафомъ отъ 100—2000 франковъ

3. Виновный въ одномъ изъ дѣяній, предусматриваемыхъ 1 и 2 статьями, можетъ, сверхъ того, быть лишенъ всѣхъ или нѣкоторыхъ изъ правъ поименованныхъ въ ст. 42 уголовнаго Уложенія, на время отъ 2—5 лѣтъ. Сему наказанію и денежному штрафу отъ 300—3000 франковъ могутъ быть равнымъ образомъ подвергаемы виновные въ одномъ изъ проступковъ предусматриваемыхъ не отмѣненною частью ст. 3 декрета 20 іюля 1831 г., независимо отъ угрожаемаго этою статьею наказанія.

8. Преслѣдованіе за предусматриваемые настоящимъ закономъ проступки будетъ возбуждаемо по долгу службы. Оно погашается протеченіемъ трехъ мѣсячнаго срока, начиная со дня совершенія проступка или со дня послѣдняго судебнаго производства (acte judiciaire).

Ст. 463 Уголовнаго Уложенія будетъ имѣть примѣненіе къ тѣмъ же проступкамъ.

же образомъ, что и клевета или диффамація, направленныя противу единочныхъ лицъ [1]).

**443** (368, 370, 371, 372). Обвиняемый въ проступкѣ клеветы за утвержденія, направленныя, по поводу касающихся ихъ служебныхъ обязанностей дѣйствій, противу блюстителей или агентовъ власти или противу всякаго имѣющаго публичный характеръ лица, или противу всякаго учрежденія или установленія, будетъ допущенъ къ доказательству, всѣми существующими процессуальными способами (par toutes les voies ord naires), истинности утверждаемыхъ поступковъ, съ правомъ на представленіе тѣми же способами противнаго доказательства.

Ежели дѣло идетъ о поступкѣ до частной жизни относящемся (qui rentre dans la vie privée), то виновникъ утвержденія не можетъ представить въ свою защиту никакого инаго доказательства, кромѣ того, которое вытекаетъ изъ судебнаго рѣшенія или изъ какого либо инаго оффиціальнаго (authentique) акта.

Ежели приписываемый поступокъ составляетъ предметъ уголовнаго преслѣдованія или доноса не получившихъ еще разрѣшенія, то искъ о клеветѣ отлагается до окончательнаго приговора суда или до окончательнаго постановленія подлежащейвласти.

**444** (375). Кто, при наличности одного изъ означенныхъ въ ст. 444 обстоятельствъ, оскорбитъ кого либо дѣйствіями или на письмѣ, изображеніями или символическими знаками (par des faits, écrits, images ou emblèmes), будетъ наказанъ тюрьмою отъ 8 дней до 2 мѣсяцевъ и денежнымъ штрафомъ отъ 26—500 франковъ или же только однимъ изъ этихъ наказаній.

---

[1]) О проступкахъ, совершаемыхъ путемъ прессы. Декретъ 20 іюля 1831 г.

Ст. 3. Кто злонамѣренно и публично нападетъ на конституціонную власть короля, или на неприкосновенность его особы, или на конституціонныя права его династіи, или на право или на авторитетъ камеръ, или же будетъ оскорблять или клеветать такимъ же образомъ на особу короля,—будетъ наказанъ тюрьмою отъ 6 мѣсяцевъ до 3 лѣтъ.

4. Клевета или оскорбленіе должностныхъ лицъ, агентовъ или учрежденій блюстителей (corps dépositaires) публичной власти, или какого либо учрежденія или установленія (corps constitués) будутъ преслѣдуемы и наказаны такимъ же образомъ какъ клевета или оскорбленіе частныхъ лицъ, съ изъятіями, содержащимися въ нижеслѣдующихъ постановленіяхъ.

5. Обвиняемый въ проступкѣ клеветы за утвержденіе, направленныя, по поводу касающихся ихъ служебной дѣятельности фактовъ, противу блюстителей или агентовъ власти, или же противу всякой личности дѣйствовавшей въ качествѣ лица имѣющаго публичный характеръ, будетъ до

**449** (370). Ежели во время совершенія проступка существуетъ законное доказательство приписываемыхъ поступковъ, но установлено, что обвиняемый сдѣлалъ утвержденіе не руководствуясь какимъ либо соображеніемъ публичнаго или частнаго интереса а единственно лишь съ цѣлью причинить вредъ, онъ будетъ наказанъ, какъ виновный въ злонамѣренномъ разглашеніи (divulgation méchante), тюрьмою отъ 8 дней до 2 мѣсяцевъ и денежнымъ штрафомъ отъ 26—400 франковъ, или же только однимъ изъ этихъ наказаній.

**450**. Преслѣдованіе предусмотрѣнныхъ настоящею статьею проступковъ, за исключеніемъ клеветническаго доноса, въ случаѣ совершенія ихъ противу частныхъ лицъ, можетъ имѣть мѣсто только по жалобѣ лица, считающаго себя ими обиженнымъ.

Ежели лицо умерло не подавши жалобъ или не заявивъ отказа отъ оной, или ежели клевета или диффамація были направлены противу лица послѣ уже его смерти, то преслѣдованіе можетъ имѣть мѣсто только по жалобѣ его супруга, нисходящихъ или законныхъ наслѣдниковъ до третьей степени включительно.

**451** (368, 369). Никто не можетъ приводить въ смыслѣ извиняющаго или оправдывающаго его повода то обстоятельство, что составляющіе предметъ преслѣдованія сочиненія, печатныя произведенія, изображенія или символическіе знаки составляютъ только воспроизведеніе публикацій, сдѣланныхъ въ Бельгіи или въ иностранныхъ государствахъ.

---

пущенъ къ доказательству всѣми существующими процессуальными способами истинности утверждаемыхъ фактовъ, съ правомъ на представленіе тѣми же способами противнаго доказательства.

6. Доказанность утверждаемаго факта освобождаетъ утверждавшее его лицо отъ всякаго наказанія, но не избавляетъ его отъ наказаній опредѣленныхъ за обиду вообще, коль скоро эта обида не находится въ неразрывной связи съ тѣми фактами, которые были имъ утверждаемы (qui ne serait pas nécessairement dépendante des mêmes faits).

7. Обвиняемый, желающій воспользоваться дарованнымъ 5 статьею правомъ, обязанъ, въ теченіи 15 дней вслѣдъ за объявленіемъ постановленія о передачѣ дѣла въ судъ (arrêt de renvoi), съ причисленіемъ поверстнаго срока по одному дню на каждые три миріаметра, сообщить прокурорскому надзору и гражданскому истцу: 1° тѣ изъ приведенныхъ въ постановленіи и подведенныхъ подъ карательный законъ фактовъ, справедливость коихъ онъ хочетъ доказывать; 2° копію съ тѣхъ документовъ на которыя онъ намѣревается ссылаться. . . .; 3° имена, про-

**452** (377). Не будутъ подлежать никакому уголовному преслѣдованію рѣчи, произнесенныя въ судахъ или бумаги, представленныя въ суды, буде эти рѣчи или бумаги имѣютъ отношеніе къ дѣлу или къ сторонамъ (sont relatifs à la cause ou aux parties).

Однако же, судьи могутъ, или по долгу службы или по требованію одной изъ сторонъ, приговорить къ уничтоженію клеветническихъ, оскорбительныхъ или диффамаціонныхъ бумагъ.

Судьи могутъ, равнымъ образомъ, въ томъ же самомъ случаѣ, сдѣлать внушеніе (injonctions) адвокатамъ и министеріальнымъ чиновникамъ или даже возбудить противу нихъ дисциплинарное производство.

Утвержденія и оскорбленія, чуждыя дѣла или сторонъ, могутъ служить поводомъ или къ публичному иску (о наказаніи) или же къ гражданскому иску сторонъ или третьихъ лицъ.

*Особенное постановленіе.*

**453** (360). Будетъ наказанъ тюрьмою отъ 1 мѣсяца до 1 года и денежнымъ штрафомъ отъ 26—200 франковъ, тотъ, кто провинится въ осквернении могилъ или гробницъ (violation de tombeaux ou de sépulture).

## ГЛАВА VI.

## О нѣкоторыхъ другихъ проступкахъ противу личности.

**454** (318). Тотъ кто примѣшаетъ, самъ или черезъ другаго (см. ст. 126), или въ съѣстные припасы (comestibles), или въ напитки,

---

фессіи и мѣстожительства свидѣтелей на коихъ основывается его доказательство.

Означенное сообщеніе должно заключать въ себѣ избраніе мѣстожительства въ той коммунѣ, въ которой засѣдаетъ судъ или трибуналъ; все это подъ опасеніемъ лишенія права (à peine de déchéance).

8. Въ такой же срокъ и подъ такою же угрозою, прокурорскій надзоръ и гражданскій истецъ обязаны сообщить обвиняемому, въ избранное имъ мѣстожительство, копію съ тѣхъ документовъ и имена, профессіи и мѣстожительство тѣхъ свидѣтелей коими они предполагаютъ доказывать противное . . . .

9. Обвиняемый въ проступкѣ, совершенномъ путемъ печати, коль скоро онъ влечетъ за собою только тюремное заключеніе, не можетъ, буде мѣстожительство его находится въ Бельгіи, быть подвергнутъ предварительному аресту до воспослѣдованія состязательнаго или заочнаго приговора. Въ такомъ случаѣ судья выдаетъ противу него только по-

или въ какіе бы то ни было предметы продовольствія или питательныя вещества (substances ou denrées alimentaires) предназначенные для продажи (vente ou débit), такіе предметы, которые по свойству своему могутъ причинить смерть или тяжко повредить здоровье, будетъ наказанъ тюрьмою отъ 6 мѣсяцевъ до 5 лѣтъ и денежнымъ штрафомъ отъ 200—2000 франковъ.

**455** (318). Будетъ наказанъ опредѣленными въ предшей статьѣ наказаніями:

Тотъ, кто будетъ продавать (vendra, débitera) или выставлять для продажи съѣстные припасы, напитки, питательныя вещества или предметы продовольствія какого либо рода, зная что они содержатъ въ себѣ предметы, могущіе по свойству своему причинить смерть или тяжко повредить здоровье;

Тотъ, кто продастъ или доставитъ такіе предметы, зная, что они должны служить для фальсификаціи питательныхъ веществъ или предметовъ продовольствія.

**456**. Будетъ наказанъ тюрьмою отъ 3 мѣсяцевъ до 3 лѣтъ и денежнымъ штрафомъ отъ 100—1000 франковъ, тотъ, кто будетъ имѣть въ своемъ магазинѣ, лавкѣ или иномъ какомъ либо мѣстѣ, съѣстные припасы, напитки, питательныя вещества или предметы продовольствія, предназначенные для продажи (vente ou débit), зная, что они заключаютъ въ себѣ предметы, могущіе по свойству своему причинить смерть или тяжкое поврежденіе здоровья.

---

становленіе о явкѣ, которое можетъ быть замѣнено постановленіемъ о приводѣ, въ случаѣ неявки его по вызову.

10. Совершенные путемъ печати проступки обиды или клеветы могутъ подлежать преслѣдованію только по жалобѣ оскорбленной или оклеветанной стороны. Однако же проступки оскорбленія или оклеветанія короля, членовъ его семейства, учрежденій или лицъ блюстителей или агентовъ публичной власти, какъ таковыхъ или по поводу ихъ служебныхъ дѣйствій, могутъ быть преслѣдуемы по долгу службы (d' office).
11. Во всѣхъ процессахъ о проступкахъ печати, присяжные, прежде приступа къ разрѣшенію вопроса: заключаетъ ли преслѣдуемое сочиненіе проступокъ—рѣшаютъ вопросъ о томъ, дѣйствительно ли обвиняемый авторъ того сочиненія. Привлеченный къ отвѣтственности типографщикъ до толѣ не освобождается отъ преслѣдованія, покуда авторъ не будетъ признанъ таковымъ судебнымъ порядкомъ.
12. Преслѣдованіе проступковъ, предусматриваемыхъ 2, 3 и 4 ст. настоящаго декрета погашается трехъ мѣсячною давностію, начиная со дня

**[illegible]** (37[illegible]). Заключающіе въ себѣ подмѣси съѣстные припасы, напитки, предметы продовольствія или питательныя вещества, будутъ задержаны, конфискованы и изъяты изъ обращенія.

Имѣющійся у виновнаго патентъ будетъ отъ него отобранъ; онъ не можетъ получить другаго во все время своего тюремнаго заключенія.

Онъ можетъ, сверхъ того, быть приговоренъ къ лишенію правъ, сообразно ст. 33.

Судъ прикажетъ, чтобы приговоръ былъ аффишированъ въ опредѣленныхъ имъ для сего мѣстахъ и напечатанъ сполна или въ видѣ экстракта въ назначенныхъ имъ газетахъ; все это на счетъ осужденнаго.

**[illegible]** (37[illegible]). Врачи, хирурги, врачебные чины, аптекаря, акушерки и всякія иныя лица, хранители (dépositaires) въ силу своего званія или профессіи, ввѣряемыхъ имъ тайнъ, которые откроютъ (огласятъ — révéler) таковыя внѣ того случая, въ коемъ они будутъ призваны свидѣтельствовать въ судѣ и того, когда законъ обязываетъ ихъ объявлять такія тайны, будутъ наказаны тюрьмою отъ 6 дней до 6 мѣсяцевъ и денежнымъ штрафомъ отъ 100—500 франковъ.

**[illegible]**. Будутъ наказаны тѣми же наказаніями чиновники или агенты ссудной казны, открывшіе кому либо, кромѣ полицейскихъ чиновъ или судебной власти, имя тѣхъ лицъ, которыя сами или черезъ другихъ (см. ст. 126) отдали на сохраненіе въ означенное учрежденіе (какіе либо) предметы.

---

совершенія проступка или со времени послѣдняго судебнаго дѣйствія acte judiciaire; преслѣдованіе проступковъ, предусматриваемыхъ 1 статьею, погашается годичною давностію.

13. Всякое лицо, цитированное cités въ газетѣ по имени или косвенно, будетъ имѣть право заставить напечатать въ ней свой отвѣтъ, лишь бы онъ не заключалъ въ себѣ болѣе 1000 буквъ или не занималъ бы вдвое болѣе мѣста противу вызвавшей его статьи. Этотъ отвѣтъ будетъ помѣщенъ, самое позднее, на третій день со времени передачи его въ контору газеты, подъ угрозою, по отношенію къ издателю, 20 флориновъ денежнаго штрафа за каждый день промедленія.

14. Каждый экземпляръ газеты долженъ содержать въ себѣ, кромѣ имени типографщика, означеніе его мѣстожительства въ Бельгіи, подъ угрозою 100 флориновъ штрафа за каждый номеръ газеты.

15. Ст. 463 Уголовнаго Уложенія имѣетъ примѣненіе къ постановленіямъ настоящаго закона.

**460**. Кто будетъ уличенъ въ устраненіи (suppression—удержаніе и уничтоженіе) ввѣреннаго почтѣ письма, или во вскрытіи съ цѣлію узнанія его тайны (pour en violer le secret), будетъ наказанъ тюрьмою отъ 8 дней до 1 мѣсяца и денежнымъ штрафомъ отъ 26—200 франковъ, или же только однимъ изъ этихъ наказаній, не касаясь примѣненія болѣе строгихъ наказаній, въ томъ случаѣ, ежели виновный окажется должностнымъ лицомъ или агентомъ правительства или почтоваго вѣдомства.

## РАЗДѢЛЪ IX.

## ПРЕСТУПЛЕНІЯ И ПРОСТУПКИ ПРОТИВУ СОБСТВЕННОСТИ

### ГЛАВА I.

### О кражахъ и вымогательствахъ.

**461** (379). Похитившій не принадлежащую ему вещь съ намѣреніемъ лишить оной другаго (a soustrait frauduleusement)—виновенъ въ кражѣ (vol).

**462** (380). Не могутъ имѣть инаго послѣдствія, кромѣ гражданскаго иска, кражи, совершенныя однимъ супругомъ въ ущербъ (préjudice) другому супругу; вдовцомъ или вдовою по отношенію къ вещамъ принадлежавшимъ умершему супругу; нисходящими въ ущербъ своихъ восходящихъ, восходящими въ ущербъ своихъ нисходящихъ или между свойственниками въ тѣхъ же степеняхъ.

Всякое иное лицо, участвовавшее въ такихъ кражахъ или укрывшее всѣ или часть украденныхъ предметовъ, будетъ наказано такъ, какъ если бы не существовало предшедшаго постановленія.

#### ОТДѢЛЕНІЕ I.

О КРАЖАХЪ, СОВЕРШЕННЫХЪ БЕЗЪ НАСИЛІЯ И УГРОЗЪ.

**463** (401, § 1, 386—4°, 387, 388). Кражи въ настоящей главѣ именно не означенныя, будутъ наказаны тюрьмою отъ 1 мѣсяца до 5 лѣтъ и денежнымъ штрафомъ отъ 26—500 франковъ.

**464** (386—3°). Тюремное заключеніе назначается на время не менѣе 3 мѣсяцевъ, ежели воръ будетъ прислуга или служащій по найму (domestique ou un homme de service à gages), хотя бы онъ

совершилъ кражу у лицъ, у которыхъ онъ не состоялъ въ услуженіи, но которыя находились или въ домѣ его господина, или же въ томъ домѣ, куда онъ его сопровождалъ, или если воръ будетъ рабочій, подмастерье или ученикъ въ домѣ, мастерской или магазинѣ своего господина или лицо обыденно (habituellement) работающее въ томъ жилищѣ, гдѣ онъ совершилъ кражу.

**463** (401 § 2 и 3). Въ случаяхъ предшедшихъ статей, виновные могутъ, сверхъ того, быть приговорены къ лишенію правъ, сообразно ст. 33 и отданы подъ особый надзоръ полиціи на время не менѣе 2 и не болѣе 5 лѣтъ.

**464** (401, § 1). Покушенія на кражи, поименованныя въ предшедшихъ статьяхъ, будутъ наказаны тюрьмою отъ 8 дней до 3 лѣтъ и денежнымъ штрафомъ отъ 26—300 франковъ.

**465** (381—4°, 384). Кража будетъ наказана смирительнымъ домомъ:

Ежели она была совершена посредствомъ взлома, влѣза или фальшивыхъ ключей (à l'aide d'effraction, d'escalade ou de fausses clefs);

Ежели она была совершена должностнымъ лицомъ черезъ посредство его служебнаго положенія (à l'aide de ses fonctions);

Ежели виновные или одинъ изъ нихъ присвоили себѣ званіе или знаки должностнаго лица, или же предъявили (ont allégué—сослались) ложный приказъ публичной власти.

## ОТДѢЛЕНІЕ II

### О КРАЖАХЪ, СОВЕРШЕННЫХЪ ПОСРЕДСТВОМЪ НАСИЛІЯ ИЛИ УГРОЗЪ И О ВЫМОГАТЕЛЬСТВАХЪ (extorsions). [1])

**466.** Кто учинитъ кражу посредствомъ насилій (violences) или угрозъ, будетъ наказанъ смирительнымъ домомъ.

**467.** Приравнивается къ кражѣ посредствомъ насилій или угрозъ тотъ случай, когда воръ, застигнутый на горячемъ слѣду (flagrant délit), употребилъ насиліе или дѣлалъ угрозы, или для того чтобы удержать за собою владѣніе похищенными предметами, или же для того чтобы обезпечить свое бѣгство.

---

[1]) Ст. 462—469, 471—474 и 476 Бельг. Улож. соотвѣтствуютъ ст. 381—386 Французскаго Уложенія.

**470** (400). Будетъ наказанъ опредѣленными въ ст. 468 наказаніями, какъ если бы онъ совершилъ кражу съ насиліями или угрозами, тотъ, кто исторгнетъ (aura extorqué) посредствомъ насилій или угрозы фонды, цѣнности (fonds, valeurs), движимыя вещи, облитаціи, билеты (банка), промессы, квитанціи, или подпись или передачу (signature ou remise) какого бы то ни было документа, содержащаго или создающаго обязательство, распоряженіе или погашеніе права (obligation, disposition ou décharge).

**471**. Кража, совершенная при помощи насилія или угрозъ въ обитаемомъ домѣ или его принадлежностяхъ, будетъ наказана каторжными работами отъ 10—15 лѣтъ:

Ежели она былъ совершена со взломомъ, влѣзомъ или съ фальшивыми ключами;

Ежели она была совершена должностнымъ лицомъ черезъ посредство его служебнаго положенія;

Ежели виновные или одинъ изъ нихъ присвоили себѣ званіе или знаки должностнаго лица или предъявили ложный приказъ публичной власти;

Ежели она была совершена ночью двумя или болѣе лицами;

Ежели было употреблено или показано (employées ou montrées) оружіе.

Она будетъ наказана каторжными работами отъ 15—20 лѣтъ, ежели она была учинена при наличности двухъ изъ поименованныхъ выше обстоятельствъ.

**472**. Кража, совершенная посредствомъ насилій или угрозъ на публичныхъ дорогахъ (chemins publics), будетъ наказана каторжными работами отъ 10—15 лѣтъ.

Она будетъ наказана каторжными работами отъ 15—20 лѣтъ, ежели она была совершена съ однимъ изъ обстоятельствъ предшедшей статьи.

**473**. Въ случаяхъ, предусмотрѣнныхъ 468, 469, 470, 471 и 472 статьями, назначаются каторжныя работы отъ 15—20 лѣтъ, ежели насилія или угрозы причинили или болѣзнь кажущуюся неизлечимою, или непреходящую неспособность къ личному труду, или совершенную потерю пользованія однимъ изъ органовъ, или же тяжкое уѣчье.

Тоже самое наказаніе примѣняется и въ томъ случаѣ когда злоумышленники подвергли лицъ тѣлеснымъ пыткамъ (tortures corporelles).

**474.** Если насилія или угрозы, содѣянныя безъ намѣренія причинить смерть, тѣмъ не менѣе причинили таковую, виновные будутъ приговорены къ вѣчнымъ каторжнымъ работамъ.

Тоже наказаніе будетъ примѣнено, ежели эти насилія или угрозы были совершены ночью нѣсколькими лицами въ обитаемомъ домѣ или на публичной дорогѣ.

**475** (304). Умышленное убійство, совершенное для облегченія кражи или вымогательства или для обезпеченія ихъ безнаказанности, будетъ наказано смертью.

**476.** Опредѣленныя въ статьяхъ 473 и 474 наказанія будутъ примѣнены, даже и въ томъ случаѣ когда совершеніе (consommation) кражи или вымогательства не удалось по обстоятельствамъ отъ воли виновныхъ независѣвшимъ.

## ОТДѢЛЕНІЕ III.

### О значеніи употребляемыхъ въ настоящей главѣ терминовъ.

**477.** Публичными дорогами (chemins publics) почитаются тѣ дороги, пользованіе которыми публично.

Однакоже это наименованіе не обнимаетъ собою ни пространство дорогъ окаймленное домами (bordé de maisons—улицы), ни желѣзныя дороги.

**478.** Кража, совершенная ночью, есть кража учиненная болѣе чѣмъ за часъ до восхода и спустя болѣе часа послѣ захода солнца.

**479** (390). Почитается *жилымъ домомъ* (maison habitée) всякое строеніе, всякіе покои, всякая квартира, всякое помѣщеніе (канура), всякій шалашъ, даже передвижной, или всякое иное служащее для жилья мѣсто. [1])

---

[1]) Tout bâtiments, tout appartements, tout logements, toute loge, toute cabane même mobile, ou tout autre lieu servant a l'habitation.

**480** (390). Почитаются принадлежностями жилаго дома (dépendances d'une maison habitée) дворы, задніе дворы (зады), сады и всякія иныя огороженныя мѣста, равно какъ и житницы (амбары), конюшни и всякія иныя заключающіяся въ нихъ строенія, каково бы ни было ихъ назначеніе и хотя бы они составляли особую городьбу (enclos) внутри общей городьбы.

**481** (392) Подвижные парки (parcs mobiles—загороды), предназначенные для держанія скотины въ деревнѣ, безразлично каково бы ни было ихъ устройство, почитаются принадлежностями жилаго дома, ежели они возведены на одномъ и томъ же участкѣ земли (pièce de terre) съ подвижными шалашами или иными кровами (abris), предназначемыми для караульныхъ (пастуховъ).

**482.** Выраженіе оружіе (armes) обнимаетъ собою всѣ предметы, означенные въ 135 ст. настоящаго уложенія.

**483.** Подъ насиліями (violences) законъ разумѣетъ совершаемые надъ лицами акты физическаго принужденія (les actes de contrainte physique).

Подъ угрозами (menaces) законъ разумѣетъ всѣ средства (способы) нравственнаго принужденія страхомъ неизбѣжнаго зла (les moyens de contrainte morale par la crainte d'un mal imminent).

**484** (393, 394, 395, 396, § 1). Взломъ (effraction) состоитъ: въ насильственномъ устраненіи (проломъ, разбитіе), сломаніи, поврежденіи, разрушеніи или похищеніи (á forcer, rompre, dégrader, démolir ou enlever) всякаго рода наружныхъ или внутреннихъ строительныхъ преградъ (clôture) дома, зданія, постройки какого либо рода или ихъ принадлежностей, судна, вагона, экипажа (voiture); въ взломѣ шкафовъ или запертыхъ хранилищъ (meubles fermés), предназначенныхъ стоять на мѣстѣ и охранять заключающіяся въ нихъ вещи.

**485** (396, § 2; 253). Къ кражѣ со взломомъ приравниваются:

Похищеніе хранилищъ, о коихъ говорено въ предшей статьѣ;

Кража, учиненная посредствомъ взлома печатей (bris de scellés).

**486** (397). Почитается влѣзомъ (escalade):

Всякій входъ въ дома, строенія, дворы, задніе дворы, зданія всякаго рода, сады, парки, городьбы, совершенный черезъ стѣны, ворота (portes), кровли или иныя строительныя преграды (clôture).

Входъ потаеннымъ путемъ, за исключеніемъ того, который устроенъ, для того чтобы служить входомъ.

**398** (395). Почитаются фальшивыми ключами (fausses clefs):

Всякіе крытья, отмычки (rossignols) пригодники и общіе ключи (passe-partout) [1]. ключи подобранные, фальшивые (подѣланные) или перелѣлкою приспособленные (imitées, contrefaites ou altérées);

Ключи не предназначенные собственникомъ, жильцомъ, хозяиномъ постоялаго двора или содержателемъ квартиръ, для тѣхъ коробчатыхъ или внѣшнихъ замковъ (serrures ou cadenas) или запоровъ, (fermetures), для которыхъ употребленъ ихъ виновный.

Ключи потерянные, неизвѣстно гдѣ оставленные (égarées) или похищенные (soustraites), послужившіе для совершенія кражи.

Впрочемъ употребленіе фальшивыхъ ключей будетъ только въ томъ случаѣ составлять обстоятельство увеличивающее вину, ежели оно было сдѣлано для открытія такихъ предметовъ, взломъ которыхъ повлекъ бы за собою усиленіе наказанія.

*Особенное постановленіе.*

**399** (399). Кто злоумышленно (frauduleusement) сдѣлаетъ фальшивые или поддѣлаетъ настоящіе ключи (une contrefait ou altéré), будетъ приговоренъ къ тюрьмѣ отъ 3 мѣсяцевъ до 2 лѣтъ и къ денежному штрафу отъ 26—200 франковъ.

Если виновный слесарь по ремеслу, онъ будетъ наказанъ тюрьмою отъ 2—5 лѣтъ и денежнымъ штрафомъ отъ 200—1000 франковъ.

## ГЛАВА II.

## Объ обманахъ (fraudes).

### ОТДѢЛЕНІЕ I.

### О Банкротствѣ (banqueroute)

**400** (402). Тѣ, которые будутъ признаны виновными въ банкротствѣ въ предусмотрѣнныхъ торговымъ кодексомъ случаяхъ, буть приговорены:

---

[1]) Passe-partout означаетъ: пригодникъ—ключъ общій нѣсколькимъ замкамъ: общій ключъ т. е. одинаковые ключи имѣющіеся у нѣсколькихъ лицъ (жильцовъ) отъ одного того же замка (двери, калитки).

Простые банкроты (banqueroutiers simples)—къ тюрьмѣ отъ 1 мѣсяца до 2 лѣтъ;

Злостные банкроты (frauduleux)—къ смирительному дому.

**490.** Будутъ приговорены къ тюрьмѣ отъ 1 мѣсяца до 2 лѣтъ и къ денежному штрафу отъ 100—3000 франковъ:

Тѣ, которые, въ интересахъ несостоятельнаго должника (failli), похитятъ, спрячатъ или укроютъ (auront soustrait, dissimulé ou récélé) все или часть изъ его движимаго или недвижимаго имущества;

Тѣ, которые злоумышленно (frauduleusement) представятъ въ конкурсъ (dans la faillite) и подтвердятъ отъ своего имени или отъ имени подставныхъ лицъ, вымышленныя или преувеличенныя долговыя претензіи;

Кредиторъ, который войдетъ въ сдѣлку, или съ несостоятельнымъ должникомъ или съ какимъ бы то ни было другимъ лицемъ, касательно предоставленія ему особыхъ преимуществъ (avantages particuliers) за подачу имъ голоса при обсужденіи вопроса о свойствѣ несостоятельности, или который заключитъ особый договоръ, предоставляющій ему преимущества въ ущербъ конкурсной массѣ;

Кураторъ, который нарушитъ изъ корыстныхъ видовъ лежащія на немъ обязанности (coupable de malversation dans sa gestion).

## ОТДѢЛЕНІЕ II.

### О ЗЛОУПОТРЕБЛЕНІИ ДОВѢРІЕМЪ (Abus de confiance)

**491** (408). Кто злонамѣренно (frauduleusement) присвоитъ или растратитъ (aura détourné ou dissipé), въ ущербъ другому, вещи деньги, товары, билеты (банка), квитанціи, документы всякаго рода содержащіе или создающіе обязательство или погашеніе (obligation ou décharge), переданные ему подъ условіемъ возвратить ихъ обратно (de les rendre) или сдѣлать изъ нихъ опредѣленное употребленіе или употребить ихъ по назначенію (d'en faire un usage ou un emploi déterminé), будетъ наказанъ тюрьмою отъ 1 мѣсяца до 5 лѣтъ и денежнымъ штрафомъ отъ 26—500 франковъ.

Виновный можетъ быть приговоренъ, сверхъ того, къ лишенію правъ, сообразно ст. 33.

**492.** Постановленіе ст. 462 будетъ имѣть примѣненіе къ предусматриваемому предшедшею статьею проступку.

[illegible] (406). Будетъ наказанъ тюрьмою отъ 3 мѣсяцевъ до 1 года и денежнымъ штрафомъ отъ 26—500 франковъ, тотъ, кто воспользуется (aura abusé — употребитъ во зло) нуждою, слабостями или страстями несовершеннолѣтняго, для того чтобы заставить его подписать, во вредъ себѣ, обязательства, квитанціи, погашенія (obligations, quittances, décharges), торговые обязательства или какіе либо иные обязывающіе документы (effets obligatoires), безразлично въ какой бы формѣ ни выразилась эта сдѣлка или какою бы формою она ни было прикрыта.

Виновный можетъ быть, сверхъ того, приговоренъ къ лишенію правъ, сообразно ст. 33.

[illegible]. Кто обычно будетъ ссужать какимъ бы то ни было образомъ цѣнностями (aura fourni des valeurs), за проценты превышающіе узаконенный ростъ и пользуясь (злоупотребляя—abusant) слабостями или страстями заемщика, будетъ приговоренъ къ тюрьмѣ на время отъ 1 мѣсяца до 1 года и къ денежному штрафу отъ 1000—10000 франковъ, или же только къ одному изъ этихъ наказаній.

[illegible] (409). Тотъ, кто, представивъ къ производству спорнаго дѣла (contestation judiciaire), какой либо документъ, доказательство (titre, pièce) или меморіи (mémoire), похититъ ихъ какимъ бы то ни было образомъ злоумышленно или съ цѣлію причинить вредъ (préjudice ou frauduleusement), будетъ наказанъ денежнымъ штрафомъ отъ 26—500 франковъ.

Это наказаніе налагается судомъ, въ коемъ производится дѣло.

## [illegible] III.

### О мошенничествѣ и обманѣ (escroquerie et tromperie).

[illegible] (405). Кто, съ цѣлію присвоить себѣ принадлежащую другому вещь, заставитъ (se fera) передать или выдать себѣ денежныя цѣнности (фонды), движимыя вещи, обязательства, квитанціи, погашенія, или посредствомъ именованія себя ложнымъ именемъ или ложнымъ званіемъ (qualités), или же посредствомъ употребленія обманныхъ пріемовъ (manoeuvres frauduleuses—мошенническія продѣлки) дабы убѣдить въ существованіи ложныхъ предпріятій, вымышленной власти или кредита, дабы возбу-

дить надежду или опасеніе какого либо успѣха, какого либо случайнаго приключеніе (acaident) или всякаго инаго химерическаго событія, или же дабы удотребить иначе во зло довѣріе или легковѣріе (confiance ou crédulité), будетъ наказанъ тюрьмою отъ 1 мѣсяца до 5 лѣтъ и денежнымъ штрафомъ отъ 26—3000 франковъ.

Виновный можетъ быть приговоренъ, сверхъ того, къ лишенію правъ, сообразно ст. 33.

**497**. Будутъ наказаны тюрьмою отъ 8 дней до 3 лѣтъ и денежнымъ штрафомъ отъ 50—500 франковъ:

Тѣ, которые выпустятъ или покусятся выпустить въ обращеніе, за золотыя или серебрянныя монеты, монеты низшей цѣнности, коимъ придавъ видъ золота или серебра;

Тѣ, которые выпустятъ или покусятся выпустить въ обращеніе подъ видомъ монеты куски металла не имѣющаго никакого свойственнаго монетамъ изображенія (empreinte monétaire).

**498** (423). Будетъ наказанъ тюрьмою отъ 1 мѣсяца до 1 года и денежнымъ штрафомъ отъ 50—1000 франковъ или же только однимъ изъ этихъ наказаній, тотъ, кто обманетъ покупателя:

Относительно тождества (identité) проданнаго предмета, отпуская ему съ намѣреніемъ обмануть (fraudulousement) не ту именно вещь, которая составляла предметъ сдѣлки;

Относительно внутренняго достоинства или происхожденія (nature ou origine) проданной вещи, продавая или отпуская ему вещь сходную по видимому (по внѣшнимъ признакамъ) съ тою, которую онъ купилъ или думалъ купить.

**499** (423). Будутъ приговорены къ тюрьмѣ отъ 8 дней до 1 года и къ денежному штрафу отъ 26—1000 франковъ или же только къ одному изъ этихъ наказаній, тѣ, которые, посредствомъ обманныхъ пріемовъ (мошенническихъ продѣлокъ), обманутъ покупателя относительно количества проданныхъ предметовъ.

**500**. Будутъ наказаны тюрьмою отъ 8 дней до 1 года и денежнымъ штрафомъ отъ 50—1000 франковъ, или же только однимъ изъ этихъ наказаній:

Тѣ, которые поддѣлаютъ (falsifié) сами или черезъ другаго (см. ст. 126) припасы или напитки употребляемые въ пищу и предназначенные для продажи (à être vendues ou débitées);

Тѣ, которые продадутъ (vendu, débité) или выставятъ на продажу эти предметы, зная, что они поддѣльные;

Тѣ, которые, посредствомъ афишъ или объявленій, печатныхъ или не печатныхъ, будутъ злоумышленно или съ цѣлію обмана (méchamment ou frauduleusement) распространять или оглашать способъ фальсификаціи тѣхъ же самыхъ предметовъ (auront propagé ou révélé des procédés de falsification).

**501.** Будетъ наказанъ тюрьмою отъ 8 дней до 6 мѣсяцевъ и денежнымъ штрафомъ отъ 26—500 франковъ или же только однимъ изъ этихъ наказаній, тотъ, у кого будутъ найдены употребляемые въ пищу припасы или напитки предназначенные для продажи (vente ou débit) и который знаетъ что они поддѣльные.

**502.** Въ случаяхъ, предусмотрѣнныхъ обѣими предшедшими статьями, судъ можетъ приказать, чтобы рѣшеніе его было бы аффишировано въ назначенныхъ имъ для сего мѣстахъ и напечатано, цѣликомъ или въ экстрактѣ, въ указанныхъ имъ газетахъ; все это на счетъ осужденнаго.

Если виновный приговоренъ къ тюрьмѣ на время не менѣе 6 мѣсяцевъ, то отъ него отбирается патентъ и онъ не можетъ получить другого въ теченіи всего срока своего наказанія.

**503.** Поддѣльные съѣстные припасы или напитки, найденные во владѣніи у виновнаго, будутъ арестованы и конфискованы.

Если они могутъ быть употреблены въ пищу, они будутъ отданы въ распоряженіе той общины, въ которой совершенъ проступокъ, съ обязательствомъ передать ихъ въ богадѣльни или въ бюро общественной благотворительности (hospices ou bureau de bienfaisance), соображаясь съ потребностями этихъ установленій; въ противномъ случаѣ, арестованные предметы будутъ изъяты изъ употребленія.

**504.** Постановленіе ст. 462 будетъ имѣть приложеніе къ предусматриваемымъ ст. 496, 498 и 499 проступкамъ.

## ОТДѢЛЕНІЕ IV.

### Объ укрывательствѣ (recélement) вещей, добытыхъ посредствомъ преступленія или проступка.

**505** (62). Тѣ, которые скроютъ всѣ или часть похищенныхъ, присвоенныхъ или добытыхъ посредствомъ преступленія или проступка вещей, будутъ наказаны тюрьмою отъ 15 дней до 5 лѣтъ и денежнымъ штрафомъ отъ 26—500 франковъ.

Они могутъ быть приговорены, сверхъ того, къ лишенію правъ, сообразно ст. 33, и отданы подъ особый надзоръ полиціи на время не менѣе 2 и не болѣе 5 лѣтъ.

**506** (63). Въ тѣхъ случаяхъ когда наказаніе, примѣняемое къ совершителямъ преступленія, будетъ заключаться въ смертной казни или въ вѣчныхъ каторжныхъ работахъ, означенные въ предшедшей статьѣ укрыватели будутъ приговорены къ смирительному дому, если они будутъ уличены въ томъ, что имъ были извѣстны, во время укрывательства, тѣ обстоятельства, съ которыми законъ соединяетъ смертную казнь или вѣчныя каторжныя работы.

## ОТДѢЛЕНІЕ V.

### О нѣкоторыхъ другихъ обманахъ (fraudes).

**507**. Будутъ наказаны тюрьмою отъ 8 дней до 2 лѣтъ и денежнымъ штрафомъ отъ 26—500 франковъ владѣлецъ арестованнаго имущества (le saisi) и всѣ тѣ, которые злоумышленно (frauduleusement) разрушатъ или присвоятъ, въ его интересѣ, арестованные у него предметы.

**508**. Будутъ наказаны тюрьмою отъ 8 дней до 2 лѣтъ и денежнымъ штрафомъ отъ 26—50 франковъ:

Тѣ, которые, нашедши принадлежащую другому движимую вещь или ставъ случайно владѣльцами оной (en ayant obtenu par hasard la possession), злоумышленно (frauduleusement) утаятъ ее или передадутъ третьимъ лицамъ;

Тѣ, которые, нашедши кладъ, присвоятъ его себѣ въ ущербъ тѣмъ лицамъ, коимъ законъ предоставляетъ право на извѣстную долю онаго.

**509**. Будетъ наказанъ тюрьмою отъ 1 мѣсяца до 2 лѣтъ и денежнымъ штрафомъ отъ 26—3000 франковъ, тотъ, кто, обманнымъ образомъ (frauduleusement), добудетъ себѣ фонды, цѣнности или погашенія (décharges) посредствомъ выдачи (трассированія) перевода на лицо несуществующее или завѣдомо не бывшее его должникомъ или отъ всего неслѣдовало ему платежа къ назначенному въ обязательствѣ сроку и которое не уполномочивало его трассировать на себя обязательства.

Однакоже преслѣдованіе не можетъ быть возбуждено а возбужденное прекращается, ежели по обязательству былъ произведенъ платежъ, или слѣдовавшая къ платежу сумма имѣлась въ наличности (ou si les fonds on été faits) въ моментъ обнаруженія обмана, развѣ была бы принесена жалоба лицомъ на котораго выдано обязательство.

Въ такомъ случаѣ виновный будетъ приговоренъ къ тюрьмѣ отъ 15 дней до 3 мѣсяцевъ и къ денежному штрафу отъ 26—300 франковъ или же только къ одному изъ этихъ наказаній.

## ГЛАВА III.

## Истребленіе, поврежденіе, причиненіе вреда.

(destructions, dégradations, dommages).

### ОТДѢЛЕНІЕ I.

### О зажигательствѣ (incendie).

**510** (434). Будутъ наказаны каторжными работами отъ 15—20 лѣтъ, тѣ, которые подожгутъ (auront mis le feu—подложатъ огонь):

Зданія, корабли, суда, магазины, лѣсные дворы и всякаго инаго рода мѣста (lieux) служащія для жилья и вмѣщающія въ себѣ (contenant) одно или нѣсколько лицъ во время поджога;

Зданія, служащія мѣстомъ собранія гражданъ, во время этихъ обраній;

Всякія иныя мѣста, даже не жилыя, если совершитель долженъ былъ, по обстоятельствамъ, предполагать нахожденіе въ нихъ въ моментъ преступленія одного или нѣсколькихъ лицъ.

**511.** (434). Будутъ наказаны каторжными работами отъ 10—15 лѣтъ, тѣ, которые подожгутъ или означенные въ 510 ст. предметы внѣ предусмотрѣннаго этою статьею случая, или же лѣса (forêts, bois), лѣсосѣки или жатвы на корню:

Однакоже ежели эти предметы принадлежатъ исключительно поджигателямъ и огонь былъ подложенъ съ злобнымъ или мошенническимъ намѣреніемъ (dans une intention méchante ou frauduleuse), виновные будутъ наказаны тюрьмою отъ 1—5 лѣтъ и денежнымъ штрафомъ отъ 200—1000 франковъ.

**512** (434). Будутъ наказаны смирительнымъ домомъ, тѣ, которые подожгутъ снятыя жатвы или срубленный и сложенный въ груды или стеры (stères—кубическій метръ) лѣсъ.

Если срубленный лѣсъ не былъ сложенъ (reunis), виновный подвергается тюрьмѣ отъ 1—5 лѣтъ и денежному штрафу отъ 50—500 франковъ.

Если эти жатвы или лѣсъ принадлежатъ исключительно поджегшимъ ихъ лицамъ, но огонь былъ подложенъ съ злобнымъ или мошенническимъ намѣреніемъ, то виновные будутъ наказаны:

Въ первомъ изъ предусматриваемыхъ настоящею статьею случаевъ—тюрьмою отъ 6 мѣсяцевъ до 3 лѣтъ и денежнымъ штрафомъ отъ 50—500 франковъ;

А во второмъ случаѣ—тюрьмою отъ 3 мѣсяцевъ до 2 лѣтъ и денежнымъ штрафомъ отъ 26—200 франковъ.

**513.** (434). Если поджогъ былъ совершенъ ночью, то опредѣленныя въ ст. 510, 511 и 512 наказанія будутъ замѣнены:

Каторжныя работы отъ 15—20 лѣтъ—вѣчными каторжными работами;

Каторжныя работы отъ 10—15 лѣтъ—каторжными работами отъ 15—20 лѣтъ;

Смирительный домъ—каторжными работами отъ 10—15 лѣтъ;

Тюрьма и штрафъ, положенные во 2 § ст. 511—смрительнымъ домомъ;

Тюрьма и штрафъ, положенные въ 3 § ст. 512:

Въ первомъ изъ случаевъ этого параграфа—тюрьмою отъ 1—4 лѣтъ и денежнымъ штрафомъ отъ 100—1000 франковъ.

А во второмъ случаѣ—тюрьмою отъ 6 мѣсяцевъ до 3 лѣтъ и денежнымъ штрафомъ отъ 50—500 франковъ.

**514.** Если законъ грозитъ за поджогъ тюрьмою, то покушеніе на поджогъ будетъ наказано тюрьмою отъ 2 мѣсяцевъ до 2 лѣтъ и денежнымъ штрафомъ отъ 26—200 франковъ.

**515.** Въ предусмотрѣнныхъ предшедшими статьями случаяхъ, виновный, приговоренный къ тюремному заключенію, можетъ быть, сверхъ того, приговоренъ къ лишенію правъ, сообразно ст. 33 и отданъ подъ особый надзоръ полиціи на время не менѣе 2 и не болѣе 5 лѣтъ.

**516** (434). Тотъ, кто, въ намѣреніи совершить одно изъ предусматриваемыхъ ст. 510, 511 и 512 дѣяній, подожжетъ какого бы то ни было рода предметы, расположенные такимъ образомъ, что огонь отъ нихъ можетъ сообщиться тому предмету, который онъ хотѣлъ истребить, будетъ наказанъ такъ, какъ если бы онъ прямо поджогъ или покушался поджечь этотъ послѣдній предметъ.

**517**. Если огонь сообщится отъ того предмета который хотѣлъ сжечь виновный другому предмету, истребленіе котораго влечетъ за собою болѣе строгое наказаніе, то онъ приговаривается къ сему послѣднему наказанію, ежели оба предмета были расположены такимъ образомъ, что пожаръ долженъ былъ неминуемо (nécessairement) распространиться съ одного изъ нихъ на другой.

**518**. Ежели поджогъ причинилъ раны одному или нѣсколькимъ лицамъ, которыя, завѣдомо о томъ поджигателю, находились въ подожженномъ помѣщеніи во время преступленія или проступка, виновный будетъ наказанъ такъ, какъ еслибы эти раны были нанесены съ предумышленіемъ, и положенное въ законѣ за такое пораненіе наказаніе будетъ примѣнено къ виновному ежели оно будетъ строже того, которому его слѣдуетъ подвергнуть за поджогъ.

Въ противномъ случаѣ, это послѣднее наказаніе будетъ увеличено двумя годами въ своемъ максимумѣ, если оно заключается въ смирительномъ домѣ или въ срочныхъ каторжныхъ работахъ.

Ежели дѣяніе причинило смерть, виновный будетъ наказанъ смертью.

**519** (458). Будетъ наказанъ тюрьмою отъ 8 дней до 3 мѣсяцевъ и денежнымъ штрафомъ отъ 26 — 500 франковъ или же только однимъ изъ этихъ наказаній поджогъ движимаго или недвижимаго имущества другаго, причиненный или ветхостію или отсутствіемъ починокъ или чистки печей, каминовъ, горновъ сосѣднихъ (prochaines) домовъ или заводовъ, или же посредствомъ зажженія (разведенія) огней на поляхъ на разстояніи менѣе ста метровъ отъ домовъ, строеній, лѣсовъ (forêts et bois), вересковъ, фруктовыхъ садовъ, плантацій, заборовъ, скирдъ, грудъ зернового

хлѣба, соломы, сѣна, кормовой травы или всякаго инаго склада горючихъ веществъ (matières combustibles), или же посредствомъ огней или свѣчей, носимыхъ или оставленныхъ, фейерверковъ, сожигаемыхъ или пускаемыхъ, безъ достаточной предосторожности.

**520** (435). Будутъ наказаны опредѣленными въ предшедшихъ статьяхъ наказаніями и сообразно установленнымъ въ нихъ различіямъ, тѣ, которые разрушатъ или покуситься разрушить посредствомъ взрыва (par l'effet d'une explosion) зданія, корабли, суда, кареты, вагоны, магазины, лѣсные дворы или иныя строенія (constructions).

## ОТДѢЛЕНІЕ II.

### О РАЗРУШЕНІИ СТРОЕНІЙ, ПАРОВЫХЪ МАШИНЪ И ТЕЛЕГРАФНЫХЪ АППАРАТОВЪ.

**521**. (437, § 1). Кто разрушитъ или опрокинетъ (aura détruit ou renversé), какимъ бы то ни было средствомъ, вполнѣ или отчасти, зданія, мосты, плотины, шоссе, желѣзные дороги или иныя сооруженія (constructions) принадлежащіе другому, будетъ наказанъ смирительнымъ домомъ.

**522** (437, § 2). Постановленіе ст. 518 будетъ имѣть примѣненіе къ предусматриваемому предшедшею статьею случаю.

**523**. Кто разрушитъ принадлелащую другому паровую машину, будетъ приговоренъ къ тюрьмѣ отъ 15 дней до 3 лѣтъ и къ денежному штрафу отъ 50—500 франковъ.

Разрушеніе будетъ на лицо, коль скоро послѣдовала полная или частичная пріостановка дѣятельности машины (dès que les effets de la machine sont empêchés en tout ou en partie), безразлично имѣло ли дѣяніе своимъ предметомъ приводящіе въ движеніи аппараты или же аппараты приводимые въ движеніе (appareils moteurs ou mis en mouvements) [1])

**524**. Тѣ, которые прервутъ (auront empêché) какимъ бы то ни было средствомъ корреспонденцію на телеграфной линіи, будутъ

---

[1]) Напр. паровой котелъ и приводы.

наказаны тюрьмою отъ 1 мѣсяца до 3 лѣтъ и денежнымъ штрафомъ отъ 50—500 франковъ.

**525.** Если предусматриваемыя двумя предшедшими статьями дѣянія будутъ совершены скопомъ или шайкою и при помощи насилія, самоуправныхъ дѣйствій (voies de fait) или угрозъ, виновные будутъ наказаны смирительнымъ домомъ.

Начальники и подстрекатели (chefs et provocateurs) будутъ приговорены къ каторжнымъ работамъ отъ 10—15 лѣтъ и къ денежному штрафу отъ 500—5000 франковъ.

## ОТДѢЛЕНІЕ III.

### О РАЗРУШЕНІИ ИЛИ ПОВРЕЖДЕНІЕ НАДГРОБНЫХЪ ПАМЯТНИКОВЪ, МОНУМЕНТОВЪ, ПРЕДМЕТОВЪ ИСКУССТВА, ДОКУМЕНТОВЪ ИЛИ ИНЫХЪ БУМАГЪ.

**526** (257). Будетъ наказанъ тюрьмою отъ 8 дней до 1 года и денежнымъ штрафомъ отъ 26—500 франковъ, тотъ, кто разрушитъ, свалитъ, изуродуетъ или повредитъ (mutilé ou dégradé):

Гробницы, знаки въ память умершаго ([1] (signes commémoratifs) или могильные камни (плиты);

Монументы (памятники), статуи или иные предметы, предназначенные для публичной пользы (utilité) или украшенія и воздвигнутые подлежащею властью или съ ея разрѣшенія;

Монументы, статуи, картины или какіе либо предметы искуства, поставленные въ церквахъ, храмахъ (temples) или иныхъ публичныхъ зданіяхъ.

**527** (439). Кто злонамѣренно или обманнымъ образомъ разрушитъ какимъ бы то ни было образомъ реестры, подлинники, или оригиналы актовъ публичной власти, документы, билеты (кредит. бумаги), векселя, банковые или торговые документы, заключающіе въ себѣ или создающіе обязательство, распоряженіе или погашеніе, будетъ наказанъ такъ, какъ если бы онъ похитилъ означенные предметы и сообразно различіямъ установленнымъ первою главою настоящаго раздѣла.

---

[1]) напр. кресты.

## ОТДѢЛЕНІЕ IV.

### Овъ истребленіи или порчѣ съѣстныхъ припасовъ, товаровъ или иного движимаго имущества.

**528** (440). Всякое истребленіе, всякая порча (dégât) движимаго имущества другаго, совершенныя при помощи насилія или угрозъ, будутъ наказаны тюрьмою отъ 8 дней до 3 лѣтъ и денежнымъ штрафомъ отъ 26—500 франковъ, или же только однимъ изъ этихъ наказаній.

**529** (440). Ежели дѣяніе было учинено скопищемъ или шайкою, то назначается смирительный домъ.

Начальники и подстрекатели будутъ наказаны каторжными работами отъ 10—15 лѣтъ.

**530**. Истребленіе или порча движимаго имущества другаго, совершенныя при помощи насилія или угрозъ, въ обитаемомъ зданіи или его принадлежностяхъ и при наличности одного изъ обстоятельствъ предусмотрѣнныхъ въ 471 ст., будутъ наказаны каторжными работами отъ 10—15 лѣтъ.

Срокъ наказанія будетъ не менѣе 12 лѣтъ ежели преступленіе было совершено скопищемъ или шайкою.

Начальники и подстрекатели будутъ наказаны каторжными работами отъ 15—20 лѣтъ.

**531**. Если насилія или угрозы, при помощи коихъ были совершены истребленіе или порча, причинили болѣзнь или тѣлесное поврежденіе предусмотрѣннаго въ 400 ст. свойства, виновные будутъ подвергнуты наказанію, стоящему непосредственно выше того, которое они навлекли на себя въ силу обѣихъ предшедшихъ статей.

**532** (304). Умышленное убійство, совершенное или съ цѣлью облегчить истребленіе или порчу, или же для того, чтобы обезпечить ихъ безнаказанность, будетъ наказано смертью.

**533** (443). Кто, злобы или вреда ради (méchamment ou frauduleusement), испортитъ или повредитъ (altéré ou détérioré) товары или матеріалы, служащіе для фабрикаціи, будетъ наказанъ тюрь-

мою отъ 1 мѣсяца до 1 года и денежнымъ штрафомъ отъ 26—300 франковъ.

Тюремное заключеніе назначается на время отъ 6 мѣсяцевъ до 3 лѣтъ а денежный штрафъ въ размѣрѣ отъ 50—500 франковъ, ежели проступокъ былъ совершенъ лицомъ служащимъ на фабрикѣ, въ мастерской или въ торговомъ домѣ.

**534.** Кто злонамѣренно устранитъ (enlevera) перерѣжетъ или уничтожитъ прикрѣпленія или преграды (liens ou les obstacles) служащія для удержанія судна, вагона или кареты, будетъ наказанъ тюрьмою отъ 8 дней до 2 лѣтъ.

## ОТДѢЛЕНІЕ V.

### Истребленіе и опустошеніе жатвъ, насажденій, деревьевъ, черенковъ, зерноваго хлѣба или фуража, истребленіе земледѣльческихъ орудій.

**535** (444, 449). Будетъ наказанъ тюрьмою отъ 1 мѣсяца до 5 лѣтъ и денежнымъ штрафомъ отъ 26—500 франковъ, кто злонамѣренно срѣжетъ (скоситъ, сожнетъ) или опустошитъ (dévastation) жатвы на корню или произрастенія (plants), естественныя или произведенныя рукою человѣка.

**536** (451). Будетъ наказанъ тюрьмою отъ 1 мѣсяца до 2 лѣтъ и денежнымъ штрафомъ отъ 26—200 франковъ, кто злонамѣренно опустошитъ (aura ravagé) засѣянное поле, разсѣетъ по полю плевелъ (graine d'ivraie — сорный злакъ) или всякую иную вредную траву или произрастеніе, сломаетъ или сдѣлаетъ негодными къ употребленію (aura mis hors de service) земледѣльческія орудія, парки для скотины (загороди) или сторожевые шалаши (cabanes).

**537** (445, 446, 447, 448). Кто злонамѣренно срубитъ одно или нѣсколько деревьевъ, срѣжетъ, изуродуетъ или обдеретъ ихъ такимъ образомъ, что они должны погибнуть, или истребитъ одинъ или нѣсколько черенковъ (greffes—прививка), будетъ наказанъ:

За каждое дерево—тюрьмою отъ 8 дней до 3 мѣсяцевъ и денежнымъ штрафомъ отъ 26—100 франковъ.

За каждый черенокъ—тюрьмою отъ 8—15 дней и денежнымъ штрафомъ отъ 26—50 франковъ или же только однимъ изъ этихъ наказаній.

Ни въ какомъ случаѣ, наказаніе, въ общемъ своемъ итогѣ, не будетъ превышать 3 лѣтъ по отношенію къ тюрьмѣ и 500 франковъ по отношенію къ денежному штрафу.

## ОТДѢЛЕНІЕ VI.

### Объ истребленіи (destruction) животныхъ.

**538** (452). Кто отравитъ лошадей или иныхъ упряжныхъ (de voiture) или вьючныхъ животныхъ, рогатый скотъ, овецъ, козъ или свиней, будетъ наказанъ тюрьмою отъ 3 мѣсяцевъ до 2 лѣтъ и денежнымъ штрафомъ отъ 26—300 франковъ.

**539** (452). Кто броситъ въ рѣку или каналъ, ручей или прудъ, въ садокъ или водохранилищѣ (резервуаръ) вещества, могущія по свойству своему истребить рыбу и съ намѣреніемъ достигнутъ такого результата, будетъ наказанъ тюрьмою отъ 8 дней до 3 мѣсяцевъ и денежнымъ штрафомъ отъ 26—300 франковъ.

**540** (453, § 1—4). Тѣ, которые, безъ необходимости (sans nécessité), убьютъ одно изъ животныхъ поименованныхъ въ предшедшей статьѣ или причинятъ ему тяжкое поврежденіе (lésion grave), будутъ наказаны на слѣдующемъ основаніи:

Ежели проступокъ совершенъ въ строеніяхъ, городьбахъ и принадлежностяхъ, или на такой землѣ, которой хозяинъ убитаго или раненаго животнаго былъ собственникомъ, арендаторомъ, колонистомъ или фермеромъ, назначается тюрьма отъ 1 до 6 мѣсяцевъ и денежный штрафъ отъ 50—300 франковъ.

Ежели онъ былъ совершенъ въ мѣстахъ коихъ виновный собственникъ, арендаторъ, колонистъ или фермеръ, назначается тюрьма отъ 8 дней до 2 мѣсяцевъ и денежный штрафъ отъ 26—100 франковъ.

Если онъ былъ совершенъ въ какомъ либо иномъ мѣстѣ, назначается тюрьма отъ 15 дней до 3 мѣсяцевъ и денежный штрафъ отъ 50—200 франковъ.

**541** (454, § 1) Кто безъ необходимости убьетъ домашнее животное (animal domestique), кромѣ тѣхъ, которыя поименованы въ ст. 538, или причинитъ ему тяжкое поврежденіе, въ такомъ мѣстѣ котораго хозяинъ убитаго животнаго есть собственникъ, узуфруктуръ, пользователь (usufruitier, usager), арендаторъ, колонистъ или фермеръ, будетъ наказанъ тюрьмою отъ 8 дней до 3 мѣсяцевъ и денежнымъ штрафомъ отъ 26—200 франковъ или же только однимъ изъ этихъ наказаній.

Тѣ же наказанія опредѣляются и въ томъ случаѣ, когда означенныя дѣянія были совершены злонамѣренно по отношенію къ прирученному животному (animal apprivoisé) или же по отношенію къ животному содержащемуся въ неволѣ (entretenu en captivité) [1]) въ такихъ мѣстахъ гдѣ за ними стерегутъ (ou ils sont gardés), или же по отношенію къ домашнему животному, въ тотъ моментъ, когда оно было употребляемо для предназначенной ему службы и въ такомъ мѣстѣ, въ которомъ хозяинъ его имѣлъ право находиться.

**542** (453, § 5, 454, § 2). Ежели предусмотрѣнныя предшедшими статьями дѣянія сопровождались поврежденіемъ строительной преграды (s'il y a eu violation de clôture), то минимумъ наказанія будетъ увеличенъ сообразно ст. 266.

## ОТДѢЛЕНІЕ VII.

### Постановленія общія предшедшимъ отдѣленіямъ.

**543** (450, §§ 2 и 3). Ежели дѣянія, предусмотрѣнныя въ V и VI отдѣленіяхъ настоящей главы совершены или изъ вражды (en haine) къ должностному лицу и по поводу его служебныхъ обязанностей, или же во время ночи, то минимумъ наказанія будетъ возвышенъ сообразно ст. 266.

**544.** Тѣ изъ виновниковъ и участниковъ проступковъ, предусматриваемыхъ въ II—VI отдѣленіяхъ настоящей главы, которые будутъ рецидивистами дѣяній того же рода (de même nature), могутъ быть отданы подъ особый надзоръ полиціи на время не менѣе 2 и не болѣе 5 лѣтъ.

---

[1]) т. е. въ клѣткѣ, на цѣпи и т. п.

## ОТДѢЛЕНІЕ VIII.

### О разрушеніи строительныхъ преградъ о перемѣщеніи и уничтоженіи границъ или граничныхъ камней.

**545** (456). Будетъ наказанъ тюрьмою отъ 8 дней до 6 мѣсяйевъ и денежнымъ штрафомъ отъ 26—200 франковъ, или же только однимъ изъ этихъ наказаній, тотъ, кто, сполна или отчасти, завалитъ рвы, срубитъ или вырветъ живые или сухіе заборы (изгороди), разрушитъ городскія или сельскія строительныя преграды (clôtures), изъ какого бы матеріала таковыя ни были сдѣланы: кто перемѣститъ или уничтожитъ (устранитъ) границы, клейменыя граничныя деревья (pieds corniers) или иныя деревья посаженныя или назначенныя для установленія границъ между различными владѣніями (héritages).

**546** (389). Ежели предусматриваемыя предшедшими статьею дѣянія были совершены съ цѣлію земельнаго захвата (usurpation de terrain), то назначается тюрьма отъ 1 мѣсяца до 1 года и денежный штрафъ отъ 50—2000 франковъ.

## ОТДѢЛЕНІЕ IX.

### Истребленія и вредъ, причиненные потопленіями (inondations).

**547**. Будутъ наказаны каторжными работами отъ 10—15 лѣтъ тѣ, которые, злонамѣренно или съ цѣлію причинить вредъ (méchamment ou frauduleusement), затопятъ сполна или отчасти рудничныя работы (travaux d'une mine).

Если, по обстоятельствамъ, виновный долженъ былъ предполагать что въ рудникѣ находились во время потопленія одно или нѣсколько лицъ, онъ будетъ приговоренъ къ каторжнымъ работамъ отъ 15—20 лѣтъ.

**548**. Постановленіе 510 ст. будетъ имѣть примѣненіе къ предусматриваемому предшедшею статьею дѣянію.

**549**. Всякій, кто злонамѣренно или съ цѣлію вреда потопитъ владѣніе (héritage) другаго, или спуститъ къ нему воду

причиняющимъ ущербъ образомъ (lui aura transmis les eaux d'une manière dommageable), будетъ приговоренъ къ денежному штрафу отъ 26—300 франковъ.

**550** (457). Будутъ наказаны денежнымъ штрафомъ отъ 50—500 франковъ собственники, фермеры или всякіе иные владѣльцы мельницъ, заводовъ или прудовъ, которые, посредствомъ поднятія своихъ водоспусковъ выше уровня, опредѣленнаго подлежащею властью, затопятъ дороги или владѣнія другаго.

Ежели послѣдствіемъ такихъ дѣяній были какія либо поврежденія (собственности), то виновный подвергнется, независимо отъ денежнаго штрафа, тюрьмѣ на время отъ 8 дней до 1 мѣсяца.

## РАЗДѢЛЪ X.

## О нарушеніяхъ.

### ГЛАВА ПЕРВАЯ.

### О нарушеніяхъ перваго класса.

**551** (471). Будутъ наказаны денежнымъ штрафомъ отъ 1—10 франковъ:

1° (471—1°). Тѣ, которые не будутъ радѣть (auront negligé) о содержаніи, починкѣ или чисткѣ печей, каминовъ или заводовъ дѣйствующихъ огнемъ;

2° (471—3°). Тѣ, которые, будучи обязаны освѣщеніемъ, не будутъ радѣть объ оном;

3° (471—3°). Тѣ, которые не будутъ радѣть объ очисткѣ улицъ или проходовъ (passages) въ тѣхъ общинахъ, въ коихъ забота о семъ лежитъ на обязанности жителей;

4° (471—4°). Тѣ, которые безъ необходимости (nécessité) или безъ дозволенія подлежащей власти, загромоздятъ улицы, площади или всякія иныя части публичнаго пути или оставленіемъ на нихъ матеріаловъ, лѣсовъ (échafaudages) или иныхъ какихъ либо предметовъ, или же выкапываніемъ ямъ.

5° (471—4°). Тѣ, которые, въ нарушеніе законовъ и постановленій, не освѣтятъ матеріаловъ, лѣсовъ или иныхъ какихъ либо предметовъ, поставленныхъ или оставленныхъ ими на улицахъ,

площадяхъ или иныхъ частяхъ публичнаго пути, или же выкопанныхъ ими въ означенныхъ мѣстахъ ямъ;

6° (471—3°). Тѣ, которые не будутъ соблюдать или откажутся исполнить законы, правила или постановленія (arrêtés ou règlements) касательно построекъ, выходящихъ на улицу и вообще на публичные пути сообщенія (concernant la petite voirie).

7° (471—5°). Тѣ, которые не исполнятъ или откажутся исполнить исходящее отъ административной власти требованіе объ исправленіи или сломкѣ зданій, угрожающихъ паденіемъ.

**552.** Будутъ равнымъ образомъ наказаны денежнымъ штрафомъ отъ 1—10 франковъ:

1° (471—6°). Тѣ, которые бросятъ, выставятъ или оставятъ на публичномъ пути такія вещи, которыя, по своему свойству, могутъ причинить вредъ своимъ паденіемъ или вредными для здоровья испареніями (зловоніе);

2° (471—7°, 472). Тѣ, которые оставятъ на улицахъ, дорогахъ площадяхъ, публичныхъ мѣстахъ или поляхъ, сошники (рѣзаки), клещи, брусья [1]), болты (barres et barreaux), лѣстницы или иныя машины, инструменты или оружіе, которые могутъ быть употреблены во зло ворами или другими злоумышленниками. Сверхъ того, поименованные выше предметы будутъ арестованы и конфискованы;

3° (471—8°). Тѣ, которые пренебрегутъ сборомъ гусеницъ въ деревняхъ или садахъ, въ коихъ таковой сборъ предписанъ законами или постановленіями;

4° (471—9°). Тѣ, которые, при отсутствіи особо предусмотрѣннаго законами обстоятельства (sans autre circonstance prévue par les lois), сорвутъ или съѣдятъ на самомъ мѣстѣ принадлежащіе другому плоды (fruits);

5° (471—12°, 475—8°). Тѣ, которые безразсудно (imprudemment) бросятъ (или выльютъ) въ лицо какую либо вещь, могущую потревожить или замарать его (incommoder ou souiller);

6° (471—13°). Тѣ, которые, не имѣя права, войдутъ или пройдутъ или будутъ гонять своихъ собакъ (auront fait passer leurs chiens) по чужому участку земли, ежели онъ воздѣланъ (préparé), или засѣянъ.

---

[1]) barre означаетъ длинную и узкую поделку изъ желѣза.

Тѣ изъ нихъ, которые не представятъ эти реестры въ опредѣленные постановленіями сроки, или по востребованію, бургомистрамъ, эшеванамъ, полицейскимъ чиновникамъ или коммисарамъ или же уполномоченнымъ на сей предметъ гражданамъ.

**556** (475). Будутъ равнымъ образомъ наказаны денежнымъ штрафомъ отъ 5—15 франковъ:

1° (475—4°). Тѣ, которые загонятъ или допустятъ проникнуть внутрь населеннаго мѣста (dans l'intérieur d'un lieu habité) ввѣренныхъ ихъ попеченію лошадей, упряжныхъ, вьючныхъ или верховыхъ животныхъ;

2° (475—7°). Тѣ, которые пустятъ бродить (auront laissé divaguer) ввѣренныхъ ихъ попеченію умалишенныхъ или бѣшенныхъ лицъ или же лютыхъ и зловредныхъ животныхъ (féroces ou malfaisants);

3° (475—7°). Тѣ, которые натравливаютъ или не удержатъ своихъ собакъ, въ то время, когда онѣ нападаютъ или преслѣдуютъ прохожихъ, хотя бы отъ сего не послѣдовало никакого зла или ущерба;

4° (475—11°). Тѣ, которые, при отсутствіи противнаго сему условія (договора), откажутся принять, не фальшивыя и неизмѣненныя поддѣлкою монеты (monnaies), по той цѣнѣ, по которой они имѣютъ законный курсъ въ Бельгіи;

5° (475—12°). Тѣ, которые, будучи въ состояніи это сдѣлать (le pouvant), откажутся или не исполнятъ работъ, услуги (service), или откажутся оказать или не окажутъ помощи, потребованныхъ отъ нихъ въ случаѣ какихъ либо приключеній (accidents), смятеній (tumultes), кораблекрушенія, наводненія, пожара или иныхъ бѣдствій равно какъ и въ случаѣ разбоевъ, грабежей, горячихъ слѣдовъ, публичной молвы или исполненія судебныхъ постановленій (brigandages, pillages, flagrant délit, clameur publique ou exécution judiciaire);

6° (475—9°). Тѣ, которые, не имѣя на то права, войдутъ на земельный участокъ другаго и пройдутъ по оному или будутъ гонять (fait passer) по немъ своихъ собакъ въ такое время, когда онъ былъ покрытъ колосомъ, виноградомъ или иными плодами, созрѣвшими или близкими къ зрѣлости;

7° (475—10°). Тѣ, которые будутъ прогонять или пустятъ свой скотъ, упряжныхъ, вьючныхъ или верховыхъ животныхъ на землю другаго, въ такое время, когда эта земля была покрыта жатвою.

**557.** Будутъ наказаны денежнымъ штрафомъ отъ 5 — 15 франковъ и тюремнымъ заключеніемъ отъ 1 - 4 дней, или же только однимъ изъ этихъ наказаній:

1° (475—3°, 476). Проводники (conducteurs) какихъ бы то ни было экипажей (voitures) или вьючныхъ животныхъ, которые не будутъ находиться постоянно возлѣ своихъ лошадей, упряжныхъ или вьючныхъ животныхъ или экипажей и въ такомъ состояніи, въ которомъ они могутъ руководить или править ими; которые займутъ средину улицъ, дорогъ или публичныхъ путей, въ то время когда за ними слѣдуютъ другіе экипажи и вьючные животные (т. е. ѣдущіе обозомъ, вереницей); которые не будутъ сворачивать въ сторону или давать дорогу всякому встрѣчному или настигающему ихъ экипажу или вьючному животному и оставлять свободнымъ для ихъ проѣзда по крайней мѣрѣ половину пути, или которые нарушатъ касающіяся сихъ предметовъ постановленія;

2° (475—4°, 476). Тѣ, которые нарушатъ постановленія, имѣющія своимъ предметомъ, или быстроту ѣзды, дурное управленіе или нагрузку экипажей или животныхъ, или прочность публичныхъ каретъ, способъ ихъ нагрузки, количество и безопасность сѣдоковъ;

3° (475 - 5°, 477). Тѣ, которые устроятъ или будутъ держать на улицахъ, дорогахъ, публичныхъ площадяхъ или мѣстахъ, лотерейныя или иныя азартныя игры.

Будутъ, сверхъ того, арестованы и конфискованы, столы, инструменты, аппараты для игръ или лотерей, а также ставки, денежныя цѣнности, съѣстные припасы, предметы или выигрыши, предложенные игрокамъ;

4° (475 —8°, 476). Тѣ, которые бросятъ въ легковые экипажи (voitures suspendues), дома, строенія и строительныя преграды другаго, или же въ сады и городьбы, камни или иныя твердыя тѣла или предметы могущіе замарать или повредить ихъ;

5°. Тѣ, которые, въ мѣстахъ воихъ они состоятъ собственниками, арендаторами, колонистами, фермерами, узуфруктарами или же пользователями, злонамѣренно убьютъ или тяжко ранятъ, въ ущербъ другому, какое либо домашнее животное, кромѣ тѣхъ, которыя поименованы въ ст. 538;

6° (475—15°). Тѣ, которые похитятъ (auront dérobé) жатвы или иныя полезныя произведенія земли, еще не отдѣленныя отъ почвы.

Ежели дѣяніе было совершено [illegible] мастерскихъ, телегъ или вьючныхъ животныхъ, [illegible] болѣе лицами, виновные будутъ [illegible] тюремно-

**558** (478). Въ случаѣ рецидива [illegible] за предусматриваемыя 555 и 556 ст. [illegible] денежнаго штрафа, тюремное заключ[illegible]

Что касается до нарушеній, предусматриваемых статьею, то судьѣ предоставляется право приговор[illegible] рецидивы, независимо отъ денежнаго штрафа [illegible] заключенію на время не свыше 7 дней.

## ГЛАВА III.

## О нарушеніяхъ третьяго класса.

**559**. Будутъ наказаны денежнымъ штрафомъ отъ 10—[illegible] франковъ:

1° (479—1°). Тѣ, которые, внѣ случаевъ предусмотрѣнныхъ гл. III, разд. IX, кн. II. настоящаго уложенія, добровольно повредятъ или истребятъ движимое имущество другаго;

2° (479—2°). Тѣ, которые причинятъ смерть или тяжкую рану принадлежащимъ другому животнымъ или скотинѣ, чрезъ допущеніе бродить умалишенныхъ и бѣшенныхъ лицъ, лютыхъ или зловредныхъ животныхъ, или черезъ быструю ѣзду, дурное управленіе или чрезмѣрную нагрузку экипажей, лошадей, упряжныхъ, вьючныхъ или верховыхъ животныхъ;

3° (479—3°, 480). Тѣ, которые, по неосмотрительности или отсутствію предосторожности, причинятъ не добровольно такой же вредъ пользованіемъ или употребленіемъ оружія или же бросаніемъ твердыхъ тѣлъ или какихъ бы то ни было веществъ;

4° (479—4°). Тѣ, которые причинятъ такія же послѣдствія ветхостію, разрушеніемъ, отсутствіемъ исправленій или содержанія въ порядкѣ домовъ или стреній, или же загроможденіями или ямами, или иными подобными дѣйствіями близъ или же на улицахъ, дорогахъ, площадяхъ или публичныхъ путяхъ, безъ соблюденія предписанныхъ или обычныхъ предосторожностей или сигналовъ.

**557**. Будутъ наказаны денежнымъ штрафомъ отъ 5 — 15 франковъ и тюремнымъ заключеніемъ отъ 1 — 4 дней, или же только однимъ изъ этихъ наказаній:

1° (475—3°, 476). Проводники (conducteurs) какихъ бы то ни было экипажей (voitures) или вьючныхъ животныхъ, которые не будутъ находиться постоянно возлѣ своихъ лошадей, упряжныхъ или вьючныхъ животныхъ или экипажей и въ такомъ состояніи, въ которомъ они могутъ руководить или править ими; которые займутъ средину улицъ, дорогъ или публичныхъ путей, въ то время когда за ними слѣдуютъ другіе экипажи и вьючные животные (т. е. ѣдущіе обозомъ, вереницей); которые не будутъ сворачивать въ сторону или давать дорогу всякому встрѣчному или настигающему ихъ экипажу или вьючному животному и оставлять свободнымъ для ихъ проѣзда по крайней мѣрѣ половину пути, или которые нарушатъ касающіяся сихъ предметовъ постановленія;

2° (475—4°, 476). Тѣ, которые нарушатъ постановленія, имѣющія своимъ предметомъ, или быстроту ѣзды, дурное управленіе или нагрузку экипажей или животныхъ, или прочность публичныхъ каретъ, способъ ихъ нагрузки, количество и безопасность сѣдоковъ;

3° (475—5°, 477). Тѣ, которые устроятъ или будутъ держать на улицахъ, дорогахъ, публичныхъ площадяхъ или мѣстахъ, лотерейныя или иныя азартныя игры.

Будутъ, сверхъ того, арестованы и конфискованы, столы, инструменты, аппараты для игръ или лотерей, а также ставки, денежныя цѣнности, съѣстные припасы, предметы или выигрыши, предложенные игрокамъ;

4° (475—8°, 476). Тѣ, которые бросятъ въ легковые экипажи (voitures suspendues), дома, строенія и строительныя преграды другаго, или же въ сады и городьбы, камни или иныя твердыя тѣла или предметы могущіе замарать или повредить ихъ;

5°. Тѣ, которые, въ мѣстахъ воихъ они состоятъ собственниками, арендаторами, колонистами, фермерами, узуфруктарами или же пользователями, злонамѣренно убьютъ или тяжко ранятъ, въ ущербъ другому, какое либо домашнее животное, кромѣ тѣхъ, которыя поименованы въ ст. 538;

6° (475—15°). Тѣ, которые похитятъ (auront dérobé) жатвы или иныя полезныя произведенія земли, еще не отдѣленныя отъ почвы.

Ежели дѣяніе было совершено или ночью, или же при посредствѣ телегъ или вьючныхъ животныхъ, или же наконецъ двумя или болѣе лицами, виновные будутъ наказаны сообразно ст. 463.

**558** (478). Въ случаѣ рецидивы, можетъ быть назначаемо за предусматриваемыя 555 и 556 ст. нарушенія, независимо отъ денежнаго штрафа, тюремное заключеніе отъ 1—4 дней.

Что касается до нарушеній, предусматриваемыхъ предшедшею статьею, то судьѣ предоставляется право приговаривать, въ случаѣ рецидивы, независимо отъ денежнаго штрафа, къ тюремному заключенію на время не свыше 7 дней.

## ГЛАВА III.

## О нарушеніяхъ третьяго класса.

**559.** Будутъ наказаны денежнымъ штрафомъ отъ 10—20 франковъ:

1° (479—1°). Тѣ, которые, внѣ случаевъ предусмотрѣнныхъ гл. III, разд. IX, кн. II. настоящаго уложенія, добровольно повредятъ или истребятъ движимое имущество другаго;

2° (479—2°). Тѣ, которые причинятъ смерть или тяжкую рану принадлежащимъ другому животнымъ или скотинѣ, чрезъ допущеніе бродить умалишенныхъ и бѣшенныхъ лицъ, лютыхъ или зловредныхъ животныхъ, или черезъ быструю ѣзду, дурное управленіе или чрезмѣрную нагрузку экипажей, лошадей, упряжныхъ, вьючныхъ или верховыхъ животныхъ;

3° (479—3°, 480). Тѣ, которые, по неосмотрительности или отсутствію предосторожности, причинятъ не добровольно такой же вредъ пользованіемъ или употребленіемъ оружія или же бросаніемъ твердыхъ тѣлъ или какихъ бы то ни было веществъ;

4° (479—4°). Тѣ, которые причинятъ такія же послѣдствія ветхостію, разрушеніемъ, отсутствіемъ исправленій или содержанія въ порядкѣ домовъ или строеній, или же загроможденіями или ямами, или иными подобными дѣйствіями близъ или же на улицахъ, дорогахъ, площадяхъ или публичныхъ путяхъ, безъ соблюденія предписанныхъ или обычныхъ предосторожностей или сигналовъ.

**560**. Будутъ равнымъ образомъ наказаны денежнымъ штрафомъ отъ 10—20 франковъ:

1° (479—9°). Тѣ, которые злонамѣренно сорвутъ или разорвутъ законно вывѣшенныя объявленія;

2° (479—12°). Тѣ, которые похитятъ (возмутъ - enlever) изъ мѣстъ, составляющихъ публичную собственность государства, провинцій или общинъ, дернъ, земли, камни или матеріалы, не будучи къ тому законнымъ образомъ уполномочены;

3° (479—10°). Тѣ, которые загонятъ скотину какого бы то ни было рода, и въ какое бы то ни было время, въ чужіе естественные или искуственные луга, въ виноградники, ивняки, хмѣльники и въ плантаціи или питомники плодовыхъ или иныхъ, насажденныхъ рукою человѣка, деревьевъ.

**561**. Будутъ наказаны денежнымъ штрафомъ отъ 10—20 франковъ и тюремнымъ заключеніемъ отъ 1—5 дней или же только однимъ изъ этихъ наказаній:

1° (479—8°). Провинившіеся въ ночномъ шумѣ или буйствѣ, могущемъ нарушить спокойствіе жителей;

2° (475—14°). Тѣ, которые продадутъ (vendu ou débité) или выставятъ на продажу поврежденные или испортившіеся съѣстные припасы, напитки, предметы продовольствія или питательныя вещества;

3° (475—6°). Тѣ, которые, безъ требуемаго № 1 ст. 500 мошенническаго умысла, продадутъ (vendu ou debité) или выставятъ на продажу поддѣльные съѣстные припасы, напитки, предметы продовольствія или питательныя вещества.

Поврежденные, испорченные или поддѣльные съѣстные припасы, напитки, предметы продовольствія или питательныя вещества, которые будутъ найдены во владѣніи виновнаго, будутъ арестованы и секвестрованы.

Ежели они пригодны для употребленія въ пищу, они будутъ отданы въ распоряженіе той общины, въ которой было совершено дѣяніе, съ обязанностію передать ихъ въ богадѣльни или въ бюро благотворительности, соображаясь съ потребностію этихъ учрежденій; въ противномъ случаѣ, арестованные предметы будутъ изъяты изъ употребленія;

4° (479—5°, 480—481). Тѣ, которые будутъ имѣть фальшивыя вѣсы, фальшивыя мѣры или фальшивыя приспособленія для

взвѣшиванія въ своихъ магазинахъ, лавкахъ или мастерскихъ, или же на рынкахъ, ярмаркахъ или базарахъ.

Фальшивыя вѣсы, мѣры и присобленія будутъ конфискованы.

5°. Тѣ, которые провинятся въ жестокихъ дѣйствіяхъ или въ чрезмѣрно дурномъ обращеніи съ животными;

6°. Тѣ, которые, въ бояхъ, играхъ или зрѣлищахъ публичныхъ, подвергнутъ животныхъ пыткамъ (tortures).

Въ этомъ случаѣ, призы и ставки будутъ арестованы и конфискованы;

7° (375, 376, 471—11°). Тѣ, которыя нанесутъ учрежденіямъ и установленіямъ (corps constitués) или частнымъ лицамъ оскорбленія, кромѣ тѣхъ, которыя предусмотрѣны въ гл. V, разд. VIII, кн. II настоящаго уложенія.

**562** (482). Въ случаѣ рецидивы предусматриваемыхъ ст. 559 и 560 нарушеній, можетъ быть назначаемо, сверхъ денежнаго штрафа, тюремное заключеніе на время не свыше 5 дней.

Что же касается до нарушеній, предусматриваемыхъ предшедшею статьею, то судья можетъ, въ случаѣ рецидивы, приговорить, сверхъ денежнаго штрафа, къ тюремному заключенію на время не свыше 9 дней.

## ГЛАВА IV.

## О нарушеніяхъ четвертаго класса.

**563** (479). Будутъ наказаны денежнымъ штрафомъ отъ 15—25 франковъ и тюремнымъ заключеніемъ отъ 1—7 дней или же только однимъ изъ этихъ наказаній:

1° (479—7° 481). Лица занимающіяся ремесломъ гаданія и пророчества или толкованія сновъ. Будутъ арестованы и конфискованы инструменты, орудія и костюмы служащіе или предназначенные къ отправленію ремесла ворожеи, предвѣщателя или толкователя сновъ;

2°. Тѣ, которые добровольно повредятъ сельскія или городскія строительныя преграды (clôtures) изъ какого бы матеріала таковыя ни были сдѣланы;

3° (475 — 8°). Виновники (auteurs) самоуправныхъ дѣйствій (voies de fait) или легкихъ насилій, лишь бы только они никого не

ранили и не нанесли никому удара (побоевъ) и если самоуправныя дѣйствія не принадлежатъ къ разряду обидъ, въ особенности же тѣ, которые добровольно, но безъ намѣренія оскорбить, бросятъ въ какое либо лицо какимъ либо предметомъ, могущимъ обезпокоить или замарать его;

4°. Тотъ, кто добровольно и безъ необходимости убьетъ или тяжко ранитъ или домашнее животное, кромѣ тѣхъ которые поименованы въ ст. 538, или же прирученное животное, въ какомъ либо иномъ мѣстѣ кромѣ того, котораго хозяинъ животнаго или виновный состоитъ собственникомъ, арендаторомъ, фермеромъ, узуфруктеромъ или пользователемъ;

5°. Тѣ, которые, по недостатку предосторожности, не добровольно разрушатъ или повредятъ телеграфическія проволоки, столбы или аппараты.

**564** (482). Въ случаѣ рецидивы, трибуналу (см. ст. 33) предоставляется право приговаривать, независимо отъ денежнаго штрафа, къ тюремному заключенію на время не свыше 12 дней.

## ПОСТАНОВЛЕНІЯ ОБЩІЯ ЧЕТЫРЕМЪ ПРЕДШЕДШИМЪ ГЛАВАМЪ.

**565** (483). Въ предусматриваемыхъ четырьмя предшедшими главами случаевъ, рецидивою почитается, ежели нарушитель былъ уже осужденъ, въ теченіи предшедшихъ 12 мѣсяцевъ, за тоже самое нарушеніе и тѣмъ же самымъ трибуналомъ (см. ст. 33)

**566**. При наличности, въ предусматриваемыхъ четырьмя предшедшими главами случаяхъ, обстоятельствъ уменьшающихъ вину, денежный штрафъ можетъ быть назначаемъ въ размѣрѣ менѣе 5 франковъ, но онъ не можетъ быть ни въ какомъ случаѣ менѣе 1 франка.

## ПОСТАНОВЛЕНІЕ ПЕРЕХОДНАГО СВОЙСТВА.

**567**. Королевское повелѣніе назначитъ время приведенія въ дѣйствіе настоящаго уложенія [1]).

---

[1]). Таковымъ срокомъ было назначено 15 октября 1867 г.

# ФРАНЦУЗСКОЕ

# УГОЛОВНОЕ УЛОЖЕНІЕ.

# ФРАНЦУЗСКОЕ УГОЛОВНОЕ УЛОЖЕНІЕ. [1]

## ПРЕДВАРИТЕЛЬНЫЯ ПОСТАНОВЛЕНІЯ.

**1** (1). Преступное посягательство (infraction), наказываемое законами полицейскими наказаніями, есть нарушеніе (contravention).

Преступное посягательство, наказываемое законами исправительными наказаніями, есть проступокъ (délit).

Преступное посягательство, наказываемое законами тѣлесными или осрамительными наказаніями—есть преступленіе (crime).

**2** (51, 52). Всякое покушеніе (tentative) на преступленіе, обнаруженное началомъ исполненія (commencement d'exécution), ежели оно было остановлено или не достигло своего результата (не удалось) только по обстоятельствамъ отъ воли совершителя независѣвшимъ, почитается равносильнымъ самому преступленію.

**3** (53). Покушенія на проступки почитаются проступками только въ случаяхъ, опредѣленныхъ особымъ постановленіемъ закона.

**4** (2, § 1). Никакое нарушеніе, проступокъ или преступленіе не могутъ быть наказаны наказаніями, которыя не были опредѣлены за нихъ закономъ прежде нежели они были содѣяны.

**5** (5). Постановленія настоящаго уложенія не распространяются на военные нарушенія, проступки и преступленія.

---

[1]) Соотвѣтствующія статьи Бельгійскаго Уложенія указаны въ скобкахъ.

## КНИГА ПЕРВАЯ.

## О наказаніяхъ за преступленія и проступки и ихъ послѣдствіяхъ.

**6**. Наказанія, опредѣляемыя за преступленія, суть или тѣлесныя и осрамительныя (afflictives et infamantes) или же только осрамительныя.

**7** (7 и 12). Наказанія тѣлесныя и осрамительныя суть: 1) смерть (la mort); 2) безсрочныя каторжныя работы; 3) депортація (déportation); 4) срочныя каторжныя работы (travaux forcés); 5) крѣпость (détention); 6) смирительный домъ (la reclusion).

**8** (19). Наказанія осрамительныя суть: 1) изгнаніе (bannissement); 2) лишеніе правъ гражданства (dégradation civique.)

**9**. Наказанія, опредѣляемыя за проступки, суть: 1) срочное заключеніе въ исправительномъ заведеніи (l'emprisonnement—тюрьма); 2) временное лишеніе (l'interdiction) нѣкоторыхъ правъ гражданства (публичныхъ) гражданскихъ или семейственныхъ; 3) денежный штрафъ (l'amende).

**10** (44). Присужденіе къ опредѣленнымъ въ законѣ наказаніямъ не избавляетъ отъ обязанности возвратить сторонѣ, то, на что она имѣетъ право (restitutions) и вознаградить ее за вредъ или убытки (dommages—intérêts).

**11** (42). Отдача подъ особый надзоръ высшей полиціи (le renvoi sous la surveillance spéciale de la haute police), денежный штрафъ и спеціальная конфискація (отобраніе отдѣльныхъ предметовъ) или поличнаго (corps du délit), ежели право собственности на него принадлежитъ осужденному, или продуктовъ преступнаго дѣянія или же предметовъ, служившихъ или предназначившихся для совершенія его, суть наказанія общія преступленіямъ и проступкамъ.

### ГЛАВА ПЕРВАЯ.

### О наказаніяхъ, налагаемыхъ за преступленія.

**12** (18). Приговоренному къ смерти отсѣкается голова.

**13** (8). Преступникъ, приговоренный къ смерти за отцеубійство, препровождается на мѣсто казни въ рубашкѣ, съ босыми ногами и съ покрытою чернымъ покрываломъ головою.

Онъ выставляется на эшафотѣ, въ то время какъ приставъ прочитываетъ народу обвинительный приговоръ и подвергается немедленно за симъ смертной казни.

**14** (10, § 1). Тѣла казненныхъ выдаются ихъ семействамъ, буде они того потребуютъ, съ обязательствомъ похоронить ихъ безъ всякихъ торжественныхъ церемоній (sans aucun appareil).

**15** (15). Мужчины, приговоренные къ каторжнымъ работамъ, употребляются на самыя тяжкія работы; они будутъ волочить на своихъ ногахъ пушечное ядро, или будутъ скованы по двое цѣпью, буде это позволитъ свойство той работы, на которую они употреблены [1]).

---

[1]) Законъ 30 мая, 1-го іюня 1854 г. объ исполненіи наказанія каторжными работами.

Статья 1. Наказаніе каторжными работами будетъ отбываемо впредь въ заведеніяхъ, устраиваемыхъ на основаніи декретовъ Императора, на территоріи одного или нѣсколькихъ изъ французскихъ владѣній, кромѣ Алжира.—Однако же, въ случаѣ препятствія къ пересылкѣ осужденныхъ, и до прекращенія сего препятствія, наказаніе будетъ отбываемо предварительно во Франціи;

2. Осужденные будутъ употребляемы на самыя тяжкія колонизаціонныя или какія либо иныя предназначенныя для общественной пользы работы.

3. Они могутъ быть скованы по двое или подвергнуты влаченію ядра въ видѣ мѣры дисциплинарнаго наказанія или безопасности.

4. Приговоренные къ каторжнымъ работамъ женщины могутъ быть отправлены въ одно изъ заведеній, устроенныхъ въ колоніяхъ; онѣ будутъ отдѣлены отъ мужчинъ и употребляемы на работы, соотвѣтствующія ихъ возрасту и полу.

5. Наказаніямъ временными и безсрочными каторжными работами не будутъ подвергаемы никто изъ лицъ, коимъ исполнилось во время приговора шестьдесятъ лѣтъ: они будутъ замѣняемы заключеніемъ въ смирительномъ домѣ (reclusion) на время и безсрочно, соотвѣтственно замѣняемому наказанію.

6. Каждый изъ приговоренныхъ къ каторжнымъ работамъ на время менѣе восьми лѣтъ, обязанъ будетъ, по отбытіи своего наказанія, оставаться въ колоніи въ теченіи времени равнаго сроку его наказанія. Если же срокъ его наказанія былъ восьмилѣтній, то онъ обязанъ оставаться тамъ всю свою жизнь.—Впрочемъ, отбывшій свое наказаніе (le libéré) можетъ оставлять временно колонію по особому разрѣшенію губернатора. Ему ни въ какомъ случаѣ не можетъ быть разрѣшено отправиться во Францію. Въ случаѣ помилованія, отбывшій наказаніе можетъ быть освобожденъ отъ обязательнаго пребыванія (въ колоніи) только тогда, когда сіе именно означено въ актѣ помилованія.

**16** (15). Женщины и дѣвицы, приговоренныя къ каторжнымъ работамъ, отбываютъ таковыя исключительно внутри смирительнаго дома (maison de force).

**17.** Зак. 9 сент. 1835 г. Наказаніе депортаціею заключается въ вывозѣ преступника за предѣлы континентальной территоріи королевства и въ вѣчномъ пребываніи его тамъ, въ опредѣленномъ закономъ мѣстѣ.

Если сосланный вступитъ на территорію королевства, то онъ приговаривается къ каторжнымъ работамъ безъ срока въ силу одного лишь факта удостовѣренія тождества его личности (sur la seule preuve de son identité).

Ссыльный, не вступившій на территорію королевства, но задержанный въ странахъ, занятыхъ французскими арміями, препровождается обратно въ мѣсто своей ссылки.

---

7. Осужденный на срокъ, который, съ момента сдачи его на корабль, окажется виновнымъ въ побѣгѣ, наказывается каторжными работами отъ 2-хъ до 5 лѣтъ.

Это наказаніе не должно быть сливаемо съ тѣмъ, къ которому онъ былъ приговоренъ прежде.

— Для безсрочно осужденныхъ наказаніе будетъ заключаться въ закованіи ихъ въ двойную цѣпь на время не менѣе 2-хъ и не болѣе 5 лѣтъ.

8. Освобожденный, который провинится въ томъ, что, вопреки 6-й статьи настоящаго закона, оставилъ безъ разрѣшенія колонію или же просрочилъ срокъ дозволенной ему отлучки, будетъ наказанъ каторжными работами на время отъ 1 до 3-хъ лѣтъ.

9. Установленіе тождества совершившаго побѣгъ или нарушившаго постановленіе 6-й статьи лица, производится или судомъ, указаннымъ въ нижеслѣдующей статьѣ, или же судомъ, постановившимъ обвинительный приговоръ.

10. Нарушенія, предусмотрѣнныя 7 и 8 статьями и всѣ преступленія и проступки, учиненные осужденными, будутъ судимы спеціальнымъ морскимъ судомъ, учрежденнымъ въ колоніи. До учрежденія такого суда, судъ будетъ принадлежать первому военному совѣту колоніи, къ которому будутъ присоединены два морскихъ коммисаріатскихъ офицера. Законы, касающіеся преступленій и проступковъ совершаемыхъ каторжными и опредѣленныя за нихъ наказанія будутъ по прежнему сохранять свою силу.

11. Тѣ изъ осужденныхъ обоихъ половъ, которые сдѣлаются достойными снисхожденія, вслѣдствіе ихъ хорошаго поведенія, труда и раскаянія, могутъ быть удостоены: 1) разрѣшенія работать на опредѣленныхъ администраціею условіяхъ, или для жителей колоніи или же для мѣстныхъ администрацій; 2) концессіи имъ участка земли съ правомъ обрабатывать на свой счетъ.—Эта

Впредь до опредѣленія закономъ мѣста ссылки, осужденный подвергается пожизненному заключенію (détention) или въ одной изъ тюремъ королевства, или же въ одной изъ тюремъ, находящихся внѣ континентальной территоріи, въ одномъ изъ французскихъ владѣній для сего закономъ предназначенномъ, смотря потому, какъ то будетъ постановлено въ обвинительномъ судебномъ приговорѣ.

Ежели сообщенія между метрополіею и мѣстомъ ссылки будутъ прерваны, то, впредь до ихъ возстановленія, исполненіе приговора совершается во Франціи [1]).

---

концессія считается безповоротною только послѣ отбытія осужденнымъ своего наказанія.

12. Правительство можетъ даровать осужденнымъ къ срочнымъ каторжнымъ работамъ право пользованія въ колоніи гражданскими правами или нѣкоторыми изъ нихъ, коихъ они лишены вслѣдствіи нахожденія ихъ въ состояніи законнаго прещенія.—Оно можетъ дозволить такимъ осужденнымъ пользоваться или распоряжаться всѣмъ или частію ихъ имущества. Акты, совершенные осужденными въ колоніи прежде ихъ освобожденія, не могутъ налагать никакихъ обязательствъ на имущество принадлежавшее имъ въ день ихъ осужденія, или же доставшееся имъ впослѣдствіи путемъ наслѣдства по закону, дара или завѣщанія, за исключеніемъ того имущества, которое было предоставлено въ ихъ распоряженіе.—Правительство можетъ даровать освобожденнымъ пользованіе въ колоніи тѣми правами, которыхъ они лишены третьимъ и четвертымъ параграфами 34-й ст. уголовнаго кодекса.

13. Предварительныя или безповоротныя концессіи земли могутъ быть дѣлаемы отбывшимъ свое наказаніе и оставшимся въ колоніи лицамъ.

14. Постановленіе публичной администраціи опредѣлитъ все то, что касается исполненія настоящаго закона, и именно: 1) дисциплинарный режимъ каторжныхъ заведеній; 2) условія подъ которыми могутъ быть дѣлаемы, предварительныя или безповоротныя, концессіи земли осужденнымъ или освобожденнымъ, сообразуясь съ продолжительностію опредѣленнаго имъ приговоромъ наказанія, съ добропорядочностію ихъ поведенія, съ ихъ работою и съ ихъ раскаяніемъ; 3) пространство на концессіонированный участокъ правъ третьихъ лицъ, остающагося въ живыхъ супруга, и наслѣдниковъ получившаго концессію лица.

15. Постановленія настоящаго закона, за исключеніемъ содержащихся въ ст. 6 и 8, распространяются на приговоры и преступленія, постановленныя и учиненныя ранѣе его обнародованія.

[1]) Законъ о депортаціи 5—22 апр., 8—16 іюня 1850 г.

Ст. 1. Во всѣхъ тѣхъ случаяхъ, въ коихъ смертная казнь отмѣнена 5 ст. конституціи, наказаніе это замѣняется депортаціею въ укрѣпленное мѣсто (dans une enceinte fortifiée), назначенное закономъ внѣ континентальной территоріи республики.

**18.** Наказаніе вѣчными каторжными работами и депортаціею влекутъ за собою гражданскую смерть (mort civile). Однакоже правительство можетъ даровать приговоренному къ депортаціи пользованіе правами гражданскими или же нѣкоторыми изъ сихъ правъ [1])

---

Сосланные будутъ пользоваться на мѣстѣ ссылки всею тою свободою, которая совмѣстна съ необходимостью обезпеченія надзора за ними. Они будутъ подчинены особому режиму благочинія и надзора, опредѣленному уставомъ общественной администраціи.

Ст. 2. Въ случаѣ объявленія (присяжными) смягчающихъ вину обстоятельствъ, ежели положенное въ законѣ наказаніе будетъ депортація въ укрѣпленное мѣсто,—судъ приговариваетъ виновнаго къ простой депортаціи (déportation simple) или къ заключенію въ крѣпости (détention), но въ случаяхъ, предусмотрѣнныхъ 86, 96 и 97 ст. уголовнаго уложенія, судъ приговариваетъ только къ простой депортаціи.

Ст. 3. Ни въ какомъ случаѣ осужденіе къ депортаціи не влечетъ за собою гражданской смерти; оно влечетъ за собою лишеніе правъ публичныхъ. Сверхъ того, доколѣ новый законъ не опредѣлитъ гражданскія послѣдствія вѣчныхъ наказаній, депортированные будутъ находиться въ состояніи законнаго прещенія (interdiction légale), сообразно ст. 29 и 31 уголовнаго уложенія.

Однако же, за исключеніемъ случая ссылки въ укрѣпленное мѣсто, осужденные будутъ пользоваться въ мѣстѣ депортаціи гражданскими правами.

Имъ можетъ быть передано, съ дозволенія правительства, все ихъ состояніе или же часть онаго.

Внѣ случая таковой передачи, совершенные ими въ мѣстѣ депортаціи акты не имѣютъ никакой силы, по отношенію къ тому имуществу, которое принадлежали имъ въ день осужденія, или же къ тому, которое досталось имъ впослѣдствіи яко даръ или наслѣдство.

Ст. 4. Долина Vaithau на маркизскихъ островахъ, объявляется мѣстомъ ссылки, для примѣненія ст. 1 настоящаго закона.

Ст. 5. Островъ Нуканва, одинъ изъ маркизскихъ, объявляется мѣстомъ ссылки для исполненія ст. 17 уголовнаго кодекса.

Ст. 6. Правительство опредѣлитъ тѣ способы занятій, которые будутъ доставлены осужденнымъ, въ случаѣ ихъ о томъ просьбы.

Оно будетъ пещись о содержаніи тѣхъ изъ ссыльныхъ, которымъ не достало бы для сего своихъ собственныхъ средствъ.

Ст. 7. Въ случаѣ перемѣны закономъ назначенныхъ для депортаціи мѣстъ ссыльные будутъ пересланы изъ старыхъ мѣстъ въ новыя.

Ст, 8. Настоящій законъ можетъ быть примѣняемъ только къ преступленіямъ, совершеннымъ послѣ его обнародованія.

[1]) Законъ 31 мая 3 іюня 1854 г.

Ст. 1. Гражданская смерть отмѣняется.

**19**. (12) Срочныя каторжныя работы назначаются судомъ на время не менѣе пяти и не болѣе двадцати лѣтъ.

**20**. Тотъ, кто присужденъ къ заключенію въ крѣпости, заключается въ одну изъ крѣпостей на континентальной территоріи королевства изъ числа назначаемыхъ для сего королевскимъ ордонансомъ въ формѣ постановленія публичной администраціи (см. ст. 6 Бельг. Код.). Онъ будетъ имѣть сообщеніе съ лицами, помѣщающимся внутри мѣста заключенія или же находящимися внѣ онаго, сообразно полицейскимъ правиламъ, установленнымъ королевскимъ ордонансомъ. Заключеніе въ крѣпости не можетъ быть назначаемо на время менѣе пяти и болѣе двадцати лѣтъ, за исключеніемъ случая, предусмотрѣнаго 33 статьею.

**21** (13 13 15). Лица обоего пола, приговоренныя къ смирительному дому (reclusion), заключаются въ смирительный домъ (maison de force) и употребляются на работы, часть заработка отъ которыхъ можетъ быть обращена въ ихъ пользу, сообразно тому, какъ то будетъ опредѣлено правительствомъ.

---

Ст. 2. Осужденіе къ вѣчнымъ тѣлеснымъ наказаніямъ влечетъ за собою потерю правъ гражданства и законное прещеніе, установленное ст. 28, 29 и 31 уголовнаго кодекса.

Ст. 3. Приговоренный къ вѣчному тѣлесному наказанію не можетъ располагать своимъ имуществомъ, сполна или отчасти, ни въ формѣ дара, ни въ формѣ завѣщанія, ни пріобрѣтать такимъ путемъ, развѣ пріобрѣтаемое будетъ составлять слѣдующее ему содержаніе (si ce n'est pour cause d'aliments).

Всякое завѣщательное его распоряженіе, сдѣланное ранѣе вступленія въ законную силу послѣдовавшаго о немъ въ состязательномъ порядкѣ обвинительнаго приговора,—недѣйствительно.

Настоящая статья примѣняется къ осужденнымъ заочно, въ томъ случаѣ, когда со времени заочнаго исполненія (exécution par effigie) заочнаго приговора прошло пять лѣтъ.

Ст. 4. Правительство можетъ возвратить приговоренному къ вѣчному тѣлесному наказанію сполна или отчасти тѣ права, которыхъ онъ лишенъ на основаніи предшедшей статьи.

Оно можетъ даровать ему пользованіе въ мѣстѣ отбытія наказанія всѣми гражданскими правами, или нѣкоторыми изъ сихъ правъ, которыхъ онъ былъ лишенъ черезъ нахожденіе въ состояніи законнаго прещенія.

Акты, совершенные осужденнымъ въ мѣстѣ отбытія наказанія не могутъ обязывать имущество, принадлежавшее ему въ день его осужденія или доставшееся ему безмездно послѣ этого времени.

Продолжительность этого наказанія будетъ не менѣе пяти и не болѣе десяти лѣтъ.

**22.** Отмѣнена [1]).

**23** (30, 51). Теченіе срочныхъ наказаній будетъ считаться съ того дня, когда приговоръ вступилъ въ законную силу.

**24.** Однако же относительно приговоровъ, присуждающихъ къ заключенію въ тюрьмѣ, подвергнутыхъ предварительному заключенію лицъ, срокъ наказанія, если осужденный не обжаловалъ приговора, исчисляется со дня рѣшенія или приговора (см. ст. 34 Бельг.), не смотря на принесеніе прокурорскимъ надзоромъ апелляціоннаго или кассаціоннаго протестовъ и какой бы то ни былъ результатъ такихъ протестовъ. Тоже самое правило примѣняется въ тѣхъ случаяхъ, когда наказаніе будетъ уменьшено (reduite), по апелляціонной или кассаціонной жалобѣ осужденнаго.

**25** (10, § 2). Никакой приговоръ (о смертной казни) не можетъ быть приведенъ въ исполненіе въ дни національныхъ или религіозныхъ праздниковъ или въ воскресные дни.

**26** (9, § 1). Исполненіе приговора совершается на одной изъ публичныхъ площадей того мѣста, которое будетъ назначено для сего въ обвинительномъ приговорѣ.

---

[1]) Ст. **22**, о публичной выставкѣ осужденнаго отмѣнено декретомъ 12 апрѣля 1848 г.

Временное правительство, по докладу министра юстиціи (Кремье) остановилась на 22 ст. уголовнаго кодекса:

Принимая во вниманіе, что наказаніе публичною выставкою уничтожаетъ человѣческое достоинство, заклеймляетъ на вѣки осужденнаго и отнимаетъ у него, сознаніемъ своего позора, возможность реабилитаціи;

Принимая во вниманіе, что это наказаніе запечатлено отвратительнымъ неравенствомъ, въ томъ отношеніи, что оно, касаясь лишь слегка закоренѣлыхъ злодѣевъ, поражаетъ неизгладимымъ клеймомъ раскаивающагося преступника;

Принимая во вниманіе, наконецъ, что зрѣлище публичныхъ выставокъ уничтожаетъ чувство состраданія и заставляетъ свыкаться съ преступленіемъ.

Декретируетъ:—наказаніе публичной выставки (exposition publique) отмѣняется.

**27** (11). Если приговоренная къ смертной казни женщина объявитъ себя беременною, что будетъ удостовѣрено (осмотромъ), то она подвергается казни лишь послѣ разрѣшенія отъ бремени.

**28** (19, 31, 32). Осужденіе къ срочной каторжной работѣ, къ крѣпости, къ смирительному дому или къ изгнанію, влечетъ за собою лишеніе правъ гражданства. Дѣйствіе лишенія правъ гражданства начинается со дня вступленія приговора въ законную силу, а ежели приговоръ былъ заочный—то со дня заочнаго приведенія его въ исполненіе (exécution par effigie).

**29** (20—24). Приговоренный къ срочнымъ каторжнымъ работамъ, къ крѣпости или къ смирительному дому, будетъ находиться, сверхъ того, въ теченіи срока своего наказанія, въ состояніи законнаго пресѣченія (état d'interdiction légale—опека); ему будетъ назначенъ опекунъ и опекунъ-замѣститель (subrogé tuteur—см. ст. 31 Бельг.) для веденія и управленія его дѣлами, по правиламъ, установленнымъ для назначенія опекуновъ и опекуновъ-замѣстителей надъ недѣеспособными лицами.

**30** (20—24). Имущество осужденнаго будетъ возвращено ему послѣ отбытія имъ наказанія, и опекунъ дастъ ему отчетъ въ своемъ управленіи.

**31** (20—24). До исполненія срока наказанія, ему не можетъ быть передана никакая денежная сумма, никакая провизія (provision), никакая часть его доходовъ.

**32**. Тотъ, кто присужденъ къ изгнанію, будетъ вывезенъ, по распоряженію правительства, за предѣлы территоріи Имперіи.

Продолжительность изгнанія будетъ не менѣе 5 и не болѣе 10 лѣтъ.

**33**. Если изгнанный вступитъ до истеченія срока своего наказанія на территорію королевства, онъ будетъ, въ силу одного лишь факта удостовѣренія тождества его личности, приговоренъ къ заключенію въ крѣпости, на срокъ по меньшей мѣрѣ равный остающемуся не отбытымъ времени изгнанія и не превышающій болѣе чѣмъ вдвое этого времени.

**34** (19, 31, 32). Лишеніе правъ гражданства заключается: 1) въ исключеніи и отрѣшеніи осужденныхъ отъ всѣхъ публичныхъ

должностей, мѣстъ или службъ; 2) въ лишеніи права вотировать, права участвовать въ выборахъ и быть избираемымъ и вообще всѣхъ правъ гражданства и политическихъ, а также права носить какой либо знакъ отличія (décoration); 3) въ неспособности быть присяжнымъ экспертомъ, быть употребляемымъ въ качествѣ свидѣтеля въ актахъ и давать на судѣ показанія въ качествѣ свидѣтеля, а не въ смыслѣ простаго сообщенія свѣдѣній (simples renseignements); 4) въ неспособности быть членомъ какого либо семейнаго совѣта, опекуномъ, попечителемъ, опекуномъ—замѣстителемъ (см. ст. 31 Бельг.) или попечителемъ расточителей (conseil judiciaire), исключая своихъ собственныхъ дѣтей, если на то послѣдуетъ согласіе со стороны семейства; 5) въ лишеніи права носить оружіе, права быть членомъ національной гвардіи, служить во французскихъ арміяхъ, содержать школу, обучать или быть употребляемымъ въ какомъ либо образовательномъ заведеніи въ званіи профессора, учителя или надзирателя.

**35.** Во всѣхъ тѣхъ случаяхъ, въ коихъ лишеніе правъ гражданства будетъ назначаемо въ качествѣ главнаго наказанія (peine principale), оно можетъ сопровождаться заключеніемъ въ тюрьму, опредѣляемая обвинительнымъ приговоромъ продолжительность котораго не будетъ превышать пяти лѣтъ. Если виновный иностранецъ или французъ утратившій права гражданства, то судъ обязанъ безусловно приговорить его къ тюремному заключенію.

**36** (18). Всѣ приговоры, присуждающіе къ смертной казни, къ вѣчнымъ или срочнымъ каторжнымъ работамъ, къ депортаціи, къ крѣпости, къ смирительному дому, къ лишенію правъ гражданства и къ изгнанію, будутъ напечатаны въ экстрактѣ. Они будутъ аффишированы въ центральномъ городѣ департамента, въ томъ городѣ, гдѣ постановленъ приговоръ, въ общинѣ того мѣста гдѣ совершено противузаконное дѣяніе, въ той общинѣ гдѣ будетъ происходить исполненіе приговора (экзекуція) и въ общинѣ мѣстожительства осужденнаго.

**37—39.** Отмѣнены.

## ГЛАВА II.

## О наказаніяхъ, налагаемыхъ за проступки.

**40** (25, 26). Тотъ, кто присужденъ къ тюремному заключенію,

будетъ заключенъ въ исправительной домъ (maison de correction); онъ будетъ употребляемъ тамъ на одну изъ установленныхъ въ этомъ домѣ работъ, смотря по его выбору.

Продолжительность этаго наказанія будетъ не менѣе 6 дней и не болѣе 5 лѣтъ, за исключеніемъ случая рецидивы или иныхъ, въ коихъ опредѣлены закономъ другіе сроки.

Одинъ день наказанія тюремнымъ заключеніемъ составляетъ 24 часа.

Одинъ мѣсяцъ сего наказанія составляетъ 30 дней.

**41** (27). Заработки каждаго заключеннаго за исправительный проступокъ употребляются частію на общіе расходы мѣста заключенія, частію на доставленіе ему, буде онъ того заслуживаетъ, нѣкоторыхъ облегченій (adoucissements), частію на образованіе для него, ко времени его выхода, резервнаго фонда (fonds de réserve), съ соблюденіемъ по отношенію ко всему вышеизложенному правилъ, предписанныхъ уставами публичной администраціи. (См. ст. 6 Бельг.)

**42** (33). Трибуналы (см. ст. 33 Бельг), постановляя приговоры о проступкахъ, могутъ, въ извѣстныхъ случаяхъ, воспретить (interdir) пользованіе, сполна или отчасти, нижеслѣдующими правами гражданства, гражданскими и семейными: 1) вотированія и участія въ выборахъ; 2) быть избираемымъ; 3) быть призваннымъ или назначеннымъ исполнять обязанности присяжнаго засѣдателя или иныя публичныя функціи или административныя должности или отправлять эти функціи или должности; 4) ношенія оружія; 5) права голоса и выбора въ дѣлахъ семейныхъ; 6) быть опекуномъ и попечителемъ, развѣ только надъ своими дѣтьми и лишь съ согласія семейства; 7) быть экспертомъ или быть употребляемымъ въ качествѣ свидѣтеля при совершеніи актовъ; 8) давать на судѣ показанія въ качествѣ свидѣтеля, а не въ смыслѣ простаго сообщенія свѣдѣній.

**43** (33). Трибуналы (см. ст. 33 Бельг.) будутъ присуждать къ помянутому въ предшедшей статьѣ лишенію правъ (interdiction) только въ томъ лишь случаѣ, когда оно дозволено или предписано особеннымъ постановленіемъ закона.

## ГЛАВА III.

### О наказаніяхъ и иныхъ карательныхъ мѣрахъ, могущихъ быть назначаемыми за преступленія и проступки.

**44** (35—37). Послѣдствіе отдачи подъ особый надзоръ высшей полиціи будетъ заключаться въ предоставленіи правительству права опредѣлить извѣстныя мѣста, въ которыхъ будетъ запрещено появляться осужденному послѣ отбытія имъ своего наказанія. Кромѣ того, осужденный долженъ будетъ объявить, прежде своего освобожденія, то мѣсто, которое онъ избираетъ для своего жительства; онъ получитъ путевое свидѣтельство (feuille de route), опредѣляющее маршрутъ отъ котораго онъ не можетъ уклоняться и продолжительность пребыванія его въ каждомъ лежащемъ по его пути мѣстѣ. Онъ будетъ обязанъ явиться, въ теченіи 24 часовъ со времени своего прибытія, къ меру общины; онъ не можетъ перемѣнять мѣста своего пребыванія не указавъ за три дня впередъ, этому должностному лицу, то мѣсто, въ которое онъ предполагаетъ отправиться для жительства и не получивъ отъ него новаго путеваго свидѣтельства.

**45** (35—37). Въ случаѣ ослушанія предписаннымъ предшедшею статьею постановленіямъ, отданное подъ надзоръ высшей полиціи лице будетъ приговорено, исправительными судами, къ тюремному заключенію, которое не можетъ быть продолжительнѣе пяти лѣтъ.

**46**. Отмѣнена.

**47** (35—37). Виновные, приговоренные къ срочнымъ каторжнымъ работамъ, къ заключенію въ крѣпости и въ смирительномъ домѣ, будутъ находиться, въ силу самаго закона, послѣ отбытія ими своего наказанія, и на всю жизнь, подъ надзоромъ высшей полиціи.

**48** (35—37). Виновные, приговоренные къ изгнанію, будутъ находиться, въ силу самого закона, подъ такимъ же надзоромъ въ теченіи срока, равнаго сроку понесеннаго ими наказанія.

**49** (35—37). Должны быть отданы подъ такой же надзоръ тѣ, которые будутъ осуждены за преступленія или проступки посягающіе на внутреннюю или внѣшнюю безопасность государства.

**50** (35—37). Внѣ опредѣленныхъ предшедшими статьями случаевъ, осужденные будутъ отдаваемы подъ надзоръ высшей полиціи государства только въ тѣхъ случаяхъ, когда это будетъ дозволено особымъ постановленіемъ закона.

**51** (45). Въ случаѣ присужденія обвиняемаго къ возвращенію (слѣдующихъ потерпѣвшему) предметовъ, виновный можетъ быть присужденъ къ уплатѣ потерпѣвшей сторонѣ, буде она этого требуетъ, вознагражденія (indemnités), размѣръ котораго, если онъ не опредѣленъ закономъ, предоставляется правосудію суда или трибунала (cour ou le tribunal—см. ст. 33 Бельг.), которые не могутъ, даже съ согласія помянутой стороны, постановить объ обращеніи означеннаго вознагражденіе на какое либо иное дѣло (т. е. дать ему иное назначеніе).

**52** (40, 46). Исполненіе приговоровъ, присуждающихъ къ взысканію денежнаго штрафа, къ возвращенію предметовъ, къ вознагражденію за вредъ и убытки и къ платежу издержекъ, можетъ быть [1]) преслѣдуемо путемъ личнаго задержанія (par la voie de la contrainte par corps).

**53** (40, 41, 46, 47). Если денежныя штрафы и издержки будутъ присуждены въ пользу государства и осужденный, по отбытіи назначеннаго ему тѣлеснаго или срамительнаго наказанія содержался уже цѣлый годъ въ тюрьмѣ, вслѣдствіе неплатежа сихъ денежныхъ взысканій, то онъ можетъ, по представленіи имъ требуемыхъ законовъ доказательствъ его совершенной несостоятельности, получить предварительное освобожденіе (liberté provisoire.).

Продолжительность тюремнаго заключенія ограничивается шестью мѣсяцами если онъ осужденъ за проступокъ, чѣмъ, во всяномъ случаѣ, не преграждается право возобновить вновь личное задержаніе, если осужденный будетъ имѣть впослѣдствіи времени средства къ уплатѣ взысканія.

**54** (49). Если имущество осужденнаго будетъ недостаточно для покрытія денежнаго штрафа и стоимости присужденныхъ къ возвращенію предметовъ и вознагражденія за вредъ и убытки, то оба послѣдніе рода взысканій пользуются правомъ преимущественнаго удовлетворенія.

---

[1]) Ст. эта предусматриваетъ случай неплатежа или несостоятельности осужденнаго къ платежу штрафа и т. п.

**55** (39, 50). Всѣ лица, осужденныя за одно и тоже преступленіе, или за одинъ и тотъ же проступокъ, несутъ солидарную отвѣтственность въ платежѣ денежныхъ штрафовъ, стоимости подлежащихъ возвращенію предметовъ, вознагражденія за вредъ и убытки и издержекъ.

## ГЛАВА IV.

## О наказаніяхъ за рецидиву (récidive—повтореніе) преступленій и проступковъ.

**56** (54). Тотъ, кто, бывъ приговоренъ къ тѣлесному или осрамительному наказанію, совершитъ второе преступленіе, влекущее за собою, какъ главное наказаніе, лишеніе правъ гражданства будетъ приговоренъ къ наказанію изгнанія.

Если второе преступленіе влечетъ за собою наказаніе изгнаніемъ, онъ будетъ приговоренъ къ наказанію заключенія въ крѣпости.

Если второе преступленіе влечетъ за собою наказаніе смирительнымъ домомъ, онъ будетъ приговоренъ къ наказанію срочныхъ каторжныхъ работъ.

Если второе преступленіе влечетъ за собою наказаніе заключенія въ крѣпость, онъ будетъ приговоренъ къ максимуму сег же наказанія, которое можетъ быть увеличено до его двойнаго размѣра.

Если второе преступленіе влечетъ за собою наказаніе срочныхъ каторжныхъ работъ, онъ будетъ приговоренъ къ максимуму сего же наказанія, которое можетъ быть увеличено до его двойнаго размѣра.

Если второе преступленіе влечетъ за собою наказаніе депортаціи, онъ будетъ приговоренъ къ вѣчнымъ каторжнымъ работамъ.

Тотъ, кто, бывъ приговоренъ къ вѣчнымъ каторжнымъ работамъ, совершитъ второе преступленіе влекущее за собою то же самое наказаніе, будетъ приговоренъ къ смертной казни.

Однакоже, лицо, осужденное военнымъ или морскимъ судомъ, подвергается, въ случаѣ совершенія послѣдующаго преступленія, положеннымъ за рецидику наказаніямъ, только въ томъ лишь случаѣ, если первое осужденіе послѣдовало за преступленія или проступки, наказуемые общими уголовными законами.

**57** (56, § 1). Тотъ, кто, бывъ приговоренъ за преступленіе къ наказанію свыше одного года тюремнаго заключенія, совершитъ преступленіе или проступокъ, наказуемые лишь исправительными наказаніями, будетъ приговоренъ къ максимуму опредѣленнаго въ законѣ наказанія, и это наказаніе можетъ быть увеличено до его двойнаго размѣра.

Осужденный отдается, сверхъ того, подъ особый надзоръ высшей полиціи на время не менѣ 5 и не болѣе 10 лѣтъ.

**58** (56, § 2). Виновные, приговоренные къ исправительному наказанію (correctionnellement) свыше одного года тюремнаго заключенія, будутъ, равнымъ образомъ, въ случаѣ новаго проступка или преступленія, долженствующаго быть наказаннымъ лишь исправительными наказаніями, приговорены къ максимуму положеннаго закономъ наказанія, и это наказаніе можетъ быть увеличено до его двойнаго размѣра; они будутъ, сверхъ того, отданы подъ особый надзоръ правительства на время не менѣе 5 и не болѣе 10 лѣтъ.

## КНИГА ВТОРАЯ.

## О ЛИЦАХЪ НАКАЗУЕМЫХЪ, ОСВОБОЖДАЕМЫХЪ ОТЪ НАКАЗАНІЯ ИЛИ ОТВѢТСТВЕННЫХЪ ЗА ПРЕСТУПЛЕНІЯ ИЛИ ЗА ПРОСТУПКИ.

### ГЛАВА ЕДИНСТВЕННАЯ.

**59** (66, 69). Участники (complices) преступленія или проступка будутъ наказаны тѣмъ же самымъ наказаніемъ, что и самые совершители (auteurs) этого преступленія или проступка, за исключеніемъ тѣхъ случаевъ, когда въ законѣ содержится по сему предмету иное постановленіе.

**60** (66, 67). Будутъ наказаны какъ участники дѣянія, почитаемаго преступленіемъ или проступкомъ, тѣ, которые, подарками обѣщаніями, угрозами, злоупотребленіемъ авторитета или власти (autorité ou pouvoir), козпями или ухищреніями преступными (machinations ou artifices coupables) возбудили (auront provoqué) къ этому дѣянію, или дали наставленія (auront donné des intructions) для совершенія его;

Тѣ, которые доставили оружіе, орудія или какое либо иное средство, послужившее для дѣянія, зная, что они должны будутъ служить для этой цѣли;

Тѣ, которые, завѣдомо пособляли или помогали (aidé ou assissté) совершителю или совершителямъ дѣянія въ дѣйствіяхъ его предуготившихъ или облегчившихъ (dans les faits qui l'auront preparée ou facilitée) или же въ дѣйствіяхъ въ коихъ выразилось его совершеніе (ou consommée): что не избавляетъ виновныхъ отъ тѣхъ наказаній, которыя будутъ спеціально назначены настоящимъ уложеніемъ виновникамъ заговоровъ или возбужденій, посягающихъ на внутреннюю или внѣшнюю безопасность государства, даже и въ томъ случаѣ когда составлявшее цѣль заговорщиковъ или подстрекателей (provocateurs) преступленіе не было приведено въ исполненіе.

**81** (68). Тѣ, которые, зная преступное поведеніе злодѣевъ (conduite criminelle des malfaiteurs), производящихъ разбои или насилія (brigandages ou violences) противу безопасности государства, общественнаго спокойствія, лицъ или собственности, доставляютъ имъ обычно (habituellement) жилье (logement), мѣсто убѣжища или сборищъ, будутъ наказаны какъ ихъ участники.

**82** (501). Тѣ, которые завѣдомо скроютъ (recélé), всѣ или часть похищенныхъ, присвоенныхъ или добытыхъ съ помощью преступленія или проступка вещей, будутъ также наказаны какъ участники этого преступленія или проступка.

**83** (506). Тѣмъ не менѣе, смертная казнь, въ тѣхъ случаяхъ когда она полагается совершителямъ преступленія, будетъ замѣняема по отношенію къ укрывателямъ, вѣчными каторжными работами.

Во всякомъ случаѣ укрыватели могутъ быть приговариваемы. въ соотвѣтственныхъ случаяхъ, къ наказаніямъ вѣчныхъ каторжныхъ работъ или депортаціи только тогда лишь, ежели они будутъ уличены въ томъ, что имъ были извѣстны, во время укрывательства, тѣ обстоятельства, которыми обусловливается по закону примѣненіе наказаній смертной казни, вѣчныхъ каторжныхъ работъ и депортаціи; въ противномъ случаѣ они понесутъ только наказаніе срочныхъ каторжныхъ работъ.

**84** (71). Нѣтъ ни приступленія, ни проступка, ежели обвиняемый (prévenu) находился во время дѣянія въ состояніи растройства умственныхъ способностей (démence), или ежели онъ былъ принужденъ (contraint) силою, противу которой онъ не могъ устоять (á laquelle il n'a pu résister).

**85** (78): Никакое преступленіе или проступокъ не можетъ быть извинено а наказаніе смягчено внѣ тѣхъ случаевъ и обстоятельствъ, въ коихъ законъ объявляетъ дѣяніе извинительнымъ (excusable) или дозволяетъ назначить за него менѣе тяжкое наказаніе.

**86** (72). Если обвиняемый будетъ имѣть менѣе шестнадцати лѣтъ и рѣшено что онъ дѣйствовалъ безъ разумѣнія (sans discerne-

шен, то онъ будетъ оправданъ: однакожъ онъ будетъ, смотря по обстоятельствамъ, переданъ своимъ родителямъ или отправленъ въ исправительный домъ, для того чтобы воспитываться и содержаться въ немъ въ теченіи такого числа лѣтъ, какое будетъ опредѣлено приговоромъ, и которое во всякомъ случаѣ не должно простираться долѣе времени достиженія имъ двадцати лѣтъ.

**67** (73, 75). Если будетъ рѣшено, что онъ дѣйствовалъ съ разумѣніемъ, то наказанія назначаются на слѣдующемъ основаніи:

Если онъ навлекъ на себя смертную казнь, вѣчныя каторжныя работы, депортацію, онъ будетъ приговоренъ къ заключенію въ исправительный домъ (тюрьма) на время отъ 10—20 лѣтъ;

Если онъ навлекъ на себя срочныя каторжныя работы, заключеніе въ крѣпости или въ смирительномъ домѣ, онъ будетъ приговоренъ къ заключенію въ исправительномъ домѣ (тюрьма) на время которое не можетъ быть менѣе одной трети и болѣе половины того срока, на который онъ могъ бы быть приговоренъ къ одному изъ этихъ наказаній;

Во всякомъ случаѣ онъ можетъ быть отданъ судебнымъ приговоромъ (arrêt ou jugement) подъ надзоръ высшей полиціи на время не менѣе 5 и не болѣе 10 лѣтъ;

Если онъ навлекъ на себя наказаніе лишенія правъ гражданства или изгнанія, онъ будетъ приговоренъ къ заключенію въ исправительный домъ (тюрьма) на время отъ 1—5 лѣтъ.

**68** (73, 75). Лицо, имѣющее менѣе шестнадцати лѣтъ, у котораго не будетъ наличныхъ (présents) участниковъ старше этого возраста, и которое будетъ обвиняемо въ преступленіяхъ за которые не положено въ законѣ ни смертной казни, ни вѣчныхъ каторжныхъ работъ, ни депортаціи или заключенія въ крѣпости, будетъ судимо исправительными судами, долженствующими руководствоваться обѣими предшедшими статьями.

**69** (74). Въ тѣхъ случаяхъ, когда недостигшій шестнадцатилѣтняго возраста учинитъ лишь простой проступокъ, наказаніе коему онъ будетъ подвергнутъ не должно превышать половины того, къ которому онъ могъ бы быть приговоренъ, если бы имѣлъ шестнадцать лѣтъ.

шеній), то онъ будетъ оправданъ; однакоже онъ будетъ, смотря по обстоятельствамъ, переданъ своимъ родителямъ или отправленъ въ исправительный домъ, для того чтобы воспитываться и содержаться въ немъ въ теченіи такого числа лѣтъ, какое будетъ опредѣлено приговоромъ, и которое во всякомъ случаѣ не должно простираться долѣе времени достиженія имъ двадцати лѣтъ.

**67** (73, 75). Если будетъ рѣшено, что онъ дѣйствовалъ съ разумѣніемъ, то наказанія назначаются на слѣдующемъ основаніи:

Если онъ навлекъ на себя смертную казнь, вѣчныя каторжныя работы, депортацію, онъ будетъ приговоренъ къ заключенію въ исправительный домъ (тюрьма) на время отъ 10—20 лѣтъ;

Если онъ навлекъ на себя срочныя каторжныя работы, заключеніе въ крѣпости или въ смирительномъ домѣ, онъ будетъ приговоренъ къ заключенію въ исправительномъ домѣ (тюрьма), на время которое не можетъ быть менѣе одной трети и болѣе половины того срока, на который онъ могъ бы быть приговоренъ къ одному изъ этихъ наказаній;

Во всякомъ случаѣ онъ можетъ быть отданъ судебнымъ приговоромъ (arret ou jugement) подъ надзоръ высшей полиціи на время не менѣе 5 и не болѣе 10 лѣтъ;

Если онъ навлекъ на себя наказаніе лишенія правъ гражданства или изгнанія, онъ будетъ приговоренъ къ заключенію въ исправительный домъ (тюрьма) на время отъ 1—5 лѣтъ.

**68** (73, 75). Лицо, имѣющее менѣе шестнадцати лѣтъ, у котораго не будетъ наличныхъ (présents) участниковъ старше этого возраста, и которое будетъ обвиняемо въ преступленіяхъ за которые не положено въ законѣ ни смертной казни, ни вѣчныхъ каторжныхъ работъ, ни депортаціи или заключенія въ крѣпости, будетъ судимо исправительными судами, долженствующими руководствоваться обѣими предшедшими статьями.

**69** (74). Въ тѣхъ случаяхъ, когда недостигшій шестнадцатилѣтняго возраста учинитъ лишь простой проступокъ, наказаніе коему онъ будетъ подвергнутъ не должно превышать половины того, къ которому онъ могъ бы быть приговоренъ, если бы имѣлъ шестнадцать лѣтъ.

**70.** Наказаніе вѣчныхъ каторжныхъ работъ, депортаціи и срочныхъ каторжныхъ работъ не будутъ назначаемы никому изъ лицъ, имѣющихъ въ моментъ приговора полныхъ семьдесятъ лѣтъ.

**71.** Эти наказанія будутъ замѣнены, по отношенію къ нимъ, на слѣдующемъ основаніи: депортація—вѣчнымъ заключеніемъ въ крѣпости, а остальныя наказанія—смирительнымъ домомъ, на срокъ или безсрочно, сообразно продолжительности замѣняемаго имъ наказанія.

**72.** Каждый приговоренный къ вѣчнымъ или срочнымъ каторжнымъ работамъ освобождается отъ нихъ, коль скоро ему исполнится семьдесятъ лѣтъ и заключается въ смирительный домъ на все остальное время своего наказанія, какъ будто бы онъ былъ приговоренъ только къ смирительному дому.

**73.** Содержатели постоялыхъ дворовъ и гостиницъ (les aubergistes et hôteliers), уличенные въ оставленіи у себя на жительствѣ болѣе двадцати четырехъ часовъ такого лица, которое учинило во время своего пребыванія преступленіе или проступокъ, будутъ нести гражданскую отвѣтственность въ отношеніи присужденнаго, въ пользу тѣхъ лицъ, кому это преступленіе или проступокъ причинили вредъ, возвращенія предметовъ, вознагражденія и издержекъ, если они не занесли въ свои реестры имя, занятіе и мѣсто жительство виновнаго; чѣмъ не исключается ихъ отвѣтственность, въ случаяхъ, указанныхъ въ ст. 1952 и 1953 Кодекса Наполеона.

**74.** Въ остальныхъ случаяхъ гражданской отвѣтственности могущихъ имѣть мѣсто въ дѣлахъ уголовныхъ, исправительныхъ или полицейскихъ, суды и трибуналы (см. ст. 33 Бельг.), въ коихъ будутъ производиться означенныя дѣла, будутъ сообразоваться съ постановленіями, содержащимися въ кн. III, разд. IV, гл. II Кодекса Наполеона.

# КНИГА ТРЕТЬЯ.

## О ПРЕСТУПЛЕНІЯХЪ, ПРОСТУПКАХЪ И ИХЪ НАКАЗУЕМОСТИ.

## РАЗДѢЛЪ ПЕРВЫЙ.

### О ПРЕСТУПЛЕНІЯХЪ И ПРОСТУПКАХЪ ПРОТИВУ ПУБЛИЧНАГО СТРОЯ (contre la chose publique).

### ГЛАВА I.

### О преступленіяхъ и проступкахъ противу безопасности (sûreté) государства.

#### ОТДѢЛЕНІЕ ПЕРВОЕ.

О ПРЕСТУПЛЕНІЯХЪ И ПРОСТУПКАХЪ ПРОТИВУ ВНѢШНЕЙ БЕЗОПАСНОСТИ ГОСУДАРСТВА.

**75** (113). Всякій французъ, который будетъ носить оружіе (qui aura porté les armes—воевать) противу Франціи, будетъ наказанъ смертію.

**76** (114). Кто будетъ злоумышлять козни или войдетъ въ тайныя сношенія (aura pratiqué des machinations ou entretenu des intelligences) съ иностранными правительствами или ихъ агентами, для того чтобы склонить ихъ (engager) совершить враждебныя дѣйствія (hostilités), или предпринять противу Франціи войну или же для того, чтобы доставить имъ къ тому средства, будетъ наказанъ смертью. Это постановленіе будетъ имѣть силу и въ томъ случаѣ, когда означенныя козни или сношенія не повлекли за собою враждебныхъ дѣйствій.

**77** (115). Равнымъ образомъ наказывается смертью тотъ, кто будетъ злоумышлять козни или вступитъ въ тайныя сношенія съ

врагами государства, для того чтобы облегчить имъ доступъ на территорію и принадлежности королевства, или же предать имъ города, крѣпости, платцы, посты, порты, магазины, арсеналы, корабли или суда принадлежащіе Франціи, или же доставить врагамъ помощь солдатами, людьми, деньгами, продовольствіемъ, оружіемъ или военными снарядами, или же содѣйствовать успѣху ихъ оружія во владѣніяхъ или же противу силъ французскихъ сухопутныхъ или морскихъ, посредствомъ колебанія вѣрности королю и государству офицеровъ, солдатъ, матросовъ или иныхъ лицъ, или же другимъ какимъ либо способомъ.

**78** (117). Если переписка (correspondance) съ подданными враждебной державы, не имѣя своимъ предметомъ одно изъ означенныхъ въ предшедшей статьѣ преступленій, тѣмъ не менѣе имѣла своимъ результатомъ доставить непріятелю свѣдѣнія (instructions) вредныя для военнаго или политическаго положенія Франціи или ея союзниковъ, то тѣ, которые будутъ вести такую переписку, наказываются крѣпостью, ежели дѣяніе не подлежитъ болѣе тяжкому наказанію, въ томъ случаѣ когда свѣдѣнія эти были послѣдствіемъ уговора составляющаго шпіонство (la suite d'un concert constituant un fait d'espionnage).

**79** (116). Опредѣленныя въ статьяхъ 76 и 77 наказанія будутъ имѣть примѣненіе, безразлично совершены ли означенныя въ этихъ статьяхъ козни и злоумышленія противу Франціи, или же противу союзниковъ Франціи, дѣйствующихъ противу общаго врага.

**80** (118). Будетъ подвергнутъ опредѣленнымъ въ 76 ст. наказаніямъ всякое должностное лицо, всякій агентъ правительства или всякое иное лицо, которое, будучи оффиціально или въ силу своего положенія облечено или поставлено въ извѣстность о тайныхъ переговорахъ или экспедиціи (chargée ou instruite officiellement ou à raison de son état, du secret d'une négociation ou d'une expédition), выдастъ эту тайну агентамъ иностранной державы или непріятеля.

**81** (119). Всякое должностное лицо, всякій агентъ правительства и всякое приставленное имъ лицо (fonctionnaire public, agent ou preposé du gouvernement), который, будучи обязанъ въ силу

своей службы храненіемъ плановъ укрѣпленій, арсеналовъ, портовъ или рейдовъ, выдастъ эти планы или одинъ изъ нихъ непріятелю или агентамъ непріятеля, будетъ наказанъ смертью.

Онъ будетъ наказанъ крѣпостью, если онъ выдалъ эти планы агентамъ нейтральной или союзной иностранной державы.

**82** (120), Всякое иное лицо, которое, достигнувъ посредствомъ подкупа, обмана или насилія, похищенія сказанныхъ плановъ, выдастъ ихъ или непріятелю, или агентамъ иностранной державы, будетъ наказано также какъ чиновникъ или агентъ упомянутый въ предшедшей статьѣ, и согласно установленнымъ въ ней различіямъ.

Если означенные планы находились, не прибѣгая для сего предварительно къ предосудительнымъ способамъ (sans le préalable emploi de mauvaises voies), въ рукахъ выдавшаго ихъ лица, то назначается въ первомъ изъ помянутыхъ въ ст. 81 случаевъ депортація.

А въ послѣднемъ случаѣ той же статьи—тюрьма 2—5 лѣтъ.

**83** (121). Кто укроетъ самъ или чрезъ другаго (aura recélé ou fait recéler) шпіоновъ или солдатъ непріятельскихъ, посланныхъ для развѣдокъ, и которыхъ онъ зналъ за таковыхъ, будетъ приговоренъ къ смерти.

**84** (123). Кто, неполучившими одобренія правительства, враждебными дѣйствіями (actions hostiles non approuvées), подвергнетъ государство опасности объявленія войны, будетъ наказанъ изгнаніемъ, а если послѣдовала война—то депортаціею.

**85** (123). Кто, неполучившими одобренія правительства дѣйствіями подвергнетъ французовъ репрессаліямъ (aura exposé à éprouver des représailles), будетъ наказанъ изгнаніемъ.

## ОТДѢЛЕНІЕ II.

### Преступленія противу внутренней безопасности государства.

### § I.

### *О посягательствахъ и заговорахъ, направленныхъ противу Императора и его семейства.*

**86**. Зак. 10—15 іюня 1853 г. (101, 106). Посягательство (attentat) на жизнь или на личность Императора подвергается наказанію положенному за отцеубійство.

Посягательство на жизнь членовъ императорской фамиліи наказывается смертью.

Посягательство на личность членовъ императорской фамиліи наказывается депортаціею въ укрѣпленное мѣсто.

Всякое, учиненное публично оскорбленіе особы Императора наказывается тюрьмою отъ 6 мѣсяцевъ до 5 лѣтъ и денежнымъ штрафомъ отъ 500 до 10000 франковъ. Виновный можетъ, сверхъ того, быть лишенъ всѣхъ или нѣкоторыхъ изъ правъ, поименованныхъ въ ст. 42-й, на срокъ равный сроку тюремнаго заключенія, къ коему онъ присужденъ. Теченіе этого срока начинается со дня отбытія виновнымъ своего наказанія.

Всякое публично учиненное оскорбленіе членовъ императорской фамиліи наказывается тюремнымъ заключеніемъ отъ 1 мѣсяца до 3 лѣтъ и штрафомъ отъ 100—500 франковъ.

**87** (102 — 104, 107 — 109). Посягательство, которое будетъ имѣть цѣлью или ниспровергнуть (détruire) или перемѣнить правительство (changer le gouvernement) или порядокъ престолонаслѣдія или же заставить гражданъ или жителей поднять оружіе (faire prendre les armes) противу императорской власти, наказывается депортаціею въ укрѣпленное мѣсто.

**88** (105). Посягательствомъ будутъ почитаемы только покушеніе или совершеніе.

**89** (110). Заговоръ (complot), имѣющій цѣлью упомянутыя въ ст. 86 и 87 преступленія, ежели онъ сопровождался оконченнымъ или начатымъ приготовительнымъ къ осуществленію его дѣйствіемъ (s'il a été suivi d'un acte commis ou commencé pour en préparer l'exécution) будетъ наказанъ депортаціею.

Если же онъ несопровождался оконченнымъ или начатымъ приготовительнымъ къ осуществленію его дѣйствіемъ, то онъ подвергается крѣпости.

Заговоръ существуетъ коль скоро двое или нѣсколько лицъ условились и порѣшили привести въ исполненіе задуманное посягательство (dès que la résolution d'agir est concertée et arrêtée).

Если было сдѣлано но не принято предложеніе составить заговоръ, для достиженія преступленій, помянутыхъ въ ст. 86 и 87, то тотъ, кто сдѣлалъ такое предложеніе, будетъ наказанъ

тюрьмою отъ 1—5 лѣтъ. Виновный можетъ быть сверхъ того лишенъ всѣхъ или нѣкоторыхъ изъ правъ, поименованныхъ въ ст. 42-й.

**90** (111). Кто единолично рѣшился (sura formé seul la résolution) учинить одно изъ преступленій предусмотрѣнныхъ 86 ст. и совершилъ или началъ совершать единолично и безъ сторонней помощи приготовительное къ исполненію дѣйствіе, тотъ подвергается заключенію въ крѣпости.

## § II.

### *О преступленіяхъ, стремящихся смутить государство междоусобною войною, незаконнымъ употребленіемъ военной силы, публичнымъ разрушеніемъ и грабежемъ.*

**91** (124, 125). Посягательство, цѣлью котораго будетъ или или возбудить междоусобную войну (exciter la guerre civile), вооружая или побуждая гражданъ или жителей поднять другъ противу друга оружіе, или же внести погромъ (опустошеніе), рѣзню и грабежъ въ одну или нѣсколько общинъ, будетъ наказано смертью.

Заговоръ, имѣющій цѣлью одно изъ предусмотрѣнныхъ настоящею статьею преступленій, и предложеніе составить такой заговоръ, будутъ наказаны положенными въ ст. 89 наказаніями, сообразно установленнымъ въ ней различіемъ.

**92** (126). Будутъ наказаны смертью тѣ, которые будутъ сами или черезъ другихъ набирать вооруженныя войска, нанимать или вербовать сами или черезъ другаго солдатъ (см. 126 ст. Бельг.). или же снабжать ихъ или доставлять имъ оружіе или военные припасы, безъ приказа или разрѣшенія законной власти.

**93** (127). Тѣ, которые, не имѣя права или законнаго повода, примутъ начальство, надъ арміею отрядомъ, флотомъ, эскадрою, военнымъ судномъ, укрѣпленнымъ мѣстомъ, портомъ, постомъ, городомъ;

Тѣ, которые удержатъ за собою, вопреки приказа правительства, какое либо военное начальство (commandement);

Командиры, которые будутъ держать въ сборѣ ихъ армію или войска, послѣ воспослѣдованія приказа о распущеніи или разъединеніи.

— Будутъ наказаны смертною казнею.

**94**. Всякій, кто имѣя власть располагать публичною силою, потребуетъ или прикажетъ, самъ или черезъ другаго (см. ст. 126 Бельг.), дѣйствіе или употребленіе ея (l'action ou l'emploi) противу законно назначеннаго воинскаго набора, будетъ наказанъ депортаціею. Если подобное требованіе или приказаніе были исполнены (ont été suivis de leur effet), виновный будетъ наказанъ смертью.

**95** (122). Всякій, кто подожжетъ или разрушитъ посредствомъ взрыва мины зданія, магазины, арсеналы, суда или иную принадлежащую государству собственность (propriétés), будетъ наказанъ смертью.

**96** (128—130). Кто, съ цѣлью насильственнаго захвата (pour envahir) государственныхъ имуществъ, собственности (domaines, propriétés) или денегъ публичныхъ, плацевъ, городовъ, кораблей или судовъ принадлежащихъ государству или же съ цѣлью ограбленія или раздѣла (piller ou partager) публичной или національной собственности или же собственности какой либо отрасли (généralité) гражданъ или же наконецъ съ цѣлью нападенія или противудѣйствія публичной силѣ дѣйствующей противу виновниковъ этихъ преступленій, станетъ во главѣ вооруженныхъ бандъ или же будетъ отправлять въ нихъ какую либо должность или начальство (fonctions ou commandements), будетъ наказанъ смертью.

Тѣмъ же [1]) наказаніямъ будутъ подвергнуты и тѣ, которые будутъ руководить сообществомъ, набирать или организовать сами или черезъ другаго (см. ст. 126 Бельг.) банды или же завѣдомо и добровольно снабжать ихъ или доставлять имъ оружіе, военные снаряды и орудія преступленія, или посылать имъ транспорты (convois — подвозъ) жизненныхъ припасовъ или же которые будутъ инымъ образомъ вести тайныя сношенія съ руководителями (directeurs) или начальниками бандъ.

---

[1]) Кодексъ 1810 г. грозилъ за означенныя преступленія смертью и конфискаціею; Кодексъ 1832 г. отмѣнилъ конфискацію, но не согласовалъ редакцію 2 й части 96 ст. съ этою отмѣною, вслѣдствіе чего эта часть и угрожаетъ не однимъ а нѣсколькими наказаніями.

**97** (131). Въ случаѣ когда шайка совершитъ или только покусится на одно или нѣсколько изъ преступленій помянутыхъ въ ст. 86, 87 и 91, смертной казни подвергнутся, не различія степени участія въ бандѣ (sans distinction de grade), всѣ тѣ, входящія въ составъ шайки лица, которыя будутъ захвачены на мѣстѣ мятежнаго скопища (réunion séditieuse). Будетъ наказанъ тѣми же наказаніями и тотъ, хотя и не захваченный на мѣстѣ, кто руководилъ мятежомъ или же отправлялъ въ бандѣ какую либо должность или начальство.

**98** (132). Внѣ того случая когда мятежное скопище имѣло своею цѣлью или результатомъ одно или нѣсколько изъ преступленій, помянутыхъ въ ст. 86, 87 и 91, лица, входившія въ составъ бандъ о коихъ говорено выше и не отправлявшія въ нихъ никакой должности или начальства, въ случаѣ захвата ихъ на мѣстѣ, будутъ наказаны депортаціею.

**99** (133). Тѣ, которые, зная цѣль и характеръ названныхъ бандъ, доставятъ имъ, безъ принужденія (sans contrainte), помѣщенія, мѣста убѣжища или сборища, будутъ приговорены къ наказанію срочными каторжными работами.

**100** (134). Не будутъ подвергнуты никакому наказанію за возмущеніе тѣ, которые, принадлежа къ такимъ шайкамъ и не отправляя въ нихъ никакого начальства и не занимая въ нихъ никакой службы или должности, удалятся по первому требованію гражданскихъ или военныхъ властей, или же и послѣ сего, если они были схвачены внѣ мѣстъ мятежнаго скопища, безъ оказанія сопротивленія и безъ оружія.

Они будутъ наказаны въ этихъ случаяхъ только за тѣ особенныя преступленія, которыя они лично учинили; но однако же они могутъ быть отосланы на 5 и не болѣе какъ на 10 лѣтъ подъ особенный надзоръ высшей полиціи.

**101** (135). Слово *оружіе* (armes), обнимаетъ всѣ машины, инструменты или орудія рѣжущіе, колющіе или тупые (tranchants, perçants ou contondants). Карманные ножи и ножницы, простыя трости, будутъ почитаемы оружіемъ лишь въ томъ случаѣ когда они были употреблены для убіенія, пораненія или ударовъ.

*Постановленіе общее обоимъ параграфамъ и настоящему отдѣленію.*

**102.** Отмѣнена.

### ОТДѢЛЕНІЕ III.

О ДОНЕСЕНІИ И НЕДОНЕСЕНІИ О ПРЕСТУПЛЕНІЯХЪ КОМПРОМЕТИРУЮЩИХЪ ВНУТРЕННЮЮ ИЛИ ВНѢШНЮЮ БЕЗОПАСНОСТЬ ГОСУДАРСТВА.

**103.** Отмѣнена.

**104.** Отмѣнена.

**105.** Отмѣнена.

**106.** Отмѣнена.

**107.** Отмѣнена.

**108** (136). Будутъ освобождены отъ наказаній, положенныхъ совершителямъ заговоровъ или другихъ преступленій, посягающихъ на внутреннюю или внѣшнюю безопасность государства, тѣ изъ виновныхъ, которые, прежде всякаго исполненія или покушенія на исполненіе этихъ заговоровъ или преступленій, и прежде начатія какого бы то ни было преслѣдованія, доведутъ первые до свѣдѣнія правительства или административныхъ властей или судебной полиціи о такихъ заговорахъ или преступленіяхъ и о ихъ совершителяхъ или участникахъ, или которые, даже и послѣ начатія преслѣдованія, доставятъ возможность задержанія означенныхъ совершителей и участниковъ.

Виновные, доставившіе такія свѣдѣнія или возможность задержанія, могутъ, однакоже, быть приговорены къ оставленію на всю жизнь или на время подъ надзоромъ высшей полиціи.

## ГЛАВА II.

## Преступленія и проступки противу конституціонной хартіи.

### ОТДѢЛЕНІЕ I.

О ПРЕСТУПЛЕНІЯХЪ И ПРОСТУПКАХЪ ПООТНОШЕНІЮ КЪ ПОЛЬЗОВАНІЮ ПРАВАМИ ГРАЖДАНСТВА (droits civiques).

**109** (137, 141). Когда, скопищемъ, самоуправными дѣйстві-

ями (voies de fait) или угрозами, помѣшаютъ одному или нѣсколькимъ гражданамъ осуществлять ихъ права гражданства, то каждый изъ виновныхъ будетъ наказанъ тюрьмою на время не менѣе 6 мѣсяцевъ и не болѣе 2 лѣтъ, и лишеніемъ права вотировать и быть избираемымъ на время не менѣе 5 и не болѣе 10 лѣтъ.

**110** (137). Если это преступленіе было учинено по заранѣе условленному плану (plan concerté), долженствовавшему быть приведеннаго въ исполненіе или во всей Имперіи, или въ одномъ или нѣсколькихъ департаментахъ, или въ одномъ или нѣсколькихъ общинныхъ округахъ, то наказаніемъ будетъ изгнаніе.

**111** (138). Каждый гражданинъ, который, будучи уполномоченъ при выборахъ счетомъ избирательныхъ билетовъ гражданъ, будетъ застигнутъ (sera surpris) фальсифицирующимъ (falsifiant) эти билеты, или похищающимъ ихъ изъ массы, или прибавляющимъ къ ней таковые, или вписывающимъ въ пустые билеты избирателей не тѣ имена, которыя были ему заявлены,—будетъ наказанъ лишеніемъ правъ гражданства.

**112** (139, 141). Всякія иныя лица, виновныя въ дѣяніяхъ, означенныхъ въ предшедшей статьѣ, будутъ наказаны тюрьмою на время не менѣе 6 мѣсяцевъ и не болѣе 2 лѣтъ и лишеніемъ права вотировать и быть избираемымъ на время не менѣе 5 и не болѣе 10 лѣтъ.

**113** (140). Каждый гражданинъ, который продастъ или купитъ на выборахъ за какую бы то ни было цѣну голосъ, будетъ наказанъ лишеніемъ правъ гражданства и всѣхъ публичныхъ должностей или службъ на время не менѣе 5 и не болѣе 10 лѣтъ.

Кромѣ того, продавецъ и покупатель голоса будутъ приговорены каждый къ денежному штрафу въ двое противу стоимости полученныхъ или обѣщанныхъ предметовъ.

## ОТДѢЛЕНІЕ II.

### Посягательство на свободу.

**114** (147, 151, 152, 260). Если публичный чиновникъ, агентъ или приставленное правительствомъ лицо, прикажетъ или совер-

шитъ какое либо дѣйствіе, произвольное и посягающее или на личную свободу, или же на права гражданства однаго или нѣсколькихъ гражданъ или на конституцію Имперіи, то онъ будетъ приговоренъ къ наказанію лишенія правъ гражданства.

Если однакоже онъ докажетъ, что онъ дѣйствовалъ въ силу приказа своихъ начальниковъ по предметамъ входящимъ въ кругъ ихъ вѣдомства и по отношенію къ коимъ онъ былъ обязанъ имъ іерархическимъ повиновеніемъ, то онъ освобождается отъ наказанія, которое будетъ, въ такомъ случаѣ, примѣнено только къ давшимъ приказъ начальникамъ.

**115** (147). Если указанные или одно изъ указанныхъ въ предшедшей статьѣ дѣйствій были приказаны или совершены министромъ, и если онъ по сдѣланіи ему приглашеній, помянутыхъ въ 63 и 67 ст. сенатусъ-консульта отъ 28 Флореаля XII года, отказалъ или пренебрегъ (negligé) поправить (réparer) эти дѣйствія въ назначенный помянутымъ сенатусъ-консультомъ срокъ, то онъ будетъ наказанъ изгнаніемъ.

**116** (153). Если министры, обвиняемые въ приказаніи или разрѣшеніи противнаго конституціямъ дѣйствія, утверждаютъ, что приписываемая имъ подпись была добыта злоупотребленіемъ (leur a été surprise—получена обманомъ), они будутъ обязаны, прекративъ дѣйствіе, указать того, кого они считаютъ виновникомъ злоупотребленія; въ противномъ случаѣ, они будутъ преслѣдуемы лично.

**117**. Вознагражденіе за вредъ и убытки, которое можетъ подлежать присужденію вслѣдствіе означенныхъ въ ст. 114 посягательствъ, будетъ поискиваемо или совмѣстно съ уголовнымъ преслѣдованіемъ или же путемъ суда гражданскаго и будетъ назначено, соображаясь съ лицами, обстоятельствами и понесеннымъ вредомъ, въ такомъ размѣрѣ, который ни въ какомъ случаѣ и не смотря на то кто бы ни былъ потерпѣвшій, не можетъ быть менѣе 25 франковъ на каждое лицо, за каждый день противузаконнаго и самовольнаго заключенія.

**118** (154). Ежели противное конституціямъ дѣйствіе было совершено посредствомъ фальшивой подписи министра или публичнаго чиновника, совершители подлога и тѣ, которые завѣдомо

сдѣлали изъ него употребленіе, будутъ наказаны срочными каторжными работами, съ назначеніемъ ихъ всегда въ этомъ случаѣ въ высшей мѣрѣ.

**119** (155, 156). Публичные чиновники, исполняющіе обязанности административной или судебной полиціи, которые пренебрегутъ или откажутся исполнить законное требованіе, имѣющее цѣлью констатировать противузаконное и произвольное заключеніе, какъ въ мѣстахъ, предназначенныхъ для содержанія заключенныхъ, такъ и въ какихъ либо иныхъ мѣстахъ, и не докажутъ, что донесли о немъ высшей надъ ними власти, будутъ наказаны лишеніемъ правъ гражданства и отвѣтствуютъ вознагражденіемъ за вредъ и убытки, присуждаемымъ согласно содержащемуся о семъ въ ст. 117 постановленію.

**120** (157). Смотрителя и тюремщики (gardiens et concierges) домовъ для подслѣдственныхъ или осужденныхъ арестантовъ (maisons de dépôt, d'arret, de justice ou de peine) [1]), которые примутъ арестанта безъ постановленія о взятіи подъ стражу (mandat) или безъ судебнаго приговора, или же безъ предварительнаго (provisoire) приказа правительства; тѣ, которые задержатъ его или откажутъ представить его чиновнику полиціи или предъявителю его приказа, не имѣя запрета со стороны Императорскаго прокурора или судьи; тѣ которые откажутся предъявить свои реестры (списки заключенныхъ) полицейскому чиновнику—будутъ наказаны, какъ виновные въ произвольномъ заключеніи, тюрьмою отъ 6 мѣсяцевъ до 2 лѣтъ и денежнымъ штрафомъ отъ 16—200 франковъ.

**121** (158). Будутъ наказаны, какъ виновные въ измѣнѣ долгу службы (forfaiture), лишеніемъ правъ гражданства, всякій чиновникъ судебной полиціи, всякій генеральный или Императорскій прокуроръ, всякій ихъ субституть, всякій судья, которые вызовутъ (auront provoqué), дадутъ или подпишутъ, приговоръ, при-

[1]) Maisons d'arrêt—дома для предварительно заключенныхъ при судахъ первой степени; M. de justice—дома для предварительно заключенныхъ при асизныхъ судахъ (ст. 603. Code d' Instr. Crim); M. de dépôt—сборные дома, устроенные въ различныхъ мѣстахъ для задержанія обвиняемыхъ; M. de peine—тюрьмы или дома для отбывающихъ наказаніе (ст. 604.).

казъ или постановленіе (mandat) о привлеченіи къ преслѣдованію или о преданіи суду министра, члена сената, государственнаго совѣта или законодательнаго корпуса, не имѣя на то предписанныхъ конституціями разрѣшеній; или тѣ, которые, внѣ случая горячихъ слѣдовъ (flagrant délit) или общественной молвы (clameur publique) и не имѣя такихъ же разрѣшеній, дадутъ или подпишутъ приказъ или постановленіе о взятіи или арестованіи однаго или нѣсколькихъ министровъ, членовъ сената, государственнаго совѣта или законодательнаго корпуса.

**122** (159). Будутъ наказаны лишеніемъ правъ гражданства генеральные или Императорскіе прокуроры, ихъ субституты, судьи или публичные чиновники, которые, сами или черезъ другаго См. ст. 126 Бельг.), заключатъ какое либо лицо не въ мѣста назначенныя правительствомъ или публичною администраціею или которые поставятъ (auront traduit) на судъ присяжныхъ гражданина безъ преданія его предварительно суду указаннымъ въ законѣ порядкомъ.

## ОТДѢЛЕНІЕ III.

Стачка должностныхъ лицъ (coalition des fonctionnaires).

**123** (233). Всякая стачка (concert) на противныя законамъ мѣры, послѣдовавшая или черезъ посредство собраній отдѣльныхъ лицъ или учрежденій (corps) облеченныхъ какою либо отраслью публичной власти, или же черезъ посредство взаимной депутаціи или переписки между ними, будетъ наказана тюрьмою на время не менѣе 2 и не болѣе 6 мѣсяцевъ по отношенію къ каждому виновному, который можетъ быть сверхъ того присужденъ къ лишенію правъ гражданства и права занимать какую бы то ни было публичную должность на время не свыше 10 лѣтъ.

**124** (234). Ежели, посредствомъ однаго изъ выше означенныхъ способовъ, будутъ условлены мѣры противу исполненія законовъ или же противу распоряженій правительства, то наказаніе будетъ заключаться въ изгнаніи.

Если стачка послѣдовала между гражданскими властями и военными учрежденіями (corps militaires) или ихъ начальниками, то совершители или подстрекатели будутъ наказаны депортаціею; прочіе же виновные будутъ изгнаны.

**125** (235). Когда предметомъ или результатомъ такого соглашенія будетъ заговоръ (complot), посягающій на внутреннюю безопасность государства, то виновные будутъ наказаны смертью.

**126** (236). Будутъ виновны въ измѣнѣ долгу службы (forfaiture) и наказаны лишеніемъ правъ гражданства:

Публичные чиновники, которые, по общему совѣщанію (par délibération), порѣшатъ подать въ отставку, имѣющую своимъ предметомъ или послѣдствіемъ воспрепятствовать или прекратить отправленіе правосудія, или же исполненіе какой либо иной службы.

## ОТДѢЛЕНІЕ IV.

(empiètement).

### Присвоеніе административными или судебными властями не принадлежащей имъ власти.

**127** (237). Будутъ виновны въ измѣнѣ долгу службы (forfaiture) и наказаны лишеніемъ правъ гражданства:

1°. Судьи, генеральные и Императорскіе прокуроры или ихъ субституты, чиновники полиціи, которые вторгнутся (se seront immiscés) въ законодательную власть, или посредствомъ постановленій, (réglements) заключающихъ въ себѣ законодательныя распоряженія, или посредствомъ остановки или прекращенія исполненія однаго или нѣсколькихъ законовъ, или же посредствомъ обсужденія вопроса о томъ, слѣдуетъ-ли опубликовать или исполнять законы;

2°. Судьи, генеральные или Императорскіе прокуроры, или ихъ субституты, чиновники судебной полиціи, которые превысятъ свою власть (qui auraient excédé leur pouvoir) вторгаясь въ кругъ дѣлъ присвоенный вѣдѣнію властей административныхъ, или посредствомъ составленія касающихся сего круга дѣлъ постановленій или посредствомъ воспрещенія исполнять исходящія отъ администраціи распоряженія, а также и тѣ, которые, разрѣшивъ или приказавъ привлечь къ отвѣтственности административныхъ чиновъ по поводу отправленія ими ихъ служебныхъ обязанностей, станутъ настаивать на исполненіи ихъ рѣшеній или постановленій, не смотря на послѣдовавшую ихъ отмѣну или на заявленное имъ прекаціе (conflit).

**128** (238). Судьи, которые, не смотря на формально возбужденное административною властью прекаціе о неподсудности (revendication) поступившаго на ихъ разсмотрѣніе дѣла, приступятъ тѣмъ не менѣе къ рѣшенію дѣла прежде воспослѣдованія рѣшенія высшей власти, будутъ наказаны каждый денежнымъ штрафомъ не менѣе 16 и не болѣе 150 франковъ.

Чины прокурорскаго надзора, давшіе предложеніе (réquisitions) или заключеніе въ пользу признанія дѣла подвѣдомственнымъ суду, будутъ наказаны тѣмъ же наказаніемъ.

**129**. Наказаніе будетъ заключаться въ денежномъ штрафѣ не менѣе 100 и не болѣе 500 франковъ въ отношеніи къ каждому изъ судей, которые, не смотря на предъявленіе имъ законнаго протеста заинтересованными сторонами или административною властью, и не имѣя на то разрѣшенія отъ правительства, составятъ постановленія или выдадутъ приказы о привлеченіи къ преслѣдованію агентовъ правительства или приставленныхъ имъ лицъ, обвиняемыхъ въ преступленіяхъ или проступкахъ, совершенныхъ въ кругу ихъ служебныхъ обязанностей.

Тому же самому наказанію будутъ подвергнуты чины прокурорскаго надзора или полиціи, которые предложатъ (суду) помянутые постановленія или приказы.

**130** (239). Префекты, субъ-префекты, мѣры и другіе администраторы, которые вторгнутся въ законодательную власть, указаннымъ въ 1 нумерѣ 127 ст. образомъ, или которые дозволятъ себѣ сдѣлать общія распоряженія (arrêtés généraux—См. ст. 6 Бельг.), направленныя къ дачѣ судебнымъ мѣстамъ (cours ou tribunaux) какихъ либо приказаній или запретовъ, будутъ наказаны лишеніемъ правъ гражданства.

**131**. Если эти администраторы присвоятъ себѣ судебную власть тѣмъ, что станутъ вѣдать частные права и интересы (droits et intérêts privés), подвѣдомые судебнымъ мѣстамъ и рѣшатъ дѣло, прежде разрѣшенія прекаціи высшею властью, не смотря на заявленный одною или обѣими сторонами отводъ, будутъ наказаны денежнымъ штрафомъ не менѣе 16 и не болѣе 150 франковъ.

## ГЛАВА III.

## Преступленія и проступки противу общественнаго спокойствія (la paix publique).

### ОТДѢЛЕНІЕ I.

### О подлогѣ (faux).

### § I.

*Фальшивая монета (fausse monnaie).*

**132.** Зак. 13 мая 1863 г. (160, 161, 168). Кто поддѣлаетъ contrefaçon) или испортитъ (уменьшеніемъ вѣса—altération) золотыя или серебрянныя монеты, имѣющія законный (обязательный) курсъ во Франціи (cours légal), или будетъ участвовать въ выпускѣ въ обращеніи (l'émission) или въ выставкѣ (exposition) означенныхъ фальшивыхъ или испорченныхъ монетъ, или въ ввозѣ ихъ (introduction) на французскую территорію, будетъ наказанъ вѣчными каторжными работами.

Тотъ, кто поддѣлаетъ или испортитъ низкопробныя (billon—биллонъ) или мѣдныя монеты, имѣющія законный курсъ во Франціи или будетъ участвовать въ выпускѣ въ обращеніи или въ выставкѣ такихъ поддѣльныхъ или испорченныхъ монетъ, или въ ввозѣ ихъ на французскую территорію, будетъ наказанъ срочными каторжными работами.

**133.** Зак. 13 мая 1863 г. (162, 163, 168). Всякъ тотъ, кто, во Франціи, поддѣлаетъ или испортитъ иностранныя монеты, или будетъ участвовать въ выпускѣ въ обращеніе, въ выставкѣ, или въ ввозѣ во Францію иностранныхъ поддѣльныхъ или испорченныхъ монетъ, будетъ наказанъ срочными каторжными работами.

**134.** Зак. 13 мая 1863 г. (164—168). Будетъ наказанъ тюрьмою отъ 6 мѣсяцевъ до 3 лѣтъ всякъ тотъ, кто измѣнитъ цвѣтъ (aura coloré) монетъ имѣющихъ законный курсъ во Франціи или монетъ иностранныхъ, въ намѣреніи обмануть на счетъ рода металла, или же выпуститъ ихъ въ обращеніе, или ввезетъ на Французскую территорію.

Будутъ наказаны тѣмъ же наказаніемъ тѣ, которые участвовали въ выпускѣ въ обращеніе или въ ввозѣ такихъ монетъ.

**135.** Зак. 13 мая 1863 г. (170). Содержащіяся въ предшедшихъ статьяхъ постановленія объ участіи, не имѣютъ никакого примѣненія къ тѣмъ, которые, получивъ фальшивыя, испорченныя или измѣненныя въ цвѣтѣ монеты за настоящія, пустятъ ихъ обратно въ обращеніе.

Однако же, тотъ, кто сдѣлаетъ изъ означенныхъ монетъ употребленіе, послѣ того какъ онъ удостовѣрился лично или черезъ другихъ (См. ст. 126 Бельг.) въ ихъ недостаткахъ (vices), будетъ наказанъ денежнымъ штрафомъ, превосходящимъ не менѣе какъ въ три и не болѣе какъ въ шесть разъ сумму, представляемую выпущенными имъ въ обращеніе монетами, при чемъ настоящій денежный штрафъ не можетъ быть ни въ какомъ случаѣ менѣе 16 франковъ.

**136—137.** Отмѣнены.

**138.** Зак. 13 мая 1863 г. (192). Лица, виновныя въ преступленіяхъ, означенныхъ въ ст. 132, освобождаются отъ наказанія, если они, прежде окончанія (consommation—совершенія) этихъ преступленій и прежде возбужденія всякаго преслѣдованія, доведутъ о нихъ до свѣдѣнія и откроютъ ихъ виновниковъ существующимъ властямъ, или если они, хотя и послѣ начатія преслѣдованія, доставятъ возможность заарестовать прочихъ виновныхъ.

Однако, они могутъ быть отданы, на всегда или на время, подъ особый надзоръ высшей полиціи.

## § II.

### *Поддѣлка государственныхъ печатей, банковыхъ билетовъ, публичныхъ кредитныхъ бумагъ (effets publics), пробирныхъ клеймъ, штемпелей и марокъ.*

**139** (173, 176, 179). Тѣ, которые поддѣлаютъ государственную печати (sceau de l'état) или сдѣлаютъ употребленіе изъ поддѣльной печати;

Тѣ, которые составятъ фальшивые (contrefaçon) или подложно измѣнятъ настоящія (falsification) кредитныя бумаги (effets) выпущенныя государственною казною (trésor public) съ ея штемпелемъ, или билеты дозволенныхъ закономъ банковъ (billets de banques), или тѣ, которые сдѣлаютъ употребленіе изъ такихъ фальши-

выхъ или подложно измѣненныхъ кредитныхъ бумагъ или билетовъ, или которые ввезутъ ихъ въ предѣлы французской территоріи—будутъ наказаны вѣчными каторжными работами.

**140** (180, 183). Тѣ, которые поддѣлаютъ или подложно измѣнятъ одинъ или нѣсколько національныхъ штемпелей (timbres nationaux—штемпель съ изображеніемъ государственнаго герба), или государственныя лѣсныя клейма (les marteaux de l'état), служащія для клейменія деревъ, или же пробирное клеймо или клейма, служія для клейменія золотыхъ или серебряныхъ предметовъ, или тѣ, которые сдѣлаютъ употребленіе изъ такихъ поддѣльныхъ или подложно измѣненныхъ бумагъ, кредитныхъ бумагъ, штемпелей, лѣсныхъ или пробирныхъ клеймъ, будутъ наказаны срочными каторжными работами, которыя всегда будутъ назначаемы въ этомъ случаѣ въ высшей мѣрѣ.

**141** (182, 185). Будетъ наказанъ смирительнымъ домомъ тотъ, кто, добывъ незаконнымъ обрязомъ (indument) настоящіе штемпеля, лѣсныя или пробирныя клейма имѣющіе одно изъ назначеній, изъясненныхъ въ ст. 140, сдѣлаетъ изъ нихъ примѣненіе или употребленіе, причиняющее ущербъ правомъ или интересамъ государства.

**142**. Зак. 13 мая 1863 г. (184). Тѣ, которые поддѣлаютъ клейма (les marques) предназначенныя для наложенія, именемъ правительства, на различные роды съѣстныхъ припасовъ или товаровъ, или тѣ, которые сдѣлаютъ употребленіе изъ такихъ фальшивыхъ клеймъ; тѣ, которые поддѣлаютъ печать, штемпель или клеймо какой либо публичной власти, или которые сдѣлаютъ употребленіе изъ поддѣльныхъ печатей, штемпелей или клеймъ; тѣ, которые поддѣлаютъ почтовые штемпеля (timbres poste—почтовыя марки) или сдѣлаютъ завѣдомо употребленіе изъ поддѣльныхъ почтовыхъ штемпелей—будутъ наказаны тюрьмою на время не менѣе 2 и не болѣе 5 лѣтъ.

Виновные могутъ быть, кромѣ того, лишены правъ упомянутыхъ въ ст. 42 настоящаго уложенія на время не менѣе 5 и не болѣе 10 лѣтъ, начиная со дня отбытія ими своего наказанія.

Они могутъ быть также отданы, судебнымъ приговоромъ или рѣшеніемъ (см. ст. 34 Белг.), подъ надзоръ высшей полиціи на то же самое число лѣтъ.

Предшедшія постановленія будутъ примѣняемы и къ покушеніямъ на тѣ же самые проступки.

**143**. Зак. 13 мая 1863 г. (185). Тотъ, кто добывъ себѣ незаконнымъ образомъ настоящіе печати, штемпеля или клейма, имѣющіе одно изъ назначеній изъясненныхъ въ ст. 142, сдѣлаетъ или покусится сдѣлать изъ нихъ примѣненіе или употребленіе, причиняющее ущербъ правамъ и интересамъ государства или какой либо власти, будетъ наказанъ тюрьмою отъ 6 мѣсяцевъ до 3 лѣтъ.

Виновные могутъ быть, сверхъ того, лишены правъ, упомянутыхъ въ ст. 42 настоящаго уложенія, на время не менѣе 5 и не болѣе 10 лѣтъ, начиная со дня отбытія ими своего наказанія.

Они могутъ быть также отданы судебнымъ приговоромъ или рѣшеніемъ (см. ст. 34 Бельг.) подъ надзоръ высшей полиціи на то же самое число лѣтъ.

**144** (192). Постановленія 136, 137 и 138 статей распространяются и на преступленія, означенныя въ ст. 139.

## § III.

### *О подлогѣ въ документахъ публичныхъ или оффиціальныхъ, торговыхъ и банковыхъ.*

**145** (194). Всякое должностное лицо или публичный чиновникъ, который, въ кругѣ своихъ обязанностей, совершитъ подлогъ,

Или посредствомъ фальшивыхъ подписей,

Или посредствомъ искаженія настоящихъ (altération) актовъ, документовъ или подписей,

Или посредствомъ составленія акта отъ имени неучаствовавшаго въ немъ лица (supposition de personnes),

Или посредствомъ написанія или вставки (приписки) письменнаго текста въ реестры или другіе публичные акты послѣ ихъ изготовленія или заключенія (confection ou clôture),

— будетъ наказанъ вѣчными каторжными работами.

**146** (195). Будетъ равнымъ образомъ наказано вѣчными каторжными работами всякое должностное лице или публичный чиновникъ, который, составляя входящіе въ кругъ его дѣятельности акты, злоумышленно (frauduleusement) извратитъ существо

или обстоятельства (la substance ou les circonstances), или пиша не тѣ договоры, которые были начертаны или диктованы сторонами, или удостовѣряя какъ истинные ложные факты, или же какъ признанные такіе факты, которые признаны не были.

**147** (196). Будутъ наказаны срочными каторжными работами всѣ прочія лица, которыя совершатъ подлогъ въ документѣ офиціальномъ (authentique) [1]) и публичномъ, или же въ документѣ торговомъ или банковомъ,

Или посредствомъ составленія фальшивыхъ или измѣненія настоящихъ документовъ или подписей,

Или посредствомъ составленія договоровъ, распоряженій, обязательствъ или освобожденій отъ оныхъ (obligations ou décharges), или посредствомъ включенія ихъ въ акты послѣ ихъ составленія,

Или посредствомъ добавленія или измѣненія условій (clauses), заявленій (déclarations) или фактовъ ради которыхъ тѣ акты были составляемы или которые они должны были удостовѣрять.

**148** (197). Тотъ, кто, въ случаяхъ, означенныхъ въ настоящемъ параграфѣ, сдѣлаетъ употребленіе изъ фальшивыхъ актовъ, будетъ наказанъ срочными каторжными работами.

**149.** (Зак. 13 мая 1863 г.). Изъ дѣйствія приведенныхъ выше постановленій изъемлются подлоги, совершаемые въ паспортахъ, въ воинскихъ путевыхъ видахъ и въ билетахъ на право охоты, относительно которыхъ будетъ особо постановлено ниже.

## § IV.

### *О подлогѣ въ частныхъ (домашнихъ) документахъ.*

**150** (196). Всякое лицо, которое однимъ изъ указанныхъ въ 147 ст. способовъ совершитъ подлогъ въ частномъ документѣ (écriture privée), будетъ наказано смирительнымъ домомъ.

**151** (197). Будетъ наказанъ такимъ же наказаніемъ тотъ, кто сдѣлаетъ употребленіе ихъ фальшиваго документа.

---

[1]) Согласно 1317 ст. гражданскаго кодекса, актъ почитается аутентическимъ: когда онъ совершенъ публичными чиновниками имѣющими право совершать акты въ томъ мѣстѣ, въ которомъ реднжированъ актъ, и съ соблюденіемъ требуемыхъ формальностей.

**152.** Изъ дѣйствія приведенныхъ выше постановленій изъемлются подложныя свидѣтельства такого рода, о которыхъ будетъ сказано ниже.

## § V.

### *О подлогахъ въ паспортахъ, билетахъ на право охоты, воинскихъ путевыхъ видахъ и свидѣтельствахъ.*

**153.** Зак. 13 мая 1863 г. (198). Кто сфабрикуетъ (fabriquera) фальшивый паспортъ (passeport) или фальшивый билетъ на право охоты (permis de chasse), или подложно измѣнитъ первоначально истинный (originairement véritable—настоящій) паспортъ или билетъ на право охоты, или сдѣлаетъ употребленіе изъ фальшиваго или подложно измѣненнаго настоящаго паспорта или билета на право охоты, будетъ наказанъ тюрьмою на время не менѣе 6 мѣсяцевъ и не болѣе 3 лѣтъ.

**154.** Зак. 13 мая 1863 г. (199, 210). Кто назовется въ паспортѣ или въ билетѣ на право охоты не принадлежащимъ ему именемъ (nom supposé), или же будетъ содѣйствовать въ качествѣ свидѣтеля выдачѣ паспорта на непринадлежащее лицу имя, будетъ наказанъ тюрьмою отъ 3 мѣсяцевъ до 1 года.

Тому же наказанію подвергается всякъ тотъ, кто сдѣлаетъ употребленіе изъ паспорта или билета на право охоты выданнаго не на его имя.

Содержатели покоевъ для найма и постоялыхъ дворовъ (logeurs et aubergistes), которые завѣдомо впишутъ въ свои реестры, подъ подложными или непринадлежащими имъ именами, квартирующихъ у нихъ лицъ, или которые, по стачкѣ (de connivence) съ ними, не занесутъ ихъ вовсе въ реестры, будутъ наказаны тюрьмою на время не менѣе 6 дней и не болѣе 3 мѣсяцевъ.

**155.** Зак. 13 мая 1863 г. (202). Публичные чиновники, которые выдадутъ или прикажутъ выдать паспортъ такому лицу, котораго они не знаютъ лично, не потребовавъ удостовѣренія его именъ и званій (noms et qualités) двумя извѣстными имъ гражданами, будутъ наказаны тюрьмою отъ 1 до 6 мѣсяцевъ.

Если публичный чиновникъ, зная о присвоеніи непринадлежащаго имени, тѣмъ не менѣе выдастъ или прикажетъ выдать

паспортъ на непринадлежащее лицу имя, будетъ наказанъ тюрьмою на время не менѣе 1 года и не болѣе 4 лѣтъ.

Виновный можетъ, сверхъ того, быть лишенъ правъ, означенныхъ въ 42 ст. настоящаго уложенія, на время не менѣе 5 и не болѣе 10 лѣтъ, начиная съ того дня, когда онъ отбудетъ свое наказаніе.

**156.** Зак. 13 мая 1863 г. (200). Кто сфабрикуетъ фальшивый воинскій путевой видъ (feuille de route) или же подложно измѣнитъ первоначально истинный (настоящій) воинскій путевой видъ, или сдѣлаетъ употребленіе изъ фальшиваго или подложно измѣненнаго воинскаго путеваго вида, будетъ наказанъ:

Тюрьмою на время не менѣе 6 мѣсяцевъ и не болѣе 3 лѣтъ, если фальшивый воинскій путевой видъ имѣлъ своею цѣлью лишь обмануть надзоръ публичной власти;

Тюрьмою на время не менѣе 1 года и не болѣе 4 лѣтъ—если государственная казна заплатила предъявителю фальшиваго воинскаго путеваго вида путевыя издержки, которыя вовсе ему не слѣдовали или въ размѣрѣ большемъ противу того на который онъ имѣлъ право, если однакоже (незаконно) полученная имъ сумма будетъ менѣе 100 франковъ;

И тюрьмою на время не менѣе 2 и не болѣе 5 лѣтъ—если незаконно полученныя предъявителемъ вида суммы составляютъ сто или болѣе франковъ.

Въ обоихъ послѣднихъ случаяхъ, виновные могутъ, сверхъ того, быть лишены правъ, означенныхъ въ ст. 42 настоящаго уложенія, на время не менѣе 5 и не болѣе 10 лѣтъ, начиная съ того дня когда они отбудутъ свое наказаніе.

Они могутъ быть также отданы подъ надзоръ высшей полиціи на то же самое число лѣтъ.

**157.** Зак. 13 мая 1863 г. (201). Опредѣляемыя въ предшедшей статьѣ наказанія будутъ примѣняемы, сообразно установленнымъ въ ней различіямъ, ко всякому такому лицу, которое выправитъ себѣ (se sera fait délivrer) у публичнаго чиновника, назвавшись непринадлежащимъ ему именемъ, воинскій путевой видъ, или которое сдѣлаетъ употребленіе изъ воинскаго путеваго вида, выданнаго не на его имя.

**158.** Зак. 13 мая 1863 г. (202). Если публичный чиновникъ зналъ о присвоеніи непринадлежащаго имени въ то время когда онъ выдавалъ воинскій путевой видъ, онъ будетъ наказанъ:

Въ первомъ изъ случаевъ, указанныхъ въ 156 ст.—тюрьмою на время не менѣе 1 и не болѣе 4 лѣтъ;

Во второмъ случаѣ той же статьи—тюрьмою на время не менѣе 2 и не болѣе 5 лѣтъ;

Въ третьемъ случаѣ—смирительнымъ домомъ.

Въ обоихъ первыхъ случаяхъ онъ можетъ, сверхъ того, быть лишенъ правъ, означенныхъ въ 42 ст. настоящаго уложенія на время не менѣе 5 и не болѣе 10 лѣтъ, начиная со дня отбытія имъ своего наказанія.

**159.** Зак. 13 мая 1863 г. (203). Всякое лицо, которое, для того чтобы освободиться самому или освобить другаго отъ какой бы то ни было публичной службы, сфабрикуетъ, подъ именемъ врача, хирурга или инаго врачебнаго чина (officier de santé), свидѣтельство (certificat) о болѣзни или немощи (infirmité), будетъ наказано тюрьмою на время не менѣе 1 и не болѣе 3 лѣтъ.

**160.** Зак. 13 мая 1863 г. (204). Всякій врачъ, хирургъ, или иной врачебный чинъ (officier de santé), который, въ видахъ благопріятствованія кому либо, ложно удостовѣритъ существованіе болѣзней или немощей, освобождающихъ отъ публичной службы, будетъ наказанъ тюрьмою на время не менѣе 1 и не болѣе 3 лѣтъ.

Если же онъ былъ побужденъ къ тому подарками или обѣщаніями, то тюремное заключеніе назначается на время не менѣе 1 и не болѣе 4 лѣтъ.

Въ обоихъ случаяхъ, виновный можетъ, сверхъ того, быть лишенъ правъ, означенныхъ въ ст. 42 настоящаго уложенія на время не менѣе 5 и не болѣе 10 лѣтъ, начиная со дня отбытія имъ своего наказанія.

Во второмъ случаѣ, лиходатели (corrupteurs) будутъ наказаны тѣмъ же наказаніемъ, что и выдавшіе ложное свидѣтельство (faux certificat) врачи, хирурги или иные врачебные чины.

**161.** Зак. 13 мая 1863 г. (205, 207). Кто сфабрикуетъ, подъ именемъ должностнаго лица или публичнаго чиновника, свидѣ-

тельство о хорошемъ поведеніи, бѣдности или иныхъ обстоятельствахъ могущихъ по свойству своему (progres) вызвать относительно означеннаго въ немъ лица благоволеніе (bienveillance) правительства или частныхъ лицъ, и доставить ему мѣсто (places), кредитъ или вспомоществованіе (secours), будетъ наказанъ тюрьмою отъ 6 мѣсяцевъ до 2 лѣтъ.

Тому же наказанію будетъ подвергнутъ: 1) тотъ, кто подложно измѣнитъ первоначально истинное свидѣтельство такого рода, для того чтобы присвоить его не тому лицу, которому оно было первоначально выдано; 2) всякъ тотъ, кто воспользуется (se sera servi) такимъ образомъ сфабрикованнымъ или измѣненнымъ свидѣтельствомъ.

Если такое свидѣтельство будетъ сфабриковано подъ именемъ простаго частнаго лица, то фабрикація и употребленіе будутъ наказаны тюрьмою отъ 15 дней до 6 мѣсяцевъ.

**162** (206). Фальшивыя свидѣтельства какого либо инаго рода, могущія имѣть своимъ послѣдствіемъ или вредъ (lésion) для третьихъ лицъ, или ущербъ для королевской казни, будутъ наказаны, по принадлежности, на основаніи постановленій, содержащихся въ § § 3 и 4 настоящаго отдѣленія.

### *Постановленія общія.*

**163** (213). Примѣненіе наказаній, опредѣленныхъ за употребленіе фальшивыхъ, подложныхъ, сфабрикованныхъ или подложно измѣненныхъ настоящихъ монетъ, билетовъ (банковыхъ), печатей, штемпелей, лѣсныхъ, пробирныхъ и иныхъ клеймъ и документовъ, отпадаетъ во всѣхъ тѣхъ случаяхъ, когда подлогъ не былъ измѣстенъ лицу сдѣлавшему употребленіе изъ фальшиваго предмета.

**164**. Зак. 13 мая 1863 г. (214). Виновные будутъ присуждены (сверхъ наказаній) къ денежному штрафу въ размѣрѣ не менѣе 100 и не болѣе 3000 франковъ; впрочемъ денежный штрафъ можетъ быть назначаемъ въ размѣрѣ до одной четвертой части той противузаконной прибыли которую подлогъ доставилъ или долженствовалъ (était destiné) доставить совершителямъ преступленія или проступка, ихъ участникамъ, или тѣмъ, которые сдѣлали употребленіе изъ фальшиваго предмета.

**165**. Отмѣнена.

## ОТДѢЛЕНІЕ II.

### Объ измѣнѣ долгу службы и о преступленіяхъ и проступкахъ публичныхъ чиновниковъ въ кругу ихъ дѣйствій по службѣ.

**166.** Всякое преступленіе, учиненное публичнымъ чиновникомъ въ кругу его дѣйствій по службѣ (dans ses fonctions), есть измѣна долгу службы (forfaiture).

**167.** Всякая измѣна долгу службы, за которую законъ не назначаетъ болѣе тяжкихъ наказаній, наказывается лишеніемъ правъ гражданства.

**168.** Простые проступки должностныхъ лицъ не почитаются измѣною.

### § I.

### *О похищеніяхъ (soustractions), совершенныхъ публичными хранителями.*

**169** (240). Всякій сборщикъ, всякій комми сбора (commis à la perception), публичный хранитель или лицо обязанное отчетностію (dépositaire ou comptable public), который присвоитъ или похититъ détourné ou soustrait) публичныя или частныя деньги, или кредитныя бумаги имѣющія достоинство денегъ (effets actifs en tenant lieu) или имѣющіе денежную цѣнность бумаги, документы, акты и движимыя вещи (pièces, titres, actes, effets mobiliers) находившіяся въ его рукахъ въ силу его служебныхъ обязанностей, будетъ наказанъ срочными каторжными работами, если цѣнность присвоеннаго или похищеннаго превышаетъ 3000 франковъ.

**170** (240). Наказаніе срочными каторжными работами назначается, равнымъ образомъ, какова бы ни была цѣнность присвоенныхъ или похищенныхъ денегъ или предметовъ, когда эта цѣнность равна или превышаетъ или третью часть прихода (recette) или депозита, если дѣло идетъ о суммахъ или предметахъ единожды полученныхъ или депозированныхъ, или залога, если дѣло идетъ о приходѣ или депозитѣ, соединенныхъ съ мѣстомъ, обезпеченнымъ залогомъ со стороны служащаго, или наконецъ третью часть валоваго итога прихода за одинъ мѣсяцъ, если дѣло идетъ

о приходѣ состоящемъ изъ послѣдовательныхъ поступленій не подлежащихъ обезпеченію залогомъ служащаго.

**131.** (240). Если цѣнность присвоеннаго или похищеннаго будетъ менѣе 3000 франковъ и кромѣ того ниже означенныхъ въ предшедшей статьѣ нормъ, то наказаніе будетъ заключаться въ тюрьмѣ на время не менѣе 2 и не болѣе 5 лѣтъ и осужденный будетъ, сверхъ того, объявленъ навсегда неспособнымъ занимать какую бы то ни было публичную должность.

**132** (244). Въ случаяхъ, означенныхъ въ трехъ предшедшихъ статьяхъ, осужденный приговаривается всегда къ денежному штрафу въ размѣрѣ не менѣе одной двѣнадцатой и не болѣе одной четвертой части реституцій (подлежащихъ возвращенію суммъ и предметовъ) и вознагражденія (см. ст. 51)

**133** (240, 241, 244). Всякій судья, администраторъ, должностное лицо или публичный чиновникъ, который истребитъ, устранитъ (supprimé), присвоитъ или похититъ акты и документы которыхъ онъ былъ хранителемъ въ качествѣ таковаго, или которые были ему переданы или сообщены вслѣдствіе его служебнаго положенія, будетъ наказанъ срочными каторжными работами.

Всякій агентъ, приставленное лицо или комми (préposés ou commis) правительства или публичныхъ хранителей, который окажется виновнымъ въ такихъ же похищеніяхъ, будетъ подвергнутъ тому же самому наказанію.

## § II.

### *О лихоимствѣ публичныхъ чиновниковъ.*

**134.** Зак. 13 мая 1863 г. (243, 244). Всѣ должностныя лица, всѣ публичные чиновники, ихъ комми, приставленныя лица, всѣ сборщики публичныхъ или общинныхъ правъ, таксъ, податей, долей и доходовъ (droits, taxes, contributions, deniers, revenus) и ихъ комми или приставленныя лица, которые окажутся виновными въ преступленіи лихоимства (concussion) приказавъ взимать или требуя или принимая завѣдомо то, что вовсе не слѣдовало или то, что превышало слѣдуемые права, таксы, налоги, доли или доходы или (ихъ собственное) вознагражденіе или жалованье (salaires ou traitements), будутъ наказаны на слѣдующемъ основаніи: должностныя

лица или публичные чиновники—смирительнымъ домомъ, а ихъ комми или приставленныя лица—тюрьмою на время не менѣе 2 и не болѣе 5 лѣтъ, буде итогъ тѣхъ суммъ, которыя они незаконно потребовали или приняли, или приказали собрать, превышаетъ 300 франковъ.

Когда же итогъ означенныхъ суммъ не будетъ превышать 300 франковъ, то поименованные выше должностныя лица или публичные чиновники будутъ наказаны тюрьмою отъ 2 до 5 лѣтъ, а ихъ комми или приставленныя лица—тюрьмою на время не менѣе 1 года и не болѣе 4 лѣтъ.

Покушеніе на этотъ проступокъ будетъ наказано на равнѣ съ самымъ совершеніемъ онаго.

Во всѣхъ тѣхъ случаяхъ, когда виновные будутъ приговорены къ тюремному заключенію, они могутъ быть, сверхъ того, лишены правъ, поименованныхъ въ ст. 42 настоящаго уложенія, на время не менѣе 5 и не болѣе 10 лѣтъ, начиная со дня отбытія ими своего наказанія; они могутъ быть точно также отданы судебнымъ приговоромъ или рѣшеніемъ (см. ст. 34 Бельг.) подъ особый надзоръ высшей полиціи на тоже самое число лѣтъ.

Во всѣхъ предусмотрѣнныхъ настоящею статьею случаяхъ, виновные будутъ приговорены къ денежному штрафу въ размѣрѣ не менѣе одной двѣнадцатой и не болѣе одной четвертой части реституцій и вознагражденія за вредъ и убытки (см. ст. 51).

Постановленія настоящей статьи будутъ примѣняемы и къ секретарямъ и министеріальнымъ чиновникамъ (greffiers et officiers ministeriels), буде дѣяніе было совершено по отношенію къ сборамъ, возложеннымъ на нихъ закономъ.

## § III.

### *О проступкахъ должностныхъ лицъ, вмѣшавшихся въ несовмѣстимыя съ ихъ званіемъ дѣла или торговые обороты.*

**175** (245). Всякое должностное лицо, всякій публичный чиновникъ, всякій агентъ правительства, который, или открыто, или посредствомъ вымышленныхъ актовъ (actes simulés), или посредствомъ подставныхъ лицъ, приметъ или получитъ какую бы ни было долю участія (aura pris ou reçu quelque intérêt que ce soit) въ актахъ, публичныхъ торгахъ, предпріятіяхъ (entreprises) или же

въ казенныхъ управленіяхъ (régies) [1]), которые находятся или находились, во время такого поступка, сполна или отчасти, въ его завѣдываніи или подъ его наблюденіемъ, будетъ наказанъ тюрьмою на время не менѣе 6 мѣсяцевъ и не болѣе 2 лѣтъ и будетъ приговоренъ къ денежному штрафу, который не можетъ быть менѣе одной двѣнадцатой и болѣе одной четвертой части реституцій и вознагражденія за вредъ.

Онъ будетъ сверхъ того объявленъ навсегда неспособнымъ отправлять какую бы то ни было публичную службу.

Настоящее постановленіе примѣняется ко всякому должностному лицу или агенту правительства, который приметъ какое бы то ни было участіе въ такомъ дѣлѣ, по которому онъ обязанъ сдѣлать ассигновку (ordonnancer le payement—распоряженіе о выдачѣ денегъ) или произвести платежъ (liquidation).

**176** (245). Всякій начальникъ военныхъ дивизіоновъ, департаментовъ или укрѣпленныхъ городовъ (places) и городовъ, всякій префектъ или супрефектъ, который, въ раіонѣ тѣхъ мѣстъ, на которыя распространяется право его власти, будетъ производить открыто, или посредствомъ вымышленныхъ актовъ, или посредствомъ подставныхъ лицъ, торговлю зерновымъ хлѣбомъ, мякиной (grenailles), мукою, мучнистыми веществами, винами или напитками, за исключеніемъ тѣхъ, которые получаются изъ его собственныхъ владѣній, будетъ наказанъ денежнымъ штрафомъ не менѣе 500 и не болѣе 10000 франковъ и конфискаціею принадлежащихъ къ такой торговлѣ предметовъ.

## § IV.

### *О взяточничествѣ (corruption) публичныхъ чиновниковъ.*

**177**. Зак. 13 мая 1863 г. (246, 247). Всякій публичный чиновникъ административнаго или судебнаго вѣдомства, всякій агентъ или приставленникъ публичной администраціи, который приметъ предложенія или обѣщанія, или дары или подарки, за совершеніе дѣйствія, входящаго въ кругъ его служебныхъ обязанностей, хотя бы и

[1]) Régie означаетъ: въ обширномъ значеніе—обязанную отчетностію администрацію имѣніемъ и т. п.; въ тѣсномъ смыслѣ администрацію, уполномоченную взиманіемъ неокладныхъ сборовъ или завѣдывающую публичными поставками (напр. поставкою жизненныхъ припасовъ для войска).

справедливаго (juste), но не подлежащаго оплатѣ вознагражденіемъ, будетъ наказанъ лишеніемъ правъ гражданства и присужденъ къ денежному штрафу вдвое противу стоимости принятыхъ обѣщаній или полученныхъ предметовъ, при чемъ этотъ денежный штрафъ не можетъ быть ни въ какомъ случаѣ менѣе 200 франковъ.

Настоящее постановленіе имѣетъ примѣненіе ко всякому вышеозначенному должностному лицу, агенту или уполномоченному, который, вслѣдствіе принятыхъ предложеній или обѣщаній даровъ или подарковъ, воздержится отъ совершенія дѣйствія, входившаго въ кругъ его служебныхъ обязанностей.

Будетъ наказанъ тѣмъ же наказаніемъ всякій третейскій посредникъ (arbitre) или эксперъ, назначенный судомъ или сторонами, который приметъ предложенія или обѣщанія, дары или подарки, за то, чтобы постановить рѣшеніе или дать заключеніе, благопріятное для одной изъ сторонъ.

**178** (248). Въ томъ случаѣ, когда взяточничество будетъ имѣть своимъ предметомъ преступное дѣйствіе, влекущее за собою болѣе тяжкое наказаніе нежели лишеніе правъ гражданства, то виновные будутъ подвергнуты сему, болѣе тяжкому, наказанію.

**179**. Зак. 13 мая 1863 г. (252). Кто принудитъ или покусится принудить самоуправными дѣйствіями (voies de fait) или угрозами, подкупитъ или покусится подкупить обѣщаніями, предложеніями дарами или подарками одно изъ лицъ означенныхъ въ ст. 177, дабы получить или благопріятное мнѣніе (opinion favorable) или протоколы, акты состоянія (états), свидѣтельства или оцѣнки противные истинѣ, или же мѣста, должности, отдачу съ торговъ, подряды и поставки или иныя какія бы то ни были преимущества (bénéfices), или же иное какое либо дѣйствіе входящее въ кругъ вѣдомства чиновника, агента или приставленнаго лица, или же наконецъ воздержаніе отъ дѣйствія входившаго въ кругъ его служебныхъ обязанностей,—будетъ наказанъ тѣми же наказаніями, что и подкупленное имъ лицо.

Однако же, если покушенія на принужденіе или подкупъ не имѣли никакихъ послѣдствій, то совершители такихъ покушеній будутъ просто наказаны тюрьмою на время не менѣе 3 и не болѣе 6 мѣсяцевъ и денежнымъ штрафомъ отъ 100—300 франковъ.

**180** (253). Лиходателю ни въ какомъ случаѣ не будутъ возвращены ни сами данные имъ предметы, ни ихъ стоимость: они

будутъ конфискованы въ пользу богадѣленъ (hospices) тѣхъ мѣстъ, гдѣ было совершено лиходательство.

**181** (249, 250, 251). Если судья, вѣдающій дѣло о преступленіяхъ (ассизный) или присяжный засѣдатель, дозволятъ подкупить себя въ пользу или во вредъ обвиняемаго, то они будутъ наказаны смирительнымъ домомъ, независимо отъ денежнаго штрафа, опредѣленнаго 177 статьею.

**182** (249, 250, 251). Если послѣдствіемъ подкупа было осужденіе къ болѣе высшему наказанію чѣмъ смирительный домъ, то именно этому наказанію, каково бы оно ни было, будетъ подвергнутъ и виновный во взяточничествѣ судья или присяжный засѣдатель.

**183** (249). Всякій администраторъ, который будетъ клонить правосудіе (se sera décidé) изъ благорасположенія (faveur) въ пользу одной изъ сторонъ или изъ вражды противу ея, будетъ виновенъ въ измѣнѣ долгу службы и наказанъ лишеніемъ правъ гражданства.

## § V.

## *О злоупотребленіяхъ властью (abus d'autorité).*

### КЛАССЪ I.

### О злоупотребленіи властью противу частныхъ лицъ.

**184** (148). Всякое должностное лицо административнаго или судебнаго вѣдомства, всякій судебный или полицейскій чиновникъ, всякій начальникъ или агентъ публичной силы, который, дѣйствуя въ этомъ качествѣ, проникнетъ (se sera introduit) въ жилищѣ гражданина противу его воли, внѣ предусмотрѣнныхъ закономъ случаевъ и безъ соблюденія предписанныхъ имъ формальностей, будетъ наказанъ тюрьмою отъ 6 дней до 1 года и денежнымъ штрафомъ отъ 16—500 франковъ;—чѣмъ не отмѣняется примѣненіе втораго параграфа ст. 114.

Всякій, кто проникнетъ, при помощи угрозъ или насилія, въ жилищѣ гражданина, будетъ наказанъ тюрьмою отъ 6 дней до 3 мѣсяцевъ и денежнымъ штрафомъ отъ 16—200 франковъ.

**185** (258). Всякій судья или трибуналъ, всякій администраторъ или административная власть, которые, подъ какимъ бы то ни было предлогомъ, хотя бы подъ предлогомъ отсутствія или неясности закона, откажутся оказать сторонамъ должное правосудіе и будутъ упорствовать въ своемъ отказѣ, послѣ увѣдомленія (avertisscment) или приказа со стороны тѣхъ, кому они подвѣдомы (supérieurs), могутъ быть привлечены къ преслѣдованію и будутъ наказаны денежнымъ штрафомъ не менѣе 200 и не болѣе 500 франковъ и лишеніемъ права отправленія общественныхъ должностей на время отъ 5—20 лѣтъ.

**186** (257). Ежели должностное лицо или публичный чиновникъ, администраторъ, агентъ или приставленникъ правительства или полиціи, исполнитель судебныхъ приказовъ (mandats de justice) или рѣшеній, главный или подначальный командиръ публичной силы (commandant en chef ou en sous—ordre), употребитъ или прикажетъ употребить, безъ законнаго повода, насилія (violences) противу лицъ, при отправленіи или по поводу отправленія своихъ служебныхъ обязанностей,—будетъ наказанъ сообразно со свойствомъ и важностію этихъ насилій и съ возвышеніемъ наказанія согласно правилу, преподанному ниже сего въ ст. 198.

**187** (149). Всякое устраненіе (suppression—утайка, не дача дойти по назначенію), всякое вскрытіе ввѣренныхъ почтѣ писемъ, совершенныя, самимъ или при его содѣйствіи другими, должностнымъ лицомъ или агентомъ правительства или почтоваго управленія; будутъ наказаны денежнымъ штрафомъ отъ 16—500 франковъ и тюрьмою отъ 3 мѣсяцевъ до 5 лѣтъ. Виновный будетъ, сверхъ того, лишенъ права занимать всякія публичныя должности или мѣста въ теченіи не менѣе 5 и не болѣе 10 лѣтъ.

## КЛАССЪ II.

### О злоупотребленіяхъ власти, направленныхъ противу публичнаго строя

**188** (254). Всякое должностное лицо, агентъ или приставленникъ правительства, какого бы онъ ни былъ званія и чина, который потребуетъ или прикажетъ, прикажетъ потребовать или приказать дѣйствіе или употребленіе публичной силы противу исполненія закона или противу сбора законныхъ налоговъ, или противу ис-

полненія судебнаго повелѣнія или приказа (ordonnance ou mandat), или всякого инаго исходящаго отъ законной власти распоряженія, будетъ наказанъ смирительнымъ домомъ.

**189** (255). Если означенное требованіе или приказъ были приведены въ исполненіе (ont été suivis de leur effet), то назначается высшая мѣра заключенія въ смирительномъ домѣ.

**190** (260). Опредѣленныя въ ст. 188 и 189 наказанія не будутъ имѣть примѣненія къ должностнымъ или приставленнымъ лицамъ, дѣйствовавшимъ въ силу приказа своихъ начальниковъ, только въ томъ лишь случаѣ, когда таковой приказъ данъ былъ ими по предметамъ входящимъ въ кругъ ихъ вѣдомства и обязывавшимъ къ іерархическому повиновенію; въ такомъ случаѣ положенныя выше наказанія будутъ примѣнены только къ тѣмъ начальникамъ, которые первые дали такой приказъ.

**191** (256). Если послѣдствіемъ помянутыхъ требованій или приказовъ будутъ другія преступленія, влекущія за собою болѣе строгія наказанія нежели тѣ, которыя опредѣлены въ ст. 188 и 189, то эти болѣе строгія наказанія будутъ примѣнены къ тѣмъ изъ должностныхъ лицъ, агентовъ или приставленниковъ, которые виновны въ дачѣ означенныхъ приказовъ или въ предъявленіи означенныхъ требованій.

## § VI.

### *О нѣкоторыхъ проступкахъ, касающихся веденія актовъ гражданскаго состоянія.*

**192** (263). Ведущія акты гражданскаго состоянія лица (officiers de l'état civil), которыя запишутъ ихъ акты на простыхъ летучихъ листкахъ, будутъ наказаны тюрьмою на время не менѣе 1 и не болѣе 3 мѣсяцевъ и денежнымъ штрафомъ отъ 16—200 франковъ.

**193** (264). Если дѣйствительность брака обусловлена въ законѣ согласіемъ отцевъ, матерей или другихъ лицъ, а уполномоченное веденіемъ актовъ гражданскаго состоянія лицо не удостовѣрится въ существованіи такого согласія, оно будетъ наказано денежнымъ штрафомъ отъ 16—300 франковъ и тюрьмою на время не менѣе 6 мѣсяцевъ и не болѣе 1 года.

**194** (264). Ведущее акты гражданскаго состоянія лицо будетъ также наказано денежнымъ штрафомъ отъ 16—300 франковъ, если оно совершитъ, прежде предписаннаго 228 ст. Кодекса Наполеона срока, брачный актъ женщины уже состоявшей въ супружествѣ.

**195.** Положенныя въ предшедшихъ статьяхъ ведущимъ акты гражданскаго состоянія лицамъ наказанія, будутъ примѣняемы къ нимъ даже въ томъ случаѣ, когда не было предъявлено требованія о признаніи недѣйствительности совершенныхъ ими актовъ, или таковая была погашена (couverte); симъ не устраняется ни примѣненіе болѣе строгихъ наказаній, назначаемыхъ въ случаѣ совершенія дѣянія вслѣдствіе стачки (collusion [1]), ни примѣненіе прочихъ карательныхъ постановленій разд. V кн. 1 кодекса Наполеона.

## § VII.

### *О незаконномъ преждевременномъ вступленіи въ отправленіе публичной должности и о незаконномъ продолженіи отправленія оной.*

**196** (261). Всякое должностное лицо, которое вступитъ въ отправленіе своей должности не принесши присяги, можетъ быть подвергнуто преслѣдованію и будетъ наказано денежнымъ штрафомъ отъ 16—150 франковъ.

**197** (262). Всякое должностное лицо законно отозванное, смѣщеннос, или временно устраненное (suspendu ou interdit), которое, узнавъ о семъ оффиціально, станетъ продолжать отправленіе своей должности, или, которое, будучи выборнымъ или временнымъ, станетъ отправлять ее послѣ замѣщенія его другими, будетъ наказано тюрьмою на время не менѣе 6 мѣсяцевъ и не болѣе 2 лѣтъ и денежнымъ штрафомъ отъ 100—500 франковъ. Оно будетъ лишено права занимать какую бы то ни было публичную должность на время не менѣе 5 и не болѣе 10 лѣтъ, считая со дня отбытія имъ своего наказанія;—симъ не устраняется примѣненіе болѣе строгихъ наказаній, опредѣленныхъ 93 ст. настоящаго уложенія относительно военныхъ чиновъ или начальниковъ.

---

[1]) F. Hélie (Theorie du C. P., T. III. Стр. 44) опредѣляетъ такимъ образомъ это выраженіе: collusion имѣетъ мѣсто, когда есть обманъ, когда чиновникъ совершаетъ завѣдомо нарушеніе изъ лицепріятія къ третьему лицу.

*Особенное постановленіе.*

**198** (266). За исключеніемъ тѣхъ случаевъ, въ коихъ въ законѣ именно опредѣлены наказанія за преступленія или проступки, совершенные должностными лицами или публичными чиновниками, тѣ изъ нихъ, которые участвовали въ другихъ преступленіяхъ или проступкахъ, за которыми они обязаны были наблюдать или которые они обязаны были пресѣкать, будутъ наказаны на слѣдующемъ основаніи:

Если дѣло идетъ о проступкѣ полиціи исправительной—они будутъ подвергнуты всегда высшей мѣрѣ положеннаго за проступокъ наказанія;

А если дѣло идетъ о преступленіи—они будутъ приговорены:

Къ смирительному дому, если преступленіе влечетъ за собою для каждаго другаго виновнаго изгнаніе или лишеніе правъ гражданства;

Къ срочнымъ каторжнымъ работамъ, если преступленіе влечетъ за собою для каждаго другаго виновнаго заключеніе въ смирительномъ домѣ или въ крѣпости;

И къ вѣчнымъ каторжнымъ работамъ, если преступленіе будетъ влечь за собою для каждаго другаго виновнаго депортацію или срочныя каторжныя работы.

Внѣ только что указанныхъ случаевъ, они будутъ подвергаемы обыкновенному наказанію безъ увеличенія онаго.

## ОТДѢЛЕНІЕ III.

### О НАРУШЕНІИ ПУБЛИЧНАГО ПОРЯДКА ДУХОВНЫМИ ПАСТЫРЯМИ ПРИ ОТПРАВЛЕНІИ ИМИ СВОИХЪ ОБЯЗАННОСТЕЙ.

### § I.

*О нарушеніяхъ, могущихъ вредно повліять* (compromettre) *на права гражданскаго состоянія.*

**199** (267). Всякій духовный пастырь (ministre d'un culte), который приступитъ къ совершенію религіозныхъ обрядовъ брака, прежде нежели будетъ предъявленъ брачный актъ, совершенный предварительно ведущими акты гражданскаго состоянія чиновниками, будетъ наказанъ въ первый разъ денежнымъ штрафомъ отъ 16—100 франковъ.

**200** (267). Въ случаѣ учиненія новыхъ нарушеній означеннаго въ предшедшей статьѣ свойства, совершившій ихъ духовный пастырь будетъ наказанъ на слѣдующемъ основаніи:

За первую рецидиву—тюрьмою отъ 2 до 5 лѣтъ.

А за вторую—заключеніемъ въ крѣпость.

## § II.

### *О критикахъ, осужденіяхъ или возбужденіяхъ, направленныхъ противу публичной власти въ произнесенной публично пастырской рѣчи.*

**201** (268). Духовные пастыри, которые произнесутъ, при отправленіи ими обязанностей своего званія, и въ публичномъ собраніи, рѣчь, заключающую въ себѣ критику или осужденіе (censure) правительства, закона, императорскаго декрета или всякаго инаго акта публичной власти, будутъ наказаны тюрьмою отъ 3 мѣсяцевъ до 2 лѣтъ.

**202** (268). Если рѣчь заключаетъ въ себѣ прямое возбужденіе (provocation directe) къ неповиновенію закономъ или инымъ актамъ публичной власти, или если она стремится поднять или вооружить одну часть гражданъ противу остальныхъ, то произнесшій такую рѣчь духовный пастырь будетъ наказанъ тюрьмою отъ 2 до 5 лѣтъ, если возбужденіе не повлекло за собою никакого послѣдствія, и изгнаніемъ, если оно подало поводъ къ неповиновенію (désobéissance), не переходящему впрочемъ въ возмущеніе или бунтъ (sédition ou révolte).

**203** (268). Если возбужденіе сопровождалось возмущеніемъ или бунтомъ, влекущимъ по свойству своему, для одного или нѣсколькихъ виновныхъ, болѣе тяжкое наказаніе нежели изгнаніе, то именно этому наказанію, каково бы оно ни было, будетъ подвергнуть и виновный въ возбужденіи духовный пастырь.

## § III.

### *О критикахъ, осужденіяхъ или возбужденіяхъ, направленныхъ противу публичной власти въ пастырскихъ сочиненіяхъ.*

**204.** Всякое сочиненіе, содержащее въ себѣ пастырскія наставленія, въ какой бы то ни было формѣ, и въ которомъ духов-

ный пастырь позволитъ себѣ критиковать или осуждать, или правительство, или какой бы то ни было актъ публичной власти, повлечетъ за собою изгнаніе опубликовавшаго его духовнаго пастыря.

**205.** Если помянутое въ предшедшей статьѣ сочиненіе содержитъ въ себѣ прямое возбужденіе къ неповиновенію законамъ или инымъ актамъ публичной власти, или если оно стремится поднять или вооружить одну часть гражданъ противу остальныхъ, то опубликовавшій его духовный пастырь будетъ наказанъ заключеніемъ въ крѣпости.

**206.** Если содержащееся въ пастырскомъ сочиненіи (écrit pastoral) возбужденіе повлекло за собою возмущеніе или бунтъ, влекущій по свойству своему для одного или нѣсколькихъ виновныхъ, болѣе тяжкое наказаніе нежели депортація [1]), то именно этому наказанію, каково бы оно ни было, будетъ подвергнутъ и виновный въ возбужденіи духовный пастырь.

## § IV.

### *О перепискѣ духовныхъ пастырей съ иностранными дворами или державами по предметамъ религіознаго свойства.*

**207.** Всякій духовный пастырь, который будетъ вести переписку съ иностраннымъ дворомъ или государствомъ по религіознымъ вопросамъ или предметамъ, не увѣдомивъ о семъ предварительно императорскаго министра вѣдующаго духовныя дѣла и не получивъ его на то разрѣшенія, будетъ наказанъ, за одинъ только этотъ фактъ, денежнымъ штрафомъ отъ 1 мѣсяца до 2 лѣтъ.

**208.** Если помянутая въ предшедшей статьѣ переписка сопровождалась или повлекла за собою иныя дѣйствія, противныя формальнымъ постановленіямъ закона или императорскаго декрета, виновный будетъ наказанъ изгнаніемъ, развѣ только слѣдующее по свойству этихъ дѣйствій наказаніе будетъ болѣе тяжкое, въ какомъ случаѣ онъ будетъ подвергнутъ только одному этому болѣе тяжкому наказанію.

---

[1]) Отсутствіе соотвѣтствія между уголовною санкціею 205 и 206 ст. объясняется тѣмъ соображеніемъ, что 205 ст. кодекса 1810 угрожала депортаціею, каковое наказаніе было замѣнено крѣпостью кодексомъ 1832 г., причемъ эта замѣна не была согласована со ст. 206.

## ОТДѢЛЕНІЕ IV

### Сопротивленіе, неповиновеніе и прочіе проступки (manquements) противу публичной власти.

### § I.

### *Возстаніе (сопротивленіе власти).*

**208** (269). Всякое нападеніе (attaque), всякое сопротивленіе съ насиліемъ и съ самоуправными дѣйствіями (résistance avec violences et voies de fait) министеріальнымъ чиновникамъ [1]), полевымъ или лѣснымъ сторожамъ, публичной силѣ, приставленнымъ для сбора таксъ и податей, предъявителямъ ихъ понудительныхъ исполненій (leurs porteurs de contraintes), таможеннымъ чинамъ, секвестраторамъ (les séquestres), чиновникамъ или агентамъ судебной или административной полиціи, дѣйствующимъ ради исполненія законовъ, приказовъ или распоряженій публичной власти или судебныхъ приказовъ (mandats) или рѣшеній, имѣнуется, смотря по обстоятельствамъ, преступленіемъ или проступкомъ возстанія (rébellion).—

**210** (272). Если оно было учинено болѣе чѣмъ двадцатью вооруженными лицами,—виновные будутъ наказаны срочными каторжными работами; а ежели они не были вооружены, то смирительнымъ домомъ.

**211** (272). Если возстаніе было совершено вооруженнымъ скопищемъ изъ трехъ или болѣе лицъ до двадцати включительно, то наказаніе будетъ заключаться въ смирительномъ домѣ; если же они не были вооружены, то наказаніе будетъ заключаться въ тюрьмѣ на время не менѣе 6 мѣсяцевъ и не болѣе 2 лѣтъ.

**212** (271). Если возстаніе было совершено только однимъ или двумя лицами съ оружіемъ, оно будетъ наказано тюрьмою отъ 6 мѣсяцевъ до 2 лѣтъ; а если оно было безъ оружія—то тюрьмою отъ 6 дней до 6 мѣсяцевъ.

**213** (273). Въ случаѣ учиненія возстанія шайкою или скопищемъ (avec bande ou attroupement), ст. 100 настоящаго уложе-

---

[1]) Officiers ministériels—стряпчіе, пристава, присяжные цѣновщики, нотаріусы и т. п. (См. F. Helie T. III № 979)

нія будетъ имѣть примѣненіе къ тѣмъ ихъ незанимающихъ въ шайкѣ никакой должности или мѣста лицамъ, которыя удалились по первому предостереженію публичной власти, или и послѣ сего, ежели они были захвачены внѣ мѣста возстанія, безъ новаго съ ихъ стороны сопротивленія и безъ оружія.

**214**. Всякій скопъ (réunion) лицъ для преступленія или проступка почитается вооруженнымъ скопомъ, если болѣе двухъ лицъ носятъ открыто оружіе (portent des armes ostensibles).

**215**. Лица, которыя окажутся снабженными скрытымъ оружіемъ (armes cachées) и которыя участвовали въ толпѣ или скопищѣ не почитаемомъ вооруженнымъ, будутъ наказаны отдѣльно отъ другихъ такъ, какъ если бы они участвовали въ вооруженномъ скопѣ или толпѣ.

**216**. Совершители (auteurs) преступленій и проступковъ, учиненныхъ въ то время когда происходило возстаніе и по поводу возстанія, будутъ наказаны положенными за каждое изъ такихъ преступленій наказаніями, если сіи послѣднія будутъ строже наказаній опредѣленныхъ за возстаніе.

**217**. Будетъ наказанъ, какъ виновный въ возстаніи, тотъ, кто возбудилъ къ оному или посредствомъ произнесенныхъ въ публичныхъ мѣстахъ или собраніяхъ рѣчей, или посредствомъ аффишированныхъ воззваній (placards), или же посредствомъ печатныхъ сочиненій.

Въ томъ случаѣ, когда возстанія не послѣдуетъ, возбуждавшій къ оному будетъ наказанъ тюрьмою на время не менѣе 6 дней и не болѣе 1 года.

**218** (274). Во всѣхъ тѣхъ случаяхъ, въ коихъ виновные въ возстаніи будутъ присуждены къ простому заключенію въ тюрьмѣ, они могутъ быть приговорены, сверхъ того, къ денежному штрафу отъ 16—200 франковъ.

**219**. Будутъ наказаны какъ мятежныя скопища (réunions de rébelles), тѣ, которыя будутъ составлены съ оружіемъ или безъ оружія и сопровождаемы насиліями или угрозами противу административной власти, чиновниковъ и агентовъ полиціи или же противу публичной силы:

1° работниками или поденьщиками въ публичныхъ мастерскихъ или мануфактурахъ;

2° лицами, принятыми въ богадѣльни (hospices);

3° послѣдственными, преданными суду или осужденными арестантами (prévenus, accusés ou condamnés).

**220**. Наказаніе, назначаемое за возстаніе подслѣдственнымъ, преданнымъ суду или осужденнымъ арестантамъ, по отношенію его къ наказанію за другія преступленія или проступки, будетъ отбываемо ими на слѣдующемъ основаніи:

Тѣми, которые приговорены или были бы приговорены за подавшіе поводъ къ ихъ задержанію преступленія или проступки къ такому наказанію, которое не вѣчно и не принадлежитъ къ разряду уголовныхъ—непосредственно вслѣдъ за истеченіемъ срока этого наказанія;

А всѣми остальными—непосредственно вслѣдъ за воспослѣдованіемъ неподлежащаго апелляціи (en dernier ressort) рѣшенія или приговора, коимъ они оправданы или освобождены отъ суда за то дѣяніе, за которое они были задержаны.

**221** (274). Начальники возстанія (les chefs) и подстрекатели къ оному могутъ быть приговорены къ оставленію ихъ, послѣ отбытія ими своего наказанія, подъ особымъ надзоромъ высшей полиціи, на время не менѣе 5 и не болѣе 10 лѣтъ.

## § II.

### *Оскорбленія и насилія надъ блюстителями власти и публичной силы.*

**222** Зак. 13 мая 1863 г. (275). Если одинъ или нѣсколько должностныхъ лицъ магистратуры (magistrats) [1]) административнаго или судебнаго вѣдомства, если одинъ или нѣсколько присяжныхъ засѣдателей, понесутъ, при отправленіи ими ихъ обязанностей или по поводу отправленія ихъ, какое либо оскорбленіе (outrage) словами, письмомъ или рисункомъ не преданными глас-

[1]) Magistrats—лица не принадлежащія ни къ officiers Ministériels (см. ст. 209), ни къ агентамъ публичной силы: префекты, меры, ихъ помощники, полицейскіе коммисары, судьи, чины прокуратуры, предсѣдатели избирательныхъ собраній (см. Hélie: T. III, № 965).

ности, имѣющее, во всѣхъ этихъ случаяхъ, своею цѣлью заподозрить (inculper) ихъ честь или ихъ добросовѣстность (honneur ou délicatesse), то нанесшій имъ такое оскорбленіе будетъ наказанъ тюрьмою отъ 15 дней до 2 лѣтъ.

Если оскорбленіе словами было учинено въ засѣданіи суда или трибунала (см. ст. 33 Бельг.), то назначается тюрьма отъ 2 до 5 лѣтъ.

**223** Зак. 13 мая 1863 г. (275). Оскорбленіе жестами (gestes) или угрозами должностнаго лица или присяжнаго засѣдателя при отправленіи ими ихъ обязанностей или по поводу отправленія ихъ, будетъ наказано тюрьмою отъ 1—6 мѣсяцевъ; а если оскорбленіе было учинено въ засѣданіи суда или трибунала (см. ст. 33 Бельг.), то виновный будетъ наказанъ тюрьмою отъ 1 мѣсяца до 2 лѣтъ.

**224** Зак. 13 мая 1863 г. (276). Оскорбленіе словами, знаками или угрозами всякаго министеріальнаго чиновника или агента блюстителя публичной силы и всякаго гражданина на коего возложены обязанности публичной службы [1]), при отправленіи ими ихъ обязанностей или по поводу отправленія оныхъ, будетъ наказано тюрьмою отъ 6 дней до 1 мѣсяца и денежнымъ штрафомъ отъ 16—200 франковъ, или же только однимъ изъ этихъ наказаній.

**225** Зак, 13 мая 1863 г. (276). Означенное въ предшедшей статьѣ оскорбленіе, если оно было направлено противу начальника публичной силы, будетъ наказано тюрьмою отъ 15 дней до 3 мѣсяцевъ, и можетъ быть также наказано денежнымъ штрафомъ отъ 16—500 франковъ.

**226**. Въ указанныхъ ст. 222, 223 и 225 случаяхъ, оскорбитель можетъ, независимо отъ тюремнаго заключенія, быть приговоренъ къ испрошенію прощенія (à faire réparation) или въ первомъ засѣданіи или на письмѣ; и опредѣленный ему срокъ тюремнаго заключенія будетъ считаться лишь съ того дня, когда онъ принесетъ извиненіе.

**227**. Въ указанномъ въ ст. 224 случаѣ, оскорбитель можетъ, равнымъ образомъ, сверхъ денежнаго штрафа, быть приговоренъ

[1]) Exposé des motifs указываетъ, какъ на citoyen chargé d'un ministère d'un service public, на базарныхъ и рыночныхъ смотрителей, на письмоводителей центральныхъ тюремъ, на сборщиковъ косвенныхъ налоговъ.

къ испрошенію прощенія у обиженнаго; а если онъ будетъ откладывать извиненіе или и вовсе отъ него откажется, то онъ будетъ понужденъ къ нему посредствомъ личнаго задержанія (sera contraint par corps).

**228** Зак. 13 мая 1863 г. (278). Всякое лицо, которое, хотя бы даже и безъ оружія и хотя бы послѣдствіемъ сего не было ранъ, ударитъ (побьетъ—aura frappé) должностное лицо при отправленіи имъ своихъ обязанностей или по поводу ихъ отправленія, или учинитъ надъ нимъ при тѣхъ же обстоятельствахъ какое либо насиліе или самоуправное дѣйствіе (vois de fait), будетъ наказано тюрьмою отъ 2—5 лѣтъ.

Виновный будетъ приговариваемъ всегда къ высшей мѣрѣ этого наказанія, если самоуправное дѣйствіе имѣло мѣсто въ засѣданіи суда или трибунала (см. ст. 33 Бельг.).

Виновный можетъ, сверхъ того, въ обоихъ случаяхъ, быть лишенъ правъ, означенныхъ въ ст. 42 настоящаго уложенія, на время не менѣе 5 и не болѣе 10 лѣтъ, начиная со дня отбытія имъ своего наказанія и отданъ подъ надзоръ высшей полиціи на тоже самое число лѣтъ.

**229.** И въ томъ и въ другомъ изъ означенныхъ въ предшедшей статьѣ случаевъ, виновный можетъ быть, сверхъ того, приговоренъ къ удаленію, на время отъ 5—10 лѣтъ, изъ того мѣста, гдѣ находится служебное мѣстожительство должностнаго лица, на разстояніе двухъ миріаметровъ.

Дѣйствіе настоящаго постановленія начнется со дня отбытія осужденнымъ своего наказанія.

Если осужденный нарушитъ этотъ приказъ прежде истеченія назначеннаго срока, онъ будетъ наказанъ изгнаніемъ.

**230** Зак. 13 мая 1863 г. (280). Насилія или самоуправныя дѣйствія означеннаго въ ст. 228 свойства, направленныя противу министеріальнаго чиновника, агента публичной силы, или гражданина на коего возложены обязанности публичной службы, если они имѣли мѣсто во время отправленія ими ихъ обязанностей или же по поводу ихъ отправленія, будутъ наказаны тюрьмою на время не менѣе 1 мѣсяца и не болѣе 3 лѣтъ, и денежнымъ штрафомъ отъ 16—500 франковъ.

**231** (279—281). Если насилія, учиненныя надъ означенными въ ст. 228 и 230 должностными лицами и агентами, были причиною кровоизліянія, ранъ или болѣзни, то виновные будутъ наказаны смирительнымъ домомъ.

Если же отъ нихъ послѣдуетъ въ теченіи сорока дней смерть, то виновный будетъ наказанъ вѣчными каторжными работами.

**232** (279—281). Даже и въ томъ случаѣ когда означенныя насилія не причинили кровоизліянія, ранъ или болѣзни, удары (coups—побои) будутъ наказаны смирительнымъ домомъ, если они были нанесены съ обдуманнымъ заранѣе намѣреніемъ или въ засадѣ (guet—apens).

**233** (279—281). Если удары или раны были нанесены одному изъ должностныхъ лицъ или агентовъ изъ числа означенныхъ въ ст. 228 и 230, при отправленіи или по поводу отправленія ими ихъ обязанностей, съ намѣреніемъ причинить смерть, то виновный будетъ наказанъ смертью.

## § III.

### *Незаконное уклоненіе отъ исполненія служебныхъ обязанностей.*

**234** (259). Всякій командиръ, всякій старшій или младшій чинъ (officier ou sous—officier) публичной силы, который, получивъ законное требованіе гражданской власти, откажется обратить въ дѣйствіе состоящую въ его распоряженіи силу, будетъ наказанъ тюрьмою отъ 1 до 3 мѣсяцевъ, независимо отъ взысканія съ него гражданскаго вознагражденія, могущаго имѣть мѣсто въ силу 10 ст. настоящаго уложенія.

**235**. Уголовные законы и постановленія, относящіяся до военной конскрипціи, будутъ продолжать сохранять свою обязательную силу.

**236**. Свидѣтели и присяжные засѣдатели, которые предста вятъ въ оправданіе (своей неявки) такую причину, которая будетъ признана ложною, будутъ приговорены, сверхъ положенныхъ за неявку взысканій, къ тюрьмѣ отъ 6 дней до 2 мѣсяцевъ.

## § IV.

*Побѣгъ арестантовъ и укрывательство преступниковъ.*

**237** (332). Какъ только совершится побѣгъ арестантовъ (évasion de détenus), пристава (huissiers), главные и подчиненные имъ начальники жандармеріи, или вооруженной силы, служащей эскортою или стоящею на постахъ, смотрителя, присмотрщики, тюремщики (concièrges, gardiens, géoliers) и всѣ прочія лица, приставленныя для препровожденія, перевоза или присмотра (garde—караула) арестантовъ, будутъ наказаны на основаніи нижеслѣдующихъ постановленій.

**238** Зак. 13 мая 1863 г. (333, 335). Если убѣжавшій былъ задержанъ по обвиненію его въ полицейскихъ проступкахъ или въ преступленіяхъ влекущихъ за собою одни лишь осрамительныя наказанія, или осужденъ за одно изъ этихъ преступленій, если онъ былъ военно-плѣнный, приставленные для его препровожденія или къ присмотру за нимъ лица будутъ наказаны: въ случаѣ нерадѣнія (négligence), тюрьмою отъ 6 дней до 2 мѣсяцевъ, а въ случаѣ стачки (connivence—попустительства), тюрьмою отъ 6 мѣсяцевъ до 2 лѣтъ.

Тѣ, которые, не будучи обязаны присмотромъ или препровожденіемъ или карауломъ арестанта, освободятъ его или облегчатъ его побѣгъ (auront procuré ou facilité l'évasion) будутъ наказаны тюрьмою отъ 6 дней до 3 мѣсяцевъ.

**239** (334, 335). Если убѣжавшіе арестанты или одинъ изъ нихъ были задержаны по обвиненію въ такомъ преступленіи, которое могло повлечь за собою присужденіе къ срочному тѣлесному наказанію или осуждены за одно изъ такихъ преступленій, то приставленныя для препровожденія или присмотра лица подвергаются: въ случаѣ нерадѣнія—тюрьмѣ отъ 2 до 6 мѣсяцевъ, а въ случаѣ стачки—смирительному дому.

Тѣ, которые, не будучи обязаны присмотромъ за арестантомъ, освободятъ его или облегчатъ его побѣгъ, будутъ наказаны тюрьмою отъ 3 мѣсяцевъ до 2 лѣтъ.

**240** (334, 335). Если убѣжавшіе или одинъ изъ нихъ, были задержаны по обвиненію въ такихъ преступленіяхъ, которыя могли повлечь за собою смертную казнь или вѣчныя наказанія, или если

они осуждены къ одному изъ такихъ наказаній, то приставленныя для препровожденія или присмотра будутъ наказаны: въ случаѣ нерадѣнія—тюрьмою отъ 1—2 лѣтъ, а въ случаѣ стачки—срочными каторжными работами.

Тѣ, которые, не будучи обязаны препровожденіемъ или присмотромъ арестанта, освободятъ его или облегчатъ ему побѣгъ, будутъ наказаны тюрьмою на время не менѣе 1 и не болѣе 5 лѣтъ.

**241** Зак. 13 мая 1863 г. (336). Если побѣгъ или покушеніе на оный были совершены съ насиліемъ или взломомъ тюрьмы, то тѣ изъ лицъ, которыя содѣйствовали побѣгу доставленіемъ пригодныхъ для сего орудій, будутъ наказаны:

Если бѣжавшій арестантъ принадлежитъ къ категоріи лицъ о коихъ говорится въ 238 ст.—тюрьмою отъ 3 мѣсяцевъ до 2 лѣтъ; ежели онъ принадлежитъ къ категоріи лицъ 239 ст.—тюрьмою отъ 1—4 лѣтъ; а если онъ принадлежитъ къ категоріи лицъ 240 ст.—тюрьмою отъ 2—5 лѣтъ и денежнымъ штрафомъ отъ 50—2000 франковъ.

Въ послѣднемъ изъ сихъ случаевъ, виновные могутъ, сверхъ того, быть лишены правъ, означенныхъ въ 42 ст. настоящаго уложенія, на время не менѣе 5 и не болѣе 10 лѣтъ, считая со дня отбытія ими ихъ наказанія.

**242.** Во всѣхъ вышеозначенныхъ случаяхъ, ежели освободившія арестанта или облегчившія его побѣгъ постороннія лица, достигли сего посредствомъ подкупа присмотрщиковъ или тюремщиковъ или вслѣдствіе стачки съ ними, они будутъ наказаны тѣми же наказаніями, что и сами помянутые стражи или тюремщики.

**243** (337). Если содѣйствіе побѣгу съ насиліемъ или со взломомъ тюрьмы выразилось въ доставленіи оружія, то участвовавшіе въ семъ присмотрщики и конвойные будутъ наказаны вѣчными каторжными работами, а всѣ остальныя лица—срочными каторжными работами.

**244.** Всѣ участвовавшіе въ стачкѣ (qui ont connivé) касательно побѣга арестанта будутъ приговорены солидарно, въ видѣ вознагражденія за вредъ и убытки, къ платежу всего того, что гражданскій истецъ арестанта имѣлъ бы право взыскать съ него.

**245**. Что касается до арестантовъ, бѣжавшихъ или покушавшихся бѣжать посредствомъ взлома тюрьмы или насилія, то они будутъ, за одинъ этотъ фактъ, наказаны тюрьмою отъ 6 мѣсяцевъ до 1 года, и станутъ отбывать это наказаніе непосредственно вслѣдъ за отбытіемъ того, къ которому они приговорены за то преступленіе или проступокъ который, послужилъ поводомъ къ ихъ задержанію, или же непосредственно вслѣдъ за приговоромъ или рѣшеніемъ (см. ст. 34 Бельг.), коимъ они будутъ оправданы или освобождены отъ суда за поименованные преступленіе или проступокъ; симъ не устраняется примѣненіе болѣе тяжкихъ наказаній, могущихъ слѣдовать имъ за другія преступленія, учиненныя ихъ насильственными дѣйствіями.

**246**. Тотъ, кто будетъ приговоренъ за содѣйствіе побѣгу или покушенію на таковой къ тюремному заключенію на время свыше 6 мѣсяцевъ, можетъ, сверхъ того, быть отданъ подъ особый надзоръ высшей полиціи, на срокъ отъ 5—10 лѣтъ.

**247**. Исполненіе наказаній тюремнымъ заключеніемъ, положеннымъ выше конвойнымъ или присмотрщикамъ за допущеніе побѣга вслѣдствіе однаго лишь нерадѣнія, прекращается, если бѣжавшіе будутъ вновь пойманы или представлены, лишь бы только это имѣло мѣсто въ теченіи первыхъ четырехъ мѣсяцевъ побѣга и подъ условіемъ, чтобы они не были задержаны по поводу другихъ преступленій или проступковъ, совершенныхъ ими послѣ побѣга.

**248** (339, 348). Тѣ которые укроютъ (recélé) сами или черезъ другаго (см. ст. 126 Бельг.) такихъ лицъ, о которыхъ они знали, что они совершили преступленія, влекущія за собою тѣлесное наказаніе, будутъ наказаны тюрьмою на время не менѣе 3 мѣсяцевъ и не болѣе 2 лѣтъ.

Отъ дѣйствія настоящаго постановленія изъемлются восходящіе или нисходящіе, супругъ или супруга, хотя бы и разведенные, братья или сестры укрытыхъ преступниковъ, или же свойственники ихъ въ тѣхъ же степеняхъ.

## § V.

### *Взломъ печатей (bris de scellés) и похищеніе (enlevement) документовъ изъ мѣстъ публичнаго храненія ихъ.*

**249** (283). Если печати, наложенныя или по распоряженію

правительства, или вслѣдствіе судебнаго постановленія, послѣдовавшаго по какому бы то ни было роду дѣлъ, будутъ взломаны, то хранители (gardiens) будутъ наказаны, за простое нерадѣніе, тюрьмою отъ 6 дней до 6 мѣсяцевъ.

**250** (285). Если взломъ печатей (bris de scellés) имѣетъ своимъ предметомъ бумаги и вещи лица, состоящаго подъ слѣдствіемъ или преданнаго суду (prévenu ou accusé) по обвиненію въ преступленіи, влекущемъ за собою смертную казнь, вѣчныя каторжныя работы или депортацію, или лица приговореннаго къ одному изъ этихъ наказаній, то нерадивый хранитель будетъ наказанъ тюрьмою отъ 6 мѣсяцевъ до 2 лѣтъ.

**251**. Зак. 13 мая 1863 г. (286). Кто умышленно сломаетъ или покуситься сломать печати, наложенныя на бумаги или предметы означеннаго въ предшедшей статьѣ свойства, или кто будетъ участвовать въ взломѣ печатей или въ покушеніи на оный, будетъ наказанъ тюрьмою отъ 1 до 3 лѣтъ.

Если печати сломаны самимъ хранителемъ или если онъ участвовалъ въ взломѣ ихъ, онъ будетъ наказанъ тюрьмою отъ 2—5 лѣтъ.

Въ томъ и въ другомъ случаѣ, виновный будетъ приговоренъ къ денежному штрафу отъ 50—2000 франковъ.

Онъ можетъ, сверхъ того, быть лишенъ правъ, означенныхъ въ 42 ст. настоящаго уложенія, на время не менѣе 5 и не болѣе 10 лѣтъ, считая съ того дня, въ который онъ отбылъ свое наказаніе; онъ можетъ быть, равнымъ образомъ, отданъ на то же число лѣтъ подъ надзоръ высшей полиціи.

**252** (284). Во всѣхъ остальныхъ случаяхъ взлома печатей виновные будутъ наказаны тюрьмою отъ 6 мѣсяцевъ до 2 лѣтъ; а если виновникомъ будетъ самъ хранитель, онъ будетъ наказанъ тюрьмою отъ 2—5 лѣтъ.

**253** (485, § 3). Всякая кража, совершенная посредствомъ взлома печатей, будетъ наказана какъ кража со взломомъ.

**254** (242). Что касается до присвоеній (soustraction), истребленій и похищеній уголовныхъ документовъ или производствъ, или иныхъ бумагъ, реестровъ, актовъ и предметовъ, содержа-

щихся въ публичныхъ архивахъ, канцеляріяхъ или хранилищахъ, или переданныхъ публичному хранителю какъ таковому, то виновные въ томъ нерадивые канцелярскіе чиновники, архиваріусы, нотаріусы или иные хранители, будутъ наказаны тюрьмою отъ 3 мѣсяцевъ до 1 года и денежнымъ штрафомъ отъ 100—300 франковъ.

**255** (241). Тотъ, кто провинится въ присвоеніяхъ, истребленіяхъ, или похищеніяхъ, означенныхъ въ предшедшей статьѣ, будетъ наказанъ смирительнымъ домомъ.

Если преступленіе есть дѣло самаго хранителя, онъ будетъ наказанъ срочными каторжными работами.

**256** (287). Если взломъ печатей, присвоенія, похищенія, или истребленія документовъ были совершены съ насиліемъ надъ личностью, виновный, кто бы онъ ни былъ, будетъ наказанъ срочными каторжными работами,—чѣмъ не устраняется примѣненіе болѣе тяжкихъ наказаній, въ тѣхъ случаяхъ, когда таковыя будутъ слѣдовать въ виду свойства насилій и другихъ соединенныхъ съ ними преступленій.

## § VI.

### *Поврежденіе памятниковъ.*

**257** (526). Кто разрушитъ, свалитъ, изуродуетъ или повредитъ (mutilé ou dégradé) монументы, статуи и другіе предметы, предназначенные для общественной пользы или украшенія и воздвигнутые публичною властью или съ ея разрѣшенія, будетъ наказанъ тюрьмою отъ 1 мѣсяца до 2 лѣтъ, и денежнымъ штрафомъ отъ 100— 500 франковъ.

## § VII.

### *Присвоеніе себѣ не принадлежащихъ титуловъ или должностей.*

**258** (227). Кто, самовольно (sans titre), присвоивъ себѣ, какую либо гражданскую или военную публичную должность, совершитъ обусловливаемое состояніемъ на службѣ дѣйствіе (se sera immiscé dans des fonctions publiques) или станетъ совершать дѣйствія, присвоенныя одной изъ этихъ должностей, будетъ наказанъ тюрьмою отъ 2—5 лѣтъ, независимо отъ наказанія за подлогъ, если дѣйствіе носитъ характеръ этого преступленія.

[redacted]

[redacted]

[redacted]

[redacted]

[redacted]

[redacted]

[redacted]

[redacted]

[redacted]

[redacted]

[redacted]

[redacted]

Если правительство уважитъ ходатайство или приметъ поручительство, то возвращаемыя или отдаваемыя на поруки лица, будутъ отосланы, по его распоряженію, въ ходатайствовавшую о возвращеніи ихъ общину или же въ ту, которая будетъ назначена для ихъ пребыванія по просьбѣ поручителя.

## § III.

### *Нищенство.*

**274.** Всякое лицо, которое будетъ застигнуто просящимъ милостыню въ такой мѣстности, въ которой существуетъ публичное заведеніе, организованное въ видахъ предупрежденія нищенства (mendicité), будетъ наказано тюрьмою отъ 3—6 мѣсяцевъ и отправлено, по отбытіи имъ своего наказанія, въ домъ призрѣнія нищихъ (dépôt de mendicité).

**275.** Въ мѣстностяхъ, въ которыхъ не существуетъ еще подобныхъ заведеній, обычные нищіе (mendiants d'habitude), способные къ труду (valide), будутъ наказаны тюрьмою отъ 1—3 мѣсяцевъ.

Если они были задержаны внѣ кантона ихъ мѣстопребыванія они будутъ наказаны тюрьмою отъ 6 мѣсяцевъ до 2 лѣтъ.

**276** (342). Тѣ нищіе, хотя бы и неспособные къ труду (invalide), которые употребляли угрозы, или войдутъ, безъ позволенія собственника или его домашнихъ, или въ жилищѣ, или въ принадлежащую къ нему городьбу (enclos),

Или которые прикинутся раненными или немощными,

Или которые будутъ просить милостыню въ сообществѣ съ другими (en réunion), если только это не будутъ мужъ и жена, отецъ или мать и ихъ малолѣтные дѣти, слѣпой и его вожака

—будутъ наказаны тюрьмою отъ 6 мѣсяцевъ до 2 лѣтъ.

### *Постановленія общія бродяжеству и нищенству.*

**277** (343, 344). Всякій нищій или бродяга, который будетъ задержанъ переряженнымъ (travesti) какимъ бы то ни было образомъ,

Или имѣющимъ при себѣ оружіе, хотя бы онъ не употреблялъ его и не угрожалъ имъ,

Или снабженнымъ напильками, крючьями или иными инструментами пригодными или для совершенія кражъ, или другихъ проступковъ, или для доставленія ему средствъ для проникновенія въ дома.

Будетъ наказанъ тюрьмою отъ 2—5 лѣтъ.

**278**. Всякій нищій или бродяга, который будетъ имѣть при себѣ одну или нѣсколько вещей стоимостью свыше ста франковъ и который не докажетъ откуда онѣ ему достались, будетъ подвергнутъ опредѣленному въ 276 ст. наказанію.

**279** (345). Всякій нищій или бродяга, который прибѣгнетъ или покусится прибѣгнуть къ какому бы то ни было насильственному дѣйствію надъ личностью, будетъ наказанъ тюрьмою отъ 2—5 лѣтъ,—чѣмъ не исключается примѣненіе, въ надлежащихъ случаяхъ, болѣе тяжкаго наказанія, смотря по роду и обстоятельствамъ насилія.

Если нищій или бродяга, прибѣгнувшій или покусившійся на насильственныя дѣйствія, находился, сверхъ того, въ одномъ изъ положеній, означенныхъ въ ст. 277, онъ будетъ наказанъ смирительнымъ домомъ.

**280**. Отмѣнена.

**281**. Наказанія, опредѣленныя настоящимъ уложеніемъ, противу лицъ имѣющихъ при себѣ (porteurs) фальшивыя свидѣтельства, фальшивые паспорты или фальшивые воинскіе путевые виды (feuilles de route), будутъ всегда назначаемы, по принадлежности, въ высшей мѣрѣ, при примѣненіи ихъ къ бродягамъ и нищимъ.

**282** (346). Нищіе, приговоренные къ опредѣленнымъ предшедшими статьями наказаніямъ, будутъ отосланы, по отбытіи ими своего наказанія, подъ надзоръ высшей полиціи на время не менѣе 5 и не болѣе 10 лѣтъ.

## ОТДѢЛЕНІЕ VI.

### Проступки, совершаемые путемъ сочиненій, изображеній или гравюръ, раздаваемыхъ безъ имени автора, типографщика или гравера.

**283** (299). Всякая публикація или раздача (publication ou distribution) печатныхъ произведеній, сочиненій, увѣдомленій, бюлле-

теней, аффишъ, журналовъ, періодическихъ или иныхъ листковъ, въ которыхъ не будетъ означено истинное имя, профессія и мѣстожительство автора или типографщика, будетъ наказана, только за одинъ этотъ фактъ, тюрьмою отъ 6 дней до 6 мѣсяцевъ, по отношенію ко всякому такому лицу, которое завѣдомо содѣйствовало публикаціи или раздачѣ.

**284** (300). Опредѣленныя этимъ постановленіемъ наказанія будутъ замѣнены взысканіями, налагаемыми за полицейскія нарушенія:

1° по отношенію къ глашатаямъ (crieurs), аффишечникамъ, продавцамъ и раздавателямъ, указавшимъ то лицо отъ котораго они получили печатное сочиненіе;

2° по отношенію ко всякому тому, кто укажетъ типографщика;

3° по отношенію даже къ самому типографщику, указавшему автора.

**285**. Если печатное сочиненіе содержитъ въ себѣ какія бы то ни было возбужденія къ преступленіямъ или проступкамъ, то глашатаи, аффишечники, продавцы и раздаватели будутъ наказаны какъ участники возбудителей, если только они не укажутъ тѣхъ, отъ кого они получили заключающее въ себѣ возбужденіе сочиненіе.

Въ случаѣ указанія, они будутъ подвергнуты только тюрьмѣ отъ 6 дней до 3 мѣсяцевъ; наказаніе же за участіе будетъ примѣнено только къ тѣмъ, которые не укажутъ тѣхъ лицъ, отъ коихъ они получили печатное сочиненіе, и къ типографщику, буде онъ извѣстенъ.

**286**. Во всѣхъ вышеозначенныхъ случаяхъ, задержанные экземпляры подвергаются конфискаціи.

**287** (383). Всякая выставка или раздача пѣсень, памфлетовъ, образныхъ изображеній (figures) или рисунковъ, противныхъ добрымъ нравамъ (bonnes mœurs), будетъ наказана денежнымъ штрафомъ отъ 16—500 франковъ, тюрьмою отъ 1 мѣсяца до 1 года и конфискаціею досокъ и экземпляровъ печатныхъ или гравированныхъ пѣсень, образныхъ изображеній или иныхъ предметовъ проступка.

**288**. Тюремное заключеніе и денежный штрафъ, опредѣленные въ предшедшей статьѣ, будутъ замѣнены взысканіями, налагаемыми за полицейскія нарушенія:

1° По отношенію къ глашатаямъ, продавцамъ или раздавателямъ, указавшимъ то лицо, которое передало имъ предметъ проступка;

2° По отношенію ко всякому тому, кто укажетъ типографщика или гравера;

3° По отношенію даже къ самому типографщику или граверу, указавшему автора или лицо, поручившее ему печатаніе или гравированіе.

**289** (384). Во всѣхъ случаяхъ, означенныхъ въ настоящемъ отдѣленіи и въ коихъ будетъ извѣстенъ авторъ, онъ будетъ подвергнутъ высшей мѣрѣ наказанія, опредѣленнаго за данный случай проступка.

**290**. Отмѣнена.

## ОТДѢЛЕНІЕ VII.

### О ЗАПРЕЩЕННЫХЪ ОБЩЕСТВАХЪ ИЛИ СОБРАНІЯХЪ.

**291**. Никакое общество (association) болѣе чѣмъ изъ двадцати лицъ, имѣющее своею цѣлью собираться ежедневно или въ извѣстные назначенные дни для занятій религіозными, литературными, политическими или иными предметами, не можетъ быть образованъ безъ соизволенія правительства и иначе какъ подъ условіями, которыя заблагоразсудитъ поставить обществу публичная власть.

Въ число лицъ, означенныхъ въ настоящей статьѣ, не входятъ тѣ, которыя жительствуютъ въ томъ домѣ, въ которомъ собирается общество.

**292**. Всякое общество указаннаго выше свойства, которое составится безъ разрѣшенія, или, которое, получивъ разрѣшеніе, нарушитъ поставленныя ему условія, будетъ распущено (dissoute).

Начальники, директора или администраторы общества будутъ сверхъ того наказаны денежнымъ штрафомъ отъ 16—200 франковъ.

**293**. Если, посредствомъ рѣчей, увѣщаній, заклинаній (invocations) или молитвъ, на какомъ бы то ни было языкѣ, или посред-

ствомъ чтенія, аффишированія, публикаціи или раздачи какихъ бы то ни было сочиненій, было сдѣлано въ такихъ собраніяхъ какое нибудь возбужденіе къ преступленіямъ или проступкамъ, то начальники, директора и администраторы такихъ обществъ будутъ наказаны денежнымъ штрафомъ отъ 100—300 франковъ и тюрьмою отъ 3 мѣсяцевъ до 2 лѣтъ; симъ не отмѣняется примѣненіе болѣе тяжкихъ наказаній, опредѣленныхъ закономъ лицамъ лично виновнымъ въ возбужденіи, которыя, ни въ какомъ случаѣ, не могутъ быть подвергнуты меньшему наказанію противу того, которое положено начальникамъ, директорамъ и администраторамъ общества.

**294**. Всякое лицо, которое, безъ дозволенія муниципальной власти, предоставитъ или дастъ согласіе или на пользованіе своимъ домомъ, или своею квартирою, сполна или въ части, для собраній членовъ общества, хотя бы и разрѣшеннаго, или для отправленія богослуженія, будетъ наказано денежнымъ штрафомъ отъ 16—200 франковъ.

## РАЗДѢЛЪ II.

## ПРЕСТУПЛЕНІЯ И ПРОСТУПКИ ПРОТИВУ ЧАСТНЫХЪ ЛИЦЪ.

### ГЛАВА I.

### Преступленія и проступки противу личности.

#### ОТДѢЛЕНІЕ 1.

#### Убійство и другія наказываемыя смертью преступленія; угрозы посягательствомъ на личность.

#### § I.

*Умышленное и предумышленное убійство, отцеубійство, детоубійство, отравленіе.*

**295** (393). Добровольное (volontairement) совершенное человѣкоубійство почитается умышленнымъ убійствомъ (meurtre).

**296** (394). Всякое добровольное убійство, совершенное съ предумышленіемъ (avec préméditation) или въ засадѣ (de guet—apens), почитается разбойническимъ убійствомъ (assassinat) [1].

**297** (392). Предумышленіе заключается въ сложившемся, прежде дѣйствія, намѣреніи (dessein formé) посягнуть на личность опредѣленнаго лица (d'un individu déterminé) или даже и на личность того, кто будетъ найденъ (окажется) или встрѣченъ (sera trouvé ou rencontré), хотя бы это намѣреніе было поставлено въ зависимость отъ какого бы то ни было обстоятельства или отъ какого бы то ни было условія.

**298.** Засада заключается въ поджиданіи лица, въ теченіи болѣе или менѣе продолжительнаго времени, въ одномъ и томъ же или въ различныхъ мѣстахъ или для того, чтобы убить его, или же для того, чтобы совершить надъ нимъ насильственныя дѣйствія.

**299** (395). Почитается отцеубійствомъ (parricide) умышленное убійство отцевъ или матерей законныхъ, естественныхъ и по усыновленію, или всякаго инаго законнаго восходящаго.

**300** (396). Почитается дѣтоубійствомъ (infanticide) умышленное убійство новорожденнаго ребенка.

**301** (397). Почитается отравленіемъ (empoisonnement) всякое посягательство на жизнь лица, посредствомъ (par l'effet) такихъ веществъ, которыя могутъ произвести смерть въ болѣе или менѣе непродолжительномъ времени, безразлично какимъ бы способомъ эти вещества ни были употреблены или даны (administrées) и каковы бы ни были ихъ послѣдствія.

**302** (394—397). Всякій виновный въ разбойническомъ убійствѣ, въ отцеубійствѣ, въ дѣтоубійствѣ или въ отравленіи, будетъ наказанъ смертью, независимо отъ примѣненія особаго постановленія, содержащагося въ ст. 13 относительно отцеубійства.

**303.** Будутъ наказаны, какъ виновные въ разбойническомъ убійствѣ, всѣ злоумышленники, каково бы ни было ихъ наимено-

---

[1]) Юліусъ Клярусъ назвалъ убійствомъ per assassinium такое лишеніе жизни, которое совершено за деньги третьимъ лицомъ. Вотъ почему мы перевели французское assassinat—разбойническимъ убійствомъ.

ваніе, которые, для того чтобы исполнить ихъ преступленіе, употребляютъ пытки (tortures) или совершаютъ истязанія (actos de barbarie).

**304** (393, 475, 532). Умышленное убійство будетъ наказано смертью, если оно предшествовало, сопровождало или послѣдовало за другимъ преступленіемъ.

Умышленное убійство будетъ равнымъ образомъ наказано смертью, ежели оно имѣло своимъ предметомъ или приготовить, облегчить или исполнить проступокъ, или содѣйствовать побѣгу, или обезпечить безнаказанность совершителей или участниковъ этого проступка.

Во всякомъ другомъ случаѣ, виновный въ умышленномъ убійствѣ будетъ наказанъ вѣчными каторжными работами.

## § II.

### *Угрозы (menaces).*

**305**. Зак. 13 мая 1863 г. (327). Кто будетъ грозить, въ анонимномъ или подписанномъ письмѣ, разбойническимъ убійствомъ, отравленіемъ или какимъ либо инымъ посягательствомъ на личность, наказуемымъ смертною казнью, вѣчными каторжными работами или депортаціею, будетъ, если угроза сопровождалась требованіемъ положить въ назначенное мѣсто сумму денегъ, или выполнить какое либо иное условіе, наказанъ тюрьмою отъ 2—5 лѣтъ и денежнымъ штрафомъ отъ 150—1000 франковъ.

Виновный можетъ, сверхъ того, быть лишенъ правъ, означенныхъ въ ст. 42 настоящаго уложенія, на время не менѣе 5 и не болѣе 10 лѣтъ, считая съ того дня, когда онъ отбылъ свое наказаніе.

Виновный можетъ быть также отданъ подъ надзоръ высшей полиціи на время не менѣе 5 и не болѣе 10 лѣтъ, начиная съ того дня когда онъ отбылъ свое наказаніе.

**306** (327). Если такая угроза (menace) не сопровождалась никакимъ требованіемъ или условіемъ, то виновный будетъ наказанъ тюрьмою на время не менѣе 1 и не болѣе 3 лѣтъ и денежнымъ штрафомъ отъ 100—600 франковъ.

Въ этомъ случаѣ, виновный можетъ быть приговоренъ, также какъ и въ случаѣ предшедшей статьи, къ отдачѣ подъ полицейскій надзоръ

**307** (328). Если сопровождаемая требованіемъ или условіемъ угроза была словесная, виновный будетъ наказанъ тюрьмою отъ 6 мѣсяцевъ до 2 лѣтъ и денежнымъ штрафомъ отъ 25—300 франковъ.

Подобно тому, какъ и въ случаяхъ предшедшихъ статей, онъ можетъ быть приговоренъ къ отдачѣ подъ полицейскій надзоръ.

**308** (331). Кто угрожалъ, на словахъ или на письмѣ, самоуправными дѣйствіями (voies de fait) или насиліями, не предусмотрѣнными 305 статьею, тотъ, ежели угроза сопровождалась требованіемъ или условіемъ, будетъ наказанъ тюрьмою отъ 6 дней до 3 мѣсяцевъ и денежнымъ штрафомъ отъ 16—100 франковъ, или же только однимъ изъ этихъ наказаній.

## ОТДѢЛЕНІЕ II.

### Добровольные раны и удары, не почитаемые умышленнымъ убійствомъ, и прочіе добровольные преступленія или проступки.

**309**. Зак. 13 мая 1863 г. (399, 400, 401). Всякое лицо, которое добровольно причинило раны (blessures) или нанесло удары (coups—побои), или совершило какое либо насиліе (violence) или самоуправное дѣйствіе (voie de fait), если послѣдствіемъ такого рода насилій будетъ болѣзнь или неспособность къ личному труду (maladie ou incapacité de travail personel) на время свыше 20 дней, будетъ наказано тюрьмою отъ 2—5 лѣтъ и денежнымъ штрафомъ отъ 16—2000 франковъ.

Оно, можетъ, сверхъ того, быть лишено правъ, означенныхъ въ 42 ст. настоящаго уложенія на время не менѣе 5 и не болѣе 10 лѣтъ, считая съ того дня, когда оно отбыло свое наказаніе.

Если указанныя выше насильственныя дѣйствія повлекли за собою увѣчье (mutilation), ампутацію (amputation—отнятіе) или лишеніе пользованія (privation de l'usage) какимъ либо членомъ тѣла, слѣпоту, потерю одного глаза или иные непреходящіе недуги (infirmités permanentes), виновный будетъ наказанъ смирительнымъ домомъ.

Если нанесенные или причиненныя добровольно, однакоже безъ намѣренія лишить жизни, удары и раны причинятъ тѣмъ не менѣе смерть, виновный будетъ названъ срочными каторжными работами.

**310.** Зак. 13 мая 1863 г. (399, 400). Если дѣяніе будетъ учинено съ предумышленіемъ или въ засадѣ и повлекло за собою смерть, то виновный подвергается вѣчнымъ каторжнымъ работамъ; если насильственныя дѣйствія повлекли за собою увѣчье, ампутацію или лишеніе пользованія однимъ изъ членовъ тѣла, слѣпоту, потерю одного глаза или иныя непроходящіе недуги, то наказаніе будетъ заключаться въ срочныхъ каторжныхъ работахъ. Въ случаѣ, предусмотрѣнномъ первымъ параграфомъ 309 ст., наказаніе будетъ заключаться въ смирительномъ домѣ.

**311.** Зак. 13 мая 1863 г. (398). Ежели раны или удары, или иныя насилія или самоуправныя дѣйствія не причинили никакой болѣзни или неспособности къ личному труду указаннаго въ 309 ст. свойства, виновный будетъ наказанъ тюрьмою отъ 6 дней до 2 лѣтъ и денежнымъ штрафомъ отъ 16— 200 франковъ, или же только однимъ изъ этихъ наказаній.

Если дѣяніе было совершено съ предумышленіемъ или въ засадѣ, то назначается тюрьма отъ 2—5 лѣтъ и денежный штрафъ отъ 50—500 франковъ.

**312.** Зак. 13 мая 1863 г. (410). Лицо, нанесшее добровольно удары или раны отцу или матери, законнымъ естественнымъ или по усыновленію, или инымъ законнымъ восходящимъ, будетъ наказано на слѣдующемъ основаніи:

Смирительнымъ домомъ—ежели раны или удары не причинили никакой болѣзни или неспособности къ личному труду указаннаго въ ст. 309 свойства;

Высшею мѣрою смирительнаго дома—ежели они повлекли за собою неспособность къ труду на время свыше двадцати дней, или ежели дѣяніе было совершено съ предумышленіемъ или въ засадѣ.

Срочными каторжными работами—ежели въ той статьѣ закона, подъ которую подходитъ дѣяніе, опредѣлено наказаніе смирительнымъ домомъ;

Вѣчными каторжными работами, ежели статья закона грозитъ срочными каторжными работами.

**313.** Преступленія и проступки предусмотрѣнные настоящимъ и предшедшимъ отдѣленіями, ежели они будутъ учинены въ мятежномъ скопищѣ (en réunion séditieuse), сопровождавшемся возстаніемъ или грабежемъ, вмѣняются въ вину начальникамъ (chef), совершителямъ (auteurs), подстрекателямъ и возбудителямъ означенныхъ скопищъ, возстаній или грабежей, которые будутъ наказаны какъ виновные въ этихъ преступленіяхъ или проступкахъ и приговорены къ тѣмъ же самымъ наказаніямъ, что и учинившія ихъ лично лица.

**314** (316—318). Всякое лицо, которое сфабрикуетъ или продаетъ стилеты, корабельные мушкетоны (tromblons) или какого бы то ни было рода оружіе, запрещенное закономъ или постановленіями публичной администраціи, будетъ наказано тюрьмою отъ 6 дней до 6 мѣсяцевъ,

Тотъ, кто будетъ носить такое оружіе, будетъ наказанъ денежнымъ штрафомъ отъ 16—200 франковъ.

И въ томъ и въ другомъ случаѣ оружіе будетъ конфисковано.

Симъ не отмѣняется примѣненіе, въ надлежащихъ случаяхъ, болѣе строгаго наказанія, въ случаѣ соучастія въ преступленіи.

**315** (409). Сверхъ исправительныхъ наказаній, опредѣленныхъ предшедшими статьями, суды могутъ приговорить виновныхъ къ отдачѣ подъ надзоръ высшей полиціи на время отъ 2—10 лѣтъ.

**316.** Всякое лицо, виновное въ преступленіи кастраціи (castration), будетъ подвергнуто вѣчнымъ каторжнымъ работамъ.

Ели послѣдствіемъ оной будетъ смерть прежде нежели прошло со времени преступленія сорокъ дней, виновный будетъ наказанъ смертью.

**317** (348—351, 353, 402). Кто съѣстными припасами, напитками, медикаментами, насильственными дѣйствіями или какимъ либо инымъ средствомъ произведетъ выкидышъ плода беременной женщины (aura procuré l'avortement), все равно согласилась ли она на это или нѣтъ, будетъ наказанъ смирительнымъ домомъ.

Къ тому же наказанію будетъ приговорена и женщина, которая произведетъ сама выкидышъ своего плода, или которая согласится сдѣлать употребленіе изъ средствъ ей на сей предметъ указанныхъ или данныхъ, если послѣдствіемъ сего будетъ дѣйствительно выкидышъ плода.

Врачи, хирурги и прочіе врачебные чины, а равно и аптекаря, которые укажутъ или употребятъ такія средства, будутъ приговорены къ срочнымъ каторжнымъ работамъ, въ томъ случаѣ когда дѣйствительно произойдетъ изгнаніе плода.

Тотъ, кто причинитъ другому болѣзнь или неспособность къ личному труду, давъ ему (en lui administrant) добровольно, какимъ бы то ни было способомъ, такія вещества, которыя, хотя по свойству своему и не смертельны, однакоже вредны для здоровья, будетъ наказанъ тюрьмою отъ 1 мѣсяца до 5 лѣтъ и денежнымъ штрафомъ отъ 16—500 франковъ; онъ можетъ, сверхъ того, быть отданъ подъ надзоръ высшей полиціи на время не менѣе 2 и не болѣе 10 лѣтъ. Если болѣзнь или неспособность къ личному труду продолжались болѣе двадцати дней, то наказаніе будетъ заключаться въ смирительномъ домѣ.

Если виновный совершилъ или проступокъ, или преступленіе, указанные въ обоихъ предшедшихъ параграфахъ, относительно кого либо изъ своихъ восходящихъ, означенныхъ въ ст. 312, онъ будетъ наказанъ: въ первомъ случаѣ, смирительнымъ домомъ, а во второмъ—срочными каторжными работами.

**318** (454, 457). Кто продастъ (aura vendu ou débité) поддѣльные напитки (boissons falsifiées), заключающіе въ себѣ вредныя для здоровья примѣси, будетъ наказанъ тюрьмою отъ 6 дней до 2 лѣтъ, и денежнымъ штрафомъ отъ 16—500 франковъ.

Принадлежащіе продавцу поддѣльные напитки секвеструются и конфискуются.

## ОТДѢЛЕНІЕ III.

### Недоброволные лишенія жизни, раны и удары; извинительные преступленія и проступки и случаи въ которыхъ они не могутъ быть извинены;

### Лишенія жизни, раны и удары не почитаемые ни преступленіями, ни проступками.

### § I.

### *Недоброволные (involontaires—невольные) лишенія жизни, раны и удары.*

**319** (418, 419). Кто, вслѣдствіе неловкости, безразсудства, невнимательности, небрежности (maladresse, imprudence, inattention,

négligence) или несоблюденія постановленій, совершитъ недобровольно лишеніе жизни или будетъ невольною его причиною, будетъ наказанъ тюрьмою отъ 3 мѣсяцевъ до 2 лѣтъ и денежнымъ штрафомъ отъ 50—600 франковъ.

**320**. Зак. 13 мая 2863 г. (420). Если подслѣдствіемъ отсутствія предосторожности (précaution) или неловкости будутъ лишь раны или удары, виновный будетъ наказанъ тюрьмою отъ 6 дней до 2 мѣсяцевъ и денежнымъ штрафомъ отъ 16—100 франковъ, или же только однихъ изъ этихъ наказаній.

## § II.

### *Преступленія и проступки извинительные (excusables) и случаи, въ коихъ они извинены быть не могутъ.*

**321** (401). Умышленное убійство, равно какъ раны и удары, извинительны, ежели они были вызваны тяжкими (graves) ударами или насиліями противу лицъ.

**322** (412). Упомянутые въ предшедшей статьѣ преступленія и проступки, равнымъ образомъ извинительны, ежели они были совершены противудѣйствуя (repoussant—отражая) днемъ влѣзу или взлому оградъ, стѣнъ или входа въ домъ, жилое помѣщеніе или ихъ принадлежности (dépendances).

Если дѣяніе случилось ночью, то къ нему примѣняется постановленіе 329 статьи.

**323** (415). Отцеубійство ни въ какомъ случаѣ не извительно.

**324** (403). Умышленное убійство мужемъ жены или женою мужа неизвинительно, ежели жизнь совершившаго умышленное убійство супруга или супруги не была поставлена въ опасное положеніе, въ то самое время когда совершилось убійство.

Однако же, въ случаѣ прелюбодѣянія, предусмотрѣннаго 336 ст., умышленное убійство мужемъ жены, а равно и ея сообщника извинительно, ежели оно было совершено въ тотъ моментъ, когда онъ застигъ ихъ на мѣстѣ преступленія (en flagrant délit) въ супружескомъ домѣ.

**325**. Преступленіе кастраціи (castration), если оно было вызвано непосредственно насильственнымъ половымъ безстыдствомъ

(outrage violent à la pudeur), будетъ разсматриваемо какъ извинительные раны или убійство.

**326** (414). Когда извиняющій фактъ будетъ доказанъ:

Если дѣло идетъ о преступленіи влекущемъ смертную казнь, или вѣчныя каторжныя работы, или депортацію—наказаніе будетъ низведено къ тюремному заключенію на время отъ 1—5 лѣтъ;

Если дѣло идетъ о всякомъ иномъ преступленіи—наказаніе будетъ низведено къ тюремному заключенію на время отъ 6 мѣсяцевъ до 2 лѣтъ.

Въ обоихъ вышеозначенныхъ случаяхъ, виновные могутъ быть, сверхъ того, отданы приговоромъ или рѣшеніемъ (см. 34 ст. Бельг.) подъ надзоръ высшей полиціи, на время не менѣе 5 и не болѣе 10 лѣтъ;

Если дѣло идетъ о проступкѣ—наказаніе будетъ низведено къ тюрьмѣ на время отъ 6 дней до 6 мѣсяцевъ.

## § III.

### *Лишеніе жизни, раны и удары не почитаемые ни преступленіями, ни проступками.*

**327** (70). Нѣтъ ни преступленія, ни проступка, ежели лишеніе жизни, раны или удары были предписаны закономъ и приказаны законною властію (ordonnées par la loi et commandés par l'autorité légitime).

**328** (416). Нѣтъ ни преступленія, ни проступка, ежели лишеніе жизни, раны или удары были вызваны (commandés) наличною необходимостью законной обороны (la nécessité actuelle de la légitime défense) самаго себя или другаго.

**329** (417). Случаи необходимой обороны обнимаютъ собою и два слѣдующіе:

1° Ежели лишеніе жизни было совершено, раны или удары нанесены, противудѣйствуя (отражая) ночью влѣзанію или взлому оградъ, стѣнъ, или входу въ домъ или въ жилое помѣщеніе или въ ихъ принадлежности;

2° Ежели дѣяніе совершено защищаясь отъ совершителей соединенныхъ съ насиліемъ кражъ или грабежей.

## ОТДѢЛЕНІЕ IV.

### Посягательство на нравы (attentat aux mœurs).

**330.** 13 мая 1863 г. (355). Всякое лицо, которое учинитъ публичное оскорбленіе половой стыдливости (outrage public à la pudeur), будетъ наказано тюрьмою отъ 3 мѣсяцевъ до 2 лѣтъ и денежнымъ штрафомъ отъ 16—200 франковъ.

**331.** Зак. 13 мая 1863 г. (373, 375). Всякое покушеніе или совершеніе посягательства половаго безстыдства (attentat à la pudeur—непотребныя дѣйствія), учиненное надъ личностью (sur la personne) ребенка того или другаго пола, имѣющаго менѣе тринадцати лѣтъ, будетъ наказано смирительнымъ домомъ.

Тѣмъ же наказаніемъ будетъ наказано посягательство половаго безстыдства, учиненное кѣмъ либо изъ восходящихъ родственниковъ надъ личностью несовершеннолѣтняго, хотя имѣющаго и болѣе тринадцати лѣтъ, но не вышедшаго еще изъ подъ семейной власти вслѣдствіе вступленія въ бракъ (non emancipé par le mariage).

**332** (373, 375). Кто совершитъ преступленіе изнасилованія (viol), будетъ наказанъ срочными каторжными работами.

Ежели преступленіе было совершено надъ ребенкомъ, коему не исполнилось еще пятнадцати лѣтъ, виновный подвергнется высшей мѣрѣ срочныхъ каторжныхъ работъ.

Кто совершитъ или покусится совершить съ насиліемъ половое безстыдство надъ лицомъ того или другаго пола, будетъ наказанъ смирительнымъ домомъ.

Ежели преступленіе было учинено надъ ребенкомъ, коему не исполнилось пятнадцати лѣтъ, виновный подвергнется срочнымъ каторжнымъ работамъ.

**333.** Зак. 13 мая 1863 г. (377). Если виновные будутъ восходящіе родственники лица надъ которымъ учинено посягательство, если они принадлежатъ къ числу лицъ имѣющихъ надъ нимъ власть, если они будутъ его наставниками или состоящею на жалованьи прислугою или же таковою же прислугою поименованныхъ выше лицъ, если они должностныя лица или духовные пастыри, или если виновный, кто бы онъ ни былъ, былъ вспомоществуемъ въ своемъ преступленіи однимъ или нѣсколькими лицами, то на-

казаніе будетъ заключаться: въ случаяхъ, предусмотрѣнныхъ § 1 статьи 331—въ срочныхъ каторжныхъ работахъ, а въ случаяхъ, предусмотрѣнныхъ предшедшею статьею—въ вѣчныхъ каторжныхъ работахъ.

**334** (379—381). Кто посягнетъ на нравственность, обычно возбуждая, благопріятствуя или облегчая непотребство или развращеніе (débauche ou corruption) юношества того или другаго пола не достигшаго двадцати одного года, будетъ наказанъ тюрьмою отъ 6 мѣсяцевъ до 2 лѣтъ и денежнымъ штрафомъ отъ 50—500 франковъ.

Если проституція или развратъ были возбуждаемы, благопріятствованы или облегчаемы ихъ отцами, матерями, опекунами или иными лицами, на коихъ возложена обязанность надзора за ними, то они подвергаются тюрьмѣ отъ 2—5 лѣтъ и денежному штрафу отъ 300—1000 франковъ.

**335** (378, 382). Виновные въ помянутомъ въ предшедшей статьѣ проступкѣ, будутъ лишены всякой опеки или попечительства и всякаго участія въ семейномъ совѣтѣ, а именно: лица къ коимъ примѣняется первый параграфъ этой статьи—на время не менѣе 5 и не болѣе 10 лѣтъ, а тѣ, о коихъ говорено во второмъ параграфѣ, на время не менѣе 10 и не болѣе 20 лѣтъ.

Ежели проступокъ былъ учиненъ отцемъ или матерью, виновный будетъ, сверхъ того, лишенъ правъ и преимуществъ предоставленныхъ ему по отношенію къ личности и имуществу ребенка кодексомъ Наполеона, Книга I, Раздѣлъ IX, объ отеческой власти.

Во всѣхъ случаяхъ, виновные могутъ быть, сверхъ того, отданы приговоромъ или рѣшеніемъ подъ надзоръ высшей полиціи, наблюдая, касательно срока надзора, то, что только что установлено въ отношеніи продолжительности помянутаго въ настоящей статьѣ прещенія (опеки и попечительства).

**336** (390). Жалоба на прелюбодѣяніе (adultère) жены можетъ исходить только отъ мужа; такое право его прекращается, ежели онъ самъ подпадаетъ подъ случай, предусмотрѣнный 339 статьею.

**337** (387). Уличенная въ прелюбодѣніи жена, подвергается тюремному заключенію на время не менѣе 3 мѣсяцевъ и не болѣе 2 лѣтъ.

Мужъ будетъ властенъ остановить дѣйствіе такого приговора, изъявивъ согласіе продолжать сожитіе съ женою (de reprendre sa femme).

**338** (388). Сообщникъ прелюбодѣйной жены будетъ наказанъ тюрьмою на тотъ же срокъ, и сверхъ того денежнымъ штрафомъ отъ 100—2000 франковъ.

Единственныя доказательства, которыя могутъ быть допущены противу лица обвиняемаго въ сообщничествѣ, будутъ, кромѣ случая горячихъ слѣдовъ, тѣ, которыя вытекаютъ изъ писемъ или другихъ писанныхъ обвиняемымъ бумагъ.

**339** (389, 390). Мужъ, держащій наложницу (concubine) въ супружескомъ домѣ и уличенный въ томъ по жалобѣ жены, будетъ наказанъ денежнымъ штрафомъ отъ 100—2000 франковъ.

**340** (391, 434). Кто, будучи обязанъ узами супружества, вступитъ въ новый бракъ прежде расторженія предшедшаго, будетъ наказанъ срочными каторжными работами.

Публичный чиновникъ, совершившій такой бракъ, завѣдомо о существованіи прежняго, будетъ приговоренъ къ тому же наказанію.

## ОТДѢЛЕНІЕ V.

### Противузаконное задержаніе и секвестрація.

**341** (434). Будутъ наказаны срочными каторжными работами тѣ, которые, безъ приказа установленныхъ властей и внѣ тѣхъ случаевъ, въ коихъ законъ предписываетъ задерживать обвиняемыхъ, задержатъ, заключатъ или секвеструютъ какихъ бы то ни было лицъ. [1])

Кто одолжитъ мѣсто (aura prêté un lieu) для выполненія заключенія или секвестраціи, будетъ подвергнутъ тому же наказанію.

**342** (435, 436). Если заключеніе или секвестрація продолжались болѣе одного мѣсяца, виновный будетъ наказанъ вѣчными каторжными работами.

---

[1]) Arrestation, détention et séquestrations опредѣляются слѣдующимъ образомъ F Hélie (T IV № 1687): arrestation—моментальное задержаніе лица безъ заключенія его въ какое либо мѣсто; détention—заключеніе не въ уединенномъ мѣстѣ (напр. въ собственномъ домѣ), séquestration—заключеніе въ уединенное мѣсто lieu solitaire).

**343** (434). Наказаніе будетъ низведено къ тюрьмѣ отъ 2 до 5 лѣтъ, если виновные въ означенныхъ въ ст. 341 посягательствахъ, не будучи еще подвергнуты преслѣдованію, освободятъ арестованное, заключенное или секвестрованное лицо, прежде нежели исполнится десять дней со времени ареста, заключенія или секвестраціи.

Однако же они могутъ быть отданы подъ надзоръ высшей полиціи на время отъ 5—10 лѣтъ.

**344** (437—438). Въ каждомъ изъ двухъ нижеслѣдующихъ случаевъ:

1° Если арестованіе было совершено прикрываясь непринадлежащею виновною форменною одеждою (avec le faux costume), ложнымъ именемъ (sous un faux nom) или ложнымъ приказомъ (sur un faux ordre) публичной власти;

2° если арестованное, или секвестрованное лицо было угрожаемо лишеніемъ жизни,

виновные будутъ наказаны вѣчными каторжными работами.

Виновный будетъ наказанъ смертью, если арестованныя, заключенныя или секвестрованныя лица были подвергаемы тѣлеснымъ пыткамъ (tortures corporelles—истязаніямъ).

## ОТДѢЛЕНІЕ VI.

### ПРЕСТУПЛЕНІЯ И ПРОСТУПКИ, КЛОНЯЩІЕСЯ КЪ ВОСПРЕПЯТСТВОВАНІЮ ИЛИ УНИЧТОЖЕНІЮ ДОКАЗАТЕЛЬСТВА ГРАЖДАНСКАГО СОСТОЯНІЯ РЕБЕНКА ИЛИ КЪ КОМПРОМЕТРОВАНІЮ ЕГО СУЩЕСТВОВАНІЯ. ПОХИЩЕНІЕ НЕСОВЕРШЕННОЛѢТНИХЪ. НАРУШЕНІЕ ЗАКОНОВЪ О ПОГРЕБЕНІИ МЕРТВЫХЪ.

### § I.

### *Преступленія и проступки противу ребенка.*

**345**. Зак. 13 мая 1863 г. (363, 367). Виновные въ похищеніи (enlevement), въ сокрытіи или устраненіи изъ семьи (recélé ou suppression—т. е. въ лишеніи его правъ состоянія) ребенка, въ подмѣнѣ одного ребенка другимъ (substitution—подмѣнъ и выдача одного ребенка за другаго) или въ выдачѣ ребенка за дитя та-

кой женщины, котораа не разрѣшалась отъ бремени (supposition d'enfant), будутъ наказаны смирительнымъ домомъ.

Ежели не будетъ установлено, что ребенокъ былъ живъ, виновный подвергнется тюрьмѣ на время отъ 1 мѣсяца до 5 лѣтъ.

Если будетъ устаповлено, что ребенокъ не былъ живъ, виновный подвергнется тюрьмѣ на время отъ 6 дней до 2 мѣсяцевъ.

Будутъ наказаны смирительнымъ домомъ, тѣ, которые имѣя на своемъ попеченіи (étant chargés) ребенка, не возвратятъ его лицамъ, имѣющимъ право потребовать его обратно.

**346** (361). Всякое присутствовавшее (ayant assisté) при родахъ лицо, которое не сдѣлаетъ объявленія предписаннаго ему 56 ст. кодекса Наполеона и притомъ въ положенный 55 ст. того же кодекса срокъ, будетъ наказано тюрьмою отъ 6 дней до 6 мѣсяцевъ и денежнымъ штрафомъ отъ 16—300 франковъ.

**347** (362). Всякое, нашедшее новорожденнаго ребенка лицо, которое не передастъ его чиновнику гражданскаго состоянія, порядкомъ, предписаннымъ 58 статьею кодекса Наполеона, будетъ наказано опредѣленными въ предшедшей статьѣ наказаніями.

Настоящее постановленіе не имѣетъ вовсе примѣненія къ тому, кто согласился бы взять ребенка на свое попеченіе и сдѣлалъ бы соотвѣтствующее сему заявленіе передъ муниципалитетомъ того мѣста, гдѣ былъ найденъ ребенокъ.

**348** (366). Тѣ, которые отнесутъ въ воспитательный домъ (hospice) ребенка, коему не исполнилось еще семи лѣтъ, ввѣреннаго имъ съ цѣлію попеченія или же по какому либо иному поводу, будутъ наказаны тюрьмою отъ 6 недѣль до 6 мѣсяцевъ, и денежнымъ штрафомъ отъ 16—50 франковъ.

Однакоже никакое наказаніе не можетъ имѣть мѣста, ежели они не были обязаны или не приняли на себя обязательства безмезднаго пропитанія и содержанія ребенка и если никто не доставлялъ имъ таковыхъ.

**349** (358). Тѣ, которые удалятъ изъ подъ крова и покинутъ (exposition et délaissement) въ уединенномъ мѣстѣ (dans un lieu solitaire) ребенка, коему не исполнилось еще семи лѣтъ; тѣ, которые прикажутъ поступить съ нимъ такимъ образомъ, если это приказаніе было исполнено, будутъ, за одинъ только этотъ фактъ, при-

говорены къ тюрьмѣ отъ 6 мѣсяцевъ до 2 лѣтъ и къ денежному штрафу отъ 16—200 франковъ.

**350** (359). Опредѣленное предшедшею статьею тюремное заключеніе назначается въ размѣрѣ отъ 2—5 лѣтъ, а денежный штрафъ въ размѣрѣ отъ 50—400 франковъ по отношенію къ опекунамъ или опекуншамъ, наставникамъ или наставницамъ ребенка удаленнаго изъ подъ крова и покинутаго ими самими или по ихъ приказанію (ordre).

**351** (359). Если, вслѣдствіе предусмотрѣннаго 349 и 350 ст. удаленія и покинутія, ребенокъ сдѣлался увѣчнымъ или калѣкою, то дѣяніе будетъ разсматриваемо какъ добровольное нанесеніе ему ранъ удалившимъ и покинувшимъ его лицомъ; а если послѣдствіемъ его будетъ смерть, то оно будетъ почитаемо умышленнымъ убійствомъ: въ первомъ случаѣ виновные будутъ подвергнуты наказанію положенному за раны, а въ послѣднемъ—за умышленное убійство.

**352** (354). Тѣ, которые удалятъ и покинутъ въ неуединенномъ мѣстѣ (lieu non solitaire) ребенка, коему не исполнилось семи лѣтъ, будутъ наказаны тюрьмою отъ 3 мѣсяцевъ до 1 года и денежнымъ штрафомъ отъ 16—100 франковъ.

**353** (355). Предусмотрѣнный предшедшею статьею проступокъ будетъ наказанъ тюрьмою отъ 6 мѣсяцевъ до 2 лѣтъ и денежнымъ штрафомъ отъ 25—200 франковъ, ежели онъ былъ совершенъ опекунами или опекуншами, наставниками или наставницами ребенка.

## § II.

### *Похищеніе несовершеннолѣтнихъ (enlevement de mineurs)*

**354** (368). Кто обманомъ (fraude) или насиліемъ похититъ самъ или черезъ другаго (см. ст. 126 Бельг.) несовершеннолѣтнихъ, или же самъ или черезъ другаго увлекетъ, выкрадетъ или же перемѣститъ ихъ (entraîner, détourner, déplacer) изъ мѣстъ, въ кои они были помѣщены тѣми, чьей власти или завѣдыванію они были подчинены или ввѣрены, будетъ наказанъ смирительнымъ домомъ.

[illegible] (355). Если похищенное или уведенное такимъ образомъ лице будетъ дѣвушка, еще не исполнившая шестнадцати лѣтъ, то виновный наказывается срочными каторжными работами.

[illegible] (356). Если недостигшая 16 лѣтъ дѣвушка изъявила согласіе на свое похищеніе или послѣдовала добровольно за похитителемъ, онъ будетъ присужденъ, если ему было двадцать одинъ годъ или болѣе, къ срочнымъ каторжнымъ работамъ.

Если же похититель былъ моложе двадцати одного года, онъ будетъ наказанъ тюрьмою отъ 2—5 лѣтъ.

[illegible] (357). Въ томъ случаѣ, когда похититель вступилъ въ бракъ съ похищенною имъ дѣвушкою, онъ не можетъ быть преслѣдуемъ иначе, какъ только по жалобѣ тѣхъ лицъ, которымъ, въ силу Гражданскаго Уложенія, принадлежитъ право требовать признанія ничтожности брака, ни быть приговоренъ къ наказанію, прежде нежели бракъ объявленъ будетъ недѣйствительнымъ.

## § III.

### *Нарушенія узаконеній о погребеніи мертвыхъ.*

[illegible] (358). Тѣ, которые, безъ предварительнаго разрѣшенія публичнаго чиновника, въ тѣхъ случаяхъ когда таковое разрѣшеніе требуется закономъ, похоронятъ умершее лице, будутъ наказаны тюрьмою отъ 6 дней до 2 мѣсяцевъ и денежнымъ штрафомъ отъ 16—300 франковъ. Постановленіемъ этимъ виновные не избавляются отъ преслѣдованія за тѣ преступленія, которыя могутъ упадать въ этомъ случаѣ на совершителей настоящаго проступка.

*Тому же наказанію будутъ подвергнуты тѣ, которые нарушатъ, какимъ бы то ни было образомъ, законъ и постановленія, касающіеся преждевременныхъ погребеній.*

[illegible] (359). *Кто утаитъ (recélé) или спрячетъ (caché) трупъ убитаго или умершаго вслѣдствіе ранъ или ударовъ лица, будетъ наказанъ тюрьмою отъ 6 мѣсяцевъ до 2 лѣтъ и денежнымъ штрафомъ отъ 50—400 франковъ, не зависимо болѣе строгихъ наказаній, въ случаѣ участія въ преступленіи.*

**360** (453). Будетъ наказанъ тюрьмою отъ 3 мѣсяцевъ до 1 года и денежнымъ штрафомъ отъ 16—200 франковъ, всякъ тотъ, кто окажется виновнымъ въ осквернении (violation) могилъ или гробницъ,—независимо отъ наказаній за находящіеся съ симъ въ связи преступленія или проступки.

## ОТДѢЛЕНІЕ VII.

## Лжесвидѣтельство, клевета, обиды, разглашеніе тайнъ.

### § I.

### *Лжесвидѣтельство*

**361** Зак. 13 мая 1863 г. (215, 216). Кто провинится въ лжесвидѣтельствѣ (faux témoignage) по уголовному дѣлу, все равно противу (во вредъ) обвиняемаго или въ его пользу, будетъ наказанъ смирительнымъ домомъ.

Если однакоже обвиняемый былъ приговоренъ къ болѣе строгому наказанію нежели смирительный домъ, то лжесвидѣтельствовавшій противу него свидѣтель подвергнется тому же самому наказанію.

**362** Зак. 13 мая 1868 г. (218, 219). Кто провинится въ лжесвидѣтельствѣ по дѣлу исправительному, все равно, противу обвиняемаго или въ его пользу, будетъ наказанъ тюрьмою на время не менѣе 2 и не болѣе 5 лѣтъ и денежнымъ штрафомъ отъ 50—2000 франковъ.

Если однакоже обвиняемый былъ приговоренъ болѣе чѣмъ къ пяти годамъ тюремнаго заключенія, лжесвидѣтельствовавшій противу него свидѣтель понесетъ тоже самое наказаніе.

Кто провинится въ лжесвидѣтельствѣ по полицейскому дѣлу, все равно противу обвиняемаго или въ его пользу, будетъ наказанъ тюрьмою на время не менѣе 1 года и не болѣе 3 лѣтъ и денежнымъ штрафомъ отъ 16—500 франковъ.

Въ обоихъ этихъ случаяхъ, виновные могутъ, сверхъ того, быть лишены правъ, означенныхъ въ 42 ст. настоящаго уложенія, на время не менѣе 5 и не болѣе 10 лѣтъ, начиная съ того дня, въ который они отбудутъ свое наказаніе, и отданы подъ надзоръ высшей полиціи на то же самое число лѣтъ.

**363** Зак. 13 мая 1863 г. (220). Виновный въ лжесвидѣтельствѣ по гражданскому дѣлу, будетъ наказанъ тюрьмою отъ 2—5 лѣтъ и денежнымъ штрафомъ отъ 50—2000 франковъ. Онъ можетъ быть сверхъ того подвергнутъ означеннымъ въ предшедшей статьѣ добавочнымъ наказаніямъ.

**364** Зак. 13 мая 1863 г. (224). Лжесвидѣтель по уголовному дѣлу, получившій деньги, награду какую бы то ни было или обѣщанія, будетъ наказанъ срочными каторжными работами,—чѣмъ не отмѣняется примѣненіе § 2 статьи 361.

Лжесвидѣтель по исправительному или гражданскому дѣлу, получившій деньги, награду какую бы то ни было или обѣщанія, будетъ наказанъ смирительнымъ домомъ.

Лжесвидѣтель по полицейскому дѣлу, получившій деньги, награду какую бы то ни было или обѣщанія, будетъ наказанъ тюрьмою отъ 2—5 лѣтъ и денежнымъ штрафомъ отъ 50—2000 франковъ.

Онъ можетъ быть также подвергнутъ означеннымъ въ 362 статьѣ добавочнымъ наказаніямъ.

Во всѣхъ случаяхъ, то, что получено лжесвидѣтелемъ, будетъ конфисковано.

**365** (223). Виновный въ подговорѣ къ лжесвидѣтельству (subornation) будетъ подвергнутъ тѣмъ же самымъ наказаніямъ, что и лжесвидѣтель, сообразно содержащимся въ ст. 361, 362, 363 и 364 различіямъ.

**366** Зак. 13 мая 1863 г. (226). Тотъ, кто въ гражданскомъ дѣлѣ учинитъ ложно предложенную ему или, за отказомъ противной стороны на него обращенную присягу (serment déféré ou référé), будетъ наказанъ тюрьмою на время не менѣе 1 года и не болѣе 5 лѣтъ и денежнымъ штрафомъ отъ 100—3000 франковъ.

Онъ можетъ, сверхъ того, быть лишенъ правъ, означенныхъ въ 42 ст. настоящаго уложенія, на время не менѣе 5 и не болѣе 10 лѣтъ, начиная со дня, въ который онъ отбудетъ свое наказаніе и отданъ подъ надзоръ высшей полиціи на такое же число лѣтъ.

## § II.

### *Клеветы, обиды, разглашеніе тайнъ.*

**367—372.** Отмѣнены.

**373** (445). Кто сдѣлаетъ письменно клеветническій (ложный) доносъ (dénonciation calomnieuse) на одно или нѣсколькихъ лицъ, должностному лицу судебнаго вѣдомства (officiers de la justice) или чиновникамъ судебной и административной полиціи, будетъ наказанъ тюрьмою отъ 1 мѣсяца до 1 года и денежнымъ штрафомъ отъ 100—3000 франковъ.

**374—375.** Отмѣнены.

**376.** Всѣ остальныя обиды или оскорбительныя выраженія, не имѣющія сего двойнаго характера важности и публичности, будутъ наказаны лишь простыми полицейскими наказаніями [1]).

**377.** Отмѣнена.

**378** (458). Врачи, хирурги и прочіе врачебные чины, а также аптекаря, акушерки и всѣ прочія лица хранители, въ силу своего званія или професіи, ввѣренныхъ имъ таинъ, которые внѣ того случая, въ коемъ законъ обязываетъ ихъ дѣлать донесеніе, откроютъ такія тайны (révélations de secrets), будутъ наказаны тюрьмою отъ 1 до 6 мѣсяцевъ и денежнымъ штрафомъ отъ 100 500 франковъ.

## ГЛАВА II.

## Преступленія и проступки противу собственности.

### ОТДѢЛЕНІЕ I

### Кражи.

**379** (461). Похитившій непринадлежащую ему вещь съ намѣреніемъ лишить оной другаго (a soustrait frauduleusement), виновенъ въ кражѣ (vol).

**380** (462). Похищенія, совершенныя мужьями въ ущербъ своимъ женамъ, женами въ ущербъ своихъ мужей, вдовцомъ или вдовою по отношенію къ вещамъ принадлежащимъ умершему супругу, дѣтьми или иными нисходящими въ ущербъ ихъ отцовъ, матерей и прочихъ восходящихъ, отцами или матерями и прочими восходящими въ ущербъ своихъ дѣтей или иныхъ нисхо-

[1]) См. ниже, ст. 471 № 1.

дящихъ, или свойственниками въ тѣхъ же степеняхъ, не могутъ имѣть инаго послѣдствія кромѣ гражданскаго иска.

Всѣ остальныя лица, укрывшія или воспользовавшіяся всѣми или частью украденныхъ предметовъ, будутъ наказаны какъ виновныя въ кражѣ.

**381** (463—469; 471—474, 476). Будутъ наказаны вѣчными каторжными работами лица виновныя въ кражахъ, совершенныхъ при совокупности слѣдующихъ пяти условій:

1° ежели кража была учинена ночью;

2° ежели она была совершена двумя или многими лицами;

3° ежели виновные или одинъ изъ нихъ имѣли при себѣ (était porteur) явно или скрытно оружіе;

4° ежели они совершили преступленіе, или посредствомъ внѣшняго (наружнаго) взлома или влѣзанія (effraction extérieure ou escalade) или фальшивыхъ ключей (fausses clefs) въ домѣ, квартирѣ, комнатѣ или жиломъ или служащемъ для жилья помѣщеніи или ихъ принадлежностяхъ, или же посредствомъ присвоенія себѣ званія должностнаго лица или же чиновника гражданскаго или военнаго вѣдомства, или же переодѣвшись въ мундиръ или форменную одежду должностнаго лица или чиновника, или же посредствомъ предъявленія (ссылки на) ложнаго приказа гражданской или военной власти;

5° ежели они совершили преступленіе съ насиліемъ или съ угрозою употребить въ дѣло ихъ оружіе.

**382** Зак. 13 мая 1863 г. (463—469; 471—474, 476). Будетъ наказанъ срочными каторжными роботами всякій виновный въ кражѣ, совершенной при помощи насилія (violence). Если насиліе, съ помощью котораго была совершена кража, оставило слѣды ранъ или контузій (contusions), то одного этого обстоятельства будетъ достаточно для присужденія къ вѣчнымъ каторжнымъ работамъ.

**383** (463—469; 471—474, 476). Кражи, совершенныя на публичныхъ дорогахъ (sur les chemins publics) повлекутъ за собою вѣчныя каторжныя работы, ежели онѣ будутъ совершены при наличности двухъ изъ обстоятельствъ предусмотрѣнныхъ въ ст. 381.

Онѣ повлекутъ за собою срочныя каторжныя работы, ежели

онѣ будутъ совершены при наличности одного изъ сихъ обстоятельствъ.

Въ остальныхъ случаяхъ виновные будутъ наказаны смирительнымъ домомъ.

**384** (463—469, 471—474, 476). Будетъ наказанъ срочными каторжными работами всякій виновный въ кражѣ, совершенной посредствомъ одного изъ способовъ указанныхъ въ № 4 статьи 381, хотя бы даже взломъ, влѣзаніе и употребленіе фальшивыхъ ключей имѣли мѣсто въ строеніяхъ, паркахъ или городьбахъ (enclos) не служащихъ для жилья и не составляющихъ принадлежности жилыхъ домовъ и хотя бы взломъ былъ только внутренній (intérieure).

**385** Зак. 13 мая 1863 г. (463—469, 471—474, 476). Будетъ равнымъ образомъ наказанъ срочными каторжными работами всякій виновный въ кражѣ, совершенной при совокупности двухъ изъ трехъ нижеслѣдующихъ обстоятельствъ:

1° если кража была совершена ночью;

2° если она была совершена въ жиломъ домѣ или въ одномъ изъ строеній посвященныхъ богослуженію одного изъ существующихъ во Франціи и признанныхъ закономъ вѣроисповѣданій;

3° если она была совершена двумя или болѣе лицами;

И если, сверхъ того, виновный или одинъ изъ виновныхъ имѣлъ при себѣ явно или скрытно оружіе.

**386**. Будетъ наказанъ смирительнымъ домомъ всякій виновный въ кражѣ, совершенной въ одномъ изъ слѣдующихъ случаевъ:

1° Если кража была совершена ночью и двумя или болѣе лицами, или если она была совершена хотя и при наличности только одного изъ этихъ обстоятельствъ, но вмѣстѣ съ тѣмъ въ жиломъ или служащемъ для жилья помѣщеніи, или въ зданіяхъ посвященныхъ богослуженію одного изъ существующихъ во Франціи и признанныхъ закономъ вѣроисповѣданій;

2° Если виновный или одинъ изъ виновныхъ явно или скрытно имѣлъ при себѣ оружіе, хотя бы то мѣсто гдѣ была совершена кража не было бы ни жилымъ ни служащимъ для жилья, и хотя бы кража была совершена днемъ и однимъ лицемъ;

3° Если воръ будетъ прислуга или служащій по найму (domes-

tique ou un homme de service à gages), хотя бы онъ совершилъ кражу у лицъ, у которыхъ онъ не состоялъ въ услуженіи, но которыя находились или въ домѣ его господина, или же въ томъ домѣ, куда онъ его сопровождалъ; или если воръ будетъ рабочій, подмастерье (compagnon) или ученикъ въ домѣ, мастерской или магазинѣ своего господина, или же лице обыденно (habituellement) работающее въ томъ жилищѣ, гдѣ онъ совершилъ кражу;

4° Если кража была совершена хозяиномъ постоялаго двора, гостинницы, извозчикомъ, лодочникомъ или однимъ изъ приставленныхъ ими лицъ (préposés), когда они украли всѣ или часть вещей, ввѣренныхъ имъ въ качествѣ таковыхъ лицъ.

**387** Зак. 13 мая 1863 г. (463). Хозяева—извощики, лодочники или приставленныя ими лица, виновные въ порчѣ или въ покушеніи на порчу (altération) винъ или всякаго инаго рода жидкостей или товаровъ, ввѣренныхъ ихъ перевозкѣ, ежели они совершили или покушались совершить эту порчу посредствомъ примѣси вредныхъ для здоровья веществъ (substances malfaisantes), будутъ наказаны тюрьмою отъ 2—5 лѣтъ и денежнымъ штрафомъ отъ 25—500 франковъ.

Они могутъ, сверхъ того, быть лишены правъ, означенныхъ въ 42 ст. настоящаго уложенія на время не менѣе 5 и не болѣе 10 лѣтъ; они могутъ, равнымъ образомъ, быть отданы, судебнымъ приговоромъ или рѣшеніемъ подъ надзоръ высшей полиціи на тоже самое число лѣтъ.

Если не было подмѣси (mélange) вредныхъ для здоровья веществъ, они будутъ наказаны тюрьмою отъ 1 мѣсяца до 1 года и денежнымъ штрафомъ отъ 16—100 франковъ.

**388** (463). Укравшій или покушавшійся украсть въ поляхъ (champs) лошадей или вьючныхъ ѣздовыхъ или верховыхъ животныхъ, крупную или мелкую скотину, или земледѣльческія орудія, будетъ наказанъ тюрьмою на время не менѣе 1 и не болѣе 5 лѣтъ и денежнымъ штрафомъ отъ 16—500 франковъ.

Такому же наказанію подвергаются кражи срубленнаго лѣса изъ лѣсосѣкъ (vols de bois dans les ventes), камней изъ каменоломень, а равно и рыбы изъ пруда, садка или резервуара (водохранилища).

Кто укралъ или покушался украсть съ полей жатвы (плоды—récoltes) или иныя производительныя (utiles) продукты земли уже

отдѣленныя отъ почвы или же составляющія часть жатвы скирды (meules) зерноваго хлѣба, будетъ наказанъ тюрьмою отъ 15 дней до 2 лѣтъ и денежнымъ штрафомъ отъ 16—200 франковъ.

Если кража была совершена или ночью, или нѣсколькими лицами, или же съ помощью (à l'aide) вьючныхъ животныхъ или телѣгъ, но назначается тюрьма отъ 1 года до 5 лѣтъ и денежный штрафъ отъ 16—500 франковъ.

Когда кража или покушеніе на кражу жатвъ или иныхъ производительныхъ продуктовъ земли не отдѣленныхъ еще отъ нея во время ихъ похищенія, были совершены или съ корзинами или мѣшками или иными равносильными имъ предметами, или ночью, или съ помощью вьючныхъ животныхъ или телѣгъ, или нѣсколькими лицами, то назначается тюрьма отъ 15 дней до 2 лѣтъ и денежный штрафъ отъ 16—200 франковъ.

Во всѣхъ именно означенныхъ въ настоящей статьѣ случаяхъ, виновные могутъ, независимо отъ главнаго наказанія, быть лишены всѣхъ или нѣкоторыхъ изъ правъ, исчисленныхъ въ ст. 42, на время не менѣе 5 и не болѣе 10 лѣтъ, начиная съ того дня, въ который они отбыли свое наказаніе. Они могутъ быть также отданы судебнымъ приговоромъ или рѣшеніемъ (см. ст. 34 Бельг.) подъ надзоръ высшей полиціи на то же самое число лѣтъ.

**389** 13 мая 1863 г. (546). Тотъ, кто, для совершенія кражи, устранитъ (похититъ или перемѣститъ) граничные знаки (bornes) служащіе для разграниченія участковъ земли, будетъ наказанъ тюрьмою отъ 2—5 лѣтъ и денежнымъ штрафомъ отъ 16—500 франковъ.

Виновный можетъ, сверхъ того, быть лишенъ поименованныхъ въ ст. 42 правъ на время не менѣе 5 и не болѣе 10 лѣтъ, начиная съ того дня въ который онъ отбылъ свое наказаніе и отданъ судебнымъ приговоромъ или рѣшеніемъ (см. ст. 34 Бельг.) подъ надзоръ высшей полиціи на тоже самое число лѣтъ.

**390** (479, 480). Почитается жилымъ домомъ (maison habitée) всякое строеніе, квартира, помѣщеніе или шалашъ, даже передвижной (batiment, logement, loge, cabane), которые, не будучи обитаемы въ данное время (во время кражи), предназначены для жилья и все то, что составляетъ ихъ принадлежности (dépendances), какъ, напримѣръ, дворы, задніе дворы (зады), житницы (ам-

бары), конюшни, заключающіяся въ нихъ строенія, каково бы ни было ихъ назначеніе и хотя бы они имѣли отдѣльную ограду внутри общей городьбы или ограды (clôture ou enceinte).

**391**. Почитается *паркомъ* или *городьбою* (parc ou enclos), всякое пространство земли окруженное рвами, кольями, плѣтнемъ, досками, сухою или живою изгородью, или стѣнами, изъ какого бы то ни было матеріала, каковы бы ни были вышина, глубина, состояніе ветхости или поврежденія этихъ различныхъ строительныхъ преградъ (clôtures), хотя бы онѣ не имѣли входа запирающагося на ключь или инымъ образомъ или хотя бы входъ былъ рѣшетчатый и обыденно отпертый.

**392** (481). Подвижные парки (parcs-mobiles—загороды), предназначенные для держанія скотины въ деревнѣ, изъ какого бы матеріала они ни были сдѣланы, почитаются равнымъ образомъ городьбою, а ежели они принадлежатъ къ подвижнымъ шалашамъ или къ инымъ кровамъ (abris), предначеннымъ для караульныхъ (пастуховъ), считаются принадлежностями жилаго дома.

**393** (484). Почитается *взломомъ* (effraction) всякое насильственное устраненіе (разбитіе проломъ), сложаніе, поврежденіе, разрушеніе, похищеніе (forcement, rupture, dégradation, démolition, enlevement) стѣнъ, кровель, половъ (и потолковъ), дверей, оконъ, коробчатыхъ или висячихъ замковъ (serrures et cadenas), или иныхъ орудій или инструментовъ, служащихъ для запора или преграженія доступа (passage) и всякаго рода строительныхъ преградъ (clôture)

**394** (484). Взломы суть наружные (внѣшніе—extérieures) или внутренніе (intérieures).

**395** (484). Взломы наружные суть тѣ, посредствомъ которыхъ возможно проникнуть въ дома, дворы, задніе дворы, городьбы или принадлежности, или же въ частные покои или квартиры.

**396** (485). Взломы внутренніе суть тѣ, которые сдѣланы, послѣ проникновенія въ означенныя въ предшедшей статьѣ мѣста, надъ внутренними дверьми или строительными преградами, а равно надъ запертыми шкафами или иными хранилищами (meubles).

Къ числу внутреннихъ взломовъ причисляется простое похищеніе ларцевъ, ящиковъ, тюковъ общитыхъ холстомъ и обвязан-

ныхъ веревкою (sous toile et corde) и другихъ запертыхъ хранилищъ, содержащихъ какіе бы то ни было предметы, хотя бы они и не были взломаны на мѣстѣ преступленія.

**397** (486). Почитается *влѣзаніемъ* (escalade) всякій входъ въ дома, строенія, дворы, задніе дворы, зданія всякаго рода, сады, парки и городьбы, совершенный черезъ (par—dessus) стѣны, ворота, кровли или иную строительную преграду (clôture).

Входъ какимъ либо подземнымъ путемъ, за исключеніемъ того-который устроенъ для того, чтобы служить входомъ, почитается обстоятельствомъ равносильнымъ влѣзу.

**398** (487). Почитаются *фальшивыми ключами* (fausses clefs) всякія крючья, отмычки (rossignoles) и пригодники или общіе ключи (passepartout) [1]), ключи подобранные, фальшивые (поддѣльные) или передѣлкою приспособленные (contrefaites ou altérées), или которые не были предназначены собственникомъ, жильцемъ, хозяиномъ постоялаго двора или содержателемъ квартиръ, для тѣхъ коробчатыхъ или висячихъ замковъ (serrures ou cadenas) или иныхъ запоровъ, для которыхъ употребилъ ихъ виновный.

**399** (488). Зак. 13 мая 1863 г. Кто сдѣлаетъ фальшивые или поддѣлаетъ настоящіе ключи (contrefait ou altéré), будетъ приговоренъ къ тюрьмѣ на время отъ 3 мѣсяцевъ до 2 лѣтъ и къ денежному штрафу отъ 25—150 франковъ.

Если виновный будетъ слѣсарь по профессіи, онъ будетъ наказанъ тюрьмою отъ 2—5 лѣтъ и денежнымъ штрафомъ отъ 50—500 франковъ.

Онъ можетъ, сверхъ того, быть лишенъ всѣхъ или нѣкоторыхъ правъ, поименованныхъ въ ст. 42, на время не менѣе 5 и не болѣе 10 лѣтъ, начиная съ того дня, въ которой онъ отбылъ свое наказаніе; онъ можетъ, равнымъ образомъ, быть отданъ судебнымъ приговоромъ или рѣшеніемъ (см. ст. 34 Бельг.) подъ надзоръ высшей полиціи на тоже самое число лѣтъ.

Постановленія настоящей статьи не исключаютъ примѣненія болѣе тяжкаго наказанія, въ случаѣ соучастія въ преступленіи.

**400.** Зак. 13 мая 1863 г. (470, 507). Кто исторгнетъ (extorquer) силою, насиліемъ или принужденіемъ подпись (выдачу) или

[1]) См. выноску къ 487 ст. Бельг. улож.

инаго химерическаго событія, заставитъ (se fera) передать или выдать себѣ или покусится заставить передать или выдать себѣ денежныя цѣнности (фонды), движимыя вещи или обязательства, распоряженія, биллеты (банковые), промессы, квитанціи или погашенія и выманитъ (aura escroqué) или покусится выманить однимъ изъ такихъ средствъ все или часть имущества другаго, будетъ наказанъ тюрьмою на время не менѣе 1 года и не болѣе 5 лѣтъ и денежнымъ штрафомъ не ниже 50 и не свыше 3000 франковъ.

Виновный можетъ, сверхъ того, считая съ того дня въ который онъ отбылъ свое наказаніе, быть лишенъ, на время не менѣе 5 и не болѣе 10 лѣтъ, правъ, поименованныхъ въ ст. 42 настоящаго уложенія; симъ не исключается примѣненіе болѣе тяжкихъ наказаній въ случаѣ наличности преступленія подлога.

## § II.

### *Злоупотребленіе довѣріемъ (abus de confiance.)*

**406** (493). Кто воспользуется (aura abusé—употребитъ во зло) нуждою, слабостями или страстями несовершеннолѣтняго, для того, чтобы заставить его подписать, во вредъ себѣ, обязательства, квитанціи или погашенія (obligations, quittances ou décharges), за ссуду денегъ или движимыхъ вещей, или торговыхъ обязательствъ или иныхъ имѣющихъ обязательную силу долговыхъ документовъ (effets de commerce ou effets obligatoires), безразлично въ какой бы формѣ ни выразилась эта сдѣлка или какою бы формою она ни была прикрыта, будетъ наказанъ тюрьмою на время не менѣе 2 мѣсяцевъ и не болѣе 2 лѣтъ, и денежнымъ штрафомъ, размѣръ котораго не можетъ превышать одну четвертую часть реституцій и вознагражденія за вредъ и убытки (См. ст. 51), слѣдующихъ потерпѣвшимъ лицамъ, ни быть менѣе 26 франковъ.

Сверхъ того, можетъ быть примѣнено постановленіе, содержащееся во второмъ параграфѣ предшедшей статьи.

**407**. Кто, злоупотребляя ввѣренною ему бланковою подписью (blans—scing), злонамѣренно (frauduleusement) напишетъ надъ нею обязательство или погашеніе или какой либо иной актъ, могущій компрометировать личность или достояніе (la fortune) подписателя, будетъ наказанъ положенными въ ст. 405 наказаніями.

Ежели бланковая подпись не была ему ввѣрена, онъ будетъ преслѣдуемъ за подлогъ и наказанъ за таковой.

**408**. Зак. 13 мая 1863 г. (491). Кто присвоитъ или растратитъ (aura détourné ou dissipé), въ ущербъ собственникамъ, владѣльцамъ или держателямъ (détenteurs), вещи, деньги, товары, билеты (банка), квитанціи или какіе либо иные документы, содержащіе или создающіе обязательство или погашеніе (obligation ou décharge), переданные ему лишь въ видѣ найма, сохраненія, порученія (mandat), заклада, пользованія (prêt à usage) или же для безмездной или подлежащей вознагражденію работы (pour un travail salaré ou non salarié), съ обязательствомъ возвратить ихъ или представить обратно (rendre ou représenter) или сдѣлать изъ нихъ опредѣленное употребленіе или же употребить ихъ по назначенію (d'en faire un usage ou un emploi déterminé), будетъ подвергнутъ положеннымъ въ 406 статьѣ наказаніямъ.

Если предусматриваемое и караемое предшедшимъ параграфомъ злоупотребленіе довѣріемъ было учинено публичнымъ или министеріальнымъ чиновникомъ, или прислугою, или служащимъ по найму, воспитанникомъ (élève), клеркомъ, комми, работникомъ, подмастерьемъ или ученикомъ (apprenti) въ ущербъ своего господина, то они наказываются смирительнымъ домомъ.

Симъ не отмѣняется сила постановленій, содержащихся въ ст. 254, 255 и 256, касательно похищеній и присвоеній денегъ, вещей или документовъ изъ публичныхъ хранилищъ.

**409** (495). Кто, представивъ къ производству спорнаго дѣла (contestation judiciaire) какой либо документъ, доказательство или меморію (mémoire), похититъ ихъ какимъ бы то ни было образомъ, будетъ наказанъ денежнымъ штрафомъ отъ 25—300 франковъ.

Это наказаніе налагается судомъ въ коемъ производится дѣло.

## § Ш.

### *Нарушеніе постановленій объ игорныхъ домахъ, лотереяхъ и кассахъ ссудъ подъ залоги.*

**410** (302, 303, 305). Тѣ, которые будутъ держать домъ для азартныхъ игръ (qui auront tenu une maison de jeux de hasard) и допускать въ него публику, или свободно или по рекомендаціи

[illegible]

Виновные могутъ, сверхъ того, [illegible]

Во всѣхъ случаяхъ будутъ [illegible]

**411** [illegible]

§ IV

[illegible]

**412** [illegible]

лѣе 3 мѣсяцевъ и денежнымъ штрафомъ въ размѣрѣ не менѣе 100 и не болѣе 5000 франковъ.

Тому же наказанію будутъ подвергнуты и тѣ, которые устранятъ торгующихся (enchérisseurs) посредствомъ подарковъ или обѣщаній.

## § V.

### *Нарушеніе постановленій касательно мануфактуръ торговли и искусствъ.*

**413.** Всякое нарушеніе постановленій публичной администраціи, касательно произведеній французскихъ мануфактуръ, подлежащихъ вывозу за границу и имѣющихъ своимъ предметомъ доброкачественность, размѣръ и свойство фабрикацій, будетъ наказано денежнымъ штрафомъ не менѣе 200 и не болѣе 3000 франковъ и конфискаціею товаровъ. Оба эти наказанія могутъ быть назначаемы порознь или совмѣстно, смотря по обстоятельствамъ.

**414.** Зак. 25 мая 1864 г. (310). Будетъ наказанъ тюрьмою отъ 6 дней до 3 лѣтъ и денежнымъ штрафомъ отъ 16—3000 франковъ, или же только однимъ изъ этихъ наказаній, тотъ, кто, посредствомъ насилій, самоуправныхъ дѣйствій (voies de fait), угрозъ или обманныхъ пріемовъ (manoeuvres frauduleuses), произведетъ или будетъ поддерживать (maintenir), покусится произвести или поддерживать, послѣдовавшее вслѣдствіе стачки прекращеніе работъ, съ тою цѣлью, чтобы вынудить повышеніе или пониженіе заработной платы или помѣшать (porter atteinte—стѣснить) свободному отправленію промышленности или работы.

**415.** Зак. 25 мая 1864 г. (310). Если означенныя въ предшедшей статьѣ дѣянія учинены вслѣдствіе условленнаго плана дѣйствія (plan concerté—стачки), виновные могутъ быть отданы судебнымъ приговоромъ подъ надзоръ высшей полиціи на время не менѣе 2 и не болѣе 5 лѣтъ.

**416.** Зак. 25 мая 1864 г. (310). Будутъ наказаны тюрьмою отъ 6 дней до 3 мѣсяцевъ и денежнымъ штрафомъ отъ 16—300 франковъ или же только однимъ изъ этихъ наказаній, всѣ тѣ работники, хозяева и предприниматели работъ, которые причинятъ помѣшательство свободному отправленію промышленности или

работы посредствомъ наложенія, въ силу условленнаго плана, денежныхъ штрафовъ, запретовъ, проскрипцій (опалъ), интердикцій (прещеній), помѣшаютъ свободному отправленію промышленности или работы.

**417** (309). Кто, въ видахъ причиненія вреда французской промышленности, переманитъ (aura fait passer) за границу директоровъ, комми или работниковъ заведенія, будетъ наказанъ тюрьмою отъ 6 мѣсяцевъ до 2 лѣтъ и денежнымъ штрафомъ отъ 50—300 франковъ.

**418** (309). Зак. 13 мая 1863 г. Всякій директоръ, комми, рабочій фабрики, который сообщитъ или покусится сообщить иностранцамъ или пребывающимъ въ иностранныхъ государствахъ французамъ секреты той фабрики, въ которой онъ служитъ, будетъ наказанъ тюрьмою отъ 2 до 5 лѣтъ, и денежнымъ штрафомъ отъ 500—20000 франковъ.

Онъ можетъ, сверхъ того, быть лишенъ правъ, поименованныхъ въ ст. 42 ст. настоящаго уложенія на время не менѣе 5 и не болѣе 10 лѣтъ, считая со дня, въ который онъ отбылъ свое наказаніе. Онъ можетъ быть также отданъ подъ надзоръ высшей полиціи на то же самое число лѣтъ.

Если такія тайны были сообщены пребывающимъ во Франціи французамъ, то виновный будетъ наказанъ тюрьмою отъ 3 мѣсяцевъ до 2 лѣтъ и денежнымъ штрафомъ отъ 16—200 франковъ.

Наивысшая мѣра опредѣленнаго 1 и 3 параграфами настоящей статьи наказанія будетъ обязательно примѣняема въ томъ случаѣ, когда дѣло идетъ о принадлежащихъ государству тайнахъ фабрикаціи оружія и военныхъ снарядовъ.

**419** (311). Всѣ тѣ, которые, посредствомъ ложныхъ или клеветническихъ фактовъ, умышленно разсѣяваемыхъ въ публикѣ, посредствомъ предложенія цѣнъ выше требуемыхъ самими продавцами, посредствомъ сообщества или стачекъ между главными владѣльцами одного и того же рода товара или предметовъ продовольствія (denrés)—имѣющихъ своею цѣлью не пускать ихъ вовсе въ продажу или непродавать ихъ иначе какъ по извѣстной цѣнѣ, или тѣ, которые какими бы то ни было мошенническими (frauduleux) путями или средствами, произведутъ возвышеніе или пониженіе цѣнъ на предметы продовольствія или товары или на

публичныя кредитныя бумаги или облигаціи выше или ниже тѣхъ цѣнъ, которыя были бы опредѣлены естественною и свободною торговою конкуренціею, будутъ наказаны тюрьмою на время не менѣе 1 мѣсяца и не болѣе 1 года и денежнымъ штрафомъ отъ 500—10000 франковъ. Виновные могутъ быть отданы сверхъ того судебнымъ приговоромъ или рѣшеніемъ подъ надзоръ высшей полиціи на время не менѣе 2 и не болѣе 5 лѣтъ.

**420** (311). Наказаніе будетъ заключаться въ тюрьмѣ на время не менѣе 2 мѣсяцевъ и не болѣе 2 лѣтъ и въ денежномъ штрафѣ отъ 1000—20000 франковъ, если предметомъ такихъ продѣлокъ (manoeuvres) былъ зерновой хлѣбъ, мякина, мука, мучнистыя вещества, хлѣбъ, вино или всякій иной напитокъ.

— Судъ можетъ отдать подъ надзоръ полиціи на время не менѣе 5 и не болѣе 10 лѣтъ.

**421.** Пари на повышеніе или пониженіе публичныхъ кредитныкъ бумагъ (effets publics) будутъ подвергнуты наказаніямъ, опредѣленнымъ въ ст. 419.

**422.** Какъ пари этого рода будетъ почитаемо всякое условіе продать или поставить (vendre ou livrer) такія публичныя кредитныя бумаги, относительно которыхъ продавецъ не докажетъ, что онѣ находились въ его распоряженіи во время сдѣлки или должны были находиться у него въ моментъ поставки.

**423** (498, 499). Кто обманетъ покупателя относительно пробы золотыхъ или серебряныхъ предметовъ, относительно качества поддѣльнаго камня проданнаго за драгоцѣнный, относительно внутренняго достоинства (nature) всякаго товара; кто, посредствомъ употребленія поддѣльныхъ вѣсовъ или мѣръ, обманетъ относительно количества проданныхъ предметовъ, будетъ наказанъ тюрьмою на время не менѣе 3 мѣсяцевъ и не болѣе 1 года и денежнымъ штрафомъ, который не можетъ превышать одну четвертую часть реституцій (см. ст. 51) и вознагражденія за вредъ и убытки, ни быть менѣе 50 франковъ.

Предметы проступка или стоимость ихъ, если они принадлежатъ еще продавцу, будутъ конфискованы; фальшивые вѣсы и фальшивыя мѣры будутъ равнымъ образомъ конфискованы и будутъ сверхъ того сломаны.

Судъ можетъ предписать аффишировать приговоръ въ назначенныхъ имъ мѣстахъ и напечатать его дословно или въ видѣ экстракта во всѣхъ журналахъ имъ для сего опредѣленныхъ; все это насчетъ осужденнаго.

**424.** Если продавецъ и покупатель употребляли въ ихъ сдѣлкѣ не тѣ вѣсы или мѣры, которые установлены законами государства, то покупатель будетъ лишенъ всякаго иска противу продавца обманувшаго его употребленіемъ запрещенныхъ вѣсовъ или мѣръ; симъ не устраняется публичный искъ о наказаніи какъ сего обмана, такъ и самого употребленія запрещенныхъ вѣсовъ или мѣръ.

Въ случаѣ обмана, виновный подвергается наказанію положенному въ предшедшей статьѣ.

Наказаніе за употребленіе запрещенныхъ вѣсовъ и мѣръ будетъ опредѣлено V книгою настоящаго уложенія, содержащею въ себѣ наказанія простой полиціи.

**425.** Всякое изданіе сочиненій, музыкальной композиціи, произведеній рисованія и живописи или какого либо инаго творческаго произведенія (production), напечатаннаго или гравированнаго сполна или въ части, съ нарушеніемъ правилъ и постановленій касательно авторской собственности, составляетъ контрафакцію (contrefaçon); а всякая контрафакція составляетъ проступокъ.

**426.** Сбытъ произведеній, составляющихъ контрафакцію, ввозъ во французскую территорію такихъ произведеній, которыя, будучи напечатаны во Франціи, были самовольно перепечатаны, (contrefaits) за границею, составляютъ однородный съ предшедшимъ проступокъ.

**427.** Контрафакторъ или виновный въ ввозѣ подвергаются денежному штрафу не ниже 100 и не выше 2000 франковъ, а сбытчикъ—денежному штрафу не ниже 25 и не выше 500 франковъ.

Конфискаціи самовольно перепечатаннаго изданія будетъ подвергнутъ какъ контрофакторъ, такъ и ввозитель или сбытчикъ,

Доски, литейныя (скульптурныя) формы или матрицы предметовъ контрафакціи будутъ также конфискованы.

**428**. Всякій директоръ, всякій антрепренеръ театра, всякая ассоціація артистовъ, которые станутъ давать на своемъ театрѣ драматическія произведенія съ нарушеніемъ законовъ и постановленій касательно авторской собственности, будутъ наказаны денежнымъ штрафомъ не менѣе 50 и не болѣе 500 франковъ и конфискаціею сборовъ.

**429**. Въ случаяхъ, предусмотрѣнныхъ четырьмя предшедшими статьями, деньги, вырученные за конфискованные предметы и конфискованные сборы, будутъ переданы собственнику, дабы вознаградить его за причиненный ему ущербъ; непополненный симъ ущербъ или и весь ущербъ сполна, если не было ни продажи конфискованныхъ предметовъ, ни ареста сборовъ, будетъ регулированъ обще установленнымъ порядкомъ (par les voies ordinaires).

## § VI.

### *Проступки поставщиковъ* (*fournisseurs*).

**430** (292). Всякія лица, обязанныя, какъ члены компаніи или же лично, поставками, предпріятіями или администраціею (fournitures, entreprises ou régies) [1]) за счетъ сухопутныхъ или морскихъ армій, которыя, не будучи вынуждены къ тому непреодолимою силою (forée majeure), неисполнятъ той услуги (auront fait manqué le service), которою они обязались, будутъ наказаны смирительнымъ домомъ и денежнымъ штрафомъ, который не можетъ превышать одну четвертую часть вреда и убытковъ, ни быть менѣе 500 франковъ; независимо отъ примѣненія болѣе тяжкихъ наказаній въ случаѣ стачки (intelligence) съ непріятелемъ.

**431** (292). Ежели прекращеніе услуги произойдетъ отъ вины агентовъ поставщиковъ, агенты будутъ приговорены къ опредѣленнымъ въ предшедшей статьѣ наказаніямъ.

Поставщики и ихъ агенты будутъ равнымъ образомъ подвергнуты наказанію, ежели тѣ и другіе изъ нихъ принимали участіе въ преступленіи.

**432** (293). Если должностныя лица или агенты, приставленные или получащіе содержаніе отъ правительства, помогали (ont

[1]) См. выноску къ 175.

aidé) виновнымъ въ неисполненіи услуги, они будутъ наказаны срочными каторжными работами; независимо отъ примѣненія болѣе тяжкихъ наказаній въ случаѣ стачки съ непріятелемъ.

**433** (294—297). Хотя бы услуга не была не выполнена, но если, по нерадѣнію, поставки или работы не были сдѣланы къ сроку, или ежели имѣлъ мѣсто обманъ въ родѣ, качествѣ или количествѣ работъ, задѣльной платы, или поставленныхъ вещей, виновные будутъ наказаны тюрьмою на время не менѣе 6 мѣсяцевъ и не болѣе 5 лѣтъ, и денежнымъ штрафомъ, который не можетъ превышать одну четвертую часть вреда и убытковъ, ни быть менѣе 100 франковъ.

Въ различныхъ случаяхъ, предусмотрѣнныхъ входящими въ составъ настоящаго параграфа статьями, преслѣдованіе можетъ быть возбуждено только по предъявленіи обвиненія со стороны правительства.

## ОТДѢЛЕНІЕ III.

### Разрушеніе, истребленіе, поврежденіе.

**434**. Зак. 13 мая 1863 г. (510—513, 516). Кто добровольно подожжетъ (aura mis le feu) зданія, корабли, суда, магазины, лѣсные дворы, если они жилые или служатъ для жилья и вообще мѣста жилыя или служащія для жилья, все равно принадлежатъ ли они или не принадлежатъ совершителю преступленія, будетъ наказанъ смертью.

Тѣмъ же наказаніемъ будетъ наказанъ и тотъ, кто добровольно подожжетъ кареты или вагоны въ коихъ находятся люди, или кареты или вагоны въ которыхъ не находится людей, но которые составляютъ часть поѣзда, въ которомъ находятся люди.

Кто добровольно подожжетъ зданія, корабли, суда, магазины, лѣсные дворы, которые не обитаемы и не служатъ для жилья (ni habités, ni servant à l'habitation) или же лѣса (forêts), лѣсосѣки или жатвы на корню, если эти предметы не принадлежатъ ему, будетъ наказанъ вѣчными каторжными работами.

Тотъ, кто, поджигая самъ или черезъ другаго (см. ст. 126 Бельг.) одинъ изъ поименованныхъ въ предшедшемъ параграфѣ и принадлежащихъ ему предметовъ, добровольно причинитъ вредъ другому, будетъ наказанъ срочными каторжными работами. Будетъ

наказанъ тѣмъ же наказаніемъ тотъ, кто подожжетъ по приказанію собственника.

Кто добровольно подожжетъ солому или жатвы въ кучахъ или скирдахъ, или лѣсъ сложенный въ груды или стеры (stères—кубическій метръ), или же кареты или вагоны нагруженные или не нагруженные товарами или иными движимыми предметами и не составляющими части поѣзда въ коемъ находятся люди, тотъ, ежели эти предметы не принадлежатъ ему, будетъ наказанъ срочными каторжными работами.

Тотъ, кто, поджигая самъ или черезъ другаго (см. ст. 126 Бельг.) поименованные въ предшедшемъ параграфѣ и принадлежащіе ему самому предметы, причинитъ тѣмъ добровольно вредъ другому, будетъ наказанъ смирительнымъ домомъ. Будетъ наказанъ тѣмъ же наказаніемъ тотъ, кто подожжетъ по приказанію собственника.

Тотъ, кто сообщитъ (aura communiqué—распространитъ) огонь одному изъ поименованныхъ въ предшедшихъ параграфахъ предметовъ, посредствомъ добровольнаго поджога какихъ бы то ни было, принадлежащихъ ему самому или другому предметовъ, расположенныхъ такимъ образомъ, что отъ сего можетъ послѣдовать сказанный пожаръ, будетъ наказанъ тѣмъ же наказаніемъ какъ если бы онъ непосредственно поджогъ означенные предметы.

Во всѣхъ (предусмотрѣнныхъ выше) случаяхъ, если поджогъ причинилъ смерть одного или нѣсколькихъ лицъ, находившихся въ подожженныхъ мѣстахъ въ тотъ моментъ когда вспыхнулъ пожаръ (à éclaté), виновный будетъ наказанъ смертью.

**435** (520). Тѣмъ же наказаніямъ и сообразно установленнымъ въ предшедшей статьѣ различіямъ, будутъ подвергнуты и тѣ, которые разрушатъ дѣйствіемъ мины (par l' effet d'une mine), зданія, корабли, суда, магазины или лѣсные дворы.

**436** (329). Угроза поджечь жилье или какую либо иную собственность будетъ наказана наказаніемъ, положеннымъ за угрозу разбойническимъ убійствомъ и сообразно различіямъ, установленнымъ статьями 305, 306 и 307.

**437**. Зак. 13 мая 1863 г. (521, 522). Кто добровольно разрушитъ или опрокинетъ (aura détruit ou renversé) какимъ бы то ни

до 2 мѣсяцевъ за каждый черенокъ; въ общей же сложности наказаніе не должно превышать 2 лѣтъ.

**448** (535). Минимумъ наказанія будетъ 20 дней въ случаяхъ предусмотрѣнныхъ 445 и 456 ст. и 10 дней, въ случаяхъ предусмотрѣнныхъ ст. 447, если деревья были посажены на площадяхъ, дорогахъ (routes, chemins), улицахъ или путяхъ публичныхъ или проселочныхъ (publiques, vicinales, [1]) ou de traverse).

**449** (535), Кто срѣжетъ, (скоситъ, сожнетъ) зерновый хлѣбъ или кормовую трафу (фуражъ) завѣдомо о принадлежности ихъ другому, будутъ наказанъ тюрьмою на время не менѣе 6 дней и не болѣе 2 мѣсяцевъ.

**450** (543). Тюремное заключеніе назначается на срокъ не менѣе 20 дней и не болѣе 4 мѣсяцевъ, ежели кто срѣжетъ еще не заколосившійся зерновой хлѣбъ (зеленый хлѣбъ).

Если въ случаяхъ, предусмотрѣнныхъ настоящею статьею и шестью предшедшими, дѣяніе было совершено изъ ненависти къ публичному чиновнику и по поводу его служебныхъ дѣйствій, виновный будетъ наказанъ высшею мѣрою наказанія положеннаго въ той статьѣ подъ которую подходитъ данный случай.

Тому же наказанію подвергается виновный, хотя бы и не существовало настоящаго обстоятельства, ежели дѣяніе будетъ совершено имъ ночью.

**451** (536). Всякое сломаніе, всякое истребленіе орудій земледѣлія, парковъ (загородъ) для скотины, сторожевыхъ шалашей (cabanes), будетъ наказано тюрьмою на время не менѣе 1 мѣсяца и не болѣе 1 года.

**452** (538 539). Кто отравитъ лошадей или иныхъ животныхъ упряжныхъ, верховыхъ или вьючныхъ, рогатый скотъ; овецъ, козъ или свиней, или рыбъ въ прудахъ, садкахъ или водохранилищахъ (резервуарахъ), будетъ наказанъ тюрьмою отъ 1—5 лѣтъ и денежнымъ штрафомъ отъ 16—300 франковъ. Виновные могутъ быть отданы приговоромъ или рѣшеніемъ (см. ст. 34 Вельг.) подъ надзоръ высшей полиціи на время не менѣе 2 и не болѣе 5 лѣтъ.

---

[1]) Ch. vicinales—дороги, служащія для сообщенія между нѣсколькими селеніями, что обнимается у насъ выраженіемъ проселочная дорога.

**453** (540, 542). Тѣ, которые безъ необходимости (sans nécessité) убьютъ одного изъ животныхъ, поименованныхъ въ предшедшей статьѣ, будутъ наказаны на слѣдующемъ основаніи:

Ежели проступокъ совершенъ въ строеніяхъ, городьбахъ и принадлежностяхъ, или на такой землѣ, которой хозяинъ убитаго животнаго былъ собственникомъ, арендаторомъ, колонистомъ или фермеромъ, виновный будетъ наказанъ тюрьмою отъ 2—6 мѣсяцевъ;

Ежели онъ былъ совершенъ въ мѣстахъ, коихъ виновный собственникъ, арендаторъ, колонистъ или фермеръ, назначается тюрьма отъ 6 дней до 1 мѣсяца;

Ежели онъ былъ совершенъ въ какомъ либо иномъ мѣстѣ, назначается тюрьма отъ 15 дней до 6 недѣль.

Въ случаѣ поврежденія строительной преграды (violation de clôture), виновный приговаривается всегда къ высшей мѣрѣ наказанія.

**454** (541, 542). Кто, безъ необходимости, убьетъ домашнее животное въ такомъ мѣстѣ, котораго хозяинъ убитаго животнаго есть собственникъ, арендаторъ, колонистъ или фермеръ, будетъ наказанъ тюрьмою на время не менѣе 6 дней и не болѣе 6 мѣсяцевъ.

Въ случаѣ поврежденія строительной преграды (s'il y a eu violation de clôture), назначается высшая мѣра наказанія.

**455**. Въ случаяхъ, предусматриваемыхъ статьями 444 и послѣдующими по предшедшую статью включительно, присуждается денежный штрафъ, который не можетъ превышать одну четвертую часть реституцій и вреда и убытковъ, ни быть менѣе 16 франковъ.

**456** (545). Кто, сполна или отчасти, завалитъ рвы, разрушитъ строительныя преграды (clôture), изъ какого матеріала онѣ ни были сдѣланы, срубитъ или вырветъ живые или сухіе заборы (изгороди); кто перемѣститъ или уничтожитъ (устранитъ) границы, клейменыя граничныя деревья (pieds corniers) или иныя деревья, посаженныя или назначенныя для установленія границъ между различными владѣніями (héritages), будетъ наказанъ тюрьмою, которая не можетъ быть менѣе 1-го мѣсяца ни превышать 1 годъ и денежнымъ штрафомъ, равнымъ одной четвертой части

реституцій и вреда и убытковъ и который не можетъ быть ни въ какомъ случаѣ менѣе 50 франковъ.

**457** (550). Будутъ наказаны денежнымъ штрафомъ, который не можетъ превышать одну четвертую часть реституцій и вреда и убытковъ, ни быть менѣе 50 франковъ, собственники или фермеры или всякіе иные владѣльцы мельницъ, заводовъ и прудовъ, которые, посредствомъ поднятія своихъ водоспусковъ выше уровня опредѣленнаго подлежащею властью, затопятъ дороги или владѣнія другаго.

Если послѣдствіемъ дѣяніе было какое либо поврежденіе (собственности), то виновный подвергнется, независимо отъ денежнаго штрафа, тюрьмѣ на время отъ 6 дней до 1 мѣсяца.

**458** (519). Поджогъ движимаго или недвижимаго имущества другаго, причиненный ветхостью или отсутствіемъ, или починокъ или чистки печей, каминовъ, горновъ сосѣднихъ (prochaines) домовъ или заводовъ, или посредствомъ зажженія (разведенія) огней въ поляхъ на разстояніи менѣе ста метровъ отъ домовъ, строеній, лѣсовъ (forêts et bois), вересковъ, фруктовыхъ садовъ, плантацій, заборовъ, скирдъ, грудъ зерноваго хлѣба, соломы, сѣна, кормовой травы или всякаго инаго склада горючихъ веществъ, или посредствомъ огней или свѣчей, носимыхъ или оставленныхъ безъ достаточной предосторожности, или посредствомъ фейерверковъ, сожигаемыхъ или пускаемыхъ неосмотрительно или безразсудно, будетъ наказанъ денежнымъ штрафомъ не менѣе 50 и не болѣе 500 франковъ.

**459** (319). Всякій держатель (владѣлецъ) или сторожъ (пастухъ) животныхъ или скотины, подозрѣваемыхъ въ томъ, что они заражены прилипчивою болѣзнью, которой не увѣдомитъ немедленно мера той общины, въ которой они находятся, или который, прежде полученія отвѣта мера на его увѣдомленіе, не будутъ держать ихъ взаперти, будетъ наказанъ тюрьмою отъ 6 дней до 2-хъ мѣсяцевъ и денежнымъ штрафомъ отъ 16—200 франковъ.

**460** (320). Будутъ равнымъ образомъ наказаны тюрьмою отъ 2-хъ до 6 мѣсяцевъ и денежнымъ штрафомъ отъ 100—500 франковъ, тѣ, которые, не взирая на запреты администраціи, допустятъ

сообщеніе ихъ зараженныхъ животныхъ или скотины съ другими.

**461** (321). Если послѣдствіемъ помянутаго въ предшедшей статьѣ сообщенія было появленіе заразы между другими животными, то нарушившіе запреты административной власти будутъ наказаны тюрьмою отъ 2 хъ—5 лѣтъ и денежнымъ штрафомъ отъ 100—1000 франковъ; симъ не отмѣняется исполненіе законовъ и постановленій, касающихся эпизоотическихъ болѣзней и примѣненіе опредѣленныхъ въ нихъ наказаній.

**462.** Если проступки исправительной полиціи, о которыхъ шла рѣчь въ настоящей главѣ, были совершены полевыми или лѣсными сторожами или чиновниками полиціи, безразлично дѣйствовали ли они въ качествѣ должностныхъ или частныхъ лицъ (à quelque titre que ce soit), то они подвергаются тюрьмѣ на время, превышающее по меньшей мѣрѣ на одинъ мѣсяцъ и не болѣе какъ на одну треть тягчайшее изъ тѣхъ наказаній, которымъ подлежало бы всякое иное, виновное въ томъ же проступкѣ, лицо.

## ОБЩІЯ ПОСТАНОВЛЕНІЯ.

**463** Зак. 13 мая 1863 г. (185). Опредѣленныя въ законѣ наказанія будутъ замѣнены на слѣдующемъ основаніи по отношенію къ каждому изъ тѣхъ, признанныхъ виновными, обвиняемыхъ, которыхъ присяжные засѣдатели признаютъ заслуживающимъ снисхожденія:

Если положенное въ законѣ наказаніе будетъ смерть, судъ приговариваетъ къ вѣчнымъ или срочнымъ каторжнымъ работамъ.

Если наказаніе будетъ вѣчныя катаржныя работы, судъ приговариваетъ къ срочнымъ каторжнымъ работамъ или къ заключенію въ смирительномъ домѣ.

Если наказаніе будетъ депортація въ укрѣпленное мѣсто, судъ приговариваетъ къ простой депортаціи или къ заключенію въ крѣпости; въ случаяхъ, предусмотрѣнныхъ ст. 96 и 97, примѣняется одна лишь простая депортація.

Если наказаніе будетъ простая депортація, судъ приговариваетъ къ заключенію въ крѣпости или къ изгнанію.

Если наказаніе будетъ срочныя каторжныя работы, судъ приговариваетъ къ заключенію въ смирительномъ домѣ или же примѣняетъ постановленіе ст. 401-й, но съ тѣмъ однакоже, чтобы тюремное заключеніе было назначаемо на срокъ не менѣе двухъ лѣтъ.

Если наказаніе будетъ смирительный домъ, крѣпость, изгнаніе или лишеніе правъ гражданства, судъ примѣняетъ постановленія ст. 401 й, не имѣя однакоже права назначать тюремное заключеніе на срокъ менѣе 1-го года.

Въ томъ случаѣ, когда уложеніе опредѣляетъ максимумъ тѣлеснаго наказанія, то, при наличности смягчающихъ вину обстоятельствъ, судъ приговариваетъ къ минимуму наказанія или даже къ слѣдующему за нимъ болѣе легкому роду наказанія.

При наличности смягчающихъ вину обстоятельствъ во всѣхъ тѣхъ случаяхъ, за которые опредѣлены въ законѣ тюрьма или денежный штрафъ, суды исправительные властны, даже въ случаѣ рецидивы, понижать эти наказанія на слѣдующемъ основаніи:

Если опредѣленное закономъ, сообразно роду проступка или же въ виду рецидивы обвиняемаго наказаніе, будетъ заключеніе въ тюрьмѣ, минимумъ котораго будетъ не ниже одного года или денежный штрафъ, минимумъ котораго будетъ не ниже 500 франковъ, то суды могутъ понизить тюремное заключеніе до 6 дней, а денежный штрафъ до 16 франковъ.

Во всѣхъ остальныхъ случаяхъ, они могутъ назначить тюремное заключеніе даже на срокъ менѣе 6 дней, а денежный штрафъ даже въ размѣрѣ менѣе 16 франковъ. Они могутъ точно также приговорить только къ одному изъ сихъ наказаній и даже приговорить вмѣсто тюрьмы къ денежному штрафу, размѣръ котораго не можетъ однакоже быть ни въ какомъ случаѣ менѣе размѣра денежнаго штрафа, опредѣляемаго за полицейскія нарушенія.

# КНИГА ЧЕТВЕРТАЯ.

## ПОЛИЦЕЙСКІЯ НАРУШЕНІЯ И НАКАЗАНІЯ.

### ГЛАВА I.

### О наказаніяхъ.

**464** (7). Полицейскія наказанія суть:
Тюрьма (emprisonnement);
Денежный штрафъ;
И конфисканія нѣкоторыхъ арестованныхъ предметовъ.

**465** (28). Тюремное заключеніе за полицейскія нарушенія не можетъ быть менѣе 1 дня, ни превышать 5 дней, сообразно классамъ, различіямъ и случаямъ опредѣленнымъ ниже.

Дни тюремнаго заключенія составляютъ полные дни въ 24 часа.

**466** (38). Денежные штрафы за нарушенія могутъ быть назначаемы отъ 1-го франка до 15 франковъ включительно, сообразно различіямъ и классамъ ниже опредѣленнымъ и обращаются въ пользу той общины, въ которой было совершено нарушеніе.

**467** (40, 41). Понудительное личное задержаніе примѣняется ко взысканію денежныхъ штрафовъ.

Однакоже осужденный не можетъ, по сему предмету, быть подвергнутъ заключенію болѣе чѣмъ на 15 дней, если онъ докажетъ свою несостоятельность.

**468** (49). Въ случаяхъ недостаточности имущества, реституціи и вознагражденіе за вредъ потерпѣвшему лицу пользуются преимуществомъ передъ денежнымъ штрафомъ.

**469** (46, 47). Реституціи, вознагражденія за вредъ и издержки влекутъ за собою понудительное личное задержаніе и осужденный останется въ тюрьмѣ впредь до полной уплаты: однакоже, ежели эти взысканія присуждены въ пользу государства, то осужденные могутъ воспользоваться преимуществомъ, дарованнымъ 467 ст., въ случаѣ предусмотрѣнной этою статьею несостоятельности.

**470** (43, § 2). Полицейскіе суды могутъ также, въ опредѣленныхъ закономъ случаяхъ, назначать конфискацію, или вещей, задержанныхъ въ качествѣ предметовъ нарушенія (saisies en contravention) или продуктовъ нарушенія, или инструментовъ и веществъ, служившихъ или предназначавшихся для совершенія его

## ГЛАВА II.

## Нарушенія и наказанія.

### ОТДѢЛЕНІЕ I.

### КЛАССЪ ПЕРВЫЙ.

**471** (551—553, 561). Будутъ наказаны денежнымъ штрафомъ отъ 1—5 франковъ включительно:

1° (551, 1°). Тѣ, которые не будутъ радѣть о содержаніи, починкѣ или чисткѣ печей, каминовъ или заводовъ, дѣйствующихъ огнемъ;

2° (553, 1°). Тѣ, которые нарушатъ запрещеніе пускать въ извѣстныхъ мѣстахъ фейерверки;

3° (551, 2° и 3°). Содержатели постоялыхъ дворовъ и прочіе, обязанные освѣщеніемъ лица, нерадѣющіе объ освѣщеніи; тѣ, которые не будутъ радѣть объ очисткѣ улицъ или проходовъ (passages) въ тѣхъ общинахъ, въ которыхъ забота о семъ лежитъ на обязанности жителей;

4° (551 4° и 5°). Тѣ, которые загромоздятъ публичный путь, поставивъ на него или оставивъ на немъ, безъ необходимости, матеріалы или какіе бы то ни было предметы, препятствующіе или умаляющіе свободу или безопасность движенія; тѣ, которые, въ нарушеніе законовъ и постановленій, пренебрегутъ освѣщеніемъ сложенныхъ ими матеріаловъ или выкопанныхъ ими ямъ на улицахъ и площадяхъ;

5° (551, 6° и 7°). Тѣ, которые не будутъ радѣть или откажутся исполнить правила или постановленія (règlements et arrêtés) касательно построекъ, выходящихъ на улицы и вообще на публичные пути сообщенія (petite voirie), или же неисполнятъ исходящаго отъ административной власти требованія объ исправленіи или сломкѣ зданій, угрожающихъ паденіемъ;

6° (552, 1°). Тѣ, которые бросятъ или выставятъ съ лицевой стороны (au devant) своихъ строеній, такіе предметы, которые могутъ причинить вредъ своимъ паденіемъ или вредными для здоровья испареніями (зловоніемъ);

7° (552, 2°). Тѣ, которые оставятъ на улицахъ, дорогахъ, площадяхъ, публичныхъ мѣстахъ или поляхъ сошники (рѣзаки), клещи, брусья, [1]) болты (barres et barreaux) или иныя машины,, инструменты или оружіе, которые могутъ быть употреблены во зло ворами и другими злоумышленниками;

8° (552, 3°). Тѣ, которые пренебрегутъ сборомъ гусеницы въ деревняхъ или садахъ, въ коихъ таковой сборъ предписанъ закономъ или постановленіями;

9° (552, 4°). Тѣ, которые, при отсутствіи особо предусмотрѣннаго закономъ обстоятельства (ср. № 15° ст. 475), сорвутъ или съѣдятъ, на самомъ мѣстѣ, принадлежащіе другому плоды (fruits);

10° (553, 2°). Тѣ, которые, при отсутствіи особаго обстоятельства (sans autre circonstance), будутъ подбирать колосья, сгребать граблями (сѣно и т. п.) или собирать виноградъ (glané, râtelé ou grapillé) въ поляхъ, съ коихъ не вполнѣ еще сняты или собраны ихъ жатвы, или же ранѣе восхода или послѣ заката солнца;

11° (561—7°). Тѣ, которые, не будучи на то вызваны (sans avoir été provoqués), нанесутъ кому либо словесныя обиды (auront proféré des injures), кромѣ тѣхъ, которыя предусмотрѣны ст. 367 по ст. 378 включительно;

12° (552—5°). Тѣ, которые безразсудно (imprudemment) бросятъ (или выльютъ) въ какое либо лицо нечистотами (immondices);

13° (552—6°). Тѣ, которые, не будучи ни собственниками, ни узуфруктарами, ни арендаторами или фермерами, ни пользователями участка земли или права прохода (droit de passage), или

---

[1]) См. выноску къ № 2 ст. 552 Бельг. Улож.

тѣ, которые, не будучи ни агентами, ни приставленниками этихъ лицъ, войдутъ и пройдутъ по этому участку или части онаго, ежели онъ воздѣланъ (préparé) или засѣянъ;

14° (552—7°). Тѣ, которые пустятъ свою скотину (auront laissé passer) или свой упряжной, вьючный или верховой скотъ по участку земли другаго прежде уборки жатвы;

15°. Тѣ, которые нарушатъ постановленія, законно изданныя административною властію и тѣ, которые будутъ поступать вопреки постановленіямъ или правиламъ, опубликованнымъ муниципальною властію въ силу ст. 3 и 4, разд. XI закона $^{16}/_{24}$ августа 1790 г., ст. 46, разд. I закона $^{19}/_{22}$ іюля 1791 г.

**472** (552—2°, 553—1°). Будутъ, сверхъ того, конфискованы фейерверки, арестованные въ случаѣ номера 2 статьи 471, сошники, инструменты и оружіе, упомянутые въ номерѣ 7 той же статьи.

**473** (553—1° и 2°). Сверхъ того, могутъ быть подвергнуты, смотря по обстоятельствамъ, тюремному заключенію на время не свыше 3 хъ дней: тѣ, которые пускали фейерверки и тѣ, которые подбирали колосья, сгребали граблями или подбирали виноградъ въ нарушеніе постановленія, содержащагося въ 10 номерѣ статьи 471.

**474** (554). Наказаніе тюремнымъ заключеніемъ на время не свыше 3 дней примѣняется всегда къ рецидивистамъ поименованныхъ въ ст. 471 нарушеній.

## ОТДѢЛЕНІЕ II.

### КЛАССЪ ВТОРОЙ.

**475** (555—557, 561). Будутъ наказаны денежнымъ штрафомъ отъ 6—10 франковъ включительно:

1°. Тѣ, которые нарушатъ запреты (bans) касательно времени сбора винограда или иные дозволенные регламентами запреты (касательно времени жатвы или сбора);

2° (555). Содержатели постоялыхъ дворовъ, гостинницъ, покоевъ или меблированныхъ домовъ, которые не запишутъ въ правильно веденный реестръ, въ послѣдовательномъ порядкѣ и безъ всякаго

пробѣла, имена (фамиліи), званія, постоянное мѣсто жительство, время прибытія и отбытія всякаго лица, ночевавшаго или проведшаго ночь въ ихъ домѣ; тѣ изъ нихъ, которые не представятъ эти реестры, въ опредѣленные постановленіями сроки или по востребованію, мерамъ, ихъ помощникамъ, полицейскимъ чиновникамъ или коммисарамъ, или уполномоченнымъ на сей предметъ гражданамъ: все это, не касаясь случаевъ отвѣтственности, указанныхъ въ 73 ст. настоящаго уложенія, за преступленія или проступки учиненные тѣми изъ жившихъ или остановившихся у нихъ лицъ, которыя не были правильно записаны въ реестры;

3° (557—1°). Возчики-пѣшеходы, возчики, кучера (rouliers, charretiers, conducteurs) какого бы то ни было экипажа или вьючныхъ животныхъ, нарушившіе постановленія, обязывающія ихъ: находиться постоянно подлѣ ихъ лошадей, упряжныхъ или вьючныхъ животныхъ или экипажей и въ такомъ состояніи, въ которомъ они могутъ руководить или править ими; занимать только одну сторону улицъ, дорогъ или путей публичныхъ: сворачивать въ сторону или давать дорогу всякому встрѣчному и настигающему ихъ экипажу; оставлять свободными для проѣзда экипажей покрайней мѣрѣ половину улицъ, шоссе и дорогъ (routes et chemins);

4° (556—1°, 557—2°). Тѣ, которые прикажутъ или будутъ быстро ѣхать (fait ou laissé courir) на лошадяхъ, упряжныхъ, вьючныхъ или верховыхъ животныхъ среди населеннаго мѣста (dans l'intérieur d'un lieu habité) или нарушатъ правила, касающіяся нагрузки, быстроты ѣзды или дурнаго управленія экипажами.

Тѣ, которые нарушатъ правила, содержащіяся въ ордонансахъ и постановленіяхъ, имѣющихъ своимъ предметомъ:

Прочность публичныхъ каретъ (омнибусовъ и т. п.);

Ихъ тяжесть;

Способъ ихъ нагрузки;

Количество и безопасность сѣдоковъ;

Означеніе внутри кареты имѣющихся въ ней мѣстъ и цѣнъ ихъ;

Означеніе снаружи кареты имени (фамиліи) ея хозяина;

5° (557—3°). Тѣ, которые устроятъ или будутъ держать на улицахъ, дорогахъ, площадяхъ или въ публичныхъ мѣстахъ лотерейныя или иныя азартныя игры;

6° (561—3°). Тѣ, которые будутъ продавать (vente ou débit) поддѣльные напитки; — независимо отъ примѣненія болѣе строгихъ наказаній, которыя будутъ наложены судами полиціи исправительной, въ томъ случаѣ, когда поддѣльные напитки заключаютъ въ себѣ вредныя для здоровья примѣси;

7° (556—2° и 3°). Тѣ, которые пустятъ бродить (laisser divaguer) находящихся подъ ихъ присмотромъ умалишенныхъ или бѣшенныхъ, или лютыхъ и зловредныхъ животныхъ (féroces ou malfaisants); тѣ, которые будутъ натравлять или не удержатъ своихъ собакъ, въ то время, когда онѣ нападаютъ или преслѣдуютъ прохожихъ, хотя бы отъ сего не послѣдовало никакого зла или ущерба (имущественнаго).

8° (552—5°, 557—4°). Тѣ, которые бросятъ камни или иныя твердыя тѣла или нечистоты въ дома, зданія или строительныя преграды другаго, или же въ сады и городьбы, и тѣ, которые добровольно бросятъ въ кого либо твердыми предметами или нечистотами;

9° (556—6°). Тѣ, которые, не будучи собственниками, узуфруктарами, ни лицами имѣющими право пользоваться земельнымъ участкомъ или имѣющими право прохода, войдутъ въ него и пройдутъ по немъ въ такое время, когда онъ былъ покрытъ колосомъ, виноградомъ или иными плодами, созрѣвшими или близкими къ зрѣлости;

10° (556—7°). Тѣ, которые будутъ прогонять или пустятъ свой скотъ, упряжныхъ, вьючныхъ или верховыхъ животныхъ на землю другаго, засѣянную или покрытую жатвою, въ какое бы то ни было время года, или же въ принадлежащій другому лѣсосѣкъ;

11° (556—4°). Тѣ, которые откажутся принять не фальшивыя и неизмѣненныя поддѣлкою національныя бумажныя или металлическія деньги (les espèces et monnaies) по курсовой (нарицательный) ихъ цѣнѣ (selont la valeur pour la quelle elles ont cours);

12° (556—4°). Тѣ, которые, будучи въ состояніи это сдѣлать (le pouvant), откажутся или не исполнятъ работъ, услуги (service), или откажутся оказать или не окажутъ помощи, потребованныхъ отъ нихъ въ случаѣ какихъ либо приключеній (accidents), смятеній (tumultes), кораблекрушенія, наводненія, пожара или иныхъ бѣдствій, равно какъ и въ случаѣ разбоевъ, грабежей, горячихъ слѣдовъ, публичной молвы или исполненія судебныхъ постанов-

леній (brigandages, pillages, flagrant délit, clameur publique ou exécution judiciaire);

13°. Лица, означенныя въ 284 и 288 ст. настоящаго уложенія;

14°. Тѣ, которые выставляютъ на продажу поврежденные, испортившіеся или вредные съѣстные припасы;

15°. Тѣ, которые похитятъ (déroberont), безъ наличности какого либо изъ обстоятельствъ предусмотрѣнныхъ въ 388 ст., жатвы или иныя полезныя произведенія земли, неотдѣленныя еще отъ почвы во время ихъ похищенія.

**476** (557—1°, 2° и 4°). Независимо отъ положеннаго предшедшею статьею денежнаго штрафа, могутъ быть приговариваемы, смотря по обстоятельствамъ, къ тюремному заключенію на время не свыше 3 дней: возчики-пѣшеходы, возчики, кучера и проводники, нарушившіе предписанныя для нихъ правила; тѣ, которые нарушатъ постановленія, имѣющія своимъ предметомъ или быстроту ѣзды, дурное управленіе или нагрузку экипажей или животныхъ, или же прочность публичныхъ каретъ, ихъ тяжесть, способъ ихъ нагрузки, количество и безопасность путешественниковъ; продавцы (vendeurs et débitant) поддѣльныхъ напитковъ; бросающіе твердые предметы или нечистоты.

**477** (557—3°). Будутъ арестованы и конфискованы: 1° столы, инструменты, аппараты для игръ или лотерей, устроенныхъ на улицахъ, дорогахъ и путяхъ публичныхъ, а также ставки, денежныя цѣнности, съѣстные припасы, предметы или выигрыши предложенные игрокамъ, въ случаѣ ст. 476; 2° поддѣльные напитки, оказавшіеся принадлежащими продавцу (vendeur ou débitant); напитки эти будутъ выплеснуты вонъ (répandues); 3° сочиненія или рисунки противныя нравамъ: эти предметы будутъ разорваны въ клочки (mis sous le pilon); 4° Поврежденные, испортившіеся или вредные съѣстные припасы. Такіе припасы будутъ истреблены.

**478** (558). Въ случаѣ рецидивы, всѣ поименованныя въ ст. 475 лица будутъ всегда приговариваемы (сверхъ денежнаго штрафа) къ тюремному заключенію на время не свыше 5 дней.

Лица, упомянутыя въ номерѣ 5 той же статьи, задержанныя вновь за тоже самое дѣяніе какъ рецидивисты (repris pour le

même fait en état de récidive), будутъ отосланы къ суду полиціи исправительной и наказаны тюрьмою отъ 6 дней до 1 мѣсяца и денежнымъ штрафомъ отъ 16—200 франковъ.

## ОТДѢЛЕНІЕ III.

### КЛАССЪ ТРЕТІЙ.

**479** (559, 561, 563). Будутъ наказаны денежнымъ штрафомъ отъ 11—15 франковъ включительно:

1° (559—1°). Тѣ, которые, внѣ случаевъ, предусмотрѣнныхъ ст. 434 по статью 463 включительно, причинятъ добровольно вредъ движимому имуществу другаго;

2° (559—2°). Тѣ, которые причинятъ смерть или рану принадлежащимъ другому животнымъ или скотинѣ, черезъ допущеніе бродить умалишенныхъ или бѣшенныхъ лицъ, лютыхъ или зло вредныхъ животныхъ, или черезъ быструю ѣзду или дурное управленіе или чрезмѣрную нагрузку экипажей, лошадей, упряжныхъ, вьючныхъ или верховыхъ животныхъ;

3° (559—3°). Тѣ, которые причинятъ такой же вредъ посредствомъ неумѣлаго или неосторожнаго пользованіе или употребленія оружія или же посредствомъ бросанія камней или иныхъ твердыхъ тѣлъ;

4°. Тѣ, которые причинятъ такія же послѣдствія ветхостію, разрушеніемъ, отсутствіемъ исправленій или содержанія въ порядкѣ домовъ или строеній, или же загроможденіями или ямами, или иными подобными дѣйствіями близъ или же на улицахъ, дорогахъ, площадяхъ или публичныхъ путяхъ, безъ соблюденія, предписанныхъ или обычныхъ, предосторожностей или сигналовъ;

5° (561—4°). Тѣ, которые будутъ имѣть фальшивые вѣсы или мѣры въ своихъ магазинахъ или лавкахъ, мастерскихъ или торговыхъ домахъ, или же на рынкахъ, ярмаркахъ или базарахъ;— независимо отъ примѣненія наказаній по приговору судовъ полиціи исправительной по отношенію къ тѣмъ, которые сдѣлаютъ употребленіе изъ такихъ фальшивыхъ вѣсовъ или мѣръ;

6°. Тѣ, которые будутъ употреблять вѣсы или мѣры несходныя съ тѣми, которые установлены дѣйствующими законами;

Булочники и мясники, которые станутъ продавать хлѣбъ или

говядину свыше цѣны, назначенной составленною и опубликованною законною таксою;

7° (563 – 1°). Лица занимающіяся ремесломъ гаданія, пророчества или толкованія сновъ;

8° (561—1°). Виновники или участники нарушающаго спокойствіе жителей браннаго или ночнаго шума или буйства (bruits ou tapages injurieux ou nocturnes);

9°. Тѣ, которые злонамѣренно сорвутъ или разорвутъ вывѣшенныя по распоряженію правительства объявленія;

10°. Тѣ, которые пустятъ (meneront) на чужую землю скотину какого бы то ни было рода, и именно въ виноградники, ивняки, въ плантаціи каперсовыхъ, оливковыхъ, тутовыхъ, гранатовыхъ, померанцевыхъ (апельсиновыхъ) и имъ подобныхъ деревъ, во всѣ плантаціи или питомники плодовыхъ или иныхъ, насаженныхъ рукою человѣка деревьевъ;

11°. Тѣ, которые повредятъ или испортятъ, какимъ бы то ни было образомъ, публичныя дороги или обузятъ ихъ захватами;

12°. Тѣ, которые, не будучи на то надлежащимъ образомъ уполномочены, будутъ похищать съ публичныхъ дорогъ дернъ, землю или камни, или тѣ, которые, въ принадлежащихъ общинамъ мѣстахъ, будутъ похищать земли или матеріалы, буде не существуютъ общаго обычая, дозволяющаго подобныя дѣйствія.

**480** (559—3°, 561—4°). Могутъ быть приговариваемы, смотря по обстоятельствамъ, къ тюремному заключенію на время не свыше 5 дней:

1°. Тѣ, которые причинятъ смерть или раны принадлежащимъ другому животнымъ или скотинѣ, въ случаяхъ, предусмотрѣнныхъ въ 3 номерѣ предшедшей статьи; 2° владѣльцы фальшивыхъ вѣсовъ или мѣръ; 3° тѣ, которые употребляютъ вѣсы или мѣры несходныя съ тѣми, которые установлены дѣйствующими законами; 4° булочники и мясники, въ случаяхъ, предусматриваемыхъ § 6-мъ предшедшей статьи; 5° снотолкователи; 6° виновники или участники браннаго или ночнаго шума или буйства.

**481** (561—4°, 563—1°). Будутъ, сверхъ того, арестованы и конфискованы: 1° фальшивые вѣсы и мѣры, а равно вѣсы и мѣры несходные съ тѣми, которые установлены закономъ; инструменты,

орудія и костюмы, служащіе или предназначенные къ отправленію ремесла ворожеи, предвѣщателя или толкователя сновъ.

**482** (562, 564). Тюремное заключеніе на время 5 дней будетъ всегда примѣняемо къ рецидивистамъ, означенныхъ въ ст. 479 нарушеній.

## ПОСТАНОВЛЕНІЕ,

## ОБЩЕЕ ВСѢМЪ ТРЕМЪ ПРЕДШЕДШИМЪ ОТДѢЛЕНІЯМЪ.

**483** (565). Во всѣхъ предусмотрѣнныхъ настоящею книгою случаяхъ, рецидивою почитается, ежели въ теченіи 12 предшедшихъ мѣсяцевъ, послѣдовалъ противу нарушителя первый обвинительный приговоръ за полицейское нарушеніе, совершенное въ округѣ того же трибунала (см. ст. 33 Бельг.).

Статья 463 настоящаго уложенія будетъ имѣть примѣненіе ко всѣмъ, означеннымъ выше, нарушеніямъ.

## ОБЩЕЕ ПОСТАНОВЛЕНІЕ.

**484** (6). Во всѣхъ такого рода дѣлахъ, которыя не регулированы настоящимъ уложеніемъ и которыя подчиняются особеннымъ законамъ и постановленіямъ, суды и трибуналы (см. ст. 33 Бельг.) будутъ продолжать соблюдать ихъ силу.

# ПРОЕКТЪ

# УГОЛОВНАГО КОДЕКСА

## ИТАЛІЯНСКАГО КОРОЛЕВСТВА.

**(ЧАСТЬ ОБЩАЯ).**

# КНИГА I.

## О ПРЕСТУПНЫХЪ ПОСЯГАТЕЛЬСТВАХЪ И НАКАЗАНІЯХЪ ВООБЩЕ.

### Вступительныя постановленія.

### Ст. 1.

§ 1. Никакое дѣяніе не почитается преступнымъ посягательствомъ (reato), иначе какъ въ силу прямаго постановленія уголовнаго закона и не можетъ быть наказано инымъ наказаніемъ, кромѣ того, которое было опредѣлено, прежде нежели оно совершилось.

§ 2. Посягательства, наказуемыя уголовными наказаніями, именуются преступленіями (crimini). Посягательства, наказуемыя исправительными наказаніями, именуются проступками (delitti). Именуются нарушеніями (contravvenzioni) посягательства, наказуемыя полицейскими наказаніями, а также и тѣ, которыя законъ относитъ къ нарушеніямъ, не смотря на то, что они наказываются наказаніями болѣе высшими (superiori) нежели полицейскія наказанія.

### Ст. 2.

§ 1. Если новый законъ исключаетъ изъ числа преступныхъ посягательствъ дѣяніе, наказуемое по прежнему закону, то прекращаются въ силу самаго закона (di diritto) и послѣдствія (gli effetti) процесса и осужденія.

§ 2. Если уголовный законъ времени совершенія посягательства и законъ позднѣйшій, различны, то примѣняется тотъ изъ нихъ, который заключаетъ въ себѣ постановленія болѣе благопріятныя для обвиняемаго (piu favorevoli all'imputato).

§ **3**. Если наказаніе уже опредѣлено вошедшимъ въ законную силу приговоромъ, то оно замѣняется наказаніемъ болѣе мягкимъ (piu mite), по своему роду или продолжительности, положеннымъ позднѣйшимъ закономъ за то посягательство, которое признано въ приговорѣ.

§ **4**. Болѣе мягкій позднѣйшій законъ примѣняется точно также и къ послѣдствіямъ предшествовавшихъ осужденій, оставляя неприкосновенными права третьихъ лицъ (salvi i diritti dei terzi).

## Ст. 3.

§ **1**. Посягательства, совершенныя на территоріи Королевства, хотя бы и иностранцемъ, наказываются по законамъ Королевства.

§ **2**. Въ случаѣ осужденія, послѣдовавшаго за границей, отбытое виновнымъ наказаніе засчитывается въ новое (la pena scontata è imputata nella nuova).

## Ст. 4.

Посягательства, совершенныя внѣ территоріи Королевства, все равно туземцемъ (cittadino) или иностранцемъ, не наказываются въ Королевствѣ, за исключеніемъ именно указанныхъ въ законѣ случаевъ.

## Ст. 5.

§ **1**. Судится и наказывается по законамъ Королевства тотъ туземецъ или иностранецъ, который совершитъ на иностранной территоріи преступленіе противу безопасности государства или преступленіе поддѣлки имѣющихъ законный курсъ (corso legale) въ Королевствѣ монетъ или поддѣлки государственной печати или государственныхъ облигацій или бумагъ публичнаго кредита (o di carte di pubblico credito).

§ **2**. Въ этихъ случаяхъ, туземецъ или иностранецъ можетъ быть судимъ и наказанъ по законамъ Королевства, хотя бы онъ уже былъ судимъ въ той странѣ, въ которой онъ совершилъ преступленіе, причемъ отбытое имъ наказаніе принимается въ разсчетъ при опредѣленіи новаго.

## Ст. 6.

Италіянскій подданный, который, внѣ упомянутыхъ въ предшедшей статьѣ случаевъ, совершитъ на иностранной территоріи

предусмотрѣнное законами Королевства преступленіе, наказывается на основаніи послѣднихъ, ежели вступитъ какимъ либо образомъ въ предѣлы государства.

## Ст. 7.

Если иностранецъ, внѣ упомянутыхъ въ статьѣ 5 случаевъ, совершитъ на иностранной территоріи преступленіе, наказуемое по законамъ Королевства ограниченіемъ личной свободы, и вступитъ какимъ либо образомъ въ предѣлы государства, то онъ будетъ судимъ и наказанъ по законамъ Королевства, ежели предложеніе о выдачѣ его не будетъ принято.

## Ст. 8.

§ 1. Постановленія 6 и 7 статей не примѣняются:

1° ежели дѣяніе не почитается преступнымъ посягательствомъ по закону того мѣста, гдѣ оно было совершено или если уголовное преслѣдованіе его погашено (è estinta) [1]);

2° ежели дѣяніе составляетъ посягательство, относительно котораго выдача, согласно § 2 ст. 9, не допускается;

3° ежели обвиняемый, будучи уже судимъ за границей, былъ оправданъ, или, хотя и осужденъ, но отбылъ уже наказаніе, или ежели таковое погашено: если-же наказаніе было отбыто имъ не вполнѣ, то отбытая часть принимается въ разсчетъ при опредѣленіи новаго.

§ 2. Въ случаяхъ, поименованныхъ въ статьяхъ 6-ой и 7-ой, примѣняется законъ той страны, гдѣ было совершено преступное посягательство, ежели имъ опредѣляются болѣе мягкія наказанія или болѣе благопріятныя для обвиняемаго условія наказуемости (condizioni penali—уголовныя условія); когда же въ помянутомъ законѣ опредѣлено наказаніе, не допускаемое закономъ Королевства, то судья замѣняетъ его однимъ изъ тѣхъ, допускаемыхъ послѣднимъ, наказаній, которое, не будучи болѣе строгимъ, наиболѣе ему соотвѣтствуетъ (più si avicsini—сходно).

## Ст. 9.

§ 1. Запрещается выдача итальянскаго подданнаго иностранному правительству.

[1]) См: ст. 90.

§ 2. Выдача иностранца не можетъ быть ни предложена, ни разрѣшена (nè offerta, nè consentita), иначе какъ въ силу приказа правительства Короля, и не можетъ быть допущено ни за политическія посягательства (per reato politico), ни за дѣянія, находящіяся съ ними въ связи (nè per fatti connessi col medesimo).

## Ст. 10.

§ 1. Установленныя въ 1-й книгѣ сего уложенія общія правила, примѣняются и во всѣмъ нарушеніямъ, по скольку противнаго тому не постановлено во 2-й части, второй книги по отношенію къ *карательной полиціи* (polizia punitiva).

§ 2. Постановленія настоящаго уложенія примѣняются во всѣмъ предметамъ, регулируемымъ спеціальными законами (leggi particolari), по скольку въ этихъ послѣднихъ не постановлено противнаго.

# РАЗДѢЛЪ I.

## О НАКАЗАНІЯХЪ.

### ГЛАВА I.

### О различныхъ родахъ наказаній.

## Ст. 11.

§ 1. Почитаются уголовными наказаніями (pene criminali):

1° Эргастоло (ergastolo);
2° Заточеніе (reclusione);
3° Релегація (relegazione);
4° Прещеніе публичныхъ должностей (interdizione dai pubblici uffici).

§ 2. Почитаются исправительными наказаніями (pene correzionali):

1° Тюрьма (prigionia);
2° Заключеніе (detenzione);
3° Конфискація (confino);
4° Мѣстная ссылка (esilio locale);

5° Отрѣшеніе отъ публичныхъ должностей (la sospensione dai pubblici uffici);
6° Денежный штрафъ (multa).

§ 3. Почитаются полицейскими наказаніями (pene di polizia):
1° Арестъ (l'arresto);
2° Пеня (l'ammenda);
3° Временное лишеніе права отправлять какую либо должность, профессію или мастерство, для отправленія которыхъ требуется разрѣшеніе власти.

§ 4. Наказаніями, именуемыми въ законѣ ограниченіемъ личной свободы (pene restrittive della libertà personale), почитаются тѣ, которыя означены въ №№ 1, 2 и 3 § 1-го; въ №№ 1, 2, 3 и 4 § 2 и въ № 1 § 3.

## Ст. 12.

§ 1. Наказаніе эргастоло вѣчно и отбывается въ заведеніи, находящемся на одномъ изъ острововъ Королевства, гдѣ осужденный содержится въ кельѣ въ непрерывномъ разобщеніи отъ другихъ осужденныхъ и подвергается принудительнымъ работамъ (con l'obbligo del lavoro).

§ 2. Присужденный къ эргастоло, ежели онъ представитъ доказательство своего исправленія, допускается, по истеченіи 10 лѣтъ непрерывнаго разобщенія, и даже ранѣе сего срока, буде такое разобщеніе станетъ для него, вслѣдствіе его физическаго или нравственнаго состоянія, невыносимымъ (se il suo stato fisico o morale la renda intollerabile), къ работамъ совмѣстно съ другими осужденными во время дня, съ обязательствомъ молчанія.

§ 3. Такое допущеніе имѣетъ мѣсто, по представленію дисциплинарнаго совѣта того карательнаго заведенія, въ которомъ содержится осужденный, на основаніи декрета министровъ юстиціи и внутреннихъ дѣлъ и можетъ быть ими же и отмѣнено, ежели осужденный не будетъ хорошо вести себя. Для допущенія (l'ammissione) и отмѣны онаго требуется выслушаніе мнѣнія обвинительной камеры (sezione di accusa), которая собираетъ для сего всѣ тѣ свѣдѣнія, кои она считаетъ необходимыми.

## Ст. 13.

Заточеніе (la reclusione) отбывается въ *пенитенціарныхъ* заведеніяхъ (stabilimenti penitenziari), съ келейнымъ разобщеніемъ во время ночи (con segregazione cellulare) и съ обязательствомъ общихъ работъ и молчанія во время дня.

## Ст. 14.

Релегація (la relegazione) отбывается въ крѣпостяхъ или иныхъ крѣпленныхъ мѣстахъ, для сего предназначенныхъ, съ необязательными работами (con lavoro facoltativo) во время дня и съ келейнымъ разобщеніемъ на ночь.

## Ст. 15.

Тюремное заключеніе (la prigionia) отбывается въ исправительномъ домѣ (in case di correzione) въ келейномъ разобщеніи на ночь и съ обязательными общими работами во время дня.

## Ст. 16.

§ 1. Заключеніе (la detenzione) отбывается въ домахъ для сего предназначенныхъ.

§ 2. Лица, присужденныя къ заключенію, за дѣянія, совершенныя путемъ печати, отбываютъ его въ мѣстахъ, отличныхъ отъ тѣхъ, которыя предназначены для прочихъ преступниковъ.

## Ст. 17.

Законъ опредѣляетъ тѣ случаи, въ коихъ наказанія заточеніемъ, релегаціею, тюрьмою и заключеніемъ могутъ быть отбываемы въ стражныхъ домахъ (casa di custodia), съ келейнымъ разобщеніемъ на ночь и съ обязательнымъ ученіемъ или обученіемъ какой либо профессіи во время дня (con l'obbligo dell' istruzione o della educazione in una professione).

## Ст. 18.

Присужденный къ наказанію конфинаціи (confino), долженъ жить въ той общинѣ, которая будетъ назначена судебнымъ приговоромъ, въ разстояніи не менѣе 60 километровъ отъ той общи-

ны, гдѣ совершено посягательство и той, гдѣ онъ самъ или обиженныя лица имѣютъ жительство или пребываніе.

## Ст. 19.

Присужденный къ наказанію ссылкою (esilio), долженъ поселиться на разстояніи по крайней мѣрѣ 20 километровъ отъ той общины, въ которой имъ совершено посягательство и отъ той, гдѣ онъ самъ или обиженныя или потерпѣвшія лица имѣютъ жительство или пребываніе. Судья можетъ также, смотря по обстоятельствамъ, воспретить ему приговоромъ отлучку за границу или жительство въ нѣкоторыхъ опредѣленныхъ общинахъ.

## Ст. 20.

§ 1. Прещеніе публичныхъ должностей (la interdizione dai pubblici uffici) влечетъ за собою потерю:

1° права быть избирателемъ или избираемымъ въ какой бы то ни было избирательной комиціи (собраніе), всякаго инаго политическаго права, и званія члена парламента и присяжнаго засѣдателя;

2° всѣхъ мѣстъ, званій, должностей или службъ публичныхъ, даваемыхъ правительствомъ, провинціями или общинами или учрежденіями, подчиненными опекѣ государства, провинціи или общины;

3° степеней и достоинствъ академическихъ, титуловъ, орденовъ и прочихъ знаковъ отличія, національныхъ или иностранныхъ;

4° всѣхъ имущественныхъ (lucrativi) или почетныхъ (honorifici) правъ, соединенныхъ съ означенными въ предшедшихъ №№ 2 и 3 должностями, званіями и достоинствами или отличіями, а также принадлежащей осужденному церковной бенефиціи [1]) (beneficio ecclesiastico);

5° званій опекуна или попечителя и всѣхъ иныхъ до опеки или попечительства относящихся, развѣ бы дѣло касалось нисходящихъ осужденнаго въ опредѣленныхъ гражданскими законами случаяхъ;

6° способности къ пріобрѣтенію какого бы то ни было изъ исчисленныхъ въ предъидущихъ номерахъ правъ, должностей, званій и отличій.

---

[1]) доходъ, соединенный съ извѣстнымъ духовнымъ званіемъ.

§ 2. Прещеніе есть или вѣчное или же срочное, на время отъ 5 до 15 лѣтъ. Законъ опредѣляетъ случаи, въ которыхъ прещеніе публичныхъ должностей ограничивается только нѣкоторыми изъ нихъ или же распространяется и на отправленіе осужденнымъ его мастерства или профессіи (dell arte o professione).

§ 3. Когда заточеніе, сопровождаемое прещеніемъ публичныхъ должностей и отправленія осужденнымъ его мастерства или профессіи, замѣняется по какому либо поводу тюрьмою, то къ послѣдней присоединяется отрѣшеніе отъ публичныхъ должностей совмѣстно съ воспрещеніемъ отправленія мастерства или профессіи.

## Ст. 21.

§ 1. Отрѣшеніе отъ публичныхъ должностей (*la sospensione dai pubblici uffici*) состоитъ въ неспособности осужденнаго пользоваться или пріобрѣтать, въ теченіи времени не свыше пяти лѣтъ, поименованныя въ предшедшей статьѣ права, публичныя должности и мѣста, почетныя званія и отличія.

§ 2. Законъ опредѣляетъ случаи, въ коихъ отрѣшеніе отъ публичныхъ должностей ограничивается только нѣкоторыми изъ нихъ или распространяется и на отправленіе осужденнымъ его мастерства или профессіи.

§ 3. Когда тюремное заключеніе, сопровождаемое отрѣшеніемъ отъ публичныхъ должностей и запрещеніемъ отправленія осужденному его мастерства или профессіи, замѣняется по какому либо поводу заточеніемъ, то къ послѣднему присоединяется прещеніе публичныхъ должностей съ запрещеніемъ отправленія мастерства или профессіи.

## Ст. 22.

§ 1. Наказаніе денежнымп штрафомъ (la multa) состоитъ въ уплатѣ въ государственную казну суммы свыше 50, но не болѣе 10,000 лиръ.

§ 2. Въ проступкахъ денежный штрафъ не можетъ превышать 5,000 лиръ.

## Ст. 23.

Наказаніе арестомъ отбывается въ мѣстѣ приговора (nei mandamenti) [1]) въ предназначенныхъ для сего домахъ.

## Ст. 24.

Наказаніе денежною пенею (*ammenda*) состоитъ въ уплатѣ въ государственную казну суммы не менѣе одной и не болѣе 50 лиръ.

## Ст. 25.

Запрещеніе какого либо мастерства, профессіи или службы (ufficio) состоитъ въ запрещеніи осужденному отправлять какое либо мастерство, профессію или службу на время не свыше 3 лѣтъ.

## Ст. 26.

§ **1**. Къ уголовнымъ и исправительнымъ наказаніямъ присоединяется, въ опредѣленныхъ закономъ случаяхъ, подчиненіе осужденнаго, по отбытіи имъ наказанія, особому надзору полиціи (la sottoposizione alla vigilanza speciale della polizia).

§ **2**. Осужденный, подчиненный особому надзору полиціи, долженъ объявить какое мѣсто онъ намѣренъ избрать для своего жительства и дать политической власти (all' autorità politica) ручательство въ своемъ хорошемъ поведеніи въ установленной закономъ и регламентомъ общественной безопасности формѣ. Означенная власть можетъ воспретить ему жительство въ опредѣленныхъ мѣстахъ, во время нахожденія его подъ надзоромъ.

§ **3**. Для иностранцевъ отдача подъ особый надзоръ полиціи можетъ быть всегда замѣняема высылкой ихъ изъ предѣловъ Королевства.

## ГЛАВА II.

## О мѣрѣ и степеняхъ наказаній и о переходѣ отъ одного наказанія къ другому.

## Ст. 27.

Судья не можетъ ни увеличить, ни уменьшить, ни замѣнить

[1]) Слово mandamenti, соотвѣтствующее французскому mandement означаетъ: письменное и опубликованное распоряженіе или приказъ, исходящій отъ лица, имѣющаго власть и право суда.

какое либо наказаніе, иначе, какъ въ случаяхъ и предѣлахъ, опредѣленныхъ или дозволенныхъ закономъ.

## Ст. 28.

Когда законъ назначаетъ, не указывая его предѣловъ, такое наказаніе, которое имѣетъ нѣсколько степеней, то судья можетъ примѣнить его въ той или другой мѣрѣ въ предѣлахъ его максимума и минимума, не выходя изъ нормы, установленной для градиціи каждаго изъ наказаній.

## Ст. 29.

§ 1. Заточеніе и релегація простираются отъ 5 до 25 лѣтъ и дѣлятся на 4 степени:

1° отъ 5 до 10 включительно;

2° отъ 10 до 15;

3° отъ 15 до 20;

4° отъ 20 до 25.

§ 2. Наказанія эти, въ каждой изъ степеній, измѣряются [1]) мѣсяцами.

## Ст. 30.

§ 1. Наказаніе тюрьмою и заключеніемъ простираются отъ 6 дней до 5 лѣтъ и дѣлятся на 4 степени:

1° отъ 6 дней до 4 мѣсяцевъ включительно;

2° отъ 4 мѣсяцевъ до 1 года;

3° отъ 1 года до 30 мѣсяцевъ;

4° отъ 30 мѣсяцевъ до 5 лѣтъ.

§ 2. Наказанія эти, въ каждой изъ степеней, измѣряются днями.

## Ст. 31.

§ 1. Наказанія конфинаціи, мѣстной ссылки и отрѣшенія отъ публичныхъ должностей простираются отъ 2 мѣсяцевъ до 5 лѣтъ и дѣлятся на 4 степени:

1° отъ 2 до 6 мѣсяцевъ включительно;

---

[1]) Si applicano, т. е. примѣняются или назначаются судомъ.

2° отъ 6 мѣсяцевъ до 1 года;

3° отъ 1 года до 30 мѣсяцевъ

4° отъ 30 мѣсяцевъ до 5 лѣтъ.

§ 2. Наказанія эти, въ каждой изъ степеней, измѣряются мѣсяцами.

## Ст. 32.

§ 1. Запрещеніе, указанное въ § 3 ст. 11, простирается на время отъ 15 дней до 6 мѣсяцевъ и дѣлится на 4 степени:

1° отъ 15 дней до 1 мѣсяца включительно;

2° отъ 1 мѣсяца до 2;

3° отъ 2 мѣсяцевъ до 4;

4° отъ 4 до 6 мѣсяцевъ.

§ 2. Наказаніе это, въ каждой изъ степеней, измѣряется днями.

## Ст. 33.

§ 1. Денежный штрафъ (multa) дѣлится на 4 степени.

1° отъ 51 до 500 лиръ включительно;

2° отъ 500 до 1250 лиръ;

3° отъ 1250 до 3000 лиръ;

4° отъ 3000 до 5000 лиръ.

§ 2. Въ преступленіяхъ постепенное увеличеніе наказанія заключается въ возвышеніи его на 500 лиръ (l'accrescimento si fa di cinquecento in cinquecento lire).

§ 3. Наказаніе это, въ каждой изъ степеней, измѣряется лирами.

## Ст. 34.

Арестъ простирается отъ 1 до 5 дней.

## Ст. 35.

Особый надзоръ полиціи простирается отъ 3 мѣсяцевъ до 3 лѣтъ и измѣряется трехмѣсячными сроками.

## Ст. 36.

Когда законъ опредѣляетъ, что наказаніе должно быть увеличено или понижено на опредѣленное число степеней, то судья, долженъ примѣнять его въ предѣлахъ той крайней степени до которой доходитъ увеличеніе или пониженіе, исходя, по принадлежности, отъ максимума или минимума оной, и назначая наказаніе внутри этихъ предѣловъ точно также, какъ онъ назначилъ бы его, еслибы не было увеличенія или пониженія онаго.

## Ст. 37.

§ 1. Въ тѣхъ случаяхъ, въ коихъ законъ предписываетъ увеличеніе или пониженіе наказанія на одну или болѣе степеней и такое увеличеніе или пониженіе не можетъ быть произведено, сполна или въ части, внутри того же самого рода наказанія, то, исчерпавъ всѣ степени послѣдняго, переходится къ соотвѣтствующей степени непосредственно высшаго или нисшаго наказанія.

§ 2. Отъ наказаній исправительныхъ можно переходить къ наказаніямъ полицейскимъ, но переходъ отъ полицейскихъ наказаній къ наказаніямъ исправительнымъ допускается только въ случаяхъ именно указанныхъ въ законѣ.

§ 3. Законъ опредѣляетъ тѣ случаи, въ коихъ срочное наказаніе можетъ быть увеличено за предѣлы своего максимума.

## Ст. 38.

Переходъ отъ высшихъ наказаній къ низшимъ совершается въ слѣдующемъ порядкѣ:

1° отъ эргастоло къ заточенію;

2° отъ заточенія къ тюремному заключенію;

3° отъ релегаціи къ заключенію;

4° отъ тюрьмы или заключенія къ конфинаціи или къ мѣстной ссылкѣ;

5° отъ конфинаціи или мѣстной ссылки къ денежному штрафу или къ полицейскимъ наказаніямъ;

6° отъ прещенія къ отрѣшенію отъ публичныхъ должностей;

7° отъ отрѣшенія отъ публичныхъ должностей къ денежному штрафу:

8° отъ денежнаго штрафа къ пенѣ.

## Ст. 39.

Переходъ отъ низшаго наказанія къ высшему совершается въ слѣдующемъ порядкѣ:

1° отъ отрѣшенія къ прещенію публичныхъ должностей;

2° отъ конфинаціи или мѣстной ссылки къ заключенію или къ тюрьмѣ;

3° отъ заключенія къ релегаціи;

4° отъ тюрьмы къ заточенію;

5° отъ заточенія къ эргастоло.

## Ст. 40.

§ 1. Судья можетъ замѣнить конфинацію стражнымъ домомъ—для осужденныхъ моложе 21 года или заключеніемъ—для женщинъ.

§ 2. Замѣняющее наказаніе будетъ понижено на одну шестую часть срока конфинаціи.

## ГЛАВА III.

## О послѣдствіяхъ и объ исполненіи приговоровъ о наказаніи.

## Ст. 41.

§ 1. Всякое присужденіе къ эргастоло и заточенію влечетъ за собою, въ силу самаго закона, вѣчное прещеніе осужденному публичныхъ должностей.

§ 2. Кромѣ того, присужденіе къ эргастоло лишаетъ осужденнаго отеческой власти и супружескаго авторитета. Такому лишенію могутъ быть подвергаемы и приговариваемые къ заточенію.

## Ст. 42.

Присужденный къ эргастоло или къ заточенію, находится, во время отбытія наказанія, въ состояніи законнаго прещенія (in-

terdizione legale) и къ нему примѣняются постановленія законовъ гражданскихъ объ опекѣ надъ недѣеспособными лицами (gli interdetti).

## Ст. 43.

§ 1. Законъ опредѣляетъ тѣ случаи, въ коихъ къ наказаніямъ за проступки присоединяется отрѣшеніе отъ публичныхъ должностей, а къ наказаніямъ полицейскимъ—запрещеніе отправленія какой либо должности, профессіи или мастерства.

§ 2. Означенныя наказанія всегда присоединяются къ исправительнымъ или полицейскимъ наказаніямъ, налагаемымъ за дѣянія, соединенныя съ злоупотребленіемъ (con abuso) должностію, службою, профессіею или мастерствомъ: продолжительность ихъ опредѣляется судьею внутри установленныхъ закономъ предѣловъ.

## Ст. 44.

Отдача подъ особый надзоръ полиціи, независимо отъ опредѣленныхъ закономъ случаевъ, можетъ быть присоединяема судьею къ наказаніямъ уголовнымъ на срокъ до 3 лѣтъ, а къ наказаніямъ исправительнымъ на срокъ до 1 года.

## Ст. 45.

§ 1. Присужденіе къ уголовнымъ или исправительнымъ наказаніямъ влечетъ за собою, въ силу самаго закона, конфискацію предмета посягательства (corpo di reato) или составляющихъ собственность осужденнаго вещей, которыя служили или предназначались служить средствами для совершенія.

§ 2. Когда дѣло касается такихъ предметовъ, употребленіе или держаніе (l'uso o la ritenzione) коихъ запрещены закономъ то они во всякомъ случаѣ подвергаются конфискаціи, хотя бы никто не былъ приговоренъ къ наказанію (non vi sia condanna) и хотя бы они не принадлежали виновному или обвиняемому.

## Ст. 46.

§ 1. Присужденіемъ къ опредѣленнымъ въ законѣ наказаніямъ не нарушаются ни въ чемъ права обиженнаго или потерпѣвшаго на возвращеніе предметовъ (restituzioni) и на вознагражденіе за вредъ и убытки (risarcimento dei danni).

§ 2. Независимо отъ возвращенія предметовъ и вознагражденія за вредъ, судья можетъ, по требованію обиженной стороны, присудить ей опредѣленную сумму денежнаго вознагражденія (una riparazione pecuniaria) за всякое дѣяніе, составляющее оскорбленіе, диффамацію или пасквиль (libello famoso) хотя бы имъ не было причинено никакого матерьяльнаго вреда ни личности, ни имуществу (nella persona, o nelle sostanze).

## Ст. 47.

§ 1. Осужденный несетъ отвѣтственность за всѣ судебныя издержки.

§ 2. Осужденные за одно и тоже преступное посягательство несутъ солидарную отвѣтственность за возвращеніе предметовъ, за вознагражденіе за вредъ и судебныя издержки.

§ 3. Осужденные однимъ и тѣмъ-же приговоромъ за различныя посягательства, несутъ солидарную отвѣтственность за тѣ судебныя издержки, которыя обусловливаются тѣми посягательствами, за которыя они осуждены.

## Ст. 48.

По отношенію къ опредѣляемымъ въ приговорахъ наказаніямъ, день считается въ 24 часа, мѣсяцъ въ 30 дней, а годъ исчисляется по обыкновенному календарю.

## Ст. 49.

Во всякое наказаніе, не исключая и денежнаго или замѣняющаго его наказанія, должно быть засчитано время, проведенное подъ стражею до вступленія приговора въ законную силу; по отношенію къ конфинаціи и мѣстной ссылкѣ время это засчитывается вдвое.

## Ст. 50.

§ 1. Дѣйствіе наказанія прещенія или отрѣшенія отъ публичныхъ должностей или запрещенія отправленія профессіи или ремесла начинается со дня вступленія приговора въ законную силу, за исключеніемъ приговоровъ, постановленныхъ заочно, которые подчиняются постановленіямъ кодекса уголовнаго судопроизводства.

§ 2. Ежели къ наказанію ограниченія личной свободы менѣе строгому чѣмъ заточеніе, присоединяются поименованныя въ предъшедшемъ § наказанія, то дѣйствіе послѣднихъ имѣетъ мѣсто, въ силу закона, во время исполненія наказанія, а со дня отбытія онаго начинается теченіе ихъ срока, назначеннаго въ приговорѣ.

## Ст. 51.

§ 1. Если осужденный не уплатитъ въ казну всей суммы денежнаго штрафа—въ теченіи 2 мѣсяцевъ, или пени—въ теченіи однаго мѣсяца со дня объявленія ему приговора, то денежный штрафъ замѣняется въ силу закона заключеніемъ, а пеня—арестомъ, считая одинъ день задержанія равнымъ 25 лирамъ неуплаченнаго взысканія. Денежный штрафъ въ размѣрѣ менѣе 25 лиръ, замѣняется арестомъ на одинъ день.

§ 2. Осужденный всегда можетъ прекратить замѣняющее наказаніе уплатою денежнаго штрафа или пени, за вычетомъ части, соотвѣтствующей времени отбытаго имъ лишенія свободы, согласно установленной въ 1 § нормѣ.

§ 3. Заключеніе или арестъ могутъ быть въ свою очередь замѣняемы, по просьбѣ осужденнаго, отдачею его въ опредѣленныя работы, производимыя Государствомъ, провинціями, общинами или публичными учрежденіями, съ зачетомъ двухъ дней работъ за одинъ день заключенія или ареста.

## Ст. 52.

§ 1. Если осужденный долженъ отбыть нѣсколько наказаній различныхъ по своему роду, то исполненіе начинается съ тягчайшаго изъ наказаній, сообразно порядку, установленному въ статьѣ 11, а по отбытіи его начинается исполненіе менѣе тяжкаго наказанія.

§ 2. Если осужденіе къ болѣе тяжкому наказанію послѣдовало во время исполненія болѣе легкаго наказанія, то исполненіе послѣдняго пріостанавливается и теченіе его возобновляется вновь лишь со дня отбытія болѣе тяжкаго наказанія.

## Ст. 53.

Приговоръ, присуждающій къ эргастоло, печатается въ экстрактѣ и аффишируется въ той общинѣ, гдѣ онъ былъ постановленъ и въ той, гдѣ было совершено преступленіе.

## Ст. 54.

§ **1.** Приговоренные къ заточенію, къ релегаціи, а также къ тюрьмѣ или къ заключенію, на время не менѣе двухъ лѣтъ, которые, въ теченіи первыхъ двухъ третей наказанія, представятъ доказательства хорошаго поведенія,—могутъ быть допущены къ отбытію остальной части срока наказанія въ земледѣльческой или ремесленной уголовной колоніи (in una colonia penale agricola od industriale), а также къ производству внѣ мѣста исполненія наказанія публичныхъ работъ, или иныхъ, производящихся подъ руководствомъ, надзоромъ или при содѣйствіи публичной администраціи; въ такомъ случаѣ позаботятся (si avrà cura), чтобы они (арестанты) были отдѣлены отъ свободныхъ рабочихъ.

§ **2.** Ежели ими будутъ представлены надежныя доказательства нравственнаго исправленія, по отбытіи трехъ четвертей наказанія, то они могутъ быть допущены, съ ихъ согласія, къ условному и отмѣнимому освобожденію (alla liberazione condizionale e rivocabile).

§ **3.** Освобожденный отдается подъ особый надзоръ полиціи.

## Ст. 55.

§ **1.** Допущеніе болѣе мягкаго способа исполненія наказанія или условное и отмѣнимое освобожденіе, даруются мотивированнымъ декретомъ Министровъ Юстиціи и Внутреннихъ Дѣлъ, по представленію дисциплинарнаго совѣта того заведенія, въ коемъ содержится осужденный и по выслушаніи заключенія обвинительной камеры того же самаго округа, которая можетъ собрать для сего всѣ тѣ свѣдѣнія, которыя она считаетъ необходимыми.

§ **2.** Декретъ можетъ быть отмѣненъ другимъ декретомъ тѣхъ же Министровъ Юстиціи и Внутреннихъ Дѣлъ, если осужденный будетъ дурно вести себя (tiene cattiva condotta) или нарушитъ обязательства, возложенныя на него декретомъ о смягченіи способа исполненія наказанія или объ условномъ освобожденіи.

§ **3**. Ходатайство объ отмѣнѣ можетъ исходить отъ власти общественной безопасности (Autorità di pubblica sicurezza), которая, одновременно съ представленіемъ о семъ, можетъ, по соображеніямъ общественнаго порядка (per ragioni di ordine pubblico), приказать заарестовать освобожденнаго.

## Ст. 56.

§ **1**. Съ протеченіемъ всего времени опредѣленнаго приговоромъ срока наказанія и буде условное освобожденіе не было отмѣнено, наказаніе считается отбытымъ.

§ **2**. Ежели заарестованіе освобожденнаго повлекло за собою отмѣну освобожденія, то теченіе дѣйствія этой отмѣны считается со дня заарестованія.

## Ст. 57.

Порядокъ содержанія присужденныхъ къ эргастоло, къ заточенію, къ релегаціи, къ тюрьмѣ или къ заключенію, а равно и переведенныхъ въ земледѣльческія или ремесленныя уголовныя колоніи или допущенныхъ къ производству публичныхъ работъ внѣ мѣста исполненія наказанія въ силу ст. 54, въ томъ, что касается ихъ пищи, одежды, дисциплины, работъ и заработка, будетъ опредѣленъ особыми постановленіями, издаваемыми въ силу Королевскаго декрета по представленію Министровъ Юстиціи и Внутреннихъ Дѣлъ и по выслушаніи мнѣнія Государственнаго Совѣта.

# РАЗДѢЛЪ II.

# О ПРЕСТУПНЫХЪ ПОСЯГАТЕЛЬСТВАХЪ.

## ГЛАВА I.

## О причинахъ, исключающихъ или уменьшающихъ вмѣняемость.

## Ст. 58.

Невмѣняемо (non è imputabile) посягательство того, кто находился въ моментъ совершенія дѣянія въ такомъ состояніи, что не могъ имѣть сознанія его преступности (era in tale stato da non

avere la conscienza di delinquere), а также и тотъ, кто былъ принужденъ къ нему такою силою, противу которой онъ устоять не могъ (fu costretto da una forza alla quale non potè resistere).

## Ст. 59.

§ 1. Если указанныя въ предшедшей статьѣ причины значительно ослабляютъ (hanno grandemente scemata) вмѣняемость, но не исключаютъ ее совершенно, то наказаніе понижается отъ 1 до 3 степеней.

§ 2. Судья можетъ приказать, чтобы опредѣленное имъ наказаніе было отбываемо въ стражномъ домѣ.

## Ст. 60.

Невѣдѣніе закона (l'ignoranza della legge) не исключаетъ и не ослабляетъ вмѣняемости.

## Ст. 61.

§ 1. Постановленіе 58 и 59 статей примѣняются и къ тому, кто, въ моментъ совершенія имъ дѣянія, находился въ предусматриваемомъ этими статьями состояніи вслѣдствіе случайнаго опьяненія (per effetto di ubbriachezza accidentale.)

§ 2. Если опьяненіе было добровольное или обычное (era contratta volontariamente o per abitudine) то виновный наказывается: въ случаѣ ст. 58, ежели дѣло идетъ о преступленіи—тюрьмою на время свыше однаго года и до пяти лѣтъ, а ежели дѣло идетъ о проступкѣ—тюрьмою не свыше 1 года; въ случаѣ же ст. 59 —опредѣленнымъ за посягательство наказаніемъ, но съ уменьшеніемъ его на одну степень.

§ 3. Въ случаѣ, предусмотрѣнномъ въ § 1 ст. 59, опредѣленное тамъ уменьшеніе наказанія не имѣетъ мѣста, если виновный привелъ себя въ состояніе опьяненія съ цѣлью совершенія посягательства или для того, чтобы доставить себѣ поводъ къ извиненію (per commettere il reato o per procurarsi una scusa).

## Ст. 62.

§ 1. Не почитается преступнымъ посягательствомъ дѣяніе, совершенное въ состояніи законной обороны (in istato di legittima difesa)

§ 2. Законною признается та оборона, которая необходима для отраженія отъ себя или отъ другихъ наличнаго и не справедливаго нападенія (per respingere da sè o da altri un attacco attuale ed ingiusto).

## Ст. 63.

§ 1. Кто недостигъ полныхъ девяти лѣтъ, тотъ не вмѣняемъ.

§ 2. Кому исполнилось 9 лѣтъ, но кто недостигъ еще 14, тотъ вмѣняемъ, если окажется что онъ дѣйствовалъ съ разумѣніемъ (purchè risulti che ha agito con discernimento), но наказаніе понижается отъ 2 до 3 степеней и ежели оно заключается въ ограниченіи личной свободы, то оно отбывается въ стражномъ домѣ.

§ 3. Если же не окажется, что обвиняемый дѣйствовалъ съ разумѣніемъ, то судья можетъ приказать, чтобы онъ былъ помѣщенъ въ воспитательное или исправительное заведеніе (in una casa di educazione o di correzione), на срокъ, не превышающій времени достиженія имъ совершеннолѣтія, или чтобы онъ былъ отданъ его родственникамъ (parenti) или тѣмъ, которые обязаны заботиться о воспитаніи несовершеннолѣтняго, для надзора за его поведеніемъ, подъ страхомъ наказанія, до 500 лиръ въ случаѣ небреженія (in caso di inosservanza).

## Ст. 64.

§ 1. Кому исполнилось 14 лѣтъ, но кто не достигъ еще 18 лѣтъ, тотъ наказывается положеннымъ за совершенное посягательство наказаніемъ, но съ уменьшеніемъ его отъ 1 до 2 степеней.

§ 2. Прещеніе политическихъ и гражданскихъ правъ, исчисленныхъ въ ст. 20 и въ § 2 ст. 41, не примѣняется къ осужденнымъ, недостигшимъ 18 лѣтъ.

## Ст. 65.

Кому исполнилось 18 лѣтъ, но кто недостигъ еще 21 года, тотъ наказывается положеннымъ за совершенное посягательство наказаніемъ, но съ уменьшеніемъ его на одну степень.

## Ст. 66.

§ 1. Глухонѣмой, коему не исполнилось 14 лѣтъ, не вмѣняемъ.

§ 2. Глухонѣмой, коему исполнилось 14 лѣтъ, вмѣняемъ, если окажется, что онъ дѣйствовалъ съ разумѣніемъ; къ нему примѣняются: постановленія § 2 ст. 63—если онъ моложе 18 лѣтъ; статьи 64—если онъ моложе 21 года и статьи 65—если ему исполнилось 21 годъ.

§ 3. Если не окажется, что глухонѣмой дѣйствовалъ съ разумѣніемъ, то къ нему примѣняется постановленіи § 3 ст. 63.

## Ст. 67.

Кромѣ именно указанныхъ въ законѣ случаевъ смягченія наказанія, наказанія за посягательство уменьшаются на одну степень при наличности (quando concorrono) въ пользу обвиняемаго въ преступленіи или въ проступкѣ обстоятельствъ уменьшающихъ вину (circonstanze attenuanti).

## ГЛАВА II.

## О посягательствѣ остановленномъ и о посягательствѣ неудавшемся (т. е. объ оконченномъ и неоконченномъ покушеніи.)

## Ст. 68.

Кто, въ намѣреніи учинить посягательство, начнетъ его исполненіе, но по случайнымъ и независящимъ отъ его воли обстоятельствамъ несовершитъ необходимыхъ для окончанія его дѣйствій, тотъ виновенъ въ остановленномъ покушеніи (reato tentato) и подвергается наказанію, опредѣленному за совершившееся посягательство, пониженному отъ двухъ до трехъ степеней.

## Ст. 69.

Кто совершитъ всѣ тѣ дѣйствія, которыя необходимы для исполненія посягательства, но совершенія онаго не послѣдуетъ по случайнымъ и не зависящимъ отъ его воли обстоятельствамъ, тотъ виновенъ въ неудавшемся посягательствѣ (reato mancato) и подвергается наказанію, опредѣленному за совершившееся посягательство, съ пониженіемъ его на одну степень.

## Ст. 70.

Ежели виновный добровольно отказался отъ совершенія составляющихъ исполненіе дѣйствій, то онъ подвергается наказанію,

опредѣленному за учиненныя имъ дѣйствія, буде таковыя составляютъ сами по себѣ преступное посягательство.

## Ст. 71.

Если не доказано на какое именно изъ нѣсколькихъ посягательствъ были направлены составляющія покушеніе дѣйствія, то предполагается (si presume), что они были направлены на совершеніе посягательства наименѣе важнаго.

## ГЛАВА III.

## О стеченіи нѣсколькихъ лицъ въ одномъ и томъ же посягательствѣ или о совершителяхъ и участникахъ.

## Ст. 72.

Совершителями (autori) посягательства почитаются непосредственные исполнители (esecutori immediati) образующаго его дѣйствія (dell' atto che lo costituisce).

## Ст. 73.

Участниками (complici) посягательства почитаются:

1° тѣ, которые, посредствомъ приказанія, награды, обѣщанія, угрозы, злоупотребленія авторитетомъ или властью, или преступныхъ ухищреній (artifizi colpevoli), опредѣлили (hanno determinato) къ совершенію его другихъ;

2° тѣ, которые, публично произнесенными рѣчами, или посредствомъ печатныхъ или рукописныхъ письменъ, аффишированныхъ или распространенныхъ въ публикѣ, возбудили непосредственно (hanno provocato direttamente) къ исполненію содѣяннаго посягательства, буде послѣднее совершено вслѣдствіе такого возбужденія;

3° тѣ, которые подговаривали къ нему (hanno instigato), или давали или дѣлали въ видахъ совершенія его наставленія или распоряженія (o dato instruzione o direzione), или же заранѣе условились съ совершителями или участниками посягательства объ оказаніи помощи или содѣйствія для обезпеченія пользованія плодами посягательства или для избѣжанія розысковъ (per eludere le investigazioni) власти;

4° тѣ, которые завѣдомо доставляли оружіе, орудія или какія либо иныя средства для исполненій посягательства;

5° тѣ, которые завѣдомо помогали или пособляли въ дѣйствіяхъ пріуготовившихъ, облегчившихъ или выполнившихъ посягательство.

## Ст. 74.

§ 1. Участники, указанные въ № 1° ст. 73, подвергаются наказанію положенному для совершителя; но если этотъ послѣдній совершилъ посягательство также и по своимъ личнымъ побужденіямъ (anche per motivi proprî), то наказаніе участникамъ можетъ быть уменьшено на одну степень.

§ 2. Участники, указанные въ остальныхъ нумерахъ помянутой ст. 73, подвергаются наказанію, установленному для совершителей, уменьшенному отъ 1 до 2 степеней. Уменьшеніе наказанія не имѣетъ мѣста, ежели безъ ихъ участія не могло бы быть совершено и самое посягательство.

## Ст. 75.

Присущія тому или другому лицу, случайныя или постоянныя, обстоятельства и свойства (qualità) уничтожающія, увеличивающія или уменьшающія наказаніе, не распространяются на прочихъ совершителей или участниковъ его посягательства. Ежели личное обстоятельство или свойство послужило къ облегченію исполненія посягательства, то минимутъ наказанія никогда не будетъ примѣняемъ къ тѣмъ изъ совершителей или участниковъ которые воспользовались имъ завѣдомо (che scientemente ne profittarono).

## Ст. 76.

Матерьяльныя обстоятельства (circonstanze materiali—предметныя) увеличивающія наказуемость посягательства не служатъ ко вреду (non nuocciono) тѣхъ изъ совершителей или тѣхъ изъ ихъ участниковъ, коимъ они не были извѣстны въ моментъ дѣйствія или составляющаго ихъ вину содѣйствія (cooperazione costitutiva della loro reità). Ежели матерьяльныя обстоятельства составляютъ сами по себѣ преступное посягательство, то они служатъ ко вреду лишь ихъ совершителей или участниковъ.

## ГЛАВА IV.

## О стеченіи нѣсколькихъ посягательствъ и нѣсколькихъ наказаній.

### Ст. 77.

§ 1. При стеченіи двухъ преступленій, влекущихъ равнымя наказаніями, примѣняется тягчайшее изъ заслуженныхъ наказаній съ увеличеніемъ онаго въ предѣлахъ высшей и низшей мѣры.

§ 2. Буде преступленіе, угрожаемое болѣе тяжкимъ наказаніемъ, заслуживаетъ менѣе максимума послѣдняго, а также въ случаѣ стеченія болѣе двухъ преступленій, срокъ наказанія можетъ быть увеличенъ на время до 5 лѣтъ за предѣлы его максимума.

§ 3. Ежели одно изъ преступленій наказывается арестомъ, то примѣняется постановленіе § 2 ст. 75.

### Ст. 78.

§ 1. При стеченіи одного или нѣсколькихъ преступленій съ однимъ или нѣсколькими проступками, примѣняется наказаніе уголовное, а при опредѣленіи его конечнаго срока принимается въ расчетъ и проступки, съ правомъ на увеличеніе онаго, сообразно постановленію статьи предшедшей.

§ 2. При стеченіи преступленій съ нарушеніями, опредѣленное за послѣднія наказаніе поглощается уголовнымъ наказаніемъ.

### Ст. 79.

§ 1. При стеченіи двухъ проступковъ, примѣняется тягчайшее изъ заслуженныхъ наказаній съ увеличеніемъ онаго въ предѣлахъ низшей и высшей мѣры.

§ 2. Буде проступокъ, угрожаемый болѣе тяжкимъ наказаніемъ, заслуживаетъ максимума послѣдняго, а также и въ случаѣ стеченія болѣе двухъ проступковъ, наказаніе можетъ быть увеличено на время до двухъ лѣтъ за предѣлы его максимума.

## Ст. 80.

При стеченіи одного или нѣсколькихъ проступковъ съ однимъ или нѣсколькими нарушеніями, или же двухъ или болѣе нарушеній, примѣняется отдѣльно наказаніе исправительное за проступокъ или за проступки, сообразно статьѣ предшедшей, и наказанія полицейскія опредѣленныя за каждое нарушеніе, лишь бы общая сумма ихъ (complesso) не превышала максимальной продолжительности тюрьмы или ареста.

## Ст. 81.

§ **1**. Спеціальныя конфискаціи (le confische speciali) и прещенія правъ политическихъ и гражданскихъ, опредѣленныя въ законѣ за каждое отдѣльное посягательство, примѣняются всѣ сполна (одновременно—sono tutte applicate).

§ **2**. Такимъ же образомъ примѣняются денежные штрафы и пени за каждое отдѣльное посягательство (reato), лишь бы общая сумма ихъ не превышала 10,000 лиръ денежнаго штрафа и 300 лиръ пени.

§ **3**. Когда нѣсколько денежныхъ штрафовъ или нѣсколько пеней должны быть замѣнены наказаніями ограниченія личной свободы, то таковыя не могутъ превышать 1 года заключенія взамѣнъ денежнаго штрафа и 15 дней ареста взамѣнъ пени.

## Ст. 82.

Содержащіяся въ предшедшихъ статьяхъ правила примѣняются и въ тѣхъ случаяхъ, когда, послѣ осужденія за какое либо посягательство, тоже самое лицо должно быть судимо за другое посягательство, совершенное имъ прежде осужденія.

## Ст 83.

§ **1**. Виновный въ такомъ дѣяніи, которое представляетъ собою нѣсколько различныхъ посягательствъ (la quale costituisca più titoli di reato), подвергается наказанію, опредѣленному за посягательство болѣе тяжкаго вида (di titolo più grave).

§ **2**. Нѣсколько нарушеній (violazioni) одного и того же уголовнаго закона, совершенныя въ одинъ и тотъ же контекстъ дѣй-

ствія [1]) (in uno stesso contesto di azione), или даже и разновременно, но такими, составляющими исполненіе, дѣйствіями, которыя проистекаютъ изъ одной и той же преступной рѣшимости (con atti esecutivi della medesima risoluzione criminosa), признаются единымъ *продолжаемымъ* посягательствомъ (reato continuato); длительность (la continuazione) посягательства увеличиваетъ наказаніе въ предѣлахъ опредѣленной закономъ высшей и низшей мѣры онаго.

## ГЛАВА V.

## О рецидивѣ (recidiva)

### Ст. 84.

§ 1. Рецедивистомъ признается тотъ, кто, послѣ осужденія его вступившимъ въ законную силу приговоромъ за преступленіе или проступокъ, совершитъ снова (un altro—другое) преступленіе или проступокъ.

§ 2. Не имѣютъ вліянія (non sono valutate) на установленіе рецидивы:

1° осужденія за умышленныя посягательства—по отношенію къ осужденіямъ за неумышленныя посягательства и на оборотъ;

2° осужденія за политическія посягательства—по отношенію къ осужденіямъ за общія посягательства и на оборотъ;

3° осужденія, исходящія отъ военныхъ судовъ за чисто воинскія посягательства, не предусмотрѣнныя настоящимъ уложеніемъ или осужденія судовъ иностранныхъ;

4° присужденіе къ наказаніямъ, погашеннымъ амнистіею;

5° осужденія къ наказанію уголовному или исправительному, послѣдовавшія по истеченіи со дня отбытія или погашенія инымъ обра-

---

[1]) Слово контекстъ означаетъ общій выводъ (ensemble), вытекающій изъ взаимной связи различныхъ постановленій или условій акта или договора; подъ контекстомъ же въ обширномъ смыслѣ слова разумѣютъ данный текстъ (акта или сочиненія) въ его отношеніи къ общей совокупности заключающихся въ немъ идей или къ смыслу того или другаго мѣста онаго, обусловливаемому предшедствующими или послѣдующими за нимъ мѣстами. Согласно этому, подъ контекстомъ, въ примѣненіи къ настоящей статьѣ, должно понимать: исполненіе одного и того же плана въ нѣсколько, хотя и отдѣльныхъ, но обусловленныхъ единствомъ намѣренія и непрерывностію времени исполненія, пріемовъ.

зомъ наказанія: десяти лѣтъ—по отношенію къ наказаніямъ уголовнымъ и 5 лѣтъ—по отношенію къ наказаніямъ исправительнымъ.

## Ст. 85.

§ **1**. Тотъ изъ присужденныхъ къ срочному уголовному наказанію, который совершитъ преступленіе, можетъ быть подвергнутъ максимуму опредѣленнаго за него наказанія, и этотъ максимумъ можетъ быть увеличенъ до 3 лѣтъ если новое преступленіе проистекаетъ изъ того же самого безнравственнаго побужденія (provenga dal medesimo pravo impulso) или если онъ впалъ въ рецидиву послѣ совершеннаго отбытія прежняго наказанія; онъ можетъ быть отданъ, сверхъ того, подъ особый надзоръ полиціи на время отъ 1 до 3 лѣтъ.

§ **2**. Если подлежащее примѣненію наказаніе будетъ эргастоло, то увеличивается на время отъ 1 до 5 лѣтъ тотъ срокъ, который опредѣленъ въ § 2 ст. 12, для допущенія осужденнаго къ работамъ совмѣстно съ другими.

## Ст. 86.

§ **1**. Если присужденный къ эргастоло совершитъ во время наказанія преступленіе или проступокъ, то увеличивается опредѣленный въ § 2 ст. 12 срокъ для допущенія къ работамъ совмѣстно съ другими; срокъ этотъ будетъ увеличенъ: на 7 лѣтъ—если наказаніе за новое посягательство будетъ тоже, что и прежнее и на время отъ 1—5 лѣтъ, если наказаніе будетъ менѣе тяжкое (по роду).

§ **2**. Въ случаѣ ежели осужденный, допущенный къ общимъ работамъ, совершитъ другое преступленіе, то онъ возвращается въ одиночное заключеніе на опредѣленное въ приговорѣ за новое преступленіе время и можетъ быть вновь допущенъ къ общимъ работамъ лишь послѣ того, какъ представитъ доказательства своего исправленія.

§ **3**. Если присужденный къ эргастоло и воспользовавшійся помилованіемъ или индультомъ, совершитъ преступленіе, влекущее за собою срочное наказаніе, то примѣняется постановленіе § 1 статьи предшедшедшей; если же онъ учинитъ преступленіе, влекущее за собою эргастоло, то примѣняется § 1 настоящей статьи.

## Ст. 87.

§ 1. Если присужденный къ уголовному или исправительному наказанію совершитъ проступокъ, то онъ можетъ быть подвергнутъ максимуму опредѣленнаго за него наказанія, которое можетъ быть увеличено на одну степень, ежели онъ впалъ въ рецидиву послѣ отбытія наказанія.

§ 2. Если присуждаемое наказаніе превышаетъ 2 года тюрьмы или заключенія, то къ нему можетъ быть присоединена отдача подъ особый надзоръ полиціи на время отъ 6 мѣсяцевъ до одного года.

## Ст. 88.

Если присужденный къ исправительному наказанію совершитъ преступленіе, то онъ не можетъ быть подвергнутъ низшей мѣрѣ опредѣленнаго за совершенное имъ преступленіе наказанія.

## Ст. 89.

Рецидива нарушеній регулируется постановленіями 2 части 2 книги.

# РАЗДѢЛЪ III.

# О ПРИЧИНАХЪ ПОГАШЕНІЯ УГОЛОВНАГО ПРЕСЛѢДОВАНІЯ И НАКАЗАНІЙ.

## ГЛАВА I.

## О погашеніи уголовнаго преслѣдованія.

## Ст. 90.

Уголовное преслѣдованіе (l'azione penale) погашается:

1° смертью посягателя;

2° амнистіей (l'amnistia);

3° прощеніемъ обиженной стороны ((la remissione della parte offesa);

4° давностью (la praescrizione).

## Ст. 91.

§ 1. Прощеніе обиженною стороною прекращаетъ уголовное преслѣдованіе лишь за такія посягательства, которыя преслѣдуются по частной жалобѣ (ad istanza privata—въ порядкѣ частнаго обвиненія).

§ 2. Прощеніе одного изъ обвиняемыхъ не служитъ въ пользу остальныхъ, за исключеніемъ случаевъ именно въ законѣ опредѣленныхъ.

§ 3. Прощеніе остается безъ послѣдствій (non produce effetto) если обвиняемый откажется принять его.

## Ст. 92.

§ 1. Погашеніе уголовнаго преслѣдованія смертію посягателя или амнистіею не погашаетъ гражданскаго иска о возвращеніи предметовъ и о вознагражденіи за причиненный вредъ.

§ 2. Прощеніе обиженной стороны погашаетъ также и гражданскій искъ ежели обиженная сторона не сдѣлала въ семъ отношеніи особой оговорки (espressa riserva).

## Ст. 93.

За исключеніемъ случаевъ, относительно коихъ въ законѣ постановлено иначе, давность погашаетъ уголовное преслѣдованіе:

по истеченіи 20 лѣтъ, ежели посягательство подвергало бы наказанію эргастоло;

по истеченіи 15 лѣтъ, ежели посягательство подвергало бы наказанію заточеніемъ на время свыше 20 лѣтъ;

по истеченіи 10 лѣтъ, ежели посягательство подвергало бы наказанію заточенія на время не свыше 20 лѣтъ или иному срочному уголовному наказанію;

по истеченіи 5 лѣтъ, ежели посягательство подвергало бы наказанію исправительному;

по истеченіи 1 года—для посягательствъ, подвергающихъ полицейскимъ наказаніямъ.

## Ст. 94.

§ 1. Теченіе давности начинается: для совершившихся посягательствъ—со дня ихъ совершенія; для остановленныхъ покушеній или неудавшихся посягательствъ—со дня учиненія послѣдняго дѣйствія исполненія; для продолжающихся посягательствъ (reati continuati)—со дня ихъ прекращенія (in cui cessò la continuazione).

§ 2. Ежели уголовное преслѣдованіе можетъ быть начато или продолжаемо только по полученіи особаго на то разрѣшенія (auto-

rizzazione) или же по воспослѣдованіи разрѣшенія какого либо вопроса, отнесеннаго закономъ къ юрисдикціи другаго суда, то теченіе давности пріостанавливается и начинается снова не ранѣе какъ съ того дня, когда послѣдовало разрѣшеніе или разрѣшенъ вошедшимъ въ законную силу рѣшеніемъ вопросъ.

## Ст. 95.

§ 1. Теченіе давности уголовнаго преслѣдованія прерывается постановленіемъ состязательнаго или заочнаго обвинительнаго приговора (della condanna in contradittorio o c ntumacia), хотя бы приговоръ по какимъ либо юридическимъ основаніямъ (rimedio giuridico), остался бы безъ послѣдствій (rimanda inefficace).

§ 2. Ежели законъ назначаетъ болѣе короткій срокъ давности, противу означенныхъ въ ст. 93, то теченіе давности прерывается всякимъ процессуальнымъ дѣйствіемъ (da ogni atto di procedimento). Но если въ теченіи 3 лѣтъ, съ того дня, съ котораго начинается согласно ст. 94 теченіе давности, обвинительнаго приговора постановлено не будетъ, то уголовное преслѣдованіе признается погашеннымъ.

§ 3. Теченіе прерванной давности начинается вновь со дня прекращенія перерыва.

## Ст. 96.

Давность уголовнаго преслѣдованія примѣняется въ силу самаго закона (di ufficio): обвиняемый не можетъ отъ нея отказаться.

## Ст. 97.

Если осужденный заочно будетъ подвергнутъ состязательному процессу и окажется подлежащимъ менѣе тяжкому наказанію, чѣмъ то, къ которому онъ былъ присужденъ заочнымъ приговоромъ, то срокъ давности исчисляется соотвѣтственно тому наказанію, которое долженствовало бы быть примѣнено новымъ приговоромъ.

## Ст. 98.

Гражданскій искъ какъ о вознагражденіи за вредъ, такъ и о возвращеніи предметовъ (restituzione) или объ обратномъ требованіи (rivendicazione) объекта преступленія или происшедшихъ отъ

него предметовъ (o delle cose derivate da esso) [1]), погашается давностью согласно правиламъ законовъ гражданскихъ.

## ГЛАВА II.

## О погашеніи наказаній.

### Ст. 99.

Наказаніе погашается тѣми же причинами, кои установлены для погашенія уголовнаго преслѣдованія и кромѣ того общимъ (indulto) или спеціальнымъ помилованіемъ (grazia) и возстановленіемъ правъ (riabilitazione). [2])

### Ст. 100.

Смерть осужденнаго погашаетъ наказаніе, но не отмѣняетъ исполнительныхъ дѣйствій (gli atti di esecuzione) по отношенію къ конфискаціи, а также и по отношенію взысканія судебныхъ издержекъ, вознагражденія за вредъ и возвращенія предметовъ, присужденныхъ приговоромъ, вошедшимъ въ законную силу прежде наступленія смерти.

### Ст. 101.

Амнистія прекращаетъ всѣ уголовныя послѣдствія осужденія.

### Ст. 102.

§ 1. Общее (indulto generale) или спеціальное помилованіе (grazia speciale), прощающее или смягчающее наказаніе, прекращаютъ законное прещеніе (interdizione legale) осужденнаго, буде таковое не соединено по закону съ замѣняющимъ наказаніемъ, а также отмѣняютъ силу отрѣшенія отъ публичныхъ должностей, буде сіе именно значится въ помянутыхъ актахъ (se vi è espressamente comtemplata). Но помилованіе не отмѣняетъ прещенія публичныхъ должностей (*l'interdizione dai pubblici uffizi*).

---

[1]) Напр. приплода и т. п.

[2]) Общее помилованіе или индультъ—соотвѣтствуетъ нашему Всемилостивѣйшему манифесту; спеціальное помилованіе—Монаршему милосердію въ отношеніи къ единичному преступнику.

§ 2. Потеря правъ, опредѣленная § 2 ст. 41 для присужденныхъ къ эргастоло или къ заточенію, отмѣняется общимъ или спеціальнымъ помилованіемъ, буде лишеніе этихъ правъ не соединено закономъ съ замѣняющимъ наказаніемъ.

§ 3. Прощеніе обиженною стороною погашаетъ наказаніе только въ случаяхъ, опредѣленныхъ закономъ.

## Ст. 103.

§ 1. Амнистія, прощеніе обиженною стороною, общее и спеціальное помилованіе не даютъ права на возвращеніе конфискованныхъ предметовъ или уже уплаченныхъ въ казну денежныхъ наказаній и не нарушаютъ правъ частныхъ лицъ на присужденные приговоромъ возвращеніе предметовъ или вознагражденіе.

§ 2. Лишеніе правъ, опредѣленное во 2 § ст. 41 для присужденныхъ къ эргастоло или къ заточенію, отмѣняется общимъ или спеціальнымъ помилованіемъ, буде оно не соединено закономъ съ замѣняющимъ наказаніемъ.

§ 3. Взысканіе судебныхъ издержекъ отмѣняется лишь амнистіей.

## Ст. 104.

Наказаніе эргастоло погашается 30 лѣтнею давностью.

## Ст. 105.

§ 1. Срочныя уголовныя наказанія погашаются 20 лѣтнею давностью.

§ 2. Исправительныя наказанія погашаются 10 лѣтнею давностью.

§ 3. Полицейскія наказанія погашаются 2 лѣтнею давностью.

## Ст. 106.

§ 1. Теченіе давности наказанія начинается со дня вступленія приговора въ законную силу или со дня перерыва какимъ либо образомъ начатаго уже исполненія приговора.

§ 2. Всякое дѣйствіе судебной власти, направленное къ исполненію наказанія, въ особенности же, по отношенію къ наказаніямъ ограниченія личной свободы, задержаніе осужденнаго, прерываютъ теченіе давности.

§ 3. Давность наказанія считается равнымъ образомъ прерванною, если осужденный совершитъ во время ея теченія однородное съ прежнимъ посягательство (della stessa specie)

## Ст. 107.

Давность наказанія примѣняется въ силу самого закона и осужденный не можетъ отъ нея отказаться.

## Ст. 108.

§ 1. Когда наказаніе погашено давностью, или прощено, или смягчено декретомъ общаго или спеціальнаго помилованія, то присужденные къ эргастоло или къ заточенію будутъ находиться, въ силу закона, въ теченіи 3 лѣтъ, подъ особымъ надзоромъ полиціи, буде въ декретѣ не постановлено иначе.

§ 2. Осужденный, относительно коего погашены давностью наказанія эргастоло или заточенія на время свыше 10 лѣтъ, къ коимъ онъ былъ приговоренъ за посягательства противу личности, не можетъ поселиться въ томъ мѣстѣ, гдѣ живетъ обиженный, или, въ случаѣ его смерти, въ томъ мѣстѣ, гдѣ живетъ его супругъ или родственники его до 3 степени, развѣ бы лица эти изъявили на то свое согласіе въ особомъ аутентическомъ актѣ или въ актѣ, составленномъ властью общественной безопасности (autiorità di publica sicurezza).

## Ст. 109.

Давность наказанія не отмѣняетъ ни прещенія публичныхъ должностей или отрѣшенія отъ оныхъ, ни отдачи подъ особый надзоръ полиціи.

## Ст. 110.

Гражданскія взысканія, присужденныя уголовными приговорами, погашаются давностью согласно правиламъ, постановленнымъ въ законахъ гражданскихъ.

## Ст. 111.

§ 1. Прещеніе публичныхъ должностей отмѣняется реабилитаціею (возстановленіе утраченныхъ по суду правъ—*riabilitazione*), съ сохраненіемъ при этомъ силы постановленій спеціальныхъ законовъ.

§ 2. Осужденный, доказавшій свое исправленіе, можетъ ходатайствовать о реабилитаціи по истеченіи 5 лѣтъ со дня погашенія того наказанія, къ коему было присоединено прещеніе, отбытіемъ или же общимъ или спеціальнымъ помилованіемъ,

§ 3. Присужденные къ одному только прещенію публичныхъ должностей могутъ быть реабилитированы не ранѣе какъ по истеченіи 5 лѣтъ со дня вступленія приговора въ законную силу.

§ 4. Установленный для ходатайства о возстановленіи въ правахъ срокъ, удвоивается для рецидивистовъ.

§ 5. Реабилитація даруется Королевскимъ декретомъ на основаніи благопріятнаго отзыва судебной власти, въ формѣ, установленной кодексомъ уголовнаго судопроизводства и дѣйствіе ея начинается со дня публикаціи Королевскаго декрета подлежащею судебною властью.

### ГЛАВА III

### Постановленіе, общее давности уголовнаго преслѣдованіе и наказаній.

## Ст. 112.

Установленные закономъ сроки уголовной давности исчисляются точно также, какъ и время продолжительности наказаній.

## ОПЕЧАТКИ:

| Стран: | Статьи и параграфы: | Напечатано: | Слѣдуетъ читать: |
|---|---|---|---|
| 7 | § 24 | Смирительный домъ | исправительный домъ. |
| 24 | § 100 | продолженіе . . . не должно | продолжительность не должна |
| 80 | | Раздѣлъ XXVI | Раздѣлъ XXVII. |
| 130 | § 59 | Fahraessigkeit | Fahrlaessigkeit |
| 138 | § 88 | заключеніемъ цухтгаузѣ | заключеніемъ въ цухтгаузѣ |
| 148 | § 123 | едназначенныя | предназначенныя. |
| 153 | § 146 | пустить | пустить |
| 167 | § 218 | тюрьмою | тюрьма |
| 172 | | Раздѣлъ XXI | Раздѣлъ XIX. |
| 173 | § 243, п. 5 | кражиилъ, | кражи, или, |
| 182 | § 280 | тюрѣсному | тюремному |
| 190 | § 315 | желѣзнодорожный путь | желѣзнодорожныя сооруженія |
| 224 | Ст. 42 | конфисканія | конфискація |
| 233 | п. 3 выноски | глухонѣмому | глухонѣмоту |
| 258 | ст. 176 | подраздѣленій | подраздѣленіямъ |
| 264 | 203 | всякъ кто | всякъ тотъ, кто |
| 296 | ст. 347 | ни средъ | ни средствъ. |
| 296 | | Раздѣлъ VIII | Раздѣлъ VII. |
| 297 | ст. 355 | коиимъ | коимъ. |
| 298 | ст. 358 | dans un lieu solitaire | dans un lieu solitaire. |
| 303 | ст. 383 | добрымъ нравомъ | добрымъ нравамъ |
| 304 | ст. 385 | la pudenr | la pudeur |
| 324 | ст. 479 | пожитается | почитается |
| 325 | ст. 484 | экипажа | кареты |
| 329 | ст. 496 | ocaident | accident, |
| 346 | ст. 560, 2° | общивъ | общинъ |
| 387 | ст. 139 | печати | печать |
| 437 | ст. 344, 1° | виновною | виновному |
| 447 | строка 6 сверху | но назначается | то назначается |
| 457 | ст. 420 | мучнистныя | мучнистыя |
| 484 | ст. 11, § 2, 3° | конфискація | конфинація |
| 486 | ст. 14 | крѣпленныхъ | укрѣпленныхъ |
| 486 | ст. 17 | proffessioue | proffessione |
| 490 | ст. 28 | градиціи | градаціи |

Stanford University Libraries
3 6105 016 801 339

STANFORD UNIVERSITY LIBRARIES
CECIL H. GREEN LIBRARY
STANFORD, CALIFORNIA 94305-6004
(415) 723-1493

All books may be recalled after 7 days

DATE DUE